

This is a digital copy of a book that was preserved for generations on library shelves before it was carefully scanned by Google as part of a project to make the world's books discoverable online.

It has survived long enough for the copyright to expire and the book to enter the public domain. A public domain book is one that was never subject to copyright or whose legal copyright term has expired. Whether a book is in the public domain may vary country to country. Public domain books are our gateways to the past, representing a wealth of history, culture and knowledge that's often difficult to discover.

Marks, notations and other marginalia present in the original volume will appear in this file - a reminder of this book's long journey from the publisher to a library and finally to you.

Usage guidelines

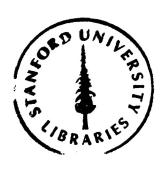
Google is proud to partner with libraries to digitize public domain materials and make them widely accessible. Public domain books belong to the public and we are merely their custodians. Nevertheless, this work is expensive, so in order to keep providing this resource, we have taken steps to prevent abuse by commercial parties, including placing technical restrictions on automated querying.

We also ask that you:

- + *Make non-commercial use of the files* We designed Google Book Search for use by individuals, and we request that you use these files for personal, non-commercial purposes.
- + Refrain from automated querying Do not send automated queries of any sort to Google's system: If you are conducting research on machine translation, optical character recognition or other areas where access to a large amount of text is helpful, please contact us. We encourage the use of public domain materials for these purposes and may be able to help.
- + *Maintain attribution* The Google "watermark" you see on each file is essential for informing people about this project and helping them find additional materials through Google Book Search. Please do not remove it.
- + Keep it legal Whatever your use, remember that you are responsible for ensuring that what you are doing is legal. Do not assume that just because we believe a book is in the public domain for users in the United States, that the work is also in the public domain for users in other countries. Whether a book is still in copyright varies from country to country, and we can't offer guidance on whether any specific use of any specific book is allowed. Please do not assume that a book's appearance in Google Book Search means it can be used in any manner anywhere in the world. Copyright infringement liability can be quite severe.

About Google Book Search

Google's mission is to organize the world's information and to make it universally accessible and useful. Google Book Search helps readers discover the world's books while helping authors and publishers reach new audiences. You can search through the full text of this book on the web at http://books.google.com/



pogle

6N1 25

ЖИВАЯ СТАРИНА

періодическое изданіе

ОТДЪЛЕНІЯ ЭТНОГРАФІИ

NMMEPATOPCKAFO PYCCKAFO FEOFPAФИЧЕСКАГО ОБЩЕСТВА

подъ редакціем Председательствующаго въ Отделеніи Этнографіи

В. И. Ламанскаго

Выпускъ III-IV

годъ одиннадцатый 🗸 🛝

С.-ПЕТЕРБУРГЪ
Типографія виязя В. И. Мещерскаго. Опасская ул., № 27
1901

GNI 25 V.11 w.3-4

Печатано по распоряжению Совъта Императорскаго Русскаго Географическаго Общества.



Оглавленіе 44 выпусновъ «Живой Старины» за одиннадцать лівть.

годъ первый.	•	6. Повърья крестьянъ Тамбов-	Стр.
Выпускъ І.		ской губ. (очеркъ). В. Вон- даренка	15 1 1 2 2
оглавленіе.	0	8. Къ виденію Амфилога. А. Н.	104
1. Предложеніе наскольких чле-	Стр.	Веселовскаго	124
новъ въ Отделении этногра-		скаго	126
фін И. Р. Г. О. объ иданін журнала «Живая Старина».	m	10. Декамеронъ Х. З. А. Н. Ве- селовскаго	128
2. Списокъ членовъ И. Р. Г. О.	111	11. Къ исторіи народныхъ празд-	
и накоторыхъ постороннихъ		никовъ въ Великой Руси	130
липъ, изъявившихъ желаніе подписаться на журналь «Жи-			
вая Старина»	V	(*)	
3. Объявление о подпискт на журналъ «Живая Старина».	IX	Отдвяв ІІ.	
4. Оть Редактора	XI		
5. Программа И. Р. Г. О. для собиранія свёдёній по этно-			
графін	XLVII	Havenum entre a vone	_
6. Памяти Проф. И. П. Минаева (1~40—1890). Лекція въ И.		Намятники языка и народної словесности:	
Спб. Университеть Доп. $C. \theta$.			
Спб. Университеть Доц. С. О.	LIII	,	
Спб. Университеть Доц. C . θ .	LIII	1. Три былины изъ стариннаго	
Спб. Университеть Доц. С. О. О. веденбурга	LIII	1. Три былины изъ стариннаго рукописнаго сборника. Л. Н.	1
Спб. Университеть Доц. C . θ .	LIII	1. Три былины изъ стариннаго рукописнаго сборника. <i>Л. Н. Майкова.</i>	1
Спб. Университеть Доц. С. О. О. ю. О. ю. О. ю. О.		 Три былины изъ стариннаго рукописнаго сборника. Л. Н. Майкова. Ивсни крестьянъ села Молодова, Гродненской губ., Коб- 	
Спб. Университеть Доц. С. О. Ольденбурга		1. Три былины изъ стариннаго рукописнаго сборника. <i>Л. Н. Майкова.</i>	1 5
Спб. Университеть Доц. С. О. О. ю. О. ю. О. ю. О.		 Три былины изъ стариннаго рукописнаго сборника. Л. Н. Майкова. Пѣсни крестьянъ села Молодова, Гродненской губ., Кобринскаго уѣзда. Г-жи Саковичъ. Катрушинскій лемезень (условный языкъ шерстобитовъ 	5
Спб. Университеть Доц. С. О. Ольденбурга		 Три былины изъ стариннаго рукописнаго сборника. Л. Н. Майкова. Пѣсни крестьянъ села Молодова, Гродненской губ., Кобринскаго уѣзда.Г-жи Саковичъ. Катрушинскій лемезень (условный языкъ шерстобитовъ М. Дрибина). Е. Романова. 	
Отд в ль і. Отд в ль і. Наследованія, наблюденія разсужденія. 1. Ифени о князе Миханле. Н. Н. Жданова.		 Три былины изъ стариннаго рукописнаго сборника. Л. Н. Майкова. Иѣсни крестьянъ села Молодова, Гродненской губ., Кобринскаго уѣзда.Г-жи Саковичъ. Катрушинскій лемезень (условный языкъ шерстобитовъ М. Дрибина). Е. Романова. Лопарскій сказки, легенды и сказанія, записанныя въ Паз- 	5
Спб. Университеть Доц. С. О. Ольденбурга	·,	 Три былины изъ стариннаго рукописнаго сборника. Л. Н. Майкова. Пъсни крестьянъ села Молодова, Гродненской губ., Кобринскаго уъзда. Г-жи Саковичъ. Катрушинскій лемезень (условный языкъ шерстобитовъ М. Дрибина). Е. Романова. Лопарскія сказки, легенды и сказанія, записанныя въ Пазръщкомъ погостъ, погранич- 	5
Спб. Университеть Доп. С. О. Ольденбурга	·,	1. Три былины изъ стариннаго рукописнаго сборника. Л. Н. Майкова	5
Спб. Университеть Доц. С. О. Ольденбурга	1 31	1. Три былины изъ стариннаго рукописнаго сборника. Л. Н. Майкова	5 9
Отд в л в . Насавдованія, наблюденія разсужденія. 1. Пісни о князі Михаплі. И. Н. Жданова . 2. Полувірцы Псково-Печерска- ко края. Ю. Трусмана . 3. Три года въ Якутской области (этнограф, очерки). В. Л. Приклонскаго 4. Путевыя письма и замітки П.	·,	1. Три былины изъ стариннаго рукописнаго сборника. Л. Н. Майкова	5 9 17 26
Отд в л і. Отд в л і. Наследованія, наблюденія разсужденія. 1. Пітени о князі Миханлі. Н. Н. Жданова	1 31 63	1. Три былины изъ стариннаго рукописнаго сборника. Л. Н. Майкова	5 9 17
Отд вы 1. Изследованія, наблюденія разсужденія. 1. Ифени о князе Миханле. Н. Н. Жданова	1 31	1. Три былины изъ стариннаго рукописнаго сборника. Л. Н. Майкова	5 9 17 26
Отд в л і. Отд в л і. Наследованія, наблюденія разсужденія. 1. Пітени о князі Миханлі. Н. Н. Жданова	1 31 63	1. Три былины изъ стариннаго рукописнаго сборника. Л. Н. Майкова	5 9 17 26

Стр.

Отдель III.

Критика и библіографія.

1. Пещелъ, О. Народовъдъніе.-2. Пыпинъ, А. Исторія русской этнографіи.—3. О Schrader. Sprachvergleichnug und Urgeschichte.-4.P. v. Braadke Ueber Mothode und Ergebnisse der arischen Alterthumwissenschaft.-5 Becke, M. II. Славяно - финскія культурныя отношенія по даннымь языка. —6. Труды 7-го Археологическаго съвзда въ Ярославлъ 1887 г.—7. Этнографическое обозръне.—8. Смирновъ. Вотяки. Историко - этнографическій очеркь - 9. Историческая сыи очеркь.—9. историческая записка о дъятельности И.
М. Арх. Общ. за первыя 25 л.—10. Латкинъ. Красноярскій округь Енис. убо., очеркь.—11. Майковь. Мателіали и посублюти в пробрамня посублюти в по ріалы и изследованія по старинной русской литературћ.-12. Чтеніе въ историческомъ Общ. Нестора Літописца.—
13. Матеріалы для изученія быта и языка русскаго населенія съверо-западнаго края.— 14 А. Сапуновъ. Двинскіе или Борисовы камни.-15. В. Науменко. Обзоръ фонетичепауменко. Обобре принце-скихъ особенностей мало-русской ръчи.—16. Ждановъ. Пъсни о князъ Романъ.— 17. Луньякъ, И. И. О про-исхожденіи именъ Чехъ, Лехъ, Русь и Славяне.—14. Сорсечіс. Makedonien und Alt-Serbien.-19. Viestnik Hrvatsko-Arkeologičkoga Družtva.—20. Свадебные обычаи у Вълыхъ Кра-инцевъ. — 21. Словаки въ Бачекой и Сръмской сто-лицахъ. — 22. Wista T. IV.— 23. Обзоръ трудовъ по Литовской этнографіи (1879—1890). Чл. С. Э. А. Воль-

Отдель VI.

1 - 42

Сивсь.

Дѣтскія игры. К. М. Петрова и Т. Е. Рѣпникова.—
 Тaulen. — Корча, или Вихорь. Н. Кузнечова. — З. Ловля снятка тагасомъ въ Бъломъ озерѣ. Н. Летиппера. —
 Описаніе игры Литов-

скихъ	пастуховъ	топ	наз-
	«Karyre».		
	Литовскія		
I UAU	<i>ca.</i> —6. Нек 7. О. Ко	I HIOROG	11. 11.
	7. О. 160 Пфуль. — 9.		
	й		

Выпускъ ІІ.

Стр.

1-24

I-IV

1. Списокъ членовъ Н. Р. Г. О. и изкоторыхъ постороннихъ лицъ изъявившихъ желаніе подписаться на журналъ «Живая Старина».......

Отдель 1.

Изслъдованія, наблюденія, разсужденія.

1.	Цѣсня о князь Михаиль. <i>II</i> .	_
_	Н. Жданова	1
2.	Три года въ Якутской обла-	
	сти (этнографич. очерки) B .	
	Л. Приклонскаго	24
3.	Сербо-Лужицкій народный ка-	
	лендарь. (Изъ бумагь И. И.	
	Срезневскаго)	55
4.	Сербо-Лужицкія народныя по-	
	върья. (Изъ бумагь И. И. Срез-	
	невскаго)	57
ĸ	Умиренье крови въ Гроль, въ	•
٠.	южно - Адріатическомъ При-	
	морьв 27-го августа 1890 г.	
	(Наблюденія и разсужденія	
	очевида). И. А. Ровинскию.	63
c		Da
0.	Маріупольскіе Греки. θ . A .	78
_	Брауна	10
7.	Замьтки о собственныхъ име-	
	нахъ въ Велико-русскихъ бы-	-
_	линахъ. А. И. Соболевскаго.	93
8.	Письма И. И. Прейса къ М.	
	С. Куторгъ, И. И. Срезнев-	
	скому, П. О. Шафарику, Кур-	
	шату и др. (1836—1846). Съ	
	предисловіемъ В. И. Ламан-	
	скаго	108
9.	Отчего канунъ Иванова дия	
	(23 іюня) назыв. купальницею	
	и считается днемъ урочнымъ?	
	М. И. Соколова	137
10.	Огонь на свадьбѣ	138

Отдель II.

Иамятники языка и народной словесности.

1. Великорусскія народныя легенды. Сообщ. *Нв. Мамаки-*

139

		Стр.		Стр.
		•	цією правителя дёль Ир. П—	
2.	Пъсни крестьянъ села Моло-	1	на. — 16. Записки Восточно-	•
	дова, Гродненск. губ., Коб-		Сибирскаго Отдела И. Р. Г.	
	ринскаго увзда. Сообщ. Г-жею	1	О. Томъ второй, вып. 2 и 3	
_	М. А. Саковичь	141	(подъ редакціей правителя	
3.	Болгарскія народныя пъсни.		дълъ) Ир. II—на. 17. Пыпинъ, А. И. Исторія Русской этно-	
	(Изъ Прилъпа)	147	графія. Т. И. Общій обзорь	
4.	Болгарскія народныя сказки.	174	изученій народности и этно-	
ĸ	(Изъ Прилъпа)	154	графія великорусской. В. Ла-	
Ð.	Лопарскія сказки, легенды и сказанія, записанныя въ Паз-	- 1	манскаго	233
	ръцкомъ погостъ, пограничномъ	·		
	съ Норвегіей. Св. Щеколдина	158	0 4 14	
6.	Якутскія народныя поверья		Отдвяъ IV.	
	и сказки. Сообщ. В. Л. Ири-		1. Вопросы и отвъты	234
	K.JOHCKH.Mb	169	- Donpoon a order	202
		,	Отдъяъ У.	
	Отдѣаъ III.	1		
	Критика и библіографія.		Смъсь.	
	-	1	CM BCD.	•
1.	Обзоръ трудовь по Литовской	1	- *** D * : O *	
	этнографін (1879—1889). Чл.		1. Журналъ Засъданія Отдъле-	
	сотр. Э. А. Вольтера.—2. Этно-		нія Этнографіи 12-го октября	_
	графическое обозрвніе. Н. В.		1890 г. Объявленія	1
	 — 3. А. Павловъ. Неизданный 	ı	•	
	памятникъ русскаго перковна-		Bипускъ III .	
	го права XII въка. Н. Волко-	1	•	
	на.—4. Максимовь, С. В. Кры-	1	Списокъ членовъ И. Р. Г. О.	
	латыя слова. Не спроста, не		и накоторыхъ постороннихъ	
	спуста слово молвится и до въку не сломится. А. С-скаго.		лиць, изъявившихъ желаніе	
	-5. Miklosich, Franz. Die Dar-	ı	подписаться на журналь «Жи-	
	stellung in slavischen Volk-		вая Старина»	1
	sepos. A. C ckaro. — 6.	1	but Crupinu"	•
	«Мелюзина» (Melusine), періо-	- 1		
	дическій сборникъ минологіи,	- 1	Отдѣлъ 1.	
	народной литературы, преда-			
	ній и обычаевь О. Б.—7. Ві-		Изслъдованія, наблюденія в	I
	bliografia litowska od roku 1547		разсужденія.	
	do 1701 r. przedstavił Mauryky	1		
	Stankiewiez (Литовская библіо-	1	1. Письма II. И. Прейса къ М.	
	графія съ 1547 по 1701 г.,	1	С. Куторгъ, И. И. Срезнев-	
	представиль Маврикій Стан-		скому, П. О. Шафарику, Кур-	
	кевичъ). $B - ca$. 8. Darme-		шату и др. $(1836-1846)$	3
	stetter. James. Chants populai-	1	2. Три года въ Якутской обла-	
	res des Afghans, recueillis par C. O.—9. Geiger. W. Das		сти. (Этнографическіе очерки)	
	Jatkari Zariran und sein Ver-	1	В. Л. Приклонскаго	48
	hältniss zum Schach name. C.		3. Стародавняя жизнь Остяковь	
	0.—10. Das Ausland Wochen-		и ихъ богатыри по былинамъ	
	schrift für Erd-und Völkerkun-		и сказаніямъ. С. К. Патка-	0
	de. Д. К-скаго. 11. Fr. Kra-		H08(L	85
	uss, dr. Volksglaube und reliö-		4. Этимологическія замьтки. А.	110
	gioser Brauch der Südslaven.		А. Потебии 5. Отрывокъ были изъ Сибирской	117
	А. Л.—12. Легенда о св. Алек-		летописи. Л. Н. Майкова	129
	съв въ сирійской и славяно-		ABIUHEN. 4. II. BLUNKOGU	123
	русской редакціяхъ его житія.		Отдълъ II.	
	А. Пономарева.—13. Narodne		отделе п	
	pesni koroških Slovencev. Zbral			_
	in na svetlo dal I. Scheinig.		Памятинки языка и народно	
	C. K. Gymn. prof. v. Celovci.		словесности.	
	Ю. Поливки.—14. В. Тома-		1 Envire page Outer (No.	100
	шекъ. Разборъ древићишихъ		1. Ермакъ взяль Сибирь (песня).	133
	извъстій о скиескомъ съверъ. А. К. Васильева.—13. Извъ-		2. Заговоры Донскихъ казаковъ. Сообщ. Л. Н. Майковымъ.	135
	стія Восточно-Сибирскаго От-		3. Свадебыні обрядь въ Угорской	190
	дъла И. Р. Г. О. подъ редак-		Руси	137
	жын т. т. т. О. подв редак-		1	TOI

Стр.

Отдель III.

Критика и библіографія.

1. Пешель, О. Народовѣдѣніе.— 2. Пыпинь, А. Исторія русской этнографіи.—3. О Schrader. Sprachvergleichnug und Urgeschichte.—4. P. v. Braadke Ueber Mothode und Ergebnisse der arischen Alterthumwissenschaft.—5 Веске, М. П. Славяно - финскія культурныя отношенія по даннымъ языка. —6. Труды 7-го Археологиче-скаго съвзда въ Ярославлъ 1887 г.—7. Этнографическое обозръне.—8. Смирновъ. Вотяки. Историко - этнографичетяки. Историко-этнографическая записка о діятельности И. М. Арх. Общ. за первыя 25 л. — 10. Латкинь. Красноярскій округь Енис. губ., очеркь.—11. Майковь. Мателіам. ріалы и изследованія по старинной русской литературъ.-12. Чтеніе въ историческомъ
Общ. Нестора Літописца.—
13. Матеріалы для изученія
быта и языка русскаго населенія съверо-западнаго края.-А. Сапуновъ. Двинскіе или Борисовы камни.—15. В. Науменко. Обзоръ фонетическихъ особенностей малоскихъ осооенностей мало-русской рѣчи.—16. Ждановъ. Пѣсни о князѣ Романъ.— 17. Луньякъ, И. И. О про-исхожденіи именъ Чехъ, Лехъ, Русь и Славяне.—14. Gopcevic. Макеdonien und Alt-Serbien.— 19. Viestnik Hrvatsko-Arkeo-logičkoga Družtva.—20. Сватоб. logičkoga Družtva.—20. Свадобные обычаи у Бълыхъ Кра-инцевъ. — 21. Словаки въ Бачекой и Сръмской сто-лицахъ. — 22. Wişła T. IV.— 23. Обзоръ трудовъ по Литовской этнографіи (1879— 1890). Чл. С. Э. А. Вольmepa

Отдъяъ VI.

1 - 42

Смъсь.

Дѣтскія игры. К. М. Петрова и Т. Е. Рѣпникова.—
 Тaulen. — Корча, или Вихорь. Н. Кузнецова. — З. Ловля снятка тагасомъ въ Бѣломъ озерѣ. Н. Леіциниера. —
 Описаніе игры Литов-

скихъ	пастухов	ь подъ	наз-
ван.	«Калуте».	Армин	айти-
ca. —	Литовскія	поверья	: M .
Гили	<i>ca.</i> —6. Нек	рологи Л	I. II.
	7. O. Ko		
	Пфуль. — 9		
куцкі	й		

Выпуект ІІ.

I-IV

Стр.

1 - 24

Отдель І.

Изслѣдованія, наблюденія, разсужденія.

1.	Пъсня о князъ Михаилъ. И.	
	Н. Жданова	1
2.	Три года въ Якутской обла-	
	сти (этнографич, очерки) B .	
	Л. Приклонскаго	24
3.	Сербо-Лужицкій народный ка-	
	лендарь. (Изъ бумагь И. И.	
	Срезневскаго)	55
4.	Сербо-Лужицкія народныя по-	
	върья. (Изъ бумагь И. И. Срез-	
	невскаго)	57
5.	невскаго)	
	южно - Адріатическомъ При-	
	моры 27-го августа 1890 г.	
	(Наблюденія и разсужденія	
	очевидца). И. А. Ровинскаго.	63
6.	Маріупольскіе Греки. θ . A .	
	Браина	78
7.	Брауна	•••
	нахъ въ Велико-русскихъ бы-	
	INHAYA A U L'obo recevous	93
8.	Письма И. И. Прейса къ М. С. Куторгъ, И. И. Срезнев- скому, П. О. Шафарику, Кур-	•
	С. Куторгъ, И. И. Срезнев-	
	скому. И. О. Шафарику, Кур-	
	шату и др. (1836—1846). Съ	
	предисловіемъ В. И. Ламан-	
	скаго.	108
9.	Отчего канунъ Иванова дия	
	(23 іюня) назыв. купальницею	
	и считается днемъ урочнымь?	
	М. Н. Соколова	137
10.	Огонь на свадьов	138
		100

Отдваъ ІІ.

Памятинки языка и народной словесности.

139

	Стр.	1	
2. Иѣсни крестьянъ села Моло- дова, Гродненск. губ., Коб- ринскато уфана Селб.	-	цією правителя діль Ир. II— на.— 16. Записки Восточно-	Стр
		OMUMPICKATO (Prinking II D r	
3. Fourapckia Happyris	141	О. Томъ второй, вып. 2 и 3 (подъ редакціей правителя	
(Изъ Прильпа)	147	AD4D MD. 11 19 17 11111111-	
(Изъ Приведа)		А. И. Исторія Русской этно- графін. Т. ІІ. Общій обзорь	
	154	I MOJACHIM HADOJHOPTU U DELLO	
ръцкомъ погость пограния		графія великорусской, В. Ла- манскаго.	000
	158		283
и сказки Сооби В и и	100	Отдаль іу.	
клонскимв.	169	1. Вопросы и отвъты	234
OTATAL III.	200	0 T A \$ A \$ Y.	204
Критика и библіографія.			
3. Обзоръ трудовь по Литовской этнографіи (1879—1990). И		Сивсь.	
· P· O· M· DOJATONA — O O		1. Журналъ Заседанія Отделе-	
-3. A. Павловъ Нопатанти		нія Этнографія 12-го октября 1890 г. Объявленія	_
			1
Ba.—4. Makerwork C. D. Linn		Випускъ III.	
	1	Commercial	
въку не сломитея А С	1	Списокъ членовъ И. Р. Г. О. и накоторыхъ постороннихъ	
O ALIMIUSICIL Franz Dio Don	- 1	анць, изъявивших и жолоню	
sepos. A. C. gram	- 1	подписаться на журналь Жи- вая Старина	
Медюзина: (Мезисто) поліс	- 1	,	1
народной литературы проте		Отділь І.	
		Vocat	
do 1701 r. przedstavił Mansyks		Изслъдованія, наблюденія и разсужденія.	
~ " MALE WIEZ (JI HTORCK 9 a Kuk 110	- 1		
прафія съ 1547 по 1701 г., представиль Маврикій Стан-	1	1. Письма П. И. Прейса къ М.	
"CDG 1D I. D — CA & Darmo		С. Куторгѣ, И. И. Срезнев- скому, И. О. Шафарику, Кур-	
stetter. James. Chants populai- res des Afghans, recueillis		2001 M .ID. 11836 10401	8
		сти. Отнографической обла-	
Jatkari Zariran und sein Verhältniss zum Schach name. C.	•	** . II WIK MORKIN	1is
U. Das Angland Want	•	3. Стародавняя жизнь Остяковь, и ихъ болатыри по былинамь.	
" "IIII IUI P.FO-nnd V.Sh '		1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1	
de. J. K—ckaro. 11. Fr. Kra- uss. dr. Volksglaube und relië-	·	4. Tres we want out	4
А. Л.—12. Легенда о св. Алек- съб въ сирійской и славяно-		5. Or; was a Green was I wone of	• • •
POZGMIISKY, Pro seumo	1		. Z
A. Hohomapeba.—13. Narodne pesni koroških Slovencev. Zbral	1	OTALAL M	
"" " Sveun dal I Schoinic	[Панитинки намин и издалив	
C. K. Gymn. prof. v. Celovci. 10. Поливки.—14. В. Тома-	i	FANNERS IN	
TASUUDA INERUTERIUS	1	1. Epinane som Catapo Cata na	•
извыстій о скиоскомъ съверы. А. К. Васильева.—13. Извы-	1	- 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	يتي.
THE DOCTORNO-CHORDCKARO OF	!	8. (23 : 14 . 5 / 7 W V V V V V	<u></u>
дыа И. Р. Г. О. подъ редак-		Pyra	_

CTP. Стр. собъ явченія оть сглазу. С. Брайловскаго. — 8. Похоронный обрядь у Латышей въ 40-хъ годахъ. И. Спрогиса. — 9. Замътки о Русскихъ и Кал-4. Болгарскія народныя пъсни. (Изъ Прилепа) . 157 5. Пересказы нѣкоторыхъ неизданныхъ Джатакъ Палійскаго канона. (Изъ бумагъ покойна-го И. П. Минаева). 161 мыкахъ. Соснина.-10. Извъстія о Болгарін 1835 г. (Изъ бумать ІІ. И. Прейса. — 11. 6. Якутскія народныя сказки. Сообщ. В. Л. Приклонскимъ. 165 Монгольскія легенды о мона-OTATAT IL стыръ Эрдени — Цзу. Г. Н. Потанина.—12. Прусскіе Нѣм-цы и Суданскіе Габери «на дубахъ». В. И. Ламанскаго.— Критика и библіографія. 13. «Бълая Русь». В. И. Ла-манскаго.—14. Францъ Мик-лошичъ. В. И. Ламанскаго.— 1. Н. М. Лопатинъ и В. П. Прокунинъ. Сборникъ русскихъ народныхъ лирическихъ пъсень. 15. Слово проф. И. В. Ягича С. Булича.—2. Шемякинъ судъ. о Миклошичь съ замъчаніемъ С. Ольденбурга. 3. Библіограпроф. В. И. Ламанскаго.—16. фическій указатель изследова-Въ Нео-филологическомъ общепомодений по польской ствъ.—17. Журналъ Засъданія діалектологін. И. Лося.— 4. Narodne pripoviesti u Varaž-Отдъленія Этнографіи 28 ноя-бря 1890 г.—18. Журналь За-сіданія Отділенія Этнографіи dinu i okolici. Ю. Поливки.-5. Сумповъ, Н. Ө. Культурныя переживанія. А. С—скаго.—6. 21 декабря 1890 г.—19. Запис-ки по Отделенію Этнографіи Имп. Русск. Геогр. Общества. — Этнографическое обозрвніе. Н В.—7. А. С. Лаппо-Данилев-20. Содержаніе первыхь трехъ скій. Поверстная и указная выпусковъ «Живой Старины» 213-268 книга Ямскаго приказа.— 8. Матеріалы для исторіи Воро-Выпускъ IV. нежской и сосъднихъ губерній. — 9. Воронежскія писцовыя книги. — 10. Гласник зе-Списокъ членовъ И. Р. Г. мальског музеја у Босни и О. и накоторыхъ постороннихъ , 180 Херцеговины и проч. . лицъ, изъявившихъ желаніе подписаться на журналь «Жи-Отдель ІУ. вая Старина». Отабаъ І. Вопросы и отвъты. 1. Письмо изъ Кадникова (Воло-Изслёдованія, наблюденія, разписьмо изъ падникова (воло-годск. губ.) А. Иваникаго.— 2. О музев въ Тобольскъ. Га-зенвинксля.—З. Изъ Подоль-ской губ.—4. Изъ Тульской губ. свящ. П. Сахарова.—5. О исков-скомъ говоръ. И. Евсъева.—6. сужденія. 1. Письма П. И. Прейса къ М. С. Куторгъ, И. И. Срезневскому, П. О. Шафарику, Кур**тату** и др. (1846—1856). 2. Три года въ Якутской обла-3-42 Говоръ крестьянъ Моринчельсти. (Этнографическіе очерки) В. Л. Приклонскаго. скаго прихода, Великолуцкаго увзда, Псковской губерии. М. Успенскато. 43-66 3. Стародавняя жизнь Остяковь 193 и ихъ богатыри по былинамъ и сказаніямъ. С. К. Патка-Отдъяъ У. 4. Мусульманство Рустема Доста-Смъсь. новича. В. А. Жуковскаго. . 109-117 1. Урочные посты. М. II. Соко-дова. 2. Русская гигіена XVI Отдель 11. въка. М. И. Соколова. — 3. Примъты по днямъ луны (Лун-никъ). М. И. Соколова. — 4. Памятники языка и народной словесности. Народныя дътскія игры. II. Мамакина. - 5. Следы древ-1. Пересказы накоторыхъ неизданныхъ Джатакъ Палійскаго канона. (Изъ бумагъ покойнанихъ върованій въ народномъ иконопочитаніи. А. Балова.-6. Праздникъ «Рипей». - 7. Спого И. П. Минаева) 118—121

Crp.	Стр.
2. Угро-русскіе заговоры и закли-	русскаго поученія до-монголь-
нанія начала XVIII в. Сообщ.	ской эпохи. Сооб. А. И. Собо-
А. Л. Петрова съ замъчаніемъ	левскаго
О. А. Петрушевича 122—130	 И. Коперницкій. Некрологь 229—230
3. Свадебный обрядь въ Угор-	Объявленія.
ской Руси. (Окончаніе) 131—138	
4. Явутскія народныя сказки. Сообщ. В. Л. Приклонским 139—148	
Сообщ. В. Л. Приклонским . 139—148	norm proposi
5. Лиса и волкъ въ западив (изъ	годъ второй.
армянской книжной сказочной	
литературы). H. H. <i>Марра</i> 149—155	Bы n ускь I .
6. Оотрывки изъ Киргизскаго ска-	<i>g</i>
занія о Идыге, изъ записокъ	
Ч. Валиханова, сообщ. Г. Н.	Отдѣяъ 🖟
Потанина156—163	
	Изсл'вдованія, наблюденія,
O T A \$ A \$ 111.	равсужденія.
Критика и библіографія.	1. Очеркъ Русской діалектологія.
	I. А. Южно-велико-русскіе го-
 Отъ редактора (съ нѣсколь- 	воры, проф. А. И. Соболев-
вими письмами П. О. Шафа-	скаю
рика И. И. Срезневскому 164-174	2. Валтійскіе Готы и Гута-Сага.
2. Рецензія И. И. Срезневскаго	Ст. перв. С. Н. Сыромятии-
на книгу Шафарика Slovansky	кова
Národopis	3. Сага-Гутовъ. Переводъ С. П.
3. Шапкаревъ. Сборникъ отъ бол-	Сыромятникова 41—48
гарски народни умотворенія.	4. Путевыя письма И. И. Срез-
Часть прва К. Я. Г 187—191	невскаго къ матери его Еленъ
4. Zibrt, C. Dr. Listy z českych	Ивановив Срезневской (1839—
dějin kulturnich. Hpara 1891.	1842 г.). Съ предисловіемъ
Ioc. Караська 191—195	редактора и примъчаніями Вс.
5. Комаровъ. Новая збирка мало-	И. Срезневскаго 49-77
русскихъ прыказокъ. Одесса.	11. Openicociation Co. C.
1890 г. Арк. Л-нка 195—196	у Отдълъ II.
6. Замътки В. И. Григоровича о	A OLYRAR III
нарвчіяхъ и говорахъ болгар-	_
скихъ	Памятинки языка и народ-
7. Vrčevič Narodne pripovjesti iz	ной словесности.
života po Boki Kotorskoj. Herce-	1 Maranania masamana 17 70
govini i Crnoj Gori. A. A 198	1. Малорусскіе разсказы и по-
	върья (Екатеринославской губ.). Зап. Ив. Манжирою. 78-80
Отдъяъ V.	2,000
	2. Болгарскія народныя сказки (изъ Прилъпа) 81—88
Смѣсь.	(202
	3. Болгарскія народныя півсни (изъ Прилітив)
1. Праздники Рязанск. губ., Дань-	(изъ Прилъпа) 83—84
ковск. увада. О. П. Семено-	Отдвяв III.
вой	0 1 4 5 4 5 1111
2. Ладвинскій или Масовскій	
языкъ	Критика и библіографія.
3. Крестьянскія игры въ Мин-	
ской губ. М. Довнара-Заполь-	1. Zbiór wiadomosci do antropo-
скаго	logii Krajowej. Ир. Полов-на. 89—98
4. Сонъ и сновидънія въ народ-	2. Обзоръ трудовъ по чешской
ныхъ върованіяхъ. А. Бало-	этнографін за последнее деся-
<i>ea.</i> 208—213	тильтіе (1880—90). Ю. И. По-
5. Народная дётская игра въ «сѣ-	1 menu 99-104
но». Ив. Мамакина 214	3. Dr. W. Iunker. Reisen in Afri-
6. Игры и пъсенки деревенскихъ	ka. Проф. Э. Н. Петри 105—107
ребять Ланшевскаго увзда, Ка-	4. Ядринцевь, Н. М. Сибирскіе
занской губ. И. Нечает 214-226	инородцы, ихъ быть и совре-
7. Минусинскій Публичный Мі-	менное положение. Н. В-аго.
стный Музей. <i>Н. В.</i>	5. А. Н. Лисовскій. Опыть изу-
8. Филологическая замётка. Я.	ченія малорусских думь. Арк. Л—мко.
Грота	Л—ико
Q Vor puopi orunitram inerue-	I D. UUSKI III. 1. 21. MANDOUNGIO. AND

Смъсь. 1. Отчеты канд. С. Петербург- скато уняв. г. Каминово, от- правленвато для этнографиче- скато въсдюванія гроркских племень въ Восточную Саборь, Монголію в Свв. Китал. 1111—122 2. Буратская негонда объ озеръ Выдада. Г. И. Потмания. 122—126 3. Некралогь А. А. Потебин. В. И. Заминоки от 139—142 4. Памита А. А. Потебин. В. И. Веньки от 150 6. Зам'ятка (кът. Врославскить туб. Въд. М. б.). Е. И. Вуди- кий. От дата в 1. Изамином И. Р. Г. О. по отдъ- денію этнографін 151—162 Выпускъ ІІ. От дата в 1. Изамином И. Р. Г. О. по отдъ- денію этнографін	Стр.	Стр
1. Отчеты канд. С Петербург- скато унав. т. Клапинова, от правденяют два этнографие- скало пастаброванія триркских племеня в Восточную Свбирь. 1. 111—122 2. Буратская легенда объ озерд Вальдан Т. И. Испамина 1. 126—136 3. Некрологь А. А. Потебин. В. 126—136 4. Намяти А. А. Потебин. В. 126—136 4. Намяти А. А. Потебин. В. 126—136 5. Зам'ятка (изт. б)рославских в. 150 6. Зам'ятка (изт. б)рославских в. 151 7. Запеска И. Р. Г. О. по отдѣ- менію этнографін. 151 7. Запеска И. Р. Г. О. по отдѣ- менію этнографін. 161—152 Выпуска ІІ. Отдѣта І. Изсяфованія, наблюденія, разсучкація ІІ. В. Сверо- велико- русское, на нокающее подагръчіс. Проф. А. И. Соболевскато. 1. Очеркь русской діалектологів. І. В. Сверо- велико- русское, на нокающее подагръчіс. Проф. А. И. Соболевскато. 2. Путемы писма И. И. Срез- невскато къматери его Еленія Ивановић Срезневской (1839—42 г.), съ привъчаніями Вс. Пустемы писма И. И. Срез- невскато къматери его Еленія Ивановић Срезневской (1839—42 г.), съ привъчаніями Вс. Пустемы писма И. И. Срез- невскато къматери его Еленія Ивановић Срезневской (1839—42 г.), съ привъчаніями Вс. Проговов очеркъ). Отдѣта В. Памятняк рабабографія. Отдѣта В. Кратняка бабаїографія. 1. Остяцкая былная про богатирей город Эмлера. С. К. Изменена продод Эмлера. С. К. Изменена продод Вкара. В Правням просскато увъда (бытовой очеркъ). Оконера Вкаровскато увъда (быто	0 тд \$ л ъ IV.	4 Хапьковекій абарника. 4: 6—
1. Отчеты канд. С. Петербургскаго ушив. 1. Катамова, отправленнато для этнографическаго изас Адованія горреснях пеженъ въ Востонгую Свбирь. 1111—122 2. Вірятская легенда объ окед 22—126 3. Вскрологь А. А. Потебин. В. 1111—122 2. Вірятская легенда объ окед 22—126 3. Вскрологь А. А. Потебин. В. 126—136 4. Выяття А. А. Потебин. В. 136—149 5. Памаття А. А. Потебин. В. 136—149 5. Памаття А. А. Потебин. В. 150 6. Зам'ята (дят. Ярославски т. 150 6. Зам'ята (дят. Ярославски т. 150 6. Зам'ята (дят. Ярославски т. 151 7. Зашкем И. Р. Г. О. по отдѣленію этнографія 151—152 Випускъ ІІ. Отд та та т. Отд та т. И. Среднеского. 1—26 1. Пуствия писма И. И. Среднескаго къматерн его Елепѣ Изавнови Среднеского (1839—42 г.), съ примуваніями Вс. 27—70 3. Тропчива (бытовой очеркъ). 71—91 С. Пуствия писма И. В. Среднеского 27—70 3. Тропчива (бытовой очеркъ). 71—91 Отд та т. И. Среднеского 27—70 3. Тропчива (бытовой очеркъ). 71—91 Отд та т. И. Среднеского 29—97 2. Мордовская свадьба. Е. М. 92—97 2. Мордовская свадьба. Е. М. 98—117 Отд та т. И. Среднеского 39—97 2. Мордовская свадьба. Е. М. 98—117 Въргика и быблюрафія. 1. Отвъй Ілы Муромів. А. Соболеекского 128—122 2. Словарь русскаго замка. А. С—кас 122—125 3. Паматвая книжка. А. С—ка 122—125 4. Паматавая книжка. А. С—ка 122—125 4. Паматава книжка. В. Парад та книжка. В народ та книжка. В народ та книжка. В народ та	Curtar	каго 126
 8. Zbir wiadomosi do antropectaro paparentaro для этнографическаго насърованія торресвах васърованія торресвах высърованія торресвах высърованія торресвах высърованія торресвах высърованія торресвах высърованія торресвах высърованія насърованія торресвах высърованія насърованія настърованія насърованія настърованія настърова	CABCB.	5. Календарь Вятской губ. на
равановнаго для этнографическаго изследования тирресвих и высемень як Восточную Сибирь, высемень высемень и при высемень вышемень высемень высемень вышемень вышемень вышемень вышемень вышемень вышемень вышемень вышемен	1. Отчеты канд. С Петербург-	
Скаго изсавдована поросняха племень из востоиную Смбирь, монтолю в Сва. Катал 1111—122 2. Буратская легенда объ озерв Баладан Г. И. Иотомична 122—126 3. Векролоть А. А. Потебин. В. М. Ламинскаю	скаго унив. г. Катанова, от-	logii Krajowei m. XIII. Hp. II.127—137
137-139		7. Listy z českych dějin kultur-
Монголію н Съв. Китай		nich. E. IInmyxosu 137-139
1. Выпаран. Г. Н. Истовин. В. М. Ламанскаю. 126—136 4. Намяти А. А. Потебин. В. М. Ламуюва. 136—149 5. Намяти А. А. Потебин. В. М. Далаумова. 156 6. Замѣтка (изт. Ярославскить туб. Въд. № 6.). Е. И. Якуи- ким. 151 7. Запаска (изт. Ярославскить туб. Въд. № 6.). Е. И. Якуи- ким. 151 7. Запаска (изт. Ярославскить туб. Въд. № 6.). Е. И. Якуи- ким. 151 8 Выпускъ И. Отдъленію этнографін. 151—152 Выпускъ И. Отдъленію этнографін. 151—152 Выпускъ И. Отдъленію русское, или окающее поднартніе. 1. Оставта писька И. И. Соболескаю. 1-26 2. Путевыя писька И. И. Срезневскаго къ матери его Елевъ Изаюновъ (резнековъ (1839—42 г.), съ прявчаніями Ве. И. Срезневскаго къ матери его Елевъ Изаюновъ (резнековъ (1839—42 г.), съ прявчаніями Ве. И. Срезневскаго къ матери его Елевъ Поставтикъв (резнековъ (1839—42 г.), съ прявчаніями Ве. И. Срезневскаго къ матери его Елевъ Изаюновъ (резнековъ (1839—42 г.), съ прявчаніями Ве. И. Срезневскаго къ матери его Елевъ Изаюновъ (резнековъ (1839—42 г.), съ прявчаніями Ве. И. Срезневскаго къ матери его Елевъ Изаюновъ (резнековъ (1839—117) Отдъль И. Остящкая былина про богатырей города Эмуера. С. К. Изамътные письма И. И. Срезневскаго къ матери его Елевъ Изановът Срезнековъ (1839—184). Причимова. 31—43. Путевыя письма И. И. Срезневскаго къ матери его Елевъ Изановът Срезнековъ (1839—184). Причимова. 31—43. Путевыя письма И. И. Срезневскаго къмтеры его Елевъ Изановът Срезнековът (1839—184). Причимова. 31—43. Путевыя письма И. И. Срезневскато къмтеры его Елевъ Изановът Срезнековът (1839—184). Причимова. 31—43. Путевыя письма И. И. Срезневскато къмтеры его Елевъ Изановът Срезнеков (1839—184). Причимова. 31—43. Путевыя письма И. И. Срезневскато къмтеры его Елевъ Изановът Срезнеков (1839—1842). С. Коболееского (1839—1842). С. Соболееского (1839—1842). С. Соболееского (1839—1842). От трат на посетрына стабъ (1839—1842). От трат на посетръ на посет	Монголію и Съв. Китай 111-122	
3. Некролоть А. А. Потебия. В. И. Ламанскаю. 126—136 И. Памятн А. А. Потебия. В. М. Ландиоса. 136—149 Б. Памятн А. А. Потебия. М. Каланскаю. 150 6. Замѣтка (изт. Ярославскить туб. Във. № 6.). Е. И. Якуш. 151 7. Запяскя И. Р. Г. О. по отдъленю этнотрафіи. 151—152 Винускъ И. Отдтат І. Насятъдованія, наблюденія, разсумденія. 1. В. Съверо - велико - русское, или окающее поднарѣчіе. Проф. А. И. Соболескато. 1-26 С. Путевыя письма И. И. Срезневскаю тех матери его Еленѣ Ивановић Срезневской (1839—42 г.). ст. прямѣчаніями Ве. И. Срезневскаю тех матери его Еленѣ Ивановић Срезневской (1839—42 г.). ст. прямѣчаніями Ве. И. Срезневскаю тех матери его Еленѣ Ивановић Срезневской очеркъ. 71—91 Отдтат И. Памятники языка и народной саовесности. 10 отдата № 11. Памятники языка и народной саовесности. 118—122 С. Могдовская свадьба Е. М. 92—97 2. Могдовская свадьба Е. М. 92—17 0 т нтѣ Изьи Муромца А. Соболеескаю . 118—122 2. Словарь русскаю языка А. С—ка. 122—125 3. Памятная книжва А. С—ка. 122—125 3. Памятная книжва А. С—ка. 122—125 3. Памятная книжва В. А. С—ка. 122—126 4. Торична Кадниковскаю и ваманска В. От да за выбычаю права Бализа В. Вализа В. Бализа В. Бализа В. Бализа В. Бализа В. Бализа В. Бализа В.	2. Бурятская легенда объ озерѣ	
		литературъ сказочныхъ схемъ
4. Памятн А. А. Потебия. М. Мамятна А. А. Потебия. М. 136—149 5. Памятн А. А. Потебия. М. Каламскаю. 6. Замётка (из. Ярославских губ. Вёд. №6.). Е. И. Муми-кини. 7. Записки И. Р. Г. О. по отдъленію этнографія за посліфнее десятильней (1890—90 г.). Ю. Помики. 8. Потеркь русскої діалектологів. І. В. Съверо пелико русское дин окающее поднартие. Проф. А. И. Соболеескаю. 1. Феркь русскої діалектологів. І. В. Съверо пелико русское дин окающее поднартие. Проф. А. И. Соболеескаю. 1. Тротчны піскым И. І. Срезневскаю к матеры его Елевів Иванови Срезневскаю к матеры его Елевів Иванови Срезневскаю діязя—42 г.), ст. примічаніями Вс. И. Срезневскаю к матеры его Елевів Иванови Срезневскаю діязя—42 г.), ст. примічаніями Вс. И. Срезневскаю к матеры его Елевів Иванови Срезневскаю діязя—42 г.), ст. примічаніями Вс. И. Срезневскаю к матеры его Елевів Иванови Срезневскаю діязе дія правуждевія. 1. Ота та та і. 1. Отапамя былива про богатырей города Эмдера. С. К. Налкамова	И. Ламанскаго	
100 Сборь трудовь по ченесов этнатрафіи за податарафі за податарафі за податарафія за податараф	4. Памяти А. А. Потебни. <i>Б. М.</i>	
150 3амвтка (вт. Ярославских губ. Вк. № 16. 16.	ЛЯПУНОВО	10. Обзоръ трудовъ по чешской
6. Замѣтка (мг. Ярославских туб. В. М.	77	этнографіи за посліднее деся-
7. Записки И. Р. Г. О. по отдъленю этнографіи. 151 7. Записки И. Р. Г. О. по отдъленю этнографіи. 151—162 Выпускъ И. Отд та та т. Отд та та т. Вопросы и отвъты. А. Соболев-скаго. Смъс, или окающее поднартчис. Проф. А. И. Соболевскаго. 1. Очеркъ русской діалектологін. І. Б. Съверо - велико - русское, или окающее поднартчис. Проф. А. И. Соболевскаго. 1-26 2. Путевня письма И. И. Срезневскаго къматери его Елевт Ивановић Срезневской (1839—42 г.), съ примъчаніями Вс. И. Срезневскаго. 27-70 3. Троична (бытовой очеркъ). 71-91 Ивамятники языка и народней города Эмісра. 71-91 Изамиска И. И. Срезневскаго къматери его Елевт Иваловиска къматери его Елевт Ивалови Сърганской (1839—1842) 1. Остацкая бынна про богатырей города Эмісра. 92-97 2. Мордовская свядьба. Е. М. Елекски. 92-97 2. Мордовская свядьба. Е. М. Елекски. 98-117 0 т д т л т п. 118-122 2. Словарь русскаго замка. А. С. соболевского . 118-122 2. Словарь русскаго замка. А. С. соболевского . 122-125 3. Памятная княжа. А. С. соболевского . 10 причетаніяхъ н пласати в письма и народней карти в посетрыноста (1	6. Заметка (изъ Ярославскихъ	
7. Записки И. Р. Г. О. по отдё- менію этнографіи		Augna
Вопросы и отвёты. А. Соболее-скаго	7. Записки И Р Г О по отиф.	Отдълъ IV.
Вытускъ II. Отд та та та I. Изследованія, наблюденія, разсужденія. 1. Очеркъ русской діалектологін. 1. В. Северо - велико - русское, нан окающее поднарёчіе. Проф. А. И. Соболеескаго. 1-26 2. Путевыя письма И. И. Срезневской (1839—42 г.), съ примѣчаніями Ве. И. Срезневской (1839—142)		Dominion A. Coffee
Выпускъ II. Отд та та та I. Изсятьдованія, наблюденія, разсужденія. 1. Очеркъ русской діалектологія. 1. В. Стверо - велико - русское, нап окающее поднартчіе. Проф. А. И. Соболевскаю. Проф. Выбора Ина Проф. Выбора Инф. Проф. А. И. Соболевскаю. Проф. Выбора Инф. Вара. Проф. А. И. Соболевскаю. Проф. Выбора Инф. Вара. Проф. А. И. Соболевскаю. Проф. Выбора Инф. Вара. Проф. Выбора Инф. Выбора И		
Отд тать I. Масайдованія, наблюденія, разсужденія. 1. Очеркъ русской діалектологів. І. В. Сіверо - велико - русское, или окающее поднарбчіе. Проф. А. И. Соболеескаю. 126 2. Путевыя письма И. И. Срезневскаю (1839—42 г.), съ примічаніями Вс. И. Срезневскаю къмпери его Елевів Ивановий Срезневской (1839—42 г.), съ примічаніями Вс. И. Срезневскаю. 71—91 27—70 3. Троичина (бытовой очеркъ). С. Шустикова. 71—91 Отд тать І. Выпускъ III. Выпускъ III. Выпускъ III. Насийдованія, наблюденія, разсужденія. 1. Очеркв русской діалектологіи. П. Білорусское нарічіе. А. И Соболеескаю	D 11	Chatto
Насявдованія, наблюденія, разсужденія.	Bunyers 11.	Отдълъ У.
Насявдованія, наблюденія, разсужденія.	0	
разсужденія. 1. Очеркь русской діалектологіи. 1. Б. Съверо - велько - русское, или окающее поднарѣчіе. Проф. А. И. Соболевскато. 2. Путевыя письма И. И. Срезневскай (1839—42 г.), съ примѣчаніями Вс. И. Срезневскайо. 2. Путевыя письма И. И. Срезневскай (1839—42 г.), съ примѣчаніями Вс. И. Срезневскайо. 3. Троичина (бытовой очеркъ). 3. Потричина (бытовой очеркъ). 4. Путевыя письма И. И. Срезневскайо. 4. Потричина (бытовой очеркъ). 5. Памктивка языка и народной словесноств. 4. Остяцкая былина про богатырей города Эмдера. 5. Ментичнова. 6. Съболевскайо. 6. М. Вельева. 6. М. Вельева. 6. М. Вельева. 6. Соболевскайо. 6. М. Вельева. 6. М. Вельева. 6. Соболевскайо. 6. М. Вельева. 6. Съболевскайо. 6. М. Велеролотъ. 6. Инграсов вывомъ. 6. О. (Некролотъ). 6. И. Инграсов вывомъ. 6. О. (Некролотъ). 6. М. Перевольний, наблюденія, равсужденія. 6. О побратжиствъ и посестрамьствъ и песетрамьствъ и	отдълъ 1.	Смъсь.
разсужденія. 1. Очеркь русской діалектологіи. 1. Б. Съверо - велько - русское, или окающее поднарѣчіе. Проф. А. И. Соболевскато. 2. Путевыя письма И. И. Срезневскай (1839—42 г.), съ примѣчаніями Вс. И. Срезневскайо. 2. Путевыя письма И. И. Срезневскай (1839—42 г.), съ примѣчаніями Вс. И. Срезневскайо. 3. Троичина (бытовой очеркъ). 3. Потричина (бытовой очеркъ). 4. Путевыя письма И. И. Срезневскайо. 4. Потричина (бытовой очеркъ). 5. Памктивка языка и народной словесноств. 4. Остяцкая былина про богатырей города Эмдера. 5. Ментичнова. 6. Съболевскайо. 6. М. Вельева. 6. М. Вельева. 6. М. Вельева. 6. Соболевскайо. 6. М. Вельева. 6. М. Вельева. 6. Соболевскайо. 6. М. Вельева. 6. Съболевскайо. 6. М. Велеролотъ. 6. Инграсов вывомъ. 6. О. (Некролотъ). 6. И. Инграсов вывомъ. 6. О. (Некролотъ). 6. М. Перевольний, наблюденія, равсужденія. 6. О побратжиствъ и посестрамьствъ и песетрамьствъ и	Hackaroponia novembra	1 Packara pa Kanpananekara
1. Очеркт русской діалектологін. 1. В. Сѣверо - велико - русское, мли окающее поднарѣчіе. Проф. А. И. Соболевскато. 126 2. Путевыя письма И. И. Срезневскаго къ матери его Еленѣ Ивановнѣ Срезневской (1839—42 г.), съ примѣчаніями Ве. И. Срезневскаго. 27—70 3. Трончина (бытовой очеркъ). С. Шустикова. 71—91 Отдѣаъ И. Памятимки языка и народной словесности. 1. Остяцкая былина про богатырей города Эмдера. С. К. Иламканова. 92—97 2. Мордовская свадьба. Е. М. Евеспева. 98—117 Отдѣаъ III. Критика и библіографія. 1. О типѣ Ильи Муромца. А. Соболевскаго . 118—122 2. Словарь русскаго языка. А. С—каю. 112—125 3. О. О. (Некрологъ). Ө. И. Перевольфъ. 162—167 3. О. О. (Некрологъ). Ө. И. Перевольфъ. 168 Выпускъ III. Отдѣаъ II. Постяцкая былина про богатырей города Эмдера. С. К. Иламканова. 100 графа Васпаръ. С. Бобчева. 31—43. 3. Путевыя письма И. И. Срезневскато къ матери его Еленѣ Ивановнѣ Срезневской (1839—1842)		
I. Б. Сѣверо - велико - русское, или окающее поднарѣчіе. Проф. А. И. Соболеескато. 126 2. Путевыя письма И. И. Срезневскай окающее вской (1839—42 г.), съ примѣчаніями Вс. И. Срезневскаго. 27—70 3. Трончина (бытовой очеркъ). С. Шустикова. 71—91 Отдъль И. Памятники языка и народной словесности. 1. Остяцкая былина про богатырей города Эмгера. С. К. Истовой очеркъ). Вановът Срезневской (1839—1842)		кова 154—162
Ское, или окающее поднарѣчіе. Проф. А. И. Соболевскаго. 126 2. Путевыя письма И. И. Срезневской (1839— 42 г.), съ примѣчаніями Вс. И. Срезневскаго	1. Очеркъ русской діалектологіи.	2. Игра со выономъ 162-167
Проф. А. И. Соболевскаго. 126 2. Путевыя письма И. И. Срезневскаго къ матери его Елеяв Ивановив Срезневской (1839—42 г.), съ примѣчаніями Вс. И. Срезневскаго	г. D. Свверо - велико - рус- ское, или окакошее полнаръчје.	
невскаго къ матери его Еленѣ Ивановнѣ Срезневской (1839— 42 г.), съ примѣчаніями Вс. И. Срезневскаго		
Ивановнъ Срезневской (1839—42 г.), съ примъчаніями Вс. И. Срезневскаго. 27—70 3. Троичина (бытовой очеркъ). С. Шустикова. 71—91 Отдъл в И. Изслъдованія, наблюденія, разсужденія. Отдъл в В. Отдъл в В. Изслъдованія, наблюденія, разсужденія. Отдъл в В. В Ва Болгарь. С. Бобчева. 31—43 Путевыя письма И. И. Срезневскаго къматери его Еленъ Ивановнъ Срезневской (1839—1842) — 1842) Тричина Кадниковскаго уѣзда (бытовой очеркъ.) Окончаніе. А. Шуствыя письма и народніе. А. Пристикова. В Критика и библіографія. В Адановнъ Срезневской (1839—1842) — 1842) Отд та та та п. В Адановнъ Срезневской (1849—1842) — 1842) <		Вы пускь III.
42 г.), съ примѣчаніями Вс. И. Срезневскаго		0 - 4 + 4 > 1
И. Сремевскаго. 27-70 3. Троичина (бытовой очеркъ). 71-91 Отдъл в в и. 71-91 Памятники языка и народной словесности. 1. Очерки русской діалектологіи. Поболевскаго. 3-30 2. О побративность и посестримств. 3-30 1. Остяцкая былина про богатырей города Эмдера. С. К. Иликанова. Ивановнъ Срезневскаго къматери его Еленъ Ивановнъ Срезневскаго къматери его Еленъ Ивановнъ Срезневской (1839)—1842). 43-105 2. О побративноствъ и посестримствъ и посестримствъ. Очеркъ изъобычнаго ирава Волгарь. С. Бобчева. 31-43 3. Путевыя письма И. И. Срезневскаго къматери его Еленъ Ивановнъ Срезневской (1839)—1842). 43-105 4. Трочина Кадниковскаго убъда (бытовой очеркъ.) Окончаніе. А. Ипустикова. 106-138 Отд в в в Пі. Отд в в в Пі. Критика и библіографія. Памятная кнежка. А. С. ка- 1. О причитаніяхъ и плачахъ записанныхъ въ Олонецкой и. 1. О причитаніяхъ н плачахъ записанныхъ въ Олонецкой и. 1. О причитаніяхъ в Олонецкой и. 2. О побративствъ и посестримствъ и посестримствъ и посестримствъ и посектръ (1839)—1842). 3. Памятная кнежка. А. С. ка- 10 причитаніяхъ н плачахъ записанныхъ въ Олонецкой и. 4. Трород прадова прадовина прадова прадова прадова прадова прадова прадова прадова прадова пр		01 2 5 7 5 1.
 С. Шустикова. 71—91 Отд в в в И. Памятники языка и народной словесности. Остящкая былина про богатырей города Эмдера. С. К. Иаткинова	И. Срезневскаго 27—70	Изследованія, наблюденія,
1. Очерки русской діалектологіи. П. Балорусское нарачіе. А. И Соболевскаго	3. Троичина (бытовой очеркъ).	разсужденія.
 Отд в в в в в в в в в в в в в в в в в в в	О. Шустикова	1. Очерки русской діалектологія.
Соболевскаго. 3—30 Соболевскаго. 3—30 2. О побратимств и посестримств. О черкъ изъобычнаго нрава Болгарь. С. Бобчева. 31—43 3. Путевыя письма И. И. Срезневскаго къматери его Елен Иванови Срезневской (1839—1842). 43—105 43—105 4 мордовская свадьба. Е. М. Критика и библюграфія. О тд т л ъ Ш. Критика и библюграфія. 1. О типт Ильи Муромца. А. Соболевскаго. 118—122 2. Словарь русскаго языка. А. С—каго. 10 причитаніяхъ и плачахъ записанныхъ въ Олонецкой и. Архангельской губ. Ө. Исто-	Отдъяъ Н.	П. Бълорусское наръчіе. А. И
намятники изыка и народ- ной словесности. 1. Остяцкая былина про богаты- рей города Эмдера. С. К. Иатканова	- ''	
Ва Болгарь. С. Бобчева	Намятники языка и народ-	
1. Остяцкая былина про богатырей города Эмдера. С. К. Наткинова	ной словесности.	
рей города Эмдера. С. К.		3. Путевыя письма И. И. Срез-
Патканова. 92—97 2. Мордовская свадьба. Е. М. Евспева. 98—117 Отд т л т Ш. 4. Троичина Кадниковскаго убзда (бытовой очеркъ.) Окончаніе. А. Шустикова. 1. О типѣ Ильи Муромца. А. Соболевскаго. 118—122 2. Соварь русскаго языка. А. С—каго. 1. О причитаніяхъ и плачахъ записанныхъ въ Олонецкой и. Архангельской губ. Ө. Исто-		
2. Мордовская свадьба. Е. М. Веспьева	рен города Эмдера. С. л. Патумнова 92—97	—1842) — 43—105
Теспева	2. Мордовская свадьба. Е. М.	
Отд та ъ III. Критика и библіографія. 1. О типѣ Ильи Муромца. А. Соболевскаго	Евспева 98—117	да (бытовой очеркъ.) Оконча-
Критика и библіографія. 1. О типѣ Ильи Муромца. А. Соболевскаго	0	не. <i>А. Шустикова</i> 106—138
Критика и библіографія. 1. О тип'я Ильи Муромца. А.	отделень	Отдваъ II.
1. О типѣ Ильи Муромца. А. Соболевскаго	Критика и библіографія	•
1. О типѣ Ильи Муромца. А. Соболевскаго	Thurston w Aramar hadren	Памятинки языка и народ-
2. Словарь русскаго языка. А. 1. О причитаніяхъ и плачахъ записанныхъ въ Олонецкой и. 3. Памятная книжка. А. С—ка- Архангельской губ. Ө. Исто-		
$C-\kappa a\omega$		1 O nounesuidya n neonowa 26-
3. Памятная книжка. $A. \ C-\kappa a$ - Архангельской губ. θ . Исто-		

3. H P I Q 4. 3 F 5. H I 6. O	Стр. Саговорь оть ружья (Тоб. губ.). Сообщ. С. К. Паткановым. 146—147 бунля, продажа скота; загорорь оть лихорадки, какъ окурвають новотелыхъ коровъ. 10басенка (Нижегор. губ.). Сообщ. Ив. Мамакиныма	Стр. 3. Kobieta w piésni ludowej. Napisała Kazimira Skrzyńska 12°, 100 стр. Warszawa. («Biblioteka Wisty, t. VIII). 4. Современный великоруссь выего свадебныхъ обычаяхъ и семейной жизни. Л. Весина («Русская Мысль». 1891. Сент. и Окт.). Вл. Иеретиа
	См'ясь.	Смъсь.
1. J	Агра въ тура. В. Мошкови. 164—171	1. Бытовыя черты Русинки Холмскаго края. К. Яроикаго. 125—134 2. Отчеть кандидата И. Спб. Уни-
	Выпускъ IV.	верситета г. Катанова, отпра- вленнаго въ экспедицію для
	OTATAS I.	этнографическаго изследова- нія тюркскихъ племенъ въ Во-
	Изслъдованія, наблюденія, разсужденія.	сточную Сибирь, Монголію и Свв. Китай
I	учерки Русской діалектологіи. ІІ. Малорусское нарачіе. Д. Іл. А. И. Соболевскаго 1—61	ловь въ 1893 году. Оглавленіе 8 выпусковъ «Жи- вой Старины» за первые два
2. П н И	Іутевыя письма И.И.Срезевскаго къматери его Еденъ Івановиъ Срезневской (1839— 842)	года.
_	Отдълъ II.	годъ третій.
	Памятники языка и парод-	Выпускъ І.
	ной словесности.	Отдѣяъ 1.
H) вліяній корельскаго языка із русскій въ предълахъ Оло- ецкой губерній. <i>Н. Лискова.</i> 97—103	Изслёдованія, наблюденія, разсужденія.
	Отдвяъ III.	1. Замътки о Бълорусскихъ го- ворахъ; І. Говоръ Ново-Свер- женской волости Минскаго увз-
	Критика и библіографія.	да. М. Довнара-Запольскаго. 3—19
	Савказскій обычай, какь ис- очникъ изученія первобыт-	2. Путевыя письма. И. И. Срезневскаго
H	аго права: замътки по поводу	3. О происхожденіи Корси (Куронъ) <i>Юрія Трусмана</i> 64—91
	очиненія Проф. М. М. Кова- евскаго «Законъ и обычай на	4. Объ источникахъ сказки «О
K	Кавказѣ». Москва 1890, т. І II 104—120	рыбакты и рыбкты» Пушкина. Св. П. Р—ва 91—95
2. C	емья по воззрѣніямъ русска- о народа, выраженнымъ въ ословицахъ и другихъ произ-	Отдваъ II.
B	еденіяхъ народно-поэтическа- о творчества. Историко-лите-	Памятники языка и народной словесности и живой старины.
c	атурный очеркъ А. Желобов- каго 16° 63 стр. Воронежъ. 892. (Отд. отт. изъ Фил. Зап.).	Ритуаль сибирской свадьбы. И.О.Осипова96—114

Стр.

Отдваъ III.

Критика и библіографія.

1.	Къ вопросу о финскомъ влія-
	ніи на великорусское племя.
	А. И. Соболевскаго 115—122
2	Piesni ludu, zebrał Zygmunt
	Gloger (w latach 1861—1891),
	muz. opracował Zygmunt
	Noskowski. Kraków. H. B.
	Перетца
9	Календарь Вятской губерній
3.	на 1893 г. А И-скаю 124—125
	B. 1095 F. A. H-CAGO 124-120
4.	Brandstetter. R. Charakterisi-
	rung der Epik der Malaien.
5.	Zemmrich, Johannes. Toteniseln
	und verwandte geographische
	Mythen. C. O 125—126
6.	Nöldeke Th. Das arabische
	Märchen von Doctor und Mak-
	roch. C. O 126—127

OTATAT IV

Вопросы и отвъты.

Отвъть на вопросъ, предло	
женный г. Соболевскимъ	
Ивани Мамикина	128

Отдвяъ У.

Смъсь.

1.	Осооенности языка одонецких в
	былинъ, сказанныхъ И. Т.
	Рабининымъ. <i>Н. Волкова.</i> . 128—133
2.	Поклоненіе дереву. В. Ла-
	илискато
3.	Двина рвка. Ю. Трусмана. 135
4.	Двина ръка. Ю. Трусмана. 135 Ворожея XVII в. Н. Тупи-
	кова
5.	Отзывъ медальной комиссіи о
	трудахъ Д Члена Проф. А.
	И. Соболевскаго по исторіи и
	географіи Русскаго языка. 136-7
6.	

Выпускь 11.

Отдвав І.

Изсявдованія, наблюденія, разсужденія.

OTATAB II

Памяти языка, народной словесности и живой старины.

Мордовская свадьба (продол-
женіе)
Народная свадьба въ Толвуй-
скомъ приходъ, Петрозавод-
скаго увада, Олонецкой губ.
П. Пъвина 219—248

Отдвяъ III.

Критика и библіографія.

Нъсколько словъ о малорус-
скихъ думахъ
Богатырь-козакъ Илья Муро-
мець, какъ историческое лицо.253—254
Къвопросу о превне-русскихъ
скоморохахъ
Къ діалектологін велико-рус-
скихъ наръчій. А. Соболев-
cxa10 200—200
Памятная книжка Воронеж-
ской губ. на 1893 г. Н.
T— osa
Остроумовъ. Сарты. А. Ли-
повскаго
Записки товариства імени
Шевченка
Самарово село Тобольской
губ. н округа. Арк. Л—нко 264—265
Волынскія Губернскія въдомо-
сти въ 1838—1888 гг. Состав.
Аркадій Лященко 265—278

Отдвяв IV.

опросы и отвъты.

Отдвяъ У.

Смѣсь.

Бесѣдныя	игры: тетер	а, въ
гуси, въ ко	ни. <i>В. гад. 11</i>	epcm-
		281—282
Замътки по	білорусской	этно-
графіи. М.	Довнара-За	1110.1b-
скаго,		283—296

Bunycke III.

Отдвяв 1.

Изсавдованія, наблюденія, разсужденія.

Этнографическія наблюденія въ Абхазів Н. М Альбова. 297—329

Стр.	Стр.
Путевыя письма И. И. Срезневскаго	Отдѣлъ У.
Отдъяъ II.	Смѣсь. • Представленія кореляковь о
Памятинки языка, народной словес- ности и живой старины.	нечистой силь. <i>Н. Апскова</i> 415—419 Замътки по этнографіи бъ- доруссовъ. <i>II. М. Довнари-</i>
Говоръ южной части Черепо- вецкаго увада, Новгородской губ. М. Герасимова 374—388	Запольскаго
Говоръ сѣверо-восточной час- ти Вытегорскаго уѣзда, Оло- нецкой губ. Александра Мель-	берній
ницкаго	Легенды о чудесахъ оть св. иконъ
Отдвяъ III.	Сказаніе о преподобной Оеодо- ръ, ея же память 11 сентября. А. Балова 430—431
Критика и библіографія.	Докладъ о повздкв въ Оло- нецкую губернію лютомъ 1892 года. <i>Н. Люскова</i> 432—436 Latwju dainas 436
Яблоновскій. Населеніе Укранны въ XVI въкь. А. И. Соболевскаго 396—399	Отъ редакцій
Mikkola. Berührungen zwischen den westfinnischen und slavischen Sprachen. A. U. C—ckaro.399—400	Bunyers IV.
P. P. бар. Штакельбергь. Ирано финскія лексивальн. отношенія. А. И. С—скаго. 400 Cerny Ad. Mythiske bytosce lužiskich Serbow. В.г. Перет-	Отд в я ъ І. Изсябдованія, наблюденія, ряз- сужденія.
иа	 Названія населенныхъ мѣсть и ихъ значеніе для русской
 H. T	исторической этнографіи. А. А. Соболевскаго 437—439 2. Древнъйшія русскія двуоснов- ныя личныя имена и ихъ
рынѣ и Маринѣ и родствен- ныя имъ сказки о женѣ вол- шебницѣ. <i>Н. Т.</i> —	уменьшительныя. Г. Г. Гин- кена
 Е. О. Карскій. Къ вопросу о разработкъ стараго западнорусскаго наръчія. Н. Т. Н. Ө. Сумцовъ. Современная 	невскаго къ матери его Еленѣ Ивановнѣ Срезневской (1839— 1842). Окончаніе
малорусская этнографія. H. T. Les Cris de Londres au XVII	Отдваъ II.
siésle. Г. А. Виссендорфа 404—405 И. Созоновичь. Ленора Бюр- гера и родственные ей сю-	дариники языка и народ- ной словесности.
жеты въ народной поэзіи евро- пейской и русской. Пр. Д 405—408 Списокъ печатныхъ трудовъ Довконта. С. Балтрамайти-	1. Народный говоръ въ Поше- хонскомъ уъздъ, Ярославской губ. А. Балова 507—513 2. Говоръ Павловичской волости
са	Могилевскаго увзда. Андр. Ро- манова 513518 3. Жмудскія пвени, записанныя
1645 гг. <i>Н. Тупикова</i> 412—414	Мечиславомъ Довойна - Силъ-

	Crp.	Crp.
5.	вестровичемъ, съ переводомъ и примъчаніями А. Л. Пого- дина	2. Отчеть о повздкв къ Олонецкимъ Кореламъ льтомъ 1893 года. Н. Ө. Лискова, съ замвчаніемъ автора
	Отдѣяъ III. Критика и библіографія.	канскомъ полуостровѣ, въ Ру- мынів п Угорщинѣ. (Въ ХІІІ— ХІУ в.). Замѣтки преосв. Пал- ладія, д - ра Бретшнейдера, архимандр. Руварца 65—77
1.	В. Мочульскій. Слёды народной библіи въ славянской и древне-русской письменности.	Отдаль И.
2.	Одесса. 1893. Вл. II—а 554 Мотивы свадебныхъ пѣсенъ Иннчуковъ. Этнографическій этюдь <u>М. Довнара - Заполь</u> -	Памятники языка и народной словесности:
3.	скаю. Гродна. 1893. 160. 69 стр. Вл. II—а	1. Новая «повъсть» объ Ильъ Муромив. Сообщиль Михаиль Протопоповъ 78—82 2. Веснянки, Петривки и Купальныя пъсни. Сообщаль В. Ө.
	Арк. Л—нка	Воцяновскій
υ.	Памятная книжка Ковенской губерній на 1893 г. Т — Отд т д ъ в в в в в в в в в в в в в в в в в в	4. О свадебныхъ обычаяхъ въ селъ Корбанъ, Кадниковскаго уъзда, Вологодской губерніи. А. Балова
	Вопросы и отвъты. 558	Отдвяъ III.
	Отдълъ У.	Критяка и библіографія.
1.	Смёсь. Сагайскіе татары Минусин- скаго округа, Енисейской гу- берніи, по статистическимъ	 Свъдънія о литовскихъ руко- писяхъ. С. Балтрамайтиса 98—104 Русскія былины старой и но- вой записи. Москва. 1864 г.
2.	даннымъ, собраннымъ въ 1889 г. Н. Ө. Катанова	А. Погодина
3.	щенка	Спб. 1893 г. <i>В. Б.</i> 107
		Смъсь.
	ГОДЪ ЧЕТВЕРТЫЙ. Выпускт І. Отд \$ л ъ і. Изслъдованія, паблюденія, раз- сужденія.	 Замѣтки по бѣлорусской этнографіи. М. Довнара - Запольскаго
١.	Деревня Будагоща и ея преданія. В. Н. Перепца 2—18	4. Къ исторіи суєвърій. Сообщ. Е. Коз—скій

	Стр.	Стр.
7. 8. 9.	ваній. А. Балова	ная пѣсня. Сравнительные этю- ды. Аркадія Лященка
	Выпускъ II.	1. Пъсни Рязанской губерніи.
	Отдълъ I. Изследованія, наблюденія, раз-	Сообщ. О. П. Семенова 286—293 2. Наброски изъ міра народной педагогики. Ив. Мамакина . 294—298 3. Любопытная находка. Письмо
	сужденія.	къ Редактору о рукописномъ сборникъ Кирши Данилова,
1.	Отчеть о повздкв въ Сувалк-	принадлежавшемъ Малинов-
2.	скую губ. Г. Г. Гинкена 131—142 Нъсколько словъ о говорахъ	скому. Н. Чехова 299—300
•	Лукояновскаго увзда, Ниже- городской губерніи. <i>Бор. Ляпу-</i> нова (съ картою) 143—177	Выпуски III и IV.
3.	Письма А. О. Гильфердинга—	Отдвяъ 1.
	Кукулевичу — Сакцинскому. Сообщено проф. II. А. Ку- маковским»	Изслъ дованія, наблюденія, разсужденія.
4.	Олекминскіе скопцы. (Историко-бытов очеркъ). Ст. перв 191—203	1. Олекинскіе скопцы. (Исто-
		рико - бытовой очеркъ). Ст. втор. и посл. <i>I—на</i> 301—324
	0 тд \$ л ъ 11.	2. О народныхъ пъсняхъ Татаръ, Башкиръ и Тептярей С. Ры-
	Памятники языка и народной	бакова
	словесности.	шевскаго
1.	Народныя сказанія о самоубій-	4. Объ обычаяхъ и обрядахъ при родахъ инородческихъ
	цахъ. Сообщить В. Н. Добро- вольскій 204—214	женщинъ Сибири и Средней
2. 3.	Рекрутчина. А. Мельницкаю 215—221 Святки въ Корелъ. Н. Ө. Лис-	Азіи. Сообщиль Докторь А. К. Бълиловскій
	кова	5. Опыть выясненія этническаго состава киргизь-казаковь боль-
4.	мудрын маччи. <i>Н. Ф. Лис-</i> 224 Шуть Григорій. <i>Н. Ө. Лис-</i>	шой орды и кара-киргизовъ
5.	Шуть Григорій. <i>Н. Ө. Лис-</i> кова	на основаніи родословныхъ сказаній и свъдъній о суще-
6.	Пастухи и дьяволъ. H . Θ .	ствующихъ родовыхъ дълені- яхъ и о родовыхъ тамгахъ, а
7 .	<i>Іпскова</i>	также историческихъ данныхъ
	Погодина о повздкъ въ Ко- венскую губернію льтомъ 1893	и начинающихся антропологи- ческихъ изслъдованій. А. Ари-
	года. А. Л. Погодина 233—258	стова
	Отдъяъ III.	Отдѣяъ II.
	Критика и библіографія,	Памятинки языка и народной словесности.
1.	Замътки по изучению совре-	1 Моторіаты по виторекой ртио-
	менной народной пѣсни. В. Н. Перетцъ. Современная народ-	1. Матеріалы по литовской этнографіи. Г. Г. Гинкена

Crp.	Стр.
2. Корельская свадьба. <i>Н. Ө. Ипскова.</i>	Отдваъ Н.
3. Погребальные обряды Кореля- ковъ. <i>Н. Ф. Лъскова</i> 511—517 4. Китаби-Кокурдъ. <i>В. Бартоль</i> -	Памятники языка и народной словесности.
∂a •	1. Еврейско - Нъмецкія слова въ русскихъ наръчіяхъ. Л. Ви-
Отдѣяъ III.	нера
Критика и библіографія.	2. Пѣсни Каменецкаго уѣзда, Подольской губерніи. <i>Н. Ко-</i> робки 71—83
1. Какъ давно Русскіе живуть вы Карпатахъ и за Карпатами?	3. Латышскія преданія, Г. Вис- сендорфа 84—86
А. Соболевскаго 524—526	4. Народныя игры въ Кадников-
2. О такъ называемой народной этимологіи. А. Соболевскаго 526—528	скомъ увздв. А. Шустикова. 86—100
3. О сравнительной мисологіи Макса Мюлера. А. Соболев-	. Отдваъ III.
скаго	
4. Новыя кийги. <i>А. Погодина</i> 530—540 5. Мелочи по киргизской и сарт-	Критика и библіографія.
ской этнографіи за 1894 г. А. Липовскаю,	 А. Шахматовъ. Изслѣдованія въ области русской фонетики.
6. Zur Geschichte russischer Ho-	Б. М. Ляпунови 101—116
chzeitbräuche, von Gregor Krek. A. A	2. G. Krek. Zur geschichte russischen hochzeitsbräuche.
7 Пѣсни Сѣверо-Восточной Рос-	Graz. 1893. H. Tynunosa 116-118
сін. Арк. Л-нка	
ческаго общества. Арк. Л-нка 544 9. Свъдънія о литовскихъ руко-	OTATA IV.
инсяхъ. (Продолженіе). $oldsymbol{C}$.	1. Вопросы и отвъты. Э. Воль-
Балтрамайтиса 545—548	mepa 119-120
Отдълъ V.	mepa
	-
Отдваъ V. Смёсь. 1. О происхождени названия г.	Отдваъ V. Смъсь. 1. Легенда о предсказаніи препо-
Отдваь V. Смъсь. 1. О происхождени названия г. Изборска и древняго населения его окрестностей. Ю. Трус-	Отдваъ V. Смъсь. 1. Легенда о предсказаніи преподобнаго Геннадія. <i>Н. А. Ти</i> -
Отдваъ V. Смъсь. 1. О происхождени названия г. Изборска и древняго населения	Отд ваъ V. Смъсь. 1. Легенда о предсказании преподобнаго Геннадія. <i>Н. А. Тихомірова</i>
Отдваь V. Смъсь. 1. О происхождени названия г. Изборска и древняго населения его окрестностей. Ю. Трус-	Отд ва ъ V. Смѣсь. 1. Легенда о предсказаніи преподобнаго Геннадія. <i>Н. А. Тисхомірова</i>
ОТДВАЪ V. Смёсь. 1. О происхожденін названія г. Изборска и древняго населенія его окрестностей. Ю. Трус- мана	Отдваь V. Смёсь. 1. Легенда о предсказаній преподобнаго Геннадія. Н. А. Тихомірова
Отдваь V. Смъсь. 1. О происхождени названия г. Изборска и древняго населения его окрестностей. Ю. Трус-	Отдтав V. Смъсь. 1. Легенда о предсказаніи преподобнаго Геннадія. Н. А. Тихомірова
ОТДВАЪ V. Смёсь. 1. О происхожденін названія г. Изборска и древняго населенія его окрестностей. Ю. Трус- мана	Отд в в в V. Смѣсь. 1. Легенда о предсказаній пренодобнаго Геннадія. Н. А. Тихомірова
Отдваь V. Смёсь. 1. О происхожденій названія г. Изборска и древняго населенія его окрестностей. Ю. Трус- мана	Отдваь V. Смёсь. 1. Легенда о предсказаній преподобнаго Геннадія. Н. А. Тихомірова
Отд в ль V. Смёсь. 1. О происхожденін названія г. Нзборска и древняго населенія его окрестностей. Ю. Трус- мана	Отд в в V. Смѣсь. 1. Легенда о предсказаній преподобнаго Геннадія. Н. А. Тискомірова
Отд в ль V. Смёсь. 1. О происхожденій названія г. Изборска и древняго населенія его окрестностей. Ю. Трус- мана	Отд ва в V. Смёсь. 1. Легенда о предсказаній преподобнаго Геннадія. Н. А. Тихомірова
Отд в ль V. Смёсь. 1. О происхожденін названія г. Нізборска и древняго населенія его окрестностей. Ю. Трусмана	ОТАВЬ V. Смёсь. 1. Легенда о предсказаній преподобнаго Геннадія. Н. А. Тижомірова
Отд в ль V. Смёсь. 1. О происхожденін названія г. Нзборска и древняго населенія его окрестностей. Ю. Трусмана	Отд ва в V. Смѣсь. 1. Легенда о предсказаній преподобнаго Геннадія. Н. А. Тихомірова
Отд в л ъ V. Смъсь. 1. О происхожденіи названія г. Нзборска и древняго населенія его окрестностей. Ю. Трус- мана	ОТАВЬ V. Смёсь. 1. Легенда о предсказаній преподобнаго Геннадія. Н. А. Тижомірова
Отд в л ъ V. Смъсь. 1. О происхожденін названія г. Наборска и древняго населенія его окрестностей. Ю. Трусмана	ОТДВАЬ V. Смёсь. 1. Легенда о предсказаній преподобнаго Геннадія. H. A. Tu-хомірова
Отд в л ъ V. Смъсь. 1. О происхожденін названія г. Нізборска и древняго населенія его окрестностей. Ю. Трус- мана	ОТДВАЬ V. Смёсь. 1. Легенда о предсказаній преподобнаго Геннадія. Н. А. Тихомірова
Отд в л ъ V. Смъсь. 1. О происхожденін названія г. Нзборска и древняго населенія его окрестностей. Ю. Трус- мана	ОТАТАТ V. Смѣсь. 1. Легенда о предсказаній преподобнаго Геннадія. Н. А. Тихомірова
Отд в л ъ V. Смъсь. 1. О происхожденін названія г. Нзборска и древняго населенія его окрестностей. Ю. Трус- мана	ОТДВАЬ V. Смёсь. 1. Легенда о предсказаній преподобнаго Геннадія. Н. А. Тижомірова

	Стр.	1	Com
2.	Особенности языка латыш- скаго писателя Г. Манцелія.	2.	Новгородская легенда объ апостоль Андрев. В. Боиянов-
	II. III мидта 162—170		скаго
3.	Тавреньга, Вельскаго увада. (Этнографическій очеркь). А.		Объявленія 1— 4
4.	Шустикова		Выпуски III и IV.
	В. С. Караджича 9 Нонбря 1824 г. къ Министру Народ-		Отдвав І.
	наго Просвъщенія Шишкову. 199—202		Изслѣдованія, наблюденія и разсужденія.
•	Отдъяъ II.	1.	Отчетъ о повздкв къ лифлянд-
	Novamenta activo	1	скимъ Латышамъ летомъ 1894
	Памятники языка и народной словесности.	_	г. А. Л. Погодина 243—250
	CAUBECHUCIA.	2.	Литовцы и русскій алфавить
1.	Сказанія и сказки Вельскаго	1	М. Лозорайтиса 251—259
	у. Сообщ. А. III устикова . 203—211	3.	Къ вопросу объ алфавить для
2.	Царь солома. Сообщ. Е. Валь-	1	Литовцевъ. Геория Гинжена. 260—262
	невъ	4.	Объ инородческихъ языкахъ
3.	Причитанія на рукобитьть.	1	вообще и о латинскомъ алфа- вить у Литовцевъ въ особен-
	Сообщ. Свяш. Владимірь	1	ности. В. И. Ламанскаго 263—271
	Неамост. 214—217 Пъсни с. Писокъ, Житомір-	5.	Изъ статьи А. Ө. Гильфер-
4.	пъсни с. писокъ, житомпр-	-	динга о Литовской народно-
	скаго увзда. Сообш. Вл. Бо- илновский		сти
5.	«Иванъ Кунайло» въ с. Ко-	6.	Докладъ С. Балтрамайтиса 277
٠.	рытной Гайсинскаго увзда.	1 7.	докладъ А. О. Смильго 278
	Подольской губ. Ө. Рыбскаго.221-222	8.	Повздка въ Корелу. H . θ .
6.	Свадебные обряды и пъсни		<i>Іпскова</i> 279—297
	въ м. Маковъ. Каменецкаго	9.	Этнографическія заметки о
	увада, Подольской губерніи.		Тюркахъ Минусинскаго края. (Отчетъ о поъздкъ 1894 г.).
	Сообщ. О. Рыбскій 222—234		(OTICID O HODOGRED 1004 1.).
	202	1	II. Островскихъ
		10.	И. Островских
	Отдвав III.	10.	О красильномъ искусствъ у Русскихъ Енисейской губ. А .
	Отдвяъ III.		О красильномъ искусствъ у Русскихъ Енисейской губ. А. Макаренка
	Отдълъ III. Критина и библіографія.		О красильномъ искусствъ у Русскихъ Енисейской губ. А. Макаренка
1.	Отд в л ъ III. Критина и библіографія. О границѣ Русскихъ и Сло-	11.	О красильномъ искусствъ у Русскихъ Енисейской губ. А. Макаренка 349—356 О красильномъ искусствъ у Латышей. Г. А. Виссендорфа.257—258
1.	Отд та ъ III. Критика и библіографія. О границѣ Русскихъ и Словаковъ въ Угорщинѣ. А. Со-	11.	О красильномъ искусствъ у Русскихт Енисейской губ. А. Макаренка
	Отд та ъ III. Критика и библіографія. О границѣ Русскихъ и Словаковъ въ Угорщинѣ. А. Соболевскаго	11.	О красильномъ искусствъ у Русскихт. Енисейской губ. А. Макаренка
	Отд та ъ III. Критика и библіографія. О границѣ Русскихъ и Словаковъ въ Угорщинѣ. А. Соболевскаго	11.	О красильномъ искусствъ у Русскихт Енисейской губ. А. Макаренка
2.	Отд та ъ III. Критика и библіографія. О границѣ Русскихъ и Словаковъ въ Угорщинѣ. А. Соболевскаго	11.	О красильномъ искусствъ у Русскихъ Енисейской губ. А. Макаренка
2.	Отд та ъ ий. Критина и библіографія. О границѣ Русскихъ и Словаковъ въ Угорщинѣ. А. Соболевскаго	11.	О красильномъ искусствъ у Русскихт. Енисейской губ. А. Макаренка
2.	Отд та ъ ий. Критина и библіографія. О границѣ Русскихъ и Словаковъ въ Угорщинѣ. А. Собольсвоскаго	11.	О красильномъ искусствъ у Русскихъ Енисейской губ. А. Макаренка
2. 3.	Отд та ъ III. Критина и библіографія. О границѣ Русскихъ и Словаковъ въ Угорщинѣ. А. Соболевскаго	11.	О красильномъ искусствъ у Русскихъ Енисейской губ. А. Макаренка
2. 3.	ОТДТАТИІ. Критика и библіографія. О границѣ Русскихъ и Словаковъ въ Угорщинѣ. А. Соболевскаго	11.	О красильномъ искусствъ у Русскихъ Енисейской губ. А. Макаренка
2. 3.	Отд та та и и. Критика и библіографія. О границѣ Русскихъ и Словаковъ въ Угорщинѣ. А. Соболевскаго	11.	О красильномъ искусствъ у Русскихъ Енисейской губ. А. Макаренка
2. 3.	Отд та тый. Критина и библіографія. О границѣ Русскихъ и Словаковъ въ Угорщинѣ. А. Собольескаю	11.	О красильномъ искусствъ у Русскихъ Енисейской губ. А. Макаренка
2. 3.	Отд та та и и. Критика и библіографія. О границѣ Русскихъ и Словаковъ въ Угорщинѣ. А. Соболевскаго	11.	О красильномъ искусствъ у Русскихъ Енисейской губ. А. Макаренка
2. 3.	Отд та ъ ий. Критина и библіографія. О границѣ Русскихъ и Словавовъ въ Угорщинѣ. А. Соболевскаго	11.	О красильномъ искусствъ у Русскихъ Енисейской губ. А. Макаренка
2. 3.	Отд та тый. Критина и библіографія. О границѣ Русскихъ и Словаковъ въ Угорщинѣ. А. Собольескаю	11.	О красильномъ искусствъ у Русскихъ Енисейской губ. А. Макаренка
2. 3.	Отд та тый. Критина и библіографія. О границѣ Русскихъ и Словаковъ въ Угорщинѣ. А. Соболевскаго	11.	О красильномъ искусствъ у Русскихъ Енисейской губ. А. Макаренка
2. 3. 4.	Отд та тый. Критина и библіографія. О границѣ Русскихъ и Словаковъ въ Угорщинѣ. А. Собольевскаго	11.	О красильномъ искусствъ у Русскихъ Енисейской губ. А. Макаренка
2. 3. 4.	Отд та тый. Критина и библіографія. О границѣ Русскихъ и Словавовъ въ Угорщинѣ. А. Соболевскаго	11. 12.	О красильномъ искусствъ у Русскихъ Енисейской губ. А. Макаренка
2. 3. 4.	Отд та та и. Критина и библіографія. О границѣ Русскихъ и Словавовъ въ Угорщинѣ. А. Собольсваго Губернскаго Музея. И. Т	11. 12.	О красильномъ искусствъ у Русскихъ Енисейской губ. А. Макаренка
2. 3. 4.	ОТДТАТИИ. Критина и библіографія. О границѣ Русскихъ и Словаковъ въ Угорщинѣ. А. Соболевскаго	11. 12.	О красильномъ искусствъ у Русскихъ Енисейской губ. А. Макаренка
2. 3. 4.	Отд та та и. Критина и библіографія. О границѣ Русскихъ и Словавовъ въ Угорщинѣ. А. Собольсваго Губернскаго Музея. И. Т	11. 12.	О красильномъ искусствъ у Русскихъ Енисейской губ. А. Макаренка
2. 3. 4.	ОТДТАТИИ. Критина и библіографія. О границѣ Русскихъ и Словаковъ въ Угорщинѣ. А. Собольескаю	11. 12.	О красильномъ искусствъ у Русскихъ Енисейской губ. А. Макаренка
2. 3. 4.	ОТДТАТИИ. Критина и библіографія. О границѣ Русскихъ и Словаковъ въ Угорщинѣ. А. Соболевскаго	11. 12.	О красильномъ искусствъ у Русскихъ Енисейской губ. А. Макаренка
2. 3. 4.	ОТДТАТИИ. Критина и библіографія. О границѣ Русскихъ и Словаковъ въ Угорщинѣ. А. Собольескаю	11. 12.	О красильномъ искусствъ у Русскихъ Енисейской губ. А. Макаренка
2. 3. 4.	Отд та тый. Критика и библіографія. О границь Русскихъ и Словаковь въ Угорщинь. А. Собольевскаго	11. 12. 1. 2.	О красильномъ искусствъ у Русскихъ Енисейской губ. А. Макаренка
2. 3. 4.	ОТДТАТИИ. Критина и библіографія. О границѣ Русскихъ и Словаковъ въ Угорщинѣ. А. Соболевскаго	11. 12. 1. 2.	О красильномъ искусствъ у Русскихъ Енисейской губ. А. Макаренка

	C	
4	Стр. нін, Буйскаго убзда, Студ. Птрб. Дух. Ак. <i>Ө. Покровскиго</i> .403—415	9. Заговоры противь бользней, разныя повърья и примъты.
6.	Говоръ южной части Томскаго округа, Томской губернін.	(Житом. у.), В. Ө. Боцянов- скаго
7.	Студ. Пет. Ун. В. Ламанскаю.416—418 Сказанія и сказки. Сообщ. А. Шустикова	10. Изъ письма къ Редактору. Д. Михайловскаго. Орен- бургъ
8.	Космическія легенды Балтій- ских народовь. А. Л. Пого- дина	11. Списокъ витовскихъ журна- ловъ, издаваемыхъ вив Россіи въ 1883—1896 г. Балтрамай-
9.	Духовные стихи. Сообщ. М. А. Синозерскій	тися
10.	Малорусскія сказки и байки изъ Галичины	Объявленія.
	Отдваъ III.	годъ шестой.
	Критика и библіографія.	
1.	Замътка по поводу изданія	Выпускъ І.
	«Жмудскихъ пѣсенъ изъ По- лангена». Ив. Ос. Яблонскаго.467—469	0 T A \$ A \$ 1.
	Труды Тибетской экспедиціи. В. Л	Изсл'ёдованія, наблюденія и разсужденія.
J.	ки древняго міросозерцанія у Бъюруссовъ. В. Л	1. Изъ повздки по Малой Азіи. Я. И. Смирнова 3—31
4.	«Иллюстрированная библіотека Крестнаго Календаря». Сказки	2. Древнія двуосновныя личныя имена у Литовцевь, ихъ со-
_	русскаго народа. В. П. Семенова.	ставъ и происхождение. 10. 11. Кулнецова
5.	Н. Я. Никифоровскій. Очерки простонароднаго житья-бытья	Отдълъ II.
	въ Витебской Бълоруссіи и описаніе предметовъ обиход-	Памятивки языка и народной
e	ности. (Этнографическія дан- ныя). Н. Т—ва	словесности.
0.	Weigand. G. Die Aromunen ethnographisch - philologisch- historische Untersuchungen	1. Свадьба въ подгородныхъ во- лостяхъ Сольвычегодскаго увз-
	über d. Volk d. sogenannten Makedo-Romanen oder Zinza-	да. Н. Г. Ордина 51—121
	ren. В Л	Отдваъ Ш.
	Отдѣаъ IV.	Критика и библіографія.
	Смъсь.	1. По поводу приложенія къ отчету А. Л. Погодина о его
1.	Погребальные обычаи Обдорскихъ Остяковъ, В. В. Бар-	чету А. Л. Погодина о его повздкв въ Ковенскую губер- бернію. <i>Ив. Яблонскато</i> . 123—130
	Погребальные обычаи Обдорскихъ Остяковъ, В. В. Бар- тенева	чету А. Л. Погодина о его повздкв въ Ковенскую губер- бернію. <i>Ив. Яблонскато</i> . 123—130 2. Бълорусское польсье. Сбор- никъ этнографическихъ мате-
2.	Погребальные обычан Обдорских Остяковъ, В. В. Бар- тенева	чету А. Л. Погодина о его повздкв въ Ковенскую губер- бернію. <i>Пв. Яблонскачо.</i> 123—130 2. Бълорусское полъсье. Сбор- никъ этнографическихъ мате- ріаловъ, собранныхъ М. Дов- наромъ-Запольскимъ. Выпускъ І. Пѣсни Пинчуковъ. Кіевъ.
2. 3.	Погребальные обычаи Обдорскихъ Остяковъ, В. В. Бар- менева	чету А. Л. Погодина о его повздкв въ Ковенскую губерберню. Ив. Яблонскато. 123—130 2. Бълорусское полъсье. Сборникъ этнографическихъ матеріаловъ, собранныхъ М. Довнаромъ-Запольскимъ. Выпускъ І. Пъсни Пинчуковъ. Кіевъ. 1894 г. Н. Т. ва
2. 3. 4.	Погребальные обычаи Обдорскихъ Остяковъ, В. В. Бар- теневи	чету А. Л. Погодина о его повздкв въ Ковенскую губерберню. По. Яблонскато. 123—130 2. Бълорусское полъсье. Сборникъ этнографическихъ матерративъв, собранныхъ М. Довнаромъ-Запольскимъ. Выпускъ І. Пъсни Пинчуковъ. Кіевъ. 1894 г. Н. Т. ва
2. 3. 4.	Погребальные обычаи Обдорскихъ Остяковъ, В. В. Бар- тенева	чету А. Л. Погодина о его повздкв въ Ковенскую губерберню. Ив. Яблонскато. 123—130 2. Бълорусское полъсье. Сборникъ этнографическихъ матеріаловъ, собранныхъ М. Довнаромъ-Запольскимъ. Выпускъ І. Пъсни Пинчуковъ. Кіевъ. 1894 г. Н. Т. ва
 2. 3. 4. 6. 	Погребальные обычаи Обдорских Остяковъ В. В. Бар- менева	чету А. Л. Погодина о его повздкъ въ Ковенскую губероерню. На. Яблонскато. 123—130 2. Бълорусское полъсье. Сборникъ этнографическихъ матеріаловъ, собранныхъ М. Довнаромъ-Запольскимъ. Выпускъ І. Иѣсни Пинчуковъ. Кіевъ. 1804 г. Н. Т. ва
 2. 3. 4. 6. 7. 	Погребальные обычаи Обдорских Остяковъ, В. В. Бар- тенева	чету А. Л. Погодина о его повздкв въ Ковенскую губерберню. Но. Нб. полскато. 123—130 2. Бълорусское полъсье. Сборникъ этнографическихъ матеріаловъ, собранныхъ М. Довнаромъ-Запольскимъ. Выпускъ І. Пъсни Пинчуковъ. Кіевъ. 1804 г. Н. Т. ва



	2	
	Стр.	Стр.
2.	Летучій огненный змін. М.	6. Харузинъ, Н. Исторія разви-
3	А. Синозерскаго	тія жилища у кочевыхъ и полу- кочевыхъ Тюркскихъ и Мон-
υ.	Шустикова 43—144	гольских народностей Россіи.
4.	Опечатки	Москва. 1896 258
	Объявленія.	7. Пантюховъ, И. И. О пеще-
		рахъ и поздивишихъ жили-
	$oldsymbol{B}$ ып $oldsymbol{y}oldsymbol{c}$ къ $oldsymbol{II}$.	щахъ на Кавказъ. Тифинсъ.
		1896
	Отдіяь І.	0 4 14
	Изсавдованія, наблюденія и	0 т д ѣ я ъ IV.
	разсужденія.	Сийсь.
	pasojastonias	CA BOD
1.	Грихья-сутры какъ источникъ	1. О Пасхъ. А. Балова 260—261
	для исторіи индоевропейской	2. Крапивное заговънье. А. Ба-
	бытовой культуры. Д. Н. Куд-	лова
_	рявскаго	3. Свъчи и ладонъ въ народ-
2.	Великорусскія фамилін и ихъ	ныхъ повърьяхъ. А. Балова.262—264
	происхожденіе. Историко-этно-	4. Живая Старина. А. Балова. 264—265 Объявленія.
	графическій очеркь, А. Ба- мова	откинати.
3	Знахарство въ Скопинскомъ и	Випуски Ш и IV.
u.	Данковскомъ увздахъ Разан-	Dangesti III ii 17.
	ской губернін. Н. Рубинскаго.169—201	Отдель І.
4.	Заметки по сравнительному	
	изученію народно эпическаго	Изследованія, наблюденія и
	стиля. <i>К. Тіандера</i> 202—225	разсужденія.
	0 = - 1	1 V
	0 т.д \$ А ъ II	1. Угасаніе инородческих пле-
	Памятинки язына и народной	менъ Тобольскаго сѣвера. Д-ра <i>Ар. Ив. Якобія</i> 267—272
	CAOBECHOCTH.	Замътка редактора
		2. Инструкція изследованія ино-
1.	Свадебные причеты, записан-	родческихъ племенъ Тоболь-
	ные въ Щетинской волости,	скаго съвера. Проф. Ар. Ив.
	Пошехонскаго увада. Я. Иль-	Якобія
_	инскаго	3. Заметки объ этническомъ со-
2.	Рекрутскія причитанія. Д. Ус-	ставъ тюркскихъ племенъ н
	пенскаго 242—248	народностей и сведенія объ
	Отдвав III.	ихъ численности. Н. А. Ари- стова
	0 1 A 5 A 5 III.	4. О семейномъ положени
	Критика и библіографія.	крестьянской женщины въ
	,	одной изъ мъстностей Кост-
1.	Литовско - латышско - польско-	ромской губ. по даннымъ во-
	русскій словарь, составленный	лостного суда. О. Покров-
	кс. Мих. Межинисомъ. Тиль-	скаго
	зить, 1894 г., стр. 292. Ив.	5. Повздка къ теленгетамъ на
0	Нблонскаго	Алтай. А. Калачева . , 477—488
4.	таты повздки въ Монголію,	Отдвяъ II.
	исполненной въ 1842—1893 гг.	O 1 A B X B 11.
	А. Поздивевымъ. Томъ І. Днев-	Памятники языка и наредной
	никъ и маршрутъ 254-255	словесности.
3.	Якуты. Опыть этнографичес-	
	каго изследованія В. Л. Серо-	1. Нъсколько словъ о поэзін
	шевскаго. Подъ редакціей	теленгетовъ. А. Калачева . 489—500
	проф. Н. И. Веселовскаго. Т.	2. Свадебные обряды въ Ольго-
	І. Съ 168 рисунками, порт- ретомъ и картою 255257	польскомъ увадь, Подольской губ. Н. Душискаю 501—522
4.	Якушкинъ, Е. И. Обычное	130. 11. , 19 sem Acco
	право. Выпускъ второй. Яро-	Отдвяъ III.
	славль. 1896	
5.	Бартеневъ, Викторъ. На край-	Критика и библіографія.
	немъ съверо - западъ Сибири,	
	Очерки Обдорскаго края. Петербурга 1896. 258	1. Отчеть о шведскомъ этногра- фическомъ журнать: Nyare
	445 (FOR 17 17 17 17 17 17 17 17 17 17 17 17 17	OBSTRUCTS OF SEVERALES INVESTOR

Стр.	Стр
bidrag till Kännendom om de svenska landsmälen ock	4. Галицко-русскія повірія объ опыряхъ. Ю. А. Яворочаго 107—110
svenskt folklif 1885—1895 r.	5. Изъ галицко-русскихъ народ-
К. Тіандера	ныхъ сказаній и суевърій. Ю.
право. Выпускъ второй. Яро-	6. Сказки. Приложение къ замъткъ
славль. 1896. В. Ламанскаго.529—534	С. В. Мавсимова 112—123
0 тд \$ д ъ IV.	0 T A \$ A \$ If
Сижсь.	Вопросы и отвъты.
1. О выборъ невъсть вы Новго- родской губерніи. М. Сино-	1. Отвъть. А. Макаренка 124—120
зерскаго	0 тд \$ л ъ ¥.
скаго	См'всь.
нозерскаго	1. Дурачки и убогіе. А.г. М и-
святые. <i>М. Синозерскаго</i> 537—538 5. Ильинская пятница. <i>М. Сино-</i>	жаренка
зерскаго	Выпускъ II.
Ф. Зобична 538—542 7. Въщица или труболетка. Ф.	Отдваъ і.
Зобиша	Изслъдованія, наблюденія и разсужденія.
-	1. Объ эскимосскихъ нарфияхъ
годъ седьмой.	Анадырскаго округа. (На основанін матеріаловь, собран-
	ныхъ Н. Л. Гондатти). Всев.
- Выпускъ I.	9ед. Миллера133—159 2. Отчеть о повздкв къ кирги-
Отдваъ I.	замъ лътомъ 1893 по поруче- нію Императорскаго Геогра-
	фическаго Общества. Часть
Изслёдованія, наблюденія и разсужденія.	 1-я: Общія наблюденія надъ современнымъ бытомъ киргизъ.
	Члсотр. С. Г. Рыбакова 160—217
1. Киселевскіе Цыганы. В. Н. Добровольскаго	Отдваън.
2. О происхожденіи Псково-Пе- черскихъ полув'ярцевъ. <i>Ю</i> .	
Трусмана 37— 47	Намятники языка и народной словесности.
3. Замътка по поводу предпо- лагаемаго изданія народ-	1. Матеріалы по нарвчіямъ ино-
ныхъ сказокъ C . B . $Maxcu$ -	родцевъ Анадырскаго округа,
мови 48— 56	собранные Н. Л. Гондатти.218—229 2. Дътскія и женскія бользни.
Отдваъ II.	(Продолженіе). <i>А. Макаренка</i> .230—246
Памятники языка и народной	3. Почитаніе огня у крестьянъ- сибиряковъ Енисейской губ.
словесности.	А. Макаренка 247—253
1. Матеріалы по народной меди-	4. Мисологическіе отрывки. (Чи- тано въ засъданіи Отдъленія
цинъ, Ужурской волости, Ачин-	Этнографін 24 октября). П. К.
скаго округа, Енисейской губ. Съ приложеніемъ сборника на-	Краучунаса
родно-медицинскихъ средствъ	Отд \$ л ъ П.
той же волости. А. Макаренка 57—100 2. Былина и пъсни Енисейскаго	Критика и библіографія.
округа. А. Александрова . 101 105 3. Домовикъ въ галицко-рус-	1. Narodopisný Sbornik českoslo-
скихъ върованіяхъ. Ю. А.	vanský. Svázek první, Vydává
Яворскаго	narodopisná Společnosť česko-

· ·	`
Crp. slovanská a národopisně Mu- seum českoslovanskě. Redactor	rechnet von Eduard Leipen. Wien. 1896 473—479
prof. Fr. Pasternek. Ve Prazė. 1897. H. B. Acmpeloea 262—265	0 тд \$ д ъ IV.
°Отдваъ IV.	Вопросы и отвъты. 480-481
См'всь.	Отдвяъу.
1. Этнографическія наысканія въ Восточной Сибири 265—266	Сивсь.
Bunyem III n IV.	1. О значеніи Моравскаго наи Ресавскаго нарвчія для со- временной и исторической этнографіи Балканскаго полу-
0 T A & A & I.	острова
Изс.гъдованія, наблюденія н разсужденія.	
1. Повадка на Алтай. Ф. Зоб- нина	годъ восьмой.
2. Тюркская сказка о Идыге. Г. Потанина	Выпускъ І.
3. Сказанія о пофядкахъ остяц- кихъ князей къ русскимъ ца-	Отд \$ д ъ 1.
рямъ. С. Истиканова 315—356 4. Данныя для народнаго кален- даря Смоленской губернін въ	Изсл'ёдованія, наблюденія, разсужденія.
связи съ народными върова- ніями. В. Н. Добровольска го. 357—380	1. Сольвычегодскій крестьянинъ,
	его обстановка, жизнь и двя- тельность. Н. Иванициало 3—74
Отдвяъ II.	2. О Сибирскихъ великорусскихъ народныхъ пъсняхъ. С. В.
Памятинки явыка и народной словесности:	М аксимова
1. Матеріалы по народной ме-	Н скарто
дицинъ. Ужурской волости, Ачинскаго округа Енисейской губ. Со сборникомъ народно-	Памятники языка и народной словесности.
медицинскихъ средствъ той же волости (Окончаніс). А. Ми-	1. Марипчельская крестьянская свадьба. (Бытовой очеркъ). М .
маренка	Успенскато 80—104 2. Нъсколько параллелей Фин-
дикой бабв. Ю. Неорскато 439—441 З. Изъ сборника галицко-рус- скихъ сказокъ, собранныхъ	скихъ сказокъ съ Русскими и прочими Славянскими. А.
для предполагаемаго сборнаго	Аарие
изданія И. Р. Географиче- скаго Общества, Ю. Яворскаго441—445	ХУІІІ-го въка. Ю. Яворскаго 111
4. О народных в говорах в стверо- западной части Костромской	Отдзяъ III.
губернін. Ө. Покровскию 446—469	Критика и библіографія.
О т д ъ л ъ III. Критика и библіографія.	1. Теогонія Гезіода и Прометей. (Разборъ сказаній). Георгія Властова. Д. Кудрявскаго . 112—116
1. Рыбаковъ, С. Музыка и пѣсни	
уральскихъ мусульманъ 470—473 2. Die Sprachgebiete in der Län-	0 тд в ль IV. Вопросы и отвёты.
dern der ungarischen Krone auf	
Grund der von Königl. ung. sta- tist. Landes-Bureau veröffen-	1. Отъ Отдъленія Этнографія Им- ператорскаго Русскаго Гео-
tlichten Ergebnisse der Volks- zählung vom Jahre. 1890 be-	графическаго Общества

1. 2. 3.

4.

1.

2. 3.

4.

1. 2. Crp.

2. Усть-Ницынская слобода, Тю-Отдвяв У. менскаго увзда, Тобольской губ. (Продолженіе). Ф. Зобольской губ. 3. Два письма П. Н. Прейса къ Нейю въ Гивано и къ Н. И. Надеждину. 329—330 4. Остатки работь П. И Прей-Сивсь. Череповецкаго **ува**да, 1. Изъ Новгор. губ. Пословицы и поговорки, примъты и обычаи . 122-123 331-367 Объявленія. Са.
 Первая лекція П. И. Прейса, читанная весною 1843 г. въ Императорскомъ Петер-Выпускъ II. бургскомъ Университеть. . . 368-384 Отдаль 1. OTABAS II. Изследованія, наблюденія и Намятишки языка и народразсужденія. ной словесности. 1. Усть-Ницынская сдобода, Тю-1. Село Коснище, Владиміръ-Волынскаго увада, Волынской губ. (Окончаніе). Дм. И. менскаго увзда, Тобольской . . 385-386 Абрамовича . Абрамовича. 2. Образцы говора Жиздрин-. 158—183 материалы лексилографические по Новгородскимъ го-ворамъ. 1. Слова Череповец-кія. Сообіц. М. К. Гераси-мовъ. 2. Слова Ладожскія. Сообіц. Николай Кедровъ .. 392—408 OTATAT II. Панятники языка и народной словесности. 4. Нъкоторыя лъкарственныя ра-1. Село Коснище, Владимірь-Волынскаго убяда, Волынской стенія, употребляемыя простымъ народомъ Курской губ. Т. І. Вержбицкій . . . 469—420 губ. (Въ 5-ти верстахъ отъ мъст. Любимля). (Окончаніе будеть). Дм. И. Абрамовича 184—202 5. Прозвища крестьянъ сельца 2. Сборникъ рязанскихъ обла-стныхъ словъ. Чл. Сотр. Дит-. . . 203-227 3. Смерть и душа въ повърьяхъ 425-436 и въ разсказахъ крестьянъ и мъщанъ Рязанскаго, Раненбургскаго и Данковскаго увз-довъ Рязанской губерніи. Чл. Сотр. О. П. Семсновой. 228—234 . 437-442 8. Два старинныхъ областныхъ 4. Сомринскій говоръ. Сообщ. В. словаря XVIII стольтія. Со-общеніе ІІ. К. Симони... 443—450 Объ особенностяхъ языка въ г. Устюгь и въ Устюжскомъ 6. Сказка про ерша. Сообщ. М. А. Синозерский 244 7. О трехъ заговорахъ и о народномъ воззрвній на змей въ Могилевской и Херсонской губерніяхъ. В. Врадій 245—246 OTATAB III. Объявленія. Критика и библіографія. Bunyers III u IV. 1. Рустика (Т. А. Мартемьянова). Городъ Волховъ, Орлов-Отавяъ 1. ской губернін (историкобытовые очерки). Вл. Шару-Изсабдованія, набаюденія и разсужденія. тинъ. Великоруссъ въ своихъ пъ-463 - 467сияхъ, обрядахъ, обычаяхъ, върованіяхъ, сказкахъ, де-1. Объ Авганистанъ и его населенін. *Н. А. Аристовь* . . . 247—319

CTp.

,	Con	4 Com
	Стр. гендахъ и т. н. Матеріалы,	2. Этнографическія замьтки на
	собранные въ порядокъ П. В.	пути отъ г. Никольска до г.
•	Шейномъ. Вл. Шарутинъ . 467—470	Тотьны. Гр. Н. Потанина 23— 60
3.	Slovenská přisloví, pořekadla a uslovi. Sepsal Adolf Peteř	3. Распредъление жителей Би- тольскаго Виляета по народ-
	Zaturecký 471—472	ностямь и въроисповъданіямь,
4.	Deutsche Volkskunde. Von	вь 1897 году. A. Poemnoвскій. 61—112
	Eduard Meyer. Mit siebzehn	
E	Abbildungen und einer Karte.472—475	0 T A \$ A \$ II.
ð.	Два отзыва по присужденію большой в малой золотыхъ	
	медалей Этнографического От-	Памятники языка и народной
	дъленія. В Ламанскаго . 475—476	словосности.
6.	Библіографическій обзоръ Ли- товскихъ повременныхъ из-	
	даній за 1898 годъ. В 477—479	1. Сборникъ Панаіота Дьиновска- го изъ села Галичника (въ Де-
	"	брахъ). Сооб. П. А. Ровинскій.113—129
	Отдель ју.	2. На мірскомъ передълв земли.
	Contra	(Очеркъ изъ съверно-русской
	Смѣсь.	жизни). А. А. Шустикова . 130—138
1.	Вечеринки и прища въ	0 + 14
	Устье месольскъ. Сообщ. Членъ	QTASAS IV.
	Сотр. Импер. Рус. Геогр. Общ. С. Мельников	Сижсь.
2.	Коляда въ Устьсысольскв.	
	Мъщанинъ Стефинъ Мель-	1. Мъстныя слова города То-
	миковъ. (Члсотр. И. Р. Г. Общ. 1842 г.)	тымы. (Волог. губ.). Записаль В. Шевляковъ
3	Коледа во Влад. губ. (Изъ	2. Четыре сказки Минусинскихъ
٠.	Арх. Р. Г. Общ.). <i>Н. Добро-</i>	инородцевъ. Записаны А. Ку з-
	творскій	нецовой
4.	Духовные стихи. Сообщиль Яковъ Ильпискій 485—487	
5.	Сказка (записанная въ Эс-	Provider 77
	кинскихъ юртахъ Верх-	Випускъ II.
	Лемьянск. вол. Тоб. окр.). С. Паткановъ	Отдвяъ I.
6.	Тагасъ на Бъломъ озеръ.	
•	Учитель народи, школы М.	Изсаёдованія, наблюденія, разсужденія.
	Комелькова (уроженецъ села	pasci wycum.
7	Куности)	1. Разсказы изъ жизни Пальхъ
٠.	мелькова. Учитель Киснем-	Жиздринскаго Полесья. (Окончаніе). В. Н. Добровольскаго .151—166
	скаго училища Кириллов-	2. Этног рафичес кія зам'ятки на
	скаго увада П. Маіорові	пути оть г. Никольска до г.
ē.	Пословица и загадка. В. До- бровольскій	Тотьмы. (Окончаніе). Гр. Н. Потанина 167—235
061	авленія.	Потанина
		0 4 11
		0 T A S A D II.
	годъ девятый.	Памятинки языка и народной
		словесности.
	Bunyous 1.	1. Сборникъ Панајота Дъинов-
	Отдваъ І.	скаго изъ села Галичника (въ
		Дебрахъ). (Продолж.). Сообщ. П. А. Родинскій 236—250
	Насябдованія, наблюдонія,	2. Матерьялы для словаря тун-
	разсужденія.	гузскихъ нарвчій. Сообщ. студ.
1.	Разсказы изъ жизни Пальхъ	Ин. Скурлатовъ
	Жиздринскаго Пол'ясья. В. Н. Нобрановыскій — 4— 22	3. Сказка о Чесоточномъ Шаманъ Сообщ. В. Богоразъ

CTp.

Стр.

		Com
0	Стр.	русскихъ върованіяхъ. Исто-
2.	Редигіозно-народныя поварья	рико-этнографическій очеркт
	и легенды. (Записаны въ Ка- лязинскомъ увздв Тверской	A. Basoca
	губ). <i>В. І. Суворова</i> . 389—397	
3	Къ статистикъ литовскихъ на-	
_	родныхъ книгь Э. Вольтера.398-399	TO SEE THOUSENESS
	Объявленія 400—402	годъ десятый.
		Выпускь І и ІІ.
	- ***	Danyens 1 a 11.
	· · · · Выпуонь IV.	0 T A T A T I.
	0 4 1	
	0 T A S A S I.	Изследованія, наблюденія,
	Изследованія, наблюденія,	разсужденія.
	разсужденія.	
•	Towns in form in a form	1. Англо - индійскій «Кавказь».
1.	Домашній быть крестьянъ	Столкновенія Англін съ авган-
	Левочской волости, Борович скаго утвада Новгородской губ.	скими пограничными племена- ми. (Этнико-историческій ппо-
	Студента Имп. Спб. Унив.	литическій этюдь). Обзорь стол-
	М. Синозерскию	кновеній Англо-Индів съ во-
2.	Англо - индійскій «Кавказь».	сточными авганскими племе-
	Столкновенія Англін съ авган-	нами. Ст. вторая и последн.
	скими пограничными племе-	M. A. Apucmosa 3-150
	нами. (Этнико-историческій и	2. Бродячіе роды тундры между
	политическій этюдь). Статья	раками Индигирской и Колы-
	первая. Н. А. Аристова 436—486	мой, ихъ этническій составь,
		нарвчіе, быть, брачные и иные
	0 т д \$ л ъ II.	обычан и взаимодъйствіе раз- личныхы племенныхъ элемен-
	Howardway college w managed	товъ. <i>Вл. Іохельсона</i> . Съ рис. 151—193
	Памятинки языка и народной словесности,	
		O T A \$ A \$ II.
1.	Списокъ Тобольскихъ словь и	
	выраженій, записанных ъвъ То-	Памятники языка и народной
	больскомъ, Тюменскомъ, Кур-	словесности.
	ганскомъ и Сургутскомъ окру-	1. Міросозерцаніе нашихъ вос-
	гахъ, въ двухъ первыхъ д.	точныхъ инородцевъ: вотяковъ
	чл. Паткановымь, въ трехъ	
		ч черемисовъ и мордвы. Д. д.
	последнихъ чл. сотр. Зобни-	черемисовъ и мордвы. В. А. Мощкова
	послѣднихъ чл. сотр. Зобии- иммъ и приведенныхъ въ	Мошкова
	послёднихъ чл. сотр. Зобии- мымъ и приведенныхъ въ алфавитный порядокъ студ. И. Спб. Унив. Николаевымъ. 487—518	Мошкова
2.	послёднихъ чл. сотр. Зобии- мымъ н приведенныхъ въ алфавитный порядокъ студ. И. Спб. Унив. Николаевымъ. 487—518 Пъсни и Прибаутки, (записан-	Мошкова
2.	послёднихъ чл. сотр. Зобии- мымъ и приведенныхъ въ алфавитный порядокъ студ. Н. Спб. Унив. Николаевымъ. 487—518 Пъсни и Прибаутки, (записан- ныя Г. Н. Потанинымъ въ	Мошкова
2.	послёднихъ чл. сотр. Зобни- мымъ и приведенныхъ въ алфавитный порядокъ студ. И. Спб, Унив. Николаевымъ. 487—518 Пъсни и Прибаутки, (записан- ныя Г. Н. Потанинымъ въ дер. Аксеньевой, въ 3-хъ	Мошкова
2.	послёднихъ чл. сотр. Зобии- мымъ и приведенныхъ въ алфавитный порядокъ студ. И. Спб. Унив. Николаевымъ. 487—518 Пъсни и Прибаутки, (записан- ныя Г. Н. Потанинымъ въ дер. Аксеньевой, въ 3-хъ вер. отъ гор Никольска). Сооб.	Мошкова
	послёднихъ чл. сотр. Зобии- мымъ и приведенныхъ въ алфавитный порядокъ студ. И. Спб, Унив. Николаевымо. 487—518 Пъсни и Прибаутки, (записан- ныя Г. Н. Потанинымъ въ дер. Аксеньевой, въ 3-хъ вер. отъ гор Никольска). Сооб. Гр. Н. Потанинъ 519—525	Мошкова
	послёднихъ чл. сотр. Зобии- мымъ и приведенныхъ въ алфавитный порядокъ студ. И. Спб. Унив. Николаевымъ. 487—518 Пъсни и Прибаутки, (записан- ныя Г. Н. Потанинымъ въ дер. Аксеньевой, въ 3-хъ вер. отъ гор Никольска). Сооб. Гр. Н. Потанинъ	Мошкова
	послёднихъ чл. сотр. Зобии- мымъ и приведенныхъ въ алфавитный порядокъ студ. И. Спб. Унив. Николиевымъ. 487—518 Пъсни и Прибаутки, (записан- ныя Г. Н. Потанинымъ въ дер. Аксеньевой, въ 3-хъ вер. отъ гор Никольска). Сооб. Гр. Н. Потанинъ	Мошкова
3 ;	послёднихъ чл. сотр. Зобни- мымъ и приведенныхъ въ алфавитный порядокъ студ. И. Спб, Унив. Николаевымъ. 487—518 Пъсни и Прибаутки, (записан- ныя Г. Н. Потанинымъ въ дер. Аксеньевой, въ 3-хъ вер. отъ гор Никольска). Сооб. Гр. Н. Потанинъ	Мошкова
3 ;	послёднихъ чл. сотр. Зобии- мымъ и приведенныхъ въ алфавитный порядокъ студ. И. Спб, Унив. Николаевымъ. 487—518 Пѣсни и Прибаутки, (записан- ныя Г. Н. Потанинымъ въ дер. Аксеньевой, въ 3-хъ вер. отъ гор Никольска). Сооб. Гр. Н. Потанинъ	Мошкова
3 ;	послёднихъ чл. сотр. Зобии- мымъ и приведенныхъ въ алфавитный порядокъ студ. И. Спб, Унив. Николаевымо. 487—518 Пѣсни и Прибаутки, (записан- ныя Г. Н. Потанинымъ въ дер. Аксеньевой, въ 3-хъ вер. отъ гор Никольска). Сооб. Гр. Н. Потанинъ	Мошкова
3 ;	послёднихъ чл. сотр. Зобии- мымъ и приведенныхъ въ алфавитный порядокъ студ. И. Спб, Унив. Николаевымъ. 487—518 Пъсни и Прибаутки, (записан- ныя Г. Н. Потанинымъ въ дер. Аксеньевой, въ 3-хъ вер. отъ гор Никольска). Сооб. Гр. Н. Потанинъ	Мошкова
3 ;	послёдних чл. сотр. Зобни- мым и приведенных въ алфавитный порядокъ студ. И. Спб. Унив. Николаевымъ. 487—518 Пъсни и Прибаутки, (записан- ныя Г. Н. Потанинымъ въ дер. Аксеньевой, въ 3-хъ вер. отъ гор Никольска). Сооб. Гр. Н. Потанинъ	Мошкова
3 ;	послёднихъ чл. сотр. Зобни- мымъ и приведенныхъ въ алфавитный порядокъ студ. И. Спб, Уннв. Николаевымъ. 487—518 Пѣсни и Прибаутки, (записан- ныя Г. Н. Потанинымъ въ дер. Аксеньевой, въ 3-хъ вер. отъ гор Никольска). Сооб. Гр. Н. Потанинъ	Мошкова
3 _:	послёднихъ чл. сотр. Зобии- мымъ и приведенныхъ въ алфавитный порядокъ студ. И. Спо, Унив. Николаевымъ. 487—518 Пѣсни и Прибаутки, (записан- ныя Г. Н. Потанинымъ въ дер. Аксеньевой, въ 3-хъ вер. отъ гор Никольска). Сооб. Гр. Н. Потанинъ	Мошкова
3 _:	послёднихъ чл. сотр. Зобни- мымъ и приведенныхъ въ алфавитный порядокъ студ. И. Спб, Унив. Николаевымъ. 487—518 Пъсни и Прибаутки, (записан- ныя Г. Н. Потанинымъ въ дер. Аксеньевой, въ 3-хъ вер. отъ гор Никольска). Сооб. Гр. Н. Потанины	Мошкова
3 _:	послёднихъ чл. сотр. Зобии- мымъ и приведенныхъ въ алфавитный порядокъ студ. И. Спо, Унив. Николаевымъ. 487—518 Пѣсни и Прибаутки, (записан- ныя Г. Н. Потанинымъ въ дер. Аксеньевой, въ 3-хъ вер. отъ гор Никольска). Сооб. Гр. Н. Потанинъ	Мошкова
3 _:	послёдних чл. сотр. Зобни- мым и приведенных въ алфавитный порядокъ студ. И. Спб, Унив. Николаевымъ. 487—518 Пісня и Прибаутки, (записан- ныя Г. Н. Потанинымъ въ дер. Аксеньевой, въ 3-хъ вер. отъ гор Никольска). Сооб. Гр. Н. Потанинымъ въ дер. Каррина крестьянъ дер. Хмълевской, Кадниковскаго уёзда. Сообщ. А. А. Шу- стиковъ	Мошкова
3 _:	послёднихъ чл. сотр. Зобни- мымъ и приведенныхъ въ алфавитный порядокъ студ. И. Спб, Унив. Николаевымъ. 487—518 Пѣсни и Прибаутки, (записан- ныя Г. Н. Потанинымъ въ дер. Аксеньевой, въ 3-хъ вер. отъ гор Никольска). Сооб. Гр. Н. Потанинъ	Мошкова
3 _:	послёднихъ чл. сотр. Зобии- мымъ и приведенныхъ въ алфавитный порядокъ студ. И. Спб, Уннв. Николаевымъ 487—518 Пѣсни и Прибаутки, (записан- ныя Г. Н. Потанинымъ въ дер. Аксеньевой, въ 3-хъ вер. отъ гор Никольска). Сооб. Гр. Н. Потанинъ	Мошкова
3 _:	послёдних чл. сотр. Зобни- мым и приведенных въ алфавитный порядокъ студ. И. Спб, Унив. Николаевымъ. 487—518 Пісня и Прибаутки, (записан- ныя Г. Н. Потанинымъ въ дер. Аксеньевой, въ 3-хъ вер. отъ гор Никольска). Сооб. Гр. Н. Потанинымъ въ дер. Каррина крестьянъ дер. Хмълевской, Кадниковскаго уёзда. Сообщ. А. А. Шу- стиковъ	Мошкова
3; 4.	послёднихъ чл. сотр. Зобии- мымъ и приведенныхъ въ алфавитный порядокъ студ. И. Спб, Уннв. Николаевымъ 487—518 Пѣсни и Прибаутки, (записан- ныя Г. Н. Потанинымъ въ дер. Аксеньевой, въ 3-хъ вер. отъ гор Никольска). Сооб. Гр. Н. Потанинъ	Мошкова

•	Стр.	Стр.
5	Nová mapa Království českého	ніяхъ этихъ двухъ народовъ).
J.	Sestavil V. Kotyška, Kreslil N.	Ст. перв. К. А. Иностранцева.353—386
:	Hanf. Meritko 1:200.000. F.	3. Объ одномъ старославянскомъ
	И. ы инскато	обороть съ точки зрънія вре-
	Smichovsko a Zbraslavsko. Spo-	менныхъ славянскихъ нарвчій.
0.	lečnou prací učitelstva Redak	Г. А. Ильинскаго 387—392
	lection pract detections recover	
	tor prof. Fr. Hansl, c. k. okre-	0 + - > 11
	sní školni inspector. I'. II. suu-	Отдвяъ II.
_	скаю	The second of th
7.	Starožitnosti zeme české. Se-	Памятники языка и народной
	stavil L. Pic Dil. I. Cechy	CAOBECHOCTH.
	předhistorické. Na základě pva-	* * * * * * * * * * * * * * * * * * * *
	historické sbirky Musea Král.	1. Распредъленіе жителей Солун-
	Českého. Г. Ильинскаго 284—286	скаго Вилиста по народно-
8.	Rodinny nedíl čili zádruha v	стямъ и въронсповъданіямъ въ
	pravu slovanském. Sepsal K.	1899 году. А. Ростковскаго . 393-425
	Kadlec. Nákl. vlastním. I.	2. Нъсколько духовныхъ сти-
	Ильинскаго	ховь, В. Чернышсва 426—435
9.	Führer durch Dalmatien. He-	
	rausgegeben vom Vereine zur	Отдъяъ III.
	Förderung der volkswirtschaf-	
	tlichen Interessen des König-	Критика и библіографія.
	reiches Dalmatien. I'. II. Ibnu-	topic in outside page 1
	скию	1 Die Clausiumen und Labelteachu.
10	скаго Гуцульщина. Написав проф.	1. Die Slowinzen und Lebakaschu-
•	Володимиръ Шухевич. Г. Иль-	ben. Mit einer Sprachkarte und
	инскаго	3 Tafeln Aubildungen. F. A.
11	Етнографічний збірник. Видае	Ильинскаго
11.	етпографічна комисия Науков.	2. Ор. Шканскій, Аму-Дарын-
	Тов. ім. ПІевченка. Г. Ильин-	скіе очерки. А. А. Липов-
	ckato	скиго
10	Старинные сборники русскихъ	3. П. Н. Милюковъ: 5 этногра-
12.	пословицъ, поговорокъ, зага-	фическихъ карть Македоніи—
	HOCTOBUILP' HOLOBODORD' 2010-	
	The Province VVII VIV CT	сь текстомь
	локъ и проч. XVII-XIX ст.	съ текстомъ
	докъ и проч. XVII—XIX ст. Г. Ильинскийо	
	докъ и проч. XVII—XIX ст. Г. Ильинскийо	І. П. Рогановичь: Македонскій вопросъ на почвѣ своей исто- ріи, этнографіи и политики. —
	локъ и проч. XVII-XIX ст.	І. П. Рогановичь: Македонскій вопросъ на почвь своей исто-
	докъ и проч. XVII—XIX ст. Г. Ильинскийо	І. П. Рогановичь: Македонскій вопросъ на почвѣ своей исто- ріи, этнографіи и политики. —
	докъ и проч. XVII—XIX ст. Г. Ильинскийо	І. П. Рогановичь: Македонскій вопрось на почвь своей исторін, этнографіи и политики. — Сп. Гопчевичь: Старая Сербія и Македонія. Историко-этнографическое изслідованіе. В.
	докъ и проч. XVII—XIX ст. Г. И. вынекийо	І. П. Рогановичь: Македонскій вопрось на почвь своей исторін, этнографіи и политики. — Сп. Гопчевичь: Старая Сербія и Македонія. Историко-этнографическое изслідованіе. В.
1.	докъ и проч. XVII—XIX ст. Г. Ильинскайо	І. П. Рогановичь: Македонскій вопрось на почвь своей исторін, этнографін и политики. — Сп. Гопчевичь: Старая Сербія и Македонія. Историко-этнографическое изслідованіе. В. Кораблева
1.	докъ и проч. XVII—XIX ст. Г. Ильинскайо	І. П. Рогановичь: Македонскій вопрось на почвь своей исторін, этнографін и политики. — Сп. Гопчевичь: Старая Сербія и Македонія. Историко-этнографическое изслідованіе. В. Кораблева
1.	докъ и проч. XVII—XIX ст. Г. И. выинскайо	І. П. Рогановичь: Македонскій вопрось на почві своей исторін, этнографін и политики. — Сп. Гопчевичь: Старая Сербія и Македонія. Историко-этнографическое изслідованіе. В. Кораблева
	ДОКЪ И ПРОЧ. XVII—XIX СТ. Г. Ильинскийо	І. П. Рогановичь: Македонскій вопрось на почві своей исторін, этнографін и политики. — Сп. Гопчевичь: Старая Сербія и Македонія. Историко-этнографическое изслідованіе. В. Кораблева
	докъ и проч. XVII—XIX ст. Г. И. выинскийо	І. П. Рогановичь: Македонскій вопрось на почві своей исторін, этнографін и политиви. — Сп. Гопчевичь: Старая Сербін и Македонія. Историко-этнографическое изслідованіе. В. Кораблева
	докъ и проч. XVII—XIX ст. Г. И. выинскийо	І. П. Рогановичь: Македонскій вопрось на почві своей исторін, этнографін и политики. — Сп. Гопчевичь: Старая Сербія и Македонія. Историко-этнографическое изслідованіе. В. Кораблева
	докъ и проч. XVII—XIX ст. Г. И. винскийо	І. П. Рогановичь: Македонскій вопрось на почвь своей исторін, этнографіи и политики. — Сп. Гопчевичь: Старая Сербія и Македонія. Историко-этнографическое изслідованіе. В. Кораблева
	докъ и проч. XVII—XIX ст. Г. Ильинскийо	І. П. Рогановичь: Македонскій вопрось на почвь своей исторін, этнографін и политики. — Сп. Гопчевичь: Старая Сербія и Македонія. ІІсторико-этнографическое изслідованіе. В. Кораблева
	докъ и проч. XVII—XIX ст. Г. Ильинскийо	І. П. Рогановичь: Македонскій вопрось на почвь своей исторін, этнографін и политики. — Сп. Гопчевичь: Старая Сербія и Македонія. ІІсторико-этнографическое изслідованіе. В. Кораблева
	докъ и проч. XVII—XIX ст. Г. И. выинскийо	І. П. Рогановичь: Македонскій вопрось на почвь своей исторін, этнографін и политики. — Сп. Гопчевичь: Старая Сербія и Македонія. ІІсторико-этнографическое изслідованіе. В. Кораблева
	докъ и проч. XVII—XIX ст. Г. Ильинскийо	І. П. Рогановичь: Македонскій вопрось на почвь своей исторін, этнографіи и политики. — Сп. Гопчевичь: Старая Сербія и Македонія. Историко-этнографическое изслідованіе. В. Кораблева
	докъ и проч. XVII—XIX ст. Г. И. выинскийо	І. П. Рогановичь: Македонскій вопрось на почвь своей исторін, этнографін и политики. — Сп. Гопчевичь: Старая Сербія и Македонія. ІІсторико-этнографическое изслідованіе. В. Кораблева
	докъ и проч. XVII—XIX ст. Г. Ильинскийо	І. П. Рогановичь: Македонскій вопрось на почві своей исторін, этнографіи и политики. — Сп. Гопчевичь: Старая Сербія и Македонія. Историко-этнографическое изслідованіе. В. Кораблева
	докъ и проч. XVII—XIX ст. Г. И. выинскийо	І. П. Рогановичь: Македонскій вопрось на почвь своей исторін, этнографіи и политики. — Сп. Гопчевичь: Старая Сербія и Македонія. Историко-этнографическое изслідованіе. В. Кораблева
	докъ и проч. XVII—XIX ст. Г. Ильинскийо	І. П. Рогановичъ: Македонскій вопросъ на почвѣ своей исторіи, этнографіи и политики. — Сп. Гопчевичъ: Старая Сербія и Македонія. Историко-этнографическое изслѣдованіе. В. Кораблева
	докъ и проч. XVII—XIX ст. Г. Ильинскийо	І. П. Рогановичь: Македонскій вопрось на почві своей исторін, этнографіи и политики. — Сп. Гопчевичь: Старая Сербія и Македонія. Историко-этнографическое изслідованіе. В. Кораблева
	докъ и проч. XVII—XIX ст. Г. Ильинскийо	І. П. Рогановичь: Македонскій вопрось на почвь своей исторін, этнографіи и политики. — Сп. Гопчевичь: Старая Сербія и Македонія. Историко-этнографическое изслідованіе. В. Кораблева
	докъ и проч. XVII—XIX ст. Г. Ильинскийо	І. П. Рогановичъ: Македонскій вопросъ на почвѣ своей исторіи, этнографіи и политики. — Сп. Гопчевичъ: Старая Сербія и Македонія. Историко-этнографическое изслѣдованіе. В. Кораблева
2.	докъ и проч. XVII—XIX ст. Г. Ильинскийо	І. П. Рогановичь: Македонскій вопрось на почвь своей исторін, этнографін и политики. — Сп. Гопчевичь: Старая Сербія и Македонія. Историко-этнографическое изслідованіе. В. Кораблева
2.	докъ и проч. XVII—XIX ст. Г. Ильшескийо	І. П. Рогановичь: Македонскій вопрось на почвь своей исторін, этнографін и политики. — Сп. Гопчевичь: Старая Сербія и Македонія. Историко-этнографическое изслідованіе. В. Кораблева
2.	докъ и проч. XVII—XIX ст. Г. Ильшискийо	І. П. Рогановичъ: Македонскій вопросъ на почвѣ своей исторіи, этнографіи и политики. Сп. Гопчевичъ: Старая Сербія и Македонія. Историко-этнографическое изслѣдованіе. В. Кораблева
2.	докъ и проч. XVII—XIX ст. Г. Ильшескийо	І. П. Рогановичъ: Македонскій вопросъ на почвѣ своей исторін, этнографіи и политики. — Сп. Гопчевичъ: Старая Сербія и Македонія. Историко-этнографическое изслідованіе. В. Кораблева
2.	докъ и проч. XVII—XIX ст. Г. Ильшескийо	І. П. Рогановичь: Македонскій вопрось на почвь своей исторін, этнографіи и политики. — Сп. Гопчевичь: Старая Сербія и Македонія. Историко-этнографическое изслідованіе. В. Кораблева
2.	докъ и проч. XVII—XIX ст. Г. Ильинскийо	І. П. Рогановичь: Македонскій вопрось на почвь своей исторін, этнографіи и политики. — Сп. Гопчевичь: Старая Сербія и Македонія. Историко-этнографическое изслідованіе. В. Кораблева
2.	докъ и проч. XVII—XIX ст. Г. Ильшескийо	І. П. Рогановичъ: Македонскій вопросъ на почить своей исторін, этнографіи и политики. — Сп. Гопчевичъ: Старая Сербія и Македонія. Историко-этнографическое изслідованіе. В. Кораблева
2.	докъ и проч. XVII—XIX ст. Г. Ильинскийо	І. П. Рогановичь: Македонскій вопрось на почвь своей исторін, этнографіи и политики. — Сп. Гопчевичь: Старая Сербія и Македонія. Историко-этнографическое изслідованіе. В. Кораблева

Выпускъ IV.	годъ одиннадцатый. ^{Стр.}
0 тд 5 д 5-1-	Выпускъ 1.
Изслѣдованія, наблюденія и разсужденія.	Отдъяъ 1.
t. Труба въ пародныхъ върова- ніяхъ. Статья вторая и послъд-	Изсявдованія, наблюденія, разсужденія.
няя В. А. Мошкова. Карта и рисунки	. 1. Этнологическій очеркъ Зы-
2. Хунъ-ну и Гунны (Библіогра- фическій обзоръ теорій о про-	рянъ. Жакова 3— 36 2. По Чердынскому увзду Н. Ончукова 37— 74
всхожденія народа Хунъ-ну китайскихъ лътописей, о про- всхожденія европейскихъ Гун-	отдълъ II.
новъ и о взаимныхъ отноше- ніяхъ этихъ двухъ народовъ).	Памятники языка и народной словесности.
Статья вторая и послёдняя К. А. Иностранцева 525—564	1. Финскія сказки. Сообщ. Ант-
Отдваъ II.	ти Аарил, ректори 75— 80 2. Особенности въ говоръ рус-
Панятники языка и народной словесности.	скихъ крестьянъ юго-восточной части Вятской губерніи. Д. Зе-
 Распредъление жителей Солун- скаго Виляета по народно- стямъ и въроисповъданиямъ 	Отдваъ III.
въ 1899 году. (Окончаніе). А . Ростковскаю	Критика и библіографія.
Отдваъ III.	1. Населеніе Македонін. (Отвъть на статью г. Драганова, напечатанную въ «Спб. Въдомо-
Критика и библіографія.	стяхъ», № 200). Василія Кънчова
1. Путешествіе антіохійскаго патр. Макарія въ Россію въ половин'я XVII в'яка. А. И.	2. «Юбилейный Сборникъ» въ честь В. Ө. Миллера, издан- пый его учениками и почита-
Яцимирскаго	телями, M. 1900. B. Перетца. 102—106
и неговиять ученикь. Сравни- тельна фолклорна студия. Ю. Неорскаго	Отдѣаъ 1 ^ч . Вопросы и отвѣты 107—113
3. Allgemeine Methodik der Volks- kunde. Berichte über Erschei-	
nungen in den Jahren 1890— 1897. Ю. Неорскаю 591—592	OTABAD V.
4. Карацић. Лист за српски на- родни живот. обичаје и пре- дање Ю. Яворскию 592—593	1. Народи ыя загадки, записанныя
Отдваъ IV.	въ Пошехонскомъ увздъ, Яро- славской губерніи
Вопросы и отвъты. 594-595	и дътскія прибаутки, записан- ныя въ Пошехонскомъ увада.
0 T A S A S V.	Ярославской губ. А. Балова 116—120 3. «Понедъльничанье» Историко- этнографическій очеркъ. А.
Смѣсь. 1. Изъ галицко-русскихъ народ-	Валова
ныхъ повърій. <i>Ю. Яворскаго</i> 598—599 2. Примъты и разсказы. Сообщ.	янскія записи. Сообщ. В. П. Чернишевымъ 125—126
В. Чернышева	5. Здунай-то, Здунай сынъ Ива- новичъ. Г. Потанини 126—128
Объявленія.	

4	٦,	**	
	_ 1	μ	

Выпускъ II.

OTABAS I.

Изслъдованія, наблюденія, разсужденія.

1. Тазы или Удинэ. (Опыть этнографическаго изследованія). С. И. Бранлонскаго 129—216

Отдваъ II.

Пачятники языка и народной словесности.

1.	Финскія сказки. Сообщ. Ант-
	ти Аария, ректора 217—220
2.	Литвино-Бълорусы Чернигов-
	ской губ., ихъ быть и пъсни.
	М. Н. Косичь
3.	Колядки и щедровки, запи-
	санныя въ Волынскомъ По-

Отдѣяъ III.

льсьь. Записаль Н. И. Ко-

Критика и библіографія.

1.	F. Hirth, Sinologische Beiträge zur Geschichte der Türk-Völker,
	I. Die Ahnentafel Attila's nach
	Iohannes von Thurocz (H3Bb-
	стія Императорской Академін
	Наукъ, т. XIII, № 2, 1900,
	сентябрь). К. А. Иностран-
	цени
2.	Македония. Етнография и ста-
_	тистика отъ Васила Къпчовъ.
	Г. А. Ильинскаго 299—301

3. Болгарія и болгары Н. Овсянаго, дъйст. чл. Имп. Русс. Геогр. Общ. Г. А. Ильинскию. 301—303

4. Beiträge zur Ethnographie der hannoverschen Elbslaven Mitgetheilt von A. Vie h. mit Einleitung und Zusätzen xon H. Zimmer, V. Jagie und A. Leskien, F. A. Ильинскию. . . 303—304

5. Общій имущественный законникъ для княжества Черногорекаго (по второму взданію 1898 г.). *I'. А. Ильинскаго*. 304—305

6. Historya porownawcza praw słowiań-kich. Główne kierunki rozwoju nauki, jej istotne zadanie napisał Oswald Balzer. 1900.

C. A. Mannessao 300

Отдвав IV.

Смъсь.

1.	Народный говоръ на мося ро-
	динъ. (Въ селъ Воскресен-
	скомъ, Московской губ., Коло-
	менскаго увзда). Д 309
2.	Примъты. Сообщ. В. И. Чер-
	нышевъ
3.	Примъты, предсказанія погоды
	Литовцами Поневъжскаго увз.
	Сообщ. Г. И. Неткевичь. 311-313
4.	Замътки о Македоніи. По по-
	воду статьи г. Драганова. (Пзв.
	Сиб. Слав. благотвор. Общ.
	1888). Офейкова
5.	Объявленіе ІІ-го Отд. II. А.
	Н. о конкурст на премію М.
	M Muyon come 201

Bungers III n IV.

OTASAS I.

Изслѣдованія, наблюденія и разсужденія.

Отдъяъ II.

Памятники языка и народной словесности.

1. Литвино-Бълорусы Черниговской губерній, ихъбыть питени. (Окончаніе). М. Н. Косичь. 1—88

Отдваъ III.

Критика и библіографія

1.	Katalog dzieł treści przysłowio- wej składających bibljotekę		
	Jgnacego Bernsteina. C. H. Bpansosckato	89 —	91
2.	Joan Bogdan. Luptele rominilor cu turcii pana la Mihai-Vita-		
	zul. A. H. Hunmuperato .	91—	92
3.	Octav George Luca. Famille boeresti romane. A. H. Ilun-		
		92—	93
4.	Basarabia in secolul XIX de Zamfi C. Arbure, Editiunea Aca- demici Romane. A. H. Hunsup-		
	скаго	93 —	95
5.	Sarbatoriile la Romani. Studiu		
	etnografic de Sim. Fl. Marian.	0.0	
	А. И. Яцимирскаго 👑 💉	95 —	99

	Storia Bucurestilor de Ionescu- Gion. A. Н. Яцимирскаю . 99 Отд та ъ IV. Вопросы и отвъты. Отвъть на вопросы Н. В. То- маса изъ Лондона Илр. Ал. Тихомирова 100—104 Отд та ъ ъ V. Смъсь.	3. 4.	Стр. Населеніе Македоніи, ст. г. Драганова, въ «Спб. Въдомостяхъ» № 200. Васила Кънчова. (1900 г.)
.	О древне-русскихъ «некален- дарныхъ» именахъ въ XVI— XVII въкахъ. А. Балова 105—115	!	· ·

отдълъ і.

Тазы, или Удића ¹).

(Опыть этнографического изследованія).

(Окончаніе).

Если территорію удине нельзя считать страною съ богатою природою, щедро надвляющею своихъ обитателей земными благами, то во всякомъ случав не следуеть сомневаться въ томъ, что она, за исключениемъ северной части, въ состоянии прокормить население, вдвое-втрое многочислънивищее нынъшняго. Присоединивъ сюда незначительность потребностей удиће и простоту ихъ полудивой жизни, легко прійти въ заключенію, что аборигены страны должны жить въ довольстве и даже богатстве. Къ тому же, на первыхъ порахъ, наблюдателя жизни удино поражаетъ пренебрежение или (върнъе) бросаніе денегь, проявляемое ими. "Что дорожить деньгами? Деньги у тазаохотника всегда есть! Будеть соболь, будеть выдра-деньги у тава будутъ"тавъ говорилъ, подвыпивъ, мой переводчивъ, котораго я уговаривалъ не платить за бутылку отвратительной японской водки (саки) рубль. Но такъ можеть поваваться лишь съ перваго взгляда. Влижайшее ознакомленіе съ бытомъ удино приводить въ завлючению, что ни о вакомъ богатствъ и благосостоянін въ настоящее время не можеть быть и рівчи. Во всей бытовой обстановив удино неть ни малейшаго намека на богатство или зажиточность. Если васъ, при входъ въ жиляще удиће, поразить относительное довольство обитателей, нарядность одежды женщинъ, сравнительно богатая домашняя обстановка, то не спешите заключать о состоятельности и исправности хозайства. Вотъ вамъ примъръ. Въ деревив на р. Такхомъ я встрътиль един-

Латинское ѝ употреблено мною для выраженія звука, которому въ русскомъ алфавить ныть соотвытствующей буквы.

ственную богато обставленную фанку у удина. По вежинему виду ее нивакъ нельзя было отличить отъ богатой усадьбы витайца. Близъ двора, на прекрасной равнинъ, пасся рогатый скотъ, въ количествъ 15 головъ, много куръ бродило по двору, до десятка свиней лежало въ хлевахъ, две или три лошади стоями подъ навъсомъ; жена и дъти нарядно одъты и причесаны. Признаюсь, что после примелькавшихся картинъ бедноты и нищеты удино мив весьма пріятно было встрівтить среди нихъ такое довольство. Но-увы!разспросы показали, что богатство и довольство настоящей семьи-чествишій миражъ; все виденное мною имущество всецело принадлежало находившемуся зайсь маняй. На мон вопросы, кого записать хозянномъ, манза называлъ себя, а удићо себя. Оказалось, что леть десять назадъ на этомъ дворе жиль удино съ семьей. У него была фанка, быки и лошадь. Жиль онъ хорошо (слово-которымъ удинэ выражають довольство своею матеріальною обстановкою). Къ этому удинэ присталъ, въ качествъ работника, видънный мною манза. Последній работаль сперва за харчи и вдобавокъ получаль плату чулицою. Замътивъ расположение хозянна въ лъни и безпечность его, услуждивый манза предложиль хозянну тавія условія: пусть хозяннь передасть все свое хозяйство ему, работнику, который будеть давать хозянну половину урожая. Скотъ принадлежитъ хозянну, а приплодъ — работнику. Когда прежняя фанза пришла въ ветхость, работникъ предложиль хозянну, что выстроить новую, более общирную. "Все равно, что твое будеть!" утвшиль хитрый манза добродушнаго и простоватаго хозяина-лентия. Между тъмъ проходили годы; семья у хозянна увеличивалась, дъти подростали, потребности увеличивались. Хогяниъ, пользуясь услугами китайца, совершенно вабросниъ хозийство и окончательно обявнияся. За десять леть скоть хозянна сталь негоднымъ въ работв, а приплодъ работника быль въ силв. Старзя фанзушка хозянна исчезла, замъннышись большою новою фанзою, которую соорудиль и считаль своего собственностью манза. Когда отъ хозяйства удићо остались однъ жалкія рунны, китаець нашель невыгоднымь соблюдать нъвоторыя изъ прежнихъ условій, напримірь, онъ призналь невозможнымъ давать хозянну половину своего дохода и орочъ-удиће помирился на трети дохода. Недостающее для содержанія семьи браль у манзы-работника въ долгъ, въ счетъ выкупа усадьбы. Когда я посътиль эту фанзу, то поведение манзы ясно повазывало, что онъ считаетъ усадьбу выкупленного, почему и назваль себя хозявномъ. Нетрудно предсказать — или върнъе — досказать печальный конець этой ввчно одной и той же исторіи хозяйства орочона-удиће; хозяниъ провстъ жену и детей, затемъ навсегда закабалитъ себя манзъ-работнику, который очень скоро приметъ видъ богатаго хозянна и заставить удино работать на себя, не разгибая спины. Впрочемъ, можеть

могь статься и то, что орочонь не дотянеть до такого печальнаго конца: оть можеть прежде времени умереть отъ усиленнаго куревія опіума, къ которому обыкновенно пріучають манзы таквхъ неудачниковъ.

Въ другихъ посъщенныхъ мною мёстахъ я нигдъ не видълъ вполив зажиточныхъ орочонъ-удића. Особенно меня поразила нищета аборигеновъ страны въ бассейнъ р. Та-Судуха, о чемъ я говорилъ уже въ печати 1).

На основание близнаго личнаго знакометва съ бытомъ удића и разныхъ печатныхъ источниковъ осмћливање утверждать, что основною нормою хозяйства ороча-удића слћдуетъ считать незадолженность манзћ или какому-имбудь другому кредитору. Такихъ чистыхъ отъ долговъ хозяйствъ среди орочей-удића въ настоящее время насчитаемь очень мало.

Точно такъ же рисують картину экономическаго уклада жизни орочейудића и мон преднественники. Такъ, г. Надаровъ (Съвер.-Уссур. край,
114 стр.) пишетъ: "При изучени на мъстъ экономическаго состоянія инородческаго населенія Съверно-Уссурійскаго края, прежде всего бросается въ
глаза ръзкое раздъленіе всъхъ инородцевъ на два элемента — эксплоатирующихъ и эксплоатируемыхъ... Экономическое состоявіе второго элемента (т. е.
орочонъ) крайне печальное... Орочовы... мало того, что состоятъ въ неоплатномъ долгу у китайцевъ, они еще находятся почти что въ кръпостномъ состояніи у послъднихъ... Я готовъ даже сказать, что орочоны состоятъ въ
рабствъ у китайцевъ. Китаецъ считаетъ ссбя въ правъ во всякое время безъ
суда учинить расправу надъ орочономъ и отобрать у него все имущество, не
исключая оружія и огнестръльныхъ принасовъ. Еще не такъ давно то время,
когда тъ же китайцы позволяли сесъ отбирать женъ и дътей и продавать
ихъ другимъ орочонамъ или китайцамъ"...

Чтобы читатели не подумали, что экономическое господство китайцевъ надъ орочонами прекратилось въ пссаъдующее время, благодаря воздъйствію русскихъ, приведу слова г. Альфтана (Труды Пріамур. Отд. И. Р. Г. Общ. за 1895 г.), позднъйшаго изсаъдователя быта интересующихъ насъ внородцевъ. "Экономическое состояніе орочонъ",— пишетъ онъ,— "въ большинствъ случаевъ крайне печально. Всъ орочовы раздълены между нъсколькими китайцами-хозяевами. Они ихъ кориятъ, одъваютъ, во за то берутъ все, что орочоны добываютъ на промыслахъ, пользуются ими, какъ своими рабочими в безстыдно эксплоатируютъ ихъ. Вотъ почему нельзя не видъть слишкомъ благодушную идеализацію въ слъдующихъ словахъ г-жи Васильевой, которая

¹⁾ См. газету «Сибирь», 1897 г., № 35, фельетонъ, подъ заглавіемъ «У гасающее племя.» Статья эта представляеть собою заключительную часть моего доклада въ Общ. изученія Амур. края 20 ноября 1896 г. (См. Отчеть Об—ва за тоть же годъ).



тавъ говорить объ эвономических отношениях манзъ и орочонъ-удића: "Сближение между манзами и тазами самое тъсное; они нуждаются другъ въ другъ: манзъ снабжаеть таза различными товарами и жизненными припасами тазъ же хорошій охотнивъ и снабжаеть манза плодами своей охоты; самая же главная причина сближенія—холостая жизнь манзъ, которые женится на тазачкахъ" (Извъстія Русск. Геогр. Общ. 1872 г., т. VIII, № 2-й, стр. 70). Тутъ сказано все, но слишкомъ обще: авторъ но потруднися изслъдовать, кто остается въ барышахъ отъ мъны продуктами, и при какихъ условіяхъ севершаются браки китайцевъ съ орочонками. Если бы основательно изслъдовать указанные вопросы, то экономическая неурядица въ жизни тазовъ стала бы очевидиа.

Все благосостояніе удина находится въ зависимости отъ случая, поэтому-то и нельзя ожидать особенио веселой картины экономической жизни ихъ. Въ самомъ дёлё, главными основами экономическаго быта удина являются, какъ было сказано выше, рыболовство и охота, занятія всегда подверженныя большой случайности. Недаромъ сами удина различають удачные и неудачные годы. Правда, рыболовство, по крайней мёрё, на побережьи Великаго океана, рёдко не удается жителямъ; но и оно иногда подвергается неудачё, въ конецъ подрывающей и безъ того слабый бюджеть удина. Такъ, въ 1896 г., вслёдствіе большой воды, пригнанной къ берегу ужаснымъ тайфуномъ, въ рёки плохо шла, рыба, главное питаніе орочонъ на сёверё, отчасти и югё Зауссурійскаго края.

О случайностяхъ охоты, особенно съ уменьшениемъ, вследствие лесныхъ наловъ, зверя, говорить не приходится, потому что объ этомъ ожегодно свидетельствуется местною прессою и отчетами администрации. Перевочевка соболя, главной драгоценности края, редкость пантовъ и женьшеня—все это важные факторы, доводящие хозяйство орочей-удина до трагической подчасъ крайности. Отсюда вытекаетъ необходимость для орочовъ-удина кредита, притомъ возможно дешеваго кредита, въ виде ли казенныхъ свладовъ или чего-либо другого.

Но отбросимъ случайности, подрывающія благосостояніе удиня. Пу ть воды всегда обильны рыбою, дебри—звіремъ. Даетъ ли орочу-удиня удачная охота и удачный ловъ рыбы все то, что необходимо ему и семьй на годъ. Ніть сомнійнія, что любая семья удиня, при несложности своихъ потребностей и при отсутствіи платежей і), легко могла бы даже не совсімъ удачною охотою добыть потребное для нея количество денегь. Но, при отсутствіи въ настоящее время правильной торговли въ странів орочей-удиня, послідніе по-

¹⁾ Живущіе въ предвлахъ Китая орочоны-удинэ платять ясакь по соболю или по два разно обязаны являться разъ или два раза въ годъ на ученье.

вупають очень дерого необходимые товары, а добычу свою, пушнину, продають очень дешево, сабдствіемъ чего является то, что охота не даеть всего необходимаго имъ. Недостающее дается услужливыми вупцами въ долгъ. Тавимъ образомъ и здёсь приходится сдёлать тотъ же выводъ, что сдёланъ раньше: удира необходимъ вредитъ.

Тутъ савдуетъ сказать въсколько подробне о торговле въ стране удина.

Торговля эта мівновая и состоить въ развозів товаровъ купнами. Вся она находится въ рукахъ китайцевъ, немногихъ гольдовъ, а изъ русскихъ весьма різдко заглядываетъ довіренный купца Берсенева, главныя торговыя операціи котораго сосредоточены въ землів родичей удина, орочовъ Императорской гавани, р.р. Тумни и Кеппи ²). Предметами торговли являются, жизненные продукты, даба, ситцы яркихъ цвітовъ, преимущественно синяго, желтаго и краснаго, бязь, дрель, бумажные и шерстяные платки, порохъ, свинецъ, подпилки, топоры, котлы, разныя желізныя и міздныя изділія, кольца, серьги, браслеты, раковины, бусы, нитки, иголки, шелкъ для вышиванья, одівна, улы, цвітная тесьма, ленты, спички, оружіе, патроны, чащки, китайскія трубки съ длинными чубуками и каменными мундштуками, міздные тазы, трубки для куренія опіума и другія принадлежности, къ опіскуренію относящіяся, моткузы, толстыя сукна и т. п.

Въ обмънъ дается исключительно пушнина, которая и является главною цълью торговцевъ, особенно китайцевъ и русскихъ; кромъ того, принимаются панты и женьшень. Весьма часто торговцы платять за пушнину и деньгами, хотя слъдуетъ замътить, что орочи-удићо не придаютъ "презрънному металлу" той цъны, какую онъ имъетъ среди цивилизованныхъ народовъ: тамъглавное—продукты и товары.

Купцы съ товарами появляются изъ гг. Хабаровска и Владивостона, главнымъ образомъ, зимою, вогда станутъ рвин и товары удобно перевозить по льду на собанахъ, и вогда у орочонъ всегда имвется пушнина. Летомъ по всему побережью Великаго океана случайными торговцами являются японцы, арендующе у русской назны участии для рыбной ловли и променивающе на пушнину, рыбу, кабарговую струю и рога измобря или продающе за деньги рисъ, японскую водку (саки), табакъ и тростинковый сахаръ.

Очень рѣдко (мнѣ извѣстенъ только одинъ случай) торговлею занимаются сами удића; мнѣ, напримѣръ, извѣстно, что на р. Самаргѣ торговлю велъ ныеѣ покойный старшина Индину́.

При полномъ незнакомствъ удића съ цънами на товары и необходи-

²⁾ См. ст. Леонтовича: «Природа и населеніе бассейна р. Тумни, журн. Землевъдъніе». т. IV, 1897 г., стр. 37. Маргаритовъ, Орочи Импер. гавани.



мости брать товары въ долгъ, хозянномъ и безконтрольнымъ оценщикомъ авляется торговецъ. Нечего и говорить, что при этомъ произволу купцовъ открывается большой просторъ. Для иллюстраціи привожу скопированную долговую запись-памятку умершаго старшины Индину, который занимался, какъ только что сказано, торговлею на р. Самаргъ. Вотъ что гласить эта запись; "Орочонъ Левли по р. Кусунъ долженъ за 27 соболей: 200 папушъ табаку, 33 китайской дабы, 50 патронъ. За 32 дабы—8 соболей, за 50 патронъ—1 соболь, за 200 папушъ табаку—8 соболей.

Стоить хорошенью вдуматься въ этоть преинтересный документь, чтобы воочію видіть, до какихь геркулесовскихь размівровь простирается эксплоатація торговцевь, непосильнымь бременемь ложащаяся на орочонь—удина. Въ самомь ділів, обратите вниманіе на ціны товарамь: 200 папушь табаку маньчжурскаго, считая по 20 папушь въ 1 ф., составять 10 фунтовъ. Лівтомь 1897 г., собираясь въ экспедицію для переписи инородцевь по Татарскому побережью, я покупаль во Владивостоків, при дорогой цінів на табакъ, по 30 коп. за фунть. Такимъ образомъ, за табакъ, стоющій во Владивостоків З рубля (30×10 = 300 к.), старшина орочей удина не постіснялся взять съ своего же брата—орочона 8 с оболей, т. е., при предположенія, что соболи были средняго качества, стоимостью 5 руб. каждый, 40 рублей (вмісто 3-хъ)! На другіе товары наложены тоже не меніве дравоновскія ціны.

Но въ этой записи имъется еще одно свидътельство о томъ, вавими принципами руководятся вредиторы-купцы при взиманіи долговъ. На самомъ дълъ долгъ ороча—удинэ Левли́ равияется 17 соболямъ (8+1+8=17), а Индину повазалъ 27. Это описка, или ошибка, или начетъ?

Если такъ поступаль съ должниками — удићо Индину, самъ удићо, следовательно свой человевъ, то что сказать о чужихъ людяхъ, китайскихъ купцахъ, которые и пробираются въ тайгу въ орочонамъ съ целью получить побольше барыша за плохой товаръ, чтобы уехать затемъ на родину въ Шань-дунь или Чифу́.

Что подобныя произвольно-высокія ціны на товары существують по всей территоріи удина, объ этомъ можно собрать множество указаній у мо- ихъ предшественниковъ. Такъ, г. Надаровъ записалъ слідующія ціны, по которымъ продаются товары жителямъ правыхъ притоковъ р. Уссури, именно:

По Бикину:
1 пудъ буды отъ 3 до 5 руб., нин 2—3 соболя
З ручныя сажени витайской дабы
1 пудъ табану отъ 12 до 12 руб., или 5—6 "
2 фунта свинцу
1 пудъ соли
З фун. ханшина (китайская водка, около 4 бут.) 1 "
По р.р. Иману и Ваву:
1 пудъ буды 3 руб., нан
1 " табаку отъ 8 до 10 руб., или 4—5 "
З ручныя сажени китайской дабы
3 фун. ханшина
Надарова "СвяУссур. край", стр. 122—123) ¹)
Русскій купець И. П. Берсеневъ, торгующій въ предвлахъ удић
только по р. Вотчи, установиль след. цены на товары:
Пружинные въсы 1 соболь,
30 папушъ табаку (5 ф.) 1 "
Винчестеръ — ружье 18 хорошихъ соболей.
HAVERDEMANDED TWO WAS MADERA THE PERFORM TO MADERAL AMAGENA THE MA

Неудивительно, что при такихъ цвиахъ на товары, особенно при мвновой торговлю, рюдкий удино не запутается въ долгахъ. Стоитъ разъ попасть въ должники, — и орочъ никогда уже не сделается свободнымъ отъ нихъ: безпечный, какъ дитя, удино никогда не помнитъ суммы своего долга, вполив полагаясь на купца, которому ивтъ никакого расчета выпускать должника изъ плена. Опасаясь развивающейся изъ года въ годъ конкурренціи, купцы стремятся заручиться возможно большимъ количествомъ покупателейинородцевъ, и потому навизывають кредить, чтобы обязать себв удино и,

⁾ Съ отмъченными, по Надарову, цънами интересно сопоставить цъны, сообщаемыя подполковникомъ Альфтаномъ, посъщавшимъ тъ же мъста въ недавнее время.

	При м	вновой торгов:	лъ. При покупкъ на деньги	
Пудъ чумидзы		8 p.	3—4 p.	
» табаку		9 >	8 >	
муки майзы		8 .	4—8 >	
» кукурузы	,	> >	1—1 → 50 к.	
• картофелю .		> >	35—40 к	•
Фунть ханшина .		> >	•	
опіума		20 >	- .	
 бобоваго мас 	сла .	36 к.	30 35 к	
nopoxy		8 >	_	
· caxapy		1 >	50 κ.—1 p.	
» улы	4-	. 5 →	` 2.−3 >	
100 патроновъ	24-	30 »		
Пудъ соли		•	10 >	
руды Пріамур. Отд. И.	. Р. Г. Об.	3a 1895 r.»)).	

тавъ свазать, закръпить его за собою. Миъ самому не равъ приходилось удостовъряться, кавъ орочи-удићо боятся нарушить равъ данное вупцу обязательство — доставлять всю добычу охоты одному ему, кавъ своему кредитору. При нарушеніи орочономъ обязательства, кредиторъ можеть въ раздраженіи потребовать немедленной уплаты долга и разорить несостоятельнаго должника.

Особенною свириностью и неумолимостью по отношению въ орочамъудино отличаются, какъ кредиторы, купцы—китайцы. Запутавъ удино въ
долгахъ, китаецъ становится ихъ "хозяиномъ". Многіе изслидователи быта
орочей-удино упоминають о такихъ купцахъ-оксилоататорахъ и "хозяевахъ".
Такъ, на р. Хорв, по словамъ подполковника Бильковича, три такихъ китайца-хозяина: Джонь-шань-джинь, Ди-дун-чуй и Джонъ-ля-уль [См. Труды
Пріамур. Отд. И. Р. Г. Об. за 1895 г.]. Вообще, по словамъ подполковника Альфтана, во всихъ населенныхъ орочами-удино пунктахъ по р.р. Бикину, Иману и Ваку живетъ ийсколько китайцевъ, которые, на правахъ
"хозяина"-купца, держатъ въ страхъ и подчиненіи слабыхъ и закабаленныхъ ими жителей (ibidem).

На побережьи Татарскаго пролива мив называли двухъ такихъ китайцевъ-хозяевъ: одинъ приходитъ съ Амура, а постоянно живетъ на р. Уссури, по имени Ваг-ию-сынъ, другой живетъ на Хорв, по имени Ван-ху.

Названные "хозяева" и другіе купцы-кредиторы, прівзжая въ поселенія удино для торговли, не только кормятся, во все время производства свонить торговых операцій, за счеть своих должников, но и ставять ловушки на соболя, отчасти лишая этимъ своих вліентовъ средствъ къ жизни. Мало того, Ваг-ию взяль за долги у одного непокорнаго удино съ р. Самарги не только имущество, но и такую драгоційнность, какъ ружье, единственное орудіє промысла, т. е. въ конецъ разориль должника.

Что существовавшій прежде, по словамъ г. Надарова (Сѣв.-Уссур. (Сѣв.-Усур. врай, 123 стр.), обычай брать за долги семью ороча, особенно женщинъ, не превратился до настоящаго времени, это доказываетъ ниже приводимый и уже опубликованный мною (см. Пріамурскія Вѣдомости 1897., № 191-й: "Инородческое населеніе побережья Татарскаго пролива. Изъ впечатльній по переписи) документъ, — прошеніе орочона "русскому начальству").



¹⁾ Прошеніе привожу дословно, беря въ скобки слова, прибавленныя мною для большей ясности. Интересно, что прошеніе это написано Панжі какнить-то грамотнымъ китайцемъ, проживающимъ въ гор. Хабаровскі и сумівшимъ научиться по-русски. О вознагражденіи китайцу за прошеніе Панжа ничего не сказаль.

., 1896 года, февраля 13 дня.

Заявленіе орочона річни Амура, около річни Кусунь (-Кусиунгоу),

русскому начальству.

"Отдалъ я свою дочь замужъ за орочона, живущаго по ръчвъ Кэмэ, Енси. У этого орочона, т. е. затя моего, проживалъ, т. е. квартировалъ, китаецъ. Наконецъ, этотъ (китаецъ) сталъ меня притъснять за долгъ. Зать мой заплатилъ сполна этому китайцу долгъ (мой). Китаецъ же этотъ сталъ еще требовать съ затя моего долгъ и говорить, что зять мой этому китайцу (-ему) много не доплатилъ, напримъръ, соболей и хунто (-пантовъ), почиталь его должникомъ. Наконецъ, этотъ китаецъ сталъ у зятя моего отбирать (за мнимый долгъ) жену, т. е. мою дочь; даже китаецъ этотъ жену зятя, т. е. мою дочь, бралъ къ себъ на постелю на ночь спать. Наконецъ, зять мой вышелъ изъ терпънія (и) убилъ этого китайца, (а) самъ убъжалъ, до сихъ поръ неизвъстно куда. Теперь же другіе китайцы изъ-за (проступка) зятя моего хотатъ меня убить, словомъ, не даютъ мив ничъмъ заниматься, чтобы прокормить мое семейство. Дочь же (свою) я взялъ къ себъ до тъхъ поръ, пока не явится мой зять.

Покоривние прошу русское начальство защитить меня и мое семейство отъ грозящей мив обиды; всепокоривние прошу (защитить насъ, потому что) вообще проживающе здвсь по рвнамъ витайцы насъ обирають.

Къ сему (руку приложилъ) орочонъ Панжа и сынъ мой Ченсли Вообще следуетъ сказать, что удина, жители побережья Татарскаго пролива, не сносатъ молчаливо ига китайцевъ, крайне озлоблены противъ нихъ и если не всегда расправляются съ ними, подобно затю Панжи, то потому, во-1-хъ, что боятся русскихъ властей и закона, наказывающихъ убійство, во-2-хъ, потому, что боятся мести со стороны китайцевъ, сильныхъ своею сплоченностью, своимъ "кхету", т. е. братствомъ, обязывающимъ горою стоять другъ за друга. Зато о единичныхъ случаяхъ расправы съ китайцами-обидчивами со стороны орочей-удина приходилось слышать очень часто.

Помимо высокой цвны на товары, есть еще одинъ факторъ, подвергающій удино кабаль китайцевъ. Это — тяжелыя условія кредита, при которыхъ 50°/о считается самымъ обычнымъ явленіемъ. Вотъ почему выше я и говориль о необходимости дешеваго кредита для нихъ.

Цервоначально, по условіямъ своего быта, всё удино были экономически самостоятельными; но разнаго рода стихійныя и нестихійныя случайности, вродё оспенной эпидеміи, неудачной охоты и рыбной ловли, часто разрушали весьма несложное хозяйство и заставляли ихъ переходить на положеніе работниковъ, тёмъ болёе, что на лицо существовали зксплоататоры манзы. На

побережьи Великаго океана, отъ г. Владивостока до р. Кушунгоу, можно часто встретить бобылей-удиће, которые едва ли когда-нибудь встануть на самостоятельную ногу: такъ они запутались въ сетяхъ китайской кабалы!

При наймъ запутавшихся удино въ работники, китайцы не ствсияются условіями. Обывновенно плата рабочему дается натурою, т. е. продуктами хозяйства. Чтобы дать понятіе объ условіяхъ найма, приведу здёсь нъсколько извъстныхъ миъ примъровъ.

Шестнадцатильтній тазъ Шопханъ служить пастухомъ у манзы Цуйшенъ-юна. За свой трудъ онъ получаеть—годовое пропитаніе и жалованья полтора дана чистой чумизы, т. е. 28—30 пудовъ, или 11 рублей деньгами; одежда своя. Есля хорошенько вдуматься въ положеніе этого б'ёдняка, то ясно станетъ, что онъ всю жизнь свою будетъ работникомъ. Онъ—круглый сярота; весь свой годовой заработокъ тратитъ онъ на провормиеніе маленькаго брата; онъ до того б'ёденъ, что ходить въ лохмотьяхъ, два года куритъ и доселть не можетъ пріобрієсти трубку и касетъ на сумму 2—3 рубля.

Другой тазъ Павшунъ ловить въ устью р. Та-Судухо капусту на следующихъ условіяхъ: все снасти, фанза и кормъ даются хозявномъ-манзою. Добытая капуста продается; выручка, за вычетомъ стоимости корма, делится пополамъ между хозявномъ и работникомъ. Условія, на первый взглядъ, кажется, сносныя; но цёны на продукты существують такія, что тазъ проёстъ всё деньги, полученныя за работу. Деньги, само собою разумёстся, идутъ въ карманъ манзы-хозянна, который является и продавцомъ продуктовъ.

Попадаются среди орочей-удине и такіе, которые въ наемномъ трудѣ ищутъ подспорья своему хозяйству. Обычная плата такимъ работникамъ—половина вырученнаго продукта и хозяйская ѣда. Такихъ работниковъ-половинщивовъ чаще всего встрѣтишь по р.р. Та-Судухѣ, Тауху и др. до залива св. Ольги во время сбора опіума, когда требуется много рабочихъ рукъ. Обращеніе съ работниками хорошее: китайцы-хозяева, тугіе при заключенім условій, держатъ себя наравнѣ съ рабочими: ѣдятъ за однимъ столомъ, одну и туже пищу, только спять на особыхъ, "хозяйскихъ" нарахъ. Рабочіе точно такъ же держатъ себя съ хозяевами просто, непринужденно, такъ, вакъ бы они были товарищи ихъ.

Зажиточные манзы часто ссужають удино-хозявамъ рабочій скоть безплатно, но пользуются со стороны одолженныхъ множествомъ мелкихъ услугъ.
Что насается хозяевъ изъ орочонъ, то они, при своей незажиточности и при
незначительности пашенъ, въ работникахъ, собственно говоря, не нуждаются;
если же имъ и помогаютъ въ хозяйствъ, то свои люди, родные или пріятелисосъди.

О воопераціямъ удино не имъютъ понятія и никогда не составляютъ

больших в артелей. Зато у нихъ распространены мелкіе союзы; двое соседей вивств съ своими семьями нопають "земляную картошку", которую дёлять поровну; рёже соединяются для охоты и рыбной ловли, хотя кооперативные союзы въ послёднемъ случаё могли бы принести орочамъ много пользы.

Для того, чтобы составить себ'в асное понятіе о распред'вленін труда у няхъ, унажу зд'ясь всів занятія ихъ по временамъ года.

Едва тронется ледъ (это происходить въ апрвив—мав мъсяцахъ въ различныхъ частяхъ общирной территоріи орочей-удине), начинается промысель морскихъ звврей, гдв къ этому существуеть какая-нибудь возможность. Затвиъ наступаеть охота за лосемъ, оленемъ (панты) и посввы пашенъ и огородовъ (конецъ мая и іюнь). Далве начинается ходъ рыбы и продолжается охота на лося (по берегу морскому); въ это же время охотятся и на выдру. Съ іюля отправляются на промыселъ жень-шеня (гдв существуетъ это занятіе); затвиъ происходить осенній ходъ рыбы; слёдуеть перевочевка на зимнія становища и охота на соболя, лисицу и др. пушныхъ звёрей.

Вышеназванныя занятія исполняются всёми членами семьи, но на долю женщинъ приходятся преимущественно мелочныя заботы и хлопоты. Спеціальныхъ праздниковъ или досуговъ отъ работъ у орочей-удића нётъ: при отсутствіи правильнаго распредёленія труда, они всегда могутъ устроить себё досугъ, если не устроитъ имъ праздника обильная дождями въ маё, іюнё и отчасти іюлё мёсяцахъ погода.

Незавидное, подчасъ просто-таки тягостное экономическое состояние орочейудећа побуждало многихъ изследователей рекомендовать некоторыя меры, какъ средства для облегчения участи ихъ.

Такъ, г. Надаровъ считалъ необходимымъ, какъ подготовительную мъру, распространение миссіонерской дъятельности среди удића. По его мићино, миссіонеры могутъ способствовать обрусению орочей-удића и закръплению ихъ территоріи за Россіею. Кромъ того, отцы-миссіонеры могутъ развивать замъчающуюся у нихъ наклонность къ осъдлой жизни и земледълию. Они же могутъ поселить въ нихъ убъжденіе, что всъ безъ исключенія подданные русскаго царя равны передъ зикономъ, и что китайцы самовольно властвують надъ ними. Для этой цъли г. Надаровъ предложилъ назначить трехъ миссіонеровъ.

Другово болве рвшительною мврово онъ считаетъ выселеніе маняъ вяв территорін орочей-удина и уничтоженіе долговъ. Необходимость удаленія маняъ признана была и на съвядв губернаторовъ и другихъ представителей Пріамурскаго врая въ г. Хабаровскв въ 1886 году. На томъ же съвядв

признали необходимымъ продавать потребные орочамъ-удића товары изъ казенныхъ складовъ, съ надбавкою 20° /о къ ихъ покупной стоимости. Рекомендовалось также открыть въ этихъ магазенахъ кредить съ тъмъ, чтобы
долги собирались черезъ административныя власти. (См. Надарова "Съв.Уссур. Край", 124-126 стр.).

Болъе десяти лътъ прошло со времени появленія въ свътъ вниги г. Надарова, а положеніе орочей-удинэ равно вавъ и другихъ инородцевъ Пріамурья нисколько не улучшилось; наоборотъ, можно сказать, что оно ухудшилось по побережью Татарскаго пролива и ухудшается съ каждымъ годомъ вслъдствіе все возрастающей на территоріи удинэ манзовской эксплоатаціи.

Если бы мы спросиди. что за причина такого печальнаго явленія, примінялись ди указанныя г. Надаровымъ и хабаровскимъ съйздомъ мінры, и какіе результаты вышли изъ приміненія ихъ, то не получили бы никакого отвіта.

Поэтому попробуемъ равобраться въ ревомендуемыхъ мерахъ, чтобы судить объ ихъ состоятельности.

Исторія собственнаго нашего отечества подна разсказовъ о подвижнякахъ, уходившихъ въ лъсныя дебри къ дикимъ людямъ и вносившихъ, благодаря терпенію, энергін и высокимъ личнымъ вачествамъ, въ среду ихъ свъть христіанскаго просвъщенія, а съ нимъ начатки цивилизаціи, гражданственности и вультуры (Леонтій Ростовскій, св. Стефанъ Пермскій и др.). Поэтому едва-ли следуеть сомневаться, съ общей точки зренія, въ целесообразности предложенной г. Надаровымъ мёры. Привитіе цивилизаціи въ орочамъ-удића чрезъ миссіонеровъ темъ возможиве, что они, подобно своимъ ближайшимъ родичамъ, орочамъ Императорской гавани, рр. Тумии, Коппи и др., охотно принимають продукты цивилизаціи и благосклоню относятся въ ней. Но для благотворнаго воздействія на нихъ, въ указанномъ смыслё, миссіонеру необходимы извъстныя личныя качества. Вполив правъ г. Максимовъ, утверждающій, что "на неразвитого дикаря наиболю сильное впечатлвніе производить вившность, а не внутреннее содержаніе пропов'ядуемыхъ ему новыхъ религіозныхъ началъ. Примъръ безукоривненной жизни, энергія. неустрашимость --- вотъ главныя основы, обусловливающія собою успъхъ пропаганды среди дикихъ орочей (С.-Петербургскія Вёдом., 1880 г.. № 178). Если, въ дъйствительности встръчаются подобнаго рода идеальные миссіонеры. стоящіе на высотв своего призванія и на уровив пониманія своей задачи, то они очень ръдки и посъщають становища орочей въ два-три года разъ 1),



¹⁾ См. объ этомъ прекрасныя признанія въ двевникѣ миссіонера о. Аванасія Протодіаконова, въ Камчатскихъ Епархіальныхъ Вѣдом. за 1896—97 гг. Ср. мою замѣтку «Памяти о. Аванасія Протодіаконова», Пріамур. Вѣдом. № 310, 1899 г.

поэтому воздействіе ихъ на дикарей-удина оказывается недействительнымъ. Ясно посяв свазаннаго, что предложение г. Надарова назначить трехъ миссіонеровъ (одного на р. Хоръ, другого—на Бикинъ и третьяго—на Иманъ) нельзя признать состоятельнымъ. Передвижение навъ по указаннымъ равамъ, тавъ и по морскому берегу сопряжено съ большими затрудненіями и требуетъ много времени; поэтому желательно имъть миссіонера въ каждомъ болъе или менъе многолюдномъ поселение удиня, напримъръ, на рр. Ботчи и Иди, Самаргі н Кушунгоу. Канъ бы то ни было, но постоянное присутствіе миссіонера среди орочей-удина необходимо, если не желають, чтобы въ результать просвытительной двятельности его получился тоть нуль, о которомъ говорить г. Леонтовичь въ статъв объ орочонахъ р. Тумин, (См. Журналъ "Землевъдъніе", 1897 г., вн. III—IV, стр. 58—59). Наконецъ успъхъ миссіонерской пропов'я много зависить и отъ знаніи языка удива, чтобы священнявъ могъ изложить имъ истины христіанской въры на понятномъ для няхъ языкъ. Но если трудно было провести въ жизнь удино правильную мистонерскую дъятельность, и они остаются досель полушаманистами и полубуддистами, то, повидимому, легче было осуществить другую мівру-о назенныхъ складахъ товаровъ. Особенно дегко привести въ исполнение эту мъру теперь, вогда проведенъ по западной части территоріи орочей-удина рельсовый путь, темъ более легко привести въ исполнение эту меру, что, по словамъ г. Пальчевскаго, можно совсемъ не обременять местныя власти устройствомъ означенныхъ свладовъ. "Исходя ивъ того, говоритъ г. Пальчевскій, что нівкоторые орочоны лишь за частью припасовъ (главнымъ образомъ-травяное масло), а другіе, имъющіе своихъ "хозяевъ"-манзъ въ Имахоузв, за всвые годичными запасомы ежегодно, осенью, спускаются на устье р. Има и Ваку на лодвахъ, а манзы и искатели жень-шеня въ началъ лъта поднимаются по этимъ же ръчкамъ со своими припасами и осенью съ добычею, спускаются тоже на лодвахъ, --- является возможность создать въ низовьяхъ р. Има соболино-женьшеневый рыновъ. Потребность въ этомъ рынкв прямо вытекаетъ изъ того, что рынокъ, испоконъ бывшій въ Има-хоузв, что на витайской сторонв, противъ устья р. Има, падъ, такъ какъ безсильная и продажная китайская власть не можетъ охранять благосостояніе торговцевь оть той массы голытьбы, которая явилась на постройку дороги, и потому теперь скупщики прівзжають на Иманъ, или манзы-продавцы свозять товарь во Владивостовъ... При наличности такого рынка орочоны, сходясь въ одинъ сборный пункть, будуть имъть обмънъ мыслей о своихъ житейскихъ интересахъ...; затъмъ, войдя въ соприкосновеніе съ русскимъ элементомъ, они начнутъ выходить изъ повиновенія у своихъ вровопійцъ-манзъ... Здівсь... они будуть... продукты охоты продавать преддожившимъ выспую ціну, а не одному своему "хозянну"-манзів, гоняющемуся за охотникомъ по пятамъ съ запасомъ губительнаго зелья-китайской водки; здівсь они узнають ціну деньгамъ и товарамъ въ тіхъ 25 китайскихъ и 10 русскихъ давкахъ, которыя возникли около станціи Иманъ и предлагають свой товаръ по владивостонскимъ цінамъ, такъ бережно скрываемымъ отъ инхъ ихъ эксплоататорами...

Въ виду особой важности для орочей-удино огнестръльнаго оружія желательно, чтобы, при урегулированіи торговли, обязали купцовъ продавать винтовки по 14 руб. съ 30 патронами, подобно тому какъ это сдълано бывшимъ генералъ-губернаторомъ Пріамурскаго края С. М. Духовскимъ для инородцевъ далекой Камчатки 1).

Что касается побережья Великаго Океана, то здёсь пока что прійдется довольствоваться или казенными складами товаровъ, или посылкою торговцевъ отъ казны лётомъ, воспользовавшись для этого плавающими пароходами, напримёръ, "Байкаломъ" Шевелева и Ко. Если бы устроить склады товаровъ въ Императорской гавани и заливё св. Ольги, то орочи-удина могли бы сами на своихъ лодочкахъ доставлять изъ нихъ товары во всё лётнія поселевія по побережью Татарскаго пролива.

ГЛАВА VII.

Постройки.

Ни въ преданьяхъ старины глубокой, ни въ произведенияхъ нагоднаго творчества вътъ ясныхъ указаній на то, какова была самая древняя форма жиляща орочей-удина. Въ единственномъ досель извъстномъ преданіи о про-исхожденіи ихъ говорится: "орочоны разошлись по разнымъ ръкамъ, жили безъ домовъ, лишь на зиму дълая себъ шалаши изъ прутьевъ и древесной коры". Такимъ образомъ, по всей въроятности, шалашъ есть первона чальная и древнъйшая форма жилища удина.

Принимая во вниманіе бродячій образъ жизни удића въ прежнія времена, слідуетъ думать, что первобытный шалать иміль форму и устройство, похожія на ті, вавія имінть порты, устранваемыя въ настоящее время охотниками-орочонами на скорую руку. Такой охотничій шалать состоить изъ 5—6 кольевъ, вбитыхъ въ землю конусообразно и покрытыхъ корою или

¹⁾ См. «Пребываніе главнаго начальника края въ гор. Петропавловскѣ и празднованіе 200-лѣтія присоединенія Камчатки», Пріамур. Вѣдом., 1897 г., № 179.

пологомъ изъ рыбьихъ шкуръ. Онъ имветь въ діаметрв обывновенно около двухъ аршинъ (при основаніи, конечно), а высота его равняется полуторамъ аршинамъ.

Изъ подобной простой и несложной юрты-шалаша, путемъ постепеннаго усложненія, возникла форма нанчаще встрівчающагося теперь въ селеніяхъ удино жилища-двускатной юрты. Последнія бывають зимнія и летнія, при чемъ въ языкъ удиће существуютъ различныя даже названія для этихъ видовъ воргъ: земняя называется чувди, летняя— чоло. Несмотря, однаво, на различныя названія, устройство техть и другихъ юрть въ общемъ довольно сходно. Вся разница сводится къ качеству и сорту строительнаго матеріада. Тавъ літнія ворты строятся нев тонких в тальниковых в жердей вые вольевъ, а замейя изъ толстыхъ; кроются летийя корты исключетельно березовою берестою, зимнія-корою кедра, иногда подъ нее подстилается для тепла и береста. Въ другихъ отношеніяхъ зимнія и лётнія ворты совершенно сходны, но первыя строятся вообще болье прочно, тымъ болье, что устранваются онв большею частью на местахъ постояннаго пушного проинсла. Основаніе, напримітръ, корть имітеть форму продолговатаго прямоугольника, углы котораго вногда завругляются.-Длина четыреугольника весьма различна, что обусловливается количествомъ обитателей юрты; обыкновенно она колеблется между 2-4 саженями; ширина же -6 оть 2 до 3 сажень.

По даннымъ сторонамъ прямоугольника въ землю вбиваются тальнивовыя жерди въ наклонномъ положенін; вверху онъ соединяются и связываются тальниковою корою, а затёмъ прикрёпляются къ продольной перекладинъ (бревну), которая является чёмъ-то въ родъ конька въ крышъ нашихъ построекъ. Для большей прочности, по высотъ навлонныхъ жердей въ двухъ вие трекъ містакъ прикрівпляются тальниковою же корою поперечныя жерди. Такими же жердями укрвиляются в короткія стороны юрты. Приготовленный тавимъ образомъ остовъ юрты съ наружной стороны поврывается берестой вли еловою корою, а сверху кладется еще рядъ изъ кедровой коры. Иногда довольствуются одного елового или кедрового корого, но тогда покрывають ррту такъ тщательно, что щелей не заметно. Съ наружной стороны накладывають жердей, чтобы вътромъ не снесло коры. Гребень юрты покрывають согнутою короко, оставляя одну или двв четыреугольныя дыры для выхода дыма. На короткихъ сторонахъ юрты устранваются двери, для чего остается незабраннымъ поперечными жердями четыреугольникъ. Дверей бываеть двъ вли одна; въ замней юртъ большею частью-одна дверь. Первоначально дверь (уапты или уапте) делалась, несомивнио, изъ бересты, а потомъ стали употреблять рыбыю кожу, шкуру нерпы, сохатаго или медвёдя. Если дверь делается изъ бересты, то она состоить изъ несколькихъ положенныхъ одинъ на другой и хорошо пришитыхъ нитками кусковъ ел. Дверь, обывновенно, верхнимъ своимъ враемъ привязывается веревкою къ отверстію, не поврытому корою и оставленному для входа; въ лётней же юртё иногда такая дверь приставляется къ упомянутому отверстію, а когда она не нужна, то лежитъ на полу у отверстія. Въ нёкоторыхъ юртахъ мий приходилось видёть особаго устройства дверь, очевидно, повдийшаго происхожденія: деревянная рама, имінощая видъ растянутаго прямоугольника, затянутая кожею или берестою, привязывалась къ дверному косяку веревкою вверху и внизу, по длинной своей сторонів, и открывалась наружу. Такая дверь, ність сомнічнія, появилась какъ подражаніе дверямъ въ манзовскихъ фанзахъ. Въ общемъ, профиль юрты вмість видъ трапеціи, высота которой колеблется отъ одной до полуторы сажени.

Оставляемыя для выхода дыма дыры, въ случав дождя, закрываются берестою или корьемъ. Зимою юрты обкладываются со всёхъ сторонъ сивгомъ, если ихъ не заноситъ выюгою: "такъ бываетъ теплеве", говорили мив удинэ.

Внутренній видъ зимнихъ и літнихъ юрть одинъ и тоть же. Въ нівкоторыхъ поселеніяхъ удинэ, напримірть на р. Хорів, внутренность юрты представляють три отдівленія: среднее—жилое, а крайнія служатъ для помівщенія домашняго скарба, орудій промысла и собакъ. Перегородками между отдівленіями являются стінки изъ древесной коры.

Жилое отдёленіе всякой юрты раздёляется по длинё своей двумя бревнами на три части, почти равныя, или средняя немногимъ меньше двухъ остальныхъ.

Бововыя части юрты засыпаются, въ уровень съ бревнами, землею и образують нары. Последнія покрываются берестовою настилкою, сверху которой разбросаны шкуры, старое платье и другой домашній хламъ.

Средняя часть занята очагомъ, который устраивается весьма различно. Обыкновенно очагъ представляеть сдъланный изъ жердей четыреугольникъ, длиною около 3-хъ и шириною — около одного аршина. Огороженное подъ очагъ пространство также засыпается землею, и на убитомъ грунтъ всегда тлъеть огонь. Свободное пространство между очагомъ и сторонами юрты образуетъ проходы, ширином около аршина. Довольно значительная длина очага объясняется тъмъ, что по длиннымъ сторонамъ его втыкаются съ нанизанном для сушенья рыбою деревянныя спицы. Иногда въ юртахъ бываетъ по два-три очага, устраиваемыхъ въ той же средней части. Въ такомъ случать наждый изъ очаговъ устраивается нъсколько иначе: вырывають яму вершка 3—4 глубиною, вершковъ 8 шириною и около 12 вершковъ длиною. Края этой ямы обкладываютъ крупной галькой. Надъ такими очагами на двухъ или трехъ нарахъ жердей, вотвнутыхъ въ землю и достигающихъ

крыши, устранвается два-три ряда помостовъ изъ тонкихъ жердей, предназначенныхъ для копченія и сушенія юколы изъ рыбы или мяса сохатаго. Къ нижнему помосту прикрапляются одинъ или два крючка (обд) для подвашиванія надъ огнемъ котла, во время приготовленія пищи.

Въ простънкахъ между дверами и продольными ствиами придълываются досчатыя палочки, поддерживаемыя иногда мастерски выръзанными стойками: онъ замъняютъ наши шкапчики для храненія посуды. Такія же полки устранваются иногда и по длиннымъ ствиамъ юрты, вверху, но на нихъ владутъ превмущественно одежду и другое исключительно женское добро.

Таково вившнее и внутреннее устройство юрты орочей-удића. Варіаціи попадающіяся то тамъ, то здісь по общирной территоріи удића, весьма не-значительны. По побережью Татарскаго пролива попадаются вногда юрты съ крышами изъ соломенныхъ цыновокъ, которыя добываются отъ японцевъ—рыболововъ.

Изъ двускатной только что описанной ворты, думается мив, возникла форма односкатнаго шалаша, устранваемаго такъ: на двъ сошки изъ тальника или другого дерева кладутъ перекладину, къ которой приставляютъ, въ наклонномъ положенія, нъсколько жердочекъ. Поверхъ жердей разстилаютъ брезентъ изъ бересты, соломенныхъ цыновокъ или, наконецъ, изъ дрели, пріобрътаемой покупкою у китайцевъ. Покрышки изъ дрели я встрѣчалъ и на конусообразной юртъ; въ такомъ случав несшитые края покрывала служатъ вмъсто двери.

Радомъ съ пртами удића въ настоящее время строятъ свои жилища по образцу витайскихъ фанзъ. Можно даже вдоль побережья Татарскаго пролива и рѣвъ, впадающихъ въ Японское море, прослѣдить переходную форму отъ юрты въ китайской фанзъ. Такъ, въ верховьяхъ р. Та-Судуха в встрѣтилъ жилище ороча-удића, представлающее форму юрты, но крытое вамышомъ и длинною болотною травою; короткія стороны этой юрты обмазавы глиною. Внутренность этого жилища представляетъ тѣ же переходныя стунени отъ юрты въ фанзѣ: нары, напримѣръ, устроены изъ дерева и глины уже высотою двѣ—три четверти отъ пола; подъ ними идеть труба отъ печи, устроенной изъ камия и глины подъв наръ; эта труба выходитъ наружу черезъ заднюю стѣну юрты-фанзы. Входъ въ нее закрывается дверью, совершенно похожею на тѣ двери, которыя будутъ описаны мною, когда поведу рѣчь о фанзахъ.

На ръкъ Кушунгоу, гдъ свяьно сказывается въ бытъ орочей-удићо манзовское вліяніе, жилища представляють дальнъйшее приближеніе юрты къ фанзъ. Прежняя двускатная юрта здъсь поставлена на низенькія, не выше двухъ аршинъ, прямыя, вертикальныя стъны. Послъднія сдъланы изъ

дерева и вымазаны гляною; крыша поврыта травою и сверху—землею. Дверь—одна, такая, какъ въ китайскихъ фанзахъ. Нары, очагъ—все скопировено съ китайскихъ образцовъ, котя рядомъ можно встрътить и старый очагъ орочей-удине, выше мною описанный. Надъ очагомъ такихъ жилища я не встръчалъ уже тъхъ приспособленій для сушенья и копченья воколы и мяса сохатаго, о которыхъ при описаніи юрты.

Наконецъ въ югу отъ р. Кушунгоу и по правымъ притокамъ р. Уссури всй осйдање удиће имћютъ китайскія фанзы, все отличіе которыхъ отъ оригиналовъ состоитъ единственно въ меньшихъ размѣрахъ и Сѣдности внутренней обстановки.

Фанза строится ор очами-удићо следующимъ образомъ. На избраномъ подъ постройку месте, предст авленщемъ продолговатый четыреугольникъ, врывается въ землю по три-четыре столба (бруса) на наждой изъ длинимъ сторонъ и по два, или по три столба на каждой изъ коротнихъ сторонъ. На крайне столбы кладутся поперечные и продольные брусъя, которые образуютъ вверху четыреугольникъ. Если фанза большихъ размеровъ, то кладется, для большей сврены, посредене продольный и два поперечныхъ бруса. На среднею балку верхняго прамоугольных опираются два вертивальные столба, поддерживающее конекъ крыши. Основане крыши образуютъ жерди, укрепленыя на каждой изъ продольныхъ балокъ и на коньке, а равно и жерди, положенныя поперекъ первыхъ жердей, параллельно продольнымъ балкамъ. Образованный такимъ образомъ переплетъ крыши покрываютъ мелкитъ камышомъ, соломою или травою; поверхъ такой покрышки или кладутъ, для обезпечена отъ разрушительныхъ ветровъ, жерди, или насыпаютъ земли. Въ последнемъ случае крыша не высока.

Промежутки между столбами забираются досками, жердями или прутьями и вымазываются глиною или землею, съ незначительною примъсью глины.

Дверь всегда одна и устранвается на продольной сторонів, которая составляеть лицевой фасъ жилища. По обів стороны двери, на небольшомъ разстояніи отъ нея, дівлаются окна; тавія же окна устранваются и по короткимъ стівнамъ фанвы (иногда не бываеть), а инсгда небольшое окошечко имбется и на задней стівнів. Входная дверь почти всегда одностворчатая и большею частью состоить изъ двухъ частей: верхняя половина ріметчатая и выклеена тонкою китайскою бумагою различныхъ цвітовъ (преобладають бізый и красный); нижняя половина двери глухая и дівлается изъ досокъ. Окна состоять изъ рамъ, съ тонкими деревянными ріметками, подклеенными съ внутренней стороны тонкою китайскою бумагою. Рама или вставляется въ окно и придерживается деревянными заверто чками, или прикрібпляется къ окну верхнимъ вонцомъ на пет ляхъ. Когда нужно, рама снимается или отвидывается внутрь или варужу и подпирается палочвами или перевязывается веревочвой.

Внутри фанза ороча-удића представляеть большеш частью одно отделевіе. Въ немъ, при входъ, справа или слева делается очагъ, представляющій низкую, не более двухъ-трохъ четвертей вышиною, широкую печку, сооруженную изъ глины и камия. Въ эту печку вмазывается одниъ или два манзовскихъ (широкіе и мелкіе) чугунныхъ котла, для согреванія воды и варки пищи. Котлы имъютъ обывновенно деревянную крышку. Отъ печи идетъ труба подъ нары и, пройдя подъ ними, выходитъ сквозь стену лицевого фаса наружу и оканчивается подставкою, сделанною изъ корья или изъ цёльваго толстаго древеснаго ствола.

Иногда, передъ нарами, посреднив, устранвается другой очагъ, представляющій ящивъ, набитый глиною, съ углубленіемъ для углей, которые обывновенно выгребаются изъ очага, выше описаннаго. У бъдныхъ вийсто такого ящика среди фанзы лежитъ нёсколько камней, образующихъ четыреугольникъ, на воторомъ и разводять огонь.

Близко отъ печки устранваются нары, высотою въ одинъ, ръдко въ полтора аршина, а ширины различной, но всегда тавъ, чтобы удобно было на нихъ лежать. По враямъ наръ ндутъ обтесанныя бревна, положенныя на подставки, вбитыя въ землю. Наружная сторона наръ забирается досками и обмазывается глиною, а средина или набивается глиною, или покрывается досками. Поверхъ глины или помоста кладутъ бересту или соломенныя циновии. Нары играютъ большую роль въ жизни орочей-удићо: на нихъ сидять, сцять, ъдятъ.

По ствиамъ фанзы обывновенно висять на деревянныхъ гвоздяхъ чуманы. пилы и другіе хозяйственные предметы; кое-гдв стоятъ короба и даже
манзовскіе ящиви отъ ханшина (сули); по ствиамъ же, недалеко отъ очага,
съ другой стороны отъ наръ, устраиваются досчатыя палочви для кухонной
посуды. Тамъ, гдв манзовское вліяніе сказалось особенно сильно, на внутреннихъ ствиахъ можно встретить навлеенными продольныя полосы красной
бумаги съ врупными китайскими письменами: это изреченія о счастьи, богатствв, здоровьи и другихъ благахъ человеческой жизии. Надъ нарами часто
въ крыше подвешиваются жерди, на которыхъ висить платье. Потолка въ
фанзахъ не бываетъ.

У богатыхъ (сравнительно) орочей-удино фанза устранвается съ двумя отделеніями, причемъ въ большомъ помещается печь и короба съ добромъ, а въ меньшемъ—нары для хозяевъ, шкапъ съ посудою, сундуки съ пожитвами. Второе чистое, такъ сказать, отделеніе отгораживается досчатою перегородкою и соединяется двухстворчатою неширокою дверью.



Дворовъ, въ нашемъ смыслъ, мив не приводилось встрвчать у орочейудића; но около воргъ встрвчаются некоторыя надворныя постройки. Свода относятся, во-1-хъ, навъсы изъ корья съ помостомъ изъ жердей; навъсы эти устраиваются на четырехъ столбахъ, а помость изъ жердей привръпляется въ нимъ на высотв отъ полутора до двухъ аршинъ. На помоств хранятся: нарты, береста, остроги, шкуры, нертичьи кожи и др. подобный громоздкой хламъ. Во-2-хъ, для храненія жизненныхъ припасовъ, юколы, вопченаю мяса сохатаго, чумидзы, кукурузы, сооружаются тоже на столбахъ особые сарав, врытые корою, травою или камышомъ, съ дверцою, которая пригворяется бревномъ съ зарубками, по которому и лазять въ эти сараи, въ случав надобности. Кромъ сараевъ, отстоящихъ отъ земли (для предохраненія запасовъ отъ крысъ и хищныхъ звирей) на два, два съ половиною аршина, оводо порты можно встретить приспособленія для сушви сетей и рыбы. приспособленія состоять изь вбитыхъ попарно кольевъ, на которые горизонтально положено нъсволько жердей и жердочекъ. Иногда недалеко отъ юрты шмъстся срубъ изъ бревенъ, въ которыхъ содержится какой-либо звърьмедвъдь или лисипа. На вогъ и на правыхъ притокахъ р. Уссури, гдъ орочи-удића живутъ среди манзъ, въ нъкоторомъ отдаленіи отъ юрты или фанзы находятся кумирии. Самая простав кумирия, какую мий довелось видъть въ долинъ р. Сно-Судуха, представляла большой пень сломаннаго бурею дерева, съ котораго была содрана кора. Въ пив этомъ на полтора аршина отъ земли сделано топоромъ углубленіе, куда горизонтально вставлена дощечва. Дощечва эта исполняла роль жертвенника, потому что на ней лежала буда, лоскутки кумача-приношенія богу, котораго въ данномъ случав изображала стоявшая вертикально узенькая красная дощечка (въ четверть величиного) съ китайскими письменами.

Волье сложный видъ кумирии представляеть сооружение другого рода. Это инчто вродь часовии или храмика такихъ размъровъ, что едва вмъстится пать молящихся. Длина такого храма не болье двухъ сажент; ширина 1 или 11/2 саж.; высота около 2 саж. Строится онъ изъ дерева; крытъ соломою, травою и тесомъ. Крыша — двускатная. На лицевой сторонь — одностворчатая иля двустворчатая дверь, съ мелкорынетчатою верхнею частью, которая съ внутренней стороны выклеена прозрачной китайской бумагою. Иногда кумирня окружается жердевымъ или досчатымъ заборомъ, съ лицевой стороны котораго имъется дверь. Заборъ — не высокій, не выше двухъ аршинъ. Передъ храмомъ, внутри ограды или внъ ея, ставятся два деревяныхъ шеста, иногда окрашенныхъ въ разноцевтную краску. Кромъ того, на перевалахъ, равно у прибрежныхъ скалъ часто можно встрътить божнички, которыя тоже позаимствованы орочами-удића отъ манаъ вмъстъ съ буддій-

скою религіею. Эти божнички представляють швапики съ двускатною крышею; съ лицевой стороны—двустворчатая дверца. Эти божнички помъщаются или на столбахъ или на высокихъ камияхъ.

Внутренній видъ храмовъ и божничекъ почти одинъ и тотъ же: на задней ствив— изображенія манзовскихъ боговъ, передъ ними чашечки или ящики съ пескомъ, куда вотвнуты жертвенныя свъчи, т. е. коричневые прутики или обломки отъ кукурувъ; можно встритить здёсь и кусочки кумача, ленточки, которыми иногда укращается божничка снаружи.

Передъ портами и фанзами ръдно встрътите чистоту, потому что удићо еще не изучился понимать ея пользу и необходимость. Отбросы отъ рыбы и живолныхъ, норыта съ остатнами собачьято корма, мясо сохатаго, вядящееся на солицъ и усъявное мухами и червями, людскіе экскременты (въ большинствъ случаевъ, впрочемъ, истребляемые собаками)—все это можно встрътить около жилища орочей-удићо, и все это обдастъ посътителя—европейца отвратительнымъ ароматомъ. Впрочемъ, и внутренняя чистота жилищъ нисколько не лучше: тотъ же ароматъ, но съ примъсью ъдкаго очажнаго дыма поражаетъ обоняніе и самаго неизбалованнаго человъка. Особенно арко выступаетъ непривлекательность внутренняго вида жилища вечеромъ: при слабомъ мерцаніи свътильни, при слабомъ освъщеніи отъ очага прокоптълыя ствим его виъстъ съ полуобнаженными косматыми орочами-удићо производитъ тяжелое, гнетущее душу впечатлъніе.

Нельзя не выравить удивленія по поводу построекъ орочей-удића, что въ нихъ последніе не обнаружили никакого архитектурнаго вкуса, тогда какъ чувства изящества и красоты, скойственныя имъ, въ значительной степени сказались въ продуктахъ ремеслъ и искусствъ.

ГЛАВА УШ.

Пища.

По характеру и физическимъ свойствамъ территорія орочей-удию не принадлежить къ тімъ благословеннымъ и обітованнымъ землямъ, которыя доставляють человіну сносное существованіе безъ всякаго съ его стороны труда. Ніть, "на пиру природы" орочь-удию не пользуется особыми благами: только путемъ, подчасъ тяжнихъ усилій, съ опасностью для жизни онъ добываеть себі пропитаніе. Хотя Ш. Летурно угверждаеть 1), что "че-

¹⁾ См. «Соціологія, основанная на этнографіи». С.-Петербургъ. 1895 г., вып. І, стр. 33.



довъкъ живетъ такъ, какъ онъ можетъ, извлекая пользу болѣе или менѣе цѣлесообразно изъ даровъ природы, и иѣтъ такого абсолютнаго правила или закона, которому бы онъ подчинялся, создавая тотъ или дру гой образъ жизни", тѣмъ не менѣе, можно оставить въ силѣ утвержденіе, что питаніе человѣка въ значительной степени обусловливается основами экономическа го быта.

Поэтому для ороча-удина, по утверждению всёхъ монхъ предшественниковъ (гг. Надаровъ, Бёльковичъ, Альфтанъ и др.) и по моимъ личнымъ наблюденіямъ, главными пищевыми продуктами являются предметы рыболовства и охоты. Но вынужденный климатическими и физическими свойствами своей территоріи искать средствъ пропитанія въ животномъ мірѣ, орочъудина не потерять вкуса и къ растительной пищѣ, которая, по утвержденію соціологовъ, является первоначальною пищею первобытнаго человѣка.

Сохранивъ, такимъ образомъ, слѣды первобытности въ продуктахъ пищи, орочъ-удиће не утратилъ первобытности и въ способъ приготовленія ея. Зная очагъ и посуду для приготовленія пищи, онъ въ то же время употребляеть нѣкогорую часть животныхъ продуктовъ и въ сыромъ видѣ, т. е. безъ всякаго приготовленія, такъ, какъ дѣлалъ это первобытный человѣкъ, недалеко ушедшій отъ своего звѣринаго прооб раза.

Вышесказанное подтвердить более подробное разсмотрение пищи и еа приготовления, къ чему я и перехожу.

Главнымъ продуктомъ питанія для большей части, если не для всехъ удићо является рыба, причемъ въ дёло идетъ всявая рыба, водящаяся въ рвкахъ и моряхъ ихъ территоріи, но преимущество отдается красной рыбъгербунга и кэта. Рыбу употребляють въ пищу безъ всяваго предварительнаго приготовленія и напередъ приготовивъ. Сырую рыбу потребляють въ двухъ видахъ. Во-1-хъ, ее мелко крошатъ, перемѣшивають съ лукомъ, посыпають солью (не то и безь нея) — и блюдо готово. "Намъ случалось", говорить г. Бельковичь, "пробовать такое кушанье, и нельзя сказать, чтобы оно было невичено" (Труды Пріамур. отд. И. Р. Г. Общ. за 1895 г.). Во-2-хъ, употребляють только голову и жиръ свёженойманной рыбы. Это считается лакомымъ блюдомъ. Его приготовляютъ такъ: "пойманную рыбу ороченъ береть за голову, деласть два надреза кожи на хребте, вырезая полосу хребтоваго жира. Затемъ отделяеть голову рыбы отъ туловища, воторге туть же бросаеть. После того орочонь подносить рыбых голову въ своему рту, береть въ зубы хребтовый жиръ и у самыхъ губъ отрезаеть кусокъ жира. Проглотивъ отрезанный кусокъ, не разжевывая, орочонъ отрезаеть новый кусокъ, идущій по следамь перваго, и продолжаеть действовать такъ до техъ поръ, пока не объесть жиръ съ головы" (См. Надаровъ, Съв. Уссур. врай, 80 стр.). Я самъ не одинъ разъ видълъ дътей и взрослыхъ, съ наслаждениемъ сосущихъ свъжия рыбън головы.

Только что пойманную рыбу употребляють въ приготовленномъ виде: ее варять и жарять. Предвазначенную для варки рыбу потрошать, не заботясь тщательно объ удаленія чешун; затёмъ варять въ чугунномъ котлё и, вытащивъ ее въ чумашку, ъдять палочками или руками. Рыбу костистую орочи-удиће мастерски приготовляють для вды: посредствомъ остраго ножа они изразывають поперекъ туловища съ объихъ сторонъ рыбу, напримъръ, щуку, причемъ надрезы делаются не въ вертикальной, а несколько наклонной къ хребту плоскости. Изръзавъ такимъ образомъ всю рыбу на медкія пластинки, вмъсть съ темъ переразывають всь кости и уничтожають опасность проглотить длинную и колючую кость (см. Въльковичъ, Труды Пріамур. отд. И. Р. Г. Об. за 1895 г.). Жаритъ рыбу такъ: если она не велика, то ее протывають черезъ роть въ хвосту деревянною спицею, воторую н втыкають около горящаго очага; поворачиван рыбу къ огию то одною, то другою стороною, поджаривають ее и потомъ вдять. Съ большой рыбой поступають нівсволько неаче: предварительно съ обінку сторонь си ножемь снимають мясо, а потомъ вышеописаннымъ образомъ насаживають на спицы и жарять. Судя по ивкоторымъ даннымъ, можно сказать, что отъ китайцевъ позаимствованъ одинъ способъ приготовленія рыбы для тады: ее жарять съ дукомъ на бобовомъ маслъ. Иногда въ рыбъ положенной въ котелъ, примъшивають тыквы, буды и мяса, получается какой-то орегинальный винегреть въ витайскомъ духв.

Но орочъ-удиће не всегда можетъ пользоваться въ достаточномъ количествъ свъжею рыбою, особенно ветою и горбушею, поетому приходится дълать запасы ем. Приготовленная въ запасъ рыба называется въколово, которую получаютъ путемъ слъдующаго процеса.

Пойманная рыба поступаеть въ распоряжение женщинъ. Выгрузивъ ее изъ лодки на землю, устланною травою или вътками тальника, онъ вооружаются небольшими, но острыми ножами и принимаются за пластование ея. Работа эта производится на маленькихъ столикахъ, на обрубкахъ дерева, на дощечкахъ или на тальниковыхъ вътвяхъ. Отръзавъ голову, орочовка, минуя позвоночникъ, отдъляетъ ножомъ съ объихъ сторонъ мясо отъ костей со спины и реберъ, разръзая рыбу надвое по хребту. Когда такимъ образомъ распластована вся пойманная рыба, ее распредъляютъ на извъстныя части и приготовляютъ различными способами. Одну часть, разръзавъ снятыя полосы мяса поперекъ, насаживаютъ на тонкія длинныя деревянныя спицы и наклонно втыкаютъ вокругъ очага, чтобы она поджарилась. Затъмъ ее кладутъ на помосты изъ жердей надъ очагомъ, гдъ она сущится и ноптится. Вторую

часть, послів распластовки, візшають на жердихь, прорізавь въ хвості дыру, и оставляють вялиться на солнцъ. Точно также сущется на солнцъ рыба, предвазначенная для ворма собавъ, вости и головы, если последнія не съедены сырыми. На жердяхъ рыба вялится отъ двухъ до четырехъ и болъе недъль. смотря по погодъ и по количеству солнечных дней. Подвергаясь дъйствир дождя, рыба не вядится, а гність, распространяя вокругь себя убійственный смрадъ; въ ней заводятся черви, которые или сами осыпаются, или смываются дождемъ. Но орочи-удићо не смущаются ни червами, ни гнівніемъ: часто они беруть такую рыбу, обтирають ее слегка, ударяють разъ-другой обо что-нибудь твердое, сдирають кожу вубами и вдать, какъ самое вкусное блюдо. Когда рыба окончательно провялится, тогда ее несуть въ юрту и на помостахъ изъ жердей надъ очагомъ сушатъ и коптять. Юкола, когда предназначается для собакъ, остается только кяленою. Совершенно готовую юколу складывають въ берестовыя коробки и хранять въ особыхъ амбарахъ вивств съ другими различными припасами и предметами домашняго обихода. Иногда жарять рыбу цъливомъ, сушать на очагъ; иногда для собавъ просто разръзають рыбу надвое съ костями и валять на солнце; иногда сущится и вадится рыба, съ которой предварительно была содрана кожа на выдёлку, о чемъ будетъ рвчь ниже.

Юколы орочи-удића вдатъ такъ, накъ мы хлёбъ: пьютъ съ нею, напримеръ, чай. Иногда ее варятъ или пекутъ на горячихъ угольяхъ, отчего она становится мягкой и довольно вкусной. Наконецъ, приготовляютъ изъ юколы еще одно лакомое блюдо: жуютъ юколу, перемешиваютъ пожеванное съ какою-нибудь ягодою (брусника, морошка и т. п.) и вдятъ. Вдятъ ее также и съ нерпичьимъ жиромъ.

Наваръ ни изъ свъжей рыбы, ни изъ юколы въ пищу не употребляется. Второе мъсто занимаетъ мясная пища, продукты охоты. Удића употребляютъ въ пищу мясо всъхъ дикихъ промышляемыхъ ими звърей: козы, изворя, оленя, выдры, барсука, кабана, медвъдя, бълки, даже иногда тигра; но мяса собаки не тдятъ. Изъ птицъ тдятъ мясо утокъ и рябчиковъ, гуссй, лебедей и многихъ другихъ. Орловъ и совъ не употребляютъ въ пишу. На основании личныхъ наблюденій долженъ сказать, что главнымъ пищевымъ продуктомъ, послъ рыбы, служитъ въ съверной части территоріи орочей-удића мясо сохатаго (лося), въ другихъ частяхъ—изюбря. Не даромъ они приготовленное въ запасъ мясо лося или изюбря называютъ, какъ мясо рыбы, юко ло ю.

Мясо звърей употребляютъ въ приготовленномъ и неприготовленномъ видъ; мясо птицъ, сколько миъ извъстно, употребляютъ только въ приготовленномъ видъ. По свъдътельству большинства лицъ, изучавшихъ бытъ удића, въ сы-

ромъ видъ употребляють только жиръ, мозгъ, печень, сердце, почки и желудокъ звърей. Миъ не приходилось наблюдать, чтобы вли мясо въ сыромъ видъ 1). Но г. Альфтанъ сообщаетъ, что по притокамъ р. Уссури употребляють въ пищу сырое замороженное масо (см. Труды Пріамур. Отдъва 1895 г.).

Мозгъ или высасывають изъ костей, или раздробляють кости и складывають его въ чашечку, а потомъ вдять. Сырую печенку режуть на мелкіе кусочки, перемешивають съ лукомъ и черемной и вдять. Точно такимъ же образомъ вдять сердце и почки, а желудокъ уничтожають, если и не со всемъ содержимымъ, то плохо очищеннымъ, потому что, по словамъ г. Бельковича, блюдо это распростравяеть очень сильный и не особенно пріятный запахъ. Безъ особеннаго приготовленія вдять, въ виде лакомства, вшей, какъ объ этомъ свидетельствують гг. Бельковичь и Альфтанъ. Лично и не видель, чтобы удино вли вшей, хотя не разъ соверцаль охоту за "этими выбрями". При мит вычесывали изъ головы деревянными греблями паразитовъ, снимали ихъ руками изъ складокъ рубахи, панталонъ и бросали въ тлевощій очагъ, гдт они и потрескивали. Въ другомъ местт и видель вшей, вычесанныхъ на потухшій очагъ: тогда онъ покрывали пространство вокругь него, подобно просыпанной белой крупт.

Вольшею частью мясо звёрей и птицъ употребляется въ вареномъ видъ. Для этого мясо рёжуть большими вусками, не отдёляя костей, кладуть въ котель съ водою и кипяткомъ. Варять по вкусу и долго и недолго. Затёмъ беруть изъ котла куски простывшаго мяса, захватывають его зубами, а правой рукою, вооруженною ножемъ, обрёзають его у самыхъ губъ. Нельзя не удивляться при этомъ ловкости, съ которою владёють при этомъ всё орочи-удиће, мужчины и женщины, взрослые, старики и дёти, ножемъ. Только въ особенно торжественныхъ случаяхъ карять изъ мяса супы, пельмени и китайскую лапшу. Всё эти блюда заимствованы у китайцевъ.

Кромъ варенаго, часто употребляють въ пищу жиреное мясо, причемъ оно мелко крошится. И этотъ способъ приготовленія мяса, по всей въроятности, заимствованъ у китайцевъ.

Приготовление мяса лося и изпобря въ запасъ на зиму заключается въ сабдующемъ: мясо разръзывается на тонкія полоски, затымъ вялится на жердяхъ и наконецъ сущится и коптится надъ очагомъ, подобно рыбьей поколъ. Другой способъ заготовленія мяса впрокъ таковъ: долго кипятятъ въ котлъ, а затымъ разръзаютъ его на тонкія пластики, сущатъ и вялять на солицъ. Приготовленое такимъ способомъ мясо сохраняется очень долго. Такъ какъ

На побережьи Татарскаго пролива самымъ лакомымъ блюдомъ считаютъ мало проваренный языкъ лося.



ваготовка мяса впрокъ происходить лътомъ, то вывъщеное для вяленья мясо обсъдають мухи, кладуть скои янчки, да оно и гність. Лътомъ 1897 г. мить приводилось близъ каждой юрты встръчать черныя ленты мяса сохатаго и цълые ворохи уже готоваго, сложеннаго въ коробы. Эту, такъ сказать, "авърнную юколу" хранять въ особыхъ амбарахъ, какъ и юколу изъ рыбы.

Юколу изъ звъринаго миса употребляють различно: въ непосредственномъ видъ, варятъ съ приправами и поджариваютъ на угольяхъ. Любимымъ блюдомъ считается, по словамъ г. Надарова (Ор. cit., 79 crp.), мелко настроганное мясо, облитое рыбьимъ жиромъ. По виъщнему виду это блюдо, налитое въ чашку, похоже на сотовый медъ, а по вкусу при свъжемъ рыбьемъ жиръ сносно, при испорченномъ—получается смъсь, которую невозможно поднести ко рту. Не менъе лакомымъ блюдомъ считается сущеная "блонь", или скребки съ высущенной пыльной кожи убитаго звъря.

Наичаще употребляемыми въ пищу жирами являются: рыбій, лосиный и нерпичій. Жиръ лоси употребляють въ трехъ видахъ: сыромъ, топленомъ и сушено-вяленомъ. Мив не разъ предлагали въ подарокъ топленый жиръ лоси въ пузыряхъ, говоря: "не хочешь ли масла сохата"?

Не могу сказать съ увъренностью, вдять ли удине устрицъ и другихъ морскихъ животныхъ, относимыхъ въ разряду голотурій. Можеть быть, вдять ихъ только тв, которые занимаются ловлей морской капусты и совершенно "оманзвли". Насколько мив удалось понять изъ разспросовъ, удине употребляють въ пищу улитокъ.

Для большей части удића растительная пища и въ настоящее время является на третьемъ планъ, но въ южной части ихъ территоріи она начинаеть занимать второе, если не первое мъсто.

Наиболће древними по времени употребленія въ пищу орочами-удића надо признать тѣ съвдобныя растенія, которыя и встрвчаются на территоріи ихъ. Сюда относится нѣкоторыя травы и корнеплоды. Въ большомъ количествѣ, напримѣръ, всѣ удића употребляютъ черемшу (сыды) и полевой лукъ; кромѣ того, травы — чугун й и хансимон й, особенно же часто можно встрѣтить лѣтомъ связки "земляной картошки", — это луковичное растеніе, имѣющее бѣлаго или блѣдно-розоваго цвѣта клубень, идущій въ пищу какъ прибавка къ рыбѣ или мясу. На сѣверѣ, по побережью Татарскаго пролива, это растеніе въ большомъ ходу. Какъ лакомство, лѣтомъ на томъ же побережьи ѣдятъ растеніе, называемое "л атуцки". Въ пищу идетъ стебель этого растенія. Оно растетъ на сырыхъ низинахъ и имѣстъ много воды въ стеблѣ, который слегка сладкій. Вообще удића ѣдятъ многія дико растущія травы и корнеплоды, но собрать вполив основательныя свѣдѣнія о нихъ въ короткое время нельзя, потому что на лицо не всегда бы-

вають эти растенія, а описать ихъ обстоятельно удина не могутъ. Подробное перечисленіе такихъ събдобныхъ травъ и растеній, собраніе изъ нихъ коллекціи— дёло будущаго ботаника-изслёдователя.

Вств орочи-удить авляются большими любителями агодъ, растущихъ въ шеобили въ ихъ странть. Брусника, клюква, морошка, голубица, дикій вишоградъ и дикія яблоки потребляются въ большомъ изобиліи, иногда служа приправою къ мясу или рыбъ. Дикія яблоки употребляются въ пищу только хорошо проваренныя; въ сыромъ же видт ихъ только позднею осенью, когда небольше морозы прибъютъ ихъ и сдтлаютъ вкуснтве.

Навонецъ, тамъ, гдѣ орочи-удића находится въ сосѣдствѣ съ китайцами или русскими, гдѣ существуютъ пашии и огороды, или тамъ, куда проникаютъ пароходы и витайскіе или русскіе купцы, —тамъ въ пищу идутъ продукты земледѣлія и огородничества. Изъ огородныхъ растевій идутъ въ пищу — кукуруза, тыква, рѣдька, огурцы, бобы, стручковый перецъ, фасоль, брюква и картофель. Вольшая часть названныхъ растеній служитъ приправою къ мяснымъ и рыбнымъ продуктамъ, а меньшая употребляется самостоятельно. Кукуруза въ сухомъ видѣ и картофель приготовляются даже въ запасъ. Не имъя теплыхъ помѣщеній, въ родѣ нашихъ погребовъ, удића приготовляютъ картофель впрокъ слѣдующимъ образомъ: разрѣзавъ его на тонкія пластинки, высушиваютъ на солицѣ. Конечно, при такомъ приготовленія картофель тераеть свой вкусъ и питательность.

Ивъ продуктовъ вемледълія въ пищу идутъ исключительно "буда" или _чумедза" (китайское пшено) и "майцза" (пшеница китайская). По рр. Тэ-Судука, Пфусунь, Тазуши и др. буда и чумидва составляють, можно скавать, основное питаніе. Въ плоскихъ котлахъ изъ чумидзы или буды приготовляють вашу, которую вдять съ бобовымь или травянымъ масломъ. Въ этомъ случав въ будв или чумидав иногда прибавляютъ немного бобовъ или гороху. Чаще же всего потребляють буду или чумидзу немного сваренными въ водъ. Изъ муки майцзы или кукурузы приготовляютъ хлъбцы, сваренные на пару, по витайскому способу; кром'в булочекъ (величиною съ кулакъ), жарять коржи на бобовомъ масле и нершичьемъ жиру. Последняго рода печенья а самъ выв цвами недван и находиль ихъ очень вкусными, особенно вогда они только что сняты съ котла. Тесто делають орочи-удина плохо, такъ напримъръ, между складками коржа встрвчались прослойки муки. Очень любять удинэ рись, который попадаеть въ нимъ отъ купцовъ русскихъ и витайскихъ, а иногда и отъ японскихъ рыболововъ. Ржаной хлебъ и гречневая крупа сдвиались навъстны удина, благодаря столкновению съ русскими. По словамъ г. Надарова 1), орочоны съ удовольствиемъ фдятъ ржаной хлебъ

¹⁾ Op. cit. 91 crp.

н сухари. "Вывали случан,—говорить онъ, — когда я, приглашая орочонъ въ гости къ своему костру, угощалъ ихъ женъ и дътей конфектами и мо-коладомъ. Но вакъ женщины, такъ и дъти предпочитали конфектамъ ржаные сухари и, набрасываясь на нихъ съ жадностью, истребляли большое количество".

Мон личныя наблюденія говорять совершенно противоположное утвержденію г. Надарова. Хотя я въ объ экспедиців ис имъль съ собою шоколада и конфекть, все же у меня быль сахарь, который орочи-удина вдять съ большимь удовольствіемь и ставять его выше остальныхь пищевыхъ продуктовь европейца. Что же насается ржаныхъ сухарей, то проводняки и переводчикъ, равно другіе удина, неохотно вли ихъ, хотя сухари были очень вкусные. Нъкоторые удина проводники ръшительно отказывались всть ржаные сухари, и я кормиль ихъ крупчатными американскими галетами. Такую же нелюбовь обнаруживають они и къ гречневой кашъ. Многіе мит прямо заявили, что ржаные сухари и гречневая каша пагубно дъйствують на непривычный желудокъ.

Въ заключение обозрънія пищи необходимо упомянуть о способъ, конмъ сохраняется на 2—4 дня свъжая провизія во время льта, когда солице налить по-тропически. Рыбу нанизывають на тальниковую вътку или на веревку и погружають въ воду, привазывая къ камию и иногда сверху прикрывая ее тальниковыми вътвами. Мясо же сохатаго погружають въ воду и сверху наваливають камиями. Въ этомъ случать холодная вода горныхъртичкъ замъняеть наши ледники.

Выше было сказано, что часто рыба и мясо потребляются орочами-удива выбств съ растительными продуктами. Лукъ, тыква, чеснокъ и бобы являются въ этомъ случав чвмъ-то вродв нашихъ приправъ. Последнихъ, въ собственномъ смысле слова, у нихъ нетъ, потому что соли они потребляютъ очень малое количество, хотя въ настоящее время въ каждой почти юрте можно ее встретить. Предпочитается пресная пища. Чаще и съ большимъ удовольствемъ сдабриваются кушанья сахаромъ. Я не разъ виделъ, съ какимъ удовольствемъ еди удива японскій тростниковый сахаръ съ коржами на нерпичьемъ жиру, а о русскомъ сахаре, особенно цениюмъ даже японцами, и говорить нечего!

Когда я раздавалъ куски русскаго сахару, то причмокиванью губами, похваламъ и восторгу конца не было. Довольно сказать, что удиће приготовляють и вдять пельмени съ сахаромъ.

Теперь поведу річь о напиткахъ, употребляемыхъ орочами-удина. Кромів воды, удина, какъ и другіе многіе дикари, употребляють исключительно такіе напитки, которые возбуждають нервы и опьяняють человівка. Какъ засвидътельствовано всёми монии предшественниками, порокъ пьянства в опьяненія сильно развить среди нахъ. Но въ этой потребности возбудительныхъ нанитковъ едва ин слёдуетъ видёть одну только наклонность къ пороку или одну только порочность природы удинэ. Чтобы правильно взглянуть на эту сторону жизни удинэ, слёдуетъ припомнить, что, съ точки зрёнія исторіи жизни вообще человічества, въ чисто животной жизни низшихъ расъ потребность въ опьяненіи является признакомъ извізстнаго прогреса: чтобы опьяняться, надо изобрісти или найти въ природів вещества съ опьяняющими свойствами. Кроміз того, пьянство, по словамъ г. ПТ. Летурно, "является наслажденіемъ, тімъ болізе цізнымъ, чімъ суровізе жизнь, чімъ большими опасностями и затрудненіями она бываетъ окружена". (См. Соціологія, основанная на этнографіи, 47 стр.).

Если орочъ-удића самъ и не изобрвтаетъ опьяняющихъ веществъ, пользуясь услугами интайцевъ, японцевъ и русскихъ, то отрицать въ нихъ потребность подняться надъ обыденными условіями повседневной жизни нельзя, потому что эта повседневная жизнь очень сурова, какъ это достаточно показано на предыдущихъ страницахъ и кавъ будетъ повазано не равъ на последующихъ Для удина, постоянно борющагося съ голодомъ, вечно бродащаго, навъ дичь, имъ преследуемая, вечно работающаго для уплаты долговъ маняв и не видящаго конца-края своей долговой кабалв, --- для него выть большаго счастья, кавъ испытать, хотя бы на единый мигь, чувство безграничнаго довольства, радостное чувство жизни, побуждающее забыть удары и уволы физичесвихъ и соціальныхъ условій окружающей жизни. Тавія счастяння минуты, несомивино, и переживаеть онъ во время опьяненія. Воть почему онь съ такою страстностью предается опьяненію, доходя до того, что пропиваетъ шкуру медведя за бутылку плохой пьянковской водин 1), видру — за бутылку отвратительной японской саки (водки). Какъ и другіе дикари, орочъ-удића безпеченъ и никогда не думаетъ о завтрашнемъ див.

После сказаннаго обращаюсь къ перечню всёхъ способовъ опьяненія, практикуемыхъ удића съ цёлью забленія суровой действительности. Самымъ легкимъ изъ возбуждающихъ напитковъ является чай, который удића не особенно любятъ. Чай употребляютъ кирпичный и пьютъ его безъ сахару; чаемъ запивается ёда, а лётомъ его пьютъ вмёсто воды.

Главное мъсто среди возбуждающихъ напитковъ принадлежить алкоголю. Вина удиће не знаютъ, котя на ихъ территоріи растетъ много дикаго винограда. Хотя удиће пьютъ водку китайскую (ханшинъ), японскую (саки), но преимущество отдается русской.

Китайская водка (шаоцзю, ханшинъ и сули) есть спиртный напи-

¹⁾ Братья Пьянковы самые крупные винные заводчики въ Южно-Уссурійскомъ крать,



токъ, выдълываемый витайцами и корейцами во иногихъ мъстахъ Зауссурійскаго края изъ каоляна (гаоляна) или изъ буды— спомидзы (чумидзы). Выдълывается ханшинъ на заводахъ, главнымъ образомъ, въ зимнее время (съ воября по январь включительно). Ханшинеый заводъ представляетъ обывновенную китайскую фанзу, въ которой устранвается квасильная яма и перегонный аппарать съ заторнымъ чаномъ. Чтобы получить ханшинъ, гаоданъ или сломидзу насыпають въ заторный чанъ и распаривають паромъ. Затемъ. подмівшавъ въ распаренную массу изкістное количество ячменныхъ дрожжей. УКЛАДЫВАЮТЪ ВЪ КВАСИЛЬНУЮ ЯМУ, КОТОРУЮ ЗАСЫПАЮТЪ СЛООМЪ ЗОМЛИ, ЗАМАЗЫвають глиною и покрывають крышкою. Черезъ 15 дней, когда заторъ пріобръгаетъ спиртуозность, начинается перекурка его въ ханшинъ. Остатки отъ куренія ханшина, въ вид'ї сухой черной массы, поступають въкормъ скоту. Π риготовленный изъ сяомидзы хэншинъ противенъ на вкусъ, и его пьютъ обывновенно подогрътымъ; ханшинъ же изъ гаоляна не противенъ и напоминаетъ собою хорошую картофельную или плохую пшеничную водку. Въ общемъ ханшинъ-плохо очищенная и плохо приготовленная водка. Обычная цена ханшину въ северной части территоріи удине 1 рубль за бутылку, въ южной— на половину дешевле. Кристь его равияется 50° — 55° по Трад**necy** 1).

Японская водка или саки, выгоняется изъриса. Для полученія саки, приготовляють маточный разсоль изъ равнаго количества воды и риса. Для болёе быстраго броженія из равсолу прибавляють извёстное количество рисоваго фермента, принявшаго изъ воздуха достаточное количество бродильныхъ началь. Всю эту смёсь выдерживають продолжительное время при ровной и не слишкомъ высокой температурё. Когда маточный разсоль перебродиль въ достаточной степени, изъ нему прибавляють свёжаго риса и воды въ равной пропорціи. Послё того какъ вся масса перебродила, жидкая часть ея, содержащая алкоголь, выжимается и фильтруется, затёмъ отстанвается въ боченкахъ Полученныя послё осадка мути, прозрачная жидкость, содержащая около 10—12% алкоголя и называется "с аки". Саки довольно непріятный на вкусъ напитокъ и скоро опьяняеть. Удина покупають его неохотно и пьютъ только по нуждё: выпить хочется, а нётъ ни сули, ни русской водки. Бутылка саки продается на побережьи Великаго океана въ лётнее время за 1 рубль.

Кавъ ни любатъ удићо водку, но мић не приводилось наблюдать слишкомъ неумфреннаго употребленія ея. Равно я не знаю случаевъ, чтобы удићо пропивалъ свою дочь или жену. Могу сказать, что, при самомъ сильномъ желанін выпить, самое большое, на что способенъ онъ, это отдать за бутыл-

¹⁾ Подробно см. у Надарова, ор. сіт., 105-114 стр.

ку водки или сулп все, что добыль охотою. Знакомы орочамъ-удине и ивкоторые возбуждающіе наркотики. Изъ нихъ почти повсеместно употребляется табавъ, ръже, особенно на югь, опіумъ. Трудно сказать, вогда и отъ кого позаниствовали они обычай курить табакъ, но куревье последняго сильно распространено между ними. Курять всё-мужчины, женщины и дети, котя между женщенами, накъ редвое исключение, можно встретить не курящихъ или, лучше сказать, мало курящихъ. Начинаютъ курить съ 4-7 льть, а нъкоторые съ 13-14. Курять исключительно маньчжурскій табакъ, но не откавываются отъ турецкаго и американскаго; зато не любять японскаго, напоминающаго по виду плохой турецкій, но безъ крівпости и аромата. Курять тавъ часто, что почти не выпускають изо рта трубки. Для куренія употребляють китайскія или маньчжурскія трубки, съ маленькимь металлическимъ резервуаромъ и прямымъ длиннымъ чубукомъ, который заканчивается металинческимъ наи прозрачнымъ цветнымъ наменнымъ мундштувомъ. Табавъ хранится въ кожанныхъ (нерпа, собава и др. зверей) кисетахъ, носемыхъ за поясомъ, причемъ застежною служетъ дягушка, мышь или другое изображение изъ такого же камия, изъ какого делаются и мундштуки. Трубка хранится или въ кисетв или въ особомъ чехлв, висящемъ за поясомъ, вли же ее носять за пазухой. Въ трубку входить мало табаку: на три-пять втягиваній, причемъ онъ или набивается, или листья табачные сворачиваются въ сигару и вставляются въ ревервуаръ. У очень немногихъ удића доводилось мив видать болве цвиныя трубки. Эти трубки, цвиою въ 5-6 рублей, представляють коробочку изъ мёди, съ ийсколькими, чаще двумя, отделеніями, изъ которых одно предпазначено для храненія табаву, другое служить резервуаромъ, куда вкладываются металлическія трубочки. Ревервуаръ наполняется водого, черевъ которуго и проходитъ дымъ въ чубукъ, витищій изогнутую форму. На всемъ побережьн отъ р. Боучи до залива Пластувъ я встретилъ тавія трубви только у двухъ удино, фактъ, до въкоторой степени свидетельствующій о матеріальномъ благосостояніи этихъ инородцевъ. Названныя трубки, вромъ своей дороговизны, требують турецкаго или японскаго табаку и дають два-три втягиванья.

Подъ вліявіємъ витайцевъ и по ихъ внушенію, удина начали вурить опіумъ. Сколько мив ни приходилось разспрашивать опієкуровъ — удина, всегда получался одинъ отвътъ, что научили курить опій манзы. Поводовъ къ началу куренія опіума очень много, и они весьма разнообразны: у одного больда голова — и манза посовътовалъ курить опіумъ, который дъйствительно уменьшалъ бользнь, и къ которому больной съ теченіемъ времени привыкъ; у другого ломило спину, и больло "брюхо" — манза опять указалъ на опіумъ, какъ на лъкарство; третій видълъ, что манза — сожитель курилъ опій, захо-

тълъ попробовать, хорошо ин, да и втянулся въ куреніе. А разъ втяненься, отстать невозможно, потому что безъ опіскуренія чувствуется недомоганіе всего организма. Куреніе опіума распространено, кажется, между жителями побережья на югъ отъ р. Кушунгоу и усиливается по мъръ большаго и большаго сближенія удинэ съ манзами. Курять опіумъ только взрослые люди: самый молодой изъ видънныхъ мною опіскуровъ—удинэ вмълъ 25—26 лътъ. Подражая мужчивамъ, курять опіумъ и женщины, но ихъ очень мало.

Научивъ удићо курить опіумъ, китайцы научили ихъ и добывать его. Въ настоящее время во многихъ поселеніяхъ удићо по рр. Та Судухо, Пфусунъ и др. до Кушунгоу можно встрітить посівны мака, исключительно съ цілью добыванія опіума. Посівнь мака производится, по большей части, раннею весною, чтобы до наступленія літнихъ дождей (съ 15 іюля) собрать опіумъ. Орудія посівна и способъ его—все заимствовано удићо ў манзъ: стють макъ бороздками, потомъ не одинъ разъ пропахивають углубленія между грядками. Когда опадуть съ мака цвіты, и головки увеличатся, но не созрівють, тогда начинается сборь опіума. Съ этою цілью ежедневно, отъ восхода до захода солица, небольшими тоненькими ножичками ділають на головкахъ мака горизонтальные порізні но такъ, чтобы не разрізать оболочку.

Изъ поръзовъ выступаетъ капельнами бълый совъ, который собираютъ пальцами въ небольшія липовыя коробочки. Изъ послѣднихъ овъ поступаеть въ большую берестовую чумашку и выставляется на 15—20 дней на солнце. Подъ лучами его совъ густьетъ и темиветъ, и, такимъ образомъ, получается опій-сырецъ. Въ такомъ видъ онъ хранится въ бумагъ, пропитанной свинымъ саломъ, и поступаетъ въ продажу. Для куренія опіумъ-сырецъ подвергается вываркъ, потому что курятъ вытяжку изъ опія. Выварка опія, или полученіе изъ него вытяжки, происходитъ слъдующимъ образомъ: опійсырецъ варятъ въ водъ въ особой мъдной чашкъ, потомъ процъживаютъ его черезъ витайскую фильтрующую бумагу; полученную жидкость снова варятъ, снова процъживаютъ,—и подобную операцію продолжаютъ до тъхъ поръ, пока не получится черная блестящая и тягучая, какъ смола, масса. Это и есть опійная вытяжка.

Приборъ для куренія опіума весьма сложенъ: трубка, лампочка, щапчики, лопаточка, чашечки, подносикъ—все это доходить до 40 рублей пітною. Купить такой приборъ полностью не возможно для біздняка—удина, поэтому обходятся самымъ необходимымъ: трубкою, лампочкою, щипчиками или иглою.

При всемъ разнообразіи деталей, устройство трубокъ для куренія опіума въ сущности заключается въ слідующемъ: длинный бамбуковый чубукъ иміють отверстіе, соединяющееся съ каналомъ; отверстіе это дізлается на разстояніи трехъ четвертей всей длины чубука. Въ отверстіе вставляется трубка, иміющая

По винъ типографіи пагинація страпиць съ 3-го листа отмъчена неправильно со стран. 333, тогда какъ она должна идти 355, 356 и т. д.

огив дампочки, туркийи ложитей, тоже

сжигаеть на немъ опіумъ, втягивая густой и сильно пахнущій дымъ. Пріемъ куренія повторяєтся одинъ или нісколько разъ въ день, смотря по степени, до какой дошель въ втомъ пороків курильщикъ опія. Но среди удина мив не встрівчался ни одинъ, который бы куриль въ день боліве 3-хъ разъ; куреніе опіума дорогое удовольствіе, и потому курить много не дозволяєть орочамъ—удина матеріальная необезпеченность.

Немногіе изъ курильщиковъ опія говорили мев на вопросъ о свойствахъ его "худо есть". Этими словами они обозначають то пагубное двиствіе, какое производить опій на курящихъ. Дъйствительно мив случилось наблюдать два случая разрушительного действія опія на удино. Особенно поразиль меня Кохолунъ, о которомъ я упоминалъ въ одной изъ предыдущихъ главъ. Стоитъ мив вспомнить его имя — и передъ моимъ взоромъ встаетъ изможденное, изжелта бата но лицо, съ широко раскрытыми глазами. Такой видъ онъ имълъ, вогда посяв пріема опіума неподвижно лежаль на нарахъ полутемной фанзы. Онъ уже года четыре курить опіумъ, и на его слабомъ организмів ярче всего сказалось пагубное действіе этого наркотика: нервная система у него разстроена, аппетита ивть, сильное исхудание твла, кожа приняла уже вловвщій изжелта пепельный цветъ. Онъ изъ техъ несчастныхъ опіскуровъ, которые ликвидирують свое имущество и жизнь. Работать онъ уже давно не можеть, потому что и двигается съ трудомъ. Безоградная действительность побуждаетъ его все чаще и чаще заглушать физическія и правственныя страданія куреніемъ опія, и трудно сказать, лежить ли онъ понынв на нарахъ, или давно поконтся въ сырой землъ. Таково видимое, физическое дъйствіе опія. Что же касается внутренняго, нравственнаго, то на мон разспросы я не могъ получить отвъта, потому что удина не могутъ на своемъ бъдномъ языкъ выражать внутреннихъ движеній. По всей въроятности, опій притупляеть сознаніе и причиняеть полное вабвеніе всего окружающаго. Не могу сказать

¹⁾ Проф. Таранецкій говорить о полужидкомъ состояніи опіума и о высушиваніи его на лампочкѣ. Я разспросами добился, что опійная вытяжка, которая подчась бываеть твердая, какъ хорошо застывшая смола, не подсушивается на огиѣ, а перепаливается, потому что безь перегорѣнія опій не дасть дыма. Работу проф. Таранецкаго см. въ «Трудахъ Антропологич. Общ. при Имп. Военно-Медиц. Академін», т. П., стр. 113.

насколько правъ Wernich (цитируемый профессоромъ Таранецкимъ), утверждающій, что всѣ курильщики опіума чувствують полиое довольство ¹).

Подводя итогъ всему сказанному досель о пищь орочей-удина, слъдуетъ сказать, что никакого крупнаго переворота не произошло въ этой сферь жизни удина: рыба и мясо, какъ были искони, тавъ остаются и понынъ главными пищевыми продуктами. Если въ настоящее время жителямъ южной части территоріи приходится переходить на растительную пищу, то нужно полагать, что этотъ переходъ, происходя исподволь, не будетъ слишкомъ вреднымъ для здоровья ихъ. Правда, ржаной хлъбъ дъйствуетъ на желудки ихъ, какъ слабительное, а гречневая каша, наоборотъ, сильно кръпитъ. Но по физическимъ условіямъ края едва-ли когда-нибудь орочамъ-удина приведется воздълывать рожь и гречу, следовательно и питаться ими. Покупаемые же рисъ, буда и пшеничная мука потребляются съ удовольствіемъ и пользою.

Наиболье сытымъ временемъ для удића является льто, осень и начало зимы, когда въ ръки идетъ рыба, въ льсахъ много сохатыхъ и другого звъря, когда много припасено пушнины, а услужлввые купцы навозятъ всякой всячивы. Наиболье голоднымъ временемъ следуетъ признать вторую половину весны и начало льта, когда запасы истощаются. Впрочемъ, при отсутстви печальныхъ случайностей, о которыхъ ръчь была выше, орочу—удића не приходилось бы никогда голодать.

Въ отношени вды и ежедневныхъ работъ, день удино проходить слвдующимъ образомъ: встають они съ разсветомъ. Женщины тотчасъ принимаются за приготовленіе пищи. Къ шести-семи часамъ, когда сойдутся послів работъ всів обитатели вірты, готова первая ізда: іздять рыбу, мясо или чумидзу, смотря по мъстности. Около полудня вдять второй разъ то-же самое, т. е. рыбу, мясо, буду и булочки изъ муки. Наконецъ, вечеромъ, при заходъ солица, вдять третій разъ, а затымь ложатся спать. Въ ивкоторыхъ семьяхъ утромъ пьють чай съ юколою; въ другихъ-послв важдой вды пьють чай, равно въ течение дня пьють тогда, когда захочется пить, потому что иногда на очагъ постоянно находится чайникъ. Бъдныя семьи вдять два раза въ день-утромъ и вечеромъ. Бъдные и богатые удень послъ важдой ъды обязательно курять табакъ. Въ особенно торжественныхъ случанить столь бываеть обильные по количеству блюдь. Воть, для примыра, описаніе такого торжественнаго об'вда: "сперва была подана, — говоритъ участнивъ 2), сырая, медконскрошенная рыба съ дукомъ, но безъ соди; на второе — пельмени, но не съ мясомъ, а почти съ однимъ сахаромъ; потомъ

¹⁾ Подробное описаніе культуры опія и его потребленія см. въ моей монографіи: «Опіумъ. Его культура и потребленіе въ Зауссурійскомъ крав».

²) Г. Альфтанъ въ Трудахъ Пріам. Отд. за 1895 г.

лепешки изъ муки, жареныя на бобовомъ маслѣ; вареная рыба съ картофелемъ и фасолью; китайская лапша съ мясомъ; супъ изъ козули, при чемъ мясо было почти сырое и, наконецъ, жареный въ котлѣ мелко изрѣзанный пѣтухъ. Въ промежуткахъ между кушаньями угощали ханшиномъ (дзюбэ), который пили въ маленькихъ чашкахъ, къ ½ рюмки и подогрѣтымъ. Орочоны ѣли очень много, страшно пыхтѣли и потѣли. Послѣ объда угощали чаемъ, а затѣмъ началась уборка. Сначала вымыли посуду, а послѣ этого объ бывшія въ балаганѣ хозяйки занялись расчесываньемъ волосъ. Если при этомъ на гребнѣ попадались насѣкомыя, то ихъ брали въ ротъ, раскусывали зубами, а черезъ нѣкоторое время ихъ выплевывали по нѣсколько штукъ въ разъ".

Подробное разсмотрѣніе способовъ приготовленія пищи орочами-удићо показываеть, что они далеко ушли отъ той первобытной дикости, когда человѣкъ пожиралъ безъ всякаго разбора и безъ всякаго приготовленія все, что является съёдобнымъ. Такъ они умѣютъ варить и жарить мясо и рыбу, для чего имѣютъ въ домашнемъ обиходѣ посуду; у нихъ есть очагъ, вокругъ котораго группируется семья; они садятся за столъ вмѣстѣ съ женами и дѣтьми—все это яркіе признави сравнительной цивилизаціи.

Не забудемъ при этомъ, что орочу-удића трудно прогрессировать въ данномъ отношеніи потому, что объдъ его зависить сть тысячи случайностей. Хотя выше и указано было, скольку разъ принимаются удића за ъду въ теченіе дня, однако въ ихъ жизни нътъ той механической регулярности, съ какою, напримъръ, мы по нъсколько разъ въ день садимся за столъ. Поэтому про всъхъ почти удића можно сказать, что они ъдятъ тогда, когда могутъ, и ъдять такъ, какъ могутъ, стремясь при случат употребленіемъ большого количества пищи вознаградить себя за невольный, подчасъ продолжительный голодъ. Послъднее, между прочимъ, объясняетъ, почему наблюдатели поражаетъ иногда обжорство орочей-удића.

Послъ сказаннаго понятно станетъ п то, что для нихъ сущность дуковной жизни заключается въ отысканія пищи и въ удовольствіи, получаемомъ при насыщеніи ею. Много покушавшій удино ложится спиною на нары и преаппетитно нъсколько разъ рыгаетъ на всю юрту, затъмъ засыпаетъ сладкимъ сномъ для того, чтобы проснувшись снова приняться за ъду. Голодъ является большимъ стимуломъ для удино: по требованію голода, онъ проявляетъ необычайную энергію, садится въ оморочку и разъвзжаетъ цълыми днями по ръкамъ и протокамъ, пока не убьеть звъря.

Для болю правильнаго отношенія въ удићо въ данномъ случаю, мию кажется, не следуеть забывать, что забота о насущномъ кускю хлюба стоитъ на первомъ плане и для большинства цивилизованныхъ европейцевъ, что изъ "членовъ такъ называемыхъ командующихъ классовъ весьма многіе находять

свое первыйшее удовольствие въ услаждении именно желудка, сопровождаемомъ употреблениемъ различнаго рода приятныхъ вкусовыхъ веществъ". И если "взявъ въ общемъ все человъчество, можно сказать, что высшия потребности чувства и разума являются лишь побочными явлениями", то зачъмъ же быть строгими въ отношении удића.

То же самое сявдуеть свазать и объ употреблени ими наркотивовъ. Психо-физіологія только въ будущемъ дасть точныя свіздінія о дійствін табаку и опіума на центры сознанія въ человіческомъ мозгу. Но пока что, можно утвердительно сказать, что, разрушая организмь, наркотики не лишены благотворнаго дійствін; табакъ и опіумъ позволяють удина "доставить себі, по выраженію Ш. Летурно 1), минуту забвенія и призракъ счастья среди потона біздствій, окружающихъ его т. Грустно сознаться, но сліздуеть сказать, что для удина, какъ и для многихъ другихъ дикарей, опьиненіе есть тяжвою цізною покупаемая переходная ступень отъ грубаго физическаго довольства къ жизни духовной, о которой будеть різчь впереди.

ГЛАВА ІХ.

Одежда.

Въ одеждъ орочей-удића въ настоящее время мало сохранилось первобытной старины; въ этомъ отношеніи они сильно подчинились вліянів китайцевъ и гольдовъ; европейское вліяніе тоже начинаетъ проникать пока скромно, въ видъ подареннаго русскимъ путешественникомъ пиджака, фуражки, офицерскаго сюртука или высокихъ сапоговъ.

Разсмотримъ сперва головные уборы, потомъ собственно платье, обувь в различныя мелкія принадлежности мужского и дамскаго туалетовъ, равно необходимое бѣлье.

Какъ мужскіе, такъ и женскіе головные уборы бывають зимніе ильтніе. Зимній мужской головной уборь состоить изъ конусообразной шапочки. Это такъ называемая охотничья шапочка. Она шьется такъ: нижній кругъ, окольшть ея, дівлается изъ тонкой рыбьей кожи; затімъ поверхъ ея, съ наружной стороны, нашивается инсколько полосъ, наприміръ, по самому краю—оторочка изъ бівличьяго міза, затімъ идетъ полоса изъ цвітной матеріи или цвітного сукна, даліве еще нізсколько такихъ же различной ширпны полосъ изъ сукна и дабы (всего 6—7 полосъ). Само собою разумівется, что кажъдая слідующая полоска дівлается меньше предыдущей. Верхъ ея дівлается

¹⁾ Лет., 57 стр.

ваъ мъха козьихъ ногъ или сплошь съ шерстью, или последняя оставляется только полосками. Въ центре донышка кваруже пришивается беличій хвость, одинъ или съ цветными шеурками и шелковыми цветными кисточками. Внутри по бокамъ шапочки пришиваются кожаныя ленты, вверху раздвоенныя и внизу, подъ подбородкомъ, сшитыя. Этими лентами, играющими роль резинен у нашихъ дамскихъ и мужскихъ шлянъ, шапочка держится на голове. Цвета матерій на шапочкахъ—синій, желтый, зеленый, красный и голубой.

Летомъ мужчины носять вруглыя войлочныя шляны или конусообразныя соломенныя, чаще берестовыя. По словамъ г. Вельковича, соломенныя и войлочныя шляны не выделываются самими удина, а покупаются у русскихъ и китайскихъ купцовъ изъ гор. Хабаровска. Трудно сказать, наскольво составляють берестовыя шляны продуктъ самобытности. Зато следуетъ прибавить, что мужчины не любятъ летомъ носить головные уборы, а ходять съ непокрытыми головами.

Женскіе головные уборы не разнообразны: літомъ женщины носять на головахъ куски синей китайской ткани или ситцевые платки, покупаемые у русскихъ купцовъ, въ дождь—мужскія берестовыя шляпы. Зимою покрыватоть голову теплыми платками или міховыми наушниками, прикрывающими большую часть головы.

Существуетъ однев головной уборъ, общій для мужчинъ и женщинъ, и надъваемый лътомъ для защиты отъ вомаровъ и мошевъ. Шьется онъ изъ сяней и бълой дрели и формово совершенно напоминаетъ старинный дамскій капоръ, отверстіе котораго плотно облегаеть лицо. Личное отверстіе имъеть обшивку, состоящую изъ нъсколькихъ полосъ снией и черной дабы или коденкора и желтой, врасной и черной тесьмы (обыкновенно бываеть три полосы: шировая наъ матерін и двіз изъ тесьмы поуже). Такую же общивку, во до 1/2 четверти пириною, выбыть затылочная часть и низъ капора. Обшивка накладывается поверхъ дрели и состоитъ изъ различной ширины полось цвътной дабы, цвътного русскаго ситца и разноцвътной тесьмы. Обравуемые полосами общивки углы и самыя полосы вышиваются шелезми или цевтными нитками въ узоръ, при чемъ преобладающими цевтами авляютсясиній, красный, желтый, облый, черный, зеленый и розовый. Вывають капашоны глухіе, т. е. сшитые на затыльть, бывають и отврытые, съ подшитыми по равръзу двумя клиньями. Последніе сильнее защищають плечи и мею, плотиве облегая голову. Видвиные много головные уборы были сшиты нитками и жилами животныхъ, при чемъ нитвами шьются бапишоны изъ дрели и дабы, а жилами животныхъ пришивается кожа.

Следуеть заметить, что удићо не знають того, что мы называемъ бывемъ: у нихъ одна и та же одежда исполняеть роль верхняго и нижняго платья, а равно и бълья. Лишь у очень немногахъ можно встрътить короткія рубахи изъ вумача или витайской дабы, носимыя подъ верхнимъ платьемъ и представляющім подобіе бълья. Кромъ того, одежда ихъ неразнообразна и одинакова для мужчинъ и женщинъ, различаясь только длиною и названіемъ. Матеріаломъ для одежды служитъ рыбья кожа, китайскія матеріи и шкура звърей. По мъръ того, какъ орочи-удинэ приходять въ болье тъсное соприкосновеніе съ китайцами, китайскія матеріи вытъсняють остальные матеріалы при постройкъ платья, особенно рыбью кожу.

Главною частью востюма является рубаха, у мужченъ до воленей, у женщинъ гораздо длиниве. Она строится изъ рыбьей кожи или изъ китайсвой матерін, а иногда оба эти матеріала соединяются, при чемъ витайская даба служить подвладкою, изъ нея же двлается внизу оборка. Покрой рубахи мужской и женской, независимо отъ матеріала, одинъ и тотъ же: эго халать, съ шировими рукавами, съ вырёзомъ въ вороте и косымъ разревомъ во всю дляву, состоящій изъ спинки и двухъ поль. Если рубаха построена изъ рыбьей кожи, то воротникъ, плечи, края рукавовъ (общлага), край верхней полы и низъ одежды раскрашиваются минеральными красками и представляють нівчто въ родів каймы съ красивымь узоромь, въ которомь перемежаются червый, красный, желтый, светло-зеленый и светло-голубой цвъта. Очень красивая по узору кайма идеть по бовамъ рубаки, отъ нижней ваймы до пояса, равно и по середней спины. Для подкладки или для всей рубахи, вром'в рыбьей кожи, употребляется преимущественно синая даба. Иногда вся рубаха изъ вожи раскрашивается разноцетными полосами, идущими горизонтально, напримъръ, полоса зеленая, черная, красная, кайма винзу изъ синей дабы. Вообще трудно перечислить всв варіаціи, которыя встричаеть, какъ въ количестви узоровъ, такъ и въ ихъ расположени и чередованін цвітовъ. Одно можно сказать, что женскія рубахи значительно превосходять мужскія рисункомъ, яркостью красокъ и обиліемъ ихъ. Если вся рубаха строится изъ китайской матеріи, то узоръ каймы дівлается изъ разноцвътной тесьмы, полосовъ цвътныхъ матерій, и весьма часто вышивается разноциватными нитками. Весьма не радко весь низъ рубахи общивается металлическими блествами и бляшками, а на р. Самаргъ у вдовы старшаны Индину я видель рубаху, унизанную въ два ряда русскими двугривенными. Пуговацъ обывновенно бываетъ три; одна застегиваетъ воротъ у самаго горяа, другая помъщается на правомъ плечь и третья подъ мышкою той же правой руки, потому что у орочей-удине ліввая пола играеть роль верхней. Пуговицы — металлическія, покупныя, или самод'яльныя, ременныя; потли изъ кожи — самодъльныя.

Второе м'всто въ костюм'в занимають штаны. Они отличаются весьма

простымъ покроемъ, если дълаются изъ рыбьей кожи: это двъ штанины, привязываемыя веревочками или ремешками, продътыми въ петельки, къ псясу. Въ настоящее время эти штаны вытъсняются шароварами китайскаго покроя и изъ китайской дабы. Сверхъ штановъ надъваются накольники, охватывающе ногу отъ щиколотковъ и прикръпленные ремешками или веревочками къ поясу. Накольники, какъ и штаны, дълаются или изъ синей китайской дабы или изъ рыбьей кожи, ръже изъ кожи нерпы или другого звъря. Зимою и при отправлени на охоту надъваются накольники послъдняго рода. Штаны у щиколотковъ иногда перевязываются пирокою тесемкою. Зямою носять покупаемые у китайцевъ шубы и ватныя курмы или самодъльныя изюбриныя мъховыя куртки. Предназначаемые для женщинъ и сдъланные изъ рыбьей кожи штаны и накольники внизу украшаются узорчатою каймою, подобною той, какую мы видъли на рубахахъ.

Навонецъ, третья основная часть костима-обувь, одинаковая для мужчинъ и женщинъ. Матеріаломъ для нея служитъ рыбья кожа, кабанья, оденья и дредь. Уды и одочи (унты) представляють собою подобіе витайскихъ башмаковъ, но безъ подошвъ, съ невысокими голенищами. Впрочемъ, бываеть эта обувь и съ высокими голенищами, щеголеватая; ее носять только женщины и молодые парни. Дълаемая изъ рыбьей кожи обувь преимущественно носится зимою, потому что тогда, при ходьой на лыжахъ, она не такъ быстро изнашивается. Улы, похожія по фасону на глубовія дамсвія туфии, не украшаются никавимъ узоромъ; олочи же и высокіе сапоги (амуй) украшаются узоромъ на подъемъ и по краямъ голеницъ; у носка кожа собирается прасивыми свиадвами. Голенища спереди разризаны и при надиванін обвязываются ремеями или кускомъ синей и белой дабы. Необходимую принадлежность уль и другой кожаной обуви составляють подстилки изъ тонкой и мягкой травы, навываемой ула (Сатех по Васильеву и Максимовичу). Въ южной части территоріи удине, где последніе овитачлись, всюду встречаемъ китайскую обувь. Кое-где на севере въ зимнее время носять сапоги изъ мъха кабарги.

Одежда шьется нитвами и жилами животныхъ; уворы нашиваются, накленваются или вышиваются вупленными цвфтными нитвами. Обувь чаще всего шьется толстыми нитвами, приготовляемыми изъ дикорастущей конопли.

Кром'в указанных главных частей костюма, имвется еще много второстепенных. Такъ мужчины и женщины обвязывають рукава рубахи у кисти особыми нарукавниками. Последніе представляють собою повязки, шириною въ ладонь и длиною около двухъ четвертей, съ однимъ концомъ несколько суженнымъ. Къ этому суженному концу пришиты толстыя тесемки—завязки.

Нарукавники, построенные изъ рыбьей кожи или изъ витайской матеріи, всегда украшаются узоромъ, особенно тщательно украшается съ уженный край. остающійся на виду. Узоръ дізлается разноцвізтнымъ шелкомъ, а края нарукавниковъ общиваются тесьмою, пренмущественно аркокраснаго цвізта.

Особенного роскошью и нарядностью отличаются женскіе нагрудники, наплечники или—лучше сказать—нашейники, потому что они надъкаются вокругь шен, сверху воротника, и фартуки.

Нагрудники весьма разнообразвы по своему виду и постройкъ, но можно различать два фасона: одни короткіе, представляющіе видъ прямоугольника, такіе нагрудники бываютъ и теплыми, на катъ; другіе продолговатые, отъ аршина до аршина съ четвертью длиною, а шириною въ четверть. Вотъ описаніе двухъ наиболье типичныхъ нагрудниковъ. Болье простой изъ нихъ состоитъ изъ куска синей дабы или дреди, на которомъ внизу и вверху нашиты треугольники изъ разноцвътныхъ матерій; по серединъ вшитъ прямо-угольникъ изъ матерій коричневаго цвъта; по краямъ нагрудника идетъ разноцвътная общивка, вышитая внизу разноцвътными нитками. Ширина нагрудника къ низу становится больше: вверху она равняется получетверти, а внизу болье четверти. Въ верхней части его — выемка для шен, съ тесемками по краямъ выката для завязыванія сзади.

Болю роскошный нагрудникъ имъетъ ивсколько меньшую длину, но отличается множествомъ украшеній. Внизу онъ усвянъ круглыми наъ красной мьди бляхами, затьмъ бляхами наъ бълой жести; въ следующемъ ряду, выше, пришиты пуговки и несколько мьдныхъ блестокъ, посрединь—пять кисточекъ, состоящихъ изъ трехъ голубыхъ нитокъ и четырехъ медныхъ цепочекъ. Въ самомъ верху—застежка: на ремешке пришита бронзовая пуговка, продеваемая въ кожаное ушко-петлю. Кроме того, на четверть отъ верхнихъ краевъ нагрудника пришиты съ двухъ сторонъ красные шнурки, для завязыванія нагрудника (подъ мышками) на спянь.

Фартуки имъютъ такой же фасонъ, какъ и нагрудники, но отличаются большею длиною. Они также украшаются мъдными пуговицами, бляшками, раковинками. Если фартукъ сдъланъ изъ рыбьей кожи, то украшается рисункомъ изъ минеральныхъ красокъ, покупаемыхъ у китайкихъ купцовъ, прекрасно изучившихъ вкусы и потребности орочей-удиће.

Къ одеждъ слъдуетъ отнести и нъвоторыя туалетныя принадлежности. Такъ мужчины и женщины не стригутъ свои густые волосы, а отпускаютъ ихъ до длины естественнаго роста. Прическа волосъ заключается въ томъ, что мужчины и женщины дълаютъ по серединъ проборъ и заплетаютъ двъ косы, въ три пряди каждую. Затъмъ длинныя косы перегибаются пополамъ

и перевявываются *). Для перевязыванія и существуєть особая туалетная принадлежность, состоящая почти всегда изъ враснаго шнурка, унизаннаго цвътными равовинвами, монистами и другими блестящими бездълушвами. Такъ къвъ шнурокъ идеть отъ одной косы въ другой, не разръзываясь на затылкъ, то у нъвоторыхъ щеголихъ и шеголей затылочная часть косника общивается матеріей, пальца въ 2—3 шириною, чтобъ на ней побольше помъстилось раковинокъ и блящевъ.

Вообще и мужчины и женщины, особенно последнія, отличаются большимъ пристрастіємъ къ разнымъ изящнымъ безделушкамъ, которыя обязательно вешають на себя. Такъ, на каждой нарядной женщине можно увидеть привешенный на шнурке небольшой, часто причудливой формы, изъ цветной матеріи, расшитой цветными шелками, мешочекъ для краненія иголокъ; туть же висить небольшой кошелекъ, расшитый узорами, для нитокъ, наперства и др. мелочей.

Изъ украшеній, свойственныхъ не только женщинамъ, но и мужчинамъ, слъдуеть назвать—серьги, ожерелья, кольцы и браслеты.

Въ настоящее время рѣдко встрѣчаются мужчины — удића, носящіе серьги; но среди женщинъ попадаются часто и такія, которыя украшаютъ серьгами не только уши, но и носъ. Ушныя серьги обыкновенно состоятъ изъ желѣзнаго, мѣднаго или серебрявнаго кольца, отъ 1 до 1½ дюйма къ діамстрѣ, соединеннаго съ другимъ или иѣсколькими разноцвѣтными стеклянными кольцами. Такихъ серегъ многія женщины вдѣваютъ по четыре въ каждое ухо, при чемъ для каждой серьги дѣлается особое отверстіе. Тяжелыя серьги сильно оттягиваютъ уши, но щеголихи не смущаются этимъ.

Носовыя серьги меньше размівромъ и состоять изъ одного серебрянаго или мізднаго колечка, продітаго въ правую ноздрю, ріже въ носовую перегородку. Носовыя серьги сильно безпокоять непривычный вворъ европейца, но женщинамъ-удића онт очень нравятся, и ихъ начинають носить чуть не со дня рожденія.

Кольца желёзныя, мёдныя и серебряныя носять мужчины и женщины на пальцахь обёнхъ рукъ, при чемъ не исключается и большой. Перстни любять шировіе и безъ камней. Мужчины и женщины носять на рукахъ еще браслеты изъ мёди, серебра, кости и стекла. Ожерелья дёлаются наъ китайскихъ монеть и русскихъ, раковинъ, бусъ и другихъ погремушекъ, нанизанныхъ всегда въ два, три и четыре ряда.

Кавъ на обильны украшенія орочей-удића, на одно изъ нахъ не можеть быть названо самобытнымъ въ строгомъ смысль, темъ болье трудно

^{*)} Многіе орочи-удина мий говорили, что ихъ за двй толстыя косы манзы называють чамуръ-тазами.



опредълить его стародавность. Перечисленныя украшенія являются издъліемъ или китайцевъ, или европейцевъ, а нъкоторыя напоминаютъ укращенія сосъдственныхъ и родственныхъ инородцевъ-гольдовъ, галяковъ и айновъ.

Для полноты описанія одежды удиће, необходимо упомянуть еще о рукавицахъ, шарфахъ (боа) и постели.

Какъ лѣтнія такъ и зимнія рукавицы удићо имѣютъ одинъ фасонъ: это обыкновенныя русскія рукавицы съ однимъ пальцемъ. Лѣтнія строятся изъ тонкой рыбьей кожи или изъ выдѣланной кожи звѣрей, раскрашенной уворами изъ минеральныхъ красокъ. Параллельно съ основаніемъ большого пальца на ладонной части рукавицы дѣлается отверстіе, въ которое легко просовывается рука, и надо работать. Рукавица ремешкомъ привязывается къ одеждѣ, чтобъ не потерялась, когда вынимается рука. Зимнія рукавицы всегда дѣлаются изъ сыромятни съ оденьимъ и другимъ мѣхомъ внутри; снаружи иногда дѣлается опушка изъ бѣлки и клапанъ для закрытія отверстія изъ мѣха ногъ козули.

Шарфы изъ бъличьихъ хвостовъ носятся зимою и въ настоящее время вытъсняются изъ употребленія гарусными шарфами, повупаемыми у китайцевъ.

Постель орочей-удина состоить изъ маковой подстилки (макъ козули, медвёдя, сохатаго), подушки и оденла. Подушки, впрочемъ, какъ и оденла встръчаются далеко не у всъхъ удића: подушка часто замънается собственможо одеждою, свернутою въ нёсколько разъ, или другимъ домашнимъ кламомъ, а одъяло-шкурою звъря. Подушки встръчаются двукъ видовъ: обыкновенныя, похожія на наши, съ ситцевыми или дрелевыми наволочками, набитыя пухомъ и перьями дивихъ птицъ, — и продолговатыя, вруглыя, похожія на цилиндръ, набитыя опилками или ватою. Въ южной части территоріи удићо чаще попадаются подушки второго сорта, въ чемъ нельзя не видеть вліянія витайцевъ. Тамъ же часто встрівчаются манзовскія одівяла, такъ называемые "тигры", т. е. простыя шерстаныя одвяла съ изображеніемъ тигра и чернымъ подкладомъ; встречаются одена изъ шелковыхъ оческовъ, тоже китайскаго издёлія, и ватныя. Мит приходилось видёть особаго рода одъяло, представляющее мъщовъ и надъваемое на совершенно обнаженное тъло. Вообще льтомъ всь удинэ спять обнаженные или полуобнаженные, при чемъ женщины, особенно въ фанзахъ, помъщаются подъ особымъ пологомъ, сшитымъ изъ китайской цветной матеріи и имеющимъ видъ небольшой прямоугольной палатки. Этотъ пологъ, очевидно, явленіе поздивищее и означаеть извъстную степень нравственной эволюціи, такъ какъ у орочей-удинэ обыкновенно спять всь-мужчины, женщины и дъти-на однъхъ нарахъ подъ однииъ большимъ одвяломъ.

Одежду и постельное обядье нивогда не моють: разъ надётое платье носится до тёхъ поръ, пока превратится въ лохмотья. Если присоединить сюда привычку зимою спать въ одеждё, то легко понять, почему въ ихъ жилищахъ, особенно въ нарахъ, встрёчается безчисленное количество паразитовъ (вшей), доставляющихъ нёкоторымъ удовольствіе послё обёденной охоты.

Питьемъ одежды ванимаются исключительно женщины. Кроятъ онъ платье безъ выръзокъ и формъ, причемъ орудуютъ кривыми, большими и малыми, ножами и китайскими ножницами. Несмогря на сказанное, покрой и швейныя работы ихъ отличаются относительнымъ изяществомъ и всегда большою тщательностью. Шьютъ иглами, причемъ наиболье употребительными являются швы черезъ край и строчка. При шитьъ употребляютъ, какъ уже упоминалось, китайскія нитки и нитки, приготовленныя изъ дикой крапивы, изъ жилъ лося и изъ рыбьей кожи. Нитки послъдняго рода отличаются илоскою формою.

Наиболь характерными особенностями одежды орочей-удира надо признать—обиліе украшеній и общивокъ, низкіе стоячіе воротники и большіе выкоты.

Хота нельзя сказать съ опредъленностью, что привзошло новаго чужого въ одежду удића, однаво, по аналогін, можно утверждать, что именно во витиности и должно было произойти наиболте перемінть, при столкновеніи ихъ съ различными состідними народцами. Подтвержденіемъ такого митинія служить сходство костюма удића съ востюмомъ другихъ инородцевъ, живущихъ въ Приморской области. Далте, едва ли костюмъ женщины не сохраниять болте первобытной старины, по крайней мітрі, китайцы до послідняго времени не могли привнести никакихъ новшествъ въ эту отрасль быта удића.

Одежда съ узорами изъ яркихъ цвътовъ, стремленіе украшать себя браслетами, кольцами и серьгами, причемъ въ послѣднемъ случав эта страсть въ украшенію повела даже въ уродованію ушей и носа,—все это съ несомнѣнностью свидѣтельствуетъ, что орочи-удића вышли изъ періода первобытной дикости, встали на дорогу цивилизаціи и обнаруживаютъ большую наклонность въ послѣдней. Въ различныхъ узорахъ, которыми изукрашиваютъ они одежду, съ большой силой сказывается врожденное имъ эстетическое чувство, но это самое чувство еще съ большею силою проявилось въ другой сферѣ дѣятельности ихъ, въ сферѣ ремеслъ и искусствъ.

ГЛАВА Х.

Ремесла и искусства.

"Прежде было совсвиъ не такъ, какъ теперь. Когда манзъ не знали, тогда все — одежда и домашняя утварь — двлалось изъ бересты и кожъ; ваты и дабы тогда не было, не было! Такъ жаловалась мив старая женщина-удића, доживающая въ одиночку среди манзъ, въ долинв р. Та-Судуха, свои последне дии.

Въ этой жалобъ заключается справедливое указаніе на то, что среди матеріаловъ, употреблявшихся и нынѣ еще употребляющихся ея соотечественниками для издѣлій, главное мѣсто занимали береста и кожа. Можно даже сказать, что въ настоящее время по количеству и разнообразію изготовляемыхъ предметовъ первое мѣсто изъ двухъ указанныхъ матеріаловъ, несомнѣнно, принадлежитъ кожѣ, потому что употребленіе бересты для издѣлій яначительно сократилось. Береста, корье и вообще различные виды дерека въ обиходѣ удина занимаютъ второе мѣсто, — затѣмъ слѣдуютъ — травяная пряжа, кость и металлы, наконецъ, рыбій клей. Псстараемся возможно подробно описать обработку перечисленныхъ матеріаловъ.

Обработив и выделив подвергается кожа не только различныхъ млекопитающихся животныхъ, но и рыбъ. Чаще всего обрабатывается и выдълывается кожа, лося, извобря, нерцы, козули, ръже — медвъдя, лисицы и другихъ животныхъ; еще ръже выдълывается кожа крупной птицы, напримъръ, лебедя, цапли. Кожа звърей выдълывается съ шерстью и безъ нея. Въ процессь выдълки кожи звърей можно различать слъдующіе моменты. Первый моменть --- супка кожи --- начинается послё того, какъ ее снимуть съ добытаго звіря: системою палочекъ ее распяливають и подвергають дійствію солнечныхъ лучей. Часто близъ юртъ, иногда въ лъсу, на значительномъ разстоянін отъ жилища, можно встрітить такія распяленныя для сушви вожи, если дело весною или летомъ, — то висять кожи сохатаго. Когда вожа достаточно высохла, ее освобождають отъ распоровъ, растягивають на земяв и желъзнымъ скребкомъ соскабливаютъ жиръ и остатки засохнувшаго мяса. Скребокъ представляетъ железную пластинку, изогнутую въ виде очка "червей", причемъ хвостикъ карточнаго очка вгоняется въ дереванную ручку, а противоположный конецъ заостренъ. При выдёлкё кожи, остріе скребка направляють въ себв, а не отъ себя. Если кожу необходимо бываеть освободеть отъ шерсти, то последняя удаляется темъ же свребвомъ.



вожу смазывають горячнить нерпичыми, жиромъ и мнуть въ рукахъ; впрочемъ, иногда кожа мнется и безъ смазыванія ея перпичыниъ жиромъ ¹).

Размягчивъ такимъ путемъ кожу, ее снова растягиваютъ на землъ и окончательно удаляютъ жиръ и кусочки мяса или плевы. Затъмъ наступаетъ моментъ окончательной выдълки. Для этого существуетъ особый приборъ. Идея его — хорошо промять кожу, чтобы она приняла желаемую мягкость и нъжность; но устройство — двоякаго рода. Одинъ видъ мялки представляетъ деревянное бревно, стесанное снизу и сверху; въ верхней части его выдалбивается углубленіе, имъющее форму узкой, сильно растянутой пирамиды. Къ вершинъ пирамидообразнаго углубленія прикръпляется вращающійся на деревянномъ или металлическомъ стержнъ рыгачъ-мяло. Какъ послъдній, такъ и края углубленія имъють зубцы. Свернутая трубкою кожа кладется подъ мяло поперекъ углубленія и нажиманіемъ рычага мнется, вдавливаясь въ углубленіе, до желаемой мягкости. На языкъ орочей-удинь этотъ приборъ называется ч о ч о.

Другой видъ—небольшое бревно, обтесанное такъ, что по краямъ его выбытся выемки для вкладыванія (икрами) ногь; посрединь бревна дълается клинообразный желобовъ, шириною дюймъ или полтора, а длиною не болье четверти (—поперечинь бревна). Острый конецъ клинообразнаго желобка приходится внизу. Вложивъ ноги въ выемки, находящіяся по концамъ бревна и придерживая ими его, скомканную кожу вкладываютъ въ желобовъ и бъютъ либо деревяннымъ, либо металлическимъ тупымъ топоромъ до тъхъ поръ, пока не получится кожа извъстной мягкости. Это сложная мялка, состоящая изъ двухъ частей, поэтому каждая часть носить особое названіе: топоръ навывается — пабате, а бревно— найка. Если кожа выдълывается съ шерстью, то ее не подвергаютъ дъйствію мялки, а выдълываютъ исключительно руками.

Для выдълки рыбьей кожи употребляются тъ же орудія, т. е. чочо и h айки съ пабате. Выдълкъ подвергается кожа только крупной рыбы—коты, тайменя и хое. Чешуя или удаляется до выдълки кожи, или нътъ. Процессъ выдълки заключается въ слъдующемъ: сдълавъ вдоль живота рыбы надръвъ, отдъляютъ кожу, обръзавъ ее около головы; затъмъ распяливаютъ на палочкахъ или просто перебрасываютъ ее черезъ жердь и сушатъ на солицъ; въ засушенномъ видъ кожа хранится въ юртъ, вслъдствіе чего иногда прокапчивается, а когда потребуется для подълки, подвергается дъйствію мялки.

Издълія изъ рыбьей кожи и изъ кожи дикихъ звърей занимаютъ видное мъсто въ бытъ орочей-удића и отличаются большимъ разнообразіемъ. Изъ рыбьей кожи дълается одежда, обувь, головные покровы, сумки, бре-

¹⁾ Такъ поступають при выдёлкё кожи небольшого звёря, напримёрь, выдры, лисицы. При этомъ часто вмёсто скребка употребляють обыкновенный маленькій ножъ.



венты, непромоваемыя куртви, мёшки, паруса, нитки и, вслёдствіе ея нёжности, всевозможныя украшенія для украшенія одежды и другихъ предметовъ домашняго обихода.

Кожа дивихъ звърей, кромъ одежды, обуви и головныхъ поврововъ, идетъ на мъшки, сумви, уздечки для собавъ, хомуты для передовыхъ собавъ, пояса, ремни для удочевъ, покрышки для шалашей; лыжи, шаманскіе бубны, колчаны для стрълъ, ножвы для ножей, пороховницы, походныя сумви (на югъ называемыя пито уза), тетивы для луковъ и другія многія подълки.

Орудія для производства означенныхъ предметовъ домашняго и промысловаго обихода весьма несложны: большой и малый ножъ для вройви и выразыванія узоровъ, иглы для шитья, а нитви (рыбыя, изъ жилъ животныхъ или изъ растительной пряжи) и рыбій илей служать для сирішы частей.

Наряду съ кожей въ быту орочей-удина огромную роль играетъ береста, корье и дерево. Между послъдними первенствуетъ береста по количеству потребленія и по пріемамъ обработки.

Береста получается изъ березовой коры такимъ путемъ. Весною, когда древесный сокъ идетъ отъ корней къ вътвямъ, сдираютъ кору съ березы. Для этого выбираютъ прямоствольное дерево, съ котораго кора сдирается пъльнымъ кускомъ, отъ основанія до начала вътвей. Для сдиранія коры существуетъ особый ножъ, состоящій изъ длинной (въ 1 саж.) рукоятки и клинка, длиною 1 или 1½ четвертя, шириною одинъ-два вершка, заостреннаго съ объихъ сторонъ. Такимъ ножомъ сдирается кора съ очень большихъ березъ. По словамъ г. Надарова (Ор. сіт. 74 стр.), у него былъ берестовый брезентъ изъ цъльнаго куска длиною въ 11 аршинъ, а шириною 1 арш. и 8 вер.

Снятая съ дерева кора размачивается затёмъ въ водё, снорачивается въ трубку и кипятится въ котлё, потому что отъ кипяченія она дёлается мягкою. Въ такомъ только видё береста употребляется на подёлки.

Древесное корье и дерево вдугъ на подълки безъ предварительнаго приготовленія.

Можно безопибочно сказать, что теперь даже на югѣ, гдѣ сильно пострадала національность орочей-удића, въ любой фанзѣ можно встрѣтить бересту и издѣлія изъ нея. Тамъ же, гдѣ вліяніе манзъ сказывается въ слабой степени, или куда оно еще совершенно не проникло, — тамъ почти вся посуда и нѣкоторая юртовая мебель сдѣланы изъ бересты. Чашки, всевозможныхъ видовъ и размѣровъ чумашки, ковши, тарелочки, ведра, колчаны для стрѣлъ, коробки, колыбельки, корзинки, табачницы, солонки, шляпы, вѣера, портфели для табаку, музыкальные инструменты — все это и многое другое дівлается изъ бересты. Изъ нея же приготовляются брезенты, исполняющіе роль врыши въ шалашахъ и походныхъ юртахъ, ковровъ, дверей и пологовъ. Для приготовленія такихъ брезентовъ берутся куски прокипяченной или распаренной на огить березовой коры, сшиваются толстыми нитками изъ жилъ лося и общиваются, для предохраненія отъ разрывовъ, по враямъ узкими полосками бересты.

Наконецъ, изъ бересты изготовляются всевозможныя накладныя украшенія, идущія на отдълку чумашевъ, ковшей, солоновъ, колыбелей и другихъ берестовыхъ же подъловъ. На эти украшенія идетъ береста самая тонкая и нъжная, для полученія которой снимается нъсколько слоевъ съ обыкновенной коры.

Всё берестяныя изделія, начиная чехломъ для ножа и кончая большимъ коробомъ для платья, поражають изследователя обиліемъ, разнообразіємъ и своего рода изяществомъ. Удивленіе становится тёмъ сильнёе, что для производства ихъ употребляются тё же несложныя орудія, вакія мы уже видёли при выдёлкё вещей изъ кожи. И здёсь ножъ—главный инструменть, игла и интки—главная скрёпа.

Кора другихъ деревъ (еловая, дубовая и т. п.) идетъ исключительно на вровли.

Изъ различныхъ древесныхъ породъ, растущихъ на территоріи удию, наиболью часто обработкі подвергаются—тальникъ, бархатный дубъ, ильмъ, тополь, осина и липа. Изъ названныхъ деревъ тальникъ, по всей справедливости, занимаетъ первое місто въ быту удию, особенно тіхъ, которые обитаютъ по правымъ притокамъ р. Уссури. "Тальникъ, по словамъ г. Надарова (Ор. cit. 17 стр.), служитъ орочону для приготовленія шестовъ къ модкамъ, распорокъ къ нимъ же; изъ тальниковой коры выютъ веревии. Стружки тальника служатъ вмісто подушекъ младенцамъ и вмісто утиральниковъ варослымъ. Въ то же время тальникъ даетъ главный матеріалъ для постройки літнихъ и зимнихъ балагановъ, доставляя превосходныя жерди, добывать которыя легко почти на каждомъ шагу въ тальниковыхъ заросляхъ по берегамъ річекъ".

Тальникъ и другія вышеназванныя деревья идуть на постройку юрть, амбаровъ, шалашей, могильныхъ и другихъ срубовъ, гробовъ, батовъ и оморочевъ ¹), саней (нартъ), равно на подёлку луковъ, стрёлъ, коробочекъ, чашевъ, ловушевъ, столиковъ, ложекъ, табачницъ, колыбелей, вилокъ, черенковъ для ножей, рукоятей для копій, острогъ, тареловъ, корытецъ, не-

¹⁾ По сообщенію г. Альфтана, прежде оморочки дізлались изъ бересты, но въ виду ихъ крайней непрочности оні въ настоящее время выходять изъ употребленія. Труды Пріамур. Отд. за 1895 г.



сложныхъ приборовъ для витья веревовъ изъ дикорастущей крапивы, пражи, орудій для выділян кожи, весель, лопать, крючковъ для котловъ, треногъ, дощечевъ для выкраиванія узоровъ изъ вожи и бересты. Всів эти изділія, подобно изділіямъ изъ бересты, отличаются изяществомъ и часто роскошною різьбою. Орудіями обработки дерева являются—топоръ, сверло, ножи большіе и малые, долотца для выбиванія деревянныхъ гвоздей и особаго устройства рубанка. Послідній состоить изъ обоюдоостраго клинка, вставленнаго въдеревянную ручку, съ отверстіємъ по середині, чтобы стружки вылетали свободно. Этимъ рубанкомъ можно строгать и отъ себя и къ себів. Встрівчатотся и обыкновенныя долота и молотки. Пиль русскихъ я не встрівчаль, но японскія имівются.

Несмотря на то, что во многихъ мъстахъ территоріи удића начало развиваться земледъліе и огородничество, обработка техническихъ растеній весьма незначительна: досель единственнымъ техническимъ растеніемъ, подлежащимъ обработкъ, является мъстная крапива. Изъ нея посредствомъ простого прибора приготовляютъ нитки и веревки. Для этого высушенную крапиву предварительно мнутъ, освобождая отъ кострики, которую совершенно никогда не удаляютъ; затъмъ берутъ волокна пряжи и крутятъ ихъ приборомъ, состоящимъ изъ ручки, на которой нращается веретено съ рожками. Иногда употребляются русскія веретена и прялки. Кромъ крапивы мнъ навывали еще два дерева "я б й " и с и h а в а, изъ волоконъ которыхъ такъ же получаются нитки.

Нитки, кромъ шитья, употребляются еще на приготовление неводовъ и сътей. Съти важутся при помощи совершенио русской иглицы (сапу́), ручви для придерживанія стти (хала́) и дощечки, на которую навизываются петли. Тванья пряжи удино не знають, да едва-ли вогда-нибудь и узнають, потому что къ ихъ услугамъ въ изобиліи являются русскія и китайскія мануфактуры. Судя по разспросамъ и бытовымъ предметамъ, попадающимся и ныев, можно утверждать, что въ прежнія времена кость и изділія изъ нея играли большую роль въ жизни удина. Встрвчаемыя и теперь еще — палочки для вды изъ кости лося, вилки, ложки, игольники, острія для палокъ, съ которыми ходять на лыжахъ, крючки для ловли тайменя, кольца, надъваемыя на большой палецъ при натягиваніи тетивы у лука, браслеты—всю эти и другія подфлен ясно свидетельствують, что прежде вость имела шировое применение въ быту удина. Когда кость вышла изъ широкаго употребленія, трудно съ точностью определить, вследствіе отсутствія точной хронологін въ памяти удића; но, въроятно, уже давно она начала замъняться металлами, преимущественно жельзомъ.

Изъ бесъдъ съ орочами — удино выяснилось, что они очень любятъ куз-

нечное дело. Не смен утверждать, что желево появилось у нихъ только со времени прихода въ врай русскихъ, т. е. въ 50-хъ годахъ, долженъ скавать, что восьмидесатильтива старуха-удиня, живущая на р. Та-Судуха, сообщила, что, сволько помнить она себя маленькою, отепъ ся всегда заниманся кувночествомъ. Следовательно, задолго до прихода въ край русскихъ орочи-удино были знавоны съ желъвомъ. На давнее знакомство удино съ жельзомъ указываеть и то обстоятельство, что вспоминають костяные наконечники для стрълъ. Они въ этомъ случав говорять: "когда-то костяныя быле стрвин". Среди колленцій владивостовскаго музея, добытых в путемъ археологическихъ раскопокъ, нътъ костиныхъ наконечниковъ, ни стрваъ, ни копій. Наобороть, тв-же раскопки доставили много желівных наконечнивовъ стрвяъ и копій. Такимъ образомъ едва-ли будеть ошибкою утвержденіе, что съ желъзомъ орочи-удиће познакомились очень давно, задолго и очень задолго до появленія въ країв русскихъ. Да и удивительнаго ніть ничего въ этомъ, потому что они слишвомъ давно пришли въ сопривосновение съ китайцами, ваучившими ихъ кувнечному ремеслу. Последнее до того знакомо удића, что успело несколько спеціализироваться. Правда, каждый почти удине кузнецъ, у наждаго удића, во всявомъ случаћ, въ наждомъ небольшомъ поселкъ, найдете вы мъхъ, наковальню и другія принадлежности кузнечнаго ремесла; но встричаются среди нихъ и такіе, которые кузнечество дізають главнымъ ванятіемъ живни. Та-Судухинская старуха говорила, что такимъ кузнецомъремесленнявомъ былъ ея отецъ. Мив приходилось встрвчать такихъ удиће ремесленниковъ; у такихъ кузнецовъ-спеціалистовъ встричается особая ворточка --- кузница. Ювелирное дело также имееть своихъ спеціалистовъ среди орочей-удина. Мой проводникъ-удина съ р. Кумгу, впадающей въ Татарскій продивъ, съ гордостью показывалъ мив шировое серебряное кольцо на большомъ пальцъ, которое ему сдълалъ изъ русскаго серебрянаго рубля мастеръземлякъ. Кольцо имъло красивый узоръ изъ различныхъ черточекъ и насъчекъ.

Орудіями кувнечнаго діла авляются: клещи, наковальня, молотовъ или топоръ и міжъ. Угли употребляются древесные, взятые отъ костра или очага спеціально для кузницы стушенные. Печь или горнило имфетъ самое первобитное и незатібливое устройство: міжъ придавливается камнемъ, въ которомъ сдівлано углубленіе, облегающее шейку міжа. Со стороны камня, противоположной міжу, кладутся пылающіе древесные угли. Тутъ же прямо въ землю или въ обрубокъ дерева вбивается наковальня, купленная у китайцевъ или русскихъ, равно какъ молотъ, топоръ и клещи. Кузнецы изъ желівза изготовляють: наконечники копій, стрівлъ, острогъ, скребки, сверла, ножи всевозможныхъ формъ и размітровъ, удочки, топоры, шила, погремушки къ поясу шамана, кольца для ушныхъ и носовыхъ серегъ; иногда кузнецы и слесар-

ничають, починивая ружейные замки. Изъ всёхъ перечисленныхъ издёлій наибольшею отдёлкою отличаются большія копья, употребляемыя для охоты на медвёдя и тигра. Наконечники такихъ копій им'єють орнаментику изълиній и точекъ, расположенныхъ симметрично.

Следуеть упомянуть еще о свинце, который оходно покупается орочамиудине у купцовъ. Изъ него делаются исключительно пули для ружей, старой системы, реже-талисманы и амулеты для удачной охоты. Другіе металлы орочами-удине не обработываются, хотя известны.

Обработка камня въ настоящее время неизвъстна у орочей-удића, да никто изъ моихъ предмественниковъ не приводитъ даже никакихъ преданій о каменныхъ топорахъ, долотахъ и другихъ предметахъ изъ камня. Нътъ сомивнія, что въ глубокую старину удића пережили каменный періодъ, но это было такъ давно, что короткая историческая память ихъ не удержала никакихъ преданій объ этомъ періодъ. Встрвчаемые нынъ кремни и грузила пріобрътаются у манзъ. Трутъ и фитили къ стариннымъ фитильнымъ ружьямъ они приготовляли сами изъ липоваго лыка; но теперь спички китайской, японской и русской фабрикацій вытъсняютъ кремень и трутъ. Не зная съры, они знакомы съ древесной смолою и употребляютъ ее для осмолки батовъ и оморочекъ, если появляются въ нихъ трещины. Изъ кория сосны они выръзаютъ самое смолистое мъсто, и такую палочку носятъ съ собою, во время скитаній по лъснымъ дебрямъ, потому что небольшой кусочекъ такой палочки загорается яркимъ огнемъ во всякую погоду и даетъ возможность разложить быстро костерь въ сырую и дождливую погоду.

Выше разсмотръны всё ремесла и производства орочей-удића. Теперь необходимо сказать и всколько словъ объ организаціи ихъ. Впрочемъ, строго говоря, никакой организаціи ремеслъ еще не внають удића: только кузнечество и ювелирное дёло нёсколько спеціализировались, да и то въ настоящее время они предпочитають браслеты городскихъ мастеровъ (китайцевъ, японцевъ) браслетамъ, изготовляемымъ доморощенными мастерами. Не сомивваюсь, что при большемъ сближеніи съ европейцами и при болье частомъ посъщеніи Владивостока, Хабаровска и др. городовъ Пріамурья удића предпочтутъ чужія желізныя издівлія своимъ, въ общемъ слишкомъ грубымъ и топорнымъ. Если что могло бы принять видъ организаціи, такъ это берестяное ремесло, и я вполить согласенъ съ г. Альфтаномъ, сказавшимъ: "Первый энергичный предприниматель, который бы нашелъ върный и постоянный рынокъ для сбыта этихъ дешевыхъ и изящныхъ произведеній своеобразной орочонской культуры, кромъ подъема этой промышленности между орочонами, подняль бы ихъ благосостояніе. (Труды Пріамур. отд. за 1895 г.).

Есля можно говорить о раздъленіи общественнаго труда у орочей-

удића, то онъ распадся на мужской и женскій. Вев работы по обработкъ кожъ и пражи, по шитью всъхъ видовъ одежды и обуви, по производству всевозможныхъ берестаныхъ издёлій и нёкоторыхъ медкихъ дереванныхъ предметовъ, не относящихся въ промысламъ, всё работы подобнаго рода лежатъ на обязанности женщинъ. На долю мужчинъ приходятся кузнечное и ювелирное ремесла, а равно издёлія изъ кожи, дерева и кости промысловаго характера. Мужчины и женщины удивительно быстро и авкуратно исполняють всевозможныя работы изъ бересты, дерева, кости и желіва; по заниматься продолжательное время однимъ дёломъ они, повидимому, не могутъ и дёлають все по мёрё крайней необходимости.

По свидетельству многих изследователей быта орочей-удина, последніе, несомивню, обладають сильно развитымь эстетическимь вкусомь и художественнымь инстинктомь. Каждая вещь, каждый предметь ихъ обихода отделанные съ замечательного тщательностью и талантливостью, подтверждають миеніе изследователей о вкусе производителей. Но при сильномъ врожденномъ художественномъ чутью, искусство, какъ и другія стороны индустріи удина, развито слишкомъ мало; оно остается примитивнымъ и едва ли делаєть поступатель-

Наибольшаго развитія достигла та вътвь искусства, которую можно вазвать "О р н а м е н т и р о в к о ю". Эта отрасль искусства поражаеть взоры европейца своеобразнымъ и красивымъ сочетаніемъ линій и красокъ и представляеть ит то действительно изящное.

Орнаментика состоить изъ узоровъ, которые бывають двухъ видовъ: во-первыхъ, рисованные на предметахъ красками отъ руки; во-вторыхъ, выразные изъ бересты, рыбьей кожи и тоже раскрашенные. Узоры перваго вида встрвчаются, напримъръ, на рубахахъ изъ рыбьей кожи, на портфеляхъ и сумкахъ; узоры выръзные изъ рыбьей кожи накленваются на одеждъ и головныхъ покровахъ, а изъ бересты—на посудъ, уткари, чумашкахъ и др. берестяныхъ издъліяхъ; вышивки разноцвътными шелками должны быть отнесены къ узорамъ этого вида, и онъ встръчаются исключительно на матеріяхъ.

Вырвзные явъ бересты уворы весьма часто имвють еще сплошное или прерывчатое тисненіе, составленное изъ точекъ и черточекъ.

Стиль увора состоить изъ симметрично расположенныхъ прямыхъ, вривыхъ и спиральныхъ линій, образующихъ своимъ пересеченіемъ разнообразныя фигуры. Преобладающими изъ нихъ являются похожія на буввы X и E. Любимыми цветами являются—синій, красный, желтый, зеленый и черный; есть предметы, где последній цветъ исключительно господствуетъ. Враски употребляются исключительно минеральныя, покупаемыя у купцовъ; растительными красками пользуются лишь для окраски сетей. Въ последнемъ

случать употребляють кору дуба, которую сущать, рубять на куски, варять в въ наварь опускають на 20 минуть стть или неводъ. Пользуются, кромъдубовой коры, и кровью животныхъ, какъ красяцимъ веществомъ.

Менве изящного представляется инкрустація на деревв, кости и металдахъ. Чаще всего можно встретить инврустацію на деревянныхъ поделкахъ: на ручкахъ ложевъ, тарелкахъ, дощечкахъ для вырввыванія узоровъ наъ вожи, деревянныхъ футлярахъ для трубокъ, табачницахъ и воробочвахъ. Инкрустація на подблиахъ изъ кости встрівчается рівже: на бляшкахъ, игольникахъ и ручкахъ вилокъ; а на моталлическихъ издёліяхъ она не толькопопадается рёдко, но и не отличается изяществомъ. Стиль инкрустаціи на деревъ разнообразнъе такового же на кости и металив, но въ общемъ онъ однообразенъ: это вривыя линіи съ завитками, причемъ преобладають фигуры, похожія на францувское в, и на русское есъ, положенное горивонтальновверхъ или внизъ концами, т. е. ___ или ___. На видвиныхъ мною остріяхъ копій инкрустація состоить няь параллельныхъ круговъ и пересьнающихся примыхъ линій. Къ зачаткамъ скульптуры я отному выравываніе мять дерева фигуръ и изображеній 1). Сюда относятся шаманскіе амулеты, талисманы, фигурки на ручкахъ ложевъ, виловъ, на врвокахъ для подвениеванья котла надъ очагомъ. Шаманскіе амулеты и талисманы представляють изображенія людей, различныхъ звітрей (медвідя, соболя) и птицъ (утки, гуся). Изображенія звіврей и птицъ весьма несовершенны, такъ что труднобываеть определять -- медеёдь наи соболь, гусь или утка находятся передъ вами. Иногда человъческія фигуры, равно части человъческаго тъла (напримъръ, сердце) выръзываются изъ свинца, но такихъ фигуръ попадается очень мало.

Гольды и галяви имъють узоры и изображенія, сходиме съ таковыми у орочей-удића, поэтому невозможно сказать, насколько послъдніе самостоя-тельны въ этой сферь дъятельности. Можно только одно утверждать, что въ области искусства эти инородцы наименье подчинились вліянію китайцевъ.

Остается сказать еще объ одномъ видъ искусства—музывъ и пъніи. Проводя недъли среди удина, я ин разу не слышалъ пъсни, потому что ръдво слышимое неопредъленное мурлыванье нельзя назвать пъснью. Правда, выпивъ лишнюю рюмку водки, удина весельеть, по и въ пьяномъ весельи нельзя уловить опредъленные мотивы. Миъ казалось страннымъ, что женщины—удина, сидя за шитьемъ или выдълкою кожи, не поють пъсенъ. О мужчинахъ не говорю: имъ некогда пъть, потому что мъщаетъ въчно торчащая во рту трубка Кажется, у нихъ поють только дъти. Но что поють

¹⁾ Быть можеть, выразывались фигуры и изъ кости, но я не встрачаль подобныхъ предметовъ, ни одинъ мой предмественникъ не называеть ихъ.



оне? "Данили (пятильтній мальчикъ), — говорить г. Бъльковичъ, — постоянно весель и оживлень, онъ не обращаеть почти инкакого вниманія на комаровь и можевь и постоянно мурлыкаеть себів подъ нось какія-то півсенки. Поеть онь одну и русскую півсню, которой его вто-то научиль, а именно: "Жиль я у пана по самое літо". Малопівсенностью удина объясняется и то, что досель никто не представиль въ ваписи ихъ півсень. Виною этого обстоятельства является не отсутствіе интереса у изслідователей къ ихъ півсенному творчеству, а неимізніємъ у нихъ півсень 1.

Вудучи народомъ непъсеннымъ, удићо и мало музыкальны. Всего на всего извъстим четире музыкальныхъ инструмента, которыхъ краткое описаніе здъсь и сообщаю. Первый состоить изъ жестяной коробки, въ родъ тъхъ, въ какахъ продаются консервированные фрукты; эта коробка ставится на землю двомъ, а на открытый конецъ ея кладется длинная (около аршина) палочка изъ бузним или тростинка, съ отверстіемъ внутри. Палочку стараются держать при игръ на половинъ отверстія въ крышкъ коробки. Втягивая въ себя воздухъ черезъ отверстіе палочки и модулируя языкомъ получаемые звуки, вграющій производить однообразную, то веселую, то грустную, но оригинальную музыку.

Второй музыкальный виструменть называется кумкайо и состоить изъ двухъ частей. Одна представляеть тоненькую дереванную пластинку, формою своем похожую на бутылку въ разръзъ. Ширина пластинки не болье полвершка. На этой пластинке ножемъ вырёзывается такая же фигура, какую изображаеть она, но горлышко (шейка) двлается особенно тонкимъ. На конце основания вырёзви (широкій конецъ) двлается дырочка, куда продевается изтка, закрёпляемая узломъ. Свободный конецъ нятки привязывается во второй составной части музыкальнаго инструмента, круглой дереванной пласчить пластинка и пласчко однямъ концомъ. Для игры на такомъ инструменте пластинка и пласчка соединяется подъ прямымъ или тупымъ угломъ (смотря по длине нятки) такъ, что заостренный конецъ последней соединяется съ шейкою бутылочки, изображаемой пластинкою. Натянутая нитка издаеть слабый звукъ отъ удара по ней пластинкою. Натянутая нитка издаеть слабый звукъ отъ удара по ней пластинкою. Сами удено навывають эту музыку детской игрушкой,— и она на самомъ дёлё такова. Вмёсто дереванной иногда делается металлическая (железная) пластинка.

Третій мувыкальный инструменть, издающій звукъ, подобный звуку предидущаго инструмента, но болю явственный, состоить изъ желюзной дужки, концы которой сильно сближены. По среднию дужки припаена (приварена)

¹⁾ Мит указали на одного удића, какъ на знатока сказокъ, но онъ отозвался на мою просьбу незнаніемъ: «то люди такъ сказали», отвътиль онъ мит, когда я указаль ему лица, отъ которыхъ узналъ, что онъ можеть сообщить мит много сказокъ.



пластинка, спускающаяся между краевъ дужки, выступающая изъ-за нихъ и заканчивающаяся загибомъ (крючечкомъ). Играющій, держа одною рукою за дужку, пальцемъ другой поднимаетъ и опускаетъ за крючечекъ пластинку, которая отъ сотрясенія издаетъ звукъ. И эта музыка кажется д'ятскою.

Весьма приметивна и скрипка орочей-удића. Грифъ са представластъ круглую дереванную палочку съ выразною головкою; въ головкъ находится колышекъ для натагиванія единственной струны (жилы лоса). Грифъ вставленъ въ берестовую коробочку цилиндрической формы. Одинъ бокъ коробочки, именно тотъ, который обращенъ въ струнъ, затанутъ рыбьей кожей. Ударяя пальцемъ по струнъ, получаютъ однообразный—то назкій, то высокій—(смотря по силъ строя) звукъ.

Описаніе имъющихся у удића музывальныхъ инструментовъ ясно говорить о ничтожномъ музывальномъ развитін ихъ, воторые подобно всъмъ первобытнымъ народамъ довольствуются монотонною музывою и при томъ такою, которая производить не мелодію, а скоръе шумы. Вполнъ въроятно, что первымъ музывальнымъ инструментомъ удића былъ шаманскій бубенъ, подъзвуки котораго шаманы монотонно и однообразно завывали свои непонятныя пъсни.

Вообще въ области искусства удиће болће первобытны, чћиъ въ сферѣ другихъ сторонъ своей жизни и дћательности.

ГЛАВА ХІ.

Общественный строй.

Изученіе общественнаго строя у многихъ инородцевъ Приморской области могло бы дать весьма интересный и поучительный матеріаль для сужденія о зачаткахъ соціальной жизни у людей вообще. Какъ извъстно, современная соціологія занявшись изученіемъ зачаткомъ соціальной жизни, выдвивула двъ теоріи: теорію патріархата и теорію матріархата. Въ силу первой теоріи происхожденіе общества представляется въ слъдующемъ видъ: исходною точкою является моногамическій брачный союзъ, который путемъ однообразнаго послъдовательнаго развитія прекратьлся въ родъ, племя (или трибу), общину, націю и т. д. Эта теорія возникла въ половинъ истекающаго стольтія, и ея приферженцами является цълый рядъ историковъ— Ланге, Нибуръ, Момсенъ, Тирваль, Гроть, Брэнъ, а въ послъднее время

горячник защитниками ея оказались—Фюстель-де-Куланиъ ¹), Генри Сомнеръ Менъ ²) и Вестермаркъ ³).

По теорін матріархата, исторія соціальной жизни человічества представляєтся въ такомъ виді: зародышемъ общества считаются боліве или меніве многолюдныя группы людей, у которыхъ существовалъ абсолютный коммунизмъ: отношенія половъ лишены тогда всякой правильности, а исключительнаго права на женщину въ формі брака не существуєть. Отъ этихъ группъ посредствомъ внутренней дифференціаціи происходять другія аналогичныя группы меньшаго разміра—племя, фратрія, родъ или кланъ, наконецъ семья. Эту теорію провозгласиль въ началі 60-хъ годовъ текущаго столітія Вахофенъ 4), затімъ ее подкріниль Макъ-Леннанъ 5), а за нимъ признали ее: Джонъ Леббовъ 6), Эдуардъ Тайлоръ 7). Гербертъ Спенсеръ 8), Льюнсъ Морганъ 9), Максимъ Ковалевскій 10) и мн. др.

Къ сожальнію, всявдствіе полнаго незнакомства монхъ предшественнековъ по изученію быта орочей-удина съ вышеуказанными теоріями, нивто изъ нихъ не собрадъ матеріада, могущаго подтвердить ту или другую изъ нихъ. Только одинъ г. Штерибергъ въ своемъ сообщении въ Обществъ изучения Амурскаго врая (1-го Ноября 1896 г.) сделаль попытку, следуя Леббоку и Моргану, изследовать номенклатуру годства у орочей Императорской гавани 11). Но я ръшительно боюсь, что укажаемый докладчикъ, увлекшись теоріями названных ученых добыть от услужливаго переводчика фантастическія свідівнія на этотъ счеть. Говорю такъ потому, что собственныя попытки получить подобнаго рода свёдёнія не принесли ровно ничего, да едва-ли, кром'в какехъ-то неясныхъ намековъ, можно добиться отъ удина въ настоящее время на этотъ счеть. Выть можеть, важнымъ препятствиемъ пронивнуть въ эту область является незнаніе языка удине, потому что переводчикъ не всегда можетъ объяснить спрашиваемымъ то, что требуется. Поэтому набдюденіямъ бытующаго общественнаго строя преходится подыснивать объясненія, чтобы онъ не казался не только неповятнымъ, но и совершенно хаотическимъ. Въ жизни орочей-удићо бытуетъ строгая система общественныхъ отношеній, регулирующая до мельчайшихъ подробностей поведеніе каждаго члена общества. Но пронивнуть въ этотъ строгій порядовъ общественной



¹⁾ Древняя гражданская община.

²) Древнее право. Очерки первобытныхъ учрежденій и пр.

³) Происхождение человъческаго брака.

⁴⁾ Das Mutterecht. 6) Первобытный бракъ. Патріархальная теорія. 6) Доисторическій человѣкъ. Начало цивилизаціи. 7) Первобытная культура. 6) Основанія соціологін, т. І. 6) Системы родства и свойства въ человѣческой семьѣ. Древнее общество. Семья у аборитеновъ въ Америкѣ. 10) Очеркъ присхожденія семьи и собственности. Право у осетинъ 11) Отчеть о его сообщеніи.

жизни ихъ тъмъ трудите, что вторжение чуждыхъ установлений и чуждыхъ общественныхъ отношений во многомъ затемнили самобытное, а во многомъ и совершенно его уничтожили. Гольды, китайцы, въ последнее время русские внесли столько разнообразія въ общественный механизмъ удића, что оригинальное остается пока въ виде отдельныхъ клочковъ и обычаевъ. Эти-то обрывки самобытныхъ общественныхъ учреждений и позволяють изследователю возстановить тотъ общественный строй, который некогди имелъ широкое и полное господство въ жизни удића.

Всявій изслідователь, посілтившій селенія или станы яхъ, могь легко замізтить, что всів односельчане считають долгомъ поділиться другь съ другомъ продуктами ли охоты, рыбной ловли или чімъ другимъ. Угостите, напримізръ, хозянна юрты водкою, — онъ непремізнно разділить ее съ присутствующими односельчанами, какъ ділить ее и съ членами семьи. Пойманная рыба, убитый на охоті сохатый ділаются достояніемъ стана; можно сказать, что всів предметы, при удобномъ случаїв, могуть сділаться достояніемъ всівхъ жителей даннаго стана.

- Выше приведенное явленіе, равно такой торжественный праздникъ, какъ "праздникъ медвъдя", собирающій всёхъ удине данной містности, т. е. своего рода односельчанъ, указывають на то, что въ основів общественнаго строя ихъ въ настоящее время родовое начало.

Трудно съ достовърностью сказать, что пережито орочами-удине; до вознивновенія рода, --- моногамическій пли групповой бракъ, потому что на это нътъ пова нивавихъ указаній. Очень можетъ быть, что родъ удинэ первоначально представлявь родственно-религіозный союзъ, члены котораго не могли вступать между собою въ бракъ. Съ течениемъ времени предвам рода могли измениться: въ вровному родству присоединилось свойство, затемъ привзошли въ него экономическія побужденія, наконецъ родъ обняль исто соціальную жизнь ихъ. При допущеніи такого постепеннаго расширенія основъ рода, легво объясняются многія явленія, бытующія и понына въ нхъ общественной жизни. Такъ, во времи переписи инородцевъ по побережью Татарскаго пролива, я не разъ встречаль въ юртахъ и фанзахъ неспособныхъ къ работв стариковъ, которые кормились хозяевами "все равно какъ сродственники", по ихъ выражению. Эта "сродственность" простирается иногда нывъ до того, что на р. Та-Судухо въ фанзахъ удићо я встрвчалъ манзъ-стариковъ, кормимыхъ потому только, что последние долго съ ними жили вмъстъ, чрезъ что сдълались "все равно, какъ родственники". Такимъ образомъ, чужой человъкъ, поселившійся среди какого-

См. въ газеть «Владивостокъ 1896 г., № 47, 48, 50 и 51.

либо рода удића, могъ быть принять въ число членовъ последняго, въ качестве сородича, при чемъ условіемъ такого пріема иногда служила женитьба на женщине принимавшаго рода. Вотъ почему не редкость встретить теперь среди удића гольдовъ, являющихся равноправными членами даннаго стана, своими людьми".

Упомянутый выше обычай удића дівлиться съ односельчанами продувтами рыболовства и охоты наводить на мысль, что основою рода могло быть совивстное потребленіе продувтовъ промысла. Подобнымъ же пережиткомъ отдаленной, быть межеть, старины является обычай, въ силу вотораго наждый пришлецъ можеть пользоваться угломъ въ юртів и пищею наравив съ членами семьи.

Во времена полнаго господства родового строя, личная жизнь каждаго удино, равно какъ и жизнь всёхъ строго регулировалась множествомъ обычаевъ, имъющихъ силу законовъ. Къ такимъ обычаямъ, уцёлёвшимъ донынё, можно отнести слёдующій: искателя жень-шеня, наприм'яръ, имъютъ обыкновеніе обставлять жердочками найденный молодой корень; такой корень не возьметь нивто другой, кром'в нашедшаго. То же самое бываеть съ оставленнымъ въ лесу имуществомъ, шкурами зв'врей: нивто не возьметь чужого изъ-за страха суроваго наказанія со стороны общества.

Привътствія, состоящія изъ кольнопреклоненій и цілованія плечь, разділы вемли на участки для охоты между извістными станами, отношеніє въ старшимь, права наслідства—все это строго опреділялось и отчасти доселів опреділялется обычаями, вытекающими изъ родового строя. Такъ, по смерти удина, имущество его наслідуется ближайшими родственниками; но если-бы таковыхъ не овазалось, оно становится достояніемъ общества.

Главною заботою рода является охрана своихъ членовъ: по обычаямъ рода, ни одинъ членъ его не погибаетъ безнавазанно. Отсюда — родовая месть, пережитии которой встрвчаются нервдко и нынв среди удива. Нъкоторыя подробности, указывающія на это явленіе, будутъ приведены въ главъ о бракъ.

Несмотря на многочисленность признаковъ родового строя, сохранившихся до настоящаго времени въ быту орочей—удиће, современному изследователю общественной жизни ихъ приходится засвидетельствовать сильное ослабление родовой связи: последняя такъ пала, что односельчане, напримеръ, не могутъ сплотиться, чтобы дать отпоръ безчинствующимъ и насилующимъ ихъ манзамъ.

Раздичныя невзгоды жизни—эпидемін, давленіе витайцевъ, ошибки русской администраціи, вслъдствіе плохого знакомства съ племеннымъ составомъ ниородческаго населенія Приморья, истребленіе звъря—повели къ силь-

¹⁾ Такихъ я знаю на р. Самартъ.

ному измельчанию родовъ или фамилий. Въ настоящее время кое-гдъ только . можно встретить значительныя фамилін. Такъ, по свидетельству г. Бельковича, удића, кочующіе по р. Хору и его притокамъ, составляютъ три больтія фамилін: Калироджига, Кимонку и Сыгдыри. (См. Труды Пр. от. н. р. г. об. за 1895 г.). Въ большинствъ случаевъ роды раздробились на небольшія группы, живущія селами или станами въ нъсколько вортъ наи фанкъ. Удиће не акобатъ жить въ одиночку: мив не разъ при опросахъ, что побудило уйти изъ такой-то мъстности, отвъчали: "Людей мало стадо, скучно жить, --- ну, и пришли сюда! " Но при выборъ мъстности для поселенія руководствуются, главнымъ образомъ, чисто хозяйственными соображеніями; обиліе рыбы, бливость ліса, возможность огородничества или земледелія — вотъ главныя требованія, конмъ должно удовлетворять избираемое для поселенія місто. На избранномъ мість располагаются юрты обывновенно на некоторомъ разстоянін другь отъ друга. причемъ летнія жилища вытягиваются по линіи господствующихъ ветровъ, но часто расположение жилищъ обусловливается характеромъ местности. На р. Вотчи, напримъръ, раздъляющейся при устью на ивсколько рукавовъ, юрты разбросаны по всвиъ протовамъ.

Дробленіе родовыхъ группъ повело въ охлажденію родственныхъ чувствъ, сознаніе важности родственной связи поблекло,—и потому удине такъ легко гибнуть подъ гнетомъ чужеземныхъ пришельцевъ. Только въ ръдкихъ исключительныхъ случаяхъ, когда, напримъръ, они увидъли во мит сторонника ихъ, а не обидчика, я могъ видъть проявленіе сознанія, что они составляють одинъ народъ-уд и не, по-манзовски—тазы, что имъ надо стоять другь за друга. Темъ-же ослабленіемъ родовыхъ чувствъ я могу объяснить себъ совершенное прекращеніе на югт и ръдкое на стверт празднованіе несомиванно родового торжества, такъ называемаго "Мед в такъ и праздникъ и понышть вызываеть у ороча-удине пріятное воспоминаніе. Правда, онъ не любитъ разсказывать объ этомъ торжеств постороннему человтку, но во многихъ селеніяхъ можно встрътить срубы, свидътелей кормленія звтря для праздника.

Самый праздникъ теперь ръдко совершается среди удића; на югъ, по побережью Татарскаго пролива, о немъ сохранилось лишь одно смутное воспоминаніе, столь смутное, что ни одниъ удића не далъ мит настоящаго понятія о немъ. Только преклонная старуха Орлгувчо поминла его хорошо, потому что въ малыхъ лътахъ не однажды была свидътельницей и участищей. Между тъмъ, по сообщеніямъ изслъдователей жизни ближайшихъ родичей удића, орогонъ Императорской гавани и р. Тумии, этотъ праздникъ остается и понынъ нъ полной силъ, несмотря на пронивающее христіанство.

Справляется онъ только зимов. Село, нам'вревающееса праздновать "медвъжій праздникъ", въ особомъ срубъ содержить медвъдя и хорошенько его откариливаетъ. На это чисто родовое торжество свываются не только односельчане, но и жители ближайшихъ селеній (прежде, очевидно, принаддежавшіе въ одному роду или фамилія). По прівзде званыхъ гостей, медвъдя вынимають изъ сруба, разукращивають шею и лапы различными цвътными лоскутами и водать по деревив, при кринахъ многочисленной толпы взъ женщинъ, стариковъ и дътей. Затъмъ медвъдя ведуть на приготовленную заранве арену, представляющую прямоугольную площадку, длиною до 150 шаговъ, шириною до 30-50. На противоположномъ отъ зрителей и участниковъ торжества концв площадки устранваются приспособленія для разстрвда медведя": козель для привязыванія медведи, за нимъ щить изъ жердей или бревенъ, съ двумя вилообразными по бокамъ жердями. Тутъ же выкопана яма, могила для костой убиваемаго зверя. Привязавъ медведя къ стойкамъ возла, мужчины, вооруженные луками, начинають стрелять въ него. Когда израненный виновникъ торжества падеть, его волокутъ въ костру, и начинается пиръ, при чемъ женщинамъ, допускаемымъ къ участію въ праздникъ, не дозноляется ъсть ноги, лапы, голову и сердце. Черепъ праздничнаго медведя вешають на одну изъ вилообразныхъ жердей, а когда зарывають въ яму, забрасывають ее бревнами. Праздникъ сопровождается играми и состяваніемъ въ борьбъ, прыганіи и стръльбъ.

Въ виду того, что "медвъжій праздникъ" устранвается сообща или если однимъ лицомъ, то при участіи многихъ, причемъ стараются дать миса убитаго медвъдя всъмъ участникамъ, особенно приглашеннымъ, я считаю его не столько регигіознымъ, сколько родовымъ торжествомъ. Быть можетъ, этотъ праздникъ служилъ и понынъ служитъ напоминаніемъ участникамъ о принадлежности ихъ къ одному роду.

Въ отношении вліянія, какое оказывають на общественный быть удине сосёднія народности, всю территорію ихъ можно раздёлить на двё части: - восточную и западную.

Въ первой надъ удићо простирается русская власть, потому что они считаются русскими подданными и входять въ составъ Удской и Южно-Уссурійской округъ Приморской области. Такъ, по крайней мѣрѣ, дѣло обстоить на бумагѣ. Въ дѣйствительности же они рѣдко видатъ русскихъ начальниковъ, потому что отсутствіе дорогь дѣлаетъ возможною ѣзду, напришѣръ, въ Удской округѣ только зимою на собакахъ. Конечно, если-бы въ распораженіи начальника Удской округи имѣлся пароходъ или паровая шкуна, тогда онъ могъ бы объѣзжать станы инородцевъ и лѣтомъ. На такихъ средствъ передвиженія пока не имѣется, а лѣтомъ побережье Татарскаго про-

нива не допусваеть вной взды, потому что оно представляеть сплошную тайгу, гдв не только нъть дорогь, но и тропь. Въ южной части прибрежной полосы русская власть, въ лиць пристава и лъсничаго, чаще появляется среди удинэ. Кромъ того, снаряжаемыя мъстною высшею властью и учеными обществами экспедиціи дають удинэ возможность почти ежегодно видьть у себя русскихъ чиновниковъ, которыхъ называють или "бариномъ", или "капитаномъ". Всв указанныя обстоятельства въ совокупности пріучають жителей восточной части и в русской власти и побуждають ихъ прибъгать къ ея содъйствію въ трудныхъ случаяхъ. По моему, русской власти слъдуетъ болье чутко относиться къ нуждамъ и просьбамъ удинэ, принимать ихъ сторону въ жалобахъ на обиды со стороны манзъ и японцевъ, — тогда они окончательно, фактически, а не на бумагъ будутъ русскими подданными и убъдятся, что господа въ этомъ крать мы, русскіе, а не китайцы.

Въ настоящее время, свободные отъ податей, они пользуются отчасти самоуправленіемъ. Всв они подвлились на различной величины общины (дробленіе прежнихъ родовъ), причемъ въ составъ общины входять группы, связанныя между собою или условіями м'астности, или промыслами, или тамъ н другамъ вместе. Во главе общины стоитъ выборные старшина, не получающій жалованья, но пользующійся почетомъ, авторитетомъ и уваженіемъ. Впрочемъ, причиною авторитета и почета является, главнымъ образомъ, сознаніе избирателей, что ими выбранъ въ старшины самый умный челов'вкъ, хорошо знающій ихъ законъ. Я лично иміздь случай убіздиться, какъ трудно непопулярному человъку попасть въ старшины. Прівхавъ для переписи инородцевъ на р. Самаргу, я узналъ, что старшина Индину умеръ уже пять шесть м'всяцевъ тому назадъ. Когда только я высадился на берегъ, встретнять придниный на видъ, похожій по внешности на богатаго китайсваго витайца человъкъ, оказавшійся гольдомъ, уже 12 или 13 леть живущимъ среди удићо. Видя во мић начальство, "капитана", этотъ гольдъ все жаловался мив, что на р. Самаргв плохо жить безъ старшины. На мое замвчаніе, почему же не выбирають старшину, онь отвітняв: "тебя ждали, ты самъ, вапитанъ, старшину поставь". Изъ беседы съ хитрымъ гольдомъ я увидёль, что ему самому очень хочется быть старшиной. Я завель съ жетелями Самарги ръчь о необходимости выбрать старшину. Молва о томъ, что, просили меня выбрать такового. Молва о томъ, что, пользуясь присутствіемъ русскаго капитана, можно выбрать старшину, моментально облетвла окрестности и достигла даже до р. Иди, гдв существуеть особый старшина.

На другой день въ ворту повойнаго старшины Индину, гдв я проживалъ, собрались жители селеній, расположенныхъ по р. Самаргв, равно Идинскій старшина и нъсколько "умныхъ" людей изъ идинской же общины. Идинскій старшина, повидимому, пользовался уваженіемъ, не только въ своей общинъ, потому что Самарганские удина, какъ-бы въ оправдание появления его среди нихъ, говорили мив: "онъ умный человъкъ, хорошо знаеть нашъ ваконъ". Собравшіеся на сходку, такъ сказать, самаргинцы стали просить меня, чтобы я выбрадъ имъ старшину. Не жедая нарушить предъды даннаго мив начальствомъ полномочія и унизить въ главахъ удиро значеніе русской власти своимъ отказомъ, я черезъ переводчика передалъ присутствующимъ сабдующее: выбирать старшину я не могу, потому что старшиною должно быть лицо, воторое защищало бы интересы общиниковъ, его выбравшихъ; такимъ лицомъ можетъ быть только хорошій удине, понимающій интересы общества, честный человывь, твердаго харавтера, бывалый, потому что старшинъ придется имъть дело съ начальнивомъ округи и другими русскими властями, такъ чтобы онъ могь знать, какъ заявлять начальству о нуждахъ народа. Я человъвъ чужой, не знаю, кто на Самаргъ можетъ удовлетворить увазаннымъ много вачествамъ; они дучше меня знаготъ, кто вакъ держитъ въ отношенія односельчанъ. Я замъчаль, что по мъръ поняманія говоримаго много поселое лицо заискивавшаго передо много гольда становилось печальнее и печальнов. Очевидно, расчеты его на мою власть или-ворнове-на то, что я, пользуясь властью русскаго капитана, позволю себъ навазать удиня непріятнаго имъ чедовівка, разлетацись прахомъ. Не жедая обидіть его, я прибавиль, обращаясь въ удино р. Самарги: "Вы просите меня выбрать вамъ старшину; хорошо; я внаю здёсь воть его (я указаль на гольда), его н могу предложить въ (вандедаты) старшины". Со вниманіемъ до того слушавшіе мою рівчь удина и храннвшіе глубокое молчаніе, вдругь всів заговорили громво, что гольдъ не годится въ старшины, что имъ надо выбрать на эту должность своего челована, хорошо знающаго ихъ законы. Гольдъ сврылся, а собравшіеся, переговоривъ, остановились на двухъ лицахъ, изъ воторыхъ одно выбрали старшиною, другое помощникомъ его.

По просьбъ избирателей, а написалъ слъдующее донесение начальнику Удекой округи:

"Мы, орочоны селъ Кумдыта, Типко, Бигаулони и др., находящихся на р. Самаргъ, 27 іюня сего 1897 года, при общемъ собранів, выбрали вийсто умершаго старшины Индину орочона Бога и въ помощники ему назначили орочона Анджири. Честь имъетъ довести до свъдънія вашего высовоблагородія и просить объ утвержденів нашего выбора. Настоящую бумагу съ донесеніемъ Вашему Высокоблагородію согласились подписать всё орочоны названныхъ выше селъ, въ количествъ 21 человъка, а за нихъ веграмотныхъ, по ихъ личной просьбъ, подписались случайные свидътели выбора старшины: посланный для переписи инородцевъ отъ р. Коппи до бухты Пла-

стунъ волдежскій совытникъ Сергый Брандовскій и счетчикъ при немъ лысникъ Өедоръ Колачинъ".

Въ собраніи удинэ для выбора самаргинскаго старшины присутствовала старшая вдова Индину и даже дълала замічанія присутствующимь, когда тів совінтовались, кого выбрать въ старшины. На р. же Кушунгоу выбирали старшину одни мужчины. Весьма возможно, что присутствіе женщины въ первомъ случай—чистая случайность и объясняется тівмъ, что сходка происходила въ вортів повойнаго Индину.

Какъ видно, старшины общинъ являются представителями своихъ избирателей и обязаны вести всё дела по исконнымъ законамъ удинэ. Полиомочія старшинъ не строго опредълены, но въ лице ихъ совмещается власть законодательная, юридическая, распорядительная и исполнительная. Они распредъляють землю на промысловые участви, рышають вознивающія по поводу промысловъ распри, разбираютъ споры изъ-за калыма, изъ-за женщинъ и др. менъе значительныя дъла. Старшины общинъ, связанныхъ единствомъ рода, особенно территоріально соседящихъ, собираются иногда вивств для обсужденія важныхъ вопросовъ, вообще не остаются равнодушны въ нуждамъ другъ друга. Такъ напримъръ, старшина р. Иди, не будучи въ состояніи, за дальностью разегоянія, явиться на р. Кушунгоу для выбора старшины, указалъ мив орочона-удића, котораго желательно было-бы жателямъ названной ръки имъть старшиново. Вся сущность власти старшинъ зиждется на авторитеть, основаніемъ которому служить совнаніе выбравшихъ, что избранный старинново хороно знасть старый завонь, и вера, что старшина дъла ръшаетъ согласно съ старымъ закономъ. Если-же въра эта разъ покодеблена, то значение и сила старшины падають, равно какъ терають силу и постановленія его по старинв. Таксе пониженіе юридической власти старшины приходится часто наблюдать въ настоящее время среди удино. Дело въ томъ, что молодое поволеніе, вследствіе частаго сближенія съ руссвими, начинаетъ прониваться сознаніемъ, что настоящими властителями территорін, занятой ими, якляются русскіе; что начальникомъ ихъ долженъ быть русскій начальникъ округа или приставъ; что русскіе законы не столь суровы, какъ ихъ старые законы. Особенно чутки кь русскимъ законамъ женщины, которыхъ положение въ ивкоторыхъ случаяхъ по истинъ бываетъ безотрадно. Часто мив жаловались старшины, что такая-то или такой-то не слушаются ихъ власти; если-же они хотять наказать ослушниковь по старымъ законамъ, то послъдніе грозять жалобою исправнику. Удина поняли, что исправникъ по своимъ законамъ въ большинствъ случаевъ поступаетъ совершенно противоположно старшинамъ съ ихъ старыми законами: напримиръ, приставъ запрещаеть продажу или мёну невёсть, чего требують по старымъ законамъ старшины.

Мало того, въ ивкоторыхъ случаяхъ старшины оказываются совершенво безпомощными передъ новыми явленіями, которыя развивающаяся дійствительность такъ щедро иметъ каждый день. Для приходящихъ, напримъръ, изъ г. Хабаровска зимою купцовъ-манзъ власть старшины и старый завонъ удића ничего не значать. Эти купцы—китайцы зимують въ вортакъ свонуъ должниковъ на полномъ нждивенін нуъ, довять на промысловыхъ участнахъ удино соболя, берутъ за долги женщинъ, имущество, даже ружья, лишая удићо орудій промысла. И власть старшины совершенно безсильна передъ такими явными нарушителями правъ тузомцевъ. Почему? А потому, что вытайцы, где выгодно, опираются на русскіе законы: по старымъ, напримъръ, законамъ удића, за присвоение чужой собственности, чужой жены вли за прелюбодъяние съ нею виновникъ подвергается мести, т. е. смерти. Но если-бы старшина или вто-либо изъ его избирателей осмелился прибытнуть въ расправъ съ китайцами согласно съ старинными законами, то, по русскимъ законамъ, былъ-бы лишенъ свободы, что почти равно смерти для привывшаго къ вольной жизни охотника удина. Вообще положение старпанъ въ настоящее время можно считать трагическимъ: новыхъ русскихъ законовъ онъ не значтъ, потому что никто не потрудился ему объяснить ихъ на его родномъ языкв, и бонтся ихъ, потому что они основаны на принцепахъ, совершенно противоположныхъ темъ, къ какимъ привыкли удића, Съ другой стороны, прогрессирующая съ важдымъ годомъ дъйствительность управдняеть старинный, самобытный законь. Поэтому нельзя не пожелать, чтобы русскіе законодатели посившили поскорве вывести удина изъ неопредвлевнаго положенія. 1) При большей наличности русской власти, удина охотно подчинятся русскому закону; тогда роль старшины снизойдеть до разбирательства самыхъ незначительныхъ дёлъ, не то просто до исполненія дивтуемых в русским в законом в предписаній. Не ошибусь, если скажу, что они жаждуть этого столь привлекательнаго для нихъ русскаго закона. взысказанное г. Штернбергомъ сожальніе, что, съ прибытіемъ Поэтому

¹⁾ Зная хорошо эту неопредвленность, я съ чувствомъ глубокой радости прочиталъ въ № 2 газсты «Владивостокъ» за 1900 г. следующій приказъ военнаго губернатора Приморской области (21 ноября № 438): «Министерство внутреннихъ дель предприняло... пересмотръ всёхъ узаконеній, относящихся до инородцевъ; въ виду этого, по указанію пріамурскаго генераль губернатора, назначаю комиссію, которой надлежить: 1) обсудить вопросъ о соответствіи действующихъ узаконеній объ инородцахъ съ нынёшними условіями ихъ быта, съ современными ихъ потребностями и съ теми целями, которыя должны быть преследуемы въ видахъ надлежащаго устройства этихъ народностей и 2) выработать проектъ техъ правиль объ устройстве и управленіи инородцами, которыя надлежало бы установить въ замёнъ действующихъ по этому предмету узаконеній».



русскихъ, двятельность суда у орочонъ Императорской гавани все болве и болве ограничивается и замвинется полицейскимъ судомъ или судомъ унтеръофицера изъ кордона (газ. "Владивостокъ", 1896 г., № 50, стр. 10), справедливо лишь въ томъ отношеніи, что во главъ управленія инородцами должно стоять лицо, небеззаботное насчетъ жизни и быта тъхъ, надъ къмъ класть ему вручена.

Какъ бы то ни было, на побережьи Татарскаго пролива и по ръкамъ, текущимъ по восточной части Зауссурійскаго края, значеніе русской власти еще признается не только на словахъ, но и на дълъ. Совершенио иное видимъ въ западной части территоріи орочей-удирэ.

Посетившій эту часть Зауссурійскаго края въ началь 80-хъ годовъ текущаго столетія г. Надаровъ писаль: "Изъ разсказовъ большинства инородцевъ а пришель въ убежденію, что... орочоны до сего времени продолжають платить маньчжурскимъ нойонамъ (чиновникамъ) ясакъ ежегодно въ размёрё двухъ соболей съ каждой семьи (Ор. cit. 129 стр.). Если орочъ-удинэ не поладилъ съ гольдомъ или китайцемъ, они "отправляются въ предёлы Китая, въ деревню Има-хоуза... Здёсь... постоянно проживаетъ самый маленькій китайскій нойонъ Виколо. Маньчжурскій нойонъ этого местечка пріёзжаетъ обыкновенно въ серединё лёта, собираеть опредёленную дань и уёзжаетъ обратно на р. Сунгари. Въ отсутствіе маньчжурскаго нойона судъ и расправу надъ жителями чинить китайскій нойонъ Виколо, въ правосудію котораго прибёгаютъ обыкновенно всё инородцы" (ibidem).

Такъ было пятнадпать леть тому назадъ. Съ того времени дело изменилось въ лучшему весьма мало, насколько можно судить по последнимъ известіямъ,
"Относительно вопроса о подданстве, — пишеть г. Вельковичъ, — у орочонъ
также очень смутныя понятія в, повидимому, скоре всего надо полагать, что
они считають себя людьми совершенно вольными и не подданными какого бы
то ни было государства; землю, по которой они кочують, они также не считають кому-нибудь принадлежащей, также какъ и рыбу въ рекахъ. Во всякомъ случав... случав внтайцевъ они считають большими хозяевами въ этой
стране, нежели русскихъ, и если только верить ихъ разсказамъ, то они до
сихъ поръ платять китайцамъ известную подать швурами соболей, за сборомъ которыхъ будто бы ежегодно на Хоръ пріезжають витайскія власти...
Китайцы и до сихъ поръ прододжають творить судъ и расправу между орочонами, и не далее, какъ въ прошломъ году, по приговору китайскихъ судей,
одинъ орочонъ былъ зарыть живымъ въ землю за то, что убилъ китайца,
укравшаго у него жену" (Труды Пріам. Отд. за 1895 г.).

Г. Альфтанъ то же самое сообщаеть о судъ и судьяхъ среди удића, живущихъ по правымъ притокамъ р. Уссури. "Судъ у нихъ, — говоритъ

онъ, — очень своеобразенъ; всъ судьи — китайцы, которые назначаются или китайскими чиновниками или исполняють свои обазанности, по выбору самихъ ниородцевъ. Число судей обывновенно три. Эти трое судей обывновенно зимою обътважають инородческое население по Бивину, Иману и Ваку и творять судъ в расправу, а истати и торгують. Всякій именощій жалобу обращается тогда въ нимъ, и они, призвавъ обвиняемаго, разбираютъ дело и приводятъ приговоръ въ исполнение. Наказания бывають или твлесныя или заключаются въ выплать пени шкурками или вещами. Что судьи рышать, то выполняется безпрекословно. Приговоренному къ твлесному наказанию связываютъ ноги и, раздівнь его, кладуть спиною кверху; затімь, держа его за голову и за ноги, наносять ему удары не розгами, а палками толщиново около 1 дюйма. Спины и ногь не трогають. Удары наносятся не со всего размаха, но (все-таки) настолько сильно, что посяв 20 — 25 ударовъ, по раскаву орочона, часть, по которой быють, очень распухаеть, и ее после навазанія всегда натирають ханшиномъ, чтобы опухоль скорве опала. Число ударовъ при наказаніи обывновенно не превышаеть 60. Случан смертной вазни очень ръдви; но говорять, что если преступление очень тяжкое, то виноватаго увовять на китайскую сторону и уже тамъ судять преступника. Вывали примеры, что увезенные боле не возвращались " (ibid.).

При составленіи приговоровъ не обходится безъ выпивки. Такъ, на сходить 19 марта 1894 г. въ деревить Дингу (на р. Вакъ) выбраны были судьи, китайскій и гольдскій (онъ же и орочонскій) староста, но последній долженъ подчинаться первому. При этомъ гольдовъ и орочонъ напонли до безчувствія. Пользуясь ихъ невитьняемостью, сходъ постановилъ, чтобы всё долги были уплачены, а затёмъ китайцы написали на доскахъ сводъ правиль 1) и скрвивли ихъ общею подписью. По этимъ правиламъ, гольды и

¹⁾ Въ № 288 «Пріамурскихъ Въдомостей» напечатанъ одинъ экземпляръ подобнаго рода правилъ. Этотъ интересный документъ называется «Китайскій законъ Иманской общины» и написанъ на листъ красной бумаги въ 1½ арш. длиною и 6 вершковъ шириною. Эти законы были наклеены на стънъ фанзы, обитаемой судебнымъ писаремъ (цун-ли). Приводимъ содержаніе ихъ, потому что имъ подчиняются и удию, живущіе по р. Иману.

[«]Гуан-сюй 22-хъ лъть. Февраля 13-го дня. Законъ общественнаго правленія.

^{§ 1.} Карточная игра на деньги разръшается съ 1-го по 20-е января, а на съъстное—съ 15-го августа по 15-е марта. Въ послъднемъ случат выигрышъ уплачивается натурою и сообща съъдается; хозяинъ долженъ продавать все требуемое игроками на деньги.

За игру не на събстное хозяннъ подвергается оштрафованию 1 быкомъ и 15 пуд. муки.

^{§ 2.} За продажу соболя не своему цай-туну (т. с. кредитору, хозяину) виновный подлежить 40 палкамь и возвращению соболя по принадлежности.

^{§ 3.} За несдачу добытаго жень-шеня своему цай-туну виновный подвергается 40 палкамъ и изгнанію съ Има.

^{§ 4.} За тайную отъ цай-туна куплю (?) пантовъ-40 палокъ.

^{§ 5.} Прохожій имъеть право проживать въ каждой фанзъ 3 сутокъ безплатно, а затъмъ обязанъ платить по 40 коп., а за первые три дня новаго года по 5 рублей.

орочоны не инвить права отдавать кому-либо постороннему, кромв хозянна, добытыхъ соболей, жень-шеня и пантовъ. Въ случав нарушенія имъ грозить суровое наказаніе.

- § 6. За драку и ругань 40 палокъ и 7 пуд. провизіи.
- § 7. Раненый ружьемъ или ножемъ долженъ находиться подъ наблюденіемъ та-е (судьи) 18 двей и, если умреть, виновный подвергается погребенію заживо. Хозявнъ же, упустившій убійцу, наказывается 20 палками и 15 пуд. муки.
 - § 8. За обманъ-40 налокъ.
- § 9. Членъ артели, укравшій чужую вещь, долженъ быть немедленно обличенъ и представленъ на судъ для наказанія 40 палками и 13 пуд. муки.
- § 10. Орочоны обязаны возить манзъ на лодкахъ по следующей таксе: за 2-хъ человекъ съ 30 пуд. груза:

 - § 11. За обвъщивание на безменъ-20 палокъ и 7 пуд. провизии.
 - § 12. За кражу въ китайской фанзъ-40 палокъ и изгнание съ Има.
 - § 13. За кражу въ балаганъ-40 палокъ.
 - § 14. За ссору изъ-за загнанной собаки-40 палокъ.
- § 15. За куплю-продажу большой рысьей шкуры тайно отъ цай-тува 40 палокъ и возврать шкуры по принадлежности.
- § 16. Работникъ или половинщикъ («кулаширъ»), за оставление хозянна ранте 1 года не только вичего не получаетъ, но обязанъ вознаградить хозянна.
 - § 17. За напрасный сборъ общества та-е обязаны возм'ястить убытки.
- § 18. За несвоевременное совершеніе священныхъ обычаевъ (кхету) работнику 40 палокъ, а хозяину 13 пуд. провизіи штрафа.
- § 19. Китаецъ, не вернувшій таз'т отобранное ружье къ 15 апр'иля, подвергается штрафу.
- § 20. Для проживанія свыше 3 дней, неизв'єстный хозянну прохожій долженъ представить поручителя, что, однако, не избавляеть хозянна отъ отв'ятственности за проступки проживающихъ у него.
- § 21. Каждая артель обязана имъть проводника за плату 4 руб. сверхъ пая добычи. Провинившійся та-е ставится на колтии на время сгоранія «сяна» (курительной свъчи изъ гнилушки, длиною въ 1/2 аршина) и кромъ того:
 - ва 1 вину штрафъ.
 - > 2 вины штрафъ и палки.
 - з з палки,
 - > 4 > палки.
 - > 5 > палки.
 - 6 » налки.

Провинившійся судебный писарь (пун-ли) станится на коліни на время сгоранія. З «сяновъ» и штрафуется «быкомь».

Приведенныя правила, очевидно, защищающія интересы китайцевъ, яско показывають, что послѣдніе считають себя властителями долины р. Имана, вначе не присуждали бы за нѣкоторыя преступленія изгнаціе изъ долины ея. Громѣ того, они объясняють почему удира, разъ подпавшему подъ экономическое иго хозявна, трудно вырваться на свободу путемъ продажи своей добычи другому купцу, часто предлагающему большую цѣну. Наконецъ, въ § 1-мъ, вѣроятно, не точно переведено «карточная игра» вмѣсто «банковка»; это извѣстная азартная игра, которая является однимъ изъ средствъ, разоряющихъ простодушныхъ удира и другихъ инородцевъ.

Тавимъ образомъ, и понынъ удићо, живущіе по правымъ притовамъ р. Уссури, признаютъ надъ собою власть китайцевъ и ихъ законъ; понынъ они убъждены, что живутъ на китайской земль, что витайскій императоръ ихъ властелинъ, можетъ запретить своимъ подданнымъ продавать имъ буду; что онъ можетъ брать съ нихъ подать соболями или деньгами. Права, по сообщенію г. Альфтана, сборъ даки теперь дълается втихомолку, и нъкоторые удвію, живущіе далеко отъ р. Уссури, вовсе уклоняются отъ уплаты ясака на томъ основаніи, что "до нихъ далеко, и царь не узнаетъ"; однако китайскіе чиновники назначаютъ старшинъ на каждый притокъ р. Уссури и поручають имъ сборъ соболей (по одному соболю съ балагана) или денегъ (по 2 руб. съ балагана).

Летомъ 1894 г. эти китайскіе чиновники пріфажали въ Васильевскій поселовъ и останавливались у китайца Ван-дзье, служащаго ихъ агентомъ.

Все, доселѣ сказанное, невольно побуждаетъ сознаться, что китайское вліяніе среди удива и другихъ инородцевъ нисколько не поколеблено русскимъ, почти 50-ти-лѣтнимъ владычествомъ; что русскимъ еще много предстоитъ культурной и административной работы, чтобы фактически владѣть и покореннымъ краемъ и его аборигенами.

Теперь же говорить о накомъ-либо вліяній русских на инородцевъ нельзя: удинэ, напримъръ, навъ засвидътельствовано всеобщею переписью 1897 г., русскаго языка не знаютъ, а нитайскій знаютъ подчасъ лучше своего родного. Кавъ отзывается нитайское вліяніе на удинэ, мы уже видъли, да и изъ последующихъ главъ узнаемъ невоторыя подробности.

ГЛАВА ХИ.

Семья и дѣти.

Въ прежнее время при полномъ господствъ рода, предълы семьи удића, по всей въроятности, были обширнъе, чъмъ то видимъ въ настоящее время. Весьма возможно, что подъ словомъ семья въ давнее время у нихъ разумълось нъчто подобное римской "familia", т. е. основою семьи тогда являлись не исключительно брачныя отношенія, а предълы власти главы рода. Тогда "фамилія"— не изъ тъхъ только, кто были связаны съ главою ея по крови, а изъ всъхъ находившихся подъ управленіемъ или покровительствомъ этой главы. Весьма неяснымъ пережиткомъ такой старины, мнъ кажегся, слъдуетъ признать бытующее нынъ среди удића обыкновеніе включать въ составъ семьи совершенно чужое по крови лицо. Во время переписи мнъ не разъ приводилось встръчаться съ подобнымъ явленіемъ. Сперва мнъ

отвівчали въ такихъ случанхъ — "это родственникъ". Когда же и старался точніве опреділить родственныя отношенія даннаго субъекта къ хозянну или хозяйкі, то оказывалось, что ни въ какомъ кровномъ родствів съ семьено онъ не состоитъ, что это совершенно чужой человізкъ, но прожившій въ семьів нісколько літъ, участникъ въ хозяйстві, нізчто въ родів нашего друга семьи, товарища мужа. Стода же, можетъ быть, необходимо отнести обычай удина включать въ число семьи работниковъ.

Но указанные мною пережитки старины глубокой плохо совнаются тъми удино, среди которыхъ я былъ лично; у другихъ изслъдователей я не нашелъ на это никакихъ указаній, и поставленный здёсь вопросъ требуетъ детальнаго изслёдованія, при помощи умёлаго переводчика.

Ниже я поведу ръчь о семь удине въ ся современномъ видъ.

Нынъ семья эта охватываетъ группу лицъ, связанныхъ вровнымъ родствомъ, т. е. въ составъ ея входятъ отецъ, матери, дъти, внуки, племянники, племянницы, дядья, тетки, однимъ словомъ, родия по мужу и по женамъ. Кажется, родство не идетъ далъе дядей и тетокъ; по крайней мъръ, я ни лично не знаю, ни у своихъ предшественниковъ не находилъ указаній на этотъ счетъ. Правда, можно встрътить семьи, въ составъ которыхъ входятъ тесть и теща, но послъдніе не всегда играютъ роль главарей семьи.

Внутренній строй семьи заключается въ подчиненія младшихъ членовъ старшимъ. Главою семьи всегда считается старшій, но имфющій силу и снособности быть дійствительнымъ хозянномъ юрты. Мий доводилось переписывать большія семьи (боліве 30 человінь), гді старикъ-отецъ, літами и старшій, уступаль свое первенство въ юрті сыну, человін у сорока літь, сильному охотинку и рыболову. Точно такъ же, въ случай смерти главы семьи, фактическое господство удерживаеть старшая жена только тогда, когда оставшіяся діти мужского пола—малолітни, иначе власть переходить къ старшему сыну.

Вообще хотя почитаніе стариковъ входить въ кодексъ нравственности удине, однако случаи фактическаго нарушенія этого правила происходять тёмъ чаще, чёмъ сильнее врываются въ жизнь чуждыя вліянія.

Въ вышеприведенныхъ постановленіяхъ "Закона общественнаго управленія" ни слова не говорится о наказаніи за непочитаніе или оскорбленіе отца. Это игнорированіе закономъ непочтенія родителей и старшихъ можеть развавать руки молодежи; но тавіе печальные случаи, при мирномъ и добродушномъ характерів удине, происходять різдко. Чаще глава семьи встрічаеть отпоръ со стороны жены. "Замізчательно, — говорить г. Надаровъ (Ор. cit. 83 стр.), — что хотя отецъ есть старшина въ своей семьів и пользуется неограниченною властью, тімъ не меніе миз много разъ приходилось наблюдать.



накъ жена бранитъ и даже толкаетъ своего повелителя, если тотъ выпьетъ много ханшина и по требованию жены не идетъ спать въ свой балаганъ".

Подобные случан рёдки. Въ общемъ между мужемъ и женами существують миролюбивыя отношенія. Хотя на долю женщинь выпадаеть много работь, однако трудность въ настоящее время обзавестись женою и значеніе ея, какъ помощинцы въ хозяйстве, завоевали имъ сносное существованіе. Мужъ находить необходимымъ обо всемъ советоваться съ женою; если же у него двё жены, то старшая иногда посвящается во всё хозяйственныя дёла.

Конечно, при существующей нына вупла—продажа, между супругами не развивается чувство любви, считающееся у европейцева условіема, беза котораго ната семьи, и посторонняго наблюдателя подчаса даже поражаета колодность встрачи супругова посла двуха-трехмасячной разлуки; но привычка, дати и экономическія соображенія сближають мужа и жену настолько, что посла смерти главы проливаются слевы искренняго горя.

По самому существу дѣла, женщина—удићо не можетъ стоять во главѣ семьи. Привязанная мелочами домашней жизни въ очагу, она слишеомъ съуживаетъ свой житейскій опыть, и потому бываетъ неспособна вести самыя несложныя дѣла, выходящія за предѣлы дома и маленькаго хозяйства". "Когда былъ живъ мужъ, тогда все было лучше; онъ могъ поѣхать туда и сюда, разыскать должниковъ, а я куда пойду, кого я внаю!" Жаловалась миѣ старшая вдова Индину, перебирая кучу записокъ съ долговыми обязательствами.

И это говорила женщина, лѣть подъ сорокъ, еще полная силъ, женщина "умная", судя по совътамъ ея, во время избранія старшины, что же сказать о женщинъ заурядной, какова, напримъръ, вторая, младшая вдова Индину, совершенно безмолвная женщина, вся ушедшая въ заботы о своемъ маломъ дитяти, оставшемся ей отъ повойнаго мужа?

Если въ сказанному прибавить, что охота, одна изъ эвономическихъ основъ быта удиће, не можетъ исполняться женщинами, то становится ясною несостоятельность женщины, какъ главы семьи. Вотъ почему, при сынъ 20—22-хъ лътъ, власть главы и хозянна семьи фактически переходить въ послъднему, матери же предоставляется право довольствоваться однимъ титломъ.

Хотя судьба дётей всецёло зависить оть родителей, котя отець или глава семьи можеть продать свою дочь, однако среди удино существуеть сильная любовь въ дётямъ. И личныя мон наблюденія и свидётельства предшественниковъ не оставляють въ этомъ отношеніи никакого сомийнія; "своихъ дётей орочоны очень любять, — читаемъ у г. Вёльковича, — ласки родителей по отношенію въ дётямъ приходилось видёть очень очень часто, и въ этихъ

ласкахъ было такъ много любви и въжности; случаевъ же, ногда родители не только бы били, но даже кричали на своихъ дътей, не приходилось нивогда наблюдать". (Труды Пр. отч. за 1895 г.). Случаи окриковъ на дътей и наказанія мнъ приводилось наблюдать, но въ общемъ можно сказать, что родители-удира относятся къ своимъ дътамъ ласково.

Само собою разумъется, что изъ родителей мать, въ силу вистината, проявляеть болье горячую и нъжную любовь къ дътямъ, равно какъ и дъти сильные привязываются и лучше себя чувствують около матери. Сказанное отнюдь не значитъ, что мужчины не проявляють любви къ дътямъ. Сколько разъ мив самому доводилось видъть, съ какою ласкою относились къ дътямъ бобыли — удића, въ теченіе всей своей жизни не скопившіе напитала, необходимаго для покупки жены, или "бабушки", по ихъ выраженію. Не даромъ и дъти привязываются къ мужчинамъ: они инстинктомъ, чуютъ кто ихъ любитъ.

Кром'в физіологическаго элемента родительской любви къ дівтямъ, можно указать нівкоторые другіе мотивы ея. Сюда слідуеть отнести страхъ передъ одинокою безпомощною старостью, когда нівть ляцъ, которыя замізнили бы старика-отца на охотів и рыболовствів, старуху-мать въ исполненіи мельнув работь по дому. Мало того, дівти нужны удина, потому что лишвій охотникъ добудеть больше юколы и соболя, значить, увеличить доходъ семы. Правда, съ появленіемъ на світті каждаго сына является забота достать ему невізсту, что, при малочисленности женщинь, дівло довольно трудное; но кіздь хорошій сынъ свопить соболей и купить въ домъ лишнюю работницу. Еще боліве должень удина лелізать дочь: она не только рабочая сила, но за нее въ будущемъ предстоить хорошій выкупь или невізстка въ доміт.

За любовь и ласки родителей дъти платятъ полнымъ повиновеніемъ и почтеніемъ. Случаевъ, чтобы дъти били стариковъ— родителей, какъ уже замъчено выше, мало, и къ нимъ всъ удине относятся съ большимъ порицавіемъ.

Въроятно, экономическая неурядица послъднихъ годовъ породила среди удића такихъ эгоистовъ-родителей, которые не горкотъ, что у нихъ нътъ дътей. Миъ довелось встрътить двъ-три семъи бездътныхъ, и родители не высказывали сожальнія объ отсутствіи дътей; наоборотъ, миъ показалось, что они рады этому обстоятельству, позволяющему имъ жить исключительно для себя и наслаждаться такими прелестями жизни какъ опіумъ, ханшинъ, а женщинамъ имъть другомъ дома—манзу.

Любовыю въ родителямъ и мирнымъ харавтеромъ объясняется и то об-

¹⁾ По экономическимъ соображеніямъ, двѣ семьи удиће, имѣющія мальчиковъ и дѣвочекъ, мѣняются послѣдними, какъ невѣстами.

стоятельство, что діти удина не стремятся путемъ раздівновъ отдівдаться отъ власти и деспотизма старшихъ, какъ это бываеть у другихъ народовъ. Я решительно не знаю ни одного случая, где бы поводомъ въ отдъдению дътей отъ родителей послужило желание младшихъ членовъ семьи уйти отъ власти старшихъ, главарей семейства. Обывновенно, дъти живутъ вивств съ родителями; если тесною окажется одна юрта, рядомъ строять другую, куда и переселяются ивкоторые члены семейства, но хозяйство считается одно; для тады семья собирается вытеств. Въ большинствъ случаевъ разділь семьи происходить въ силу экономической необходимости; уменьшеніе звівря въ одномъ міств и слухи о болье обильныхъ дичью містахъ побуждаетъ молодыхъ и болъе подвижныхъ членовъ семьи оставлять родителей и выселяться на другія м'вста. При этомъ выд'вленіе д'втей изъ семьи, при несложности хозайства удина, не представляеть никакихъ затрудненій: каждый взросный удино можеть выстроить себів порту, соорудить бать и оморочку, вывовать острогу и сплести свть; каждая женщина-удино съ дътства пріучается приготовлять изъ бер сты и кожъ всю домашиюю утварь, одежду и обувь. Такимъ образомъ, дешевизна обзаведенія новымъ хозяйствомъ не можетъ служить пречятствіемъ въ выділенію изъ семьи, поэтому разділы среди удића нивогда не вызывають твхъ споровъ за имущество, какіе возникають при разділахъ въ семьяхъ другихъ инородцевъ. Вообще орочъудећа, при необходимости мвнять мвсто жительства ради охоты, не обзаводится большимъ хозяйствомъ: онъ смело можеть сказать, перекочевывая съ мъста на мъсто "omnia mea mecum porto" 1). Даже тамъ, гдъ земледъліе начинаеть становиться основаніемъ хозяйства удина, досель не представляется большихъ препятствій къ разділамъ, потому что земледізльческій инвентарь легко добывается отъ услуждивыхъ лицъ, которыя снабдять свотомъ; земли же вездъ много; податей удића никакихъ не платать ни за пользованіе лівсомъ, на за пользовавіе землей, да и платить не могуть.

При удачной охотъ и большомъ урожать, легво обзавестись самыми дорогими предметами хозяйства: ружьемъ и скотомъ. Припасать что либо для дочерей, приносящихъ обыкновенно родителямъ выкупъ, не приходится, а сыновья сами себть добудутъ средства для покупки невтестъ.

¹) Срав. слъд. замъчаніе г. Альфтана: «Перекочевывая сь одного мъста на другое орочонъ везетъ съ собою и все свое имущество, состоящее изъ двускатнаго навъса, сдъланнаго изъ бълой бязи или-же просто изъ березовой коры, нъсколькихъ коробочекъ, ящичковъ изъ такой же коры, двухъ-трехъ курицъ и столькихъ же собакъ; нъсколько чулицы, винтовка, патроны, острога, жена и нъсколько грязныхъ, почти голыхъ ребятъ—вотъ весь наличный персоналъ и домашняя обстановка кочующей орочонской семъи «Труды Пріамур. Отд. за 1895 г.)».



Однимъ словомъ, удићо не охотно разстаются съ своими дѣтьми, которыхъ выростаеть не такъ много, какъ родится.

Тутъ я подошелъ въ вопросу о дътякъ у орочанъ---удића. Въ виду малой изслъдованности его, я позволю себъ вдаться въ подробности.

Объ орочонахъ — удина сложилось ходячее мивніе, что это народецъ вымирающій, "племя угасающее", какъ озаглавленъ мой этюдъ, напечатанный въ газеть "Сибирь", за первый годъ ея существованія въ Петербургь. Этого мивнія не отрицаеть и г. Пальчевскій (см. газ. "Дальній Востокъ". 1897 г. № 47), не раздъляющій мивнія о томъ, что удина слъдуеть предоставить собственной участи, т. е. окончательному вымиранію. Утверждая, что причины слабости и недолговъчности организма удина на лицо, г. Пальчевскій говорить: "Констатированное же переписью обиліе рожденій говорить какъ бы за жизненную энергію, а не вымираніе этого племени".

Чтобы понять, почему при обиліи рожденій удине—все-таки "Угасающее племя", необходимо, между другими причинами, изследовать волыбельную жизнь ребенка въ широкомъ значеніи этого слова.

Подобнаго рода изследование интересно и для антропологическихъ выводовъ. "Одна изъ главнейшихъ задачъ антропологіи, — говоритъ г. Повровскій въ "Предисловін" къ своему труду: "Физическое воспитаніе детей у разныхъ народовъ пренмущественно Россіи", — состоитъ въ сравнительномъ изученіи анатомическихъ и физіологическихъ особенностей человъка въ отношеніяхъ племенномъ, расовомъ и археолого-историческомъ. Особенности ети... вырабатываются теми исключительными условіями, при которыхъ жилъ и живетъ человъкъ... Различные способы ухода за дитятей, начиная съ утробной жизни, первоначальная обстановка его при рожденіи, омовеніи, пеленаніе..., укладываніе въ постели, одеваніе, питаніе... безспорно им'яктъ не малое вліяніе на физическія особенности народа и кладуть на немъ свою резкую печать, подобно тому, какъ это оказывають съ своей стороны климать, образъ жизни, племенной подборъ и т. п.

Постараемся поближе разсмотръть условія жизни дитяти у орочонъ— удинэ.

Въ виду цънности дъвушекъ, удићо ръдко вступаютъ въ брачную жизнь въ такомъ, именно, возрастъ, какой признается наукой наиболъе удобнымъ для произведенія сильнаго и кръпкаго потомства. Богатые люди покупаютъ дъвочекъ для своихъ сыновей очень рано: мит приходилось не разъ заносить въ соотвътствующія графы переписныхъ листовъ мужа и же ну шест и льть! Съ другой стороны, иному бъдняку, задумавшему обзавестись семьей, приходится долгіе годы копить выкупъ, и уже 40—45-лътнимъ мужчиною онъ покупаеть себъ 14 или 15-лътнюю дъвушку. Наобороть, на р. Самаргъ

я видёль 18-летиюю девушку, обвениенную съ 10-летиимъ мальчикомъ, такъ что жена должна была загонять своего мужа съ игръ со сверстниками въ юрту на ночлегъ. Даже при лучшихъ условіяхъ брави у удиће завлючаются слишномъ рано: меё приходилось видёть пары—мужу 20 летъ, жене 18,—имёющія уже дётей. Такимъ образомъ, возрастъ родителей—удиће редко представляетъ благопріятную почву для появленія на свётъ крёпкаго поволенія. Впрочемъ, относительно женщинъ, при непосильныхъ и утомительныхъ работахъ ихъ, едва ли следуетъ сетовать на ранніе брави, потому что женскій организмъ быстро истощается, и безплодіе наступаетъ своро. Мить приводилось встречать женщинъ 36—38 летъ, которыя летъ пять назадъ покончили вопросъ о продолженіи племени. Вообще следуетъ признать плодовитость женщинъ-удиће ниже средней, такъ какъ въ прежнее времи имъющихъ 12 дётей было мало, ныне же рёдко встретишь семью, насчатывающую 7—8 дётей.

Изъ указанныхъ выше условій, вліяющихъ на заключеніе браковъ, вытекаетъ одно слёдствіе, вредное для потомства: часто больные, но богатые удића женятся на здоровыхъ дёкушкахъ и надёляютъ потомство своими болёзнями.

Не мало хилости покольнія способствуеть и обычай многоженства; оно хотя и благопріятствуеть, повидимому, размноженію дітей, однако, общіє практическіе результаты его весьма печальны. Я видіяль на р. Самаргів семью, состоящую изъ мужа, горбатаго и совершенно больного (у него усы-каеть спинной хребеть), и днухъ здоровыхъ и молодыхъ женъ; отъ одной имъется сынъ, не могущій встать на ноги, несмотря на 8-ми-літній возрасть. Помню, на меня эта семья произвела невыразимо тяжелое впечатлівніе, хотя здоровая молодость женщинъ, одітыхъ въ дорогія и красивыя платья, нісколько скращивала мрачный колорить ея.

Наконецъ, если многіе цивилизованные народы нарушають правильность и своевременность половых сношеній, то что сказать объ удина, едва вышедшемъ наъ первобытности. Не говоря о томъ, что дёлается въ пьяномъ видѣ, слѣдуетъ замѣтить, что сововупленіе съ женою во время кормленія дитяти начинается спустя мѣсяцъ послѣ родовъ, а во времи беременности мужъ спить съ женою до самыхъ родовъ. Таковъ обычный ходъ сношеній мужа съ женою. Можетъ быть, иначе ведутся они при двухъ-трехъ женахъ, но такихъ многоженцевъ встрѣтишь теперь мало среди удина 1). Однимъ словомъ, на основаніи своихъ наблюденій и разспросовъ могу сказать, что среди

¹⁾ Конечно, бывають исключенія; нѣкоторые мнѣ сообщали, что во время беременности прекращають совокупленіе съ женою за мѣсяцъ до родовъ; послѣ же родовъ не совокупляются два мѣсяца.



удићо есть одно условіе, благопрінтствующее появленію здороваго и връпкаго покольнія,—-это взвимное согласіе супруговъ, такъ что вриви, брань и побои весьма ръдки между мужемъ и женою.

Но если удићо плохо подготовляють почву, на которой свется свия, отчего получается худосочный плодъ, зато они не знають не плодоизгнавія, ни двтоубійства. У нихъ встрвчается иногда убійство лишь незаковнорожденныхъ двтей, потому что последнія пользуются всеобщимъ презравіемъ; но въ последнее время и такія двти не уничтожаются.

Подобно многимъ другимъ народамъ древняго и новаго времени, удиће смотрятъ на процессъ рожденія, какъ на нѣчто нечистое. Если во время менструацій (== энатипи) женщина считается нечистою и должна носить особое платье, подкладывая стружки черемухи или тальника, тѣмъ боліє считается она таковою во время родовъ.

Обывновенно за недфлю до разрфшенія жены мужъ строить особую юрточку или балаганчикъ, въ нъсколькихъ шагахъ отъ жилья. Почувствовавъ приближение родовъ, женщина за день-два уходитъ въ выстроенную для нее корточку и тамъ рожаетъ. По сообщенію г. Надарова (Ор. cit. 83 стр.), "при родахъ присутствуетъ мужъ, исполняющій обязанности повитухи; но мои наблюдения и разспросы приводять къ противоположному: на р. Самаргъ при миъ родился мальчикъ. Роженицъ никто при родахъ ве помогалъ, даже считають гремомъ помогать при родамъ. "Сколько бы времени ни длились роды, нието не долженъ помогать. Пусть Вогу молится роженица. Нехорошо помогать! Я посътиль роженицу уже во второй ворть, куда она перебралась послев родовъ изъ первой, и то мужъ ея, меня сопровождавшій, не приближался близко въ балагану, а сидълъ издали. Вообще взглядъ на роженицу, какъ на ивчто нечистое, прикосновение въ чему считается грехомъ, надо признать более старымъ явленіемъ, чемъ сообщаемое г. Надаровымъ. Теперь еще женщина, постившая роженицу, должна сбросить свое платье и надъть другое, по возвращении домой 1).

Кавихъ-либо прісмовъ для ускоренія родовъ удиво не предпранимають: на всё мои вопросы и разъясненія въ этомъ направленіи получался одвиъ отвётъ: "при родахъ помогать—тянуть дитя или дёлать что-либо другое—гръхъ, нельзя".

Выше замъчено мною, что возможность присутствовать мужу при родахъ слъдуетъ признать явленіемъ поздвъйшаго времени, слъдствіемъ большей эво-

¹⁾ Правда, въ одномъ мѣстѣ и миѣ сказали, что при легкихъ родахъ управляется одна пожилая женщина или мужъ, при трудныхъ — требуется помощь нѣсколькихъ женщинъ; но я никакъ пе могъ добиться, что же дѣлаютъ эти нѣсколько повитухъ при трудныхъ родахъ.



люців чувства удића. Точно такимъ же признакомъ прогресса слѣдуетъ считать и дозволеніе роженицѣ рожать въ той же фанзѣ, гдѣ всѣ живутъ. Подобное явленіе сплошь и рядомъ наблюдается на югѣ, гдѣ нравы болѣе магки. При редахъ жевщина обыкновенно лежьтъ на боку — правомъ нли лѣвомъ.

Послів родовъ въ юрточків роженицы прибирають; такъ называемое "місто" закапывають въ землю. Если дитя родится "въ рубашків", какъ говорять у насъ, то изъ нея дівлается небольшой бубенъ и быють въ него: "тогда новорожденный сдівлается шаманомъ".

Пребываніе роженицы на місті родовъ продолжается далеко не одинавовсе время: по свідініямъ г. Надарова (ibid. 84 стр.) 14 дней, по монмъ—10, а на р. Самаргі — 4 дня. Затімъ она переходить въ другой балаганъ, боліве просторный, но все-таки не обитаемый постоянно, а выстроенный исключительно для нея. На р. Самаргі мий довелось видіть подобное поміщеніе. Это обыкновенная двуснатная юрточка, малаго разміра, построенная наскоро. Въ ней дві двери: передняя заслонена берестою, а задняя выходить на небольшой огороженный берестою же дворякъ. Назначеніе послідняго, по объясневію мужа, служить рожениці ватерклозетомъ.

Обстановка этого балагана слишкомъ мизерна: постель роженицы состоитъ изъ кусна бересты, сверхъ которой настлана крупная ръчная трава. На такой постели лежала блёдная женщена въ старомъ грязномъ платъв, около нея въ ночной зыбкъ находился совершенно голый ребенокъ; посреднив юргы — потухнувшій очагъ; ивсколько далье въ углу берестовое ведро съ водою и берестовый корчикъ. Дрова, мелко нарубленыя, лежали на дворикъ вив юрты, такъ что роженица должна добираться до нихъ ползкомъ. Двери юрты устроены по ливіи вътра, и сквозной вътеръ, правда, теплый свободно гулялъ по убогому пріюту матери и новорожденнаго.

Въ такомъ жилищъ роженица пребываетъ обыкновенно 15 дней. Вступая въ него изъ перваго балагана, равно покидая его для того, чтобы поседиться снова въ общей съ мужемъ пртв, она обязательно мъняетъ все одъяніе. Сброшенное платье пропадаетъ даромъ: мыть грязное бълье и одежду удиво еще не научились.

Новорожденный ежедневно омывается матерыю теплою водою въ берестаномъ или дереванномъ корытив, не всегда для этой цвли спеціально предназначенномъ. При купаньи мыла не бываетъ, потому что его употребленія не знаютъ удива. Вытираютъ выкупаннаго тряпьемъ, въ которое и укутываютъ затвиъ.

Роженица омываетъ себя не скоро послъ родовъ, по выходъ изъ бала-

гановъ; до омовенія она обывновенно отпраетъ себя стружками изъ черемухи и тальника.

Если сказанное досель о первоначальной обстановив новорожденнаго у орочей-удива сопоставить съ твин элементаривишеми требованіями, какім рекомендуются современною гигіеною, и о которыхъ начего не знаеть этотъ народецъ, то не придется приходить въ ужасъ отъ высокаго процента смертности рождаемыхъ и роженицъ и отъ многочесленныхъ смертельныхъ послъродовыхъ заболъваній.

Допустимъ, однако, какъ то и бываеть въ исключительныхъ случаяхъ, что врвикій организмъ матери и дитяти перенесъ первый трудный моментъ родовъ. Не розы, однако, ждутъ новорожденнаго въ дальнъйшемъ его существованів.

Положивъ дитя на шерсть кабарги, медвъдя или другого звъря, мать перевязываетъ бълою ниткою пуповину, отступа на вершокъ отъ живота, и отръзаетъ ее ножницами или ножемъ около самой нитки или выше. Пуповину, оставшуюся въ соединения съ тъломъ ребенка, ничъмъ не обертываютъ, если же она воспаляется и гноится, то присыпаютъ сушеною травою, стертою ножемъ въ порошекъ. Конечно, при описанной операціи не соблюдаются рекомендуемыя наукою дезинфекція и чистота ножа, ножницъ, рукъ и перевязки. Кромъ того, употребленіе нитки вмъсто шнурка, равно перевязка пуповины не на должномъ разстоянія отъ живота и небинтованіе отръзка са влекуть за собою очень часто печальныя для дътей послъдствія. На р. Кёмо я видълъ дъвочку лътъ 6—7, у которой черезъ пупочное кольцо выходили грыжи.

Говорить о соблюдение удино накихъ-либо правиль гигіены при помітщения дитяти въ семью не приходится: если европейцы придерживаются того мивнія, что маленькому человіну нужно и маленькое помітшеніе, въ воторомь самое главное тепло, а объ остальномъ не слідуеть много заботиться, то чего же ждать отъ бізднаго и невіжественнаго полудикаря, жилище котораго заключаеть все вредное для здоровья человіческаго и ничего полезнаго. Ніть сомивнія, что изъ рождающихся зимою выживають только діти, надівленныя исключительно сильнымъ организмомъ, ибо въ зимней юрті удино замерзають чернила и коньякъ: такъ низка бываеть температура!

Хотя у южныхъ орочей не употребляють спеціальныхъ средствъ въ удаленію съ тёла новорожденнаго первородной слизи, но они вое—что дёлають въ теченіе первыхъ двухъ лёть жизни дитяти для сохраненія вожи его въ чистоть. Частыя обмыванья и вупанья, хотя и безъ мыла, смывають съ вожи грязь; для предотвращевія прёлости въ складкахъ дётской вожи употребляется древесная червоточина, которою всегда запасаются заботливыя матери.

Но разъ дитя подросло и можеть самостоятельно двигаться, его не моють, в оно становится столь же грязнымъ и неопрятнымъ, какъ и всъ взрослые.

Пренебрежительное отношение къ уходу за чистотою кожи влечеть за собою многочисленныя накожныя бользии. По свидътельству г. Альфтана, у орочей-удиће, обитающихъ по р. Иману, множество дътей покрыто струпьями отъ золотухи. Вообще я долженъ сказать, что ръдкое дитя, въ возрастъ 5—7 лътъ, свободно отъ накожныхъ бользией, которыми часто страдаютъ и взросиме, какъ это читатели видъли въ одной изъ предыдущихъ главъ.

Всвиъ извъстно, какое огромное значение имъетъ пища для развития мускульной и нервной системъ, равно общензвъстно и то, что соединение растительной пищи съ животною—наилучшее питание для человъческаго организма. Тъмъ болъе важное значение имъетъ характеръ пищи для ребенка въ первые годы жизни, когда тъло его быстро развивается и растетъ.

Посмотримъ, въ какихъ условіяхъ находятся діти удино въ отношеніи питанія въ первые годы своей жизни.

Матери начинають вормить детей грудью тотчась, какъ они появляются на свёть; если же новорожденный не береть груди, то не употребляють нивакихъ понудительныхъ средствъ и оставляють его въ поков. Въ случав отсутствія въ грудяхъ матери молока и при наличности большого голода у ребенка, стараются вызвать приливъ молока довольно грубыми средствами: миутъ и надавливаютъ груди. Если и после такихъ усилій молока ивтъ, то новорожденный оставляется безъ пищи иногда въ теченіе несколькихъ (2—3) дней и утёщается сосаньемъ собственныхъ пальцевъ.

Кормленіе грудью продолжается очень долго— два-три года. Я видівль пятнадцатильтняго вонца, уже ходящаго на охоту и рыбную ловлю, но послъ принатія пища сосущаго грудь у матери, кормищей маленькаго брата его. "Обывновенно, кормимъ до тъхъ поръ, пова сами дъти не бросятъ", — говорили мив женщини-удина. Можеть быть, столь продолжительное кормленіе грудью ведеть на тому, что у матери обывновенно за третьимъ рожденіемъ изсикаетъ молоко. Впрочемъ, не малую роль играетъ въ этомъ случав и плохое питаніе кормилицы. Мит привелось встретить на р. Кёмэ мать, молодую, но бавдную и малогрудную женщину, у которой за вторымъ ребенкомъ не хватило молока. Правда, въ данномъ случать бъду легко можно было избыть: ребенку истекъ годъ, и я могь указать пищу, которая могла замънить ему молово матери. Но бывають случаи по истинъ трагические. Удино не знають употребленія молока ни коровъ, ни козъ, ни лосей. Поэтому дитя, въ случав смерти роженицы или отсутствія у нея молока, обрекается на голодную смерть. Спасеніе въ данномъ случай можеть явиться только въ лици другой кормилицы, которая раздёлить свое молоко между чужакомъ и собственнымъ дитятею. Мив лично не разъ приходилось видеть такую трогательную помощь чужому дитяти.

Туть же, на р. Кёмэ, мнъ сообщили, что далеко отъ ихъ поселенія въ глинистой почвъ расгеть какая-то трава: если напонть ея сокомъ или настоемъ изъ ней женщину, у которой мало или совстмъ нтъ молока, пославднее снова появится въ изобиліи. Какъ я ни упрашиваль жителей селенія за щедрое вознагражденіе достать мнт этой ръдкостной травы, никто не согласился отправиться за нею. И потому я сомить въ справедливости сообщеннаго мнт, хотя говорившіе настаивали на справедливости своего сообщенія, когда я высказываль сомитьніе.

Слишкомъ рано дъти удине знакоматся, кромъ молока матери, съ другом пищею, составляющею какъ бы переходъ къ пищъ взрослыхъ. Такъ грудныя дъти въ первый годъ своей жизни уже сосутъ кусочки сырого мозга, добываемаго изъ костей изюбря, и сырую печенку. Затъмъ, послъ появленія зубовъ, питаютъ дътей сырыми головами рыбъ, мясомъ и другими продуктами, употребляемыми въ пищу взрослыми. Замъчу при этомъ, что дъти начинаютъ курать табакъ съ 4 — 5-кътняго возраста, а водку пробуютъ ва второмъ году. Какой-либо послъдовательности питанія, чистоты груди, вытиранія рта ребенку — ничего этого не знаютъ матери-удине. Единственно въ чемъ нельзя упрекнуть послъднихъ — это въ привычкъ васыпать въ постели съ ребенкомъ у груди.

Если въ сказанному присоединить несоблюдение матерями-кормилицами нивакой дізты касательно собственнаго питанія въ періодъ кормленія, то а ргіогі легко допустить предположеніе о большой смертности дётей. Конечно, искать, среди разбросанныхъ по дебрямъ Приморской области дикарей, статистическихъ свёдёній о количествів умирающихъ ежегодно дётей и о причинахъ смерти было бы совершеннымъ безуміемъ: эта статистика дёло очень отдаленнаго будущаго, когда среди удинэ будутъ имёть постоянное пребываніе доктора. Въ настоящее время приходится довольствоваться разспросными свёдёніями, источникомъ слишкомъ неопредёленнымъ. "Много, много мретъ дётей",—гов рятъ обыкновенно вамъ удирэ, не привыкшіе запоминать событія своей жизни.

Тъмъ трудиве по разспросамъ узнать причину смерти дътей, родъ болъзней: незнанье русскими языка ихъ, равно неумънье со стороны полудикарей описать признаки бользней составляють непреодолимое препятствие къ добыванію требуемыхъ свъдъній. Обо всемъ вышесказанномъ по части статистики смертности слъдуетъ только пожальть, потому что наблюденія врачей доста-



вили бы драгоцівнный матеріаль для сужденія о причинахь вымиранія удина ¹).

При вопросъ объ одеждъ дътей, миъ важется, удића руководатся мыслью, что дитати годится всякое тряпье. Лътомъ дъти ихъ объгаютъ полуобнаженныя или одътыя въ грязное платье, сшитое безъ всякой примърки. Матеріаломъ для дътской одежды служитъ даба и рыбья кожа, равно кожа звърей, т. е. употребляютъ такіе матеріалы, которые способны раздражать кожу и производить сыпь.

Зато удића не грѣшатъ пеленаніемъ дѣтей, которое и доселѣ такъ распространено среди русскаго простонародья и полувителлигенціи. Къ сожалѣнію, сопривоснувшись на р. Сучаны съ русскими переселенцами, удића позаниствовали этотъ вредный обычай, но и то немногіе.

Грудныя дёти проводять время обывновенно въ волыбели, а на рукахъ у матери бываютъ только во время вормленія. Имфется у нихъ два вида выбокъ: денныя и ночныя. Первыя дёлаются изъ бересты или дерева и состоять изъ двухъ спинокъ, соединенныхъ подъ тупымъ или прямымъ угломъ. Края выбки не высоки: въ одинъ-полтора вершка. Въ такую зыбку подстилаютъ либо шерсти звёря, либо тряпья, либо тальниковыхъ стружевъ; на подстилку укладываютъ ребенка и прикрёпленными съ объихъ сторонъ къ стёнкамъ зыбки веревочками или ремнями увязываютъ его такъ искусно, что оно не можетъ вывалиться изъ колыбели. Если дитя капризинчаетъ и плачетъ, то мать или отецъ берутъ зыбку за верхиюю спинку, ставятъ ее угломъ (соединяющимъ объ спинки) между колънями и потихоньку укачиваютъ плачущаго. Когда дитя уснетъ, зыбку ставятъ къ стънкъ на нарахъ, и ребелокъ спитъ какъ бы въ сидячемъ положеніи. Я одинъ разъ видълъ длинвую, корытообразную зыбку, подвъшенною, какъ въ русскихъ деревняхъ.

Ночная зыбва представляеть небольшую корзинку, сделанную по большей части изъ бересты, съ небольшою спинкою въ головахъ. По враямъ корзинка обшивается матеріей, а къ бортамъ ея пришиваются широкія полосы дрели или дабы, чтобы заворачивать ребенка. Вмёсто матраца насыпается измельченная гимлушка; подъ голову вмёсто подушки подкладывается высушенная тальниковая струганина. Поверхъ гимлушки кладется берестовая постилочка, съ нёсколькима дырочками. Уложивъ ребенка, заворачиваютъ его полосами дабы



¹⁾ Привому здѣсь добытое на Сучанѣ: 1) въ семъѣ Яръ изъ двухъ дѣтей умерла отъ простуды дѣвочка одного года; 2) у брата Лойси умерло 7 дѣтей: какъ родились, такъ черезъ недѣлю-двѣ умирали, иныя выживали годъ; 3) у Чуминды умерла дѣвочка и двѣ сестры въ возрастѣ до 8 лѣтъ; 4) у старухи Орлгуэго умерло изъ 6 сыновей—5; три умерли отъ оспы, два—отъ другой болѣзни; всѣ умерли въ дѣтскомъ возрастѣ, 5) изъ двухъ дѣтей отда Чавхи одно и умерло не тъо оспы, а отъ другой болѣзни. Уже эти о́лѣдныя цифры даютъ ясный намекъ на процентъ смертности дѣтей у орочей-удинэ.

или дрели, перевязывають ремнами или веревочками и укачивають на рукахъ, не то подвышивають къ перекладинт юрты и качають, какъ русскіе, выбку. Дътскія выдъленія просачиваются черезъ дырочки берестовой подстилки и впитываются гнилушкою, которую ежедневно перемъняють; иногда же испражненія и моча дитяти удаляются изъ зыбки посредствомъ особаго прибора, влагаемаго между ногь дитяти и выходящаго чрезъ дно колыбели наружу. Въ такомъ случать выбка обязательно подвъшивается.

Къ дну и спинвамъ денной и ночной колыбелей привязываются различныя побрякушки: металлическія кольца, мёдныя бляхи, кости соболя, птичьи вости, зубы и челюсти различныхъ хищныхъ звёрей, пуговицы, гильвы отъ ружейныхъ патроновъ. При качавіи зыбки эти побрякушки производятъ шумъ, дёйствующій, по миёнію удића, усыпляющимъ образомъ на дётей 1).

Обычай увазывать дитя въ зыбкъ, хотя и заставляетъ пребывать члены его тъла въ неподвижномъ состояни болъе или менъе продолжительное время, не приноситъ тъхъ мученій, какія причиняетъ пеленаніе. Укладываніе же дътей въ зыбку на спину, по всей въроятности, способствуетъ вдавливанію затылочныхъ бугорковъ, потому что при довольно многочисленныхъ измъреніямъ я не встрътилъ ръзко выраженныхъ этихъ бугорковъ.

Другихъ искаженій діятскаго тіла, въ роді равнянія или правленія, удино не знають, равно какъ не употребляють никакихъ искусственныхъ приспособленій для ходьбы и сидінья, предоставляя дійствовать природі и свободному развитію ребенка.

Что касается такъ навываемыхъ "дётскихъ болёзней", то о нихъ не имёется спеціальныхъ изслёдованій; насколько удалось узнать нутемъ разспросовъ, можно сказать, что дёти ихъ переносить почти безболёзненно появленіе первыхъ и вторыхъ зубовъ.

Время появленія первыхъ зубовъ—различно: оно колеблется между 8 и 15 мізсяцемъ жизни дитяти. Оспы не прививають. Въ одной семь въ долинів р. Та-Судуха была привита оспа врачемъ-корейцемъ. Отсутствіе оспопрививанія является для дітей удинів истиннымъ бичомъ Вожінмъ: изслітдователи подмітили, что оспа (чуфа) и лихорадка больше всего уносить дітей въ могилу. До послідняго времени единственными врачами отъ всіхъ болізней для удинів являются шаманы, о которыхъ різчь будеть въ одной изъ послінддующихъ главъ. Кроміт того, пользують себя травами и даже массажемъ 2).

^{2) ... «}На полу юрты, —пишеть г. Бъльковичь, —сидъль раздътый человъкъ, какъ окавалось потомъ, проводникъ команды 5-го баталіона, гольдъ Діоксай, или Икса, какъ звали его солдаты. Позади Иксы, стоя на колъняхъ, помъщалась еще молодая орочонка и натирала какой-то круглой костяжкой (какъ оказалось серьгой) голую спину Діоксая, отъ чего



^{1) «}Существуеть повърье, что чъмъ больше висить побрякушекь, тъмъ дучше спить ребенокъ», говорить г. Надаровъ (Ор. cit. 84 стр.).

Если у дитяти заболить животь, то беруть особую траву (кола), размачивають ее въ холодной водъ (она хранится обывновенно въ засушенномъ видъ), держать потомъ надъ паромъ, завернувъ предварительно въ бересту, потомъ эту припарву привязывають въ животу. Трудно сказать, что помогаеть здъсь болъе: пълебная ли сила травы, или согръвающій компрессъ, но болящій, по заявленію удинь, всегда выздоравливаеть.

Родители часто играють съ своими дётьми; но я не могъ подмётить въ этихъ играхъ ничего соотвётствующаго русскимъ потёшкамъ, въ родё кудерцевъ, ручевъ, ладушевъ, соровъ, дыбовъ и т. п. Всё потёшки родителей-удино ограничиваются подбрасываніемъ вверхъ и поцёлуями, поглаживаніемъ головы и украшеніемъ волосъ ленточками и побрявушками. Вообще должно сказать, нолыбель дитяти-удино не окружена тою материнскою поозіею, которая, выражаясь въ колыбельной пёснё, закладываеть въ душё ребенка первыя понятія и первыя чувства. Укачивая младенца, мать-удино не поетъ надъ нимъ тёхъ простыхъ, но задушевныхъ колыбельныхъ пёсеновъ, которыя въ такомъ обиліи поются надъ дётьми другихъ народовъ.

Съ первыхъ дней своего бытія ребеновъ-удића охватывается той монотонной, суровой и сфренькой ежедневностью, которая будетъ сопровождать его до могилы. Много предстоящаго горя слышится въ однообразно-тягучемъ колыбельномъ прицъвъ "э-э-э!" или варіаціи его: "бай-бай, мой маленькій! Не плачь, спи скоръе!"

Подросши и получивъ способность самостоятельно двигаться, дитя лишается почти родительскаго вниманія и предоставляется самому себѣ. Въ эту
пору своей жизни оно, по своему, начинаетъ интересоваться окружающими
предметами и развлекается ими. Это періодъ игръ и игрушекъ, золотая пора
дѣтства. Какъ и всюду, это лучшее время жизни удићэ. Хотя отецъ, принужденный или напрягать свои силы для добыванія пищи, или предаваться
поков и бездѣятельности послѣ сильнаго напряженія, и мать, вѣчно занятая
тысячею мелочныхъ заботъ, не могутъ итти навстрѣчу пробуждающейся потребности въ играхъ; однако, оно само находитъ и способы и средства удовлетворить естественную потребность организма къ дѣятельности.

у последняго образовались красныя полосы на техъ местахъ, кои подвергались натиранію. Это быль орочонскій способъ леченія простуды, такъ какъ Діоксай жаловался, что у него сильно ломить спину. Способъ этоть, по словамь паціента, приносить скорое облегченіе—и, действительно, черезъ полчаса Діоксай чувствоваль себя совершенно здоровымь. Этоть способъ, повидимому, иместь много общаго съ массажемь, и разница только въ томъ, что орочоны вместо рукъ употребляють твердую костяжку, которая быстро раздражаеть, какъ кожу, такъ равно действуеть и на мускульную систему, возстановляя правильное кровобращеніе». (Труды Пріам. Отд. за 1895 г.).

Вглядываясь въ нгры дётей-удића, невольно применны въ нимъ выраженіе: "время игръ—это элементарный классъ жизни". Въ самомъ деле, подражая взрослымъ, они сами себе изъ жизни берутъ развлеченія.

Вертясь около отца, когда онъ куетъ острогу или удочки, смеъ выпросить себъ крючекъ или остріе остроги. Ставъ съ своем игрушечною острогою на выдавшемся въ воду мыскъ или на большомъ камиъ, иногда на спеціально для того сдъланной изъ бревенъ кладкъ, онъ бросаетъ приманку и учится колоть подплывающую на нее рыбу.

Или онъ стръляетъ нарочито приготовленными безъ желъзныхъ навонечниковъ стрълами изъ лука, развивая столь необходимую охогняку върность и остроту зрънія.

Или имъющимся у него ножичкомъ выръзываеть изъ дерева баты, оморочки, пуская ихъ затъмъ по ръкъ. Или онъ ръзвится съ собаками, будущими его товарищами на охотъ и во время поъздокъ, или возится съ пойманною сорокою или другою птицею, подмъчая ез правъ и особенности. Весьма часто собирается толпа мальчиковъ и прыгаетъ взапуски съ высокаго бугорка, стараясь сдълать прыжокъ побольше. Часто борятся, очень часто купаются въ ръкъ, а еще чаще перебрасываются камешками или пескомъ изъ высохивого ствола болиголовы.

Дъвочки почти ни въ чемъ не отстаютъ отъ мальчиковъ, но чаще вертятся около матерей и ведутъ себя сдержаниъе.

Тавимъ образомъ, игръ, въ нашемъ смысле слова, дети-удине не знаютъ; они въ играхъ пріучаются въ делу, которое будеть источникомъ ихъ благо-состоянія. И очень быстро проходить для детей-удине это золотое время беззаботнаго веселья. Мальчикъ 11—12 летъ уже помогаеть отцу на охоте и рыбной ловле; девочка же въ эти годы часто становится невестою или женою, т.-е. работницею.

Что касается игрушекъ, то мий привелось узнать лишь одну — погремушку: сдйлана она изъ бересты и обтянута рыбьей вожей, наполнена мелким камешками. На этотъ счетъ дйти-удићо очень не избалованы. Я видилъ, какъ годовой ребеновъ часа два игралъ крышкою отъ банки съ консервами. Несмотря, однако, на скудость игрушекъ и развлеченій, на полное почти невниманіе родителей къ дйтямъ, на отсутствіе наказаній, маленькіе удићо ведутъ себя довольно хорошо: не капризничають и не надойдають старшимъ своими приставаньями. Мий такое поведеніе дйтей всегда бросалось въ глаза, при посйщеніи и жизни въ юртахъ. Въ русскихъ деревняхъ почти постоянно слышишь вопли дйтей, а въ стойбищахъ удићо ихъ слышать приходится рйдко. Можетъ быть, отсутствіе заботы о развлеченіяхъ дйтей побуждаетъ послёднихъ поменьше разсчитывать на услуги вврослыхъ. Послёдніе очень

рано вносять въ отношенія въ дітямь ту сдержанность и холодность, которыя різко бросаются въ глаза наблюдающему отношенія членовъ семьи между собою.

ГЛАВА ХІІІ.

Бракъ.

Мив приходится въ двухъ последнихъ гдавахъ работы о тазахъ касаться такихъ сторонъ быта этого народца, где замечается наибольшая путаница и потемивнее старины. На бракъ и религозныя возврения этихъ неустойчивыхъ дикарей наибольшее вліяніе оказали сосёди — гольды и китайцы. Впрочемъ, долженъ оговориться, что изучавшіе жизнь удинэ не собрали въ достаточной полноте матеріаловъ, мало обративъ вниманія на названія родни, на остатки патріархальной семьи и т. п. мелочи, конмъ современная фольклористика придаетъ огромное значеніе; но неть никакого сомивнія, что нынешній бракъ удинэ мало напоминаетъ то, чёмъ онъ былъ у нихъ въ старину. Изменившіяся условія экономическаго быта, сильное давленіе китайцевъ, дорожащихъ орочонками, какъ работницами, и платящихъ за нихъ подчасъ крупныя суммы, повели къ тому, что удинэ заботятся лишь о томъ, чтобы женщина — невеста досталась своему, а не китайцу или гольду.

Постарансь теперь нарисовать картину современнаго брака, какъ онъ сохранился у орочонъ-удина. Общепринятомъ для брачной жизни возрастомъ считается 15—17 лътъ. Для родителей, имъющихъ сына въ этомъ возрастъ, возникаетъ забота устроить ему семью. Конечно, еще раньше начинаетъ мелькать у родителей мысль о невъсткъ, и они высматриваютъ ее у своихъ сосъдей. Главную роль играетъ въ данномъ случать отецъ, хотя въ настоящее время все чаще и чаще высматриваетъ себъ невъсту самъ женихъ. Роль родителей остается главенствующею только тогда, когда засватываютъ грудныхъ или малолътнихъ дътей.

Когда подходящая "дъвка", какъ называють удиће невъсту по-русски, найдена, причемъ главными достоинствами св считаются работоспособность и хозяйственность, тогда наступаетъ время сватовства. Въ качествъ свата посывается дядя или кто-нибудь изъ родии, кого считаютъ человъкомъ положительнымъ и почтеннымъ. По моимъ свъдъніямъ, родители никогда не отправляются въ качествъ сватовъ, если сватать приходится за взрослаго сына; но г. Надаровъ (Ор. сіт., 80 стр.) утверждаетъ, что отецъ, высмотръвъ въ какомъ-нибудь семействъ на р. Хоръ или Иманъ дъвушку, годную въ невъсты сыну, отправляется къ отцу послъдней для переговоровъ.

Постанные сваты, явинштсь въ юргу невъсты, ведуть съ отцемъ последней переговоры, сущность которыхъ сводится къ тому, что такому-то
нужна невъста, у тебя есть дочка, не отдашь ли ты ее за него. Согласіе
или несогласіе дается родителями сватаемой девушки; спрашивать самое невъсту о согласіи быть женою такого-то не принято у удира. Впрочемъ, подъ
вліяніемъ русскихъ поселенцевъ, кое-где молодежь заявляетъ свен права.
Протестантамъ приходится прибегать къ решительнымъ средствамъ. "Мий
извъстенъ, пишетъ г. Надаровъ 1), только одинъ случай, когда ороченка вышла
замужъ за китайца по любви. Она была назначена въ невъсты одному орочону, но любила китайца и убъжала вмёсте съ нимъ отъ родителей". Къ
счастью, подобные случаи теперь не составляютъ исвлюченія. Лично мий
довелось слышать отъ одной девушки—удира следующее заявленіе по этому
поводу: "Мить что воля отца! Алешку люблю, за Алешку и пойду замужъ"!

Этотъ Алешка, по фамиліи Очопъ, сынъ орочона изъ Императорской гавани, хорошій плотникъ и франтъ, носящій европейскую шляпу и мундиръ англійскаго моряка, хорошо говорящій по-русски, сватался нъсколько разъ ва упомянутую дъвушку. Онъ предлагаль ея отцу 100 и 150 рублей "тори", т. е. выкупа; но упрямый старикъ денегь не принималъ, а искалъ такого жениха, у котораго была бы сестра-дъвушка, чтобы вымънять ее на свою дочь для своего старшаго сына. Въ мож бытность Алешка дълалъ ръшительный шагъ: не желая ссориться съ будущимъ тестемъ, онъ пытался склонить его уступить дочку за деньги, потому что сестры у него нътъ. Если старикъ не уступить его просъбамъ, то онъ ръшилъ украсть ее въ то время, какъ отецъ уйдетъ на охоту.

Когда иолучено согласіе родителей д'ввушки, сваты возвращаются въ ворту жениха и объявляють о томъ родителямъ его. Отецъ, а за нечмѣніемъ такового, старшій братъ, отправляется къ родителямъ невѣсты и уговаривается насчетъ "тори", или выкуца.

Последній вогда-то играль огромную роль въ процессе бравосочетанія, да иногда и теперь еще иметь решающее значеніе. Размерь его колеблется оть 50 до 100 руб. деньгами, соболями или товарами (дрель, табакъ, шелковам матерія). Иногда отецъ жениха, отправляясь торговаться относительно "тори", захватываеть съ собою подарки и угощаеть ханшиномъ родителей невесты.

Если женяхъ сватается самъ, то процедура торга упрощается. На р. Та-Судухэ живетъ удинэ Тодинъ, который взялъ жену на р. Сучанѣ. Онъ жилъ отъ фанзы будущаго тестя въ разстоянія 10 верстъ, часто ходилъ туда, дружняъ съ братьями своей жены. Когда у него накопилось достаточно денегъ, онъ спросилъ своихъ друзей, отдадутъ ли родители за него ихъ

¹) Ор. cit. 86 стр.

сестру. Получивъ утвердительный отвътъ, онъ заплатилъ тестю тори табавомъ и старыми манвовскими серебряными талерами и взялъ жену.

Послѣ того, какъ торгъ изъ-за тори между родителями брачущихся сконченъ, до самой свадьбы иногда бываеть очень далеко: женихъ подчасъ годъ и два выплачиваетъ выкупъ. Хотя сговоръ ведется словесно, но свято соблюдается: рѣдво бываютъ случаи, чтобы засватанная дѣвушка выдана была за другого. Пока тори не выплачено, невѣста находится въ домѣ родителей. Женихъ навѣщаетъ, даритъ серьгами, браслетами, но не спитъ. Впрочемъ, смотря по уговору, иногда невѣста отправляется въ домъ жениха до уплаты выкупа. Со времени выплаты тори она становится собственностью жениха и его семън.

Но вотъ выкупъ отданъ, и начинается свадьба, которая у таковъ совершается очень просто. Родители жениха и этотъ послъдній принимають у себя свадебныхъ гостей, родныхъ и знакомыхъ (сородичей). Сюда-же приходятъ родители невъсты и она сама, разодътая въ новое нарядное платье (пшанъ). Свадебный пиръ продолжается отъ двухъ дней до двухъ недъль. Гости много ъдятъ и много пьютъ ханшина и чаю. Готовятъ лапшу, пельшени, мясо свинъи или дикаго звъря, убитаго наканунъ свадьбы, разные овощи. Если пиръ по какой-либо причинъ затянется, то обходится жениху дороже "тори". Вышеупомянутому Тодину пришлось, вслъдствіе распутицы, провормить гостей десять дней, и свадьба стоила ему до 500 рублей.

Во время свадебнаго пира происходить окончательная выплата тори, причемъ родители невъсты большую часть беруть себъ, а меньшую, особенно матеріи, отдають дочери.

Если женится одинокій человівкь, то свадебный пиръ происходить вы домів невізсты. По свидітельству г. Пель-Горскаго, удино р.р. Имана, Викина в Ваку всегда совершають брачный пиръ въ домів невізсты. Нужно замітить, что на указанныхъ ріжахъ, подъ влінніемъ манзъ, въ составъ брачнаго обряда вошла такъ называемая "брачная чаша". Подъ вонецъ свадебнаго пира въ домів невізсты, передъ отвіздомів ея въ фанзу жениха, стелють коверъ или цвітную цыновку; женихъ и невізста становится на воліняхъ лицомів другь къ другу. Одинъ изъ присутствующихъ, только не родственникъ, наливаетъ двіз чашечки водкою и подносить новобрачнымъ, сперва жениху, потомів невізстів. Они мізняются чашечками и пьють. Имъ подносять второй разъ, и бракъ совершенъ 1).

По окончанія свадебнаго пира, мать жениха или нев'ясты въ особой части балагана, предназначенной для новобрачныхъ, приготовляеть постель



³) Ор. Надарова ор. cit. стр. 87,—Труды Пр. отд. за 1895 г. стр. 28.

и приглашаетъ жениха спать. На это ложе приходитъ въ нему и невъста. Другіе спятъ на другой половинъ балагана. По свидътельству г. Надарова (ibid. 87), на р. Хоръ послъ свадебнаго пира молодые садятся въ ботъ и отправляются внизъ или вверхъ по ръвъ отъ юрты родителей. Не вдалекъ отъ нея они строятъ себъ балаганъ и проводятъ въ немъ первую ночь. На слъдующій день они возвращаются въ юрту родителей и считаются мужемъ и женою. Одинъ или два дня молодая не работаетъ, а затъмъ начинается для нея обыденная съренькая жизнь, полная заботъ и труда по хозяйству.

Таковъ брачный обычай удића. Онъ нарушается различными случайностями и больше всего перемънами экономическаго и національнаго характера.

Если родители сосватали малольтиихъ, то невъста или живеть въ своей семью до совершеннольтія жениха, или въ семью послъдняго. Желаніе имъть въ домю работницу часто побуждаеть родителей въ пятильтнему жениху брать невъсту 12—15 лътъ.

Малочисленность женщинт, упадовъ экономическаго благосостоянія удиня всятьдствіе малочисленности звтря и эксплоатаціи манят, желаніе последнихъ пріобретать тазачевъ въ жены—все это сильно затрудняетъ удиня въ добываніи невъсть. Съ одной стороны, всеобщее объдненіе побудило значительно понизить размеры "тори". Весьма часто бываютъ случаи, что родители отдаютъ свою дочь безъ всякой платы въ зажиточную семью, не будучи въ состояніи прокормить ее. Но нельзя сказать, что удиня совершенно покидаютъ тори. По сообщенію та-судухинскихъ удиня, даже при безплатномъ полученіи невъсты, женихъ обязанъ дать родителямъ ея—двт маленькихъ манзовскихъ чашечки, два трезубца для рыбы, двт красивыхъ берестянки для соли. Если же бываютъ случаи, что женихомъ не выполняются и эти скромныя требованія, то угощеніе, хотя самое скромное, обязательно.

Съ другой стороны, конкурренція манзъ, людей денежныхъ, ведеть къ тому, что многіе удиће осуждаются на невольное одиночество. Мит лично приходилось встртчать до десятка бобылей, которые въ теченіе сорока літь не собрали денегь для покупки жены.

Малочисленность женщинъ значительно удучшаеть положение молодой въ семью мужа. По большей части женившійся сынъ выдёляется изъ семьи и заводить свое самостоятельное, не хитрое хозяйство. Если же не выдёляется, то молодая женщина, признавая авторитеть свекрови, не можетъ жаловаться на дурное обращение мужа и его родни. И положение женщины не ухудшается даже въ томъ случав, когда женихъ принадлежить къ чужой фамиліи, къ другому роду. Я самъ видёлъ, какъ старуха-свекровь ласкала и наряжала купленную для сына восмилётнюю дёвочку, не заставляя ее даже дрова носить, т. е. исполнять самую легкую женскую работу. Разводы рёдки, но

бывають. Происходять они тогда, вогда родине жены видять, что зять, по бользии или лени, не можеть прокормить семью, или когда онъ и его родини худо обращаются съ женою. Препятствиемъ къ разводу обыкновенно служить уплата тори: но разъ родители жены уплатили выкупъ, женщина дълается свободною. Если же мужъ по своей воле возвратить дочь родителямъ, то выкупъ не уплачивается. Дети, хотя временно и отдаются жене для прокорма, принадлежать отцу, который одинъ имееть право выдавать своихъ дочерей замужъ и получать за нихъ тори. Впрочемъ, развитие гуманности понемногу смягчаеть этоть суровый по отношению къ матери законъ.

Хотя законъ удиће не ограничиваетъ количества женъ, но, въ силу указанныхъ выше причинъ, нынъ ръдко встрвчается тазъ, имъющій двухъ женъ. Лично я зналъ двухъ такихъ удиће, но ни одного не знаю такого, у котораго было бы три или четыре супруги.

Замвиательно, что обв жены относятся другь нъ другу сдержанно, но холодно; первенство принадлежить той, воторая старше возрастомъ и пріобрітена раньше. Мив лично приходилось наблюдать только добрыя отношенія между женами одного и того же таза. Но нівоторые изслівдователи утверждають, что при нівскольких женахъ ссорім между ними доходить до кровавой расправы, почему сами тазы говорять, что нівсколько жень худо.

Едва ли находится въ связи съ вакою-либо изъ вышеуказанныхъ причинъ то обстоятельство, что изъ-за женщинъ совершается рядъ битвъ и вровавыхъ исторій "Вываетъ такъ, пишетъ г. Надаровъ (Ор. сіт. 85—86 стр.), что орочонъ съ Хора украдетъ чужую жену на Викинъ или наоборотъ. Тогда потерпъвшій подбираетъ себъ партію (войско), отправляется къ похитителю и, если застанетъ его врасилохъ, отымаетъ украденную жену, а виновнаго, если онъ не успъетъ скрыться, бъютъ. Если же укравшій узнаетъ о приближеніи непріятеля, то также съ своей сторовы подбираетъ партію, и тогда происходятъ цълыя битвы, но исключительно на холодномъ оружів. Пускаютъ въ ходъ копья, стрълы, а схватившись въ рукопашную, ножи... Побъдителю въ битвъ достается украденная жена"...

Крадуть женщинъ у тазовъ не только одноплеменники, но гольды ¹) и манзы. Въ особенности жестоко мстять тазы за кражу женщинъ китайцамъ, которыхъ ненавидятъ, какъ эксплоататоровъ. Въ одной изъ предыдущихъ главъ я сообщалъ уже о трагической судьбъ семьи таза Ольбяу, равно приводилъ характерное прошеніе другого удића.

Лично мнѣ не приходилось слышать о похищеніи женщинъ. Алёшка Очопъ, собираясь увезти невѣсту, не говорилъ мнѣ ничего о возможной битвѣ. Другіе изслѣдователи ничего не говорять о войнахъ и битвахъ между тазами



¹⁾ См. Труды Пріамур. Отд. И. Р. Г. Об. за 1895 г.

изъ-за похищенныхъ дъвушекъ. Поэтому на разсказанное г. Надаровымъ слъдуетъ смотръть, какъ на месть за осворбление правъ мужа.

Нельзя не пожальть, что г. Надаровъ, изучавшій быть удића льтъ пятнадцать тому навадъ, мало заинтересовался сообщеніемъ о битвахъ изъ-за женщинъ и не поинтересовался спросить, не похищаютъ ли не въстъ и не воюютъ ли изъ-за похищенныхъ дъвушевъ, никому, кромъ родителей, не принадлежащихъ.

Весьма мало обратили наши предшественники вниманія и на вопросъ: въ какомъ предёлё ограничиваются браки или чёмъ. Мнё лично пришлось добыть рядъ сбивчивыхъ свёдёній, потому что южные орочоны сильно растеряли старину. Лёта, напримёръ, играютъ незначительную роль въ ограниченіи брака, родство же кладетъ ему предёлы, но до какой степени? Престарёлая Орлгуэго отвётила мнё, что мужемъ ея былъ дядя по отцу. Проводникъ Кинцаръ сказалъ, что нельзя жениться на своей сестрё, на своей дочери на своей племянницё, на двоюродной сестрё. На рёкё Кемэ мнё сообщили, что братья родные могутъ жениться на сестрахъ; а родные и двоюродные сестры и братья между собою не брачатся. Вообще родство сильно перепутано у тазовъ; оно забывается, особенно потому, что они не всегда живутъ долго на одномъ мёстё. Можетъ быть, эта путаница въ родствё повлекла за собою путаницу и въ брачномъ обрядё. Царящая въ послёднемъ путаница особенно станетъ ясною, когда столкнешься съ правилами семейной жизни.

"По словамъ самихъ орочонъ, пишетъ г. Бъльковичъ), ихъ жены очень візрныя супруги, и не бывало примізра, чтобы орочонка нарушила супружескую върность, если только мужъ ея находится при ней; если же мужъ или, какъ орочоны говорятъ, "мужка" по какому-лебо случаю находется въ долгомъ отсутствін, то жена или, какъ они называють, "бабушка", по ихъ словамъ, иной разъ начинаетъ пошалинать, причемъ въ данномъ случав другомъ дома является (вакъ и надлежитъ тому быть) вавой-нибудь молодой парень-орочонъ же: мужья въ такихъ случаяхъ, какъ кажется, не бываютъ очень ревнивы и продолжають тихо и мирно жить со своими "бабушками". прощая имъ ихъ легкомысліе. Къ людямъ же постороннимъ, т. е. въ русскимъ и китайцамъ, орочоны въ данномъ случав относятся очень недовврчиво и всегда готовы жестово отомстить за поруганную честь своихъжевъ". Но рядомъ съ нимъ г. Пель-Горскій (ibid.) сообщаеть, что нравственность орочонъ иногда стоитъ очень низко. Мужья иногда за деньги, водку или опіумъ продають своихъ женъ и дочерей. Впрочемъ, онъ склоненъ видеть здівсь исключеніе, простую распущенность, всліндствіе бливости витайцевь



^{1).} См. Труды Пріамур. Отд. за 1895 г.

(наблюдаемый имъ случай происходиль около китайскаго вордона, противъ устъя р. Имана), въ глуши же тайги супружеская върность сохраняется въ большей чистотъ.

По словамъ тазовъ, въ старину нарушения върности со стороны жены вызывали кровавую расправу мужа. Удино, заставъ жену in flagrante delicto, могъ убить и соблазнителя и жену, причемъ его не судили, и даже родственники жены не истили ему. Другіе сообщили, что мужъ могъ жаловаться на соблазнителя обществу, и послъднее присуждало виновнаго уплатить обиженному штрафъ-халатъ или опредъленное количество шелку. Наконецъ, третъи прибавляли, что обманываемый женою мужъ можетъ сердиться на нее. бить ее, но жаловаться на нее обществу не можетъ.

Если бы шалости жены съ другими мужчинами, въ отсутствіе мужа, окончились беременностію, то родившееся дитя остается въ живыхъ, но обланутый мужъ считалъ его "чужимъ". Если соблазну поддается дъвушка и рождаетъ дитя, то родители узнаютъ отъ нея виновника позора, и послъдній обязанъ жениться на увлеченной 1).

Но рядомъ со сказаннымъ слъдують сопоставить слъдующій эпизодъ изъ моей экспедиціи. Переводчикъ-удина подружился съ моимъ счетчикомъ по переписи населенія по берегу Великаго океана. На пути во Владивостокъ, куда я везъ съ собою и таза, какъ-то разговорились друзья о предстоящемъ прибытіи въ городъ.

- Какъ прівдемъ домой (во Владивостокъ), говорить мой счетчикъ, ты ко мив отправишься. У меня свой домъ, помъстимся.
- Къ тебъ пойду, ходя (другъ), соглашается удинэ. А "бабушка" у тебя есть въ портъ?
- Есть; она насъ угостить хорошо. Важно отдохнемъ послѣ свитаній по тайгъ.
- A ты, ходя, мить "бабушку" свою дашь на ночь? откровенно спрашиваеть орочонъ.
- Вишь, чорть печеный, чего захотьль! невольно воскливнуль счетчикь. А ты бы мив даль свою бабушку, если бы и пришель въ твою юрту? спросиль онъ.
- А какъ же иначе, конечно, далъ бы, спокойно и серьезно отвъчалъ ему удиће: ты мић все равно братъ, свой человъкъ, тебъ можно и "бабушку" мою дать на ночь". Присоединилъ къ этому, что невинность невъсты не играетъ никакой роди при заключении браковъ, что поліандріи, т. е. много-

¹⁾ Помню, Алёшка Очопъ говорилъ мий какъ-то, что хочеть такъ поступить съ дочкою несговорчиваго удића. «Тогда поневолй отдасть за меня и выкупа не получить ни конейки», говорилъ онъ смиясь.



мужества, удиће не знають и удивляются, вакь можеть быть ивсколько мужей у одной женщины, и постараемся разобраться въ приведенныхъ фактахъ.

Вдумываясь въ разрозненныя явленія брачнаго обряда современных тазовъ, я новольно склоняюсь къ мысли, чти эти факты и явленія могуть быть объяснены только при принятіи митнія Дж. Леббока о происхожденіи брака. Въ своемъ извъстномъ трудъ "Начало цивилизаціи". (Спб. 1895 г. гл. III—IV) онъ, вопреки Мак-Леману, Бахофену и Моргану, устанавливаетъ слъдующія ступени въ развитіи брака: первоначальный общинный бракъ постепенно замънился индивидуальнымъ бракомъ, основаннымъ на похищеніи; это повело къ эксогаміи. Эндогамію и правильную поліандрію онъ считаетъ исключительными явленіями, не входящими въ нормальный прогрессъ развитіи брака.

Повторяю, что современный бракъ удића до-того утратилъ старину, что надо снимать слой за слоемъ позднъйшіе придатки и искаженія, чтобы отыскать крохи первобытности.

Въ самомъ дѣлѣ, какъ можно объяснить то явленіе, что нравственность жены ограничивается наличностью мужа; разъ онъ отлучился, жена его дѣлается легво доступною для всякаго таза. Если-бы не существовало по традиціи, идущей изъ старины глубокой, мысли, что когда-то, при общинномъ бракѣ, женщина принадлежала всѣмъ мужчинамъ одного племени, то едва ли бы тазачки были такъ доступными. Конечно, въ силу эволюціи и другихъ обстоятельствъ, общность женщины нынѣ переходитъ всякія границы, потому что тазачками пользуются свободно, въ отсутствіе мужей, и гольды, и китайцы, и русскіе; но въ основѣ ея лежить, несомивѣнно, идея общиннаго брака.

Мщеніе за нарушеніе супружеских правъ примънялось первоначально въ чужимъ мужчинамъ, а не своимъ, кавъ и сообщаетъ г. Бъльковичъ. Разговоръ проводника съ моимъ счетчикомъ совершенно напоминаетъ случай съ англійскимъ миссіонеромъ въ Австралін Больмеромъ (Леббокъ, въд. 65 стр.) и доказываетъ только, что всякій мужчина, ставшій братомъ другого, получалъ права и на жену его.

Какъ объяснить обычай, чтобы молодые на лодкъ увъжали изъ дома родителей и проводили въ усдиненномъ балаганъ первую ночь? Какъ объяснить обычай, что мужъ, вернувшись домой изъ долгой отлучки, войдя въ фанзу, не говоритъ ни слова женъ и даже не обращаетъ на нее вниманія. Та, въ свою очередь, и не взглянеть на мужа, какъ будто совершенно незнакомая?

Первый обычай, по моему, находить свое объяснение въ индивидуаль-

номъ бракъ, основанномъ на похищении. Въ немъ звучитъ слабою нотою отзвукъ той стараны, когда мужчина, захватившій женщину другого племени, пріобръталь индивидуальное и особое право на нее, тогда какъ етъ же не имълъ никакого права на присвоеніе исключительно себъ женщини своего племени.

Второй обычай снова возвращаеть насъ из общинному браку: если ни одна женщина не могла посвятить себя одному мужчинъ своего племени, то какъ она могла при другихъ показывать ему свое исключительное расположеніе!

Не разъ подчервнутое изследователями быта удића стремленіе брать невесту изъ чужого племени прямо указываеть на позднейшую стадію въразвитіи брака— эксогамію.

Многоженство, бытующее и понынь, хотя съ каждымъ десятильтиемъ становящееся болье рыдвимъ, прекрасно объясняется не только указанными Леббокомъ (16. 100 стр.) причинами, но и желаниемъ имъть лишнюю работницу. Совершенно оправдываютъ мныне только что названнаго англійскаго ученаго о поліандріи ты исключительныя явленія, когда одною такичкою на правахъ мужей пользуются такъ и китаецъ или два така. Подобные случан, должно сказать, въ послыднее время становятся чаще. Эндогамін, нажется, не существуетъ среди удина, а если существуетъ, то представляеть рыдвое исключеніе.

ГЛАВА ХІУ.

Религіозныя върованія.

Если, по справедливому замѣчанію г. В. М. Михайловскаго ¹), изъ всёхъ отдёловъ этнографіи самымъ труднымъ представляется тотъ, въ которомъ подвергаются научному изслёдованію воззрёнія народовъ, стоящихъ на инжнихъ ступеняхъ развитія, на явленія окружающаго міра, то тёмъ болеє труднымъ представляется изложеніе религіозныхъ воззрёній удићэ. Трудность эта обусловливается, съ одной стороны, тёмъ, что въ этой области наиболеє затемнена старина сильнымъ вліяніемъ китайцевъ или гольдовъ, подпавшихъ вліянію китайцевъ, равно проповёдью православныхъ миссіонеровъ, вносящихъ въ матеріалистическое пониманіе удића струю возвышеннаго христіанскаго богопознанія. Впрочемъ, вліяніе христіанской проповёди отразилось

¹⁾ В. М. Михайловскій: Шаманство. Пзвѣстія Н. Общ. люб. ст., амур. в этногр. Т. LXXV. 1892; кн. 12.



на возврѣніяхъ удића слишкомъ мало и только охватило нѣкоторые районы.

Съ другой стороны, невнаніе языка удићо дълало для изслъдователей почти невозможными разспросы для истиннаго уразумѣнія міропониманія дикарей. Помию, какъ я быль удивлень при первомъ знакомствъ съ престарѣлою тазачкою Ормичуеко, которая на вопросъ о Богь, какъ творцъ вселенной, онергически говорила мив: "никакого такого бога у тазовъ нътъ". Въ виду сказаннаго для возможно болъе яснаго пониманіе того, что представляють нынъ религіозныя воззрѣнія удићо, постараюсь въ краткихъ словахъ изложить, какъ современная наука представляеть постепенное развитіе религіозныхъ върованій.

По словамъ Леббова 1), самую низвую степень религи составляетъ върованіе "въ существованіе замуъ существъ, менте матеріальныхъ, чъмъ мы, но, подобно намъ, смертныхъ, и хотя въ нъвоторыхъ отношеніяхъ обладающихъ силами, превосходящими наши, но зато въ другихъ уступающихъ намъ".

Фетишизмъ представляеть следующую ступень, где религозныя верованія более систематизированы и пріобретають более важное значеніе.

"Последующей стадіей прогресса религіозных верованій является та, которую можно назвать "тетомизмомъ". Въ ней дикарь не отказывается отъ веры въ фетишизмъ, по присоединяеть къ ней верованія въ существа высшія и мене матеріальныя. Въ этой стадіи предметомъ поклоненія могутъ быть—деревья, камии, горы, реки, животныя; но здёсь уже не считается возможнымъ действовать на высшія божества путемъ колдовства. Душамъ умершихъ предстоитъ трудное и опасное путешествіе.

Шаманизмъ представляеть дальнёйшій шагь впередъ, въ смыслё более возвышеннаго пониманія религіи. Въ тотемизмё божества живуть на землё; въ шаманизмё они живуть въ своемъ особомъ мірё и мало заботятся о томъ, что происходить съ людьми. Шаманъ пользуется случайною честью посёщенія божества.

Наконецъ еще ступенью выше стоитъ идолоповлонство, которое ошибочно считали религіею, общею для всёхъ низшихъ расъ, смёшивая его съ
фетицизмомъ. Послёдній прямо противоположенъ идолоповлонству: фетишизмъ есть наступательное отношеніе къ божеству, а идолоповлонство—полное,
котя и грубое, подчиненіе ему. Идоламъ обыкновенно придаютъ человічесвую форму, и идолоповлонство тісно связано съ формою религіи, заключающейся въ поклоненіи предкамъ. Сказаннымъ исчерпываются низшія уметвенныя стадіи, чрезъ которыя проходили вітрованія.

¹⁾ Начало цивилизаціи. Изд. 2-ое, глава VIII.

И всё эти стадін, за исключенісмъ первой, самой низкой, находять себ'в отголосовъ въ сохранившихся досел'в религіозныхъ в'врованіяхъ удића, что будеть видно изъ посл'вдующаго изложенія.

При первомъ вопрост о религіи большая часть удино отвъчаетъ: "молимся витайскому богу". Дъйствительно, сознательно или безсознательно, но они стараются исполнять, подобно китайцамъ, вст религіозные обряды. Во всякомъ болте многолюдномъ поселеніи тазовъ имтется китайская кумирня.

Воть описаніе одной изъ видінныхъ мною кумиренъ, остальныя же представляють самыя незначительныя отличія.

Небольшое, около 4-хъ аршинъ въ длину и ширину, зданіе, съ двускатною крышею изъ соломы, такова кумирня. Вся она выстроена изъ дерева, но задняя и боковыя стёны тщательно обмаганы глиною. Лицевая сторона, раскрашенная краснымъ, желтымъ, бёлымъ и чернымъ цвётами, имъетъ двустворчатую входную дверь, надъ которою—навъсикъ, поддерживаемый двумя столбами. Противъ этой двери, въ разстояніи сажени, вкопаны два трехсаженныхъ, окрашенныхъ въ красный цвётъ, шеста, съ различными украшеніями; верхи шестовъ—копьевидны и позолочены.

Внутри вумирня убрана такъ. На ствив, противъ входной двери, навлеено печатное изображение различныхъ боговъ, ивчто въ родъ нашихъ религизныхъ вартинъ. Тутъ были: царь боговъ Лаое, богъ дождя Лун-ванъ, богъ лошадей Мао-ванъ, богъ богатства Шань-жень, богъ войны Хуи-дзы, богъ земледвлія—Тху-ды и другіе.

Передъ изображеніемъ боговъ—жертвенникъ, имѣющій форму продолговатаго стола; на жертвенникъ пять красныхъ деревянныхъ чашечекъ съ палочками и два подсвъчника. Кромъ того, на другихъ стънахъ висъли доски съ китайскими письменами, въроятно, молитвенныя изреченія.

Въ такой кумирит совершается въ китайскіе праздники молитва сліддющимъ образомъ. Начало богослуженія возвіщается двумя или нісколькими китайскими ракетами. Затімь обыкновенно старшій изъ удине входить въ кумирию, становится на коліни и зажигаеть китайскія свічи, приготовленныя изъ обломковъ чумизы или гнилушки. Эти свічи втыкаются въ чашку съ пепломъ и не горять, а тлібють. Вошедшій въ кумирию читаеть молитву, а остальные ему отвічають, причемъ то становятся на коліни и сжимають обі руки вмісті въ кулакъ, то вытягивають, стоя, руки вверхъ. Молитва имість цілью испросить у боговъ хлібов насущный и приблизительно такова дай намь изюбря или козулю; у насъ ужь давно ніть съйстныхъ припасовъ; недавно я виділь изюбря, но было далеко, и я не могь стрівлять. Пожалуйста, пришли намъ изюбря или козулю при козулю.



^{&#}x27;) Ср. Труды Пр. От. И. Р. Г. О. 1895 г.

Иногда такія кумирни бывають маленьких разміровъ и ставятся на пашняхъ или огородахъ. "Ові представляли изъ себя, говоритъ г. Надаровъ о кумирняхъ, видівныхъ имъ на р. Бивині 1), деревянные ящиви, внутри которыхъ были на бумагі навлеены изображенія китайскихъ боговъ. Одна изъ такихъ кумиренъ обращала на себя особенное внимавіе. Она представляла изъ себя видъ маленькаго рубленнаго деревяннаго дома въ 1 аршинъ въ квадраті съ двускатной брышей, съ хорошо отдівланными дверями. Снаружи дверей сдівлано крылечко, на которомъ стоитъ два деревянныхъ идола, изображающіе стоящихъ людей. Внутри домика висіли въ деревянной обтянутой китайской бумагой клітті два свинцовыхъ идола въ 2 1/2 вершка каждый... Идолы были привязаны къ клітті за шею красною тесьмою". Мимо такой кумирни, стоитъ ли она на перевалів хребта, или при дорогів, удина, подобно китайцамъ, никогда не проходять мимо безъ молитвы, а часто и приношенія, въ родів камушка, кусочка дрели, палочки и т. п.

Ръже встръчаются самыя простыя вумирии. Въ лъсу, близъ фанзушки или балагана, выбирается толстое прямоствольное дерево; на высотъ отъ одного до полуторыхъ аршинъ отъ земли сръзаютъ вору въ видъ треугольника. Въ стволъ выръзаютъ трехранный уголъ или просто въпаютъ дощечку съ витайскими письменами, и кумирия готова. Такую кумирию я встрътилъ всего разъ на р. Та-Судухэ. Видълъ такія кумирии и г. Надаровъ. 2). Жертвенникомъ при такой кумириъ бываетъ или колода, или помостъ изъ коры, укръпляемый на сошкахъ.

Копируя во всемъ витайцевъ, удићо не пронивлись глубово буддійскою религіею; они взяли отъ нея одну вившность и то искаженную: повлоненье идоламъ. На р. Самаргъ старые люди говорили миъ, что витайскую религію они приняли лътъ 25 тому назадъ, а до того времени они молились своимъ богамъ.

Въ чемъ заключалась эта своя религія, они даютъ очень сбивчивыя свъдъвія; но нътъ никакого сомнънія въ томъ, что они прошли ступени фетишизма и тотемизма.

Следы последняго сохранились прежде всего въ сказаніи о происхожденін удине отъ девушки и медевдя. Это сказаніе, сохранившись среди жителей Имана, Бикину и Ваку, повело къ тому, что все удине почитають медевжье мясо и очень имъ дорожатъ.

Во время пира ³) они слъдятъ, чтобы ни одна капля крови не упала на землю; если же по неосторожности это случится, то мъсто, куда капнула

¹⁾ Op. cit. 81-82 cm.

²⁾ Op. cit. 81 стр.

Разумћю пиры во времи такъ называемаго «медвѣжьяго праздника».

кровь или упаль вусокъ мяса, выръзается и вмъстъ съ землею сжигается на костръ. Голову медвъдя они всегда ъдатъ, не разбивая черепа, а затъмъ въшаютъ его на шестъ вблизи шалаша.

Кромъ медвъдя, они почитаютъ еще тигра и нивогда не тронутъ его, если онъ не причиняетъ имъ вреда.

По словамъ Самаргинскихъ удинэ, боговъ много: у медвъдей свой богъ, у соболей свой, у рыбъ свой. Они такихъ боговъ называютъ "хозяева". Такимъ образомъ здъсь мы видимъ ясные слъды въры удинэ въ духовъ, проявление того "анимизма", о которомъ такъ пространно говоритъ Леббокъ въ своей "Первобытной культуръ" (2-ое изд. рус. пер. 1897 г. т. I и II).

Всв духи разделяются ими на добрыхъ (сыновъ) и злыхъ (санха, аначи). Канъ твиъ, такъ и другииъ они съ давнихъ временъ приносили жертвы. Жертвенникомъ служилъ столбъ, на которомъ укрѣплялась доска; на послъдней разводили огонь и сжигали на немъ просо, буду, рисъ и другія приношенія.

Они върять, что заме духи, которыхъ они называють подъ вліяніемъ русскихъ возгръній чертями, насылають на человъка бользни и всячески вредять человъку; иногда бользни насылаются и добрыми духами.

Среди людей есть такіе, которые обладають способностью узнавать волю добрыхъ духовъ (будущее) и изгонять злыхъ (чертей): Такіе люди называются у нихъ шаманами.

По справедливому замъчанію г. Шашкова 1), "шаманство не сохранилось досель въ своемъ первоначальномъ видь, --- многое измънилось въ немъ отъ частыхъ столкновеній съ буддизмомъ, христіанствомъ. Что касается удића, то на побережьи Великаго Оксана, по моимъ личнымъ наблюденіямъ, шаманство окончательно вымираеть, превращаясь въ любительскую игру. Объткавъ все побережье, гдт обитають удина, я встратиль только на р. Нельм'в развадины шаманской юрты и фетиши. Тутъ, по разсказамъ жителей, годъ тому назадъ жилъ страшный шаманъ, который имълъ дёло съ злыми духами (чертями) и могъ не только изгонять ихъ изъ человъка, но и вселять. Помию, съ какимъ ужасомъ убъждалъ меня одинъ молодой удиво не трогать фетишей, оставленных в шаманомъ. По его словамъ, если я возьму фетипи, то поднимется буря, пойдеть дождь. Я не взяль ихъ не потому, что повърилъ словамъ удина, а потому, что плававшій со мново напитанъ парохода "Сторожъ" г. Гекъ, боясь возмущения народа за освверненіе мною священныхъ предметовъ, возбранилъ моимъ людямъ снимать изображенія съ дерева.



¹⁾ Шаманство въ Сибири. Записки И. Р. Г. О. 1864 г. 1 стр.

Этотъ шаманъ ушелъ на одинъ изъ притоковъ р. Уссури, туда, гдъ шаманы еще держатся. Тамъ, по рр. Иману, Бикину и Ваку, шаманы встръчаются часто. Впрочемъ, теперь и тамъ они ни по внъшнему виду, ни по своему костюму ничъмъ не отличаются отъ обыкновенныхъ удира, удержавъ одинъ бубенъ, какъ единственную принадлежность своего званія.

Нѣкогда костюмъ шамана (шама) ¹) состоялъ изъ слѣдующихъ частей: 1) толи, 2) бубна, 3) юбки или халата, 4) ремень, 5) поясъ, 6) рукавицы, 7) шапки, 8) бурханы.

Толи представляеть хорошо отполированный міздный вругъ, надізваемый шаманомъ на ремешкахъ на грудь. Ихъ иногда бываетъ у шамана нісколько паръ. Надізваются толи какъ для защиты отъ враговъ, такъ и потому, что въ толи, точно въ зеркалів, отражаются добрыя и злыя дізла людей, и оно сообщаетъ истину.

Бубенъ состоить изъ эллипсоидального обруча, на который натянута тонкая шкура; къ внутреннимъ бортамъ бубна прикръпляется металлическій или деревянный стержень—ручка; никакихъ изображеній на бубнъ нътъ. Иногда вмъсто ручки служить ремень.

Часто при камланіи бываеть два бубна, въ одинъ изъ которыхъ бьетъ помощникъ шамана. Колотушка, которою быють въ бубенъ, состоить изъ деревянной палочки, покрытой мъхомъ козули.

При вамланіи прежде поверхъ рубахи шамань надъвали особую юбку нин халать, изъ китайской матеріи или изъ тонкой вожи, съ рисунвами и полосами изъ шкуры какого-нибудь звъря.

Поясъ—шировій кожаный ремень, къ которому прикрѣплены многочисленныя конусообразныя жельзныя трубки иногда и толи. Этоть поясъ надѣвается при камланіи такъ, чтобы трубки, пришлись въ таліи. Во время пляски шаманъ усиленно и ритмически вертить задомъ; трубки, ударяясь другъ о друга, производять сильный лязгь и звонъ.

Къ поясу сзади иногда привязывается ремень отъ шем козули, длиною болъ сажени; за этотъ ремень во время вамланія держатся помощники ша-мана. Шапка шамановъ удино и рукавицы ничъмъ не отличаются отъ обыкновенныхъ; а бурхановъ, покровителей, надъвается различное количество.

Очевидно, по метнію удиће, шаманомъ можетъ быть не всякій. Меть говорили на р. Самаргъ неопредъленно, что бываютъ такіе люди, которые отъ природы обладаютъ способностью видъть сны и объяснять ихъ. Такіе люди легко могутъ стать шаманами. Съ другой стороны, на той же ръкъ я

¹⁾ Г. Надаровъ утверждаетъ (Ор. cit. 82 стр.), что иманскіе и бикинскіе орочоны называютъ шамановъ дамами. Я ни отъ кого не слыхалъ такого названія и не могъ провърить указанія его.



видълъ двухъ шамановъ, которые пріучались шаманить подъ руководствомъ старой шаманин.

Назначение шамановъ, по понятиямъ удиће, помогать всемъ погибающимъ на землъ. "Самое шаманство у орочонъ (живущихъ по притокамъ р. Уссури), говорить подполновникь Вельковичь 1), применяется въ исключительныхъ случанхъ; такъ, напримъръ, осли кто-либо изъ членовъ семьи сильно заболветь, то призывають из больному шамана"... Происхождение же болъзней бываетъ двоякое: онъ посыдаются или добрыми духами, разгивванныме на какого нибудь человъка, или злыми (чертями). По этому первою задачею призваннаго въ больному шамана является опредъленіе, отъ вого послана болъзвь -- отъ гиванаго ли добраго духа (бога), или отъ черта. Если бользнь послана равгивваннымы богомъ, то необходимо модиться, чтобы добрый духъ избавиль больного отъ недуга, причемъ объщають принести въ жертву свинью, какъ самое вкусное и дакомое мясо. При выздоровлени больного жертва обязательно приносится, т. е. закалывается свинья и събдается подъ выпивку ханшина. Если же болезнь послана злымъ духомъ, чертомъ, то задачею шамана является отысканіе, какой видъ принять черть, наславшій недугъ. Узнаеть объ этомъ шаманъ во сив оть того же черта. Посяв этого онъ дъластъ изображение (фетишъ), какое указано ему во сив чертомъ. Это нвображение подвергается сильнымъ побоямъ и поруганию. По свидітельству г. Візльковича 2), каждый изъ членовъ семьи, иъ которой принадлежеть болящій, вооружается дубиной и, подъ предводительствомъ шамана, идугъ въ стоящему возав балагана травяному фетишу и начинають его бить до техъ поръ, пока онъ превратится въ ничто. Чертъ испугается, по върованію удиня, и уходить.

Если кто-либо заболветь тяжело, такъ что, по воззрвнію удина, душа уходить оть больного, то шаманъ призывается для того, чтобы возвратить уходящую душу въ твло тяжко больного.

Г. Пель-Горскій быль свидітелемь такого случая и разсказываеть слі-

"Шаманъ сидълъ на коврикъ и билъ въ бубенъ палочкою, подшитою мъхомъ молодой выдры. Ударяя въ бубенъ, онъ пълъ горловымъ голосомъ что-то заунывное, то тихо, едва слышно, то громко, то ускоряя, то замедляя темпъ на бубнъ. Мърные удары въ бубенъ гулко раздавались среди общей тишины въ фанъъ, гдъ въ углу лежалъ больной. Шаманъ пълъ приблизительно слъдующее: "Ицынны (имя больного) уже старикъ, но въ молодости былъ хорошій охотникъ. Сэвэнъ (богъ промысла) повровительствовалъ ему.

¹) Труды Пріамур. отд. за 1895 г.

²) См. тамъ же.

Онъ добывалъ много соболей и пантовъ. Нау (лёсной богъ) посылалъ ему большіе и дорогіе корни банцуя (жень-шеня). Ицынны былъ хорошій стріловъ, и мясо у него не переводилось въ фанав. У него три дочери, но ни одного сына. Бефумафа (предки) не порадовали его наслёдникомъ. Онъ подъ старость остается одиновъ. Яудинъ (богъ зла) послалъ на него болізнь, и теперь онъ лежитъ больной. Онъ теперь уже старъ, и болізнь одолізла его. Но Андури (богъ добра) поможетъ старику; онъ еще долго проживеть въ своей семью и еще много убъеть всякаго звіря"...

Пропъвъ съ часъ, шаманъ приказалъ потушить огонь. Въ темнотъ еще гулче раздавался его голосъ и громъ бубна.

Затемъ опать зажгля огонь, и шаманъ снова запель. Бубенъ переменяли два раза, причемъ для большей звучности его подогревали на угляхъ. Наконецъ пене окончилось и началась пляска. Плясали всё мужчивы, надёвъ на талію широкій ножаный поясъ съ 20—25 желевными рожками на кольцахъ и съ бубномъ въ рукахъ. Пляшущій начиналь выделывать различныя "па", причемъ неимоверно вертель задомъ и въ тактъ билъ въ бубенъ. Желевные рожки, ударяясь другъ о друга, сливались съ гуломъ бубна и производили страшный шумъ. Проплясавъ до изнеможенія, плясунъ передаваль инструментъ другому, тотъ третьему. Пляска хотя дикая, но не лишена своеобразной граціи. Во время пляски одна изъ женщинъ вырезала вожницами фигуры людей, сдёлала глаза, носъ и ротъ, вместь съ обрезками привязала къ камышинкъ, вынесла изъ фанзы и воткнула въ землю. Другую серію, тоже на палочкъ, оставила въ фанзы и воткнула въ землю. Другую серію, тоже на палочкъ, оставила въ фанзъ. На дворю поставили столивъ и на немъ нъсколько чашекъ съ чулицой и одну съ водой.

Наконецъ шаманъ надълъ поясъ съ рожками, взялъ бубенъ и началъ плясатъ и пъть. То онъ подходилъ въ больному, неимовърно гремя надъ нимъ, то подходилъ въ витайскому богу, взображенному на бумагъ и навлеенному на доску (передъ нимъ была зажжена курильная квтайская свъча), то подходилъ въ двери и плясалъ передъ кучкой углей, изображавшихъ костеръ. Наконецъ онъ отдалъ бубенъ другому, который продолжалъ бить въ него; самъ же, взявъ камышинку съ выръзанными человъчками, обнесъ ее вокругъ фанзы, при свътъ лучинъ вышелъ во дворъ и воткиулъ впереди столика съ чашками. Шаманъ становился на колъни, пълъ и кланялся въ землю; наконецъ взялъ поданную пустую чашку, закрытую бумагою и сталъ рукою наливать воду изъ другой чашки, не переставая пъть.

Веж столининсь вокругъ него и что-то высматривали.

Женщины кричали протяжно: "иди, иди"! Ничего, кромѣ водяного пузырька на мокрой бумагѣ, нельзя было видѣть ¹).

Автору этихъ строкъ пояснили потомъ, что женщины звази отлетъвшую душу больного, и она вернулась въ видъ пузырька.

Какъ только на мокрой бумагѣ появился былющій пузырекъ, вся толиа двинулась къ фанзѣ съ крикомъ и боемъ въ бубенъ при свѣтѣ дучинъ, а самъ шаманъ, поливая все время воду рукою на чашку съ бумагою, слѣдилъ за пузырькомъ. Войдя въ фанзу, больного посадили и подали шаману его шапку. Шаманъ быстро схватилъ правою рукою пузырекъ вмѣстѣ съ бумагою, вырвавъ ее изъ средним чашки, положилъ въ шапку и, наговаривая и нашептывая, надѣлъ на больного. Этимъ и кончилось лѣченіе 1).

Нътъ сометнія, что сами шаманы и ихъ почитатели искренно върять въ способность привлекать на службу добрыхъ и особенно злыхъ духовъ Митъ говорили на р. Самаріт, что къ шаману во свт является чертъ и говоритъ: "дълай птицу или медвъдя, или тигра,— и такой-то выздоровъстъ. Шаманъ исполняетъ совътъ черта, и если больной выздоровълъ, то шаманъ на шестъ выставляетъ то изображеніе, которое возвратило желавшую уйти душу. Конечно, чти болье передъ пртою шамана торчитъ такихъ изображеній, тъмъ большею славою среди своихъ пользуется шаманъ.

Въра въ то, что того или другого злого духа можно подчинить себъ и употребить на служение, породила многочисленные амулеты или талисманы, которые въшаются въ балаганахъ или носятся при себъ.

Отправляется ли удина на охоту за соболемъ, постигнеть ли его какаялибо бользнь, найдеть ли на него сердечная тоска—ото всего этого онъ ищетъ помощи у какого-нибудь бурхана, чрезъ посредство шамана конечно. Многіе изъ ихъ бурхановъ ссвершенно сходвы съ бурханами гольдовъ подробно описанными г. Шимкевичемъ въ его "матеріалахъ для изученія шаманства у гольдовъ" 2) Удина не знаютъ такого количества бурхановъ какое описано г. Шимкевичемъ у гольдовъ. У вихъ встръчается, напримъръ бурханъ для хорошаго промысла. Это фигура тигра, дълаемая изъ дерева металла и сушеной травы.

Тотъ же самый бурханъ, но съ посаженною верхомъ фигурою человъка, употребляется противъ болъзни или неудачной охоты.

Изъ свинца выливается изображеніе сердца и нізсколько человізческихъ фигурокъ. Всіз эти изображенія носятся на шнуркіз на груди противъ болізни сердца.

Соприкосновеніе съ нитайцами и русскими д'яйствуеть раздагающимъ образомъ на шаманство. По побережью Великаго океана шаманство вымираеть и превращается въ пріятное развлеченіе.

Мив довелось присутствовать на одномъ изъ такихъ представленій,



¹⁾ Шаманъ поймалъ криками женщинъ привлеченную душу и опять посадилъ ее вътъло больного.

²) Записки Пріамур. Отд. И. Р. Г. Об. т. І, вып. 2-й. Хабаровскъ. 1896 г.

вреченъ сами удећа удевительно скептически относились въ "представленію"

Дъво быле на р. Самаргъ. Миъ пришлось прожить тамъ иъсвольно дней. Кегда и бесъдовалъ въ юртъ старесты Индину съ его семьей, часовъ около 10 вечера раздались звуки бубна. Миъ сообщили, что на другомъ берогу протека, въ юртъ шаманки, будутъ шаманить два шамана, ен ученики.

Когда мы пришли въ ворту, тамъ уже сабралось досгаточно публики. Туть были жевщим, мужчим и дъти. Въ бубенъ билъ одинъ изъ удиће, но не шаманъ, а "простой" человъкъ. По словамъ моего переводчима, такой законъ у шамановъ, чтобы сперва въ бубенъ билъ обыкновенный человъкъ. Мой переводчикъ сказалъ мив, что скоро начнутъ шаманить, и указалъ мив на шамана. Я внимательно всматривался въ сидъвшаго напротивъ меня у очага триднатильтняго удиће. Онъ глядълъ задумчиво на огонь очага и былъ блъденъ. Мив сказали, что енъ готовится лъчить себя отъ боли въ желудъв. Радомъ съ нимъ, покуривая трубку, сидъда грязная и безобразная старуха шаманка.

Между твиъ бубенъ звучалъ медленно, но вызывающе. Вотъ шаманъ сталъ и началъ привязывать шаманскій поясъ. Потомъ, засучивъ рукава рубахи, онъ взялъ бубенъ, свлъ у двери, съ краю очага, и началъ, медленно ударяя въ него колотушкою, піть какимъ-то замогильнымъ голосомъ, прерывая изрідка піті шипітивемъ. Во время пітія онъ часто подносиль въ губамъ обручъ бубна, отъ чего усиливались звуки.

Пуклика сместся, галдить, курить.

Слабый отблескъ коотра кладетъ на лице шамана разкія тани. Удары въ бубенъ между тамъ участились, такъ что звуки слидесь въ одну таггучую волну. Вотъ шаманъ всталъ, равномарно крутитъ задомъ, гремитъ оглушительно желазными трубочками пояса и еще сильнае бъетъ въ бубенъ, еще громче выкрикиваетъ какія-то непонятныя слова (мой переводчикъ ихъ не могъ перевести). Вдругъ онъ согнулся весь, прижалъ къ себъ бубенъ и бъетъ по немъ колотушкой. Теперь бубенъ звучалъ глухо. Шаманъ вачалъ шагать по юртв вокругъ очага медленно, раскачиваясь и вздрагивая тъломъ. Вотъ онъ обращается къ невидимому врагу и говоритъ: "то-то-то"! Шипитъ. Вотъ онъ обращается къ невидимому врагу и говоритъ: "то-то-то"! Спова учащенно забилъ въ бубенъ и громко запълъ непонятныя угровы врагу, гитъвно вскрикивая.

Вставъ и трясясь и раскачиваясь на одномъ мёстё, онъ снова гремить бубномъ; потомъ утихаетъ громъ, и шаманъ что-то приказываетъ окружающимъ. Одинъ изъ присутствующихъ всталъ, взялъ другой бубенъ и сталъ бить въ него, держа надъ огнемъ. Шаманъ перешелъ къ дру-

гимъ дверямъ юрты и повторилъ все те, что онъ делаль у первыхъ: т. е. пълъ, сидя и вставъ. Затемъ началась удивительно дикая, не ловкая пляска: шаманъ сканалъ, присъдалъ на одно нолъно, вертвлея. Съ крикомъ "ау! ау понъ бросается на второй бубенъ. Съ остервениномъ набрасывается объ на невидимаго врага; потемъ прыгнулъ объ въ дверямъ, причемъ удине съ барабаномъ отскочилъ. Шаманъ закричалъ: "Ага! охъ"! Зашинълъ, застоналъ, деко захохоталъ. Вотъ онъ опустемся передъ огнемъ посередний очага, медленно бысть въ бубенъ и тяжко стонетъ подъ звуки его. Потъ врупными ваплями выступнаъ на лоу и полился по лицу, последнее сделалось исртвенно-бледныме; грудь тяжело поднимается, глаза полуотирыты, въ врвив его слышатся слезы. Очагъ едва мерцаетъ. Шаманъ искренио предолся съсему делу, и публика притихла, невольно поддавинсь аффекту. Но воть онъ поднялся, что-то свазаль окружающимъ, подошелъ въ двери, и снова раздались звуки бубна и громъ отъ сотрасенія погремушевъ на шаманскомъ поясь. Принесли чашку съ водою: это чертъ вельдъ ему пить воду, чтобы не быле бользин. Выпивъ воды, онъ началъ обходить юрту и давалъ пить воду некоторымъ изъ присутствовавшихъ. Затъмъ снова завылъ, забилъ въ бубенъ, зашинълъ, заскакаль, съ дикимъ крикомъ упаль посерединъ юрты на колъни и сильно быеть себя обручомъ бубна по животу, точно хочеть кого-нибудь задавить тамъ. Снова вскочилъ, закричалъ накъ бы прося о чемъ-то. Гольдъ Семенъ всталь и сталь у другой двери лицомъ въ шаману и раскрыль объятія. Невыразимо громко загудель бубевь, съ дивими вриками и стенаніями понесся шаманъ по юртъ. Это былъ вихорь, такъ быстро плясалъ шаманъ. Но потъ раздался произвтельный крикъ и сразу оборвался... Шаманъ безъ чувствъ упалъ въ объятія Гольда Семена упустивъ на полъ бубенъ. Нѣсколько минуть обисрова; потомъ тажкій стонъ. Вотъ снова схватиль шаманъ бубовъ, снова забилъ въ него громко; сидитъ и качается всвиъ теломъ. Мало-по-малу, однаво, удары замедляются, села вхъ ослабеваеть, ивніе становится все тише и тише и наконецъ совершенно прекра-Haerca.

Шаманъ, какъ автеръ, окончившій свою родь, снядъ поясъ, вытеръ потъ на лицъ, снядъ рубаху съ потнаго тъла и остался полуобнаженнымъ.

За нимъ началъ шаманить другой, но этотъ уже не произвелъ никакого впечатавнія, потому что смішня публику пошными выходками и даже непристойностями.

Весьма нажную роль игралъ въкогда шаманъ при погребеніи и во время поминокъ, о которыхъ и поведу ръчь.

Всв изследователи быта тазовъ утверждають, что они не имвють инкавого представления о загробной жизни. "На все мои разспросы, пишеть г. Надаровъ 1), я всегда слышаль одниъ и тоть же отвёть: "чорть его знаеть, что дёлается съ человёкомъ послё смерти, богь ли его береть или чорть".

"Понятія какъ гольдовъ, такъ и орочонъ относительно загробной жизни сводятся къ тому, пишетъ другой изследователь ²), что они совершенно не признаютъ таковой жизни и уверены, что со смертію кончается уже все". Действительно, вопросъ о душе человека и ея посмертномъ существованія смутно представляется неспособной къ отвлеченіямъ мысли удина. Иногда мив говорили, что не все равно—умретъ ли добрый или худой человекъ.

Тъмъ не менъе логика существующихъ похоронныхъ обрядовъ и поминовъ ясно говоритъ, что они върятъ въ посмертное существование души, которую представляютъ матеріально.

Въ похоронномъ обрядъ, какъ и во многомъ другомъ, не сохраниласътавовская старина во всей цълости.

Кавъ только мертвенная блёдность повроеть лицо умирающаго, а взъ груди его выдетить послёдній вздохъ (эг(х)яци), приступають въ "ображенію" покойника. Тёло его моють, причемъ воду выдивають на улицу. Бывшее на покойникъ платье умичтожается и шьется ему новое. Въ зависямости отъ состоятельности покойника, шьется одна или нёсколько смёнъ. Въ разрытой мною лётомъ 1896 года могилё тазачки въ бухтё Лонгувай я нашель на покойницъ двё смёны одежды: одна изъ бёлой дреля, другая изъ снией дабы. Миё говорили, что на богатыхъ покойникахъ бываеть по три—четыре смёны платья.

Въ то же время всё родные покойняка извёщаются о смерти, и ждугь ихъ прихода. Если умершій не имель родственниковъ, или они далеко, то гробъ съ теломъ, не смотря на время года, остается непогребеннымъ до техъ поръ, пока не явится кто-либо изъ нихъ, чтобы закопать въ землю. Въ такомъ случай гробъ обмазываютъ глиново и ставятъ вдали отъ фанзы или врты на подставкъ. Иногда въ ногахъ покойника раскладывается незначительный костеръ, на которомъ въ честь покойника сжигаютъ табакъ, пищу и льютъ водку.

При наличности родственниковъ, похороны производятся черезъ 3—4, иногда 7—10 дней со времени смерти.

Родные обывновенно оплавивають покойника, причемъ причитають, но причитания у лишенныхъ поэтического творчества удиће не идуть далве

²) Труды Пріамур. Отд. Н. Р. Г. О. за 1895 г.



¹⁾ Op. cit. 82 crp.

нёскольких фразъ, въ родё: "мать, зачёмъ ты такъ рано умерда. Мы я и братъ—теперь сироты. Что мы будемъ безъ тебя дёлать"? Другіе родственники утёмають плачущихъ.

Пока обряжають и оплавивають повойницу или повойника, свои или чужіе люди дізлають гробъ. Послідній дізлаются различно. Изъ всякаго дерева—тисса, ведра, —вырізають доски и сонвають ящикь, шировій у изголовья и узвій въ ногахъ. Стінки гроба довольно высоки, достигая аршина и боліве. Доски прежде сонвались деревянными гвоздями, а теперь желізними свобами, крышка же прибивается деревянными гвоздями.

Въ другихъ мъстахъ срубаютъ толстый кедръ или тополь или липу выдалбливаютъ изъ нихъ корыто, напоминающее иъсколько ботъ (лодку), и придълываютъ изъ досовъ крышку.

Иногда въ качествъ гроба упогребляють старую додку (ботъ). За работу по постройкъ гроба чужіе люди никогда не беруть денегъ, говоря, что они помогали обрядить покойника.

Въ готовый гробъ подстилають или бересту или дрель, подъ голову кладутъ цилиндрической формы подушку, набитую опилками. Если похороны происходять зимою, то умершаго заворачивають въ большое ватное одъяло Подполковникъ Въльковичъ 1), на р. Хоръ, въ одномъ изъ вскрытыхъ гробовъ нашелъ скелетъ женщины, завернутый въ толстое ватное одъяло.

Витего умершаго делается язъ гнилушки подушка, большая или маменькая, смотря по возрасту умершаго; если покойникъ—женщина, то въ подушкт пришиваются серьги. Эту подушку укладываютъ спать, утромъ поднимаютъ; ставитъ предъ нею тру.

Въ гробъ съ покойникомъ кладутъ все то, что ему надо было при жизни: трубку, копье, острогу, посуду, ножъ и т. д.; если хоронятъ женщину, то — иголки, нитки, ножницы, гребешки и др. женскія принадлежности. Подполковникъ Въльковичъ въ упоминутой выше могилъ женщины на р. Хоръ нашелъ: кольца, серьги, цъпочки, съ боку покойницы топоръ, а въ головахъ берестяную коробочку съ гребнемъ, табакомъ, спичками, мъдными манзовскими деньгами (чохами), нитками, иголками, ножичками. Я въ могилъ тазачки нашелъ у ногъ корзинку, въ которой находились — ножницы, поясъ, нагрудникъ, два гребешка, иголка, нитки, наперстокъ, и нъсколько кусковъ бълой и синей дабы.

Нищи нигать никакой не кладутъ.

На вопросъ, почему они кладутъ въ гробъ съ покойникомъ вещи, приходится слышать различныя объясненія, которыя ясно говорять, что совре-



¹) Труды Пріамур. Отд. И. Р. Г. О. за 1895 г.

менные удино совершенно забыли воззрвнія предвовъ на загребную жизнь. Одни говорять: "такъ давно двлали. Кто его знаеть, для чего кладемъ. Можеть быть, покойнику надо будеть". Другіе утверждають, что по смерти человівка никто даже няь ближайшихъ родственниковъ не можеть владівть тіми вещами, которыя принадлежали ему, а потому оніз и складываются въ гробъ. Объясненіе это неудачно придумано и опровергается фактами: если хоронать покойника наз біздной семьи, то въ гробъ кладутся только лишнія или поломанныя вещи, а остальныя переходять въ собственность насліздникамъ. Что касается похоронъ, то и поныніз еще старина удерживается рядомъ съ новивною. По сообщевію старухи-тазачки Орлгуэго, взрослыхъ закапывають въ землю, а маленькихъ закорачпвають въ бересту и сушать на воздухів, привязывая къ деревьямъ. Візроятно, послізднее сообщеніе вмінеть связь съ тімъ, что сообщаеть г. Надаровъ объ удина Бакина, Имана и Ваку. Ему сто щали, что прежде тізла покойниковъ въ землю не зарывали, а бросали въ лісу на съйденіе звізрямъ и птицамъ.

На побережьи Великаго Овеана погребсніе совершается такъ. Мужчины роють, въ разстояніи 50—100 шаговъ отъ юрты или фанзы могилу. Глубина ся не превышаеть $1^{1}/2$ аршинъ. Когда гробъ съ покойникомъ принесуть къ могиль, то родственники прощаются съ нимъ, сжигають на кострь, разложенномъ въ головахъ гроба, буду, табакъ, хлюбъ и т. п. Затымъ деревянными гвоздями прибивають крышку и засыпають землею. Надъ могилой шасыпаютъ конусообразный холмъ вышиною въ $1^{4}/2$ аршина. Гробъ ставять въ могилу всегда головою на западъ, а ногами на востокъ. У ногъ, на разстояніи пити шаговъ, устранвають изъ камней жертвенникъ, на который ставять коробку для куренія китайскими свёчами.

Эготъ обычай похоронъ заимствованъ отъ витайцевъ. Болѣе самобытности замѣчается въ другомъ обрядѣ похоронъ. Забитый гробъ обвязиваютъ берестовою корою, иногда разрисовываютъ черною и красною красками; затѣмъ ставятъ его въ особый срубъ.

Мною осмотрено было несколько таких срубовъ, и вотъ къ накимъ выводамъ приводятъ мои наблюденія.

Эти срубы бывають иные у богатыхъ покойниковъ, чёмъ у бёдныхъ. У богатыхъ покойниковъ—это цёлое сооруженіе. Похожій на гробъ по формів, срубъ изъ бревенъ, до 1 ½ аршинъ вышиною, заканчивается двускатною крышею, тоже сдёланною изъ бревенъ. Въ одной изъ короткихъ стёновъ—дверца, черезъ которую иставляется гробъ; впрочемъ, иныя дверцы такъ малы, что гробъ, оченидно, поставленъ черезъ крышу. Гробъ стоитъ на подставвахъ, а дверца завъшена бълою дрелью съ черною ваймою. Внутри такого сруба не різдко встрічаются чумашки, остатки отъ тризны.

Усыпальницы б'ёдняковъ—проще. Это четыре кола, соединенные вверху рамою, на которой поконтся обернутый берестою и увязанный веревками гробъ.

Преобладающій уворъ на длинныхъ бокахъ гроба — рядъ соединенныхъ круговъ изъ красной и черной красовъ. Передъ входомъ въ ивкоторыя гробницы я видълъ висящими деревянныя фигурки, въроятно, фетици, сдъланные по приказанію шамана.

Какъ бы ни похоронили покойника, всегда при погребеніи бывають поминки. "Намъ пришлось присутствовать, — пишеть г. Пель-Горскій, — на поминкахъ по умершей, на 30-й день по ея смерти. Трупъ еще не былъ похороненъ 1) и лежалъ въ гробу изъ досокъ въ устроенномъ для этого балаганъ, вблизи общей фанзы. Послъ полудия всъ бывшіе здѣсь орочоны, мужчины и женщины, надѣли себъ на голову бѣлые колпаки, означающіе трауръ. Сынъ же покойной надѣлъ, кромъ того, бѣлую рубаху. Двѣ орочонки взяли маленькій столикъ, на который было положено много круглыхъ булочекъ, изготовленныхъ передъ тѣмъ на пару орочонами-мужчинами. Послѣ этого всѣ отправились къ балагану, въ которомъ стоялъ гробъ. У самыхъ дверей балагана поставили столикъ съ булочками. Съ дверей сняли бересту, и вдовецъ, выщинывая изъ каждой булочки маленькіе кусочки, бросалъ ихъ въ балаганъ. Этимъ и ограничился весь обрядъ поминокъ у гроба".

Впрочемъ, иногда поминки справляются болью торжественно. Въ особомъ конусообразномъ шалашь, вблизи усыпальницы, варатъ кушанья, потомъ тутъ же вдатъ ихъ, пьютъ ханшинъ или русскую водку; остатки отъ поминальнаго пира зарываютъ въ яму, которую закрываютъ бревнами; чумашки, нъ которыхъ хранилась пища, въшаютъ тутъ же на особомъ колу.

Еще болве торжественности поминкамъ сообщается присутствіемъ шамана. Г. Шимкевичъ 1) свидътельствуетъ что у потомковъ орочонъ, извъстныхъ подъ именемъ киленъ, на поминкахъ присутствуетъ шаманъ для того, чтобы слъдить переходъ души изъ міра земного въ міръ загробный. По словамъ шамана Лааба Юколцалъ, душъ киленъ необходимо пройти слъдующія мъстности, пока она достигнетъ загробнаго міра.

- 1) Оня.
- 2) Болоса, мъстность, гдъ душа впервые встръчаетъ затрудненія при своемъ странствованія.
 - З) Ингила.
 - 4) Сая-суйгонэ до вершины этой рави.

¹⁾ Трупъ былъ похороненъ, но не въ землю, а поставленъ въ усыпальницу, какъ идно изъ послёдующаго.

²) Ор. cit., 17—18 стр.

- 5) Сая-джууни, переваль черезъ хребеть.
- 6) Сан-хабсени, спускъ съ хребта въ продольномъ направлении.
- 7) Сая-джабужуни, густой люсь,
- 8) Сая-бачеяни, хребетъ.
- 9) Товса бадживчини, мъстность, гдъ живутъ души мертворожденныхъ.
- 10) Саджи, большое болото.
- 11) Буни-наани-суйгуни, по берегу горной ръчки открытая изстность съ хорошимъ строевымъ лъсомъ.
- 12) Уолдуна-чапчеоха, мъстность, гдъ видим слъды выдълви деревянныхъ лодокъ; лъсъ вырубленъ.
- 13) Буни-сангинани-ичинча, виденъ дымъ и признави присутствія жилья, затемъ и шалаши.

Но въ настоящее время всё эти странствованія души забыты удию; экономическое положеніе приводить ихъ неогда къ необходимости мариться съ таками явленіями, за которыя нёкогда они предавали смерти. Такъ прежде они зорко слёдили и тщательно охраняли могильный покой умершихъ предковъ.

По словамъ удића, живущихъ на р. Коппи, они прежде сильно наказывали того, кто осмълился бы нарушить повой мертвецовъ своимъ посёщеніемъ могилъ; если бы кто-либо осмълился взять черепъ или кости мертвецовъ, того они убивали. Такъ было прежде, а нынъ нс составляетъ большого труда изслъдователю купить за 5—10 рублей трупъ родственника; а набредя въ тайгъ на покинутые гробы, можно невозбранно набрать костяковъ.

Всюду время несетъ перемъны. Не защитить отъ его вліянія удине и дремучая тайга, которая сильно мъняеть свой недоступный видъ съ приближеніемъ китайца или русскаго.

Серевій Браиловскій.

Варшава 1901 г. 7 октября.

ПРИЛОЖЕНІЕ.

Матеріалы для словаря удинэ.

Подъ названіемъ "Матеріалы для словаря удине" я, въ видъ придоженія, печатаю добытыя мною слова во время монуъ странствованій по территорія тазовъ. Пом'вщаемый мною словарный матеріалъ нельзя считать за русско-тазовскій словарь, потому что я не могь посетить и объехать всю территорію, по которой разбросано это тунгувское племя. Словарь языка удићо авится только тогда, когда будутъ записаны слова не только по берегамъ ръкъ, впадающихъ въ Великій океанъ, но и по притокамъ р. Уссури, а равно и въ западной части занимаемаго этимъ народомъ пространства. При отсутствін письменности, языкъ удиће не имфетъ ни установившихся грамматическихъ формъ, ни установившагося прочно звукового обозначенія. Разъединенные огромными пространствами малодоступной тайги, отдёльные роды этого народа, подъ вліяніемъ окружающихъ соседей, часто представдяють большое различие въ лексикальномъ отношении. Следовало бы собрать полный матеріаль въ этомъ отношенін, и тогда можно было бы нам'втить группы, на которыя, по языковой близости, распадается этоть народець. Пока неть такого матеріала, нельзя сделать никавихъ прочныхъ завлюченій о грамматив'в языка удинэ.

На случайнаго наблюдателя языкъ удино производить впечатлъніе оригинальностью фонетики, преобладаніемъ носовыхъ и гортанныхъ звуковъ, трудно передаваемыхъ русскимъ алфавитомъ. Кромъ того, поражаетъ бъдность этого языка для выраженія отвлеченныхъ и даже многихъ самыхъ обыденныхъ понятій.

Вообще удића, по свидътельству всёхъ изследователей, стоятъ на очень низкой ступени развитія. Въ последнее время они научились вести счеть времени отъ китайцевъ, считая за начало года китайскій новый годъ (въ конце января). Разделенія времени по недёлямъ у нихъ не существуеть; счеть по месяцамъ они знаютъ, хотя считали миё порядовъ месяцевъ различно, названія ихъ давали различно, такъ что я, въ конце-концовъ, не добился, сколько же всего месяцевъ въ году считаютъ удића и

въ какомъ порядев. Не былъ стастливве меня въ этомъ отношения и г. Бъльковичъ. "Делять они годъ, говорить онъ, на 13 месяцевъ, кота за достоверность относительно числа месяцевъ въ году ручаться не могу, такъ какъ некоторые говорили, что считають только 6 месяцевъ въ году, другіе утверждали, что ихъ 7, тотъ же, который насчиталъ мив 13 месяцевъ, подъ конецъ счета спутался, такъ что нельзя ручаться за правильность названія всёхъ 13 месяцевъ, темъ не мене привожу здёсь эти названія: 1) Джай-ля, 2) Нюн-гу, 3) Нида-бя, 4) Джакну-бя, 5) Ей-бя, 6) Джи-бя, 7) Джиумъ-бя, 8) Джадю-бя, 9) Джайло-бя, 10) Джады-бя, 11) Джитонъ-бя, 12) Джаню-бя, 13) Джаньдо-бя.

Приведу ниже названія місяцевъ, добытыя мною.

На р. Самаргъ считали такъ:

 Январь
 — Джан-бя́,
 Іюль
 — Дуин-бя́,

 Февраль
 — Иче-бя́,
 Августъ
 — Тевга-бя́,

 Мартъ
 — Лаб-бя́,
 Сентябрь
 — Нингу-бя́,

 Апръль
 — Ан-бя́,
 Октябрь
 — Надан-бя́,

 Май
 — Джавон-бя́,
 Ноябрь
 — Джавон-бя́,

 Іюнь
 — Элан-бя́,
 Декабрь
 — Иһ-бя́.

На р. Коппи отъ двухъ орочонъ слышалъ различное обозначение мъсяцевъ, именно:

> Январь — Накунды, Фовраль — Геку, Марть — Сактуку,

Априль — Нуканку или адыви,

Май — Мэйэ или адыки,

Іюнь — Мэйэ или ыча,

Іюль — Ыча или гуси, Августь — Гуси или туа,

Сентябрь — Туа или сёнко,

Ografor — Canad was very

Октябрь — Сёнко или унку,

Ноябрь — Унку, или свлякта, или ытв, Декабрь — Элакта, или свлякта, или гући.

Для показанія различія въ произношеніи и обозначеніи предметовъ въ различныхъ м'ястахъ территоріи удића, приведу слова, записанныя много по разнымъ р'якамъ, впадающимъ въ Великій океанъ.

	р. Вочи.	p. Camapra.	р. Нахту.
Отецъ	абугу	a6yhà	aбyhỳ
Мать	анига	анна	винря
Сестра	ока	старшая—оһго̀	онадю
		ван—на выдаси в на выпраси в н	
Братъ	старшій —ахаһунў	ara	анду
	мла дшій—накогуна		
Сывъ	hита	ратой ман ситой	хитэий
Дочь	ситэ	аджига	хитэий
Мужъ	Manah	адэй	м аф а
Жена	нараначан	намазэн	аһантай
Собака	най или най	энэй	най
Птица	rà	· rahà	rahà
Рыба	сукдига	шукчэ	шютжэ
Вода Ръка	ynù	ény énak	Вули
Гера Гера	ули	бі аза	ayà
Солице	у̀а шу и шю	ya man man	ўа шю
Мъсецъ	ots	шу или шю бъ	бъ
Звізда	ойта	vañkta	уайхта
Голова	лыли	THUH Janua	дылй
Глава	ЙЭ	inha inha	ñàha.
Yxo	куа	KOŘ	куай
		aBhuà	
Роть	armà		ahná
Носъ	H10	нюрю	нюру
Рука Нога	н ала	анһади динһади	h алà ,
HOLS	быгды	багди	быгды
Небо	няння	набия	мого
Зения	на	на	на
Вътеръ	ады	ходў	оды
Дождь	тыгда	тывдэ	тыгда
Снъгъ	e mà	ənahà	HMAÀ
День	ининь	ннарни	инабий
Ночь	догбо	добго	ду гб о
Годъ	агань	анванн	ahaни
Хорошій	айянв	айани	айанн
Худой	rahaнв	гороня	ейнкодог
Короткій	омоза	бромо или бесто	умаза
Динный	уаними	уаньиэ	уаниий
Старый	мафаса	сагдента	бтиколь
Мододой	сиквони	сикани	сиквони
Богатый	байа	байани	байанн
Въдный	джобуйнв	джёбони	лжуанк у
Вольшой	санды	савды	сагды
Малый	ниса	низа	низу
Ввлый	нчагджа (ча)	чалыһк	и́dисвр
Черный	палиги	инивп	йднкви й к вкох
Красный	хуляли	nder brox	
Желтый	холо	холо́ (би) гагайэ	хогджд (чо) Сдинандэ
Говорю	динанами	•	
Даж	буми	(бу) янб і	миндэб уйэ гады
Покупаю	джаванн	гадами	гады

	р. Бочи.	р. Самарга.	р. Нахту.
Продаю Лежать	худасеми каптанний	худасѝ Катпамѝ	ходасн каптасн (мн)
Стоять	нлий	иминици	имһани
Сидѣть Ъсть	таĥаий джлаты	тойоміі джяптыміі	туыһанк джяпты
Пить	уми	умими	уми

Восьма интересно сопоставить имена числительныя, записанныя по твиз же ріжамъ. Въ нихъ замізчается больше сходства, хотя мізстное произношеніе нізкоторыхъ именъ числительныхъ представляетъ отличія.

	р. Бочи.	p. Camapra.	р. Нахту.
1	биомо	ому̀ и омозо̀	omỳ
2	дю	джу или дзюръ	джў
3	áLe	эла	эла
4	ди (и долгое)	ды (ы долгоө)	Au .
5	тунга	тунhа	тунга
6	нюму	нюһиў	нюму̀
7	ната	нада	нада
8	джакпу	джакпу	джякпу
9	Jiñ .	Jiñ	Jen
10	дча или джа	джа или дза	джя
11	джаму	джа-ому	джя-аму
12	джадю	джа-джў	джя-джю
13	джала	дж а-эла ,	двайла
14	джады	джа-ды	джали
15	джатума	джа-тун га	джятунга
16	джанюму	джа-нюму	джанюиў
17	джанада	джа-нада	джанада
18	джа жакпу	джя-дж як п у	джаджя впу
19	джайи	джя-йій	дяйай
20	yàñ	yàñ	ойй
21	yan y	уай-ому	ойаму
30	аждаг.	эладза	эладз а
3 2	эладжадю	эладза-джю	эладз а-джў
40	диджа	дыджй	дыдза
50	тунгаза	тунһа-джа	тунгадз а
60	нюмуджа	нюһиу-лжя	нингудза
70	нададза	нада-джй	нададза
80	джакнуджа	джакп у -д жя	джакиуджя
90	йнджа	йій-джя	иійдза.
100	ому тангу	ому-тангу	дзадза
200	дю тангу	дю-тангў	джу-тангу
1000	оминьга	омпныга	оминьга.

Наконецъ, приведу нъсколько фразъ въ переводъ на азыкъ удвъэ, живущихъ по упомянутымъ ръкамъ:

```
      Онъ даеть брату рыбу
      Синдукумо джёлогойо (В.)

      Мы наў сунджабуа (С.)
      Ты буг(х)ани сунджа (Н.).

      Я вушиль эту большую собаку
      Би сагды гасеми инай (В.)

      Ви энэ гасей (С.)
      Савди инай гасими (Н.).

      Принеси мий огонь
      То миндебуя (Б.)

      Тоў буйэ минэ (С.)
      То агадиги (Н.).

      Что хочешь?
      Сію галэг(х)й? (Б.)

      нли
      Явъ гэлий? (С.)

      Сійвъ галэг(х)й (Н.).
```

Предлагая вниманію читателя словарьчикъ языка тазовъ, я рѣшилъ параллельно съ своимъ собраніемъ дать и то, что собрано гг. Леонтовичемъ, Протодьяконовымъ, Маргаритовымъ и Назаровымъ. При этолъ считаю необходимымъ сообщить, что г. Леонтовичъ ("Русско-ороченскій словарь", Записки Общ. Изуч. Амур. края. Т. V, вып. П. Владивостокъ. 1896 г.) собралъ слова среди ороченъ р. Тумлинъ, вподающей въ Татарскій проливъ съвернье Императорской гавани; г. Протодьяконовъ ("Краткій русско-ороченскій словарь". Казань. 1888 г.) представилъ словарь, обрътающихся въ прибрежьяхъ Татарскаго пролива, отъ Де-Кастри до Залива. Св. Ольги и далъе, хотя, по словамъ Леонтовича, главная масса словъ его словарика относится къ амурскому наръчію; г. Маргаритовъ (Объ орочахъ Императорской гавани. С.-Петербургъ. 1888 г.) собралъ слова орочей Императорской гавани и привелъ параллели къ нимъ изъ собранія словъ г. Надарова и манжурскія слова; г. Надаровъ (Съверно-Уссурійскій край. С.-Петербургъ. 1887 г.) далъ словарьчикъ орочанъ живущихъ по р. Чиури.

Въ основу положены слова, собранныя мною среди удића, обитающихъ по рр. Самаргъ и другимъ, впадающимъ въ Великій океанъ. Словъ незаписанныхъ мною я не привожу, хотя они существуютъ въ словаръ г. Леонтовича или другихъ моихъ предпественниковъ.

	Назаровъ.	Протодіаво- новъ.	Маргаритовъ	Леонтовичъ.		
Δ.						
Амуръ(р) Намунка́, Мамгу́	_	мангý		Mamné		
Ахъ ты собака (брань) инахки мадала	_	_	_	_		
	В.	I	l			
	ъ.					
Бабочка-коня	=	сакдани (по отцу)	конака Атанга	коньякі Атната		
Бакенбарды—haвсу, тамого			-	haycú		
Балаганъ вообще—кава	чукди чоло	_	Сабты́	— нићили-кояка		
Банка—тукури, токоро	ангала	=	токоро	токоро́		
связь—чики, дувги	_	_	_	o		
кость о, уо̀	_	_	_	паксіаси		
Безсовъстный — олёко — мага. шуляй (соляни)	_	дерреку́	_	дэріако́		
Безстрашный—мъва—манга, аякта—				************		
манга, манганъ Безумный—меланеки. маялачэ	_	жыелечи	_	ahatham Èpalram		
Безкровный-миндыми	_		_	_		
Бей-ыктаћа, ситайа, миндаћа, пата-лаћа.	_	_	_	{миндаћа́, па- тылаћа́.		
Берегь:						
часть суши—санчи—керани, уркени.		h		(сапсала		
» воды—ури		} Ha.		Джапама		
Береза—чалба, чялба	таламони́ совто́	ивогда чабба	чаба т ал ý	чаба Укса		
Бери (=на тебъ) буй, джяваћа	_	дуавага		джява(к)há		
Беру я = (держу я) би джявам'в, джявам'в.	_	_	-	би дживамъ		
Билеть—пау	_	певкунэ́		dnsparant Uri		
Бисеръ-няуджоко, нюрбги	_	Ciopaxtá	_	ё(к)гджоко́		
Бить-тукти	_	сентулэ́й	миндоми́ ¹)			
» палкой — дуктами́	_	_	_	∫ миндэй, па- Тылэй		
» кулакомъ — санталами́, шантэ-						
лэй	_	_	_	hэнтулэ́й ∫ хангадэ́й,		
 ладонью—сазалами́, панядэ́й 			-	паньядэй		
Бичевка-нуку́, батуни́	_	иконда, (би- чевникъ- киктана)	-	батући и бытући банића		
Благодарю—банића		— — — — — — — — — — — — — — — — — — —	_	-		
		1				

¹⁾ Г.г. Маргаритовъ и Протодіаноновъ не обозначають, чемь бить.

		1		
	Надаровъ.	Протодіако- новъ.	Маргаритовъ	Леонтовичъ.
		Ì	,	 -
n				
Благодарить—банивами	_	_	_	
Блевать — исаћамо, хужижи	_	_	_	исэй
Блестящій (=яркій) гэкуй	_	_	_	митайси́ авокэ́
Близко—ланза	_	лаки	ляка́	лакэгонъ
Близко-данза		_		лакэ
Близнецы-адау, адаку	_	_	-	адаў
Влонь-алукта, сими	_	_	-	amyrtá
Влоха—сюа, сюра, шюа, тхуди,	_	cyá	_	с(ш)юа́
Блядь хагнау-манга, панда-ониманьга.	_	-	-	_
Блядунъ-хуандень-манга	j –	(_	_
Бляха—абгу	_	учета (на пе-	} _	ачића
Богатыц-баяни, бай) редникѣ базі	,	бая
Богульникъ-сянко		Uan _		оая сянкэ́
Богь—Андури. Буа	энду́рь	энду́рь	боа	андури, буга
Богь—Андури́, Буа			_	majo
Бокъ-огдо, бое	аутила	i –	окдоми	окдо
Болото- няў, чяхтахайчусіі	_	-	· · - ·	чипукта́ 1)
Вольно-ана, анэнэ	_	_	анана	ано
» очень—ана-ана	_	_	_	анана
Ой больно!—чуманга.	_	<u> </u>	_	– ,
Больной-уныни, то-ану-різ	_	энуси		анусинъ
Больше еще-байда сагдэ	_	бади (болве)	_	байда сагдэ
Больше еще и еще-чуусагдо	-			≰каата багд о́
Вольшой—сагдэ, саг(к)ды		сакди	сакды	(сагдэ́ сагдэ́
» самый—чусагдэ.		Candi		чусагдэ
Больть—ануси	_	_	_	ануси
Борода-гуакта, нуакта, утахта	гуакта	кукэхта	ryaxtá	гуггахта
Бородатый — уаним э hyaкта	'-	· –	· –	
Борть (лодки) большой-огда тубуй.	_	_	_	окдони
» малой—тактани	_	— ,	-	тактани
Босой-нюлака, сарба	-	нулаки		унталачи
Бочка—синдонго	-		_	синдонго
Боюсь я-би нгаламв	_	_	_	би нгаламъ
Бралъ я-би джавами, джаваћамъ	_	_) джяваћамѣ,
ты—джавай	-	-	_	} джявачаћа•
» онъ—ты джавай	-		_	J m/b
Браслеть — булянты, балинты	_	киляпту	_	пелапту
Брать—хая, анду, ага	_	_	_	_
• младши — напумэ, нагокуна, науни • • • • • • • • •		กุมหน้		ноко́
» старшій—ахкемэ́, аха́, ахаһуну́.	_	пуку ака	axá	axá
			· · · · · ·	Джявай,
Брать—джавами, джявамв	_	_	_	джявагэй
Бревно большое	-	_	_	сагды-мо
 обыкновенное мо́, бавмо́ 	лИта́	_	амигда	MÓ
Брезенть (изъ берёсты)—икая, сягды.	тукя	I	пкая	икая
Бровь-гулыга, самякта	гулуга	самикта	кимикта(э)	са(я)микта
Бросать - ногавэ, уандамэ	-	i =	_	пота(нвр)
Бросиль я—би ундамэ		1	<u> </u>	нодовамъ
		ноду		подово, подоб
Бросьто— агини уанда	l		· —	I HU TUBBUR
Бросьте-агдини уандэ	_	_	_	нодовасё (алаугаббон-
	_	_	_	нодовасе ∫ алаугаббон- ку, гоббонку́

¹⁾ Это слово значить грязь.

	Н ада ровъ.	Протодіяко- новъ.	Маргаритовъ	. Леонтовичъ.
Врусь—точило́ тонкій тонстый. Врюхо—амугдэ́, омугда́ Вубень—біунтуи Вуда (китайское просо) джякта́ Вудеть (онь) биджяньанть Вудешь (ты) биджяньасть Вудешь (ты) биджяньасть Вудешь (ты) биджяньасть Вудеть (разбуді) сяюка, сяюьа́ Вудиль я—сяюнанть. Вудиль—сяюмі, тэрэ́ Будущій годь—гочи́, готанганть. Вужу (я) сяюмів Вудавка—тыкпа́. Вумага—вавса́, хавза́, хауйэ́ Вуравь большой—лунгу́ Бурундукъ—атунэ́, угукэ́. Буря—окси́, агды-адыни́. Вусы большія малый—лунгу́ Вурундукъ—атунэ́, укуру́. Вухта—онё. Выкь—йіра, яна́, ина́ Втать (біжать)—тутуйэ́, тукэни́ Бтать (біжать)—тутуйэ́, тукэни́ Бтать—тутуа́ Втада—чумангачи-льангаланамів. Втаность—джёчёми́ Втана—олёни́, олёко(и́) Втана—олёни́, олёко(и́) Втана—ади́ Втана—ади́ Втана—ади		хиво́ — Ому́кдэ́ унту́ — букэ́ — хау́са́ — укукэ́ — тукури́ — тукури́ — тутунићэ́ валега́ синади́ джабой хоко́ махта́	діакта́ — діакта́ — — — — — — — — — — — — — — — — — — —	нива́ ава́ амугда́ унту́ діакта́ быджяннанъ́ биджяннасъ́ сяюнамъ́ сяюнанъ́ сяюнанъ́ сяюнато́ гочи́ сяюмъ науса́ лонгооко́ угукэ́ адды́-адыни́ сюракта́ нёгдо́ чынытэ́ токоро́ онго́ ина́ тутуй тутуа́ манга́-ла- намъ́ джёчёми́ джёчеми́ джёчеми́ джёчеми́ джёчеми́ джёчеми́
	1B .		ľ	
Валекъ (гилен)—бактовы. Валь (воды) якки. Вари (ты)—пково, якоб. Варинъ (я)—иковомѣ Варить— икоси, олёктамэ. Варю—икосимѣ, би олёктамэ. Вата—дава, юва. Вверхъ: вообще—уйви, уйв уандамэ — порѣкѣ—соленгаджями. Вдвоемъ мы—биты Ведро—мулакки, молови, мулькэ Вёдро—айа, буа, айа, ина(в)ни.		икув:; юха́ юлоки-энег:; калкага́ сюнту́		макчн(г) hи кополо́ вконо́, икоо́ вкономѣ иконосё икосимѣ юга́ уйла́ улэва́ диты́ кунка́ водачупа́лъ

веревка (изь крапивы)—horó а) для лука—hyкý, хуки́				
веревка (изъ крапивы)—horó		•		
	хуку́	пюнпоту́ —	хуку́ —	rxyký
б) для невода—инни	-		_	-
в) для самострѣла—укда, гокку́ Веретено—поћу́, порту́	_	_	_	укда. гокку поорту́,форф
бертиють (у нарты)—махтали, тови		макциги, да	_	макчи h)ги
Зерг ъ ть (свер <mark>лить)—са</mark> нгнали (сучить				
поравя́		кәндәлигэ		сангнали
Веселый—ча́ра-ба́та бићини	сыў	кеу́ръ	Ciói	яунѣ (е)яу́
двуперое – шюй		_	_	сюй
> nohatka—morý, maddý, maddý.		мэлбу́	_	малбу, мабб
» рудевое — се́въ, шю́	1		_	cëý, caý
есна—наки		некня сиксэ		нягня сыкся́
Вешь—халжу́	_	джака		таў
вадохъ (послёдній умирающаго)э́вини́	1	_	_	-
Взать—джявами		_		Джявай, джявагэй
Вилка—исапући		сапуй	• —	с(ш)апун
— для остроги—майма			_	донксо́ ∫ пинтаки́,
Винтовка—мяуса́	-	пичи	_	мяуча
Вода – ули, вули, улэ.	ули	мý	мý	МÝ
Водка—араки. Водяной—амба			_	араки ганкэря
Во зьму-джявай э́, миндебуйа́	_	джевый	_	джяваджямѣ
болосы (челов.) — лютга нюкта	· HIORTÁ	нюктэ́	нюкта	нюкта
— сохатаго—ннакта		гаки		 гаки́
Вороть (рубахи)—таћа, мопћочони- , м	1			
MOHÚ		_	_	монг о́ pymyhý
Воротникъ вышитый бисеромъ—ча(я)-				hyminy
жй	_		_	- Джёомичин
Воръ-джомошуй	_	чооча́	_	Чоочи. ч ооло
Вошь, вша—кумућо́, кумкгэ́	_	_	_	(hанѣ куму h à
Врешь—шюлачи		улочи си		ул(00)ууку́
Sce pasho—omyrý.	амото	_	ума-дали	умадалэй хуюч(с)й
Вскипъть—йінохусния		джоку́	дюкý	дюку
Виливать—мићанталами	-	· -		ункой
Вымывать-сикки, сиккими,	-	_	_	{сикки́, сик кив(ѣ)и
Зыпить—уми, умими.	_	_		уми
Выпотрошить—хуктасими	-	_	_	ачýй
Высморкаться—ликбасіуй		_	_	инунай —
Зъникъ—аппуну́		anuýfi	_	анну(г) ви
3tсы—чан(b)й	- 1	дынгей	-	данкся
Вътерь—о(а)ды, ходу́		эды —	аоы —	- ады соокто
» forbers — cookio	-	_	_	
·				

	Надаровъ.	Протодіако- новъ.	Маргаритовъ.	Леонтовичъ.		
r.						
Гводзь—ча(я)ба́	— я. яга́	TЫП ПÓ B CÁ	— нса	! ! тыпиа́ ! пса́		
Глина-согчо. согджо	_	сюту́	_	Туала́ уве- паhа́		
Глухарь—хоай		 		хооки няћа, няћанѣ ута		
Гивздо-хуйни	_	_	_	Хуйумму,		
Говорю-динанами динан(д)э, бигагайэ	_	кукамэ́	_	дыггамў Дыггамў		
Годъ-авани, анвани, агано, анани	_	ангани	_	ангани		
Голенище (сапоть)—амый	- ,	_	-	тыякся		
Голова—дыли	ды л и	й к ед	і ілы	ін.е(ы)д інжымн		
Гора—ýа	yá	yá	yá	yá		
Горбуша большая—чума, чуму	_		<u> </u>	чума око		
 особаго рода—гадэла 	_	иккп	око 1 —	всими		
Горить—джягды		джегдый		джягды		
Горло—когту́, кота́		могоксо	_	Гория Бигга Горимаћам бар		
Гость—джимами	_	андаhá	_	(близкій)		
>		_	_	{ андаћа (дальній)		
Градъ-боно	_	боно́	_	бооно		
Грачъ—туан Гребень съ однимъ рад. зубцовъ—иду́.		_		TET Y		
» Съ двумя рязами—маля «	икду	_	икду	игду		
1 рооъ-орто, окла, оклово		укдоксо́	_	окдоксо		
Громъ—авды	_	акди	акды	а(к)гды		
Грудь—тынга	THIPA TOOP	тэнга чку́	тынга око́	тынга око́		
Грязь на улицъ-чикпойни.	rocoý	тепаа́	_	сюту́		
» на твив—аун.		_	_	нянгиса		
Губернаторъ-амба	F	мы йра́	-	мыра (кится)		
Губка древесн.—бото Губы—хаму	Botó xomý	хэму́	хану	xamý		
Гусь—хуйся, нюгня	_	нюгней	_	нинватнон		
1	-)	1			
	Д.	1	1	1		
Да—ннка́. Давать—буями́ Даю—буми́, миндэбуйэ́, синдэбуямби́	=		инка буа	й буайвѣ (?)		
Дверь— уакты, угуто.	уапте́	уккэ	укапту́	укка, дзяндю		
День—нна(г)ни́, ины́нь, ина(h)ни́ Деньги—джэhá	айнаги́ -	иненгій	инаги	инанги, ннани		
Деревня—натулени	_	джеха касанъ		джила гасса (гилад.)		
Дерево-мо.	Mó	MÓ	мó	МÓ		
Десна—иктатаћани :	икта-тагани	-	приги	ирхи		

	Надаровъ.	Протодіако- новъ.	Маргаритовъ	Леонтовичъ.
Дитя—витэ Длинный—уаними, уаньмэ Дно (лодви)—хаони Дождь—тыгда, тыкдэ Долбило (лодочное) бандя, упага Долгь—нанвда Долого—чугу Домъ—джу Дорбга—хонто Доска—дандч(ж)а для тъста—капиви Довьено остроги—тулями Древко остроги—тулями Дробовикъ (ружье)—саса мяучани	— Тикда́ — — — — — — —	хитый — тикдэ нангна́ чуку́ акду́ хокто́ укдокса́ — аса́	— Тикда́ — — — — — — — — —	hита нгонимэ́ ха́, хаанги́ тыгда́ упага́ нангна́ чюку́ дю́ хокто́ каппагэй асамарита́ най бооко́
Дрогь—анда Дубь—олонкэ Дужка (въ нартахъ)—чамбо — (у ведра)—ідж)чангй Дубь—туксава́, пагга́ Дымъ - сагви́ Въ одеждь—чагбний Дввочка—адико(с). Дврушка—хатала́ Двти—снтэ́(й). Дядя—абуна́			анда́ — — аддыни́ — сагни́ — ачха́ хатала́	саса мяучания чуманга, чуманга, анда (кит.) олонко тоомобуа пагта сагня санга буяга, буягания ад(3) жяка катала нитой туа
Еб. ть твою мать—туксава сила	1 E .	— яндоку́ о́и́ — ня́	- - - - - -	асикта́ янда к а́ би́ кисино? ня́
Жабры—сянга	. Ж.	хәкý		сянга , hако́, hаку си́
Желтый — холё, хагдж(ч)о́, холо́. Желтао — свло́. Жена — мамачай, мамазо́й, авантай, упла́, асийний. Жесть—акта́. Животь—амугда́. Жирный—богго́. Журавль—хуйза́.	села́	сокчо седэ асамъ акта буку коро	шёкдэ села — — амунда —	сокдзё сяла́ асамѣ акта́ амукда́ богго́ кур а́у

	Надаровъ.	Протодіако- новъ.	Маргаритовъ.	Леонтовичъ.			
3.							
Завтра́—тымана́ Завязка у копья— раккара́ у сапогь— сюкера́ Загородка у рыбной ловушки— лаба́ Задъ— омбо́ Задую (спичку)— пунда́. Зажечь, зажигать— джегды́ Заколоть копьемъ— гидала́й.	ай (ница) — ай (ница) — гадыга́ — уекта́ — на́ — на́ — нкта́ амуге́ —	тымей — суксэ́ — — — — — — — — — — — — — — — — — — —	амбо́ — амбо́ — — апаке́ — апаке́ — сооде́ кури́ на́ — мики́ икта́ аму(к)га́ —	тым(я) в гаквала сукся амбо (худзямв худзянвае джягдый гидалай, гидай китул(я) ай аки есо шамаки (ни индиниты и инджяямпо восикта бою соодэ, сорода соптига на выси и и и куджябда мики аму в развода мики аму в развода мики аму в развода му в развода в разв			
Игла́ стальная—иhmа́	 канга́ тизай (титяй) 	имма́, кита́ боча́ чапа́ — кэппи́	 тидякы́ 	нмма́ саппу (гольд.) буча́ чапа́ тыдзяки́ хади́ габби́			

	Надаровъ.	Протодіако- новъ.	Маргаритовъ	Леонтовичъ.
	ĸ.			
Кабанъ (дикій)—на(х)кта́, пуса́ Кабарга́—анда́	_	некта́ боюкэ́	_ баюка́, анда́	накта баюка́, анда́
Кабарговая струя—пунго, фунгу Камбала костистая—каблэй		хонко́ —	— } каббой	пунгу́ каббай малу́
	цолб (дэжолб) —	дчоло́ —	джё л о́ —	джоло́ —
Капуста (морская)—кайгу	_	_	_	{канюэ́, ка- ню
Каша—лала́	_	-	_	лалакэ
Кашель Кашлять симбуй	_	симпи	_	Симпи́ Симписи́
Кедрь—кунко́:	куанко́ тава́ (табга́)	кокдо исима	кунко́ дава́	к(у)онко́ дава, давахся́
Кисеть (для табака)—хали		паду	хали	{ паду́ (гольд.) хало́
Кисть (руки)—кандунани	хана	_	нала́	умну
Китаецъ—нинка		кальмо	_	нинка к ал эма
» малый—канги	_	_	-	аннга
Клюква—гаахта. Ключъ воды—удяний	_	бекга	_	raaxtá 6iaka
» замка—анаку́	_	анаку́	-	анаку́
Коверъ-сактаў	_	тэнку́	_	(сяктаў (и танкуни)
Ковырялка трубки—кэтулаку	_	_	-	китуланки
Кожа человѣка—актани	HDTÁ	Hacá	нага́	aktá Hacá
— рыбы—сюббу́ (кеты—давахса́)	riycá	субпу́	сшюбу́	сюббу́
Козуля—гіуча, козали	инякта	кеуча	гіоча́ —	гэ́уча. Ш ам а́
Колокольчикъ-конгокто	_	конокто	_	конгокто
Кольцо (украшеніе руки)—унявты	уняпты	оняпту́	иняпту́	иньяаппу,
 для большаго пальца— hyxты . 	_	_	_	
Колчанъ—куми Кольно (часть ноги)—ха(ы)нго	ханга	=	ханно	ханно
— (племя)—омуджала	немакта		ramaktá	/ ramaktá,
Конь-мури.	мый Мый	кармакта	мури) гармакта мури
Копыто—куазани	_	_	-	уни
Копье—хондо́, гида́	гида илаке	кида	гида ывахта	гида Ивакта́
— елован—во́(х)та́	_	кыгэ́нь	нинта	таhá
Корма—айни	_	ymará	_	инкичаў ¹) у мма(h) га
Коробочка для трута и кремня—бураһ-		Jmain		умма(п)гк ∫сыктэ(h)ги́
та, сы(и)ктэ(ы)ьй	-	-	- i	СПКТЫГЙ
— для ложекъ—кулюмку́ Корова—яга́	_	exá ymú	<u> </u>	nhá yмť

¹⁾ По словамъ моего переводчика это слово значить «править».

	Надаровъ.	Протодіако- повъ.	Маргаритовъ.	.1еонтовичъ.
Коса (волосъ) у женщины—токта у мужчины—чочко. чочоко	 rafi zu rá	} чочоко́	чочко	іатпетац озорор ўзрор
Кость—гіама	юz _ў obo	кямса кала́ —	гі амш а́ ико́ даптама́ —	йамса ико́ даптама́
Крабъ— кат(х)ы́	_ _ _	секже бу сексэ	еекде	джявагды сякдзя бу́ ciaкся
Кружка изъ бересты—чёко Крупа (китайская)—джякта Крыса синга		— — синга́		джівкга спяга
Крыша—альбанри . Крышка (ящика)—кумта. Крюкъ для рыбы—то	- 	-	- - - - - - - - - -	866(8)опты кумта гокко́, обо(h)го́ пакчип в
Ковать—тавзюй	<u>-</u>	тавучн кусть-таучи сянту эббасій омига		таучи́ нугга́ аббаси́ умића́ уми́
Курокъ ружья—чумузани	_	— (ся)ыктамони омуръ исима	дави	с(Ш)ймичані иктанкин5(п) уму дави, давахся́
'	Л.	•		•
Лавка—дампули		<u> </u>	_	лавка
Ладонь—ханя. Лана медвъдя—хагта собаки—инабагдыни птицы—чабанъ Лебедь—ку́ку Лежать—каптаһими́, каптами́, катани́ Летучая мышь—алягдоһа Лисица обыкновен.—сулай, сюлаки́ чернобурая—авата́ крестовка—котоһа́, хандагдъ́ Листь (древесный)—абдо́.	дзуга дзуга суляй 	хангая́ ————————————————————————————————————	хана́	ханга́
. Іобъ — хойб	хая́ тамтыге́, ана́ унига́ иео́ — —	укда́ унига́ — — —	гилюка́ укда́ уника́ ичо́	гулука, унда, укда мяучамони унига ичо́ симикта гилипука

	Надаровъ.	Протодіако- новъ.	Маргаритовъ.	.1еонтовичъ.
Лось—огоё Лошадь—иыль Луна—бя́. Лыжи—сюала́, сукта́. Лысина—кото́. Льсь—асини́ — небольшой—(дж)чагдыни́ Лягушка—охи́.	} _	мори́ бе́ сюекта — — джуа́ эки́		тови́ мури́ бэ́ сюнкта́ (х)hото́ асяни́ джюа́ аки́
,	M.	1	1	1
Малый—нис(з)а. Мальчикъ—пата. Масло—ниў. Мать—авинна, анн(h)га, аня Медвёдь вообще—мафа. — самець—гигэ. — самка съ дѣтенышами—хуня. » оезъ дѣтен—ася-мафа. » мапа. Могила—кой. Модель ловушки для ловли рыбы—укэ. Мокрый—чиппа. Молодой—сикхони, сик(о)ани. Молопія—аттитони. Молотокъ—хало, халуна. Молотокъ—хало, халуна. Молотокъ деревян. для выдѣлки кожъ—кунку Монета серебряная—монгу. » мъдная—гяуа. Моро—наму. Мороская корова—вынкхэ. Морошка—иньямукта. Мохъ обыкн.—набуна. » оленій—лаукта. Можь—обыкн.—набуна. » оленій—лаукта. Мужь—мафа, мапай, адэй, утаки, нянта. Мужь—мафа, мапай, адэй, утаки, нянта. Мужь—офа. Мундштукъ (трубки)—амахчини. Муха—гобо, коба. Мушка (ружья)—исакчи. Мыло—йза. Мышь—синга. Мѣдь—чикта. Мъль кузнечный—куга. Мышоь—синга. Мъль кузнечный—куга. Мыпокъ обыки.—си. » для мелкихъ вещей—часи. Мясо—ула. « сушсное (лося)—огиза.	ОНИГО́	эне́ мафа́ ———————————————————————————————————	ничи́ ита́ аньга́ мапа, мафа́ — тамениси́ халука́ — наму́ — гумахта́ — гилюка́ сикинки́ — укта́	ничэ́ ничинѣ ничинѣ ничинѣ ничинѣ ниукся аня́ мапа́ гига́ хуна́ ася́ чиппа́ ныкванѣ талинисинѣ око́ халуна́ папатэ́ джећа наму́ иньямукта́ пумпутэ́ адыані танкара́ упа́ пей гилућа́ сиквинки сикта́ оѣ, бэ́ кугта́ далэ́ һундуку́ укта́ хурякта́ хурякта́

	Надаровъ.	Протодіако- новъ.	М аргаритовъ	Леонтовичъ.
	H.			
Наковальня—джиля́, дарашю́	_	 Иняпту́	_	дарас(ý)ю ∫ иняпту́.
Нарта (сани для собакъ) тући Нары—накха, пэ	-	тукки́ наве́	тукки	} иньяаптў Тукки́ Тамс(и́)ы
Наушники — джявьа́	_	ceurý	_	джяуки́, сэгдуһа́
Небо—нягня, того	тимадула́	боа	нягня	нангня каћа
Неводъ-дагдали	_		_	дагдали́
Нерпа - х(ы)этта, һатта	_	хэта хупэ́	_	(г)ha a тá х(h)yuá
Нога—б(а)ыгд(и́)ы, пукгда (Кожа съ ноги—багды хосолэни)	унки	быкды	букды	баг(к)ды
Ноготь- hойкта	уайкта	xochrtá	огекта	hосикта
Ножницы — хадза́	чагда́	хаджа хинасу́	кучка	хаджя) куч(нь)ага́
Ножъ для строганія—кхутига, кочика,	кушига	кучигэ́	аппели	кучька́, ап- пэли́
Ноздря—нюсаћани	салдони	сендэгэ	пиксо-сяна	∫сянаў, сян-
Носъ-нюћ(ю)о, ню, нюб, эндюха.	нюге, ніоне	негсо	нигчо	дыга сянува никсо́
Ночь—д(о) угбо́, добго́	докбогю́нь	добо́ бала́	до бб о́	доббо́ rá, rá!
Нътъ-анчи	-	май-макэ́	май-макэ	
'	-	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	1	
•	О.			
Облако—сюонини		токсо	_	токсо
Обманулъсолази́	_	аркалаха	_	аггалаһам† мунн
Обувь-унта	_	унта	-	унта
Огонь-тхуб	<u>TÓ</u>	м оды То	τó	моды, мо одэ то́
Одежда—шики́, тагга́	Tará —	tokkó koktá	tarrá —	тагга һукта
Эжерелье-момоло	икомом	-	ніокчжово́ ,	∫ анья на ,
Озеро—тунги	-	ycii, omý		сякка аму
ОХНОР	_	пава	_	пава
Элень ручной — оро	-	opó	ο ρ ό	оро́ (ы)гю, ыкда-
» дикін—ю, идай, (и)ыкдахкэ, тхуе.	- i	-	икдахэ́	кэ(ы)ію
• понтовый—пунту́	кяза́	кяча́	- кяеча́	онджић(ы)і» кіача
Эрвхъ кедровый — куйкта	нянта	бокто́ боло́	куйта	куйкта боло́
Осень—60ло́Островъ—6ућага́		бооча		буача
Эстр ога для нерны—майма .	майма, цакпа	_	гынима	дж(о)ёббо
 для рыбы—таго́, сункай. 	1	,	1	ДНУМНЪ, МО-

	Назаровъ.	Протодіако- новъ.	Маргаритовъ	Леонтовичъ.
Отець—абуь(á)у. ама	aórá — — — —	ама́ — — — — алла́	ама(н)а́ — ува́ —	ама́ Дыла́ байчн́ Тапту́, та- Ванту́ ала́
	П.			1
Палатка вообще—анга	— — — — — — — — — — — — — — — — — — —	чумучу́ хунчу́ чепопу́ дулуту акки́ гаяку́ — кутули́ омига́ хулекта́ — уняпту́ тепова́ ху лъжеруга́ омійви́ пунку топинайви́ — докко́ хакда́	аббана́ уняка́ хуму, хугу́ шіё, думоту́ дуляту́ чемчака- акони́ чемчака́ мо́ — каурьй́ — омокцо́ — дактага́, упуктала́ — уми́ — ийя — гайши́ — гадкеки́	аббана́ майка́ уняга́ хонго́ чвпоопу́, чомочо́ дулуту́ ганьга-эку-акини́ ганьгаяку́ мо́ ты(ё)яу́ кауряги, кауря́ тыю́нъ, тыю́ умина́ хулапта́ нали́ нактамуко́ дактася́ иньяапту́ ныя́ ту́а? мій понко́ тубшна́й ту́а? мій (h)хото́ явчуў, явчи(h)га́ гуггахта́ докво́ ракдый,

Покрывало (въ люлькахъ) — ната — нака — н		Назаровъ.	Протодіако- новь.	Маргаритовъ	Леонтовичъ.
Подстикка вязь шкуры—сокто — — — — — — — — — — — — — — — — — —	Полимлокъю	_	l Ó	_	ž,
Подушка—трату, тарій				_	сяктаў
Покривало (въ долькахъ) — вата — нака	 изъ бересты—талу 	_	-	_ '	дали
Покупаю—гадами, гады, джавами	Подушка—триту, т(ы)іу		маппи	_	тырапту
Полдень—кахта-ыванй		_	_	· —	
Полдень—кахта-ынаний	покупаю—гадани, гады, джавани .	_			
Поличь — какта добы	Полдень-кахта-ынани	-	тыкка́	_	тыпа, ннан-
Полночь—какта-добы	Полки-хутыма	_	_		ХŃ
Полоть на кровате—ямий	•	1	добо-долине́	_	Доббонь-
Ползын (нарты) — тумыюдыні	Пологъ на кровати—ямпа	_		_	
Пользавий Пользавий Пользавий Пользавий Пользавий Порохооннаца — найзай, мярадай Окто	Полозья (нарты)—турыюдыні	_	_	_	пата
КОКТОЙ ПОРОХОВНИЦА— ПАЙЗА́, МЯВДА́ ХОЛАДЖА́ ОКТО ОКТО́	Полъ-палани		_	_	пала́, полъ
Порохь—окто	коктони	— .	_		
Портфель (взъ бересты] - каптурый	Пороховница—папза, мявда				
Портфель (нать бересты] - каптурый уксама(h гундуку. адай посуда — мућу — — — — — — — — — — — — — — — — — —	Hopenson - rounarhú	окто	окто	окто	окто
Поспёдь (потовъ) чай—адэвани абугу Посуда—мурку Посуда—мурку Поть—невави Понеть—невави Понеть—умук (пы—юва(з)си Понеть—умук (пы—ова(з)си Понеть—умук тальтэ Праздникъ—гуаняри Праздникъ—гуаняри Праздникъ—гуаняри Праздникъ—гуаняри Праздникъ—гуаняри Проборь—для выдълки кожи—каку Праздникъ—гуаняри Проборь—фукты Проборь—фукты Проборь—фукты Продаю—х(о)удаси, худасеми Продаю—х(о)удаси, худасеми Продаю—х(о)удаси, худасеми Промахь—удауй Промахь—удауй Проснудся—солеги Промахь—удауй Проснудся—солеги Промахь—каку Памах—каку Памах—к			_	_	(vkcawa(h)-
Поспать (готовъ) чай—адэваний абугу — хуругэ — даланой Дзяр(в)ын Няасанги Нарадангий Дзяр(в)ын Няасанги Нарадангий Дзяр(в)ын Няасанги Дзяр(в)ын Нарадангий Дзяр(в)ын Дзяр(в)ын Нарадангий Дзяр(в)ын Нарадангий Дзяр(в)ын		-	_	- .	
Поть—нивави́ Подбърий (ты)—юва(з)си́ Подск—умук (прес́ Подск—умук (прес́ Подск—умук, тельтэ́ Правдникъ—гуаняри́ Правдникъ—гуаняри́ Правдникъ—гуаняри́ Правдникъ—гуаняри́ Правдникъ—гуаняри́ Правдникъ—гуаняри́ Проборь для выдблии кожи—каку́, палка къ нему—гониги́ Проборь—мукты́ Проборь—мукты́ Пробарь—фукты́ Пробарь—фукты́ Пробарь—фукты́ Промахъ—улау́й Промахъ—улау́й Промахъ—улау́й Промахъ—улау́й Промахъ—улау́й Промахъ—улау́й Проснуса—солеги́ Проснуса—солеги́ Прощай—хадыћа́, тулуни́ Проснуса—солеги́ Птица вообще—гаса́, гаћа́, га́ Вольшая—сатды́-гаћа Муговица—тоћо́, имоты́ Пуговица—тоћо́, имоты́ Пузарь (нерпы)—такпу́, хатауйкдэни́ Муга—фунга́ Пурга—фунга́ Пурга—фунга́ Пурга—фунга́ Пурга—фунга́ Пурга—фунга́ Пурга—фунга́ Пры а—бе уми́— Мали́ Мугале́ Муй умиші Пыль—наанвани́ Муб умиші Муб умиші Пьяный—соктойони́ Соктойо́ Соктойо́ Муснь—вхый́	Поспаль (готовъ) чай-адэвани абугу	_	хуругэ	_	
Поцвауй (ты) — юћа(з)сй	Посуда—мућу	_	_	_	дзяр(и)ыни
Поцвауй (ты) — юћа(з)сй	Поть-нивани		_		няасанги
Поясь — уму (п)са	Поцвлуй (ты) — ю ha(з) с и		_	_	
Правдникъ—гуанярй	Поясница-умук(ц)са	-		-	
Приборъ для выдёлки кожи—каку, палка въ нему—генигий — — уйв(й)в Пробка—ликпиза мслаку — цича Проборъ—фукты — — х(о)удасй ураванб Промахъ—улауй — — х(о)удасй х(о)удасй Промахъ—улауй — — х(о)удасй — х(о)удасй ураванб Промахъ—улауй — — — таливанб таливанб пода-монач коко пода-монач коко коко пода-монач	Поясъ-уму, тельгэ	уму́		умў	
Палка къ нему—генигий — уйв(й)в Пробава—ликинза мслаку́ — муве (й)в Пробарь фукты — — руктача Продав — х(о)удасй худасемий — — х(о)удасй Промахъ—улауй — — б(о)айчи Проснулся—солеги — — б(о)айчи Проснулся—солеги — — коко Прыщъ—ково — — коко Прыщъ—ково — — коко Птица вообще—гаса, гаћа, га пау́ гаса гаса, гаса обльшая—сагды-гаћа — — чиндаћагас Пуговица — тоћо, имоты — — того тоћо Пузырь (нерпы)—такиу, хатауйкдәни — — того токо Пузырь (нерпы)—такиу, хатауйкдәни — — того токо Пузы—мођана — — — муки Пузы—мођана — — — — муки Пузы—мођана — — — — — — — — <td>Прибора выд выяфини коми кому</td> <td>_</td> <td>аняреиви</td> <td>_</td> <td>аня</td>	Прибора выд выяфини коми кому	_	аняреиви	_	аня
Привизать—вуйй — — уйв(й) в щича Проборь — фукты —	палка къ нему-гонигни	_		_	
Пробова—лякинза́ Проборь—фукты Продаю—х(о)удаси́. худасеми́ Промахъ—улаўй Промахъ—улаўй Проснулся—солеги́ Прощай—хадына́, тулуни́ Прощай—хадына́, тулуни́ Прощай—хадына́, тулуни́ Прощай—хадына́, тулуни́ Прощай—хадына́, тулуни́ Прощай—хадына́, тулуни́ Прощай—коко́ Птица вообще—гаса́, гана́, га́ обльшая—сагды́-гана малая—агыса́ гана́ малая—агыса́ гана́ таняка́, того́ Того́ тоно́ Таняка́, того́ Того́ таняцу́ хуки́ Пула—моналэ́ Пула—моналэ́ Пула—моналэ́ Пула—фунга́ Мали́ Мугали́ Мурай Мограма́ Кура̂ Пиль—нааннани́ Пыль—нааннани́ Мограма́ Мог	Привязать—вуйй	i – '		_	vйв(и́)Ъ́
Продай — х(о)удаси худасеми — х(о)удаси ураванѣ Промахъ — улаўй — — — ураванѣ Проснулся — солеги и проснулся — солеги и прода тадыћа, тулуни и прыщь — коко и паў гасса — гаса, гаса тады таса таса, гаса — гаса, гаса — гаса — гаса, гаса — гаса — гаса, гаса — гаса — гаса, гаса — гаса, гаса — гаса — гаса — гаса, гаса — гаса — гаса, гаса — гаса, гаса — гаса — гаса, гаса —		мелаку	_	_	
Промахъ—улаўй — — ураћанѣ 6(0)айчй — — 6(0)айчй — — — 6(0)айчй —		-	_		
Промыселъ—буймусй — — б(о)айчй Проснулся—солегй — — — Таагинамт Прыщъ—коко — <td< td=""><td>Продаю—х(о)удаси. худасеми</td><td>_</td><td></td><td></td><td></td></td<>	Продаю—х(о)удаси. худасеми	_			
Прыщъ—ково — — — — ково Птица вообще—гаса, гаћа, га — — — — сагдыгасса э малая—агыса гаћа — — — чиндаћагаси Пуговица—тоћо, имоты — — того тоћо Пузырь (нерпы)—такиў, хатауйкдэни — — — тайў Укра—поћалэ мали мугали мугале мо(г)ћами Пурга—фунга — мали мугали мугале кува Пыль—наанћани — — омиви — ум(н)эмѣ Воду—улю мени — — омиви — муў умим Пън наси умидза — — — муў умим Пън наси умидза — — — муў умим Пън наси умидза — — — — — соктобо Воду—улю мени — — — — — — — — — — — — — — — — — — —	Промысова буйнуся	_	_	. -	
Прыщъ—ково — <t< td=""><td>Проснужея—солеги</td><td></td><td>_</td><td>_</td><td></td></t<>	Проснужея—солеги		_	_	
Прыщъ—ково — <t< td=""><td>Прощай—хадына, тулуни</td><td>_</td><td>_</td><td>_</td><td>пода -моначка</td></t<>	Прощай—хадына, тулуни	_	_	_	пода -моначка
э большая—сагды гаћа — — Сагды гасе чиндаћа гасе побо побо побо побо побо побо побо поб	Прыщъ-коко	_	_		
э малан—агыса гава — чиндавагас Пуговица—тово, имоты — таняка, того — того тобо Таняка, того — того тобо тану э (рыбь)—хукинй — хуки — хуки Пуля—морала мали мугали мугале мограния Пухь—гара хунралэни — цфукта — шчорупутка — шчорупутка — топаа, хуланта Пыр а—би уми — омиви — уми эмта — муй умим э воду—улю мими — омиви — муў умим Пьяный—сокторони — соктого — сокторо Пънный — дзяры, яки	Птица вообще—racá, rahá, rá	паў	raccá	_	racá, raccá
Пуговица — тоћо, имоты таняка, того того тоћо Пузырь (нерпы) — такпу́, хатауйкдэни́. — — хуки́ Пула — моћалэ́ мали́ мугали́ мугали́ мо(г)ћами́ Пуль — гаћа хунћалэ́ни́ — цфукта́ — шчэрупутка Пыль — наанђани́ — омиви́ — ул(и)эмъ́ В Боду — ули́ мими́ — омиви́ — муу́ умим Пън наный — соктойони́ — соктого́ — соктоћо́ Пъсня — ихый — икій — дзяры́, які		_	-	_	сагдыгасса
Пузырь (нерпы) — такпу́, хатауйкдэни́. — — — — — — — — — — — — — — — — — — —					
> (рыбъ)—хукинй — хукй Пулн—моћало мали мугали мугали мо(г)ћами Пуль—фунга — кува — кува Пыль—наанћани — — (тонай, хуланта Пыль—наанћани — омиви — ум(н)эмѣ э ты—си умидза — — муу умин Пъяный—соктоћони — соктого — соктоћо Пъсня—ихый — икій — дзяры, які	Hysuns (Hennu)—takný varaväktaný	таняка, того		1010	
Пуля—моћало мали́ мугали́ мугали́ мугали́ мугали́ мугали́ кува̂ шичоупутка шичоупутка шичоупутка тошаа́, ху лапта́ тошаа́, ху лапта́ ум(н)эмъ́ ум(н)эмъ муу́ умим муу́ умим шичоупутка мус лапта́ ум(н)эмъ муу́ умим муу́ умим муу́ умим муу́ умим муу́ умим соктобо́ соктобо́ соктобо́ дзяры́, як дзяры́, як муй муй муй мум муй муй мумим муу́ муй мумим муй мумим муй муй мумим муй мумим муй м	» (рыбъ)—хукини	_	_	_	
Пурга—фунга — кува — кува — кува — ифукта — ичэупутка — ичэупутка — ифукта — ичэупутка — ганаа, ху ланта — ум(и)эмѣ — ум(и)эмѣ — ум(и)эмѣ — ум(и)эмѣ — муу умим — муу умим — соктого — соктоно — соктоно — дзяры, якв — икій — дзяры, якв — кува — кува — икій — кува — кува — кува — ича — кува — икій — кува — кува <td< td=""><td>Пуля—мовалэ</td><td>мали</td><td>мугали́</td><td>муггале</td><td>Mo(r)hamii</td></td<>	Пуля—мовалэ	мали	мугали́	муггале	Mo(r)hamii
Пыль—наанвани — — Тэпа́а́, ху лапта́ Лью я—би уми́— — омиви — ум(я)эмѣ э воду—улю мими́ — — муу́ умим Пьяный—соктонони́ — соктого́ — соктоно́ Пъсня—ихый — икій — дзяры́, які	Пурга-фунга	i – l	кувэ	_	кува
Пью я—би уми́— — омиви́ — ум(я)эмъ́ » воду—улю мими́ — — муу́ умим Пьяный—соктоной — соктого́ — соктоно́ Пъсня—ихый — икій — дзяры́, які	Пухъ-гаћа хунбалэни	_	цфукта	_	пичэупутка
э воду—улю мими — — — — — — муў умим: Пьяный—соктонони — соктого — соктоно — соктоно дзяры, які — дзяры, які		_	_	_	
» воду—улю мини́ — муў умині Пьяный— соктого́ — соктого́ — сокторо́ Пъсня—ихый — нкій — дзяры́, які		_	омиви	_	
Пьяный— соктого — соктого — соктого — соктого дзяры, як			_	_	
Пъсня—ихый — дзяры, яки		_	CORTORÓ	-	
		_			
		HURTÚ		_	

-	Назаровъ.	Протодіако- новъ.	Маргаритовъ	Леонтовичъ
	P.			
Работинкъ – ататы.		n ue krá	_	лаудзѣ
Разбудить—сіун	_	_	_	сяючя
Развяжи— атуди́	_	_	_	ачућа гэу́анайни́
Раковина морская—намчугынь	_		_	чёнкта
Рана-тэмала	-	Rix	_	рыя
Распорки (въ лодкъ) — аћанакуни .			I —	AKĄ
Расчесывать—дыригды				игды(й) hutá
Ребро—аутылы	_	_		aytyjá
Ремень — уси	андапти	уси	yrú	уси
Рись — дигий	_	хандуболэ	_	Бандубал а
Рогь—ийони	ahmá	i iá ammá	ammá	iń ammá
Рубаха—тогга, покто	MORTÓ	јпокто, ын-	404	ангарагда
Ружьё мяу(д)за́, мявкта́		кечегда.	Miová	мяуча
Рука вообще—али, кохто, палапала	мюца нала	меуча нгала	июча нала	нгала
» правая—авнади		нгала	нала	андъ-нгала
		i .		∫ д(э)Вндв-
» лѣвая — динbади́	_	дженди	_ () Hraлá
Рукавицы (съ шерстью)—коолы . • (безъ шерсти)—касаба		дженагда	· —	джяпагда коокто
Pvrara—vró, vrá	_	чефагда	_	YKCÁ
Рукавъ-уко́, укэ́	-	макбу	_	cáy, cëy
Русскій—луча	' <u>-</u>	луча		луча
Ручка ведра-мулки	_	-		гасини
Рыба — тауха, сукдига, т(ю) укджэ		сукдаса	сюкдяга	сукджяса
Рыбу ловить—сукджабатай		Сукдаса бо-		∫ сукджяса
Рыгать—кооси		, Тыйв и	_) байчи каһарачи
Рысь—чинажари	· _	локэ́	_	чинджяри
Płanky – xolimiń	· —	хайви	<u> </u>	xohm'b
Ръка—ули, біаза. ауа	_	ули	узи	y Jii
гъсницы— самта Рюмка— чунг(ч) джа		сами к та кочи		кимбикта
Рябчикъ сврый—сюмукэ	_	1		риммури
» черный—ahem3	-	} химмый.	_	асимѣ
	C.		•	1
	:	ł		ı
Сажа—савгаси	·	нюкся	! —	нюкся
Сажень—да	-	дá.	_	Дá
Сани (нарта)—туки	<u> </u>	w	_	туки унта
 изърыбьей кожи—няhю-унта 		унта	=	хоёно-унта
• изъ кожи лося—сюкбу-унта	_	_	-	унта
 изъ нерпы — хата́-унта́ 	_	_	_	∫ гаатаксах
- nos nopum nam juna		1	1) yhtä

	Назаровъ.	Прогодіако- новъ.	Маргаритовъ	Леонтовичъ.
,		1		
Сбруя (нарть)—алунь			_	поксю
Свинецъ-туджа, тудзя	_	точа	тудя	тудзя
Свинья дикая - накта	накта	_	покто	накта
» домашняя—пуша	_	оккэ́	_	orra
Свистъть—кюноси	_		_	тыккочи
Свѣча—данга́ Сдирать (шкуру)—нићаій	_	лá	_	инара-ла
	_	_	_	тапачи
Сегодня-айны	_	эй-негу́		айнангу
Сердце-пянякта	.—	мява	мява	мява, міаяв
Серебро-манга		_	_	мангу
Серьга ушная—уака, икы	yanrá	ика	eká, mamý	nká *
» верхнее кольцо — уайки	_	_	· - '	_
» нижнее кольцо-саса	-	-	_	
		Į		(сандзя(h)га́
» носовая—сандиhá, тавматэ́	_	санджеха	_	Санд-
Cooper and No.		1		(LH(PP))itta
Сестра — ока́, око́, опадко́		_	гунади	хунади
Marmag — nuc		_	_	_
> старшая—обга > младшая—нико́ Сввучъ большой—ка(а)лма́		_	_	канги
	_	_	∫ туктуке́,	
» малый—опанга		_	Конги	туктукэ
Сидъніе (въ нартахъ)-оломань				нлика
Сидътъ-торынами, тасирами, тойоми		тэга	тала	тааги
Силки для лован соболя—фукка	_	, –	_	rykká
Ситець—сякки Сифились—бакинки		экаки		бусю
Сифилисъ — бакинки	_		_	_
Сказка—тангуси́ Скоблилка (для кожъ) - чёсё	_	_	_	нимаћачи
Скоблилка (для кожъ) - чёсё		_	_	хос(ю)у, хош
Скула—сясѣ Слъпой —балића	cacá	_	шеача́	гіанча
Слвпой —балива	_	ньво	i –	бали
Смерть—букиніі Сморкайся—лякбасій	_	-	_	_
Сморканся—лякоастя	- .	— ,		инунка
Сивть—им(а)há, эмаhá, эма, имаа	имана	нмаса	имага	имаса
Сооака—энэй, ина(й(и, инатэ. инаки э передовая—богhó.		инакки	инаке	инаки
Собачка ружейная—ваксій	. –	меоромди		нёромды танкуни
Соболь—нокто, ново, нев.	Hioré	носо́	ного, носо	носо
Сова-гама	- HOTC	оксара	, 1010, 1000	уксара
Солице-т(ю)у	сý	ciý	c e∳	сяу
	•		1	/ дексу(h)гу.
Солонка – даксућу	сяйдауки	_	даску	катпу(h)гу
Соль - сяки	сян	ада́	даксу	даксу
Copóка—гуймо, ryhú		сакси		саксари
у осать грудь матери—хаоан			· -	уочи
Сохатый (лось) токи объ обо	οκδίδ	токи	таки	токи
Спасноо (благодарю)—баниво, мапак-				банява
пэны Спать—когэ, каптами, моюзйи		андага	і мангане́	. оанила апинэй
Спина—акка́	aĸá	7046	. никта	anne
Срать—бальанами	ana —	дама	пикта	-
Сталь — мангаюл(я́)й		: =	_	га
Старись сыцынта			мацача	мапача
Cross ia - taanrá,	_	kalajá	MINDO TO	халада (кит
Старуха-мама.			мамача	мамача
	_	! _	1 -	_
Старый – саголита, саглента			1	маф(п)а
Старый — саголита, сагдента		<u>-</u>	· —	naupina i
Старый человькь—мафаса, ого Стволь (ружья)—мявида	_			сикдани
Старый человкь-мафаса, ого				

	Назаровъ.	Протодіако- новъ.	Маргаритовъ.	Леонтовичъ
Стоять для вды—дюодза́ Стоять—нявними́, нявми́, нм(h)ани́ Стружки (отъ ножа)—апила́ Стрва—тада́, буи́ Стрвляй изъ ружья—мявдали́ э изъ лука—гонппуи́ Стрвлять—мявда́ Стуять—ткый Ступня (медввдя)—шуангу́ Ствна (фанаы, юрты)—на́ Сукно— (брюки)—хыйни́ Сумка—хутуго́ э для пуль—куптуци́ Сундукъ—гу́йдзя Сундукъ изъ бересты—молоки Сушиться—уагги́ Сырьй—ннлу́ Сырьй—ннлу́ Свять—эндуну́	-	дэрэ, дырөсў — дэнкў — — — — — — — — — — — — — — — — — — —	тада — міочаля́й — — хундуку — — — —	д(а)ыра́ илиси́ куаптула́ тада́ мяучалаһа́ мяучал(а́)а танку́ хагга́ дибба́ джянты́ һундуку гуйзя уммага́ оггичи́ пимаһита́ чипца́ тарику́(й)
,	T.	,		
Табакъ—тамку́, дамһу́	тайми —	т ам аги́ —	дамши́ —	дамій { уммага́, уксама́, hyндуку
Таймень—хуйо, х(о)ую	джыли́ —	сагана́ пелэ́, хэлэ́	- mвá	Тупдуку саћагна, джяли пило
» изъ бересты—хаза́ Темя— тумаhа́ Тетеревъ— нау́ Тетива (лука)— илини́ Тигръ— куты, чякала́ Ткань— сиhи́ Товаръ— сиhи́ Толкать— аны	ка к паш á куты 	хо́ хокчу́й дусэ́ — босо́	гокчечи́ дуга́ 	— hó хооки́ или́, или́ни́ дуся́ дж(а)яка́ худа́ анъйвъ́
» кулакомъ—кентули́ » лодку шестами—гаунды Топорище—сюго́райни́ Топоръ— сюго́, суку́ Торговецъ—худани́ Трава— уокто́ » въ сапоги толстая— hайкта́ » цѣлебная—кола́	xarú cyacá ok tó	— сю к а́ ходани́ —	 сюкагони́ шюка́ окто́ 	гайвѣ́ сюкагани́ сюка́ х(о)уданѣ́ окто́ упокта́
Триперъ—няхсай і і і і і і і і і і і і і і і і і і і	 _ даги́, дай		— — Дай	hокто́ шооно́ дай

	Назаровъ.	Протидіако- , новъ.	Маргаритовъ	Леонтовичъ.		
	y .					
Убяваешь—си уайй		(лъ) уога́ — — чеочита́ иктаманги́ букки (умеръ) — — — — — — — — — — —	### #################################	(ть) уайвѣ іякта́ гакиджёлони яннита́ джёмвчениѣ вктаманквиѣ соконкы́ гуггахта́ куя́ сё сянка́, сіака́		
	X .					
Хабаровскъ—Бори (кит.) Халать суконный—сукна матаго Хвалю—айа(н)ми Хвостъ—неги Хлѣбъ—упа. бобо Ходить— наними, окони, діанами Хозяннъ—аджяни Холодно—инганѣ Хорекъ—чочо, чохчи, чохчойо Хорошій—айан(и)в Хромой—бутаа Худой—гоь(о)ан(в)й, гоьонийо Хуй—чичко, илико		хукту́ икки́ дчоръ-одинъ инкани́ чокчу́й ая́ доголо́ букэ́ (до) оркэ́	—————————————————————————————————————	Бу́рн синэльки́ игги́ упа́ нганый даланды инганъ́ инганъ́ инганъ́ (шо) ая́ доолон́, дооло́ букся окко́, манга́, байба(е)и́		
•	Ц.					
Парапать— уайй	— одзузаме́ —		<u>—</u> алоне́ —	хочиси́ сякта̀ аланиси́ дюгдива̀		
प .						
Чайникъ—чуанд(ч)жй, чайкў	гуанза́ — — —	чай — Чами́	чайникт — — филе	чуаша̀ — чами		

	Надаровъ.	Протодіако- новъ.	Маргаритов.	Леонтовичъ.
» деревянная—моно́ » берестяная—каса́ » табачной трубки—чуйгони́ Челюсть—гіака, джяйни́ Черемша (полевой лукъ)—сыды́, шюйдый Черенокъ (таб. трубки)—даймтони́ Череный—пал(и)ы(h)и́, палэ́ги́ Чесать—унайми́ Четверть—то́ Чехолъ (ружья)—мошугу́, чянтауза (кит.). Чихать—янини́ Чортъ—ганнкы́ Чортъ—ганнкы́ Чубукъ—сіаптуни́ Чубукъ—сіаптуни́ Чумашка для воды—мулюки́ » высокая—талкху́ » малая—алэнки́ » для соли—дакхсуку́	ioxó	сюдуй сакгей то яксуней яво́, явогали́ септу́й докто́	діака — сакай — — — — — — — — — — — — — — — — — — —	моко́ додово́, додоо́ котка гіака содэ́й сіхпты́ сякай хочиси то́ мошугу́ нксючи́ амба, сяка. ганкеря́ ю, ю-галэ́йсь сіапты докто́ кондзёй
Шалашъ—кагэ	III .	сяма —	= = = = = = = = = = = = = = = = = = = =	mama ——————————————————————————————————
Нанкрь—шинку Напка—аў Напка—аў Напки доска—анака фигуры—hитони Несть для лодки—солоксо дль остроги—найни Нікапчикь—унаку Пікура вообще—нэра медвъдя—маппа-нарани корька—солей-нарани нерпы—хотно нарани бълки—олёки-нарани бълки—олёки-нарани лося—токи-нарани носка—токи-нарани Пінурокъ—къами Пітаны короткіе—хайки, хыйры	ао́ ————————————————————————————————————	апу́ — апу́ — мото́ — — — — — — — — — — хыйке́,хыркі	прощо́	Се(г)кдо́, сокду́ могопту́ — гаў най монго́, моо́ наса — — — — — — — — — — — гайка́

	Надаровъ.	Протодіако- новъ.	Маргаритов.	Леонтовичъ.
	ъ.			
Бсть—дж(я)апты, дж(я)антыми, тактит- (х)эти	_	Джептый	дяпты́	джя атый
	Я.			
Ягода—гочинды Языкъ—(органъ)—инни Яйцо—умуктай Якорь—чакби Японецъ—шиша Ястребъ—гяхи Ящикъ—гуйза	пни́ — чакбы́ — — —	дикта инкинъ, инги омохта, омокто — окукта	инны — чабби́ — —	габбонку́ инніі умукта чаббіі шиша гэкіі һундуку́
1				

Въ заключение считаю необходимымъ замътитъ, что, приводя слова изъ словарей моихъ предшествевниковъ, я позволилъ себъ поставить на нихъ ударенія, потому что орочоны любять вообще удареніе на послъднемъ слогь. Удареніе на другомъ слогъ служить върнымъ признакомъ чужеземнаго пронихожденія слова.

Какъ показываеть сделанное нами сопоставление словъ различныхъ вётвей орочонскаго народа, слова удине во многомъ сохранили старинную основную часть слова, измёнивъ ея произношение, но еще въ большихъ случаяхъ они уже пошли по иному пути въ образовании словъ. Насколько они самостоятельны были въ этомъ отношении, насколько зависёли отъ китайцевъ и гольдовъ, объ этомъ спеціалисты, вёроятно, со временемъ скажуть свое вёское слово. Мы же старались, насколько могли добросовёстно и тщательно подготовить матеріалъ для выводовъ ихъ *).

Варшава. 26 Ноября 1901 г.

Сергый Браиловский.

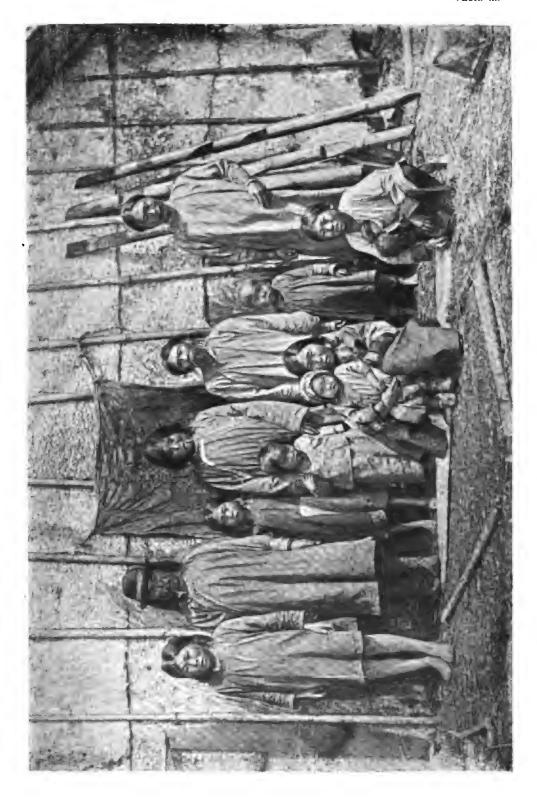


^{*)} Рукопись автора содержить въ словарв притранскрипныя слова: 1) подстрочные знаки, напр., въ словв «всть»—тактит(х)эти, знакъ х написанъ подъ строкою, 2) двойныя буквы написанныя одна надъ другою и раздъленныя чертою, напр., въ словъ «всть» джя(а иты, а написано подъ а, и объ буквы раздълены чертою и 3) буквы въ скобкахъ напр., «расчесывать» игды(й). При печатании по соображениямъ типографскимъ приплось во всъхъ случаяхъ примънить скобки.

Ред.











1.

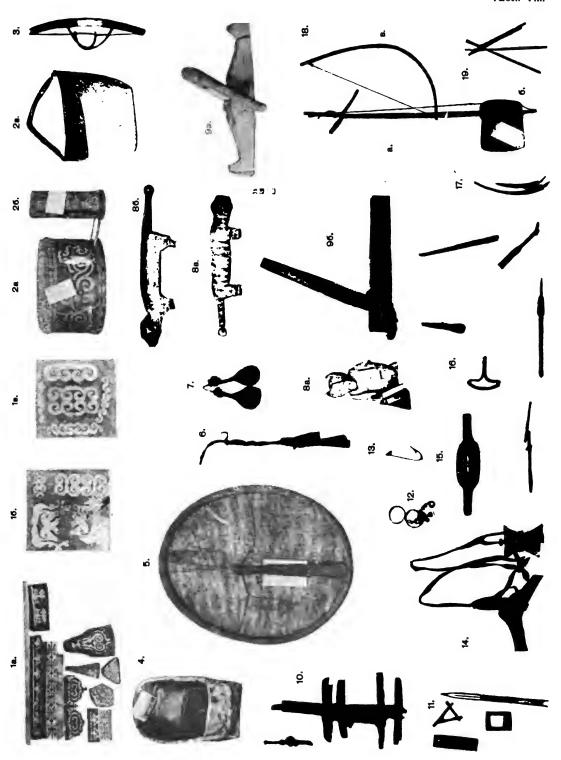












ОПИСАНІЕ РИСУНКОВЪ

къ изследованію г. Брайловскаго

Тазы или Удинэ.

Табл. І. Семья тазовъ, во время перевзда съ одного мъстопребыванія на другое, на берегу Великаго Океана Лътомъ (съ іюня мъсяца) удића, охогясь за сохатыми, часто перемъняютъ мъста лътняго жительства. При незначительности домашняго скарба, они легко на одинъ батъ нагружаютъ пожитки, женъ, дътей и путешествуютъ по берегу Океана отъ устья одной ръки къ устью другой, гдъ, по ихъ мнънію водится болье звъря. Ночью при такихъ перевздахъ они не ъдутъ, а отдыхаютъ въ маленькихъ бухточкахъ, коими изръзано побережье Великаго Океана, омывающее Приморскую Область.

Табл. П. Семья стариковъ — удића у шалаша. Шалашъ сдъланъ изъ коры и обставленъ бревнами. На головъ старика лътній головной уборъ изъ білой дрели. Старуха въ правой рукъ держить трубку. Сзади старухи — чер-

преть отверсте, входь въ шалашъ.

Табл. III. Двѣ семьи удићо у своего шалаша. Справа отъ врителя молодой удићо бобыль, нахлѣбникъ. Костюмы на всѣхъ лѣтніе изъ кумача и бизи. Въ этой юртѣ одна семья (справа) имѣетъ троихъ мальчиковъ и одну дѣвочку, другая — двухъ дѣвочекъ и одного мальчика. Послѣдняя—рѣдкое исвлюченю, потому что среди удићо замѣчается перевѣсъ мужского элемента надъ женскимъ. Входъ въ юрту сзади завѣшенъ дрелью.

Табл. IV. Рис. 1. Дъвушки-удића (дътъ 15—16) въ дътнемъ доводьно нарядномъ одъяни, въ птанахъ, охваченнымъ распитыми наколънниками.

Рис. 2. Женщины — удића среднихъ лътъ (25 — 30) тоже въ лътнемъ одъяни у юрты, представляющей переходъ къ фанзъ.

Табл. V. Рис. 1. Удићэ—охотники въ полномъ зимнемъ снаряженіи. У охотники справа отъ читателя за плечами "винчестеръ", у другого въ рукъ

лыжи и сътка для соболя. На головахъ шапки различваго фасова.

На рис. 2 изображаютъ: 1 а—і бурханы, какъ талисманы, употребляемые тазами на охотъ или въ болъзняхъ, причемъ: 1 и изображаетъ бурханъ, употребляемый во время болъзни руки (ревматизмъ), а 1-е—во время охоты за соболемъ; остальные бурханы употребляются безразлично. Дълаются эти бурханы чаще изъ дерева, ръже изъ травы (см. бурханъ 1 в.) и еще ръже изъ металла. Носится на груди или на шеъ; 2 палочки для ъды, тоже, что и на табл. VIII. Рис. 19; 3 небольшой ручной кузнечный мъхъ: станокъ и ручки деревянные, остальное изъ кожи. У каждаго кузнеца - таза имъется такой мъхъ.

Табл. VI. Видъ лѣтняго поселенія удина. Этого рода поселенія располагаются обыкновенно на берегу Океана, недалеко отъ устья рѣки. Шалаши вытянуты по одной линін, по вѣтру, который уноситъ тяжелый запахъ жилицъ и очищаеть юрты. На берегу рѣки передъ первымъ шалашомъ лежитъ нъсколько батовъ, одинъ изъ которыхъ опрокинутъ. На переднемъ планъ шалаши приближаются по формъ къ фанзамъ, на заднемъ одинъ—конусообразный, первобытной формы. Близъ этого послъдняго виднъются "сушила" для вяленья на солнцъ "юколы". За шалашами высятся гигантскія сосны и лиственницы.

Табл. VII. Здъсь изображены предметы домашняго обихода и одежда. Рис. 1. Верхняя женская рубаха, платье. Изображенное на фотографіи сдълано изъ рыбьей кожи и по краямъ подола, рукавовъ и на груди раскрашено узорами изъ минеральныхъ и растительныхъ красокъ; 2 — женскій нагрудникъ съ металлическими украшеніями; сдъланъ изъ разноцвътныхъ маерій: дрели, кумача; 3-льтній женскій головной уборь въ развернугомъ видь. Сдъланъ изъ дрели и общитъ узоромъ изъ разноцвътныхъ ленточекъ и тесёмокъ. Онъ закрываетъ голову и подвязывается подъ подбородкомъ длинными концами. Разръзъ приходится на тыльную сторону шеи и головы: 4-зимнія изъ мъха сохатаго рукавицы; кожа наружу и выкрашена минеральными красками подъ узоръ; 5-женскіе штаны изъ рыбьей кожи, окрашенной минеральными и растительными красками съ узорами; 6-унты (сапоги) изъ рыбьей кожи, мужскіе и женскіе, неокрашены; 7—шапочка для дитяти 4—6 леть съ мъхомъ на маковкъ и съ подвязками; по краямъ узоръ; дълается изъ рыбьей кожи и изъ матерій; 8-денная колыбель удина; ободокъ изъ дерева; спинки и исподъ изъ бересты; на одной (верхней) изъ нихъ погремущки для забавки дитяти; 9 а-б-портфели для табаку изъ бересты; 9 а-съ узорами, наклеенными изъ разноцивтной (былой, черной, зеленой) бересты (окрашенной); 10деревянный съ ръзьбою, раскрашенный футляръ для трубки, ручная работа удића.

Табл. УШ. На этой таблицъ находятся различные предметы домашняго быта и религіознаго, именно: 1 а б в-образцы узоровъ удине на береств. Этими узорами они украшають одежду и предметы домашняго быта; 2 а в чумашки различной величины и формы изъ бересты: чумашки 2 а и 2 б употребляются для храненія иголокъ, нитокъ, бусъ и др. мелочей женскаго рукодълья, чумашки же 2 6-для воды, какъ наше ведро; 3-модель капкана для соболя или бълки. Звърь захватывается двумя дужками, укръпленными на ременной или веревочной тетивъ. Послъдняя привязывается къ изогнутому бревну; 4—ночная колыбель для дътей. Нижняя часть закрыта; верхняя немного приподнята надъ дномъ. Дно дълается изъ дерева, а верхъ изъ бересты; 5-футляръ изъ бересты для шаманскаго бубна, на этомъ же футляръ привъщенъ «буекъ", коимъ шаманъ ударяеть по бубну; 6-принадлежности шаманскаго пояса изъ жельза, коими онъ гремить; они на фотографіи нанизаны на ремень; 7-тывшечки кабарговой струи въ засушенномъ видь; эту струю удића продають китайцамъ, употребляющимъ ее на лъкарства. Цвна каждаго мъщечка (ихъ на рисункъ два) колеблется между 1 р. 50-2 руб.; 8 а б в-бурханы въ уменьшенномъ видъ, кои выставляются шаманами передъ юртою. Изображенные сдъланы изъ дерева. Кромъ животныхъ, какъ на нашемъ рисункъ, они изображаютъ и птицъ; 9 а б — модели мялокъ для рыбьей и звъриной кожи: мялка вкладывается между ногъ, такъ что концы ен, съ выемкою, приходятся подъ ногами; въ прореже посредине вкладывается свороченный кусокъ кожи, а деревяннымъ молоткомъ в быютъ по ней, мядка б имъетъ ясно видные на рисункъ зубья, коими и мнется кожа; 10-приборъ, употребляемый удина при выдълкъ веревокъ изъ крапивы; на него наматывается скрученная руками веревка; 11—принадлежности для вязанья сътей; всъ сдъланы изъ дерева; 12—серьги ушныя съ подвъсками, металлическія; 13—крючокъ изъ гвоздя, скованный удинэ; на этотъ крючокъ, величиною около 1/4 арш., ловять крупную рыбу (тайменя, кату и др.; 14ременные пояса съ футлярами изъ кожи для ножей и съ мъщечкомъ для табаку. Такой поясъ всегда имъется на походъ у каждаго удивъ; 15—приборъ для строганья при подълкахъ; въ деревянную ручку вбитъ металлическій клинокъ, коимъ и строгаютъ; этотъ приборъ замънетъ тазамъ наши рубанки; 16 различные металлическіе приборы, употребляемые удивэ при столярной работъ: буравчики, долотца, скребки и т. п. Все это выковывается каждымъ удивэ изъ кусковъ стараго желъза; 17—два ножичка, коими производится выръзка узоровъ по дереву и берестъ; 18—музыкальный инструментъ, заим ствованный удивэ у китайцевъ: а—грифъ палочка съ одною струною, изъ жилы сохатаго, а остальная часть 6—коробочка изъ бересты; посредствомъ смычка с, изъ жилы же или нитки, извлекаются заунывные тихіе звуки, которые скоръе раздражаютъ, чъмъ услаждаютъ европейское ухо, но которые вполнъ удовлетворяютъ эстетическое чувство удивъ; 19—палочки изъ дерева и кости, коими ъдятъ пишу тазы и кои замъняютъ имъ наши вилки.

Примъчаніе: Болёе подробное описаніе бытовыхъ и другихъ предметовъ читатели найдуть въ соотвётствующихъ мёстахъ нашего наслёдованія.

С. Браиловскій.

О разсколъ на низовой Печоръ.

Рвку Печору двлять обывновенно на верхнюю, среднюю и нижнюю или низовую. Въ частности низовая Печора и естественно—полярнымъ кругомъ, и административно двлится на двв волости—сверную, Пустоверскую и южную, Усть - Цылемскую. Обв волости, рвзко различаются въ бытовомъ отношеніи, — Усть - Цылемская волость сплошь раскольническая, Пустоверская чисто православная. У русскихъ низовой Печоры есть и сосвди, къ которыми имъ близко приходится прикасаться: между средней и нижней Печорой съ лввой стороны впадаетъ рвка Ижма, населенная зырянами-ижемщами, въ тундрахъ свверной половины низовой Печоры обитаютъ вымирающіе самовамь.

Нынъшнимъ лътомъ я прожилъ въ центръ низовой Печоры — Усть-Цыльмъ три недъли, и здъсь, придерживаясь сжатыхъ рамовъ одного сообщенія, позволю себъ изложить свои о расколъ впечатлънія.

I.

Усть-Цылемская волость только 2—3 деревушками, изъ 81 селенія зашла за полярный кругъ, остальныя селенія южите его и разбросаны исключительно по берегамъ Печоры и ея притоковъ: Цыльмы, Пижмы и Нерицы Усть-Цылёмы, какъ обычно вст называють жителей Усть-Цылемской волости, вст раскольники.

Какъ раскольниковъ, ихъ можно отнести къ поморцамъ-полубрачникамъ, ибо, будучи безпоповцами, они все-таки всѣ, за очень рѣдкими исключеніями. вѣнчаются въ православной церкви. Но таинство брака, такъ же какъ и всѣ прочія таинства, Усть-Цылемы отрицаютъ, и они жили-бы не вѣнчаясь. но "нужды ради", выражаясь ихними словами — идутъ "скверниться въ нико ніанскую церковь къ щепотнику и табашнику полу".

Кавія-же причины этому, кавія нужды? Съ одной стороны, нежеланіе быть оффиціально незаконнорожденными и имъть всъ коридическія права на

гемию, имущество и, главнымъ образомъ, не терять льготъ при отбываніи воинской повинности, съ другой, непременное желание всехъ усть-цылемскихъ дъвушекъ вънчаться въ православной церкви, — эти двъ причины заставляютъ усть - цылемовъ въ данномъ случав поступаться своими религозными убъжденіями. Последнее обстоятельство непременное желаніе всехо усть-цылемокъ вънчаться, имветь, въроятно, глубокіе корни въ прошломъ Усть-Цыдемской волости. Нужно думать, да это подтверждается и разсказами стариковъ, и утвержденіями священнивовъ, нужно думать, что усть-цылемы венчались прежде гораздо меньше чёмъ теперь, жили-просто сходясь *), но зато н семейные узы были у нихъ несравненно слабе, гораздо чаще, чемъ теперь, по ничтожнымъ причинамъ, мужья бросали своихъ женъ и, конечно, жены мужей. причемъ во всёхъ этихъ и имъ подобныхъ драмахъ семейной жизни страдать приходилось всегда больше женщинамъ. Происходило приблизительно то же, что мев пришлось наблюдать летомъ 1900 года въ Чердынскомъ увадь, Пермской губернін, гдь тоже поморство, того-же толка, съ тымъ только различіемъ, что расколъ тамъ, вследствіе большей неразвитости жителей, суровие, винчаются тамъ меньше, и потому семейных драмъ больше. Молодыя усть-цылемии, хорошо зная отъ своихъ матерей всю шаткость, всю непрочность неоформленняго въ церкви союза, и выражають упорное желаніе вънчаться въ церкви, въ чемъ ихъ встии силами поддерживаютъ, конечно, н матори, у которыхъ, въ данномъ случав, материнскія чувства — желать счастья дочери, отодвигають на задній планъ религіозные взгляды на грвховность "никоніанскаго" візнчанія.

Впрочемъ, по воззрвніямъ усть-цылемовъ, вънчаться въ православной церкви, конечно гръхъ, но во первыхъ, гръхъ этотъ ужъ не такъ великъ, а во вторыхъ, гръхъ легко, сравнительно, замаливается, заглаживается, что усть-цылемы всегда и дълаютъ. Всегда послъ вънчанія въ православной церкви наставникъ-старичекъ или внижная старушка накладываютъ на молодыхъ эпитемію, состоящую обычно въ постъ въ нъсколько недъль (обыкновенно шесть недъль) и по одной или нъсколько лъстовокъ земныхъ поклоновъ (лъстова—100 поклонамъ) въ день во время этого поста. Поститься при этомъ нужно, конечно, не во время какого нибудь изъ обычно установленныхъ постовъ, когда и безъ того всъ постятся, а непремънно мясоъдомъ. Но и тутъ обычай "нужды ради" сдълалъ большое облегченіе. Никогда почти заглаживающій гръхъ вънчанія въ православной церкви не выполняеть всей эпитиміи сразу, ибо шесть недъль поста, кромъ обычно для всъхъ установленныхъ, и сотии три, четыре земныхъ поклоновъ ежедневно было бы для

¹⁾ Что обычно продъдывается и теперь у зырянъ раскольниковъ, живущихъ по Печоръ выше, въ Вологодской губерніи. Автр.



рабочаго человъка очень изнурительно. И обычай, снисходя въ немощамъ плоти молодого мужа, и особенно принимая во вниманіе условія мъстной жизни, главнымъ образомъ цѣнность времени, обычай разрѣшаетъ раскладывать эпитимію на нѣсколько лѣтъ, т. е. разрѣшаетъ молиться и поститься, напр., по одной недѣлѣ въ годъ. Люди состоятельные и тутъ дѣлаютъ себѣ облегченіе; они нанимаютъ поститься и молиться за себя "бездѣльныхъ" старушекъ, и тогда эпитимія можеть быть выполнена вдвое, а то и втрое скорѣе. Этотъ обычай создалъ въ Усть - Цылемской волости особый типъ вѣчно молящейся и постящейся за чужіе грѣхи старушки, получающей за это 60—70 коп. въ недѣлю и этимъ живущей. Только тотъ-же обычай предписываеть, чтобы старуха постилась и молилась непремѣнно въ то время, когда постится и молится эпитимированный, иначе никакой пользы отъ ея поста не будеть.

Вънчансь "нужды ради", т. е. ради голыхъ, чисто матеріальныхъ разсчетовъ, въ православной цервви, Усть-Цилемы только въ этотъ единственный разъ въ жизни къ ной и прибъгають, одва-ли хорошо сознавая, что этимъ единственнымъ разомъ въ жизни обращенія въ церкви они навсегда въ ней оффиціально привизываются. Дёло въ томъ, что православный бракъ, конечно, не можеть быть совершаемъ надъ лицами не православными, каковы суть усть-цыдемы отъ рожденія, ибо нивто изъ нехъ не крестится въ православной церкви у священниковъ. Поэтому прежде чемъ совершать бракъ, священники присоединяютъ усть-цылемовъ въ православію (миропомазывають, дополняя так. обр. ихнее, "по нужде", стариками крещеніе), затемъ исповедывають и пріобщають, а затемь уже и венчають. Считая венчаніе, а еще больше того причащение св. таниъ за гръхъ 1) и заглаживая послъ эти грвхи эпитиміями, усть-цылемы, какъ это ни странно, почти никакого значенія не придають почему-то обряду присоединенія, а онъ то, навсегда дівдая ихъ офиціально православными и служить причиной недоумъній между ними и православными священниками, во всей ихъ последующей жизни. После брака въ усть-цылему, сделавшемуся офиціально православнымъ, предъявлявотся требованія — чтобы онъ крестиль по православному обряду дівтей и хорониль умершихъ, ежегодно исполнявъ христіанскій долгъ, въ форм'в испов'вди и причащенія, и пр. и пр. Туть и вознивають недоразумівнія, причемъ тяжело приходится объимъ сторонамъ-весьма понятно, усть-цыдемамъ, по прежнему вполив искренно не считающимъ себя православными, и искреннимъ священнивамъ, которые должны предъявлять въ усть-цылемамъ, вполив сознавая, что

¹⁾ За вънчаніе обыкновенно полагается шесть недёль эпитимін, а за причащеніе шесть місяцевь.

Авторь.

они, убъяденные раскольники, должны предъявлять требованія къ соблюденію православныхъ обрядовъ... Таковы въ двухъ словахъ эти недоразумънія.

И такъ, усть-цылемы только разъ въ жизни прибъгаютъ къ православной церкви — вънчаясь въ ней. Крестятъ дътей они сами, въ лицъ книжнихъ, внающихъ церковныя службы старушекъ или учителей - наставниковъ. Дътей, впрочемъ, не всегда крестятъ, а иногда ограничиваются только и ар вченіемъ и мени. Дълается это въ 8-ой день по рожденіи. Лезетъ грамотникъ въ семь на полицу, снимаетъ святцы, наугадъ открываетъ ихъ и смотритъ: первое стоящее съ краю имя и будетъ именемъ родившагося. Но зато считается большой пользой окреститься старику или старухъ передъ смертью, хотя бы они уже и были разъ крещены при рожденіи. Дъло въ томъ, что жилъ, напр., крестившійся въ дътствъ Иваномъ, жилъ и много нагръшилъ, а передъ смертью еще разъ крестился, положимъ Петромъ. Крестился и, не успъвъ нагръшить снова, вскоръ умеръ. На томъ свъть и будутъ искать иногогръшнаго Ивана, а новокрещенный безгръшный Петръ не при чемъ.

Не мало умираеть въ дътствъ, по словамъ мъстнаго духовенства, совсъмъ безъ врещенія, что зачастую, впрочемъ, случается, вакъ извъстно, и въ чисто православныхъ, но глухихъ мъстностяхъ. Умершихъ младенцевъ устъцилемы кладутъ въ долбленыя корытцы, и мать ночью закапываеть своего ребенка въ полъ, гдъ нибудь около овина, а то и на дворъ. Вывали случаи, что закапывали въ подпольъ. Прежде часто зарывали во дворъ и взрослыхъ и даже на могилахъ вресты ставили.

Тайнымъ же образомъ, чтобы не погребать по православному, хоронятъ усть-цылемы нынче и взрослыхъ, тоже обывновенно ночью, вслъдствіе чего, по словамъ священниковъ, многіе усть-цылемы, числящіеся живыми, давно уже умерли въ дъйствительности. Вообще статистика церковная, да и всякая другая о состояніи раскола въ усть-цылемской волости, очень далека отъ истины. Причина этому та, что усть-цылемы, не крестя дътей въ православной церкви, не записываютъ ихъ и въ метрическія княги, слъдовательно, цыфра рождаемости въ волости никогда не извъстна. Регистрируетъ усть-цылемовъ церковная статистика только при бракъ, а про смертность ихъ она опять ничего не знасть.

Отноменіе усть-цыленовъ въ дѣтямъ, по общимъ отзывамъ, оставляютъ желать иного лучшаго. Чтобы не быть стѣсненными въ домашнихъ и особенно въ полевыхъ работахъ усть-цыления почти не кормятъ дѣтей грудью, а соской съ хлѣбомъ и пр., которыя лѣтомъ, при полномъ непониманіи необходимости хоть какой инбудь чистоты, загниваютъ, производя страшные дѣтскіе лѣтніе мыты. Въ результатъ, опять таки нужно сказать, какъ и вездѣ въ Россіи, страшная дѣтская смертность. Усть-цыления очень плодовиты, но только

трое, четверо изъ дюжины и больше приносимыхъ дётей остаются въ живыхъ. И не особенно жалфють объ этомъ сами матери, относящіяся вообще сурово въ своимъ дётямъ, — обстоятельство, подчервиваемое всёми мёстными знатоками быта.

Эту несимпатичную черту усть-цыдемовъ, если только она не преувеличена всеми сильно, я думаю, можно объяснить и вполив извинять пережитвами ихъ религозныхъ взглядовъ. Въроятно, виновато тутъ бракоборное ученіе, которое всецівло исповівдывали прежде устыцылемы, кавъ безполовцы поморцы, считавшіе бравъ въ антихристово время блудомъ, а вследствие этого и прижитыхъ отъ брака детей нечистыми. Известно, пламенно исповъдывали наши раскольники вообще какое бы то ни было, признаваемое ими за истину, ученіе. И въ данномъ случавбравоборное ученіе поб'вдило естественное чувство любви матери къ ребенву. Теперь учение это ослабло, ибо не только незамвтно на Печорв большого колечества неженатыхъ, а усть-цылемы сдёлали еще большую уступку — вънчаясь въ церкви. Но чувство не любви къ дътямъ, замвиясь индиферентностью, осталось въ усть-цылемкахъ, передаваясь изъ поколенія въ поколеніе по наслівдству. Въ настоящее время на усиленную дівтскую смертность обратило внимание интеллигентное общество въ усть-цыльмъ и устранваетъ тамъ по летамъ детскій пріють-ясли. Къ сожаленію, преврасное въ принципъ дъло много тормозится распрями этого общества, распрямя очень мелочными, --- удълъ, присущій опять тави всьмъ глухимъ местамъ на Руси.

Еще немного объ исповъди. На исповъдь усть-цылемы въ православнымъ священникамъ, конечно, не ходять и на приглашение священниковъ, по словамъ о. Замятвина въ "Архан. Епарх. Въд." отвъчаютъ въ такомъ родъ: "мы исповъдуемся Вогу и матери сырой землъ" или "я приложу уко къ сырой землъ, Вогъ услышить меня и простить" и проч. и проч. Также и о причащении: "за добрыя дела Христосъ пріобщаеть невидимо". Темъ не мене у своихъ наставниковъ усть-цыдемы считають нужнымъ исповедываться. Такихъ старцевъ "праведнаго житія", а иногда и не стариковъ еще, и не всегда прим'врной жизни, ивсколько въ усть-цыльив, но есть и по другимъ деревнямъ волости. Одни изъ нихъ исповъдуютъ только своихъ однодеревенцевъ, другіе пользуются большой популярностью, извъстны далеко въ округъ и вздятъ, такъ сказать, "по приходу", иногда очень далеко, напр. съ Инжмы ръки до Пустозерска (400 версть), или на среднюю Печору, къ вологодскимъ зырянамъ (версть семьсоть). Исповъдують наставники обыкновенно "миромъ". т. е. несколько человекъ заразъ, котя желающихъ исповедують и наедине, въ другой компать или въ свицахъ. На мирской исповъди исповъдники разделяются по группамъ, по вившиниъ признакамъ большей или меньшей ихъ гръховности: на мало чашечниковъ, или "кержачащихъ", вдящихъ наждый ото всвхъ отдъльно, на большечашечниковъ, вдящихъ изъ общей чаши со своими, и на поперечныхъ, вдящихъ вмъстъ и съ никоніанами и бывающихъ въ православной церкви. Группы эти во время исповъди становятся отдъльно одна отъ другой, а поперечные кромъ того еще спиной вънаставнику. На обычные исповъдные вопросы, между которыми, правда, преобладаютъ гръхи противъ никоніанской церкви, на всъ вопросы, предлагаемые наставникомъ вслухъ, всъ-же вслухъ отвъчаютъ "гръшенъ", и затъмъ слъдуетъ общая молитва. Женщины исповъдуются вмъстъ съ мужчинами, причемъ первыя приходять на исповъдь, опоясанныя по голому тълу, вторые—обыкновенно.

Таниства причащенія, конечно, нізть, также какъ и всіхть прочихт, ибо усть-цылемы, какъ поморцы, по смыслу ихъ ученія признають проділываемыя ихними наставниками крещеніе и исповідь не за настоящія таниства, а за подобіе ихъ, такъ какъ відь и наставниковъ своихъ они отнюдь не считають за настоящихъ священниковъ, ибо настоящаго, праваго священства, а также и церкви со временъ Никона нигдів въ мірів не существуєть.

П.

Хота, утверждая это, нужно оговориться: всё эти догматическія тонкости о таниствахъ, о правомъ и не правомъ священстве и проч., вполеё определенно сознаютъ только тё немногіе усть-цылемы, которыхъ мёстные священники въ своихъ отчетахъ называютъ расколоучителями, попросту на чет чики. Да и они сознаютъ не вполеё ясно и опредёленно и далеко не всё одинаново. Дёло въ томъ, что чего либо строго опредёленнаго, разъ и навсегда установ леннаго, всёми ясно и вполеё сознаваемаго въ теоретическомъ ученіи Печерскаго раскола теперь нётъ. Самопониманіе и самообъясненіе раскола здёсь очень слабы, и чуть-ли съ каждымъ годомъ не слабёютъ все больше и больше, и чуть ли не больше и больше, годъ отъ году, падаетъ интеллигентность раскола. Лётомъ 1900 года я уже наблюдалъ такой не интеллигентный расколъ на рёкъ Колвъ и верхней Печоръ, въ Чердынскомъ увздъ; въ усть-цылемской волости эта сторона раскола чуть-ли не бросается въ глаза еще болье ръзко. Чёмъ-же объяснить это явленіе?

Мить кажется, что за последнее время, точно определить границы котораго не берусь, вообще въ Россіи замечается ослабленіе напряженности раскола старообрядства. Этому много причинъ, но одна изъ главныхъ заключается м. б. въ поворотт стремленій въ религіозной жизни народа въ сторону раціоналистическаго сектанства. Посліднее, какъ извістно, наоборотъ съ расколомъ старообрядства, захватываеть все большія и большія районы. Исканій народа въ сфері духа уже не можеть удовлетворить теперь только обрядовая сторона діла, а въ послідней віды и заключается суть раскола старообрядства. Народъ въ ділій візры начинаеть искать "духа жива". У старообрядцевь это сказывается пока ослабленіемъ напряженности въ ділахъ візры.

Уменьшенію-же остроты, напряженности раскола старообрядства не мало способствоваль въроятно и законь о раскольникахъ 1883 года, уменьшившій строгость преслъдованій за въру.

Паденію интеллигентности раскола на Печор'в способствовали, правда, и свои, чисто м'естныя причины.

Вопреви общераспространенному взгляду о всеобщей грамотности русскихъ расвольниковъ, усть-цыдемы мало и плохо грамотны. Покойный С. В. Мавсимовъ въ своей известной книге "Годъ на севере говорить противное. Онъ утверждаеть, что всв архангельскіе раскольники грамотны, а усть-цыльму онъ считалъ "самой грамотной на Печоръ, исключая толковой Ижмы". Ему своими глазами приходилось видеть, "свёжія недавнія копін, цельми томами большого формата, съ старопечатныхъ кингъ и целые сборники-книги, которые поразительны по той разносторонней пытливости и любознательности съ кавими старались печорскіе грамотен записывать то, что могло интересовать нать 1)... Конечно, въ то время, въ 1856 году, такъ и было тамъ. Но не то теперь. И теперь, даже священники, вообще смотрящіе на расколь вполиж отрицательно, указывають на всеобщую потребность въ грамотности, какъ со стороны самихъ раскольниковъ, такъ и ихъ дътей, но тъ же священники приводять факты почти поголовной безграмотности взрослаго населения въ усть-цылемской волости. "Въ большой деревив Бугаевой, въ 80 дворовъ, только три человъка вврослыхъ грамотныхъ", пишеть мъстный миссіонеръ о. Ильинскій въ "Архан. Епарх. Відомостяхь", "Наставница тамъ слівпая Анисья, а попъ-Василій, не умъющій толково читать псалтырь . Я лично встрвчалъ много безграмотныхъ, не старыхъ еще, въ самой Усть-Цыльмв. Есть теперь, конечно, и въ усть-цылемъ и нъкоторыхъ другихъ деревняхъ волости министерскія и церковно-приходскія школы, въ которыхъ учатся детя раскольниковъ, и не только мальчики, но за последнее время даже и девочки. Но все еще въ общемъ неохотно отдають усть-цылемы детей въ школы, въ которыхъ, они отлично знаютъ, въ детяхъ ихъ усиленно сглаживаютъ (особенно въ шволахъ духовныхъ) разницу между ними и православными.

И вогъ, отчасти эта причина, отчасти, конечно, и недостатокъ

¹⁾ С. В. Максимовъ: «Годъ на Съверъ», т. 2 стр. 44.

школь, все еще поддерживають доморощенныхь грамотниковь и, главнымъ образомъ, грамотинцъ, по всему видно одчако вырождающихся и теряющихъ свою интеллигентность. "Пріемы вхъ обученія грамоть, пишеть о. Ильинскій, можно сказать, живой остатокъ древности, а единственная цёль-научить дътей читать старыя вниги". Веруть они за свое учение дорог.), до полуторыхъ рублей въ месяцъ, учать очень плохо и тихо. Учатся детимучатся, просиживая за зубрежкой весь день съ ранияго утра до поздвяго вечера, а дело двигается плохо. Въ первую зиму изучають авбуку и канонъ за умершихъ механически, на память, въ следующую зиму твердять псалтырь по кафизмамъ. Учатся дёти - мучатся, каждый день по двё зимы потвють надъ книжеой, заплатять не мало денегь, а въ результать чтеніе безъ пониманія. Гдь ужь туть заняться списываніемь томовъ книгь, вогда ивкоторые, кончивь учение, еле-еле по печатному умеють нарисовать свою фамилію. Видвив и я нынче многочисленные томы рукописныхъ книгъ, тетрадокъ и пр., но все это старинной переписки. Нъкоторыя старыя книги, особенно своропись, не умещуть читать, по крючьямъ, напр., разучились пъть, и вниги эти скупають у Усть-Цылемовъ теперь кавіе-то прівзжающіе сюда съ Волги люди и отправляють ихъ на ярмарку въ Нижній. Непременно въ силу этого нужно допустить, что прежде уровень общей грамотности въ Усть-Цылемской волости, а также въ частности и грамотности наставниковъ былъ несравненно выше, но по накимъ-то причинамъ палъ, и вотъ теперь, за самые последние годы всеобщая потребность въ грамотности опять начинаетъ проявляться.

Паденіе грамотности среди усть-цылемовъ легко объяснять, если вспомнить, что сравнительно недавно еще печорскій расковъ нивать свои собственныя разсадении грамотности - это монастыри, попросту свиты. Тавовыхъ мив язвівстно три. Первый Веливопоженскій, основанный приблизительно въ 1730 году по глухой ръвъ Пижмъ, въ 130 верстахъ отъ ея впаденія въ Печору. Это тоть самый скить, гдв въ 1744 году распольники такъ ужасно засвидетельствовали непоколебимость и пламенность своей вёры- отъ преследованія тогдашняго духовенства и чиновниковъ, запершись въ скиту, с горѣли 86 человъкъ, вибстъсъ наставникомъ Иваномъ Анкиндиновичемъ во главъ. О событіи этомъ подробно трактуеть пріобрівтенная мною въ деревив Скитской, находящейся на мъстъ бывшаго скита, писанная полууставомъ рукопись неизвъстнаго автора. Послъ катастрофы Великопоженскій скить снова возобновился, въ 1825 году сгорбать, и возобновился опять. Съ 1842 года архангельскій архіерей завель съ губернаторомъ переписку о закрытів свита, каковая тянулась два года, и въ 1844 году скить закрыть. Иконы, отобранныя въ скиту при его закрытіи, служать теперь иконостасомъ въ усть-

цыдемской единовърческой церкви. О второмъ монастыръ разсказывалъ миъ одинъ усть-цыломскій старожиль. Этоть монастырь быль уже на рывь Пыльмі, на місті нынішней деревни Омелины. Когла основанъ и въмъ, старожилъ ничего не знаетъ, но онъ разсказалъ миъ исторію про Иванушку, одного изъ спасавшихся въ этомъ монастыръ. котораго на Печоръ считаютъ святымъ. Вотъ эта любопытная исторія: "Было это залишкомъ 100 леть назадъ, быль на реке Цыльме монастырь, мъсть деревни Омелиной, и спасались тамъ люди. И стали этихъ людей тъснать чиновники и снядись люди съ места, и поплыли внизъ по Цыльме, а вакъ доплыли до устья реки Тобышъ, поворотили въ Тобышъ, поехали вверхъ по ръкъ и поселились тамъ далеко отъ устья, верстахъ въ ста, въ полуторастахъ и стали тамъ жить. И жили тамъ люди и спасались 1) и потомъ стали повымирать. И старики помирали и молодые, и дъти и въ 20-30 леть, все люди тамъ перемерли и остался въ живыхъ одинъ Иванушко. И стало тоскливо жить Ивавункв, и выплыль онъ на плотикв въ Усті-Цыльму, и сталь онъ ходить изъ дому въ домъ, питаться Христа-ради у людей, которые больше Вога знали и наблюдали правую въру. Ходилъ Иванушко такъ годъ или два и ушелъ однажды изъ одного дома, а въ другой не пришелъ, потерялся. Прошла осень, зима, наступила весна, и однажды нашелъ вто-то Иванушку подъ едкой. Сидетъ Иванушка подъ едкой мертвый. Были и холода и жары, а Иванушко подъ елкой цёлъ-невредвиъ, и духу отъ него нътъ и гнусъ его не тронулъ. Похоронили Иванушку, а на могилу вотвиули въточку сухую, а изъ въточки этой выросли три большія сосны. И стали Ивануший молиться, и сталь Иванушко милость давать ... Иванушко похороненъ въ $1^{1}/2$ верстахъ отъ Усть-Цыльмы, на могильникъ среди полей, сзади деревни Караванной, Могильнивъ очень не веливъ и на немъ дъйствительно три большія дерева густо сплелись вътвями. Ежегодно 24 іюня, въ Ивановъ день, на могильнивъ этотъ стевается народъ со всей волости — "пъть Ивануший панахидии". Усть-Цылемы ждугь, что скоро появятся Иванушкины мощи, но могилу его хорошенько не знають и сами, если только не скрывають съ целью, боясь местваго начальства. Но кажется это та самая мечила, на которой стоитъ большой, до сажени, деревянный подожженый снику кадильницами крестъ, а на немъ по церковному выръзано: "на семъ мести чрежъденъ крестъ повъщанію горловой боли Іоанну Крестителю. Марина Палкина". Изъ этого видно, что Иванушку нъкоторые едва ли не смъщивають съ Іоанномъ Крестителемъ, хотя, можеть быть, крестъ посвященъ действительно Іоанну Крестителю, въ день котораго соби-

Авт.



¹⁾ Основали, значить, монастырь, третій.

раются только на могильникъ служить Иванушкъ панаходки. На кладбищъ есть и другой кресть съ надписью уже просто: Іоанъ Крестиль. Тутъ впрочемъ, и похоронены два чтимые Иванушка. Второго, по разсказамъ, принесло полой водой съ верхъ-Печоры и выбросило у Караванной, тоже совсвиъ не тронутаго ни теплой погодой, ни гнусомъ. За святого-же, нажется, почетають Усть-Цылемы и спасавшагося въ Веливопоженскомъ скиту ивкоего Евлампія или Лаврентія (хорошо не помию), мужа праведной жизни, который изъ самоуничижения вельлъ схоронить себя не на кладбицъ со скитииками, а на другомъ, гдф хоронились жившіе неподалеку отъ скита поперечные". И ему служать усть-цылемы панахидки и вздять по объщанию издалека. Вздятъ-же каждый годъ, обыкновенно весной, въ полую воду и на мъсто бывшаго монастыря, на ръку Тобышъ, гдъ надъ могилами скитниковъ стоить амбарчивь, вамвияющій часовию, которыя раскольнивамъ возбранено ставить. Амбарчивъ-же стоить и на мёстё Веливоноженского скита, нъ деревит Скитской. Имена встах , страдальцевъ во огит погибшихъ за правую въру" въ Великопоженскомъ скиту, записанные въ особую тетрадку, хранятся многими усть-цылемами, и я встретиль въ деревие Скитской древиюю, за сто лъть, старуху, изкогда спасавшуюся въ неразоренномъ еще скиту, которая всв имена, "во огнв, погибшихъ" знала наизусть.

Итакъ, уничтоженіемъ раскольническихъ монастырей, я думаю, можно, главнымъ образомъ объяснить паденіе грамотности среди раскольниковъ устьцылемовъ. Конечно, больше грамотники есть среди усть-цылемовъ и теперьэто начетники. Лица эти больше чвиъ грамотны -- это книжники, которые, кавъ и 200 леть тому назадъ, готовы по сутвамъ спорить съ инссионеромъ о вреств истинномъ, о имени "Ісусъ", о хожденіи посолонь и пр. и пр. Но странное дело, не они, эти действительно иногда сильные въ нисаніи (конечно, односторонне) и тонкіе діалектики, не они руководители раскола; не ихъ народъ слушаеть, не по ихъ вельніямъ поступаеть, не ихъ чтить. Есть у него другіе наставинни и руководители, обыкновенно древніе старики, часто старухи, порой очень малограмотные, съ трудомъ разбирающие ки..ги, но своею личною жизнью, вполей согласною съ многочесленными правилами обрядовой въры, внушающіе всей массь раскольниковъ большое къ себь уваженіе. Ихъ этихъ, ръдкихъ уже нынче, малограмотныхъ, но съ иламенною въроко людей, готовыхъ и ныиче умереть "за авъ единый" — народъ чтитъ н ихъ слушаетъ. Къ нимъ онъ идетъ исповедываться, имъ онъ несетъ свои сомитьнія и въ вопросахъ жизненныхъ, и въ сферть своей темной, но жгучей въры. Это тъ, которые, когда умрутъ, будутъ также вознесены, какъ Евлампін и Иванушки.

III.

Тажелое обвинение тяготееть воть уже много леть надъ усть-цылемами, -что они страшно развращены, распущены. Мъстные священняки не находять словъ для опредвленія этого порока. Сильную развращенность усть-цылемовъ отмівчають и всів прежде объ нихъ писавшіе. Въ старину, вівроятно такъ это и было, что опять-таки легко объясняется бракоборнымъ ученіемъ, которому всецьло были привержены усть-цылемы прежде. Ученіе это, признавая блудомъ плотское сожитіе въ "антихристово время", неизмітримо большимъ грізхомъ считало все-таки осквернение при вънчании въ никоніанской церкви. Поставденный ученіемъ идеалъ-совершенной непорочности, уже какъ всявій идеалъ быль однако недостижимъ. По крайней мъръ очень часто случались его нарушенія въ формъ незаконныхъ сожитій. А это вело постепенно въ синсходительному взгляду на эти нарушенія и, наконець, въ ихъ оправданію: "Не то блудъ еже со дъвицею или со вдовицею, но то блудъ егда въ въръ блудити: не мы блудимъ егда твломъ дерзаемъ, а церковь блудить, егда ересь держить 1). Такимъ образомъ, бракоборное ученіе, оправдывая разврать, въ конців концовъ привело къ полной нравственной распущенности, что, въроятно, наблюдалось въ старину и среди усть-цылемскихъ раскольниковъ. Не то теперь. Бракоборнаго ученія среди усть-цылемовъ теперь не существуеть, и мало того, что уже тамъ нъть дъвственниковъ по идев, но теперь уже почти никто не живетъ просто сходясь, всв ввичаются въ церкви. Факть этоть что-нибудь да значить. Если сами усть-цылемы-пришли къ сознанію необходимости хотя бы ради чисто матеріальных выгодъ вінчаться въ церкви, значить они признади господствующую у нихъ прежде форму брака ненормальной. Съ учащениемъ браковъ церковныхъ уменьшилось число незавонныхъ сожитій, усиливалась строгость взглядовъ на распущенность. Опять можно привести въ примъръ колвинскихъ раскольниковъ въ Чердынскомъ увздв. Тамъ, при одинаковости исповедуемаго толка, бракоборное ученіе все еще въ силъ, церковныхъ браковъ меньше, и нравственной распущенности больше (см. "По Чердынскому увзду" — "Живая Старина", вып. І, 1901 г.), но и тамъ это ученіе годъ отъ году ослабівваетъ, увеличивается чесло церковныхъ браковъ, уменьшается годъ отъ году распущенность. На Печоръ, въ самой Усть-Цыльмъ нравы строже, напр. въ деревняхъ отдаленной и глухой Пижмы, не даромъ считающейся центромъ усть-цылемскаго раскола. Изменене взгляда на девическую непороч ность съ особенново очевидностью высказывается при нынфинихъ бранахъ Нынче уже очень большое значение придають непорочности девушки, а та, у

¹⁾ П. С. Смирновъ-«Внутренніе вопросы въ расколі». С.-Петербургь, 1898 г.

воторой быль ребеновъ, зачастую уже совевиь не можеть выйти замужъ—ее всв объгають. При выборъ невъсты (по крайней мъръ, въ самой Усть-Цыльмъ) не по рочность цънится больше всего, затъмъ здоровье и затъмъ уже все прочее, напр. красота и богатство. Мало того, избъгается не только порочность самой невъсты, но даже порочность ея семьи, рода, каковое требованіе выразилось даже въ пословицъ: "Хоть уродъ (т. е. неврасивая) да изъроду". Совствъ другія требованія предъявляются къ жениху. У жениха чуть-ли не больше всего цтнится богатство, а на все другое обращается мало вниманія. И это выразилось въ пословицть: "жениха женитъ суствками (т. е. богатствомъ), а не втосту выдають суствдами" т. е. ттыб митніемъ, что составять о ней состав, люди больше другихъ ее знающіе, — доброй славой.

Конечно, по сравнению, напр., хоть съ ижемками нравственность устьцылемовъ неже, но я говорю только о томъ, что разсвазы о развращенности усть-цылемовъ сильно преувеличены. Дъвическая непорочность ижемовъ и вършесть замужнимъ женщинъ на Ижмъ, всъ утверждають, удивительны, идеальны, но зато какъ принижена и какъ забита еще женщина на всей Ижив. Если зимой при катаньяхъ съ горъ, и летомъ въ разныхъ играхъ дънушки и парии на Ижив веселятся отдельно другь отъ друга, и если даже въ церкви мужчины и женщины стоять, строго раздълясь, зато до сихъ-же поръ на Ижит зырянинъ, принимая гостя, повволяетъ своей женъ только въ полномъ молчании прислуживать, подавать чай, объдъ и пр. и отнюдь не позволить ей принять участія въ бесёдё. И этоть взглядъ на женщину, эта приниженность женщины въ домъ богатаго, бывавшаго въ столицамъ и развитого зырянина-ижемца сказывается еще въ большей степени, чемъ въ доме беднаго, где женщина другой разъ поневоле становится на ровную съ мужчиной ногу. Не забитостью-ли женщины на Ижив объясняется и то обстоятельство, что при сравнительномъ матеріальномъ достатив ижемцевъ и при ихъ хорошемъ здоровьи, женщины тамъ страдають первозностью, выражающейся зачастую въ сильныхъ ся проявленіяхъ, форми такъ навываемой икоты, какъ объ этомъ писалось какъ-то въ одномъ духовномъ журналв.

Не таково положеніе женщины въ Усть Цыльмѣ (по всей волости). Здѣсь женщина совершенно свободна, она совершенно равноправный членъ семьи, больше того, псложеніе женщины у усть-цылемовъ прочно и, можно свавать, высоко. Свободна усть-цылемка съ ранияго дѣвичества безусловно. Тамъ и въ поминѣ нѣтъ угнетенія женщины, крайне рѣдки случая насильной выдачи дѣвушки замужъ, случаи, всѣми безусловно осуждаемые и по общемуже миѣнію никогда добромъ не кончающіеся. "Отобьются они другъ отъ

друга, безпремънно отобъются", говорятъ усть-цылемы всегда въ подобныхъ случаяхъ. А на Ижмъ выдача дъвушки замужъ безъ ея согласія—правило.

Усть-Цылемку девушку въ семью очень ценять, какъ работницу, неохотно съ ней разстаются и, выдавая замужъ, берутъ за нее большой "запросъ" (выкупъ). Выходя замужъ, усть-цыломка отнюдь не теряетъ воли и передъ свадьбой она хотя и "приплавиваетъ плаксы", но въ нихъ она скорве прощается съ отцемъ -- матерью, отцовскить домомъ, чвиъ съ волей дъвичьей и нимало не тужить о грядущей неволь, которая, она явлеть, се совсёмъ не ждеть въ замужестве. Если въ свадебныхъ плаксахъ и есть слова, до нъкоторой степене указывающія на "женскую неволю", то не нужно забывать, что плаксы, такъ-же какъ и былины и древии песни есть пережитокъ далекаго прошлаго, наследіе временъ основателя Усть-Цыльмы Ивашка Ластви, когда нравы дъйствительно были жестокіе. Нынче устьцылемка, выходя замужъ, хорошо знаетъ, что воля у ней будетъ, а о неволъ она и не слыхала. И всетаки по традиціи "воетъ плакси". Тотчасъ по выход в замужъ молодка, потомъ жонка совершенно равноправные члены семьи. Входя въ домъ мужа, особенно малосемейнаго, или тотчасъ отдъляясь, молодка становится не только рабочей силой, безправной и безмоляной какъ на Ижив, а настоящей и полной хозяйкой, самовольно и безотчетно распоряжающейся всёмъ добромъ-мужъ только знай зарабатывай. Да и не можетъ въчно находящійся въ отлучкъ мужъ, то въ извовь, то на рыбной довић, то на пашић, не можетъ мужъ не предоставить полной самостоятельности своей женъ. Послъднее обстоятельство, -- въчное бродяжничество устьцылема, -- совдало на почвъ раскола еще одно, очень цънное въ глазахъ всего раскольничьяго общества, назначение женщины. Жонка цвинтся всякимъ усть-цылемомъ, вонечно, и вавъ жена, и какъ ховяйка, но еще и кавъ знатокъ и хранительница старовърства.

Усть-цылему зимой съ промыслами звъриными и извозомъ, лътомъ съ рыбной ловлей и пашней, въчно бродящему далеко отъ дома, зачастую имъющему дъло съ "еретиками - никоніанами", и некогда и невозможно соблюдать и хранить въ чистотъ всъ обычаи и обряды древніе, передаваемые "отъ дъдовъ и прадъдовъ" изъ покольнія въ покольніе. Вотъ почему всегда живущая дома и никогда не бывающая среди "еретиковъ", усть-цылемская жонка беретъ на себя изученіе и сохраненіе правиль древняго благочинія, завътовъ старины, и вообще всего того, что смертью на костръ засвидътельствовали такіе учителя раскола, какъ знаменитый Аввакумъ или старецъ Иванъ Анкидиновъ, и проч. "животы свои за правую въру сложившіе" въ недалекомъ отъ Усть-Цыльмы Пустозерскъ или еще бляже

того, - въ свиту Великопоженскомъ на ръкъ Пижив. Поотому усть-цылемская жонка учить и распеваеть духовные стихи, читаеть псалтырь, заучиваеть церковныя службы и зачастую справляеть ихъ: поеть молебны и панахиджи, врестить ребять, ведеть чинь отпеванія по древнему обряду, строго савдить за соблюдениемъ постовъ, и пр. и пр. Это въ религиозной жизни. А въ бытовой жизни жонка же помнить до мельчайшихъ подробностей и ведетъ чинъ свадебныхъ церемоній и всёхъ другихъ свычаевъ и обычаевъ. Часто поэтому и бываеть, что у многихъ неграмотныхъ мужей жоны грамотны и, конечно, мужъ такой жены не можеть не относиться къ ней съ уваженіемъ, съ полнымъ довъріемъ въ ся знаніямъ и мудротвованіямъ. Зато нередно-же жена платить своему мужу списходительнымъ пренебреженіемъ не только въ сфер'я духовной, но и житейской и зачастую сторонится его, какъ поперечнаго-не встъ сънимъ изъ одной чашки, не молится ва одну ивону и пр. И странное дёло, усть-цылемъ нисколько этимъ не таготится и принимаетъ, какъ должное, вынося подобную отчужденность жены, какъ заслуженное наказаніе, какъ справедливую кару за несоблюденіе завътовъ старины, напр., кару за близкія и частыя (но необходимыя, напр., у торговца или извозчика) сношения съ никоніанами. И часто можно услышать отъ усть-цылема на вопросъ объ обрядности: "это бабы знають, у нихъ спроси" Духовная сторона живии усть-цылема, следовательно, "бабье ABIO".

Конечно, все это не отрицаетъ у Усть-Цылемовъ возможности учителей и наставниковъ, и таковые и въ самой Усть-Цыльме и по многимъ другимъ деревнямъ волости есть. Но раскольничьи наставники и начетчики это, такъ свазать, спеціалисты, знатоки и любители раскольничьей литературы, изучающіе литературу эту во всемъ ся объемѣ, для целей полемическихъ и пропагандатовенихъ, для нуждъ всего раскола даннаго мъста, между тъмъ каждая Усть-Цылемская жонка непремінно знатокъ и блюстительница духовной жизви, только для себя, для своей семьи, для своего дому. Усть-Цылемская жонка, завъдуя духовной жизнью въ семьй, слёдить глави. обр. за соблюденіемъ мелочей обрядовой жизни. Правда, нівкоторыя Усть - Цылемки выходять въ данной сферв изъ круга семьи и начинаютъ удовлетворять запросы и чужихъ людей: поютъ по заказу панахидки, крестятъ ребятъ и проч. Тогда и онъ поднимаются до положенія представительницъ раскола, но начетчицы изъ нихъ почти никогда не выходятъ, потому м. б., что они не въ состояніи подняться на должную умственную высоту, обнять всю литературу раскола, а върнъе-же, не въ состояния за и итересоваться его, такъ вакъ имъ интересна не теорія, а дорога правтика раскола.

Можеть быть, единственно Усть-Цылемской жонев, съ ранняго детства

воспитанной въ правидахъ раскода, т. сказать съ молокомъ матери впитавшей духъ его, м. б. ей одной Усть-Цылемская волость, обязана тъмъ, что въ ней больше, чемъ где ниб. въ другомъ месте на Печоре, весь складъ жизни носить сильный отпечатокъ далекой старины; весь свладъ жизни, начиная съ языва, изобилующаго еще особенностями старо-новгородского говора, до одежды и платья, до стиля избы, наконецъ до старинныхъ шгръ, древнихъ пъсенъ, до давнымъ давно исчевнувшихъ въ другихъ мъстахъ былинъ. Несмотря на то, что сосъдки Усть-Цылемовъ — ижемии и особенно пустоверки давнымъ давно смънили русскій сарафанъ на ситцевыя кофточки и вообще сильно "следать за модой", Усть-Цылёмки по прежнему ходять единственно въ немъ, въ сарафанъ, смъняя по праздникамъ домотканки и своедълки на "шолвовье" и дорогія шали, въ косы вплетая широкія яркія ленты, на груди распуская широкія серебренныя ціпи съ врестами, а кто побогаче, надъвая и парчевыя "коротки", а сверху на плечи навидая шелковыя на лисьемъ мёху шушуны и душегрейки. Исключительно русскую же одежду носять и Усть-Цылёмы, даже самые богатые, не соблазняясь примъромъ богатыхъ ижемцевъ и пустовёровъ, которые часто повергали меня въ изумление шиварными тройвами и сорочками, ботинками съ узвими носками, шляпами-вотелками и даже перчатвами. Часто бывая въ столицамъ, богатые ижемцы перенесли на Печору вийсти съ зеркалами и богатыми лампами, сорочками, пахучимъ мыломъ и духами и галантное обращение, и жестовие романсы, и фабрично-трактирныя песни-частушки, но женщина по прежнему у нихъ раба мужа, принижена и забита до истерики. А свободные Усть-Цылемки, щеголяя въ сарафанахъ, попрежнему роспиваютъ простодушные, но глубовіе, носящіе отпечатовъ містнаго быта старые стихи и пъсни.

Православное духовенство на Печоръ и на словахъ и въ своихъ печатныхъ трудахъ и названія не находить для опредъленія той темноты и дикости и вытекающей отсюда страшной безиравственности и распущенности Усть-Цылёмовъ и особенно Усть-Цылёмовъ и всегда въ примъръ имъ ставить чисто православныхъ, богобоязненныхъ, кръпко приверженныхъ въ церкви ижемцевъ, особенно пустозеровъ. Въ смыслъ распущенности ижемки и пустозерки, повторяю, дъйствительно выше Усть-Цылёмовъ, во всемъ-же остальномъ чистое православіе и кръпкая привизанность къ церкви положительно ничему не мъшаютъ. Всёмъ извъстны теперь тъ ужасы эксплоатаціи, которые продълывали да и до сихъ поръ, кажется, продълываютъ и ижемцы, и пустозёры въ отношеніи къ бъднымъ, вымирающимъ, въ конецъ раззореннымъ, спившимся и зараженнымъ сифилисомъ, самоъдамъ. Еще С. В. Максимовъ сорокъ съ лишнимъ лътъ тому назадъ говорилъ, что "Тундра

гръхомъ на совъсти ижемцевъ лежитъ". Послъ него на это много разъ укавывали не только всв путешествовавшіе по Печорв частныя лица, но и оффиціальные изслідователи врая, напр., въ 1888 архангельскій губернаторъ квязь Н. Д. Голицынъ. Итакъ, развитые ижемцы и пустоверы разорили, спонли и развратили самовдовъ, къ чему отнюдь не прикосновенны раскольники усть-цылемы и теперь бывшіе владітели тундры и стадъ оленей, иногда въ нъсколько десятковъ тысячъ головъ, во многихъ случаяхъ или въ пастухахъ у ижемцевъ и пустозеровъ, или живутъ при селахъ и деревияхъ, интансь Христовымъ именемъ. Но споивъ и развративъ самобдовъ, зыряне, напр., и сами стали страдать этими пороками. Тотъ-же князь Голицынъ говоритъ, что пьянство страшно развито въ Ижемской и Мохченской волостяхъ, тъхъ самыхъ. гдв они занимаются оденеводствомъ. "Прибывая изътундры въ одно изъ болье богатыхъ кабавами селеній: Ижму, Мохчу или Сизябскъ, выряне - оленеводы пьянствують по нескольку месяцевь сряду, и вы марте ихъ увозять въ тундру привязанными къ санямъ" *). "Въ Никольскую ярмарку въ Пинегь зыряне поражають всьхъ своимъ пьянствомъ, выпивая массу вина и оставляя сотии рублей въ кабакахъ". Начего подобнаго, конечно, не происходитъ и не можетъ происходить въ Усть-Цыльмъ, гдъ народъ трудолюбивый, работящій, да и не занимансь оденеводствомъ (въ крупныхъ размърахъ) онъ не ниветь больших достатковь. Что касается "развитых пустозеровь", то развитость ихъ, православіе, кріпкая приверженность къ церкви и большая редигіозность, чему и я бываль свидівтелемь, опять таки ровно ничему не мъщаетъ в сильно можно сомивваться въ полной сознательности всвуъ этнуъ вув качествъ, на которыя все такъ любять ссылаться. Дело въ томъ, что среди пустозеровъ, при всей ихъ "глубокой редигіовности", есть лица вфрукощія въ силу идоловъ. Въ "Архангельсв. Епарх. Въд." за 1898 г., въ № 9, со словъ очевидца, разсказывается случай жертвоприношенія пустоверами самовденить идоламъ. Пустозеры съ Вайгача на материнъ переправляли стадо оленей. Переправа долго не удавалась — отплывъ отъ берега острова, олени почему то снова возвращанись обратно. "Тогда одинъ изъ пустозеровъ, челозначительный, предложивъ принести въ жертву внолу оленя, чтобы получить у него помощь въ переправъ и дъйствительно принесъ въ жертву оленя". Какъ ни темна сама по себъ въра Усть-Цылемовъ, какъ не затемнено она еще больше массой предразсудковъ и суевърій, но до жертвоприношеній самобденить идоламъ они всетаки никогда не доходили **).

^{**)} Сохраняется, правда, у нихь одинь обрядь несомивню оть времень языческихъ. Въ крещенскій сочельникъ молодые парии садятся верхомь на неосъдланныхъ лошадей



^{*)} Записка архангельск, губернатора князя Н. Д. Голицына по обозрѣнію Печорскаго Края». Архант. 1888 г.

IV.

Выше я нѣсколько разъ вскользь упоминалъ о былинахъ на Печорѣ. Дѣйствительно, миф удалось записать въ самой Усть-Цылемф семь былинъ: про Илью Муромца, про Дунай Ивановича, про Дюка Степановича, про Потыка Вогатыря (про Потокъ Миханла Ивановича) про Ваську Буслаева, про Каликъ перехожихъ и про "Маево" побоище. Къ несчастью, поздній мой пріфздъ на Печору, незадолго передъ Петровымъ днемъ, лишилъ меня возможности записать и былинъ и прочихъ исчезающихъ памятниковъ народнаго творчества, гораздо больше, лишилъ возможности потому, что всф Усть-Цылемы съ Петрова дня разъфзжаются на рыбные промыслы и пожни. Всф семь былинъ или "старинъ"—по печорски, записаны мною отъ трехъ лицъ, жителей Усть-Цыльмы, при чемъ, не одинъ изъ нихъ, конечно, делеко не использованъ мною совсфиъ, чему причиной было, повторяю, недостатокъ времени.

Такъ, напр., Димитрій Дуркинъ, еще совсемъ нестарый человекъ, — ему сорокъ съ чемъ то леть, -- внаеть, по его словамъ, до 70 былинъ. Только про Илью Муромца онъ знаетъ до 4-хъ былинъ, воторыя называеть по Вздвами" — "первая повздва Ильи Муромца", "вторая" и т. д. Отъ него я слыхаль названія былинь про Садко, новгородскаго гостя, про Ваську Буслаева, про Чурила Пленковича, про Соловья Будимировича, про Ставера Годиновича и м. др., но самъ записать успель у него только дев. Любопытно, что Дуркинъ совсемъ не знаетъ грамоте, но за то онъ обладаетъ громадной памятыю. Другой мой былинщикъ Алексий слиной, старикъ свыше 70 леть, знаеть множество сказокъ, которыя разсказываеть очень ловко, почти стихами, но страшно повторяясь, изъ слова въ слово передавая то, что было сказано раньше, почему сказки выходять безконечно длинны. Знаеть онъ и былины, но сълтвиъ поръ какъ его постигло несчастие — онъ ослепъ. — Алексей совсемъ ничего не поетъ и только на словахъ передалъ мив былину про "Потыка". Мой третій стариніцивъ Петръ Поздвевъ, старикъ 65 летъ, рыбавъ и сапожникъ. Онъ всехъ доступне, пот. м. б., что тачая сапоги, дома могъ разсказывать былины, а то и пъть, хотя нужно сказать, когда я приходиль, то работаль онь мало: только примется за

и съ гикомъ, криками и свистомъ носятся по всему селу «топчутъ шпшковъ». Ш и ш к о это чортъ или нѣчто вродѣ его, въ котораго крѣпко вѣрятъ устъ-цылемы и такъ его боятся, что безъ особенной надобности не произносятъ и его имя. Совершенно подобное-же совершается въ крещенскій сочельникъ на всей Ижмѣ и чуть-ли не отъ зырянъ переняли русскіе этотъ обычай. Точно также «гоняютъ шайтана», напр., и вотяки Сосновскаго Края, въ Сарапульскомъ уѣздѣ, Вятекой губерніи.

Авт.

старину, работа откладывается въ сторону, и онъ, подпершись руков, сидить, разсказываетъ или поетъ и уже начего больше не можеть делать. Видимо, онъ самъ сильно увлекается былинами. Былины знаетъ у него и жена, и если онъ порой сбивался, жена его поправляла. Вообще нужно думать, что женщины также знаетъ былины въ Усть-Цыльий, хотя, какъ и везде въ расколе, спеціальность ихъ, — духовные стихи, которыхъ мий, къ сожаленію, не пришлось записать ни одного, и и привезъ только ийсколько экземпляровъ, писанныхъ полуустакомъ, въроятно, вывезенныхъ изъ Поморья. Въ нихъ положительно инчего ийтъ местнаго, печорскаго, даже писаны они, повторяю, едва-ли на Печоре, и стихи эти могутъ служить только развъ образцомъ литературы, которой удовлетворяется духовная жажда Усть-Цылемовъ.

Летомъ 1900 года я записываль песен на Вишере, въ Чердинскомъ увадв. Характерной отличительной чертой Усть-Цыльны на Печорв отъ Сыпучнеской волости Чердынского убяда, какъ это не странно, то, что несмотря на то, что Усть-Цыльма село раскольничье, а Вишера чисто православная, миж большого труда стоило записывать пъсни на Вишеръ, чъмъ былины на Печорь. Вообще Усть-Цылемы удивительно общительный народъ, и несмотря на свое религіозное убъяденіе, что большой грвую иметь дело съ нивоніонами, и даже несмотря на весьма понятное и легво объясивмое многими историческими обстоятельствами опасение посторонняго, да еще привхавшаго швъ Петербурга человъва, Усть-Цилеми очень охотно, безъ успленнихъ просьбъ, какъ на Вишеръ, разсказывали или пъли миъ свои былины. И я увъренъ, что если бы я прівхаль на Печору только хотя месяцемъ раньше, записи былинь достигли бы по врайней мірів сотии. Я тімь большее основаніе нивы это утверждать, что поименованные мною выше быливщики въ свою очередь указывали мив на другихъ односельчанъ, знающихъ былины, какихъ не знають они.

Всябдствіе начавшихся сѣнокосныхъ работъ я не посѣтилъ спеціально для записей кромъ Усть-Цыльмы никакихъ селеній ея колости, и только съ цълью пріобръсти крайне нитересовавшую меня рукопись о пижемскихъ самосожженцахъ ъздиль до деревни Скитской на рѣкѣ Пижиъ. Рукопись 1) я

¹⁾ Пріобрітенцая мною рукопись, писанная неизвістно кімь, но несомнінно раскольникомъ, трактуєть о кровавой исторіи, случившейся въ 1744 году въ Велокопоженскомъ скиту на рікі Пижмі. Исторію эту, со словь «церковнаго літописца» пересказываеть г. Истоминь въ «Предварительномъ отчеті о пойздкі въ Печорскій край въ 1890 году» (XXVI томъ «Извістій Им. Русс. Геогр. Общества») Авторь церковной літописи записаль исторію о пижемскихь сомосожженцахь со словь старожиловь, и потому въ ней допущены нікоторыя неточности, по сравненію, съ рукописью. Авторь церковной літописи, передавая исторію, замічаеть: «Но есть подробная объ этомъ літопись, только неизвістно гді хранящаяся». Воть эту-то «літопись» мні и удалось сначала найти, а потомъ и пріобрісти. Найти ее было очень трудно, хотя она была и недалеко, туть же въ Усть-Цыльмів,



пріобрёль, но обылинахь въ селеніяхь по рект Пижме плохо слышно, хота на Пижме я такъ мало видель народу, что решительно утверждать, что тамъ былинь неть, я не решаюсь. Кроме того, я совсемь, не быль въ селеніяхъ по рекамъ Цыльме и Нерице, но думаю, что былины тамъ есть, а что былины, старые стихи и пр. сохранились еще въ Пустозерской волости, въ селеніяхъ которой и тоже быль только проездомъ, это — вне всякаго сомивнія, въ этомъ меня увёряли местные торговцы и крестьяне, и даже приводили названія былинъ, какія сохранились тамъ.

Говоря о былинахъ на Печоръм, б. истати будеть свавать о былинахъ и въ Чердынскомъ увздъ Пермской губерніи. Тамъ я прожиль полтора мѣсяца, разъважая по Сыпучинской волости, на рвив Вишерв и за это время усивлъ записать только два небольшіе отрывка про "Микиту Добрыетьевича". Слышалъ я, что былинщикъ, обрусфиній вогулъ, есть въ дер. Усть-Улсф, но его я не заставъ дома; указывали на былинщивовъ въ деревияхъ Акчимъ и Голосковъ, но голосковца я не засталъ дома, а акчимецъ наотръвъ отказался пъть, - была больна мать. И только въ д. Вёлгуръ мив пришлось записать упомянутые два отрывка у старика подъ 70 леть. Ульяна Паршакова. Но онъ оказался упрямъ: сообщивъ мив на словахъ ивсколько пъсенъ и два отрывка былина, она ничего не хоталь больше разсказать, тамъ больше былены, которыя нужно было пізть. Такъ я ни съ чізмъ и убхалъ, а былинъ онъ, говорили мив, знаетъ много. Увъряли меня, что былины сохранились въ двухъ трехъ маленькихъ деревушкахъ на глухой ръкъ Беревовой, притокъ Колвы, въ томъ же Чердынскомъ увядъ, но я тамъ не былъ. На ръкъ Колвъ и верхней Печоръ, населенныхъ раскольниками, о былинахъ слышно плохо, и ничего я тамъ, хотя и былъ, не записалъ, хотя утверждать, что былинъ тамъ нътъ, не рышаюсь.

Н. Ончуковъ.

и, кажется, не въ одномъ спискъ. Но нужно было достигнуть, чтобы владъльцы рукописи довърились мить. Я это успъль черезъ нъкоторое время, и рукопись мить торжественно, но съ большой опаской, принесли прочесть, ни за что не соглашаясь продать. Но указали, что на Пижмъ, въ д. Скитской есть еще списки, которые м. б. и согласятся уступить. Пришлось вхать за 125 версть въ д. Скитскую, гдъ рукопись показали сравнительно легко, а затъмъ и продали. Въ усть-цылемской рукописи о пижемскихъ самосожженцахъ была приложена автобіографія какого-то раба Іоанна, м. б. того самаго поморскаго наставника Ивана Анкидиновича, что основалъ пижемскій скитъ. Писана была рукопись въроятно, въ Поморьъ, полууставомъ, очень хорошаго, мастерского письма. Къ рукописи купленной мной въ Скитской, оказались тоже приложенія, върнъе продолженіе велокопоженской исторіи: 1) самосожженіе на р. Пезъ, въ селеніи Езевець. 2) самосожженіе на рр. Омѣ и Вижасъ 3) о зимносторонцахъ и 4) о «промеморія въ Питербургъ». Купленная мною тетрадка гораздо худшаго письма, чѣмъ первая; моя, въроятно, письма мъстнаго, писана тоже полууставомъ.

ОТДЪЛЪ ІІ.

Литвины-Белорусы Черниговской губерніи, ихъ быть и песни.

(Окончаніе).

На Вялинадня (На Пасху).

Наконецъ разговълись наши постящіеся по неволь, по суровому Асонскому уставу. Зато жь этому дню уже у важдаго принасено или вусочивъ солонины или «сщегенци капчонай бараннны», и иногда и парасеночекъ. Кромъ того, въ каждой избъ на столь видънъ облый хлъбъ. Странно и необычайно!

Это редкое событие бываеть только разъ въ годъ. Въ паску (т. е. куличъ) козайка уже непременно положить чего нибудь скоромнаго, въ роде янцъ, или молока, на томъ основании, что и въ церкви «читающа паска святая, паска усечастиая паска

. CRRHESOGEIL HE

На первый день, какъ и повсюду, накакихъ общественныхъ увеселеній не позагается. Вотъ въ полдень всё высывали на улицу, къ солнышку: налые обгають, старые сидять за воротами на колодочкахъ и «гамонюць 1). Молодые тоже гдё-нибудьна бугрё сидять или ходять партіями въ «проходку» по лёсу.

Только на 2-ой день послъ объда начинается оживление и слышатся пъсни:

Давайця, дзвуки,
На калодаццы садзинь
Пвсянки зацягиннь.
Вы, старыя дзяды;
Вярыця свайе кійн,
Идзиця вы у поля
Зилянога жыта глядзвин

Да радзцье ²) вы рады Усе харошыя, Якъ сыноу жаници. Радзьцье вы вясельля, ³) Жоднаго скрысеньня, ⁴) Штобъ людзи глядзали Жодныя нядзали.

(въ с. Гардывъ, Стародуб. уъзд. со сл. 27 л. женщ. въ 1899 году).

Воть гдв-инбудь подъ дубомъ парии устранвають общензвастную забаву «арэли» 5). Туть же невдалека собираются давки, вибото музыки одинь изъ хлопцевъ имветь только бубенъ.

«Давайця сялязьня вадзиць», кричить большинство. Воть становятся въ жороводъ

и начинають протяжно:

Силязенька касатый, Маладзецъ кудрыватый, Скажы, силязенька, Якъ старыя бабы скачуць?

Тотчасъ текстъ изъ протяжнаго переходить въ плясовой. Въ среднив хоровода танцуютъ, подражая старымъ бабамъ. Бубенъ дъйствуетъ исправно, хоръ поетъ:

 ¹⁾ разговаривають.
 5) совътуйтесь з) свадьбы 4) воскресенье в) качели.

Воть такъ Таукупь макъ, Вотъ и йетакъ, Вотъ и такъ Гарбаны киваюць, Дзядду падманяюць, Лёнъ пры дарози Въцяръ павевае!

Хоръ.

Силизенька касатый, Маладзецъ кудриватый, Скажій, силизенька, Якъ старыя дзядій скачуць. Воть такъ, Воть и йетакъ, Воть такъ Няпрыгожа, Воть такъ Нихароша, Лёнъ пры дарози Въцяръ павивае.

Хоръ.

Спажы, силязенька, Силязенька касатый, Якъ рыбяты скачуць. Воть такъ, Воть и йетакъ; Воть такъ Харашенька, Вотъ такъ
Пригаженька.
Браваны маргаюць,
Кудрямы махаюць,
Дзиучатъ падманяюць.
Ленъ пры дарози
Въцяръ павъвае.

(Записано въ с. Гарцовъ, Стародубскаго уъзда со словъ 26 лът. женщ. въ 1899 году)-

Хаджу я, гулию Па усёмъ карагоду, Хаджу, выглядаю Харошаю цьещу. Заинька сѣрянькій, Вудзь ты миѣ цьеща, А я табѣ зяць буду, Твайю дачку узяць хочу.

Когда хоръ называеть тёщу, тогда гуляющій въ кругу береть себв по выбору дівку и водить ее за руку; такинъ же манеромъ выбирають по симпатіи деверя, воловку и невізстку.

Хаджу я, гуляю
Па усёмъ карагоду,
Хаджу, выбираю
Харошаго шурына,
Будзь ты мит шуринъ,
А я табт свайять буду,
Твайю сястру узяць хочу,
Заннька стринькій!...

Хаджу, я гуляю
Па усёмъ карагоду,
Сао́т выглядаю
Харошу нявтсту,
Будзь ты мит жана,
А я тао́т мужъ буду,
Замужъ цябе узяць хочу,
Заннька стрянькій ит.д.

(с. Лойцычы со сл. 27 л. 1898 г.)

Хороводная:

Што-й у нашамъ у сялъ Стайнць возера вады, Ой лёнъ, мой лёнъ, Ленъ зиляный, Стайнць возера вады. Зь биряжкамы на раунъ. Маладзецъ каня пайну Каня варанога (bis) Выкругь кованнаго, Ой ленъ, мой лёнъ н т. д. Конь вады ня пъе,

Капытамы бъе (bis),
Молойца горя бяре,
Ой лёнъ, мой лёнъ....
Нечымъ пашаньки рабиць,
Чыста поля бараниць,
А я пахаря найму,
А я яму заплачу.
Ой ленъ, мой ленъ...
Якъ пасъю я лянокъ,
У чыстамъ поли кужалёкъ,
Ты радзй, радзй, мой лёнъ..

Тонокъ, довигъ и високъ
Изъ вореня карянистъ,
Изъ галоуки симянистъ.
Якъ праслышу пра свой лёнъ,
Увесь патоптанъ, паваленъ
Тры дарожки пралежало,

Тры дзівачки прабяжала Ой ленъ, мой лёнъ.... Адна Саша, Друга Маша, Трецьця душачка Кацюша.

(д. Далматово, Стародубскаго увзда, со словъ 30 лет. женщины въ 1896 году).

Многія хороводныя півсни, которыя поють въ селахь, какъ мні кажется позамиствованы изъ ближайшихъ русскихъ раскольничьихъ слободъ, именно изъ Елёнки, Воронька (Стародубскаго уйзда), Клинцовъ (Суражскаго у.)

Охъ ты, маць майя, Балиць галава, Ой-ли, вой дюли, Балиць галава, Гуляць хочыцца, Да ня можыцца, Я й атврадуся, Й нагуляюся. Ой ли, вой - люли, Пры цямной начы, Пры ярой свячы, Ой ли, вой люли, Ой люлёшачки, Што-й съ падъ лесаньку, Лъсу цённаго, Изъ падъ садзику, Съ падъ зялёнаго, Ой-ли, вой-люли Ой люлёшачки, Выкацилася сонца Жаркая, расприкрасная, Што-й за сопьняйкамъ Вясёлъ мъсячка, Ой ли-, вой люди, Ой люлешачки. Што-й за мъсячкамъ Дробны звѣздачки. Тамъ ишли, прайшли Да тры иолайцы.

Парии бравые, кучерявые, Ой ли, вой люли, Ой люлёшачки, Явы йшли — прайшли, Станавилися, За адну дзівачку Пасварылися. Выхадзила къ йимъ Красна дзивица, Выхадзила къ йимъ, Гаварыла йимъ: Што вы глупыя, Ниразумные, Вы ня бицися, ни браницися, Аднаму каму я дастануся. Дасталася дэвука красная Парию браваму, кучарявому. Йонъ узяў яйе За праву ручаньку, Ионъ павёў яйе У карагодъ гуляць, Усимъ таварышамъ, Выхваляйицца---Хараша, браццы, Душа Кацинька. Майя милая, Чарнабрывая, Глаза карыя, Развиселыя.

(со сл. 30 лът. женщ. въ х. Верканька Стародубскаго у. въ 1899 году).

У майго у бацюшки У варотахъ гуляньняйка, Заря майя вячёрняя, Гульня майо вясёлая! Мой бацюшка у варотахъ Дамоу мяне клича. Заря майя вячерняя, Гуляньня майо вяселая, Я бацюшки ня слухала, Гуляньняйка им кидала. Заря майя вячёрняя, Гульня майя вясёлая. У майго у свекарьки У варотахъ гуляньняйка, Мой свёкарька у варотахъ Дамоу мяне клича. Я свёкра паслухала, Гуляньняйка пакинула. Заря майя вячерняя. Гуляньня майо никчёмная.

(Въ 1899 году отъ той же).

Што-й на морю, Морю синяму, Па синяму, па хвальныскаму Плыво стада либядзятамы, Из малыми либядзятамы, Па переду лябедушка бёлая. Аткуль узяуся Сынкрылый арёль, Разбйу стада либядзиная

Да-й зъ малыми либидзятами,
Пусциу руду да й на синяму морю,
Вѣлый нушокъ на кругый биряжокъ,
А крылушки на далинации,
Пила ваду бѣла рій-нца,
Брала ваду красна дзѣвица,
Аткуль узнуси разудалый маладзецъ—
Богъ на помачъ красна дзѣвица душа.

(д. Выстриковъ, Стародубскаго увяда, со словъ 25-летн. женщины, въ 1896 году).

Куды Фду, куды йду, Къ душъ Кациньки зайду, Ой калина, ой малина, Здрастуй, Кацинька душа, Дома манинька твайя? Ой калина, ой малина, Нъту бацюшки, нъту матушки, Нъту дома никаго, Узъежджай ка ине на дворъ, Станови свайго коня Сирядзи майго двара, Проци чорнаго стауба. Влагадарю, красавица, За пріятство за твайо, Ну скажы ка, душа Каця, Идзъ жит плъць павъсиць? Павесь, павесь, дружокъ мой, У майихъ сънячкахъ навыхъ 1) Да-й на новинькай сцянъ, На сяребряномъ гвавдзъ. Благадарю, красавица, За пріятства за твайо, Да скажы ка, душа Каця, Идзв инв шляпу палажыць? Паложъ, паложъ, дружовъ мой, У майой комнациы навой, На столикъ цясовомъ.

Благадарю, красавица, За пріятства за твайо. Ну скажы ка, душа Каця, Идет инт спаць, пачиваць? Лажысь, лажысь, дружокъ иой, У майой спаленьки навой; На пяринв пухавой. Влагадарю, красавица, За пріятства за твайо. Кацинъ бацюшка прівхау, Кацю спрашивая-Ты скажы-ка, душа Каця, Што за лошадзь на дваръ. Прасци, бацюшка радвимый, Рана на базаръ хадзила, Варану лошадзь купила, Роуна тысячу дала, Равсярдиуся, разбраниуся, У нову спалнику пашоу, Добра молайца нашоу, Разскажы ка, душа Каця, Што й ва моладецъ ляжыць? Прасци, бацюшка радзимый, Рана на вутринъ пашла, Сирациначку знайшла. На спитаньня 2) узяла.

(с. Гарцово, Стародубскаго увяда, со словъ 24-летн. женщ. въ 1898 году).

Ой выходьця, дзівачки, На шырокую вулицу, Люли—люлёшачки, На шырокую вулицу. Выносьця, дзівачки, Салауй на ручачкахъ. Люли—люлешачки, Салавейка защабеча, Дзіуки піссни запяюць. Разгадай-ка, салавейка, Ты нашу вагадачку, Якъ за старымъ жыци? Люли—люлёшачки

А за старинькимъ быци
Горьку редзячку грызьци,
Што-й за раунымъ быци
Мёдь—гарэлачку пици,
Чырявички насици.
Люли люлёшачки.
Маладый бяжыць, якъ заячка, 3)
Я за йимъ якъ павачка,
Маладому прыгалаю, 4)
Гарщокъ кашы замяшаю,
Люли—люлёшачки.
А стараму прыгадаю,
У дуброву атвяду,

¹⁾ новыхъ. 2) Воспитаніе. 3) Заяць. 4) Придумаю.

Къ сыру дубу привяжу, Канарыканъ прыкажу-Вжъця вы-качарыки — ношки,

Ни стауця 1) ин трошки, 2) Люди, люденачки.

(д. Лупеки, Староду скаго убяда отъ 16-лътн. девки въ 1899 году).

Старенькій дзіздзька Па гораду ходзя, Канапельки свя, Манадая малодка У варотахъ стаяла, Галубоу знаняла — Шуги, шуги, галубы, На дэвдавы каношин, Кананель вливаци, Дзвду журбу ³) задавани, Штобъ мив маладой Канапель им браци, Вълыхъ рукъ ни драци.

Ранней весной, вскоръ послъ васки всегда въ большомъ ходу сладующая изсия:

А чаго ты, канапелька, Ни зялёна стайншъ. Да якъ жа мив канапельки Знаяной станци, Люди дюдёначки... Съ корня канапельку Вадзица падмыла Па середзи канапельку Буря зланила. Люли, люленачки, Зверху канацельку, Вирябейки ссыили, Люли люлешачки, Чаго ты, Лукерачка, Ни вясёла гудяйнигь? Якъ жа инъ, доввачки, Вяселай гуляць, Люли люлешачки,

Пабищауся татухна За выняя атдаць, Люли люлешачки, Родная матухна У чарничаньки 4) Люли люлешачки, У чаринчаньки. Скрипнули вароты, Растворчастыя, Я жъ дунада-Вацька идзець Да-й князя вядзёць, Ажъ патухна Чарничиньку вядзье, **Хоча мая мапь** Мив косы пастрычь, У чаринцы атдаць.

Игры в пъсни продолжаются только первыхъ три дня, а на 4-й депь каждый ванимается своими работами «да яркуснаго скрысеньия (артусное воскресенье). Затемъ на Ооминой во вторинкъ Радуница. Название радуницы объясияется темъ, что это есть самый радостный праздинкъ умершихъ: йета йихъ велика дня.

Съ утра на Радуницу всъ мужчивы на работъ, даже пашутъ въ полъ. Бабы ваняты стряпней, но какъ только удариль колоколь къ обедие, -сь каждаго двора несутъ въ церковь 5 сковородницъ на панихиду, поминальничку и рюмку меду. По окончанін об'єдин считается за грект работать. Все отъ мала до велика ндуть на младонще. Каждый застилаеть на своей могилкъ скатерть, кладеть кусочекъ «пасвицанай» ⁵) пасхи, красныя яйца, говядину и творогь. Въ городахъ этогъ день или «дъды», какъ ихъ тамъ называютъ, похожъ на шумную, пыльную ярмарку съ витьшательствомъ полиціи. Въ деревняхъ же и селахъ все это происходить спокойне, безъ сусты, и дуже первое время безмолвно. Только кое-гдъ надъ свъжей касыцыю выракваются наружу чувства недавно осиротъвшихъ.

«Христосъ воскресе! Христосъ воскресе! майо двицятачка!» принадая къ могникъ

съ краснымъ янчкомъ въ рукахъ, обливается слезами неутъщная мать.

Воть окинула она взглядомъ возрождающуюся весеннюю природу: все начинаетъ цвъсти и зеленъть подъ теплымъ солнышкомъ... Матери становится еще тяженъе, и отъ избытка чувствъ она продолжаетъ свою иысль гроико.

¹⁾ Не оставьте. 2) Немножко. 3) Заботу. 4) Въ монахини. 5) Освященной.

«А укругь жа цябе, найго двицигочки, да усё такъ прыгожинька, цяперь и бяравочка ужо у лисцяйку, и ты жъ и ни устанищь, сирацинка майя бедная! А цяперь жи и мотачка, на светь божый выходзя и цыплёначакь зъ яйсчка выклюйства и лясточывъ и травиначка выдазя на цеплая соньняйва, адзинь жа ты горькій мой сынфчыкь зь зяпельки ня выйдзишь» и т. д.

Затемъ пріважаеть священникъ съ причтомъ служить нан іхиду, а после его ухода все явства сносятся въ одно место. Христіанскіе обряды кончились, начинается по старой древней памяти языческая тразна: вдять, запивають и, пивши, приговари вають: пакойничакъ Аутухъ Сидаровичь, няхай яму тамъ легинька згадлицца, люби у гаралачку, -- заупакой жа яго душачки, царства яму нябесная >.

Поввши и наполучавшись порядочно, уходить съ владбища на весель, и по дорогв где-нибудь на пригорке, какъ престарелыя бабы веселухи (конечно изъ техъ у которыхъ неть свежихъ могллокъ), такъ и дзеуки, виесте принамаются за хороводъ. «А ну-ця, тайчки, на дочгій лёнь, штобь лёнь радзну».

Пасвяли дзвуки лёнъ, Дзвуки дёнъ, Стой пряма, Двяржысь брава, Гавары, што свяли, Пасвнуши, палоли, Палоли, палоли. Стой пряма, Двяржысь брава, Гавары, што налоли,

Вълы ручки калоди, Калоли, калоли. Стой пряма, Дзяржысь брава, Гавары, што калоли. Аткуль увяуся парянёкъ, Звизау лянокъ у вянокъ, Стой пряма, Дзяржысь брава. Гавары-звизау увянокъ.

(с. Невзорово, со сл. 20 лет. девки, въ 1899 году.)

А иная болье охивльющая и въ присядки пустится, припъвая: У вяликамъ у горадзи, На прикраснай вуляцы, Тамъ н Ганна гудяла, Тамъ Иванауна гуляла И арэшки 1) цатала Съ сямъю вартамы йграла, Кавырила, падказыривала. Якъ пришоу къ йой татухна-Польна Ганна, гуляць, У арэшки цатаць, Санъю картаны играць Казыряць, падказыриваць. Ни увоймишъ мяне, татухна,

Ни увоймишъ мяне, родненькій, Туть и мёдъ салодкій, Парнишачка маладый, Падъ йниъ коникъ вараный, Сядло вованная, Атмулёванная, Самавары залатыя, Пввавары маладые. Явъ пришля въ йой натухна, Якъ пришла къ йой родная-Польна Ганна гуляць, У арэшки цатаць.

Затімъ приходять братець, сестрица и проч. родия, а отвіть Ганы однив и TOTL EO.

(с. Анушино, Стародубскаго у. со словъ 20 лът. женщины въ 1889 году).

И такъ, вотъ как во бываетъ поминовение усопшихъ. Евреи иногда, иронизируя спрашивають мужиковъ: «слухай, кали у васъ буде тое свято, што вутрамъ пашуть, у в абъда плачуць и у вечару скачуць?»

Радуницей оканчиваются и остальные святки.

Женщины продолжають сновать и твать вросны, бълить полотна, мужчины огораживають плетнями и пряслами огороды, но съ посъвами не торопятся, не смотря на то, что тепло, и сивгу давно ивть.

¹⁾ Игра вь четь и нечеть.

Овесъ начивають стать въ концт апртия, а картошку еще поздете, и всякій увтряеть, «што у нашыхъ мястахъ покуль зямля харашо ни нагртицца, дотуль стана на пусця растка и картошка тольки заклякня у халоднай зямлт, а узойдвя и раньняя и позняя у в'адно уремъя». Гряды ртшаются садить лишь въ Мат. Но иногда утренники вымораживають «грядавину и 10-го Мая, такъ что приходится вновь отствать

огурцы, фасоль и пр.

Изъ весенних праздниковъ за апрель месяцъ чтять Юрія 23 числа. Каждый козяннъ встаеть до света и пасёть скоть на росе, потому что роса на Юрья считается целебной для всякой скотины. Такъ какъ Георгій победоносець изображается на нконе всадникомъ, то его считають покровителемъ лошадей, и тотчась по окончаніи обедни всё съ хоругвями и иконами, съ священникомъ во главе, двигаются за село служить молебень надъ табуномъ лошадей. Бываеть также въ этоть день водосвятіе и молебень въ поле надъ зелеными всходами ржи.

Въ простотъ сердечной всъ молятся очень усердно, «штобъ и жыцячко урадвило

в скацинка здарова была.

Внимательно стараются они повторять шопотомъ каждое слово, произнесенное священникомъ, а по окончанів службы неріздво можно услышать такого рода разсказы.

«Я жъ, тайячка ты майя, два разы внаймавалась у в'ыкону, й капыцячки й гријку святога коника пацалавала, усё да чыста пацалавала».

Май.

8-го празднують Іоанна Богослова, 9-го Меколы вяснянаго. Съ этого дня ша-

банъ гонять коней на ночлогъ: сънокосы запускаются на траву.

11-го обновление Царыграда (послъ вемлетрясения). Воспоминание этого события наши крестьяне переименовали «въ градободзье» и почитають «Царяграда» за главнаго начальника или царя всъхъ градовъ и градобитья, въ особенности пахать нельзя на градабодзье.

21-го празднують царя Константина и Елены.

Въ Май засъвають ячмени, горохъ, просо. Въ последнихъ числахъ идетъ возка навозу и постевъ конопли почти до 5-го іюня

Кромъ того весной происходить въ Польсью довольно важная въ экономическомъ

отношении работа: это кража лыкъ.

За лыко, особенно въ весеннюю безхлъбицу, имъеть онъ существенные предметы веобходимости, какъ напр. соль, деготь, хлъбъ и т. п. Такъ же дубовая кора, лоза для дубленія овчины, все это довольно охотно покупается на базарахъ ближайшихъ городковъ.

Кроить того, теперь же каждый дълаеть запасы лыкъ для обуви на круглый

годъ, хотя своего собственнаго леса и не имеетъ.

Кжедневно целый месяць и более съ каждаго двора по две, по три души, забираются въ глушь панскихъ лесовъ, где неть лесничаго, и вечеромъ уже несутъ по тихоньку лыки въ село, однимъ словомъ— въ свою норку тащатъ корку, да и въ самомъ деле:

Неужто лыкъ тебѣ не ввять въ запасъ, Когда такая благодать въ лѣсакъ у насъ.

Похищать лыки очень удобно: они ростуть въ страшной гущѣ. Полѣсцы на этотъ проимселъ вабираются «у такую нимяречу, что вужъ ня прапаузе. Чуйниъ штось шамая, глядъ—ажъ воучанятки, жо тувъ и гняздо ваучиная».

Но въ этому явленію наши привыкли: не очень-то пугаются и, перейдя на другое

масто, продолжають работу, напавая не громко конечно:

А и дев-жъ тая липиначка, Што лыки дверупца? А й дэв-жъ тая дзяучаначка, Што людзи сияюцца,



аярьнипи кет аж-ожу А Дауно абадрата 1),

А ужо-жъ тая дзяучыначка Дауно занужъ узята. (с. Разсухи, Мглинск. у. со словъ 40 лът. женщины въ 1899 году).

Дзяучон**ва к**расна Па гаю хадзила, У гав заблудзила, Хлапчышачка малодзинькій, Выведзь жяне з'гаю. Дзяучонка красная, Дароги ин знаю,

Скажы, красная дзаука, Што за вывадъ будзье? – Атласць табъ татухна Каня варанога. **– Дзізвачка красная**, У майго у татухны. Коній багата.

(Лупеки, Стародуб. увзд. со сл. 35 лет. женщ. въ 1898 г.).

Што-й купечаськая дочъ-На горыньки хадзила, Пару сыноу радзила, Охъ, охъ, охо охо-хо-хо (припъвъ), Пару сынду радзила. Сама бабушкой была, Сама йниенья дала, Иванюшу й Васильля У пяленачки спавила, На цихій Дунай атвясла, Охъ ты, цихій Дунай, Ускалыши майихъ дзяцей, А ты, траушка камышъ, Майихъ дзетакъ прыкалышъ, Охъ ты, нецая лаза,

Ни павыкаль йимъ глаза, Охъ вы, дикія цяски, Ни задайця йнжъ таски, Охъ ты, рыба бялуга, Ускарии найихъ сыноу Да шаснадцаци гадоу. Ни хадзила малада, Летъ шаснаццаць на ваду, На симнацатамъ гаду, Выйшла дзізка па ваду, Стала дзъука ваду браць, Стау карабликъ прыплываць, Што-й на томъ жа карабли Двое иолайцоу сидзяць.

Эта пъсня позаниствована въ 1861 году у дворовыхъ крестьякъ въ с. Росухъ. Съ теченіемъ времени къ ней присоединился слідующій конецъ, записанный мною въ 1899 году въ с. Горянахъ, Мглиневаго увяда отъ 19 лвт. двини.

Адзинъ сядзиць на насу, Чеша русаю касу, Другій сядзиць на карыть, Пряма смотря на яйе. Распытуя у яйе, Ци пойдзишъ ты за инне? За (а) днаго сама пайду, За другога дочъ атдамъ, Прітхаушы съ падъ винца Стау моладзецъ гавариць-Скажы ка ты, дзввачка, Зь'якога ты роду? Я вь Кіява папоуна, Па бацюшки Пятроуна, —Скажы ты, **м**аладзецъ. Якога ты роду? Изъ Кіява паповичъ Па бацюшки Питровичъ. Охъ, якій то свѣтъ настау, Што братъ сястры ня упазнау, За сябъ замужъ узяу.

Гасподзь мянъ сабярёгь, Што съ сястрою спаць ня легь, Бадай папы пранцали, Врата сь систрой звинчали. Идви, сястра, у намастырь, Малиць Вога за увесь міръ, А я пайду у цемный лъсъ, Няхай мяне звърь изъъсць. Идзи, брацецъ, гарою, А я пайду далинаю, Скиннися травинаю, Ты цвътикамъ синенькимъ, А я притикамъ жоупинькимъ, Парасцёмъ мы падъ кустомъ, Накрыйнися хварастомъ, Будуць людзи траву йрваць Брата съ сястрой паминаць: Иста тая травица Што братъ и сясгрица, Вудуць людзи касиць И за насъ Вога прасиць.

¹⁾ ободрана.

Выше означения пъсвя въ с. Росухъ и окружающихъ ее селахъ поется только со свъдующихъ строкъ:

Охъ якій-та свёть настау,

а въ селахъ: Горянахъ и Кожемянахъ перван и вторая половина поется за одну пъсню «Иванъ на Марья».

Охотитей всего поютъ птени на общественныхъ работахъ; но такъ какъ весной всякій имбетъ свое занятіе «кала двара» въ одиночку, то въ будніе дни не слышно совитестнаго птенія, развъ какая, «нібудзь двтука сабираушы щавель на лугу или стлавши полотны кала двара», запоетъ про милаго или про соловейку:

На вадят вутка купалася, На биряжочку сушылася, Я малада журылася, Ци было лёта, ци ии было. Я на вулицы ни гуляла, Мяне мамухна ни пущала, У каморанцы вакутала, Залатымъ замкомъ замыкала. У каморанцы кватырячка, Шыю, пашыю шырыначку, Гляну, пагляну у кватырачку, Ходвя, мой милый, па рыначку, Тамъ мой милый танокъ водзя З'майой прежняй падружачкай. Каго у танку нема, Да каго у караходзи? Майго милаго у танку нема, Майой падружачки у карагодзи.

(с. Росуха, Мглин. у. со словъ 35 лът. женщины въ 1899 г.).

Салавей мой малинькій, Ни лятай рана на зар'в, Ни замакавай дарожачки Ко мий маладз'й. Зарасла майя дарожка Частымъ ельничкамъ, Вяревничкамъ маладымъ. Охъ ты, татачка гаспадзинъ, Састрой гореньку у саду
Зъ вакошкамы, на сяло,
Штобъ жыць было висяло,
Штобъ милинькій ни прайшоу,
Падарачка ни пранёсъ,
Падарачка дарагога,
Зъ руки персия залатога.

(с. Новоселки, Стародубскаго у. со сл. 45 женщ. въ 1891 г.).

Павъй, павъй, буйенъ вицяръ, Зъ зялёнага гаю. Прибудь, миленькій дружочыкъ, Зъ далекаго краю. Радъ бы, дзъвачка, прыбыць, Вочинь край далекій, Глыбокія ръчки, Да мелкія ключы. С'скучылась дзяучоначка,

Малодчыка ждучы, Сярдзить бацька, Мачыха лихая Ни пускаюць на вулицу, Што я маладая, Пусци мянъ, маци, На тэй лужовъ присци, Ци ня принясе буйонъ въцьеръ Атъ милага въсци.

(с. Росуха, Мглин. у со сл. 45 лет. женщины въ 1891 году).

А встъ вышла на дужайку и молодка молодая. Еще въ прошломъ году пъла она о желанномъ дружев, а теперь у нея уже другое горе, другая мечта: не ладная жизнь въ чужой семью и стремленіе къ прежнему родимому гитаду.

Охъ, явъ бы мив маладзюсеньвай Да цяцверяччы крыльля Да пиряпёляччы перъя. Я... я... я... я, малада, Паляцева бъ я, маладаюсинька, Падъ бацькавы сёни. Охъ я... я... я. малада, Мой татачка новы сёни строя,



Святивцу будуя, Охъ я... я... я... я, малада, Святлицу будуя, Мяне спаминая, Охъ я... я... я., малада. Нема майой душачки Нема майой гарюшачки.
Охъ я... я... я... я, малада,
А я, малада, слязой абальлюся,
У ножки укланюся.
Охъ я... я... я., малада..

(с. Анушино, Страродуб. у. со сл. 30 лът. женщ. 1889 году).

Ня силну мяне бацька, Ня силила мянъ-й-матка, Сама дура здуравала Лидащыцу злюбавала, Ни глядзъла малада, Ни на станъ, ни на рожу, Пагалилась малада

Вяликая худоба, Живату-серцу-зазноба, Чаго ты, мой бацычка, Скрозь Дунай ни хадзну, Горькай майой долячки У рэчачки ни утаниу.

На вяликаю худобу 1).

(с. Невзорова, Стародуб. увзд. со сл. 50 лвг. женщ. въ 1895 году).

Выду я на горачку,
На тую кругую,
Зирну, гляну на рвчачку
На тую быструю.
Ци ня убачу
Ци ня убачу
Чаго на ряцв?
Тольки бачу
Тольки й вйджу

Саловейку на кусьцью. Польна, польна, салавейка, У кусьци щабитаци, Хочуць ужо ахотнички Ружжа зариджаци, Хочуць цябе, салавейку,

Сь сьвѣту жжыць, Сь сьвѣту жжыць, У кусьци застрялиць.

(с. Михайловецъ Стар. увяд. 1900 г. отъ 18 л. двя.).

Далина далиначка,
Раздольле шырокае.
На той, на далинаццы
Ничого ня родзье:
Ни грибки ни ягадки,
Ни чорна смародыня.
Тольки заурадзилася
Игруша зялёная,
Што й падъ той игрушаю

Заря занималась, Съ падъ тыя зорячки Сонца выкацялось. Играй, играй, соньняйка, Играй играй жаркое, Играй не по лътнему. Любя парень дзъввицу На па прежнаму...

(Отъ той же).

Какъ въ одиночку, такъ и хоромъ поютъ всегда дѣвки громко, во все горло,
 чтобы было слышно и въ селѣ и ва селомъ.

Въ концъ каждаго стиха виъсто паувы тянутъ голосомъ у - у - у - у! Этимъ отличаются мотивы весеннихъ пъсенъ и лътнихъ.

Хмарна тучка, дробинъ дожджыкъ, Крапи, крапи, дробинъ дожджыкъ, На майо бёла лицо, Я умыюсь, набялюся, Пайду у мамухны спрашуся, Радзимая мая маци, Пусци вечаръ пагуляци. Гуляй, дочка, да пары, Ни прагуливай зары, Идзё ходзишъ, идзё гуляйишъ,

Начаваць у дварё.
Я па садзику хадзила,
Па зяленаму гуляла,
Тамъ я цвёцики ирвала,
Дли дружка прымёты клала,
Штобъ мой милый дагадауся,
Па прымётамъ мяне шукау,
Ни знайшоу милый примёты,
Знайшоу Машачку у саду.

(с. Новоселки, Стародубскаго уфяда, со словъ 45-лътн. женщ, въ 1899 году).

¹) добро.

Итакъ далье, всв «дзявоцкія» вясняныя пьсни на одну тему: любовь и милый.

На калини салавей напавая, На малини дробныя пташки пяюць, Добру молайцу зазнобу задаюць, Добрый молодьвець и ночку ни спау, На дрыбчастыя гусельки играу, Красну дзівницу душу забауляу. Ни журыся, красна дзівниа душа, Воть тады ты наплачысся, Якъ са иной ни пабачысся.

(с. Анушино, Стародуб. увяда, со сл. 45-летн. женщины въ 1892 году).

Стаптана трава зиляная, Хто жъ тую траву стаптау? Стаптау траву дзяциначка, Стаптау траву малодзьенькій. Й онъ да дзевачки хадзиу, Пиряпелачакъ лавиу,

Ни улавну пиряпелачки, Ни улавну карасцьельки, А улавну двяучоначку Да-й за правую ручачку, За залатый перспянёчыкъ За шауковый паясочыкъ.

(с. Росука, Мгленскаго увяда, со сл. 20-летн. девки въ 1894 году).

Свяціну, свяціну йсенть мівсячка Да-й прымерькаць стау, Любіну парень дэвуку Да-й пакидаць стау: Ни ты ка мив,

Ни и въ табъ, Ня будзивъ хадзици. Ни ты мяне, Ни я цябе Ня буду любици.

(с. Задубенье, Мглинскаго увяда, со словъ 20-летн. женщины въ 1899 готу).

Ябланя мая вялёная, Дакуль табё у садзи стаяць, у вялёнамъ? Стаю лёта, стаю лёта, Стаю-й другоя, На трецьця пущу Кареньня глыбокая И гольляйка да доланьку И лиспяйка шырокоя. Ты, красная Тацяначка, Дакуль табё У бацюшки жыци, у роднаго? Жыву лѣта, живу лѣта, Живу-й другоя, На трецьця дажду Свата дарогога И поязда багатога, Иляту касу да пояса, Пляту уплёты шауковые Дзяцинаццы маладому.

(д. Лупеви, Стародуб. увзда, со словъ 35-лъти. женщины въ 1899 году).

Цякла рэчка ни вяличка Зь вишнёваго саду, А я тую быстру рэчку Схочу—пиряскочу. Атдай мяне ацепъ-маци За каго я хочу, Идей хата и камната И дзивярёчки маладые, Яны ни жанаты, Любюць жартаваци:

Адзинъ киуне, другій маргий, Трецьцій засмяйнца. Мой милинькій — ряувивинькій Истаго ня любя, Зъ падъ ручачки, Нагайку гатуя, Нагаячка ни прастая, Яна драцяная, У три ряды звита, Вудзишъ, мая миленькая, Што вйчара бйта.

(с. Росуха, Мгиннскаго увада, со словъ 35-летн. женщ. въ 1896 году).

Ожъ ты, дзвука, дзвука красная, Твайя доличка бищасная, 1) Ящо дзвука у пялёначкахъ Яйс горячка у галовачкахъ. Ночка цёмнинькая, ни вяселинькая, у мянв мамачка ня роднинькая Ни саввтливая: Пасылала мянв маладу Позна ноччы па ваду, Ни да рвчки, ни да возяра, Да глыбокаго калодзивя. Яна па ваду идзе, Гарючыя слёзы ильле, 2) Пасылала яйс маци

У высокъ цьерниъ насцелячки слаци—
Таму госцийку низнакомаму
Салдацику заслужонаму...
Ужо й соньняйка узыходзила,
Дзеука сь цьерема ни выходзила,
Ужо й на дваре светь билюсинькій,
Краснай дзеуки съ цьерема нема.
Ужо на двара нознія абеданьки,
Дзеука съ цьерема ндзье
Яйе каса растреплина, ни заплецьена.
Яйе главачки призаплаканы,
Рубашачка папарваная,
Сярёжачки паприламаныя...

(с. Грыденки, Стародубскаго утада, со словъ 20-летн. девки въ 1899 году).

Якъ пайду я гарой—гарой, Майе валы на прыгоръяйку, Уси людзи добры жывуць, А я млада на бяздольляйку, Нехай жывуць, кали пажылося, А в буду гаряваць, Кали горя прышлося.

(д. Лужки, Стародуоскаго утада, со словъ 40-лети. женщины въ 1897 году).

Охъ ты Ваня, разудалый маладзьець, Куда іздишь, атьйижджайншъ даляна, Каму мяне приручайншъ маладу? Сь кимъ я буду вясну красную гулаць? Сь кимъ я буду йсту зиму зимаваць? Гуляй, гуляй цвёцниъ розачив адна, Йесць у мян'й ще-й на луччы за цябе, И вачамы и броукамы пачарн'яй, Ще-й личанькамъ румян'йй.

(с. Матоки, Новознововскаго уезда, со словъ 17-лети. девки. записано въ 1898 г.).

Тройца

Св. Духъ и Тронца два праздника подъ рядъ. Наканунѣ за нѣскелько часовъ до захода солица, селяне перестають работать. Мужчины идуть въ лѣсь сѣчь «Май», бабы и дѣвки жать яворъ на лугахъ, собирать травы и цвѣты въ лѣсу. Къ вечеру вевдѣ у вороть и вь дворахъ появляется цѣлый лѣсь вбитыхъ въ землю нлёновъ, березовъ, дубковъ и пр. Въ хатахъ вся божница тоже убрана зелеными вѣтками и премущественно цвѣтами пахучей какалуши з). Утромъ въ день праздника, прежде чѣмъ заблаговъстили къ обѣднѣ, изъ 4—5 приходскихъ деревень—всѣ двинулись въ село въ церкви.

Но это не означаеть, что вся масса народа попадеть во храмъ, пътъ тамъ въ господскіе правденки ужъ очень тъсно и душно, такъ что часть молодежи и бабы съ грудными младенцами больше просиживають на крыльцѣ и на цвинторѣ 4). Старики же и пожилые стоять безвыходно въ храмъ и молятся усердно. Станьте рядомъ, прислушайтесь: онъ внаетъ наизустъ всю объдню и прекрасно суфлеруетъ священнику и клиросу каждую фразу.

Какъ только пообъдали, дъвки гурьбой идуть въ березникъ завивать вънки, вахвативъ съ собою янцъ, сала на янчницу, по дорогь громко поютъ, «штобъ усикъ было чутна, и которая не успъла выйти изъ хаты—нехай даганяя».

¹⁾ Несчастная. 2) Льеть. 3) Черемуха. 4) Кладбище—степаги (Польск.).

Вы дзвуки — дзввачки, Пойдзимъ у лужочки, Мы зауйёмъ вяночки Да-й на уси святочки, Да-й на уси святые, Да-й на Духовіня.

Хлопцы выхолять на гулянье отдельно, своей компаніей, но они «духам» чуюць, идет дзтуки» и непременно очутится въ томъ березнику, где венки завивають, они беруть съ собою горелку и бубенъ.

А бабы на духовые святки идуть туда же кумиться, т. е. жарыць у лясу яйешию,

пиць и закусываць.

Подъ бубенъ исполняють извъстный танецъ вазачовъ. Дъвки танцують очень скроино, глаза внизъ, руки спущены, но танцы замужнихъ женщинъ, особенно «падъчарачкай», довольно оживлены, онъ пляшутъ и въ то же время припъваютъ, сопровождая пъсня различными тълодвиженіями: то руки въ боки, то хлопаютъ въ ладоши, приподнимая руки по разнымъ направленіямъ и т. п. Впрочемъ, такихъ веселухъ мало: одва, двъ на все село, такъ что зрителей всегда больше, чъмъ дъйствующихъ лицъ.

Я й за старымъ нажывуся, Наплящуся, найграйся. Нагуляйюся. Охъ ты, старецъ мой, Лихамарецъ мой! Ни вялиць мить бялицца И румяницца. Стайиць старицъ падъ вакномъ,

Богу молицца, А мив, маладой, Гуляць хочицца. Захацвлась маладзв Да папвць, пагуляць Папразнаваци, Пабясвдаваци.

(д. Вородинка, Мглинскаго увзда, со словъ 48-лети. женщины записано въ 1898 г.).

Кумилися, любилися И съ кумою пасварылися; Тры дви, два дни ядиалися, Гарэлкаю пахмилялися. Кумусичка, любусичка, Ня би майихъ вуцинатъ,

Майе вуцинятки
Табѣ шкоды да ни нарабали:
Паядаушы грэчки,
Паляцали да рэчки,
Паядаушы пшаничаньки,
Паядаушы да крыничаньки.

(д. Бородинка, Мглинскаго у. со сл. 78 лати. стар. въ 1898 году).

Ходять также завивать вънки въ жито (рожь), особенно въ Стародубскомъ увадъ, гдъ села расположены въ нъкоторомъ отдалени отъ лъса. Въ вънокъ изъ васильковъ вплетають ленту и перстень и затъвъ кладуть его въ жито на инву.

Поють слѣдующую пѣсню, о которой сама пѣвица выразилась такъ: «Якъ идуць у жыта да няюць йету святую пѣсню гурьбой, дыкъ во якъ харашо, такій голасъ

жаласный, да харошый».

Што-й на гарв на Раманавай Стайиць церьква муливаная, Алилуй памилуй. ПІто-й у той церкви Прястоль стайиць, На прястоли маць Марыя, Алилуй, памилуй. Маць Марыя сына радзила— А развиўшы, паноў, дзякоў сабирала, Алилуй, памилуй. Сабраўшы, йена раду радзила, Якоя йникё налажыць. Налажыли йникё Святый Ильля,

Маць Марыя няўвлюбпла, И свізчачки патушыла И церькаўку зачынила, Алилуй памилуй. Сабрались къ йой папіх, дзяки, архирэйн, Налажыли йниъё святый Иванъ Хряс-

Мать Марыя няувлюбила, И церькаўку зачынила И свізчачки патушыла, Алилуй, помилуй Сабралися икъ йой Па двананцаць папоў Да двананцаць архирэяў, Налажыли йниъё Святый Хрыстосъ. Алилуй, памилуй. Маць Марыя спалюбила И свізчачки запалила И церькауку атчынила, На каленячки стала, Алилуй, памилуй. Йена Бога малила, У свайомъ серцы Радасць 'мъла, Што-й яйе сына Хрыстомъ празвали, Алилуй, памилуй.

(с. Гриденки, Стародубскаго у. со сл. 18 лет. девки въ 1899 году).

Гряная.

8-ая неділя послі пасхи, вслідь за духовыми святками, навывается гряная. Это «русальная неділя». Народное воображеніе полісскихь обитателей рисуеть русалокь нагими женщинами, которыя живуть въ лісахь, на деревьяхь проводя время въ забавахь, качаясь и завивая вінки на віткахь. Это души некрещенныхъ младенцевь.

На гряной вядзёли
Русалки сядзёли,
Ой рана, рана
Русалки сядзёли (bis)
Халадокъ капали,
Ой рана рана
Халадокъ капали
Да-й дзёвакъ гукали, 1)
Дзёвачки—красачки, 2)
Дайця намъ сарочку,
Ой рана, рана,
Дайци намъ сарочку,

Садзимъ у халадочку, Да-й зауйомъ вяночки. Ой рана, рана, Да вауйомъ вяночки Мы на уси святыя Да-й на духавыя, Ой рана, рана Да-й на духавыя. Вабачки цётки Дайця миъ нямётки, 3) Ой рана, рана Дайця намъ нямётки.

(д. Водвинка, Мглий. у. со сл. 40 л. женщ. въ 1897 году).

Еще эта пъсня поется съ следующими измъненіями.

На гряной нядзіли Русалки сидзіли, Ой рана, рана... Халодокъ капали Да й ня вікапали, Ой рана, рана, Тольки выкапали Варавую вітку. Варавая вітка Ни красна, ни йсна, Ой рана, рана,

Што-й крашы таго Адарка у бацьки. Ой рана, рана Па двару хадзила Бацькау дворъ красила, Ой рана, рана На ганки эсвяцила, Ой рана, рана, Ганки асвяцила.

(с. Разсухи, Мглин. у. со сл. 40 лът. женщ. въ 1899 году).

А ужо пъўни папѣли, А я дамоў ни-йшла, Ужо-й другія пяюць, Я й ня думаю ициць. Ужа заря узыйшла, Я дамоу прышла И свякруха разбурчалася, А мой милый и 'зъ нагайкай идвье, Якъ ударыу мяне разъ, Пакацились слезы, зъ глазъ, Якъ ударыу у други, Падламилися ноги.

¹⁾ звали 3) краска-цветокъ 3) покрывало.

На гряной недёлё нельзя ничего вить, крутить, гнуть, городить, кросны сновать. Изъ молодыхъ рёдко кто теперь объяснить, почему чтять эту недёлю Только кто инбудь изъ стариковь объяснить, что «у старину прайциць ня можна было па лясу за русалкамы. Качаюцца бывала да вянки уюць ...ну на гряной и всередной йета ужо йихъ празникъ, во яны и ня любюць, штобъ работали и падшучаваюць часта».

Если соберется ивсколько человыкь, стоить только предложить вопросъ, почему на гряной у васъ не работають, то каждый изъ присутствующихъ засыпеть васъ разсказами, что случается въ хозяйствъ, если кто вздумаеть работать въ это время.

«О! йета нядэвля ўредная, упраціўння, я разъ дзілау рагачъ для сахі. Якъ акациўся тыго году ягнёнакъ, какъ разъ якъ вы бачыця саху, качанцца бурдюкомъ на спинф, а ножки у гору, науродни сахи, да ци ни ягнёнакъ жа! жырный, поўный такій! Думау, думау, што туть дзілаць?... аджа мусну прырізаць, ня ісць жа ничого, дай-годзи»...

«Нѣ, баронь Божа што небудзь дзълаць, усе на скацыни акажыцца, ни з'роду на иниецца, а цяперъ жа, звиняйцы, такая вясенняя уремъя, чито усякая скацинка у

занящи 1), кагоўка ужо цылна, авёчачка тожъ»...

«Да во-й са мной у томъ гаду прыключылась авазія, начинаетъ разсказъ ктопибудь изъ присутствующихъ: сагнуу я вязокъ къ санямъ, да яще тады и падумау: пусцякъ йета усё, болшъ ничого, якъ бабскія прихамацій. Што жъ бы вы думали! Тожъ
авечка акацила ягнёнка, пара пяреднихъ ногъ ни даць, ни узяць—вязокъ: ножки сагнуты, ни магець хадзиць ни калеўца 2). Жалка мніт стала ягнёнка ; вечага дзілаць,
зняў съ саней тэй вязокъ, што зділау и папасівкъ на шматки. Глінуу у вечары на
ягнёнка, ажъ йонъ ужо и пабрыкуя п ножки спрямелись». «Ніт, вы мяніт паслухайцы,
спітшть добавить третій разскащикъ: «воть-то насівкъ я абручоу, да тамъ жа у ліск
кругомъ пня и загнуу ихъ. Прыходжу йета у дворъ... Што такоя цьёлка ходзье кругомъ шулы, якъ дурная, якъ разъякъ я хадзну кругомъ пня, гнуушы абручій. Думау, думау, што рабиць? Узяў, да й пасівкъ абручій и цьёлка атъншлась атъ шулы и стала
сіна ісць».

Затёмъ слёдують безконечные равсказы о томъ, что случалось у сосёдей, какъ у Платона пыплята крутились, потому что онъ лыки вертёлъ. Какъ «покойный бацька на всёряднай заверты гнуу», отчего сестра Аудоцця радзилась съ сагнутай нагой; какъ Адарка Журауцова сновала кросны, п потому быкъ ходилъ, опустивши голову, отъ одного угла къ другому и т. д. и т. д.

Всѣ съ удовольствіемъ слушають подобные разскавы и безусловно вѣрять имъ. «А я во што вамъ, браццы, скажу, добавляетъ одинъ изъ подгородныхъ жителей г. Стародуба, «Грянзя такова, кали хто йетаго ин примѣчая, работая сабѣ па цихиньку, ничота яму въ таго ин бывая; а ви дай Богъ падумаишъ абъ гряной за работай, ци хто скажя кинь, ия раби на йетай нядзѣли, ну тады ужо яно ия пройдвя дарамъ».

1 юнь.

Слідующее воскресенье за Тронцей на 9-й неділи отъ Пасхи-праздинкъ «Всіхъ Святых» и заговіны на Нетровскій постъ.

Наша окраина отличается сбиліемъ правдниковъ, не установленныхъ церковью. Наши крестьяне не работаютъ въ такіе дни, когда въ городахъ, въ присутственныхъ мъстахъ и даже въ монастыряхъ не полагается никакого правднества. Навовемъ для примъра нѣкоторые изъ нихъ: положеніе ризъ (т. е. перепесеніе хитона Христа Спасителя) нерукотвореннаго обрава, Одигитрія, Тихвинской Божьей Матери, Св. Пантелеймона, Кувьмы и Демьяна и проч. По этому поводу существуетъ слѣдующій разсказъ: каждый разъ, какъ мужики являлись къ нѣмцу-управляющему съ докладомъ, что вавтра правдникъ, нельвя работать, нѣмецъ сердился, но покорялся обычаю.

з) въ ожиданіи приплода(з) крошка.

Наконець прикавчикъ объявляеть, что завтра праздникъ всехъ Святыхъ. Обрадовадся намещь: вогь это очень корошо, въ одинь день всахъ отправлесвать и конецъ.

Но не въ предолжительномъ времени ему опять донесено было о предстоящемъ

правдникъ Ивана Купалы.

— Гдъ-жъ быль этотъ, когда недавно всехъ святыхъ правдновали, кричаль онъ, потерявши всякое терптеніе, ахъ, вы лентян! Оттого ванъ и всть нечего, что вы все праздники себъ дълаете.

Еще кроив церковныхъ правдниковъ крестьяне сами себв установили пятницы, въ которыя нельзя бабамъ прясть, а мужчинамъ пахать. Никто не раскажеть вамъ, почему это, но всякій отвітить: у «пятьницу ни пашуць, ни намы йота заведзела, ни павы и кончицца».

Пятницу называють святою въ присказкъ:

Ейну, разгулялися сляцыя, Проци пяценки святыя.

Вабы, большія любительницы «кляцьбы», если ее подоврівають напр. въ воров-

ствв пряжи, клянется такъ:

«Святая пяцьенка, кали я яйе бачыла, павылазь инт вочы, игообъ я свайго дзицьёнка ни разу болій ни пабачыла, штобъ жяне и самую такъ скруцила, акава тая пряжа, а хто яйе увяу, нехай таго за пячонки возьмя, штобъ йонъ и да вечара

нидадыхау, хто яйе украу, нехай надътынь вараньнё крахая».

Причину, почему въ пятницу не пашутъ и не прядуть, между твиъ какъ прочиши работами занимаются, мъстные священники объясняють такъ: если татары заставляли и русскихъ князей кланяться своему Вогу, то могли же они повелёть, чтобы и народъ чтилъ и праздновалъ ихъ пятняцу. Приказанія этого народъ, конечно, не слушаль и, только завидя въ пятницу татарина, бросаль свою работу. А такъ какъ громозджую соху съ лошадью и гребень съ стойномъ 1) трудно было тотчасъ спрятать, то и решили по пятинцамъ не пахать и не присть.

Когда-же народъ узналъ, что въ святцахъ есть святая Параскева, нареченной Пятницы, тогда онъ день пятничный и Святую Параскеву соединиль въ одно понятіе, а бабье воображеніе сдівлало ее покровительницей пряжи. Они и теперь разсказывають что, «у якомся намастыръ ймкона святой пяцьенки бывая уся у пылу̀ 2), якъ бабы

жемвринтки оп друдкои и инрым арурым.

12-го іюня Св. Онуфрія. Съ этого дня начинается посъвъ гречки, когорая, есян

уйдеть оть морозовъ-утренниковъ, то родить лучше, чемъ рожь.

24-го Ивана Купалы (т. е. реждество Іоанна Крестителя). Наканун'в Купалы каждый домохозяннъ везеть или несеть выкопанную съ корнемъ осинку и кладеть на ворота. Въ эту ночь ходять въдымы, которыя боятся лишь осиноваго кола. По той же причинъ хозяйка дома кладетъ съ вечера крапиву жигучку на окно кватырки 3), «штобъ

въдьма пастрикала морду, якъ будзя лѣзть».

Върять также въ расцвътаніе папоротника въ эту ночь, и кому удастся сорвать этоть цветокъ, того все желанія сбудутся. Собирають знахарьскія 1) травы, особенно кто водится съ нечистымъ. Есть напр. такая трава «любжа»; корень ея представдяеть двъ руки съ растопыренными пальцами. Но бываеть такъ, что эти пальцы «сощеннуты», вродъ того, какъ иногда складывають на модитвъ. Это и есть приворотное велье. Если дать кому этого кория, то съввшій его полюбить васъ смертельно. Одна старуха расказывала и конечно, какъ это всегда бываеть, увтряла, что сама была очевидцемъ, якъ адна женщіна хаціла даць привороть піну, да передъ тымъ дли пробы дала каречнёкъ у хлъби зъъсць нищай павадырки. ПТто жъ бы вы думали? Дзяўчонка кинула свайихъ старцоу, прышла къ йой жиць, да-й кажа: цьётачка, я жъ



стойно—доска съ дыркой, куда вставляется гребень.
 пыль.
 форточка.
 лѣчебныя.

якъ ни пабачу цябе, дыкъ гатова усё на сябѣ парваць, тошна инѣ, нудна инѣ, пакуль къ табѣ ни прыду». Эти самые корни въ видѣ растопыренныхъ пальцевъ есть отворотное зелье. По этому поводу слѣдуетъ такой расказъ: «а во жъ мужыку Адашки Зубаревой кто-сь дау атваротъ, дыкъ йонъ яйе ин вочы ин уснуская, биў, праганяу зъ двара, адин яйе матка поѣхала ажны у Суражъ. Ой! Тамъ знахарь хорошій, йонъ такъ йой сказау: я худога ничога ня знаю, ну, помачъ чалавѣку дамъ. Дау йонъ йой вады на тры зарѝ, а на чацьвёртую зарю кажа: йдзя у клѣць, тамъ надъ луткай у щелцы скручано валосься, вотъ ты тоя валосься вынь, да заразъ и спалѝ». Што жъ бы вы думали, посля йетаго стали такъ дружна жыць, якъ галубятки.

«Йосць, йосць худые людзи (и ни мало) продолжаеть баба свой расказъ, што насыпаюць усякую усячыну. Аужа-жъ у Калодзезькахъ насланы были черви куды ни гляня хазяниъ — у муцѣ черви, у сали черви, дзежку баба станя мѣсиць— и тамъ черви. Дыкъ тэй хавяннъ да бацюшки хадзну. Бацюшки атчитавау, малебинъ правну. Да тыки йонъ въ Варицова и знахаря прывозну, дыкъ ужо ни знаю, атчаго получчила,

ци атъ бацюшки, ци атъ знахаря».

Въ многихъ сёлахъ священники неоднократными запрещеніями вывели обычай раскладывать огонь подъ Ивана Купала, но въ иныхъ деревняхъ и по сіе время молодежъ собирается съ вечера, раскладываютъ костёръ гдъ-нибудь на лугу близъ села, свачутъ, перепрыгиваютъ черезъ огонь, при пъніи пъсенъ купальныхъ:

Ой рана на Йвана
Проци Йвана ночка мала,
Ой рана на Йвана,
Идзъ купала начавала,
Ой рана на Йвана
Начавала у чыстамъ поли,
Ой рана на Йвана!
У чыстамъ поли, у густомъ жыци,
Ой рана на Йвана

Што купала вячеряла, Ой рана на Йвана Вичеряла вареники, Ой рана на Йвана Чымъ купала запивала? Ой рана на Йвана Запивала гарэлачкай. Ой рана на мвана.

Трава «любжа» еще называется Иванова голова, растеть она на лугахъ близъ ръчки или болота. Воть къ ней и прицъвъ:

Иванава галава У балоцы была, Семъ дзёнъ скакала, Семъ дзёнъ вымякала, Семъ дзёнъ высыхала.

Если этотъ припъвъ относится въ головъ Іоанна Крестителя, то можно предположить, что онъ сложился при введеніи христіанства, такъ какъ въ немъ видно озлобленіе язычника къ евангельскимъ событіямъ.

Ой рана на Йвана
Пашли дзізуки у ягадки,
Ой рана на Йвана
Да тамъ яны заблудзились,
Ой рана на Йвана
Прыблудзились яны къ різццы,
Ой рана на Йвана
И къ різчаццы Дунаю,
Ой рана на Йвана
Прышлось лзізукамъ Дунай плысць,
Ой рана на Йвана
Усн дзівачки пиряплыли,
Ой рана на Йвана
Сиротачки затонули,

Ой рана на Йвана
Прышли въсци да мачыхи,
Ой рана на Йвана
Ни жаль жа мит сиротачки,
А жаль жа мит сиротачки,
Ой рана на Йвана
Сорочачка пасканная,
Ой рана на Йвана
Палсочыкъ—матузочыкъ.
Ой рана на Йвана
Пашли дзъуки у ягадки,
Ой рана на Йвана
Да у чорную смародыню,
Ой рана на Йвана

Да тамъ яны заблудзились, Прыблудзили къ рвчаццы, Ой рана на Йвана Уси дзввачки пиряплыли, Ой рана на Йвана Адна дзввачка затанула, Ой рана на Йвана Прышли въсци да родныя маци, Ой рана на Йвана Ни жаль жа мић сарочачки, (со словъ 48 лъти жени въ л

Ой рана на Йвана А жаль жа мит дачушачки. Ой рана на Йвана.

Ой рана на Йвана

Сарочачка альляная,

Ой рана на Ивана

Ой рана на Ивана

Санночывъ мушкаваный,

А платочыкъ шауковый,

(со словъ 48 лѣтн. женщ. въ д. Барадинко, Мглинск. у. въ 1898 году).

Ой рана на Ивана, Соньнийка йграла Дэввачка ваду брала, Ой рана на Йвана У ваду упала, А за йою козачанька, Ой рана на Йвана Хоча яйе рятаваци,
Ой рана на Йвана
Луччы буду, дзяучоначка—
Увадзѣ патапаци,
Чым сь табою, казачынька,
Дружынаю стаци
Ой рана на Йвана.

(отъ той же въ 1898 году).

Кромъ священниковъ, въ настоящее время въ нъкоторыхъ селахъ сельские старосты, какъ блюстители порядка и обще твеннаго спокойствія, стали запрещать раскладывать огонь на купалу. Но молодежь не можеть отрышиться отъ стараго, любимаго обычан и, не смотря ни на что, все таки сборища устраиваются. Но виъсто костра отправляются гурьбой на огороды «красць цыбулю» (лукъ). И прежде всего выкапывають весь лукъ у батюшки, какъ бы въ отмъстку за запрещение забавы. Недавно
(въ 1897 г.) разбиралось у земскаго начальника дъло по жалобъ жителей д. Бородинки за кражу луку подъ Ивана Купала.

Что въ селахъ непремънно есть нѣсколько бабъ, которыя по временамъ «скидаю ща вѣдьмой» и ходять по ночамъ отнимать молоко у коровъ, въ томъ по деревнямъ
и по сіе время рѣдко кто сомнѣвается. Кто изъ бабъ втимъ занимается, узнать по
виду трудно; но если набрать золы съ костра на Ивана Купала и стать съ ней на
«ростанькахъ ¹), сейчасъ сюда сбѣгутся всѣ сельскія вѣдьмы и будутъ просить отдать
имъ золу. Вообще мѣсто скрещиванія переселочныхъ дорогъ считается мѣстомъ нехорошимъ, оттого и принято ставить тамъ распятіе и крестъ для усграненія сборища
вѣдьмъ. Молоко отнимаетъ вѣдьма не у однихъ коровъ: такъ, побывавши къ гостяхъ у
подозрѣваемой въ вѣдьмовствѣ, сосѣдки говорятъ: «яна мянѣ мытавала ²) малакомъ частаваць, да я гребую ѣсць, затымъ, што тамъ ужо у яйе каровы и собачча и кошачча и кабъльля, усякая малако, тоя, што яна ходзя па начамъ да атымая».

Восоще коровы считаются очень «урошливы», стоить ее похвалить, позавидовать количеству молока или только посмотръть завистливымъ окомъ, т. е. сглазить, то она тоть же вечеръ не дастъ молока «ни росачки».

Поэтому, всякам старается пронести доёнку съ молокомъ такъ, чтобы туда «Вожа храни» кто ни заглянуль и при всякомъ удобномъ и неудобномъ случат каждая увтряетъ состадку, что ея корова «трясца даё». Попросить ли ребенокъ при комъ нибудь чужомъ молока, хотя бы молоко было въ изобилін, но хорошая хозяйка при постороннемъ лицт даетъ большею частью отвттъ въ родт следующаго: «пагуляйжа сынокъ, молока? — подонмъ быка», и заттить говоритъ въ сторону: «мая корова хваробу» таго малака дайе, тольки што даёнку памочышъ и кашы нечымъ забялиць!»

пробовала.

¹⁾ на перекрестныхъ дорогахъ.

Или, напримъръ, такого рода разговоръ: «Приходитъ кума Домна къ кумъ Ганнъ. сидятъ во дворъ на «съняшномъ» парози 1) гамонюць, и видя передъ собою рыжаго теленка Домна кажа: да якая жъ, кума, твайя цьёлачка пригожынькая, поунинькая, якъ гурочыкъ, а у майю, дыкъ хто яго въдая, баки чагось пауцягала».

«Ганна: нъ, кумачка, йета жъ твой бычокъ сюды зайшоу».

«Во нячыстая сила, а мит жъ то прычудзилась! Якій йонъ тамъ жырный, ктобъ и прауду падумау, у яго жъ вонъ маглы тарчаць, такій ниудалый чагось урадзйуся.

Если хозяйка слышить, что хвалять ея скотину, или даже ребенка, то сейчасъ же сама про себя шепчеть: «соль табъ у вочы, галауня у вубы» и старается три раза плюнуть.

Петровка.

Іюньскій пость передъ Петромъ и Навломъ (29-го Іюня) навывается «Пятроука». Этоть пость совмістно съ спасовскимъ постомъ передъ Успеньемъ, въ народів характеризуется такъ: Пятроука—галадоука,—Спасаука—ласаука.

По истинъ голодовка-это върно.

Вще съ великаго поста бабы жалуются што нѝ съ чымъ въ пеццы пристуцица: усё бульба, да бульба, да и тая нищинная, но дальше—еще хуже. Вскоръ послъ пасхи и бульбу прыкончили, а што засталась—то пасъяли. Доъли и варево, значить—въ погребъ ни бураковъ, ни капусты, и потому и борщу не съ чего варить. «А ну, зирьнемъу клець, ци ни ма тамъ чаго?—у дзъжку съ крупамы шкрабъ 2) увалиуся, а у бочку съ аржаной мукой и дауно». Значить, за провизіей ни въ погребъ, ни въ амбаръ не ходи. Взамънъ всего Богъ весной посылаетъ щавель на лугахъ, его то и варятъ въ соленой водъ и «затаукаюць крошкой сала, а у каго сала нема—зибяляюць малакомъ, это и есть борщъ, то-есть пребезвкусная похлебка. Но и безъ этой запиуки—сухой хлъбъ жевать было бы неприглядно—а тутъ «сербанешъ цёплаго и на жывацъ якась удабнъй становицца».

Когда же наступаеть Петровка, то провіанть еще сокращается, и остается однив щавель, который «хоць и атварыть и будзье йонь цёпленёкь»; но заправить ни саломь, ни молокомь нельзя, затымь, што грёхь, тольки жыды, да паны ёдзяць у пость скаромная. И воть для этого у нихь сь Марта мёсяца вь погребё заготовлень березовый квась. Кь этому времени вырастаеть на грядахь лабода, которую тоже отваривають, разбавляють березовымь ввасомь, и тогда получается холодець, благо на дворё вь Іюнё довольно жарко, а потому уже «халодная якась пріятнёй на живацё». И воть изо дня въ день всю петровку хлёбь и холодець, холодець и хлёбь и т. д. Единственной доступной приправой въ такой лабодё съ квасомъ могь бы служить лукъ зеленый, но въ нашей землё съ глинистой подпочвой корнеплодныя растенія плохо родять, и потому изъ нашихъ бабъ только кое кто садить лукъ, и то въ такомъ маломъ количестве, что его, какъ любимое лакомство, сейчась же дёти и свои и чужіе повытаскивають и поёдять.

Ну, вакъ туть при такой скудости не залѣзть въ чужой лѣсъ и надрать хоть лыкъ на покупку съѣстного для подкрѣпленія. Вотъ, дождавшись базарнаго дня и «навёзъ йонъ поу воза лазы и дзесяць копъ лыкъ. То-то гостинцевь въ дворъ навевъ! «Акрамя аржанай муки яще цѣлый пукъ зялёныя цыбули. Во натаукли бабы перъяу 3), трохи пасалили, да и ѣли уси съ хлѣбамъ, такъ смашна, што ажны за вушамы трящыць. Яще привезъ тры хунты пшана, то ужо дли дзицёнка, а яще жъ дисятакъ таранакъ купну». И вотъ по этому варится борщъ изъ той же лабоды и

Зеленые стволы лука.

¹⁾ На порогѣ въ сѣняхъ.
2) Когда въ пустую дежку опустить руку или посуду, то она поскребеть дно, «шкрабня».

квасу и на ведерный горшокъ расталкивается одна полутора конеечная рыбка. «Ядзяць и спасибкаюць, во слава Богу хоць трохи жывотъ папарыць, а то усё йегый халадзецъ, да халадзецъ, ужо кишки папримывау; бизъ гарячаго, па йетамъ щаумо и ногъ ня пацягнишъ, абрыдъ ужо йетый халадзецъ». Бабы въ Пегровку заготогляютъ сухой соленый сыръ къ маслянкъ, складываютъ его въ дежку и сверху, во избъжаніе плъсени, заливаютъ масломъ въ палецъ толщиною. Которая же изъ нихъ соберетъ трохи маслячка, то опять таки «ни дли свайой души», а скоръй его свъженькимъ прадасцъ ци панамъ, ци жидамъ, да й хлъбца купя».

Оттого-то въ Петровку мало и песенъ слышится, разве какой нибудь подростожь

съ юной радости затянетъ пъсенку, рвавши щавель, да своро и затихнетъ.

На просьбу спъть онъ отвъчаеть:

У Пятроуку усе ни прыгожыя пісни, кароткія, ни складныя.

Однако же какія?

Да ну-йихъ! Тамъ йетыя дзъуки пяюць:

Кацилися вазы въ гары, Разсыпались перени, Минулися двявицкія Пятроуськія пъсни.

Вхали вазы зъ гары, Разсыпались иглы, Минулися дзявопкія Пятроуськія йгры.

(с. Росуха, Мглинскаго увзда).

Во йету пяюць: Я жыта пасъяла, Майо жыта родзя, Я казака спалюбила Ионъ да мяне ходзя. Я ни стала жыта свяць, Ни стала радзици, Пиристала казака любици, Ни стау йонъ хадзици. дике ин абът В. А ты мив ня цьёща, Вышли дачку на вулицу, Уцьешъ майо серца. Вышла дачка на вулицу, Стала падъ вярбою, Нихто яйе ни чапая,

Пашла яна у двору.
Катилися вазы зъ гары,
Паламались сыпицы.
Пашли нашы рыбятачки
На украйину жыци.
Пойшла жъ бы я даганяти,
Да боюся мати.
Била мине мая маци
У новаи камнаци.
Ня би, маци,
Пяперь ни навучышъ,
Спалюбила лидачаго,
Цяперь ни разлучышъ.

(Отъ 18-ти лети. девки, въ с. Михайловке, Стародуб. уевда).

Хаджу, хаджу вала стану, Вада ни дастану, Сватай мянъ, разсукниъ сынъ, Ня уводзь у худу славу. Хаджу, хаджу кала гаю, Гаёчыкъ ня гнецца

Пройдуць лета маладже, Славачка минецца, А я худой славы Па векъ ни баюся, Ну, якъ выйду ва вероты, Атъ ветру валюся.

(д. Жигалки, Стародубскаго увзда).

29-го Іюня Петра и Павла. Разгованы. Говядины за неиманіемъ таковой не полагается, разва у кого курочка изьлецца (т. е. несетъ жировыя янца), тогда заражуть ее; разговляются же больше «карсунымъ», т. е. молочнымъ.

Въ этотъ день съ каждаго двора несуть пастуху кувшинъ молока и навадзень хлъба, въ то время, когда онъ возлъ своей хаты начнетъ трубить въ трубу изъ бересты.

юль.

1-го числа Ковымы и Демьяна. Это простонародный измышленный правдникъ, такъ называемый Кузьма-секачъ, который не щадя посечеть все градомъ, если въ этотъ день работать.

Летомъ, когда все земледельческое богатство сдано подъ открытое небо, въ охрану Божію, крестьянинъ съ надеждой и боязнью ввираеть на собирающіяся облака: поднимется ли вътеръ, зайдетъ ли солнышко въ хмару, уже у него болить сердце:

«ци ня градавая туча, нехай Вогъ крыя».

И дъйствительно, какъ не бояться такой кары, которая въ одинъ часъ можетъ безъ всякой жалости уничтожить всю летнюю работу и все годовое продовольствее. Оттого, въ лътніе мъсяцы, особенно въ Іюль мъсяць, въ самую рабочую пору, народъ старается чтить каждый праздникъ, боясь прогифвать какого инбудь святого. Въ Іюль у нихъ насчитывается одиннадцать праздничныхъ дней, плюсъ четыре воскресныя и еще тезоименитство Государыни (22), что составить 16 правдниковъ, итого изъ 31 ди.-16 надо прогулять въ самую горячую, страдную пору.

2-го празднують «риз-палаженьия» положение ризы пресвятыя Вогородицы.

8-го «Казаньскія»—Казанской Вожіей Матери.

10-го то же «риз-палаженьия» Положение ризы Господа Інсуса Христа.

11-го Вольги, т. е. Св. Ольги.

15-го Владімира-т. е. Св. Князя Владиміра.

20-го Ильин пророва. Этотъ день особенно чтять, боясь прогиванть пророка, который вздить по небу и производить громъ, градъ и проч.

22-го Тезониенитство нын'т вдовствующей Государыни. 24-го Гитеба—Вориса, т. е. Бориса и Гитеба. Празднують этихъ святыхъ только по случайному созвучию словъ Глебъ—хлебъ и возвели его въ покровители хлеба и въ этоть день особенно боятся града и грозы.

28-го Ягитрія, т. е. Одигитрія иконы Божіей Матери.

30-го Ивана-вонна. Если желають наказать и отистить злейшему врагу и обидчику, то нанимають священника отслужить молебенъ Ивану-вонну, который послъ молебствія пошлеть обидчику страшное наказаніе.

На сънокосахъ.

Съ уборкой синокосовъ у насъ не торопятся. Начинають косить не раньше 10-го Іюля. Ждугъ, чтобъ трава пастаръла, оттого, что такое съно, говорять они, споривн, чемъ съ молодой травы и «скацына здаравей на живаце».

Падвашона, падвалёна Травушка зялёна, Стала траука пасыхаци, Тунанъ палягаци, Дробинъ дожджывъ завурцуся, Парынь въ дзвицай злюбнуся, Йонъ и волячки ряшиуся 1).

Охъ и што каму за дзвла, Што дзівачка съ парнямъ сіла, Яна съла, пасядзъла, Пъсянки запъла, Пра льсъ пра дуброву, Пра вялёную шурову, Траука вяленая—дзвука маладая.

(въ с. Росухв въ 1897 г., отъ 65-лети. женщины).

¹⁾ OTPHEBLICS.

Што-й у ліси, да й на сінакоси Парнишачка да траву кося, Тіжъ, мой коникъ, траву зиляную, Привизешъ мий у дворъ

Жану маладую, Харошую да прыгожую, Вумную да разумную Маладую да Адарачку.

(Отъ той же въ 1897 году).

Идзів зь милымъ пастаяла Тамъ траука павіяла. Што—й—за мостамъ Травіа кустамъ. Прышоу милый Травы касиць Да—й стау гавариць: Бадай сівна—агнёмъ сівла

Каса зламинася,
Да штобъ мая Тациначка
Да—й—ни журылася.
Зъ бацькамъ, зъ маткай пасварюся,
Гриха набяруся,
Зъ милымъ дружкомъ
Сустрвиуся, ни нагаварюся.

(д. Водвинки, Мглинскаго утада, въ 1896 г. отъ 60-лттн. женщины).

На жнивъ.

Жать жито и косить ство начинають у насъ между 10-мъ и 15-мъ Іюля. Передъ жнивомъ въ полъсьт редко у кого есть свой хлюбъ. И купить его негдъ. кромъ, какъ у «жида», который беретъ на каждомъ пудъ по гривеннику лишняго.

А между тымъ, купленный хлюбъ «крыпко не споренъ», зато его тдятъ уже якъ проскурку 1), миркуюць 2), чтобы хватило до новины, и ждутъ, не дождутся «пакуль жита паспъя»...

Иная, проголодавшись, не прочь бы нажать и зеленоватаго, но ей этого не позволять, потому что, по народному повърью, стоять хоть разъ «рязануць сяриомъ, нажаць хоць жиеньку ни у уремья,—жита ставя сохнуць и высыпацца».

Наконецъ давно желанный день насталь, чуть разсвътало, всъ потянулись съ серпами. Оставаться во время жнива дома по какой бы то ни было причинъ и скучно и досадно. Каждая считаеть за удовольствие поскоръй стать въ ряды «жанцоу». Не мёдъ ждетъ ее тамъ, но она любить свою страдную пору и ее тянетъ на нпву...

Тажко съ ранней поры до поздняго вечера проработать серпомъ, согнувши спину, подъ палящимъ знойнымъ солицемъ, но она никогда не промъняетъ полевого труда на домашній, потому что въ чистомъ полъ, на просторъ, ускольваютъ временно и горькія думы и мелкія хлопоты о насущномъ. Остается, какъ кристалъ одинъ чистый трудъ безъ заботы.

Не даромъ въ одной жинвной песии поется.

«Я туть заначую И журбы нипачую».

Ой дамоу, дамоу 3),
На двар'в ни рана
Расица прыпада.
Дамоу ни пайду,
Я туть заначую
И журбы ни пачую.
Явъ ляжу я спаць
Падъ липавымъ кустамъ
Падъ шырокимъ листамъ,
Рукау пасцялю,

Другимъ напрянуся, Я й нивого ни баюся, Тольки я баюся, Што—й Господа Бога, Да свайго нилюбога. Гасподзь—Богъ высока, А не любъ далёка. Гасподзь—Богъ у свъци, А не любъ у клъци.

(с. Росуха, Мгинискаго увада, со словъ 40-лети. женщины въ 1897 г.).

¹⁾ Просфору. 2) Расчисляють. 3) Домой.

Дологъ и однообразенъ жаркій день на жинвѣ. Ни звука кругомъ... Безъ конца, колеблясь, шумять желтые колосья и ублюкивають жинцу тихимъ шелестомъ. Оттого подъ часъ нападаетъ на нее такого рода напасть, дремлется ей, бъдной... она и сама не рада, но навлонить ся голованьку ко сну, какъ клонить спелый колосокъ къ замлиць, а заснешъ---на сусъдняй палосцы будуць смъяцца. Въ этомъ случаъ одно лъкарство-пъть, и вотъ является пъсня, по неволъ тянетъ она ее заунывнымъ напъвоиъ, какъ тянутся страдные дни, которымъ «нима ни канца, ни беряга».

Въ этихъ пъсняхъ содержаніе берется изъ обыденной жизни, гдъ большею частью злобой дня является всегдашній непримиримый врагь: свекровь и вся мужняя

родия.

Была у мяне свякруха лиха, Паслала мяне маладу У поля адну, Я налада--адна баюся, Ни такъ баюся, Якъ жаць лянюся. Я жыта ни жала, А усе лижала. Прашнулась-ужо ни рана, Стала жаць, Стала пилиаваць 1) Нажала двывъ капы и чатыри (снопа). Пашла у дворъ-пахвалилася, Ой маць, мая маць, Я унарылася, Якъ глянула у хату Схамянулася 2)

На поли двиця прывабылася, Раставая ты, прайставая, Идзи, сука, б . . . дь, Дзицятки шукаць. Иду я поля, н другоя, Усходжу я на трецьце, Стаяць палачки, Висиць дюдичка, Кала тыя люлячки Да тры нянички сврыя: Адзинъ кажа: я забавляу, Другій кажа: я калыхду, Трецьцій кажа я спавивау, Хто забавляу, тэй ручку вланау-Хто калыхау — тэй ножку атарвау, А хто спавивау, той саусимъ украу.

(с. Росуха, со словъ 30-лети. женщины въ 1898 году).

Ажанила удоука ^в) Старшаго сыночка, Узяма нявъстачку Ни у нарау сабъ, Ни на бъла лицо, Ни на чорны бровы. Павхау сынъ у дарожачку,— Маладая жана-у сыцьепъ лему браць, А ня родная матушка Стала яйе влясць. 0 сыцьепъ, ты мой сыцьепъ Стань далинаю, Маладая нявъства, Стань-былинаю. Прівжджая сынь зъ дороги Да — й — нытая сваю матухну: Ой, маць мая, матухна, Да йдзв-жъ мая жонушка? Твая жана у сыцяпу лёнъ бяре,

Охъ я тамъ у сыцяпу быу, И жаны ни видау, Тольки-й-видау я Тонкую былиначку, Ой сыновъ мой, сыновъ, Вяры ты сяверу 4), Да вдзи у далину, Да-й-сьсяки былину. Першъ ⁵) цювнуу— нахилилася, У други цюкнуу— павалилася. У трепьци цюкнуу— абъявилася. Ай, мужъ ты, мой мужъ, Я твая жана. Иста тван маци Такъ нарабила, У сыцьяцу былинаю Да-й нарадзила, Нашихъ дробныхъ дветачакъ, Да-й пасирацила.

(д. Шапочка, Мглинскаго увзда, со словъ 25-летн. женщ. въ 1896 г.). (Ст. Шейнъ бар. песни, т. І, ч. 1, стр. 399, № 486, 484, 489).

¹⁾ Усердно работать. 2) Опомнилась.
3) Вдовм. 4) Топоръ. 3) Сперва.

Голубъ сызынькій — дружокъ миленькій Завевъ мяне маладу на чужую старану, Идзѣ роду нема, вялика семья, Вялика семья вячераць стала, А мяне маладу — паслали на ваду, Къ вадзѣ ишла — силна плакала, Ваду чэрпаушы, умывалася, Своимъ шытымъ рукавомъ утиралася А у сѣни выйшла — прислухалася, Што вялика семъя гаворя: Вялика семъя мужа наводзя, Чаму ты жаны ня бьешъ, ни дзярешъ? За што яйе биць? — што умѣя рабиць? И усимъ наравиць?

Пашла жана у клець,
Мужъ за йою у следъ,
Зьдзеу 1) съ крюка плець.
Стау жану сечъ.
Узяу цапокъ.
Стау жану биць,
Ни папау па жане,
Да па новай сцяне,
Новая сцяна увагнулася,
Маладая жана улякнулася 2).
Силна крепка яна занядужала 3),
А къ нядзели у начы
Богу душачку атдала.

(Отъ той же въ 1896 году).

Якъ павхау мой мужикъ Гардду — пахаци,
Напахау-жа йонъ гардду
На гряду квасоли,
Да — й — прывхау да доманьку.
Стау жонка, идзи, любка,
Квасоли садзици.
Пасадзила я квасолю
И пайшла да дому,
Заглянула у шыночыкъ
Сядзиць мужъ съ кумою,
Няужо-жъ 1) табъ, кума мая,
У дваръ йнма дзъла,
Што-ты зъ майимъ чалавъкамъ

У шинку засёла? А я свайо, кума, дзёла Яще учора параойла, А я твайго чаловёка Дауно спалюбила. Идзи, жонка, ндзи, любка, Вячерю варыци, Стау яйе мужычокъ Да сильна прасйци, Наварыла барщу — кашы Усё поуныя чашы, Атвярнулась у куточыкъ, Паплакала трошки, Нагнулася къ полу—Уцёрлась палою.

(с. Задубенье, Мглинскаго утвада, со словъ 22-лттн. женщины въ 1899 г.).

Якъ пайду я лугамъ, Мой миленькій паша плугамъ, Панясу яму я ѣсци, Ци ня скажа йонъ мнѣ сесьци, Панясу яму я пиць, Ци ня будзя гаманиць ⁵). Йонъ наѣуся и напиуся, Сту на плугь да.—й.—зажурыуся, Атчаго ты, миль, заплакау, Ци ты льта свайн утрациу, Ци выльзян табъ вочи, Ци ты сватау мянь ноччы? Было свътла запалици, У сусъдзій распрасици.

(д. Новые Ивойтенки, со словъ 22-лети. женщины въ 1899 года Мглинскаго уезда).

Извиуся хивль
Зь берёзаю зиляною,
Нажыуся Лявонъ
Жъ жаной маладою.
Нанаснуся сарочакъ бяленькихъ,
Штаноу альляненькихъ.
Вогъ яму дау
Жану маладую

Сявъю висялую: У поля идуць, Явъ ичелки гудуць, Да усё баравыя. Сы поля идуць— Иъсянки ияюць, Да усё жниуныя.

(отъ той же въ 1899 году).

¹⁾ Сняль. 1) Испугалася. 2) Забольда. 4) Неужеля. 5) Говорить.

Што—й вы мушки, комарыки майс, Ни отъ кусаньня галава мая балиць Атъ галоуки біла личанька 1) гарыць Што—й — гарыць, яно гарыць, Свайму горю—наравиць. Охъ и хто-жъ майку горю паможа Охъ и хто-жъ майго дружка угаворя? И хто-жъ яго съ поудароги верия? 2) Ахъ! вярийсь ты, мой миленькій дружокъ,

Пойдзимъ мы у зялёнинькій садовъ, Тамъ мы сядзимъ падъ ракитовымъ кустомъ, Пагаворымъ пра жѣцьцё, быцьцё свайо, Пра вяликую любоу, якова любоу на свѣци цижала,

Разлучила насъ ни мъсяцъ, ни заря, Разлучила чужа далня старана Да Маскоуськая слабада.

Ни снапочка ни нажау.

Палилася нъжна кроу,

Найшла на Ивана скука,

Паръзау йонъ бълые руки,

Яго сударушка прыбяжала,

Платкомъ руку завизала,

Штобъ креу ни цявла 4),

Ка сударушки спрашуся,

Къ сударушки пагуляцъ.

Пайду къ натушцы далажуся,

Ты пазволь мит, мая маць,

(Со словъ 45-явтн. женщины въ д. Жуково, Мглинскаго увяда въ 1897 году).

У Кіяви малчыкъ радзйуся,
У Пяцянбурси в) йонъ хряцйуся,
У дзярдунюшку жыць папау.
Найшли на Ванячку заботы,
Дзирявеньскія работы,
Йонъ и ночку мала спау,
Па Пйцяру гаривау,
Якъ паслала Йвана маци
Яравого жыта жаци.
Узыходзя Йванъ на нйуку,
Бярдцца за каласйнку,
Важка Ваня уздыхау,

(д. Шапочка, отъ 22-лътн. женщины въ 1898 году, Мглинскаго уъзда).

Вълая бярёза пры шляху станла,
Што — й тую бярёзу—хто йдзе, тэй
рубан,
Мяне маладу свёкаръ бьець, ругая,
Охъ Божа, мой Вожа, миль мяне нялюбя.
Са мной ня гаворя,
Вечаръ кудры чэша,
У поуначъ гуляць ходзя,
А къ свёту прыходзя.
Йонъ лажыцца спацьки
У край — карватки 5),

Къ сцянъ вачамы,
А ка мнъ пличамы,
Да—й цяжка уздыхая,
Охъ Божа-жъ мой, Божа,
Хто мянъ разуя,
Хоць разъ пацалуя.
Миленькій дружочыкъ,
Хадзи, я раззую,
Хоць семъ пацалую.
Атступися, ня любая,
Йосць у мянъ другая.

(Отъ той же въ 1899 году).

Въ д. Лупекахъ предъндущую пѣсню поютъ такъ:

Што мит горя гареваньняйка, Цижаленькая уздыханьняйка, Цижалей таго ня будзя, Да што мужъ жаны ня любя. Йонъ ня любя, ни жалея, Сы вечара кудры чэша, Сы паўночы гуляць ходзя, Къ бёлу свёту прыходзя, Ой што стукъ пастукъ у вароты, Ой да брязь па брязь калечка, Жане шельми ни славечка. Атчиняй, жана, вароты, Идзье миленькій зъ работы,

Што—й дми 6), жана, лучину, Станоу жана вячэрю, Сьцяли мяккую пасцёлю. Сюды, миленькій, разую, Я й разую, я й раздзіну, Зеленъ нафтанъ разьвіну. Атступися, ня любая, Йосць у мяне другая. Хоць у цябі тры чатіра, Я надъ йими и старшая и болшая, Я съ тобой на одномъ рушничку стаяла, Вірна Богу прысягала.

(со сл. 40-летн. женщины въ 1899 г. въ д. Лупекахъ, Стародубскаго уезда).

¹⁾ Лицо. 2) Воротить. 3) Петербургь. 4) Оть сл. течь, текла. 5) Кровать. 6) Дуй.

Падъ гарою авёсъ, А на гарэ жита. Падъ бълаю бярёваю Казаченька убитый. Йонъ убить, убить, Укнеуть у жыта, Чырвонаю китайкаю 1) Лечанька накрыта. Прышла дзяучына Щъ чорными вачамы Падняла китайку Да й нацелавала,
Прышла другая,
То ни такая.
Прышла трецця
Зъ рубленыя хаты,
Падняла китаячку
Да й стала пытаци:
Ци ты пьянъ упйуся,
Ци зъ другой спазнауся,
Ать иянъ тцурауся.

(д. Шапочка, Мглинскаго увзда, со словъ 25-лети. женщины въ 1897 году).

Латала сврая пиряпёлка
Да па жотаму полю,
Шукала сврая пиряпёлка
Свайго гнядзечка,
Идзв лижала яйе яйечка,
Идзв дзвтки сядзвли,
И у палётъ паляцьели.
Хадзила бвдная сирацинка
Па багатаму полю,
Шукала бвдная сирацинка
Свайго роднаго бацьки,

А знайшла студзеную вадзицу У рубляномъ калодцу. Ускалыхнися вада У рублёнамъ калодцу, Атгукиися, мой бацюшка, На чужой старонцы. Ни скалыхнулася вада У рубляномъ калодцы, Ни атгукнууся бацюшка На чужой старонцы.

(с. Човиня, Стародубскаго утвада, со словъ 59-летн. женщины вь 1899 году). (См. Шейнъ, бар. пъсни. Стр. 256. № 285, 284. Стр. 424, № 520).

Ойты, силязёнька крылушки быстреньки, Галоука сызёнька, Праляци поля шырокае, жыта ядрёная, Приняси бацькаву нёгу Къ ня любаму свёкру, Што—й у свекра мяне

Якъ анучкаю 2) труць— Свёкрава лютасць И у дзвери ня лезя, А бацькава нега, Якъ жаркая соньняйка.

(Отъ той же въ 1899 году).

У поли пшаница
Каласочен клича,
Коласамъ махая,
Голасамъ гукая—
Хоць мянъ сажниця,
Хоць у стволъ пусциця,
Ни магу стаяци,
Коласу дзиржаци,

Красная дзяучына
Па двару хадзіла,
Зъ бацькамъ гаманіла—
Хоць мяніз атдайця,
Хоць зяця прымайця,
Ни могу хадзици,
Русыхъ косъ насици.

(д. Жигалин, Стародубскаго утвяда, со словъ 18-летн. дтвушки въ 1895 году). (См. Шейнъ, белор. птс. Т. 1, ч. 1, стр. 193, 194. № 196 и 197).

Съ весны дъвки поють пъсни про милыхъ дружковъ и бабы, конечно, дъвицкихъ пъсенъ не поють; но на жнивъ и тъ и другія поють однъ и тъ же пъсни. И любимая пъсня о нелюбомъ свёкръ.

Не шалохня да буёнъ вицярочыкъ Па багатому полю, Не какохня 3) няродная маци

Па чужому дзицяци, Ня пытая, ци вялика дарожка, Ци баляць ручки ножки,

¹⁾ Мария. 2) Тряпкою. 3) Не вздожнеть.

Цы балиць сяредвинка, 1)? А яна пытая, Ци багата нажала, Скольки копъ наклала? Въя вицярочыкъ Па чыстаму полю, Журыцца родная маци Па свайму дзицаци,

А яна пытал, Ци багата нажала Кольки копъ наклала? А яна пытал: Ци вялика дарожка, Ци балиць ручки ножки, Ци балиць сярёдзинка?

(с. Коженяки, Мглинскаго увзда, со словъ 19-лети. девки въ 1899 г.).

Расьцье трава безкаренная, А я малада— безродная. Тольки у мяне роду, Што адзинъ свёкаръ. Виць—журюць Мяне йосць каму, Пажалъць мяне некаму. Свекарька родный, татухна! Пажалъй мяне хоць ты трошачки! Свёкарька жалъя: Вожачки бяре, Мяне болна бъйе. Набйуши болна, Самъ у пиръ пашоу. У пиру сядзиць

Выхваляйнца:
Добре биць чужоя дзиця,
Чужоя дзиця ни супорлива 2),
Яно у споръ няйдзець
Ни т'бивяйнцца,
Тольки слёзкамы
Абливайнцца,
Ой дау жа мий свекаръ крали,
Крали добрыя.
Нястухна, ты дзица майо,
Няси крали, ин разсказавай!
Свёкарька, родный татухна,
Панасйуши крали,—развязаць треба,
Цярпйушы горя—разсказаць треба.

(Отъ той же въ 1899 году).

Ввиярь вве, Трауку суша, Игнать жану журя: Жана мая Парасачка, Жана мая Иванауна, Пи вино—ни упивайся

Расьци двътавъ—ни старъйся
Дзяржи хазяйства—ни журъся.
Игнацячка, ты, Данълавичъ,
Пнушы медъ—вино, пъянъ будзишъ,
Расциушы дзътавъ—будзишъ старицца
Дзиржаушы хазяйства журлуу будзишъ

(Отъ той же въ 1899 году).

«На дабраначь да-й Господу Bory! Жыта ядрёная, добрый вечаръ! И свёкру й свякруси И ня любаму друзи!» A нихто маладзв 3) Слова ни прамоуя, Серца ни ражжаля. 4) Прамовила малада Ня любаму дружыни У новай каморы, На былинькамы ложы, Свекрука й каже: Вы бяриця, да на калу у руки, Праганиця са двара Лютаю мядзывъдзицу». ∢На што мяне биць Я сама зъ двара пайду, Ручки защапијушы,

Къ серцу прилажиушы. Сяду я на бълай бярёзн При пуци при дарози, Ня буду я кукаваци, Якъ сърая вязюличка. Да буду я праклинаци Свекра и свякруху И ня люба друга, Няси, Божа, тучу грамавую Зъ буйными дажджамы, Уби Божа свекра и свякруху И ня люба друга, Свёкра у дарози, Свякруху на парози а ня любага лада У новай каморы, На бълинькамъ ложы.

(Оть той же въ 1899 году).

¹⁾ Спина. 2) Не сопротивляется. 3) Молодой. 4) Разжалобить.

Зелина, зелина калиначка у лузи, Йена зелена зломлина. Хто жъ яйе зламау? Салавейки-вирябейки, Усё мелкія пташки. Молада, молада Арыначка у бацьки, Иена малада заручона, Хто-жъ яйе заручку? Паноуйе, сватоуйе, Усё дзичныя баяры Прытахали из йой На варономъ канёчку У мулываномъ вазочку, Зъ маладымъ парянёчкамъ, Пасадзили у вазочыкъ Зъ маладымъ парянёчкамъ. Павязли яйе усе лугамы, бирягамы

Калинавымъ иостамъ. Привязли яйе у сяло виликая Къ багатаму ка двару. Да и вышли жъ и къ йой Свекаръ и свякруха, Залоуви лютоуви, Дзивяречки — браточки Стали яйе витаць 1) и пытаць Уна прахаждаць. Ци умѣешъ, Арыначка, Чорнымъ шоукамъ шыць И золатамъ вышиваць? Я ня ум тью чорным ъ шоуком ъ шыци И золатамъ вышываци, Тольки—й—умъю Йядрёная жыта жаци У копачки класьци.

(Со словъ той же въ 1899 году).

Пто у поли ни буёнъ въциръ въя,
Ташъ удоука да пшаничаньку съя.
Пасъяушы, яна Бога прасила:
Кали жъ бы мая да пшаница урадзила,
Тады жъ бы я свайго сына жанила.
Яще удоука да да дому ни дайшла,
Да ужо-жъ яйе да пшаничанька узыйшла
Яще удоука да на лауцы ня съла,
А ужо-жъ удоукича да пшаница паспъла.
Пашла удоука да пшаничаньки жаци,
Якъ выжала пиряпёлачку зъ дзъцьми
Дзътки жъ майе, да прапала жъ я зъ вамы,
Матка наша ня журыся ты намы,
Парасуцьмъ жа мы, —паляцимъ жа мы самы,
Паляцимъ жа мы, да на синяя моря, на жаутыя пяски.

(Въ 1858 году ваучено мною отъ 20 лът. дъвк.).

Ня въйця вы, вътры,
Зъ гары да дому
Съ чыстаго подя
Ни наносьцы, вътры,
Майму татухни въсци,
Мамухни жалосьци,
Што-й-жыву я ни у любосци
Ни жыву—гарюю,
Усё бяду бядую.
Закурыуся силенъ дробниъ дожджыкъ
Па багатаму полю,
Зажурыуся мой татухна родный

На свайой старонцы,
Па майой горькой долцы.
А курысь, не курысь, дробенъ дожджывъ,
Па жоутому полю,
Журысь, не журысь, мой татухна родный,
У канцы карватки стаю,
Пасцьелячки ни сцялю,
Ужо жъ мая пасцьелька
Ать слёзакъ макрэнька.
Ужо жъ майо адзіяла у нагахъ ляжыць,
Ужо мая разлука у галоукахъ стайнць
Мяні разлучая.

(с. Горяны, Мглинскаго у., отъ 18 лет. девни, въ 1899 г.).

¹⁾ Привътствовать.

Да ни запикай, Ты жаркая сонца, Майго облаго лица, Да майо лицо Бизъ бялала обла, Бизъ красила-красиа. Вълилячка—да на моры, Кримлячко—у каморы. Ну-ця—ну-ця, ще папилнуйця Вячерняй парой, Халадкомъ зъ расой, Сярпомъ—ни касою.

(д. Бородинка, Мглинскаго утада, со словъ 18-лет. девки, въ 1898 г.).

У вечары у вечарочку Гнала дзівнца кароу, Спусцилася къ ручаёчку, На зялёнинькій лужокъ Вдзя барынъ маладій, Параунауся са мной. Раскажы-ка ты, дзяучонка, Съ котораго ты сялій? Изъ Пятроускаго сялій,

Я хрисцянка твая.
Кали ты мая хрисцянка,
Пойдзишъ замужъ за мянв,
Што-й-ня-можна таму стаць,
Штобъ пану хрисцянку узяць.
Ой пабачышъ ты сама,
Якова твая судзьба:
Ты сы вечара хрисцянка,
Къ бвлу свъту гаспажа.

(Оть той-же, въ 1898 г.).

На закаци жаркая соньняйка, на закаци, У вяликую любоу ни удавайся На вытвядя мой милинькій, на вытвядя, Вяликій хмізль, мой милинькій, бизгалоуйе, Стала я свайму міламу да прыказаваць— Вяликій сонъ, мой милинькій—низдароуйе, У вяликій хмізль, мой милинькій, ни упивайся, Вяликая любоу, мой милинькій, абгаворьря 1). У вяликій сонъ, мой милинькій, ни усыпайся,

(с. Мантин, Новозыбковскаго утвяда со словъ 25-лт. женщ. въ 1897 г.).

Августъ.

1-го числа праздникъ «Макауя» т. е. Макавеевъ. Послѣ литургін крестный ходъ и водосвятіе на рѣкѣ. Съ этого дня начинается спасовскій пость. Это и есть: «спасаука-ласаука». Кромѣ того, что теперь въ каждомъ дворѣ есть свой собственный новый хлѣбъ, уже и картошка поспѣла—маладая янажъ смашна. На грядахъ и буракъ и капуста и гурвй у гародниковъ ни па чёмъ. Теперь уже дѣлаютъ холодецъ изъ свеклы и крошатъ туда огурцы. Это довольно вкусное блюдо. А кійки 2) пареные развѣ не харчъ, благодареніе Господу Богу! Затѣмъ нѣкоторые нажали и намолотили ячменю. Вабы скорѣй натолкли въ ступѣ ячменныхъ крупъ, прапылали ихъ въ ночвахъ и наварили ячменой каши (жидкій супъ).

Надо зам'ятить, что всё эти столь лакомыя кушанья приготовляются тоже нищимныя», т. е. ни съ чёмъ, по той причине, что «у спасоуку» малоко и сало—грёхъ тесць, а алею яще нема.

6-го Спасъ — Преображение Господне. Приносять святить въ церковь жито и яблоки. Вабы до Спаса не вдять яблокъ, особенно тв, у кого есть умершия дъти, а то въ этотъ день: «тамъ на нёби дзицьенку ни дадуць яблачка, штобъ матка да спаса нявла».

15-го Первая Прячыстая. (т. е. Успеніе Вогородицы). День разгов'ять больше молочное, или съ саломъ свиннымъ. Во всеобщемъ употребленіи «маканьня», т. е. горячія ржавыя пампушки, облитыя творогомъ со сметаною.

18-го Храды-й-Лауры т. е. Фрола и Лавра. Этотъ день чтятъ, и въ изкоторыхъ селахъ устроены храмы во имя этихъ святыхъ.

29-го Установеніе главы Іоанна Крестителя. Пость; не талять фруктовь, которые нитьють подобіе головь.

¹⁾ Осужденье. 1) Кукуруза.

Въ среднихъ числахъ Августа жинво приходитъ къ концу Вотъ настаетъ

моменть, когда какая нибудь семья дожинаеть последнее жито.

«Пакинуць на бараду!» Командуеть старшая. Серпы торжественно окладываются. Всё становятся передъ недожатымъ мёстомъ, быють земные поклоны, прочитываютъ повседневныя молитвы, и затёмъ старшая невёства сжинаетъ оставленную бараду въ одинъ снопъ, на корит оставляють три колоска и завязываютъ ихъ красной ниткой и снова благоговейно молятся. Подъ конецъ зарываютъ тутъ же краюшку клёба съ слёдующими словами:

Наука, ниука, атдай сваю силку На ниву—гнаёкъ. На скацинку—лаёкъ, 1) А намъ на добран здардуя.

Во время криностничества, да и теперь въ большихъ экономіяхъ жинцы изъ послидняго жита плетутъ винокъ и торжественно несутъ его къ владильцу помищику или управляющему съ писнями:

А мы свайму пану Учынили славу: Усё жыта пажали И у копы паклали, Аткутайця вароты, Идземъ мы зъ работы, Раставляйця сталы цясавые, Вынасиця миски, тарелки И па чарцы горэлки

(Заучено иною въ 1858 г. со слокъ дворовыхъ).

У добраго пана за вънокъ полагалось угощение. На собственномъ же полъ крестьянамъ некогда заниматься этими пустяками, они несутъ снопъ домой и ставятъ его на покугъ, потомъ обмалачивають и прячутъ зерна къ слъдующему году, чтобы 6-го Августа на Спаса освятить его и святымъ житомъ засъять первую полосу.

Обжинки—это такое радостное хозяйственное празднество, что его требуется чёмъ выбудь ознаменовать: вогъ къ вечеру въ этотъ день и принято печь ситные пироги съ кашей или картофелемъ. Но какъ ни просто это кушанье, на повърку оказывается что оно не по карману земледъльцу въ данное время, именно потому, что всегда жито дожинаютъ въ снасовъ постъ, когда по деревнямъ «нима ни росочки алъю, а пираги нищимные, якавы йены». Такимъ образомъ оказывается, что нужда и обычай измъняетъ.

Однако и послѣ обжинокъ бабской спинѣ нѣть отдыху: треба жаць ячмень, авесъ,

проса, гречку качаць и затемъ приступать къ прочимъ осеннимъ работамъ.

Въ погожую осень поють онв на работахъ осения пвсни, въ родв того напр. Грэя, грэя соньняйка

Любя паринь дзвачку

Ни па прежнаму

Ни па прежнаму

(с. Разсухи въ 1899 году, отъ 18-лът. дъвки).

Осеннія работы въ деревнѣ всегда одна спѣшнѣй другой. Пойдутъ ли дожди, хозяннъ: «Божа жъ мой, гречачка у поли пагніець, а йета жъ самая надежная харчъ и скацини и сабѣ. «Житныя и яровыя копы бьютъ въ полѣ чужіе кони,—некогда перевезть на гумно, потому что «хлѣбъ ни атсѣянъ».

Но воть проглянуло солнышко, стало на пагоду, и задвигался, законошился народь въ поль, какъ молки. Везуть, несуть, тащуть зниніе запасы въ дворь, какъ мурашки къ муравейнику, а все дли того, чтобъ было что «въ львую руку влять 2).

Весь Августъ, начиная отъ Спаса (6-го) и пашутъ и съютъ хлъбъ къ будущему году и не мало положатъ труда и прольютъ пота, прежде чъмъ вскорпаютъ свое и примитивной сошкой всю эту площадь, видимую глазомъ на горизонтъ. Но вотъ наконецъ бросаетъ онъ послъднюю горсть съмянъ въ землю, забараниваетъ и многотруд юму дълу конецъ. Кладетъ онъ на своемъ полъ двъ горсти соломы крестомъ, накладываетъ камушки, чтобы вътеръ не сдулъ, снимаетъ шапку и усердно молится: «зарадзи, Божа, и на крадящаго и на прасящаго и на усякаго добраго чаловъка».

¹⁾ жиръ. 2) въ ливой руки хлибъ, а въ правой ложки.

Это-обработки, весьма радостный праздникь во дворъ.

На обработвахъ къ «вячеръ пякуць пираги ржаныя, ръжуць биранчыва бяруць съ кварту водки и завуць свайнхъ харошыхъ сусъдзей.

Такъ какъ осенью народъ сыгъ, то и пъсни то и пъсни раздаются гораздо

чаще, чъмъ весной.

Наляцвли журавы Изъ чужыя стараны, Свли, пали на ральли 2) Да—й расказавали: Сяго льта плохій годъ, Плоха жыта, плоха ярь. На раннявъ жыци Да жанцы жнуць, А на познявъ У косы бъюць. Дурный бацька

Горя майо вяликая,
Зъ горя ножачки ня ходзюць,
Ручки дзълячка ня робюць,
Мянъ дзъвочку здурыли,
Съ илечъ галовачку звалили,
Зъ бъла лица красачку змянили.
Мянъ милый пакидая
У дарожку атъъжджая,
Якъ вышла я у чыста поля

Дурнямъ стау,
Што другую жонку узяу.
Йонъ съ перваю дзяцей мау
А зъ другою разагнау.
Ходзя бацька па двару,
Нахилиушы галаву,
Живи-жъ, бацька, якъ Богъ дау,
Кали дзяцей разагнау,
Якъ будзишъ ты памираць,
Ня пойдзимъ мы паминаць.

Ляциць голубъ сизакрылый И пытая: йдзё твой милый? Мой милинькій на рабоци У сахарнамъ у заводзи, Идзё диўя, йдзё начўя Возьмя тапоръ, да-й-майстрўя. Яго хазяннъ панукая И хазяйка наругая, Усё треба цярпёць.

(с. Жувово, Мглинскаго у., со сл. 40-лът. женщины, въ 1896 г.).

Съ весны крестьяне наши ходять на заработки на Донъ. Осенью возвращаются, и не рѣдко жена или невѣста виѣсто своего милаго получають вѣсть о его смерти 2). Оттого слѣдующую пѣсню поють непремѣнно «падъ восень».

Шуме гудве вялёная дуброука, Плача и рыдая маладая удоука. Уси зъ Дону идуць, А майго милаго каня вядуць. Пайду, пайду, каня разсъдлаю, Пра свайго дружка распытаю. Охъ ты, конь мой, спвогрывый, Скажы прауду, йдэт мой милый? Твой миль убитый ляжыць, У правай руцт хресть дзяржыць, Лтваю ваду набирая

Да на серца паливая,
Таварышу рёчи размауляя—
Таварышу, родный брацику,
Якъ пойдзишъ ты на маю староначку,
Накажы ты майму роду,
Ни такъ роду, якъ майой жанѣ,
Маладой удовачки,
Нехай яна мянѣ не ждже!
Нехай замужъ идзе,
Пакуль мянѣ даждецца,
У волю у свъци нажывецца

" (Со сл. 25-лът. женщины, дер. Шапочка, въ 1896 г.). См. Шейнъ, Бъл. пъс., т. I, ч. 1, стр. 479, № 590.

Уси луги и Салоцики вада панила, Ни давила да разума, у чужы людзи У садзи игруша, яблани цвътамъ вацвила, атдала. Той парой, у тои уремъячка минъ маци у тую старонку низнакомую, радзила, У тую симъю ни виселую. А, радзили, магухна доли ни дала,

¹⁾ паренина, т. е. смёна подъ паромъ.

это конечно старая казацкая песня, туть же и конь говорить. Ред.

Якъ свинусь я, малада, сврай зязюляй, Палячу я. малада, у сваю старонку Сяду я, малада, у бацьвавамъ садочку, Да закукаю зязюличвай сврай. Родный мой бацюшка Па свиямъ ходзя, Нявъстушакъ пабуджая И къ садзику прыслухаицца. Што-й у нашамъ садзику Жалабно пяюць Ци саловьюшка, ци зязюля сврая? Болшый братъ кажа: пайду падстрялю

Спредній важа: пайду пагляджу, Мязёный кажа: пайду йой скажу: Кали салавейка—вылятай съ саду вонъ, Кали наша горькая—хадзи въ намъ на дворъ, Сядзь ты горькая за тясовый столъ, Раскажы ты, бъдная, пра свайо жыцьцё. Радзимый мой бацюшка, што я вамъ скажу Зелянъ лъсъ, дубровачка бизъ вътру шу-

Чужый ацецъ-маць бизъ пары журюць.

(д. Жуково, Мглин у. со сл. 45 лът. женщ въ 1895 г.)

Што-й за гаемъ зиляненькимъ Брала дзвука лёнъ бялёнькій, Яна брала, къ сырой зямля прилягала, Горьки слёзы праливала: Охъ лёнъ, мой лёнъ ты бялёнькій, А хто-жъ цябъ свйну? мой миленькій

Парнишачка маладзенькій, Чую, чую я нядолиньку сваю, Што ня быць яму у даму, А быць молайцу у някруцкамъ у наборы У салдацкамъ у прыборы.

(д. Невзорова, Стародубскаго у. отъ 55 лът. женщ. въ 1896 г.)

Мядуница, мядуница луговая!
Чаго ни цвяцёшъ па усёмъ лузи, па зялёнамъ?
Якъ жа я буду цвъсть па усёмъ лузи,
Мошки цвъцики абъядаюць,
Вады кории падмываюць,
Маладзица, маладзица маладая,
Учомъ ня ходзишъ на вулицу на шы-

Што свикруха кажа—сакатуха, растанціца, А залоука кажа—лидачая пахмурніца Свекарь кажа—мядывідзица лисавая, Милый кажа—маладзица маладая. Сарока сакатуха па падъ кольлю, Растанчыца дачка у бацьки, Пахмурніца—цьёмна ночка цямнюсинька, Мядывідзица у цёмнамъ ліси цямнюсинь комъ.

рокую? Якъ жа мит на вулицу хадзиць

(с. Лупеки, Стародуб. уевзд. со сл. 40 лет. ж. въ 1899 г.)

Па полю, па полю Полю чыстаму Тамъ бягуць, бягуць Вауки сърыя, Нясуць галаву чалавъччу. Тамъ па морю, морю синяму. Тамъ лижаць брусы, Брусы цёсанные, Што-й па тыхъ па брусахъ Братъ съ сястрою ищоу.

(с. Коженяки, Мглинскаго у. со сл. 18 лет. девки въ 1896 году).

Въ с. Гарянахъ, Мглинск. у. поють какъ бы продолжение вышепомъщенной пъсни, записано въ 1899 г. отъ 19 лът. дъвки.

Вратъ кы бережку йшоу, Сястра патанула, Ръчы мовила: Ня пи, брацецъ, зъ моря вады, То усё кроумая Ня ъжъ, брацецъ, зъ моря рыбы, То усё цвела майо. Ни каси брацецъ травъ, То каса мая, -Ни ламай калины, То краса мая, Ни щипли смародзины, То дзявощина мая.

Сентябрь.

6-е «Чуды», т. е. Чудо св. Архистратига Михаила. По церковному уставу правдника не полагается, а потому священникъ никогда объ этомъ див и не напоминаетъ прихожанамъ. Но народъ своихъ собственныхъ изавобленныхъ праздинковъ нивогда не

забудеть.

Память неграмотнаго врестьянина есть самый точный и верный календарь праздвиковъ текущаго года. Крестьянивъ ведетъ свое счисление времени недваями и коть за полгода и болбе онъ вамъ разскажетъ, въ какой день недели будеть известнаго ему святого, когда заговънье, длиненъ ли мисовать, сколько недъль Петровки въ этомъ году. Особенно бабы, эти архиваріусы всёхъ предразсудковъ, никогда не ошибутся въ своихъ вычисленіяхъ, и заранъе всегда объявять: «што у чацвергь будуць чуды».

Причины празднованія следующія: кром'в боязни градобитія у крестьянъ есть еще стихійная боязнь огня и пожара; воть и придумали они себ'в праздникъ: значить, нельзя сушить овинь, молотить: «Божа храни, нильга тапиць печку да васхода сонца, а то агонь, выдятая съ печи, свача на хаци, ажны чутна якъ вымауляе: чуды, чуды, чуды. Тиды ужо, якъ хто йосць у хаци, треба стишицца и утанць духъ. Агонь пагудяя, пагуляя, да назадъ у печки и пойдзя. Такъ и на гумит бывая, что асмилицца у йстый

дзень цяцло класць.

Въ нашихъ мъстахъ, хотя ръдво, но можно еще найти остатки преданія о повлоненіи огню. Въ д. Выстриков'в, Стародубскаго учада еще педавно учеръ старикъ, воторый «непряменно клаушы цяпло падъ авинъ, пирядъ тымъ якъ запалиць агонь снимау шапку и хрестицца и кажа: .. да а Бог-дра». Если вамъ удалось бы вызвать его на откровенность, то на вопрось, кому ты говоришь: дай Воже здравствовать? онъ отвътить: «Каму? Перуну, съ агнемъ ни вядикія шутки! Такъ старые людзи довлели, и насъ навучыли, штобъ благапалучна было съ агнёмъ, а то крый Божа чаго и гуменца сгарыць».

Вовл'в деревни Галибисова, Стародубскаго уевда есть место, уселнное курганами, гдъ крестьяне находять иногда изъ чернаго крешия предметы, выдъланные на подобіе плоской дожки съ заостреннымъ концомъ. Они называють этотъ предметь и «грамовая стръда». Всли ее сохранять въ домъ, то въ хозяйствъ и во всемъ прочемъ будеть великое счастье: «багатства будзя незводная», при одномъ только-условіи, если только

стрълу хранить въ тайнъ и никому не показывать.

Что преданіе о Перунів и богів грома живеть еще и теперь, видно изъ слівдующаго предразсудка, въ связи съ христіанствомъ: для того, чтобы водились пчелы, слъ-

дуеть изъ дуба, разбитаго громомъ, сделать врестъ и поставить въ пасекть.

Когда послъ свадьбы везуть молодого съ молодой, то передъ дворомъ раскладывають огонь, дружко съ помощью прочихъ бояръ тянеть коней и телъгу съ молодыми непремънно черевъ огонь, чтобы имъ Вогь послаль благополучную жизнь.

8-е Другая Прячыстая, т. е. Рождество Пресвятыя Богородицы.

14. «Здвигь» Воздвиженье Креста Господия. Въ этоть день «уси гады, зивй и вужы, здвигаюцца ужеста 1) и хаваюцца у землю: после йетаго дня у лясу ни набачышъ ужо ни воднай гадзины».

26. Іоанна Богослова.

На храмоущыни

(на восяни).

Не смотря на усиленныя работы, осень для крестьянина — самое благоденственное время года уже потому, что онъ всегда сыть: хлюбь пока не покупной, поспъваетъ вся городина, садовина. Подростаютъ ягнятки, такъ что «кой кали даводицца и мясца спробываць».

Вифстф.

Огтого они и любять назначать престольные праздники храмовъ, непремънно осенью: Храмовщину празднують два, три дня.

Наванунъ, среди села варятъ въ казанъ «брашный» 1) недъ. Въ каждонъ дворъ

ръжутъ барана или подсвинка. Съ окрестныхъ селъ прівзжають гости. Однако, по заведенному порядку и обычаю и до сихъ поръ: «бизъ гарелки и

праздникъ ни у праздникъ, а потому ее пьють во храмовщинъ, не мърявщи.

Самыя дорогія гости—это выданныя въ чужія села замужнія дочки, которыя «паспытаушы нужды и ни салодкай жысци у чужой сямьт, ляцяць якъ птушачки у бацькоу дворъ».

Это для нихъ саный светлый, саный радостный и желанный день въ году.

Про потздву въ праздникъ къ батькъ, поетъ она даже пъсню:

ПІто-й съпадъ лѣсу, лѣсу цёмнаго Выхадвила туча грозная Сы дажджамы, сы марозамы, Сы вяликими прыгрозамы. Той парою, у йета урэмъячко Дочка къ бацьки у госци ѣхала Яна ѣхала, ни даѣхала, Сярёдъ лѣсу станавѝлася, Яйе лошадзь старапѝлася,

И павозна абламилася.
Якъ падъ вусцикамъ яна садзилася,
Съ салавьёмъ яна раду радзила:
Саловьячка, дробна пташачка,
Ты ляци у маю старонку,
Накажы майму бацюшцы
Й роднай майой матушцы,
Што бяда са мной прыключылася.

(с. Росуха, Мглинск. у. въ 1898 г. со словъ 25 лет. женщ.).

Следующія песни поются также на храновщине:

Вясёлая бясёдачка, Идзі: татухна пъс. Йонъ пъс, йонъ весель, Радзімый мой, А за мной маладой Паслоў шле. А я маладзюсинька За вўцяны, за гусяны Забарылася. Дбуга вўтки, гўсачки Па биряжку пахаджывали, Халодную вадзицу прыкўшавали, Зяленую травачку пащыпавали.

(д. Жуково, Мглинск. у. въ 1895 г. отъ 40 лът. женщ.).

Ниця, дзвуки, мёдъ, гаролачку, А я буду ваду пиць, Што-й у свеци беднаму Да-й худа пражыць. У майго татухны Да усё жицячка родзя,

А у мянъ у бяздолнай Кукалина да мятлина. Трэба мнъ жыта жаци, Кукалину выбираци Да-й эъ нялюбымъ въвъ каратаци.

(Отъ той же въ 1895 г.).

Наварыу брацецъ салодваго мёду, Зазваў сястру багатую, А убогая сама прышла Вогатую пасадзіў на повуци,

А убогую на прімечку, Багатую мёдамъ частуя, Низванная вадицу пъе.

(Оть той же въ 1895 году).

Охъ вы, столики майе, вы цясовенькіе, Кали хлібов пушіонъ—яг відпалаю, Охъ вы, госцяйки майе, вы любоуненькіе А хазайннъ ни вясель, у яго прауды вы-Да чаго жъ вы сядзицьё, пытаю. Хлібов—соли на йясцьё.

(Отъ той же въ 1898 году).

¹⁾ Отъ слова бращина, т. е. общество, гдв есть храмовой праздникъ.

Ой што-жъ то за гадзина, Што свой свайнго ни навидзя. Мужъ ня любя жаны нядужыя, Брать сястры убогія. Прышла систра къ брату у госци, Якъ ступила на калитачку, Брацецъ глянуў у кватырачку, — Прынай, жана, абыть са стала

(Оть той же въ 1895 г.)

Ой шумъ, драка да на вулицы, Пайду, браццы, я паслухаю-Сынь зъ маткай болна бронющи, И онъ броницца, съ двара гоня: Идзи, матка, зъ майго двара, Ужо ты мит надокучыла, Жану маю ты высушила, Майнхъ дзътавъ пазнабила. Пашла матка въ двара плачучы, На цапочыкъ 1) папираючысь,

(с. Росуха, Мглин. у. со сл. 60 лът. жен. въ 1895 году). Разгарилася калина Пирядъ соныняйкомъ стоючы. Расплакалась дачушачка Ппрядъ татухнай стаючы-Татухны та мой родненькій, Ни жальй ты сынду-саналду,

Съ вулицы, съ пирявулачку Саколь вылетау, Зъ другото съ правулачка сакалица. Дачка бацьку праважджала, Слявьий плакала, За слязамы дарожки ни бачыла, За узрыданьнямъ славечка ни прамоувила. Во, табъ, бацюшка, праважаньняйка,

Цижалая уздыханьняйка, Нешта табъ, татухна, ни жаль мянъ,

Идзець въ навъ сястра мая. Госця йета пачула, Цежаленька уздыхнула, да й заплакала-Ня бойсь, бращецъ, ни лякайся, И съ абъдамъ ни хавайси, Да цяб'в я прышла ни аб'вдаци, А хацъла цяби я атвъдаци.

Слязьны абливаючысь, Идзе поле, йдзе другоя И усходзя яна на дарожку. Шуме, гудзе шляхъ дарожка Сынъ за маткай на вздаговъ тдзе-Вярийсь, мая мамухна, назадъ дамбу, У мянъ у дваръ нищасцяйка, Здохъ у мяне конь вароный, А жана мая у блудъ папіла, А дзътачки по міру.

Пажалей тваю дачушачку, Я дачушачка-гарюшачка У бацьки жыла, горя бачыла, Замужъ пайшла — ще — й — пагоряла, Журбы - клопату 2)— ще— й — пабо-

(с. Жуково, Мглин. уфад. со сл. 30 лът. женщ. въ 1897 году). Ци на внайнить, якаво за пъяныть быць, Пьець пъявога-ни упивайнцца, Прыдзя дамоу-- надругайница, Пасѣкъ **ша**йо цѣла бѣлая, Падрау майо плация цватная, Пабну майю галовачку буйную, Падрау маю кашулю крамную И надъ вънамъ майниъ надсимхайница.

(Отъ той же въ 1897 г.)

Ни увазнала мая маць, За каго нянв атдаць. Атдала жянъ маць За горькаго пъйницу. Пъдпри приняти видовию, Пъсць пъзнаца другую, А я въ йниъ гарюю. · Паслала мян'в маць Пъяничаньку заганяць. Якъ ударыу жянв разъ, Пакацились слёзы зъ глазъ. Якъ ударыу у други,

Скацилася зъ дароги. Прапою жъ мой, прапою, Прапала жъ я съ табою. Прапку ваня и сядло, Прапну майо усё дабро, Прапну вала и карову, Прапъе й мяне чарнаброву. — Польна, мила, галасиць, Идзи печку тапиць. На што мић яйе тапиць, Кали нечаго варыць.

(Отъ той же въ 1897 г.)

¹⁾ Палочку.

Што-й на двар'в дожджывъ
Пацисесеньку рамоня.
Братъ въ братамъ гамоня—
Мы павлямъ, брацецъ,
Къ сястр'в у госци,
Якъ атдали—ни видали.
Падъежджаюць кь новымъ варотамъ,
Систра па двару ходзи,
Варанога каня у рукахъ водзя.
Вдуць госци дарагія,
Два майе братім радніме.
Падажджыце, майе браццы,

Пайду къ миламу спрашуся.
Устань, милый, прабудзися,
Вдуць госци дарагія—
Два майе браты раднія.
— Атступися, ня любая,
Мий твайе браты ня любы.
Идзе сястра сь цирямочку,
Сыпля слёзы, якъ зъ рукавочка,
Вдзьця назадъ, майе браццы,
Ни кажыця ацпу—мацы,
Што вы у сястры пабывали,
Хлюба соли ни видали.

(с. Жуково, Мгл. у. въ 1894 г. со сл. 45 л. жен).

Харашо таму у свёци жыць, У каго на серцы пичали нёть, У галавё заботушки, У ряцивамъ серцы — зазнобушки. Вышла замужъ зи няудалаго, Узяу йонъ мяне, якъ рябиначку Ссушку, жжурку на былиначку Сама млада я у грёхъ пайду, Цябе, сукина сына, иссушу и жжурю, Ссушкушы, ижжурыўшы, У гробъ палажу.

(д. Невзорово, отъ 30 д. женщ. въ 1894 г.)

На праходзи вяселыя дни,
Наступають тёмныя ночы:
Темна ночка—двукамъ сухата.
Суша журя парень двицу:
Скажы, дввачка, прауды ни патой:
Вврна любишь, али, двука, нвть.
— Люблю, парень, одного тябе,
За то жъ я люблю, што близка жывешъ,

Харошо ходишъ: Сапожачки у тябе на рыпа́хъ, А зелинъ кахтанъ увесь на твитахъ, Пуховая шляпа съ паулинымъ ияпомъ.

Пирчатачки щъ чыстымъ сирябромъ, А самъ ты, друждиъ, чарнаброу.

Стародубск. у., с. Михайловскъ отъ 20 л. дъвицы.

Октябрь.

Въ этомъ мъсяцъ мало праздничныхъ двей, только 1 числа «Пакроу Прясвятыя Багародзицы».

До глубовой осени врестьяне этой местности заняты уборкой конопли. Въ ихъ хозяйстве это единственный продукть, который идеть въ продажу и приносить отъ 25 р. и до 50 р. доходу. Вогачь же получаеть по сотни съ конопли и пеньки. Но ведь это почти весь его годовой доходъ. Надо расплатиться и съ теми, у кого «пазычну вясной на хлебъ», и въ казначейство взнесть «падзямелныя» и проч. казенныя недоники и прожить съ семьей на эту сумму круглый годъ.

Впрочемъ, сверхъ того иной (не изъ бъдныхъ), конечно, имъетъ еще рублей на 10-15 овса, которымъ не балуетъ своихъ клячъ, а блюдетъ на продажу къ весиъ.

Брать коноплю, т. е. дергать ее изъ земли, есть по истинъ мозолевый трудъ. Корнями своими она кръпко и прочно держится въ почвъ, а потому отъ напряженія при выдергиваніи, на ладоняхъ появляются зеленыя полосы, которыя при дальнъйшей работь углубляются и превращаются въ трещины.

Бранье вонопля исполняють большею частью руками женщинь; и чего только изть на этихъ рукахъ: и мозоли и лишъи и рубцы! И этимп руками копаеть она каждое утро картошку «на змыя» 1), отчего трещины заполняются грязью; грязь на-

¹⁾ На ѣду.

долго въздается въ тело: рубцы припухають, а держать ихъ въ чистоте некогда, надо цвлый день стоять на ногахъ у конопли. Холодъ, вътеръ; осенияя игла знобить тело; но забираться въ теплую хату еще «ня приспъла уремъячко, треба барджъй хапацца браць, а то канапелька дывицца 1), а туть яще на ветыхъ дняхъ свиньни упадзись 2) у картошку, целый канецъ узрыли ни знаниъ што и хапыць, ци бульбу, ци канейлин».

Работають до поздней зари, такъ что иногда не успувають вечеромъ перевенти вырытую «картошку» домой, а между темъ наши селяне хватки на руку: ничего не влади плохо, а потому соседи называють это село «воровская Разсуха», въ отличіе отъ деревни Разсухи, находяещися въ Стародубскомъ утвадъ.

По поводу кражи картофеля, казакъ Емельянъ Кобановъ недавно (въ 1898 г.)

«выгадау» 3) півсню на манеръ салдацкой:

Ты Расуха, ты Расуха, Маць расуськая зниля. Пра цябе, ты, маць Разсуха, Далёка славачка пошла Пра Платона Казака: У Платона Казака: У Платона Казака Да случылася бида; На вузинькай на палосцы Накапау йонъ мёхъ картошки, Да позняй зарй капау, У дворъ яйе ни забрау Да заутряго оставляу. На заутряго вичаркомъ

Бдзя Платонъ за мяшко́мъ,—
На вузинькай на палосцы
Нѣтъ ни мѣха, ни карто́шки.
Платонъ дамоу варациуся,—
Ахъ ты, жонка, ты, Вусцивка,
Што-й капала, то пропало,
Ну цяперъ будзимъ капаць,
Да зараншы дамоу браць,
Пазараншы да вазиць,
Людзей у грѣхъ ни уведзиць.
Глупая мая башка,
Што—й ни узяу учора мяшка.

(с. Росуха; сочин. 20 леть хлопца 1898 года).

Родичи.

«Тирязъ 4) тры нядзёли отъ Пакрава дни ходзюць родичи», т. е. поминальная суббота.

Родичи—это бабская эра, отъ которой онъ ведутъ свой умственный календарь праздниковъ, отсчитывая время недълями.

Въ этотъ день служится общая заупокойная объдня и крестьяне посылаютъ въ церковь панихиду, т. е. четыре сковородницы ⁵) и чарочку меду.

Собственно въ церкви мало народу въ этотъ день, но всѣ поминаютъ родичей дома, по своему или вървъе, по язычески справляютъ тризну ъдою.

Еще до свъта (очень рано) каждая хозяйка вытапливаеть хату и «гатуя дванадпать страу 6)» Едва развиднъетъ, ъдять блины съ саломъ и прочими приправами и такъ плотно наъдаются, что уже до вечера не объдяютъ, и на весь день мужчины отправляются пеньку мочить или запасаться на зиму дровами, а къ сумеркамъ каждый спъщить «у дворъ паминаць родичовъ» съ великимъ аппетитомъ.

Собрадась вся семья въ хату, на столѣ бѣлая скатерть, важженная восковая свѣча, а у мисцы канунъ или колево, т. е. медовая сыза и туда «пакрышано бараньвой или булки». Прежде немного помолятся за впокой душочки нашихъ радитялёу», а затѣмъ, каждый по очереди съѣдаетъ ложку колева.

Всякая хозяйка строго на строго придерживается очереди, «якую страву за якой падаваць, такъ ужо ин намы заведзяно, ни намы и кончицца», говорять они.

¹⁾ Не пришло время, нужно скорый торопиться брать канапельки будеть высыпаться зерно. 2) утравились. 3) выдумаль. 4) черезь. 3) плоскія ржаныя лепешки. 4) страва—кушанье.



И такъ перво на перво «падаецца канунъ 1) затымъ—каравайцы 2), апасля йстаго кульшъ съ саломъ 3), 4-е каўбаса, 5-е лапша, 6-е картошка зъ падъ гавядзины, 7-е гявядвина жариная, 8-е застыль 4), 9-е жидкая каша съ гавядзинай, 10-е борщъ, 11-е малако, 12-е густая каша съ масламъ. Кашей обязательно заканчивается поминальный объдъ, оттого она и называется у нихъ «каша —разганяша».

«У йетый дзень гадицца выпиць па чарцы гарэлки за упакой радзитилёвъ, а у протчамъ якія у каго дастатки, кали у каго нема на што купиць—абойдуцца й-такъ.

Иджа скавана: па змази конь вязё».

Въ этомъ мъсяцъ, управивнись съ уборкой на огородахъ, бабы начинаютъ поравиць (убирать) варива, т. е. скоблить и квасить бураки на зиму.

«Жодная перва на перва агледзи (смотритъ) мъсяца, а то якъ паставиць на

схаду ци на трецьцяй нядзели, усе чыстюсинька пагніе, паниее».

Ксть изъ нихъ впрочемь и передовыя, которыя говорять: «якъ я ип знаю кали тэй сходъ, кали маладзикъ, да сдъдаю усё по хазяйськи, якъ слъдъ быць, ды у иянъ усё удашна и смашна и николи ничагусинька ня гніець».

Вообще относительно луны можно сказать, что нереджо и теперь сказываются остатки древняго обоготворенія этого светила. Напр. увидевши новый месяць на небе, крестьянинь непременно снимаеть шапку и благоговейно перекрестится.

Мать поучаеть своего ребенка такъ: «ни паказваай на мъсячка 2) надцамъ,

грвхъ! укуси трохи палца»!

Еще при первомь видъ луны, невъста останавливается и говоритъ:

Маладзійкъ маладзій, У цябе рогь залатый Ты пасвіту ходзишъ. Няужо ты майго милаго ни бачышъ. Найдзи жъ ты яго, Прывядзи жъ ты яго, Сь камъ мит втакъ втицваць Штобъ мит таго у ва сий павидаць.

(С. Старое Запубенье, записано въ 1867 году со словъ 20 лат. женщины).

И въ это времи беретъ изъ подъ правой ноги землю, ложась спать, кладетъ ее подъ подушку и ожидаеть въ сновиденым суженаго.

Чтобъ вубы не больли, увидъвши первый разъ луну, говорять:

Маладзікь, маладзикь, На табь зубь лубянісії, А мит дай сталиный.

(отъ той же въ 1867 г.).

Въ концѣ Октября и въ первой половинѣ Ноября бабы заняты прядевомъ: мочатъ въ сажалкамъ посконни, стелять по долинамъ лёнь, потомъ сушатъ все это въ баняхъ и мнутъ, чтобы зимой было, что прясть. Это ихъ послѣдняя работа на стужѣ: осень начинаетъ склоняться къ зимѣ; небо грозитъ снѣговыми тучами. Поэтому «жодная паспишая управицца къ Пилипавскимъ загавинамъ» (14 Ноября).

Къ этому дню «ужо и скоть стау на мъсци», т. е. его больше не гоняють на пашу. «Мужчины яще парующца кали пеньки, а бабы ужо паставили гребни и прядуць у цеплай хаци». Наконець то онъ отогрълись «накалъушись (вамерзшись) на канопляхъ».

Такъ какъ дин въ это время года слишкомъ коротки, то врестьяне встають съ

первыми пттухами.

Старикамъ и пожилымъ «рупатливымъ (заботливымъ) людямъ важко (тяжело) воротать долгія ночи. «Прашнесься, и думаншь якъ пражыць, чимъ пракаринцца, ужо и боки забаляць атъ ляжни, покуль пруки папрям».

Молодежь же наобороть: ее трудно разбудить: съ молоду сладко спится

Канунъ — медовыя сыта съ накрошенными туда бубликами или будкой.
 Пръсные гречневые блины. В жидкое тъсто изъ гороховой муки жарится на сковородкъ.



въ ночи и на зарв. Жутко повидать согрътую постель, оттого за пряжей и «дрем-лется ей маадёшенькой.

Тогда она принимается пъть:

Пряду, сакочу, 1) Спацячки хочу,
Палажу я галовачку
На свекраву падушачку,
Ци ня падрямлю.
Свекаръ ндзець:
Санливая, дрямливая,
Нявъсткачка наша.
Пряду, сакочу,
Спацячки хочу,
Палажу я галовачку
На свякрусину падушачку,
Ци ни падрямлю.

Свякруха бяжыць,
Якъ каршунъ ляциць:
Санливая, дрявливая,
На работу лянивая,
Нявъстачка наша.
Пряду, сакочу
Спацячки я хочу.
Палажу я галовачку
На дзеверяву надушачку.
Ци ни надрявлю.
Дзеверь шумиць,
Якъ сокалъ ляциць,
Вясёлая, харошая,
Нявъстачка наша.

(с. Росуха, Мглин. у., со сл. 55 лът. женщины въ 1896 году).

Атъяжджау мужъ у дарогу
Пакидау жану эдарову.
Прітжджая изъ дароги,
Пытая у милыя здароуя,
Чаго, мила, дужа забилтла?
Ци я табт болна?
Щаку ударну.
Ци я табт здароувейка умалну.
Ой умру, умру,
Я жыва ня буду.
Ой тадвь, милый, къ нову гарадочку,
Купи, милый, крамную 2) сарочку.
Паложъ мяне у вишневамъ садочку.
Выкапай ты, милый,

Чырвону калину,
Пасадзи калину на мою магилу.
Вудуць ка мис салавейки прилятаци,
Вудуць яны песни щабитаци.
У нядзельку параненько,
Яще сонца ни узыходзя,
Милый па вулачки ходзя,
Маленькаго двицятачку нося,
Устань, мила, устань, прабудзйся,
Ужо твайо дзицятачка плача.
— Кали табе дзицятачка жалка,
Найми мму мамку и няньку,
А кали ни жалка, падай сюды у
ямку.

(с. Росуха, Мглинскаго увзд. со словъ 40 лвт. женщ. въ 1899 году).

Слѣдующую пѣсню иногда запоетъ, прявши, молодица для того, чтобы свекровь услыхала, и нерѣдко свекруха и начинаетъ бранить свою невѣстку за подобную пѣсию:

Матка доничку кахала,
Да-й ня у дружнаю сямъю атдавала—
Жыви, дочачка, прывыкай,
Якь стануць сварыцца
У зялёный садъ уцякай:
У зяленамъ саду калина
На той калини зязюля
Ранинька кукуя,
Нихто зязюли ня чуя
Тольки —й—чуя яй6 нявъстка,

Рана па ваду ходзючы, Свекра и свякруху клянучы, Яна вады принясе, да-й плача. Яйе милый пытая— Чаго, мила, уздыхайниъ? Плачу, милинькій, я плачу, Твайой матухни ин владжу (не угожу) Вады принясу—павыльля, (повелъваетъ),

Ложки памыю-ня возьмя,

(с. Росуха, Мглинскаго увяда, со словъ 27 летней женщины въ 1899 году).

¹⁾ жужжу веретяномъ. 2) крамъ-товаръ лавочный.

Хатку падияту— ня ступя. Охъ ты, татачка, салавеячка, Ни руби дзеряуца, куды яно ня вприция, Ни, 'тдавай дачки замужъ За каго ня хочицца, (с. Росуха, Мглинскаго увзда, со сл. 55 лвт. женщины въ 1897 году). Затуманилася збръка Ты сцежачку пратарму.

Пирядъ силнинькимъ дожджомъ, Расплакалась красна дзвука Пирядъ добримъ малайцомъ. Атчаго, удалъ малойчыкъ, Учора зь вечара ня былу? Върна знаю, што другую

(с. Гарцево, Стародубскаго уфзда со словъ 26 летней женщ. въ 1899 году).

Я нидауна сиратаю стала Да багата горичка упазнала. Сказали мить вражы люди-Иди замужъ, добре табъ буде. Я люцкую волечку учинила, Вышла замужъ--галовачку утапила, Утапила галовачку у воду, Папаусь милый паганаго роду, Пъе гарэлку, якъ халодную воду. Я не знаю, якъ ему гадити, Устану рана да начну будити:

Ой Божа, Божа, когда шей вечарь буде, Што про мяне наговорющца люди. Гаворють старме, говорють малме, Ще къ тому й вороженьки злые, Не такъ вороги, якъ неродная мати. Ложысь, сирата, ни вячеряущы спати, Ни вячеряла, ни буду абъдать, Пуститя жъ мяне до роду Радины атвъдать. Бягу я луганы— Луги растилаются. Вягу я садамы — Сады расцвитающиа. Бягу я сядомъ-Вороги утвивющца. Ни утишайтися, Пракляты варожаньки,

Охъ ты каваль, кавалёчыкъ, Добрый, удалий, каваль мастярочыкъ, Чомъ ты, каваль, рана ни кубшъ, Ди ты сабъ зялеза ни майишъ? Йсць у мянъ зялеванька багата **Да-й-усё сталяная**, Йосць у мяне дачка Капярына— Дзвука маладая!

— Я нидајна за табою стала Да уси твайо норовы упазнала. (1900 года отъ 20 д. дъвки въ с. Бъгочъ, Чернигов. губ., Городнянскаго у.) Што я ни найду До дому дарожаньки. Ой я не знаю, Якъ ворогамъ гадити:

Ти у бъламъ, ти у чорнамъ хадити? Хади у бъланъ, скажуть – хвасьяйвая, Хади у чорнашь, скажуть-дрямливал. Бягу я поле, бягу й другое. На третьтемъ поли свла атдыхать, Ажъ тапъ брачики коней пасуть. Старшій брать меншаго посылае: Бъжи, братецъ, то наша сястрица, — То ни сястрыца, то чужъ=чужаница,

Ни за стараго, ни за малаго.

Ни ва разнымъ быць-сухата мая, А за любымъ быць-прасата мая,

Явъ мой татухна у госцейки вдвя.

Атдай дочку, да ва роунаго,

Самы вароцячки аткутаюцца,

Ты тары, удаль малойчыкь,

- А я тваю дарожачку

Штобъ хадзила, ни блудзила

Устань, милый, меё цалованьне,

Стайнть таб'в вадица у кубочку,

Висить рушничокъ на калочку.

А я атъ яго за дверь утикати.

Стау милый съ пастели уставати,

— Чаго, мила, за двери утикайншъ, Ти ты майихъ норавау ни знайншъ?

Ужо гатова табъ умываньне.

Усю пасадкай абсаджу,

Клёнъ дверява пасаджу.

Я другую пратарю.

Ой Божа, Божа! Якова я стала, Што мая радина мяне не спазнала.

Оть той же.

Яна сабъ сына аридзила, Арадзиушы, увяла й загубила, Загубиушы, у садокъ пашла, Зь вътрамъ гаманила: Охъ вы, вътры, вы буйныя вътры, Замяциця вы сцьежки-дарожки, Да штобъ туды людзи ни хадайли Майго дзицятачки ни будзили.

(с. Лупеки, Стародуб. увад. отъ 40 л. женщ. въ 1899 году).

Сяджу, сяджу у ваконца, Выглядаю чарнанорца, Чарнаморецъ идзье, Симярыхъ коней вядзье, На восьмамъ вараномъ Самъ у кахтани виляномъ, Ни завкау йонъ да дому, Падъежджая въ Дону, Стау йонъ коній напавади Чарнаморицъ патапаци. Чарнаморицъ патапая, Сваю мінаю гукая: Рятуй, рятуй, мая мида,

Кали върна любила! И радабъ я рятаваци, Да ня умъю-й-выплываци! Кали бъ човинъ, да вяселца, Стала вода прыбываци-Рятавала-бъ цябъ серца. Пакуль людзи сабралися, Чарнаморицъ затапнуся. Мой милинькій, патапайншь, Мяне млоду пакидайнить! Папліч милянькій вадою, Застаюся я удавою.

(Заучено въ 1859 г. въ с. Росухъ, Мглинскаго уъзда, со словъ 20 лътн. дворовой ABBRE).

Закукали вязюлички, Тирявъ садзикъ лятучы, Заплакала красна двъука, Вълу пасцель сцялючи. Пасцель мая тонка, бъла, Учомъ на табъ мулка спаць? Да якъ прыдзя цёмна ночка, Нъ сь кимъ словичка сказаць. Якъ павхау пой миленькій На маря гуляць, Пакинуу мяне горя гаряваць. (С. Платково, Стародубскаго увяда со словъ 20 лет. девки въ 1897 года).

Гарявала ночачку, гарявала дзвъ, На трецьцяю ночачку Выйшла на зарэ,-Балиць мое серца Ташийцца души! Бяры войстру шаблю, Да ръжь маю грудзь, Вымай майо серца Да пи маю кроу, Пущай людзи бачуць, Якава мая любоу.

Чаго, Машачка, на личанька, блидна, Нату краски, изтъ румянца у лица, Памуцились Маши глазки сы таски, Рада бъ я и къ миламу пайциць, Рада бъ, рада дружка у вочи павидаць,

Рада бъ, рада дружка у глазы наругаць, Учомъ ты, Ванька, разбязсовисный ты

Дзв ты, Ваня, свою совисть растиряу, Ци ты у карты, у бильлярты прайнграу. (отъ той же въ 1897 году).

Раскажу я вамъ, падружки, Пра нищасця пра свойо. Ци вы знали майго друга, Якій хвабрый маладзецъ. Чарный ворань, силный войннь Атличенуся на вайнъ, Внуся, драуся зъ варагамы, Тамъ галоуку палажыу, На маскоуськамъ на кладбищы Тамъ мой милый палажонъ, На йомъ панятникъ высокій Разукрашанъ сирябромъ,

У дванаццаць часоу ночы Ходзя дзівица адна, Къ йой выходзя на гуляньня. Зь былай камеры мяртвець, Чаго, давва, поздна ходзишъ? Ты ни бойся никога, Охъ и якъ жа инв баяща, Туть мой милый схаранёнь, На йомъ панятникъ высокій, Разукрашанъ сирябромъ, На йомъ камушакъ цяжолый, Милъ ня можа зъ гроба устаць.

(Оть той же въ 1897 году).

Посятанія двъ пъсни, очевидно, повдивйшей формаціи, и происхожденіе ихъ можие объяснить темъ, что въ Илаткове жили прежде помещики Троицкіе, и вотъ, должно быть, прислуга слышала оть господъ:

> Моего-ль вы знали друга, Онъ быль бравый молодець и т. д.

и вотъ изъ разныхъ отрывковъ состряпали песию.

Кто ленивъ прясть, того называють ядоха — святоха и въ насмещку надъ

льнью-разсказывають такую сказку.

Жилъ былъ сабѣ мужыкъ зъ жонкай. Яна лянилась прясць, усё насила куплёныя сарочки. Бильля зроду ня мыла, якъ надзѣня чыстую сарочку,—заравъ грязную у почъ, да-й-спаля.

Во, паткау разъ яйе мужыкъ у горадъ, жонка и наказуя: глядзи жъ, привязи мит аттуль сарочку.

Вдзя мужыкъ съ горада у дворъ, сустрикая салдата. Йонъ и прося (мужь)—падвязи мяне, дзядзька.

Садзись, кажа, служивый.

Бдуць па цихиньки да гамонюць, мужыкъ и расказалъ свайо горя, пра дяшивую жану.

Добря жъ, кажа салдатъ, я яйе вывчу прясць.

Тольки што мужыкъ на парогъ, и жонка съ печи крычыць: а што купну са-рочку?

Купиу, да гуску.

Дарма, што вузку, и за тую спасибо; да заразъ здѣла свайю сарочку, да у печку; а сама барджъй на печку, да аттуль и крычиць: падавай новую сарочку, а то я сакалъю (смерзну).

Што ты, цетка, голая сядзишъ, пытая салдатъ.

Нема сарочки.

Чаму жъ ты ин прядзешъ?

А я—Япдоха-Святоха, й прясць мит нильга, усе праздники: у панядзелакъ я радвилась, ня можна прясць, у авторакъ па имьйо къ папу хадзили, у серяду были подкресни, а у чацвергь хрясцилась, у пятницу ня прядуць, а у субботу, якая жъ работа? Пядмыць, падмесць и гребянь у хату ия несць, а у нядзёлю празникъ.

Эге жь, у нядзелю празникъ, што прауда, то прауда. Дыкъ ты Ялдоха-Святоха, а я Иванъ Хрясцицель, кажа салдатъ, да якъ пачау яйе пугай хрясциць да прига-

вариваць:

Во, табъ, Ялдоха-Святоха, будзишъ прясць? будзишъ прясць?

Прасциця, Иванъ Хрясцицель, буду и прясць и ткаць, тольки помилуйця.

Съ тыхъ поръ баба годзе ляжаць на пячы, а мужыкъ болій ни купляу йой прамныхъ сарочакъ.

На прызыви.

Въ концъ Октября начинается «прызыу у салдаты».

Въ 1860 г. разсказывала одна старуха, которой тогда было уже около 70 летъ, что, бывало, вербовщики ходятъ по селу, несутъ горелку, жареныхъ «курей, валоуя мяса, у бубны быюць, играюць и пяюць:

Пристань, Юрку, Да вярбунку, Будзишъ всци У масла курку! Будзишъ фсьци, Будзишъ пици, Будзишъ хороше ходзици.

Прошли и тъ недавнія еще времена, когда не было всесословной волиской повинности, когда солдать несъ службу въ теченіе всей жизни и, оставивь родину воношей, возвращался домой старикомъ инвалидомъ.

Вотъ, тогда-то матери и жены оплакивали рекрутъ, какъ мертвецовъ.

Далеко не то теперь при пятилътнемъ срокъ службы: нынъшній новобранецъ подъ часъ и не доволенъ, если ему «ня бреюць лобъ», потому что «маладому и самому кочицца свъту пабачыць».

Однако матери и теперь не перестають оплакивать своихъ сыновей новобранцевъ. Который сынъ на призывъ, она уже за мъсяцъ даеть ему сласный кусочивъ за завтравомъ, напр. всей семъв поставить на столъ миску съ городовымъ кулешомъ, а хто на призыви, тому асоба пряже 1) салца на сковородцы и примовя: ѣжъ, мой котъ, а то тамъ за пяць гадоў, ты можа и крошки сала у вочы ни пабачышъ. Печеть ръзники 2)—семъв памажа сырамъ зъ малакомъ разведеннымъ, а будущему солдату «масслячкамъ памасля» и т. п.

«У прызыўная уренъя усюды па сёланъ пяюць рякруцкія пѣсни».

Казали — сяго лёта грэчка ня урадзила, Ажны грэчка яще сусить ня усходзила, На гародахъ чачотые маки цвитуць, Па дзярэунять салдацики йдуць. Выйшла маци, свайго сынка спазнаваци, Зайдзи, сынку, да да доманьку, Пцапу 3), зийю да буйну галованьку. Табъ, маци, мнъ галоуки ни часаци, Змыюць мнъ галованьку да дробныя дожджы, Ращешуць мнъ кудры да буйные вътры, Разабъюць па днаму валасочку,

(с. Кожемяки, Мглинск. у. со сл. 20 льт. пария 1898 года).

Расвидайся, сырый дубъ, Заутра марозъ будвя, Убирайся, удовинъ сынъ, Заутра паходъ будзя. Яй марозу ни баюся, Заразъ расвинуся: Кареньняйка у сыру землю Лисинйка да долу. Яй паходу ни баюся, Заразъ убяруся, Чабоцики на ножаньки, Шабельку у ручки.

Паливайця дврожачку, Штобъ ни пылилася, Прыкажыця аццу маци, Штобъ ни журылися. Дарожаньку паливали, А яна усё пылица, Аццу маци наказали, А яны усё журюцца. Нема тым дарожачки, Што ня будуя пылица Нема таго ацца, маци, Што ня бузуць журыца.

(отъ того же въ 1898 году).

Чаго, салавейка, смуцьенъ, ни вясёлъ? Што дробна пташачка зажурылась? Запъу бы я пъсянки, У мянъ голасу нема, Кливау бы я зирийтки,

Мий волячки нема. Залівная клійтка Мяній садзяржыць, Зялена дубровачка Мяній ни зьвисялиць.

(с. Манюки, отъ 20 літ. хлопца въ 1899 года, Нововыбковскаго у).

На гарѣ высокай Два дуба стайнць, Падъ тыми дубамы Дзвѣ магилы ляжыць. Дзѣука са слязамы Распрашывая, Ци нема жъ—то тугъ Дружка майяго? Магила сказала— Нема тутъ яго, Другая сказала Забудзь пра яго.

(оть того же въ 1899 году).

³) Жарить. ²) Ржаные пироги. ³) Причешу.

Да усё парамы.

Стайнць дэвука

У вароцичкахъ,

Ни вваць табъ

Абливайнцца слязьны,

Ня журыся, ня быць табъ за иною,

Ни плачъ, дзівачка,

Врала дзівачка Ягадки суницы, Усю далиначку исхадвила, Ни знашла дзвука таго, Каго спалюбила. Вяруць идлайца У салдаты. Штой па вулицы Вдуць каняны,

Мяне чалавъкамъ, (мужемъ) Мит цябе жаною. (с. Росуха Мглин. у. со сл. 19 лет. парня въ 1899 году). Назначыли добраго малайца Ни плачъ, родна маци, На граничаньку служыць, Ня плачь ты пры мив, Наплачысься й бизъ ияне. Па йомъ плача радзимая маци, Силна убивайицца,

(отъ того же въ 1899 году).

Охъ, и шляхъ ты, мой шляхъ, Чаго запылиуся? Охъ и якъ жа миѣ, шлаху, Шыровай дарожцы, Да мив ня пылицца! Што-й па мив то, на мив, Шырокай дарожцы, Вагата рокруть ганаюць. Што-й па перяду йдзе Маладый палкоуникъ, Идзо, маршыруя Што-й назадзи усихъ Идзець душа дзвица. Охъ и якъто миѣ,

Краснай дзввицы, Якъ инъ ня журыцца, Што-й адзинъ то у мяне Садокъ зиляненькій, И тэй усыхая. Што-й адвинъ то у мяне Дружокъ размилюсинькій, И тэй атьъжджая. Польна сонняйку па садзику хадзици, Польна жаркаму цвътъ яблани сушыци, Охъ и якъ жа мив ни плакаць, ми тужыць, Мит навъкъ сабъ такого ни найциць.

У съничкахъ за дзверями Молайца спаймали, Назадъ руки завязали, Пасадзили добра молайца У писанамъ вазочку Самы свли у пирядочку, Падъ судъ падвазили, Падъ мъру станавили, Рубашку скидали,

(д. Вородинка, Мглинскаго Уфэда, со словъ 19 лютн. хлопца въ 1899. году). набратов в при от В Русы кудры падрязали. Што-й праснуся добрый моладзецъ-Вы пусциця ияне, браццы, Къ аццу, маццы, Съ аццомъ маткай павидаюсь, Жъ жаной парукаюсь (пожиу руку). Надъ дзътками пауцъщаюсь.

(заучено въ 1861 г. отъ 30 лът. пария въ с. Росухъ Мглинскаго у.). Варьянтъ этой пъсни записанъ тоже въ с. Росухъ въ 1899 г. со сл. 19 лътняго хлопца.

Што-й адзинъ та я, адзинъ У матушки нарадзиуся, У някруты, у салдацики Маладзецъ згадзиуся. Узяли добраго молапца. Узял**и у някруты**, Звивали яму, добраму молайцу, Назадъ бѣлы руки, Пасадзили яго у вазочку, Станавили яго, У салдацкамъ станочку.

Годзя дубу зиляному стаяци, Пришла осень, стау листъ спадаци, Вязуць молайца у салдаты, Па йомъ плача ацецъ, родна маци. Ни плачъ мацп, ты ужо старая.

Нихай плача жана маладая, Кали яйе доличка такая. Кали бъ жа знау, зроду бъ ни жаниуся, Нахай бы я павъкъ хлопцавъ вала-

(со сл. 20 лет. хлопца вол. Росухе Мглинск. у. въ 1899 году).

Варьянтъ вышеприведенной пъсни въ д. Бёрновичахъ, Стародубскаго увяда отъ 40 лът. человъка въ 1899 г.

Польна табѣ дубу на карин стаяци Скора съ цябе, дубу, листь будзя спадаци.

Плача ацецъ-паци, Хочуць ихъ сыночка У рекруты атдаци. . Ни плачъ маци, Да ужо-жъ ты старая, Нехай плача Жана маладая. Яще будзя плакаць Дзицятка малое. Я пайду служыць, У Варшаву горадъ У горадъ я вяликій. Тамъ сабѣ достану Валшыя хароны. Вавьму я съ сабою Жану наладую, Пайду тамъ на рынакъ Куплю йой платочыкъ, Частый грыбяшочыкъ. Жана будзя прыбирацца, Грыбяшочкамъ часацца,

Малоя дзицятка уцищацца. На маць я старую Буду забывацца. Повязыя нашыхъ някрутушакъ Зь вечара у ранки (рано) Усё лясамы да барамы, Крутыны гараны. Сызыя варанятачки Усё поле укрыли, Малады вяврутикамъ Жали нарабили. Не такъ жали, не такъ жали, . наврип пікод В Сызые варанятачки, Падымайцись у гору, Маладые вякруцики Зьвярнитесь да дому. - И рады бъмы зьвярнуцися, Майоръ ин нущая. Хоча зъ намы, зъ намы, някругамы Турка вайнваць, Турецкаю землю У палонъ забираць. Чорнымъ порахомь стриляци.

(Отъ того же).

Кала саду зялёнаго Дарожка лижала.
Ой тамъ мать свайго сына У салдать тряджала: Харошъ сынку нарадзйуся, У салдать згадзвуся, Яго коникъ варонинькій Па двару играйя.
Яго мэци старенькая Плача и уздыхайя, Сусёдзь праклиная: Сусёдзи мойе близкія Вы, вораги цяжкіе!

Ой вы майо горя знали, Да мев ни казали. Цяперь жа вы мев сказали, Якъ майго сына узяли. Повязьли майго сыночка У городъ у Варшаву. На върну прысягу. Прысягай жа, мой сыночыкъ, Богу, государю. Да хто царю върна служа, Ни плача, ни тужа, А хто царя зыннважайя Усё плача рыдая.

(Отъ того же).

Ты, верба мая, верба кучяравая, Ты ня стой, ня стой Надъ рякой быстрой. Ни пускай гольляйка На синя моря. Па синяму морю Тамъ карабль плывець. Якъ у томъ жа караблю Тры палкѝ салдать, Маладыхъ рыбять,

Ахвицеро пяць.
Ахвицеръ на салдатъ
Шыбка броницца.
Рядавый салдатъ
Дамой просицца—
Ахвицеръ—маіоръ
Атпусци мянъ дамоу.
Къ аццу, къ мацяри.
Къ малымъ давтушкамъ.

(Въ с. Невзоровъ, Стародубскаго увада, со сл. 17 лътняго парня въ 1897 году).

Явъ павхау инпираторъ Сваю армію сматрівць, Абищауся Александеръ Къ Ражаству дамоу прыбыць. Уси праздники праходюць, Александра дома нівть. Яго маминька радная Стаскавалася на йомъ, Яго жана маладан Дзень и ночку у слязахъ. Александеръ инпиратаръ Усихъ сиротамы кидау, У Таганроги жысць канчау.

(с. Росуха, Мглинск. увзда; записано со сл. 25 лвт. въ 1875 году).

Пѣсни, ноторыя поютъ мужчины.

Хловцы реже и меньше поють, чемь девки, и не разделяють своихъ песенъ по временамъ года; впрочемъ, и ихъ песни имеють три отдела: рекрутскія, солдатскія и тюремныя. За исключеніемъ рекрутскихъ, поють сплошь, когда кто какую вздумаеть. Не стануть они тоже ни за что петь бабскихъ и дзявацкихъ песянъ, такъ что хлопцы имеють свою собственную устную словесность.

Историческихъ пъсенъ тоже нътъ; только про Платова казака живеть еще во-

споминаніе.

Маць Рассея, маць Рассея, Маць Рассейская зимля. Пра цябе, маць Рассея, Далёка слава прайшла, Да пра бълаго царя, Да пра бълаго царя, Пра Платога казака. Платоу слауный войннъ быу, Свайой барады ня брыу, Платоу законъ прыступну, Брытву, ножанцы купиу, Свайю бараду абрыу. У хранцуза у гасцяхъ быу. Хранцузъ яго ни увазнау, За вубраный столь саджау, За бълыя руки брау, Ты, храньцузькая карга, Ня ум'ву ты, варона, Сокала у какцяхъ дзиржаць

Чарку рому паднасну, Яго миласци прасну-Выпи рюмку, выпи дзвъ, Сважы праудачку и мив, Хто началникъ у Масквъ? Я у Масквъ ни разъ бывау, Многа паноу, купцоу знау, Аднаго тольки ни знау Я Платога казака. Кали бъ хто яго указау, Ябъ таму многа казны дау. -- А на што казну циряць, Яго й-такъ можна увазнаць, Платоу на каня садзиуся И съ хранцувамъ пабраниуся-Ты варона, ты варона, Тольки умъла ты, варона, У чистамъ поли ваеваць.

(въ 1898 г. с. сл. 19 л. пария, въ с. Гарцовъ, Стародубск. у.).

Следующая песня про Платова пелась въ 1863 г. хоромъ ребять и записана со словъ 40 лет. шаповала тогда же).

Ты, Расея, ты Расея,
Ты расейская земля
Пра цябе, зимля Расея,
Многа славы гаваряць,
Пра Платога казака.
У Платога казака
Нябрытая барада
И ня стрыжаны вусы,
На грудзяхъ висяць хрясты.

Убираўся Платоу Къ Винаплату (Бонопарту) на паклонъ, На шырокій дворъ увъёжджаў. Винаплать яго сустрякаў, У харомы вазываў, За дубовый столь саджаў Стаканъ волки наливаў. Охъ, и выни купецъ, Ты, расейскій маладзецъ. Загадаю я загадачку,
Ты наводы мий атгадаць.
Я на ярмалки гулду,
Ахвицераў узнавау,
Аднаго я ни угадду
Я Платога казака.
Хто бъ мий яго указау,
Много-бы суммы таму дау.

Ахъ, на што сумму даваць, Яго-й такъ можна увазнаць. У Платога назана Ня брытая барада, Платоу бараду аббрыу, У хранцуза у гасцяхъ быу. Хранцузъ яго ни увазнау, За дубовый столъ саджау.

Сжедующая песня позаниствована въ 1863 году въ с. Росухе.

Пиша, пиша кароль пруській Гасударыни у Санать Прашу цябе, сударыня, Ни прагнівайсь на мяне, Ой атдай-ка, сударыня, Да тры слаувныхь гарадій: Атдай городь, отдай пицярь, Атдай слауную Маскву, Кали ты ни атдаси, Дыкъ я цябе раварю и развобью, У каменну Маскву увайду, Рядавыхъ салдать пастаулю Па купечиськихъ дамахъ, А самъ стану, кароль пруській, Я у царьскамъ у дварцій. Дыкъ зачымъ ты, сударыня,

Прызадумаушысь стайишъ, Тольки бълы руки домишъ, Ничаго ни гаварышъ. То ня пыль у поли запылиуся, То ишло воська князя Васильля. Князь Василька на вайну пашоу А ва йимъ паслы па тры, па чатыры. Ты вярнись, вярнись виязь Василька, Твая жана сына спарадзила, Спарадзијшы, Богу душу атдала Падътжджая князь Василька къ цыряну, То ни кавалики куюць, То жанв яго данавину булуюць. То ни пташачки у садзику пяюць, То виязя Василька да дробныя дветки Па свайой роднай маццы плачуць.

(Записано въ с. Коженякахъ въ 1898 г. отъ 80-лъти. старика, Мглинскаго у.).

Поля чыстая турецкая, Мы кагда цябе поля, пройдземъ, Усп бугры, твайе дарожачки, Уси миста слауны, прыкрасны. Мы сайдземся съ нипрыяцелемъ

Съ такой ардой нявърнаю. Ва часной дзень сиряду Падхадвели къ нипрыяцялю, Кагды турки напивалися И на Рассею собиралися.

(Записано въ 1861 г. отъ 30 лет. жен.).

Польна, польна вамъ, сняжочки, На сырой зямли лижаць. Польна, польна вамъ, салдацики, Горя гаряваць. Пара привыкаць Къ турецкимъ степямъ, Къ турецкимъ гарадамъ.

(с. Невворово, въ 1890 г.).

Пъсни тюремныя.

Ввиярь ввя, паввая, Садь зялёнинькій шумиць. Сама дзівица ни зная, Идзів яйе милій сядвиць. Што-й у горадзи у Адесци, На вулицы на раунів, Тамъ стаяла да тры башни, На сярёдку балшый домъ. То ни домъ, ни балница Настаящая цюрьма,
Тамъ сядзиць яйе милой
Парянечыкъ удалой
За дубевымы дзвирямы.
Ничаго париме ня видна
Только й слышанъ звонъ ключоу,
Клюшникъ дзвери аттварая—
Выхадзи-ка братъ сюды.
Явъ йонъ вышау на свътъ божый,

Круговъ сябѣ аспатрѣуся, Ахрясциуся тры разы. Аткуль узяуся той свящонникъ,

Стау йонъ правила чытаць, Аткуль узяуся той судзебный, Стау ряшеньня вывликань. (д. Бородинка, Мгинискаго убзда, со словъ 16-летн. хлопца въ 1899 году).

Какой проступокъ и что приводить молойцовъ въ острогъ, объ этомъ пъсим уналчивають.

Впрочеть, следующия изъ нихъ несколько объясняеть причину неволющим и выражаеть обманутую любовь, доведшую дёвку до худыя славы, до великаго стыда и преступленія:

Охъ ты, пташка канарейка, Разгани пичаль маю. Майо горя усимъ извъстна Абиануу милой ияне. Ионъ на мяне прывабыуся, Я на яго-никагда, Атчыню я у клѣццы дзвери, Пущу пташачку на волю. На палёци свайой пташцы Три славечки разскажу: Ахъ ты, пташка канарэйка,

Ляци у гору висово, Сядзь на ябланци кудрявай, Запъй пъсянку яму Пра жысць горькую маю. Охъ ты, воля, мая воля, Да чаго ты давяла! Давяла ты мяне воля, Да славушки, да худой, Да вяликаго стыда, Да каминнаго астрага.

(х. Александровки, Мглинскаго у., со сл. 40 л. женщ. въ 1889 г.

А худая славушка неумолимая напр.:

Ни виновинъ парабокъ, Винавата дзвука,

Яще сонца ни зайшло, Гатова пасцьелька.

(с. Красновичи, Суражскаго у., въ 1871 г., отъ 60-лети. старуха).

Жаль жа мев ни Тацяву, Жаль жа инт ни яйе:

Ни паслада пасцьедячки, Лиха мацяри яйе.

(Отъ той же въ 1871 году).

Сяджу я у няволи—цянницы балшой Никаго ня виджу я пирядъ сабой, Сматрю у вакошка-таварышъ идзець, Таварышъ, таварышъ, пажалуй сюды, Хадзи, брать таварышь, на нашу гару Идет сонца на свъця и итсяцъ ни бывая,

Тамъ гудяю я! Идзи, брать таварышь, у зяленый ты У зялёнамъ у саду салавей цявць Намъ, братъ, таварышъ, разлуку даець.

(Въ 1891 году отъ 20-лети. пария, въ с. Невзорове, Стародубскаго уевда).

Охъ, якъ дау инъ Богъ Нищасную долю. Павяли наю долю На чужую старану у няволю. Доля на йдзець, упирайница, За маю маладецкую шыю хватайница. На дварѣ марозаньки люты Прынарозили зяльзы на жываты Я ирвау, ирвау—зяльзы ня рвуцца, Знаць мит молайцу въ няволи ии вяриуцца.

Што-й зъ вечара пагода Ка бълу свъту марозъ. Ишоу, прайшоу брадзяга, Виздомный чалавъкъ. На сустрвчу йшоу брадзяги Яго прыяциль дарагой: Твая маминька радная У сырой зяили ляжыць, А падружка дарагая Падъ вянцомъ въ другимъ стайнць, Дзалаць нечаго брадзян,

Паварачывай назадъ! Ишоу я льсань, Ишоу я цённымъ, Узлумау малчыкъ атдыхнуць. Жарка соньнейка прыградо, Стау я, малчывъ, засыпаць, Стала ночка наступаць. Узяли молайца, забрали, Руки ноги пазвязали И атправили у вастрогъ. У в'астрози дзверь шырока Да калитачка вузка, Ни пускаюць никуда. Ты запій, запій, жаваранокъ, Запви вясной на праталинцы, Ты падай голась тирязъ цённый лісь У Маскву каминную отъ нявольничка. Йонъ ни годъ сядзиць и ни два, А сядзиць йонъ роуно дзевяць гадоу, На дисятый годъ стау письмо писаць.

Напишу письмо къ апцу й мацяры Ацецъ-матушка, парятуйця, — Што й у нашай радим Плутоу ни было. Ни плутоу, ни вароу, Ни разбойничкоу. Што-й адзинъ у насъ сынъ Да-й тэй падпалкочничакъ. Па карианамъ въцяръ въя, Кашалекъ пустый грыниць, Абарваницъ ни рабъя, За ряшоткаю сядзиць. Ноги босы, цьвла грязна И рубашка якъ смала. На рукахъ яго браслеты, На нагахъ усе кандалы. Чорный ворань, другь залетный, Ляци къ милинькай скарэй, Атдай милаго паштэньня, Ще-й заглазный пацалуй.

Пѣсни, которыя поются хлопцами по большей части хоромъ, «когда заугодно».

Удоука свайго сына На Донъ пасылала — Ъдзь, мой сынокъ, Да-й ни барыся, На чужой старонцы Да-й ни жанися. Ни чудь сына годъ Ни чуць и другій, На трецьцій гадокъ Ъдзя сынокъ Да ни самъ съ сабою, А зъ маладою да жаною. Вышла маци Сына сустрикаци, Вынясла яна Тры чары вина. Адна чара вина виляна

Другая чара якъ мята—рута.
Первую чару—сама выпила,
Другую сыну—паднясла
А трецьцю чару—жант маладой,
Ня пи, мая мила, усю чару адна,
Выпъимъ съ табой мы па палавинт
И ляжымъ съ табой у адной дама-

Сынокъ упиуся, съ каня звалнуся, А нявъстушка съ павозки. Палажыли сына—край дарожки А нявъстачку—край далиначки, На сыночку расцы зяленый дубочыкь, На нявъстачки бълая бяреза. Яны расли, расли, сыхилилися, Да ужо-жъ майе дзътачки таки злюбилися.

(Дер. Бородинка, Мглинскаго уъзда, со словъ 18 лът. пария въ 1898 г.). См. Шейнъ бълор. пъсни т. 1, ч. 1, стр. 247. № 546, 547, 548, 549.

Засцвитала синя моря
Разнымы агнямы
Да усё караблямы.
Што-й у тыхъ жа карабляхъ
Матросы гуляюць.
Яны къ сабъ красну дзвуку
Гуляць падбиваюць.
Пойдзимъ, красна дзвука,

Пойдзимъ гуляць зъ намы. Мы цябе, красная дзѣука, Напоимъ, накормимъ, Съ сабой спаць паложымъ. Спи, красная дзѣука, Спи, ни прашыпайся. Прашнулася дзѣука Пасярядзи моря,

Матросики галубочки, Паганяйця къ броду. Вожачка мой милый, Цяперь жа мит, краснай дзтуцы, Ни видаць свайго роду.

(Отъ того же въ 1898 году).

Ни лятай ты, сызъ галубчыкъ, На майо свътла вакно. Ты ляци, ляци, галубчыкъ, На канюшаньку нову. Асядлай ты, сызъ галубчыкъ, Мнъ варонинька каня. У чыстамъ поли, край дарожки, Распяла дзъука шапёръ (вів) Съ тонкихъ бълыхъ налацёнъ. Узяла голуба на руки Стала галаву часаць. (bis), Стаў галубчыкъ засыпаць.

Заснуў голубъ, заснуў сызый У краснай дзіўки на рукахъ, На шауковыхъ рукавахъ, Прашнуўсь—сызый, Нима дзіўки, ни каня, Ни шауковаго шатра. Людзи пашуць, людзи сікоць, А я, моладзець, хаджу, У рукахъ пужачку дзяржў.

Я думала, галуо́ецъ, Ажъ-то-Сенька маладзецъ.

(х. Александровка, Мглинскаго у. со сл. 35 лет. жен. въ 1897 г.)

Кали бъ жа мић Чарка да пляшка Да жонка Наташка! Самъ бы я па вадзицу хадзіу, Сваю-бъ милаю за ручачку вадзіу, Я бъ яйе цалавау, шилавау, Я бъ жа йой кухаварачку нанау: Кала люлячки няпичка, Кала печы кухаварачка.

(дер. Невзорово, Стародубскаго у. со словъ).

Ва турецкай, ва старонки Уси салдацики у шаренку, Яны пушки заряжаюць, У Турэччыну стрыляюць. Яны ходзюць, маршыруюць, Силна тужуць и гарююць; Янараловы сыночки ходзюць, уцъшаюць Бълымъ, розовымъ платочкомъ
На вътру махаюць.
Охъ вы цыцьця (молчите), ни тужыця
Што-й за ваша за стараньня,
У сихъ дзеньгамы паграджу,
Што за вашы за болныя раны,
Усихъ хрэстамы ударю.

(с. Росуха Мглинск. у. со сл. 18 лът. пар. въ 1891 г.).

Матка доньку пытала, Чаго доня смутна? Сама я пра то знаю Каго върна люблю. Люблю дружка сярдешна, Люблю яго дауно. У поли вътры свищуць, Ваенный громъ грымиць. Нихто такъ ни страждая, Якъ милый на вайнъ.

И онъ ружжа заряджау И пушакъ ни баяуся, Усё думау аба мнъ. Убитъ, убитъ галубчыкъ, Падъ кусцикамъ ляжыць, Была бъ я волнай пташкай Зълитала-бъ я къ яму, Я костачки-бъ забрала. У тясовый гробикъ склала Зямельки-бъ прыдала.

(с. Манюки, Новозыбковскаго учада, со словъ 16 лчт. пария въ 1896 г.).

Цьеща дли зяця пирогъ пявла, Соли, да мукп на чатыри рубли, Сахару, изюму, на вяликую сумму. Якъ стау йой пирогъ, да дванадцать Симярыхъ бы зяцёу я бъ пакаштавала,

рублёу. А зяцюшка сѣу да увесь пирогъ Придзи ка мић, цьещухна, у маслянку, Я пябе, цьёщухна, пачастую У семъ дубинъ, да дубовенькихъ, А восьмую бярёзаваю на табѣ Я да рукъ зламаю.

Якъ цябе, зяцюшка, да ни разарвало!

(с. Новворово, 18 лет. хлопп. въ 1894 г.).

Жыу сабѣ кароль, Кароль удалой, монъ мву сабь дзвь дачки, Распрыкрасныхъ сабой. Болшая — сиуглянка, жъ чорная ночъ, Меншал — болянка Якъ царьская дочъ. Волшая мениую Манила патайкомъ-Пойдзимъ, пойдзимъ, сястрыца, На биряжокъ са мной, Паглядзимъ тамъ, сястрыца, Якъ моря вубрано Силнаю валною, Пънаю марьскою. И болшая меншую Спихнула зъ биряжку. Рятуй мяне, сястрыца, • Рятуй мяне, сястра, Атдамъ табъ калечка Майго жаниха.

(с. Манюки, Новозыбковскаго у. со сл. 16 лет. пария въ 1896 г.).

У барына, у барына хараша была А у лакоя, у лакоя, що-й налуччы была. Давай, лакей, давай, лакей, паминяемсь на жану. Ни хочу, барыпъ, миняцца, ни хочу иниять жану, Вашу жану, вашу жану часта у госци завуць. Мая жана, мая жана да ня ходзиць никуды. Падлецъ лакей, падлецъ лакей, яго у салдаты сдаць, Жану яго, жану яго у прыслуги узяць. Што-й за ръчкай за рякой, . Парэнь грэчку качая

—Калечка у наслѣдства Дастаницца мив. Якъ ты захлынесься У халоднай валив. Рятуйця! накажыця Матухны-й аццу. Прибрали красотку Мяне ка вянцу. Были у вяне музыки Усё волны марьскія, Были у мяне свашки Заморьськія пташки. Рыбалоуцы хлопцы рыбу лавили, Выцягнули съци на крутъ биряжокъ Вытрусиди сь съци царьскую дочь. Здзълали архву зъ яйе буйныхъ косць, Ссукали струны зь яйе русыхъ восъ, Паставили архву проци царьскихъ варотъ,

Зайграли на архву—сабрауся народъ, Слухайця людзи, што архва крычыць, Болшую систрыцу павъсиць вялиць.

У Марусеньки пытая: Марусенька, душанька Ци пусьцишь ты начаваць? Начьдзя панъ, будзя знаць, Марусичка, душачка Мы старожу паставимъ На чатыры стараны Па чатыры маскали. Маскалики заснули Прывхау панъ – ня чули. Марусинька — душачка, Скажы прауду усю миѣ, Чаго пляшка на сталъ? Маскалики прафжджали, Мёдъ, пиво куповали, Красно пиво купавали, Вутылачки распивали.

(с. Росуха, Мглинскаго уъзда, со словъ 20 лът. хлопца въ 1894 году).

Станимъ, браццы, у кругавую Запяйёмъ пъсню навую Сынъ на маццы капусту вазду, Маладу жану у прысцяжку вадвиу, монъ на матушку панукавайя, А на жоначку патпрукавайя, Што-й на матушку дубинаю, А на жоначку—былиною. Ой—ты! ну-на мая матушка, Ой и стой-ты, мая жоначка!

(с. Ивайтёнии, Мглинскаго у. со словъ 20 лети. пария въ 1890 году).

Таварышъ, таварыщъ, върный таварышъ мой, я умру. Паложъ мяне, брацецъ, върный таварышъ, въ вишневамъ саду, у вишневамъ садочку, на жоутомъ пясочку падъ рябинаю. Рябина высока, лисцяйка ппырока, кучорява,

Спусцила гольля зь верху да кория, ще—й—да доланьку, Да прыврыло цьфло бурлацкое, бфлае, ще-й галовавьку. Ничто ни заплача па бфламу цьфлу па бурлацкому Да ни ацецъ, ни маци, ни братъ, ни сястрыца.

Штой у поли, пры далини Сядвиць сокаль на калини, Буйну ягаду клюйе. Сядзиць дзѣука у святлицы Гарючыя слёвы льле. Зарасла дарожичка, Прызамътинъ и слядокъ, Штобъ и милый ни хадзиу, Дарожачки ви тарыу, Падарачка ни насиу, Падарачка дарагога, Зъ руки персия залатога. **Пагляджу** я на калечка, Забалиць майо сярдечка, Балиць серца и животъ, Што ни у праудзи милъ жывѐць, Польна табъ, саколику,

Горьку ягаду клеваць, Будзя табъ, двъвачка, Гарючыя слёзы праливаць. Манюкоускіе рыбяты На гульню—закаты. Якъ пашли яны у салдаты, Ни багацька праслужыли, Уздунали бижаць Прыбяжали къ Дунай-рэчки. Кличуць пирявозу, Пирявозу нъту, Нидалече додка. Охъ иы сядзииъ да пафдепиъ На сваю старопку, Какъ на нашай на старонки Кватеры новыя, Хазяечки маладыя.

(с. Манюки, Новозыбковскаго у. со словъ 16 лът. хлопца въ 1896 г.).

Худо, худо браццы жыць,
На чужыхъ малодакъ паглядаючы.
ППто-й чужыя малодки,
Якъ макавый цвётъ;
Пуще жъ майой неудашачки
У бёламъ свёци нётъ.
Якъ вазьму я неудашачку
За бёлыя руки,
Пазяду я неудашачку
У млынъ глыбокій
Плыви, плыви, неудашачка,
Услёдъ за водой.
Надоёло, неудашачка,
Жывучы съ табою.

Худо, худо, браццы, жыць Визъ неудашачки. Чацьвертая нядзілнчка Визъ білай рубашачки. Йосць у мяні сядзілечко Щей вардый конь, Тольки сісць паіхаць Къ свайму стю (тестю) на дворъ Здарду, здарду, цьестюшка, Цьеща, добрый дзень, Атдали мні неудашачку На ацзинь дзень. Атдавали мы дачву хазяечку Табі на увесь вікъ.

Ноябрь.

8-го—Архистратига Михаила. Во многихъ селахъ храмовы ираздники. Вообще, начиная съ Августа и оканчивая филипповскими заговънами, что ни праздникъ, то храмовщина въ какомъ-нибудъ селъ, погому что «на восяни и у вирябъя пива йосць, чымъ сусъда пачаставаць».

И, дъйствительно, отъ «родичау и да загавянъю, по деревнямь и селамъ у насъ царствуетъ относительное благоденствіе по части питанія и продовольствія: каждый домохозяннъ отъ времени до времени ръжетъ овечку. Чтобы говядины этой хватил на долго, бабы ежедневно кладуть въ борщъ кусочекъ перебрины или голодинцы, а по праздникамъ жарятъ мягкій кусокъ съ «бульбой», но вързъе из жарятъ, а парятъ подъ сковородкой, въ легкомъ духу, отчего получается довольно безвкусное мясо, волокна котораго дерутся вдоль, какъ лыки. Густая каша счигается великою роскошью и подается только на великія празднества. Каждая хозяйка старается быть очень

бережлива съ крупами, она поминтъ весений холодецъ съ лабадой и на претензію донашнихъ, что каша, т. е. супъ, кръпко жидки, отвъчаетъ: «ъжъци, слава Богу и за йега, а то будзи разамъ густа, а разамъ пуста, а щаулю инщимнаго ня хочиця?».

Въ каждомъ дворъ держатъ отъ 5 до 10 штукъ овецъ, порода сосершенно простая, мерсть грубая, мясо имъетъ нъсколько специфическій запахъ, особенно у хулькъ овецъ. Какъ только начнутся заморозки, каждый хозяннъ оставляетъ нъсколько штукъ на съмя, а остальныхъ ръжутъ и въшиютъ въ амбарахъ на морозъ, чтобы быль запасъ къ Рождеству. Подобное перемерзшее мясо терметъ всявій вкусъ чрезъ нъсколько мъсяцевъ; но овецъ ръжутъ раньше для того, чтобы хватило корму оставшимся на зяму. Запасливый хозяинъ непремънно пары двъ бараньихъ лопатокъ посолитъ и затъмъ выкоптитъ къ Пасхъ, что тоже довольно безвкусно.

12-го числа Ивана Милостиваго правднують. «У йетый дзень гадицца што иѐ-

будвь даць каму небудзь, у угоду святому».

14-го—заговъны на филипповскій постъ. Это самые обильные и богатые заговъны въ году. Впрочемъ, столъ не отличается разнообразіемъ, та же самая баранина «у борщі, баранина у жідкай каши, картошка жидкая съ бараниной, картошка густая съ бараниной у лаццы (въ мискі) и т. л. и т. д.

Въ этотъ день уже полагается каша густая, какъ пирожное, а въ богатыхъ дворахъ бываетъ даже лапша пшанишная. Молока теперь ръшительно ни у кого уже нътъ, такъ какъ коровы тельны. Оттого говорятъ, что осенью угощаютъ «любага госця налавонъ, а ня любага нёдо»ъ».

Кстати о мёдь: здъсь нъкоторые крестьяне, «хто хоча пакушаць салодкаго», ставять въ лъсу на деревъ свой «наузникъ» 1), куда подчасъ и поселяется какой-нибудь странствующій рой. Тогда крестьянинъ забираетъ пчёль къ себъ и иному

удается черезъ годъ иметь уже два улья.

До заговънъ, т. е. до 14-го, всегда нанимается общественный настухъ и конюхъ, и съ этого дня уже скотъ не гоняется въ поле, и вмъсто подножнаго получаетъ хозяйскій кормъ. Съно даютъ только лошадямъ, а коровъ кормять житной соломой, гречаной и дълаютъ «струшку, т. е. съ соломой смъшиваютъ для закрасы немного съна. Яровая солома уже считается «сласный 1) кусокъ дли скацины».

Съ какого-бы времени парабки и челядки ин поступали къ хозянну въ наемъ, они непремънно договариваются или «да родзичау или да пилинауських» загавянъ».

Особенно дъвки очень интересуются пробыть дома зиму, чтобы побольше на-

прясть для свадебныхъ подарковъ и для приданаго.

Съ началомъ поста, пока алей еще не выбили, пришлось бы опять варить «нищимницу», но бабы на этотъ разъ догадливы: «дуринь кашы наваря, калй крупы
посць», говорять опъ и таскають изъ амбара по немножку конопли, которую съ вечера
подсушнвають, «досвиткомъ» толкуть въ деревянной ступъ, разводять водой, цъдять,
и этимъ молокомъ забъляють борщи и супы. Такая заправа гораздо лучше молочной,
а яшный супъ зъ залиукой» даже очень вкусенъ. Иная лакомка въ каксй-инбудь святой день это самое конопляное молоко ставить на огонь и сгущенную пакить сверху
снимаетъ ложкой въ отдъльную посуду, гдъ и получается конопляная сметана, которой обливаютъ горяче ръзники изъ ржаной муки. Но блюдо это считается очень убыточнымъ, и потому хозяинъ не вытерпить, чтобы пе сдълать выговора бабъ своей: «ну,
ты ласая да смашнаго, уси канопли майе паперейечышъ (попортишь) и биць алей
не-съ-чаго будзьс.

Въ этомъ мъсяцъ каждый старается свезти поскоръй коноплю на маслобойню, такъ какъ тамъ всегда очень «завозно», то свяленные мъшки съ коноплами дожидають очереди недълп лвъ, три и даже мъсяцъ. Зачастую мужикъ слаживаетъ дъло

съ ховянномъ маслобойни, запродаетъ коноплю и получаетъ задатокъ.

Гдъ маслобойня, тамъ бываетъ обыкновенно и винокурня, а въ настоящее время и лавки моноцоліи. Вотъ туть уже крестьянинъ бываетъ при ръдкой обстановкъ: «и

³) маленькій ичелиный улей; ³) дакомый.

грошы у кишени и винапольля тугъ жа». Но онъ остороженъ, не мотъ: «отворотится, захавая грошы куды нибудзь за поясъ, аба у анучы». А для выпивки много-ли че-лювку нужно? — Мелочи... ну, рубликъ, не больше. На эту сумму онъ и товаришу поднясе, и самъ накоцицца еле можаху, такъ что лёдьви, ледьви узлезя на калесы, а затъмъ конь уже самъ вязе его у дворъ бизъ вожакъ».

21.—Введеніе Пресвятыя Богородицы ве храмъ. Наканунъ, ложась спать, дъвки

загалывають: «святоя ввядзеньня, вядзи мянь туды, идзь мнь жыць».

24-го. Екатерины и 30-го Анедрея Первозваннаго считаются предрождественскими праздниками, и потому съ этихъ дней начинается гаданье: пекутъ лепешку на одной соли, и желающая повидать во сит своего будущаго «чалавъка», загадываетъ, ложась въ постель и сътвии соленую лепёшку: сужаный, ряджаный, придзи мит вады падаць.

Декабрь.

4-го Варвары великомученицы.

5-го Саввы. Нерадко къ этому времени ложится снагъ, какъ бы въ подтверж-

деніе народной прим'яты: «Савва мосця, а Микола гвоздя» 1).

6-го Николан—Мирликійскаго. Хотя не всегда, но бывають въ эго время порядочные холода, и потому существуеть такое д'аленіе: первые морозы Микольскіе, вторые хрященьскіе.

Къ 6-му декабрю уже устанавливаются цъны на алей.

Пенька и алей единственные здѣсь продукты, которые идуть въ продажу. Работаеть то онъ цѣлое лѣто, а доходу получаеть отъ 50—100 рублей, но ему вѣдь «пракарийцца и то добря».

А семьй-то редко въ какой хате найдегся менее десяти человекъ съ детьми,

конечно, включительно.

Съ коноплянаго дохода прежде всего торопятся отдать «падзямельныя» и проч. казенные сборы, расчитаться съ долгами и на чорный весенній день завернуть и въ тряпицу и заткнуть куда нибудь въ щелку амбара, «штобъ кто сковы 2) ни падглядзізу. А иному «да зарізу треба коника купиць», кстати въ м. Погаріз Никольская ярмарка.

Вываеть изъ нихъ, впрочемъ, много и такихъ богачей, которые, сложивши воноплю на маслобойнъ, зайдутъ къ купцу въ контору, сведуть счеты забраннымъ деньгамъ и все тутъ. А получки то въ итогъ и нътъ, развъ много, много, что попадеть какая нибудь счастливая пятерка въ карманъ, такъ сказать, на разводъ «на съмя».

Взамънъ конопли, во дворъ привозится еще съ маслобойни конопляная макуха. Это большое подспорье въ хозяйствъ; она идетъ на обмъшку рогатому скоту, лошадямъ н прочей дворовой живности, не исключая и собакъ. Ржаную же муку на обмъшку расходуютъ очень осторожно, такъ кавъ, помолотивши хлъбъ и свёдши свои хлъбные итоги, хозяева иной годъ ведутъ такого рода разговоры между собою:

1-й Ну, Каритявичъ, хвалицясь, ци багата у васъ хлиба? Можа-бъ вы мит да

налыця павычыли хоць пудоў зъ дзисятакъ?

2-й Нъ, брацику, у йетамъ гаду, хто яго зная, ци хваця да маслянки, ци нъ.

3-й Во, а у мяне дай Богь, дай Богь, штобъ да Ражтва хапила.

4-й И то добря а во якъ у мяне, дыкъ я йетый годъ отъ радзичаў купляю.

5-й A мы зъ братамъ намалацили тамъ трясцуху—пасъяли кольки было, да дзвъ илунки на прудъ атвязли 3), во и хаъбъ увесь».

Къ декабрю мъсяцу оканчиваются всъ срочныя работы: жито домолочено еще въ ноябръ, чтобъ его на гумнъ мышь не точила, пеньку изъ сажалокъ тоже давно «вы-

¹⁾ отъ слова гвоздь. 2) отъ слова сховаць-спрятать. 3) молоть на муку.

тыгали», свезли и разставили на просушку, следовательно, свободнаго времени у крестья- и вна остаются достаточно.

Ходить зимой на заработотки онь не охотникъ, «да и дзень каротакъ, ци багаты чаго зробишъ» п вотъ каждый изъ нихъ «поруицца кала двара: скотъ гадуя, у лъсъ за дравамы тядзя, лапци пляце».

Въ началъ зимы у многихъ хлъбъ еще не доъденъ, бабы то и дъло, что некутъ горяченькие блинки, кстати алей выбигъ и «пакинули на расходъ хунтоў 20, а то и цълый пудъ», возможно, пока свъженькимъ алейцемъ маслить усякія мякотки.

Хотя этого «хатьбца и алейца» хватить не на долго, но... что будеть дальше, о томъ на теплой печкъ при горячихъ пампушкахъ и галушкахъ «ни злишкомъ рупиппа».

За нъсколько дней до Рождества по селамъ то тамъ, то сямъ. на илощадкахъ или огородахъ видиъются огоньки: домохозяева, заколовши «кормнаго» кабана, смалюць яго соломой.

Эго великое событіе совершается разъ въ году. Сало рѣжуть на четырехъугольные квадратики, солять и складывають въ дежку на всю годовую пропорцію для заправы «сгравы». Изъ говядины дѣлають колбасы.

При малыхъ достаткахъ п пеурожат только прикармливаютъ небольшого «подсвинка», а потому получается не сало, а «адны—шкурки, а каубасы съ палицъ у тоушки».

Но тъмъ не менъе уже на рождественские правдники въ каждомъ дворъ колоасы. Даже священнику, когда онъ ходитъ съ крестомъ полагается кусокъ сала и колоаса.

Каляда.

(рождественскіе святки).

24-го декабря «на куццю» особенно бабы ничего не вдять до вечерней зари ввызды. Зато передъ вечеромъ куда ни взглянешь, надъ каждой хатой вьется дымокъ это топить печи п варять кутью (ячменная густая каша), а также кутью изъ всякаго «збожжа» для скота.

Въ каждую кашу стеиляють деревянные крестики и ставять кутью и «узваръ», т. е. отваренныя сушеныя яблоки—подъ образами въ съно, въ воспоминаніе младенца Христа, лежащаго въ ясляхъ.

Вячеряюць трохи поздиви, зато въ сумерки вдять блины.

Если въ дворъ есть дъвкы, то онъ первым дъломъ стараются «захаваць первый блинъ, съ которымъ идутъ подъ окна падслухавацъ пра што у хаци гамонюць», то и случицца.

Хорошо, если разговаривають о хлюбь, о богатствь, о женитьбь, а то вногда идеть разсказь и о покойникахъ. «Иванъ или Романъ, што у томъ гаду ву съ намы куццю, сё льта яго душачка тольки на хаци лятая».

Кромъ того въ эту пору дъвки цълыми партіями ходять подъ окны «щадраваць у тыя двары идзя йосць иявъсты и хлопцы ия жанатые». Инъ то и адресуются всявія хвалебныя пъсни съ припъвами.

Святый вечаръ добрымъ людзямъ.

Што-й у вароцьечкахъ Стаяла древачка купарисная, Падъ тымъ древачкамъ Пава хадзила, перъя раняла. Святый вечаръ добрымъ людзямъ. Дзъвачка хадзила Перъячка зьбирала, Вяночыкъ пляда (bis), На галоуку клада, Да церькви ишла. .Святый вечаръ добрымъ людзямъ. Паны-й карали дзивавалися, Ци йета царэуна Ци каралеуна,



Святый вечаръ добрынъ люданнъ! Я ни царбуна, ни каралеуна, Я Ганна Иванауна Дай—Кужалева (фанилін той, кому поють.

(с. Росуха, Мглинскаго у. со сл. 18 летн. девки въ 1889 году).

Хадзи Галичка на вичарийцы, Святый вечаръ добрымъ людзямъ! Ни пайду, систрицы, Да-й на вичарийцы, Прытахау ка мить родный брахнійка Да прывезъ мить тры радасци, Тры радасци, тры висёласци Первая радасць—зялёный сайнъ Другая радасць—арловый вянокъ, А трецьця радосць—залатый персцянъ.

Галичка прыбиралася—нариджалася Да церкву ишла.
На ганки узыйшла—
Ганки укланились.
У церкау узыйшла—
Церькау асвяцилась.
Паны сустрикали—шянки здзивали,
Ци йста нана? Ци каралеуна?
Ажъ йста наша Галичка Аудакимоуна,
Святый вечаръ добрымъ людзямъ!

(с. Росуха, Мглин. у. отъ той же въ 1889 году).

У ляску, у ляску,
На ждутамъ пяску,
Святый вечаръ добрымъ людзямъ!
Тамъ пчолы гудуць,
Церькау будуюць
Святый вечаръ добрымъ людзямъ!
Съ трэма вакнамы,
Съ чатырьма вугламы,
Святый вечаръ добрымъ людзямъ!
Первая ваконца
Жаркая сонца,
Святый вечаръ добрымъ людзямъ!
Другая ваконца

Вясёль місячка.
Святый вечарь добрымь людзямь!
Трецця ваконца
Дробны звіздачки,
Святый вечарь добрымь людзямь!
Жаркая соньняйка—
То Владымірька
Вясёль місячка—
То красная дзівачка.
Святый вечарь добрымь людзямь!
Дробныя звіздачки
То йнхь двітачки
Святый вечарь добрымь людзямь!

(с. Коженяки, Мглинск. у. со сл. 19-летн. девки въ 1898 году).

Сліждующая пізсня поется хозянну, у котораго нізсколько сыновей:

Ой рана, рана пвуни папвли, Ще-й ранвй таго Миколка устау, Па дварў пахадзйу, Званкомъ пазванйу, Братцау пабудзиу, Святый вечаръ добрымъ людзямъ! Уставайця, брацьця, Сидлайця коній, Ъдзьця у дубровы зялёныя,

Сякиця масты калинавыя,
Будуць ициць тры празники,
Первый празничавъ святое Ражство.
Другій празничавъ святога Васильля,
Трецьцій празничавъ святоя хрященьня
На Ражство — разгавляньняйка,
На Васильля — гуляньнейка,
На Хрященьня разъфжджаньней ка.

(с. Росуха, Мглинскаго л. со словъ 20-летн. девки въ 1899 году).

За эти пъсни хозяннъ высылаетъ щадровщиканъ сала, по кусочку колбасы, а скоръй всего по блину. Панъ же даетъ нъсколько копеекъ.

Съ къмъ мало церзмонятся, тому поютъ слъдующее:

Щадрую, щадрую, Каубаски чую, Свитый вечаръ Добрымъ людзямъ! Дайця каубасу, Я у дворъ панясу Святый вечаръ добрымъ людзямъ! Дайця другую, Я пащадрую, Святый вечаръ добрымъ людзямъ!

(въ 1899 г. отъ той же).

Если долго ничего не высылають, то одна изъ дѣвокъ говорить у оконнаго стекла:

«Дариця, ин бариця, коротки свотки, памерзли лытки».

Еще въ этотъ вечеръ нодростки водятъ «козу» по дворамъ.

Въ этой костюмировие него некакой иллюзіп: однит изъ хлопцевъ надеваеть на себя вывороченный на изванку кожухъ, становится на четвереньки и топчится на одновъ месте. Остадьные хлоппы поють:

Го-го—каза, Го-го—сврая, Ни хадзи каза Падъ Михайлауська, Тамъ йосць стрялцы, Хочуць казу убиць, Дзяцей асирациць.

(с. Росуха въ 1899 г. со сл. 18-лети. пария).

25-го - Рождество Христово.

Рождественскими праздинками, какъ въ городахъ, такъ и въ селахъ, каждый виветь пополановение развлечься и повеселить себя чвиъ бы то ни было. Но чвиъ же, справинвается?

Вотъ и первый день правдника: утромъ у каждаго поселянива время занято: надъвъ свои правдничные наряды, все стремятся въ Вожій храмъ помолиться, поставить «свъчачку на свайе мазалёвыя», и бросить въ брязкотку, кто сколько можетъ. Объдня кончилась. Разсыпались все по своимъ дворамъ разговляться. Лица у всехъ довольныя, веселыя, у каждаго такъ и написано: дождались, слава Богу, праздничка Господия.

Къ объду въ этогъ день почти у каждаго принасена «крошка миса».

Покушали, легли отдохнуть. Вставши глянули на небо: еще рано, солнце съ

полдня не свернуло.

Чать же туть позабавиться? Куда себя пристроить? Пошель бы на ворога, на улицу—рождественскій морозь лють, «за нось щипля»; нашель бы къ состду—сидать самь на самь не великая потвха,—хочется примкнуть къ стаду, да собраться некуда, кроит какъ къ «жиду Калиану», у котораго хаты просторныя, столы и лавки широкіе.

Вотъ и потянулись къ Калману и съ того конца села и съ этого. Большинство шло съ самыми невинными намъреніями «пасядвъць, пагаманиць, людзей паслухаць», но чъмъ оканчивались обыкновенно бестады въ шинкахъ—извъстно каждому.

На бабиныхъ.

На 2-й день праздниковъ рождественскихъ повсемъстно «гуляюць бабины», состоящия въ слъдующемъ: бабка приглашаетъ къ себъ на вечеръ всъхъ своихъ «унуковъ», т. е. мужа и жену, у которыхъ въ этомъ году были новорожденные. При этомъ несутъ бабъ пироги, т. е. 4 или 5 наводневъ чернаго хлъба.

Всяв бабка зажитачная и внуковъ инфется 5-7 паръ, то горфлочки здесь вы-

нивается не менъе ведра и гулянье продолжается всю ночь до сътту.

Подъ часъ бабуся «гукие зъ вулицы хлопцовъ» съ гарионіей, скрипкой, бубновъ, и тогда всв принимаются за танцы, «ня учунсься, якъ и ночка пройдзя. Вотъ якъ харашо, да весяла на бабинахъ», разсказываютъ «унуки».

Въ перемежку между танцами, за закуской и выпивкой, поють разныя пъсни, выражавний преннущественно отношения молодыхъ супруговъ въ женамъ и семъв.

Што—й у лузи, на прытузи Каливачки кустъ, А на той калинаццы Саварейка спиць. Хто жъ будзя салавейку пабуджаци? Йосць у яго зязюличка, тая пабудзя. Устань, устань, салавейнчка, Годзя табъ спаци,



Ужо твайе таварышы Луги абляцфли;
Зязюличка сфрая,
Палетай за мяне.
У сфинчкахъ за дзверямы Грышачка спиць,
Некаму Грышачки
Яго пабудзиць.

(д. Водвинка, Мглинскаго убзда, со словъ 65-лът. женщ. въ 1897 году).

Шуме, гудзе сосинка у барў. Гуляла, буйла свякруха у пиру, Гуляушы, буяушы, у двору прышла Да—й прычыначку знайшла

(д. Шапочка, Мглинскаго увз. отъ 27-лвт. женщ. въ 1897 г.),

Якъ уставу я ранюсинька,
Умінюся я бялюсинька,
Якъ сяду я падъ кудзеляю
Да — й падъ бълаю,
На дворъ свътъ бялюсинькій.
Идець мой милюсевькій,
У засцежки на грудзяхъ лента красная,

А на пояси да зялёная. Скажы, скажы, мой милюсинькій, Илзъ ночъ начавау? Йосць у яго Парасачка, Тая набудзя.
Устань, устань, Грышачка, Годзя табѣ снаци, Ужо твайе таварыны Коней гадуюць, Парасачка Иванауна, Пагадуй за мяне.

На болшаго сына, на болшую нявъстачку:

Чаго, чаго ни сустрикали, Чаго, чаго падъ руки ни хватали.

Начавау я, майя милая, У твайнхъ братоу, А у свайнхъ шуръяноу. Нипраудачку, чалавича, кажышъ, Я позна зь вечара ни спала, Па падъ воканьню хадзила. Идзъ падлецъ, шляуся, Идзъ валачыуся? Нашною дабою Шъ шельмою другою.

(Отъ той же въ 1897 г.).

Когда ея родные братья съ жёнами и всё добрые люди по парочкамъ въ мире и согласіи отправляются на бабины веседиться, ея непутящій мужъ ушелъ къ своей возлюбленной. Идти же одной на это собраніе «нивесь яково». Вотъ она и отправляется подъ окно посмотрёть на пиръ и видитъ тамъ:

Сидяць браты па застольдяйку
Зъ маладамы жонкамы,
Пъюць мёдъ да гарэлачку,
Зялёно вино.
Пра мяне пра горькаю, дя гаворюць—
Нема нашыя бяздолныя,
Нема горька-долныя,

Я ать воканъ нашла да-й заплакала—
Ты скажы, скажы, мой милинькій,
Идзіз ночь начавау?
Начавау я, мая мила,
Да—й у клюшницы.
— У шельмы клюшницы,
Злой разлушницы.

(Отъ той же въ 1897 г.).

Туманъ, туманъ на далини, Шырокій листъ на калини, Яще шыршы на дубочку, Клича голубъ голубачку

Хоць ни свайю, дыкъ чужую, Хадзи, серца, пацалую. На што табъ чужу цалаваци, Свайой пичаль задаваци.

(д. Водвинка, Мглинскаго у. со словъ 27 лѣт. женщ. въ 1898 году). См. Шейнъ бъл. пъсии т. I ч. 1 стр. 300 № 353.

Въ деревив Коженякахъ эту саную песию оканчивають такъ:

Ни задавай серцу туги, Ни возьмишъ ты, возьми другій, — Дзяучына, ни журыся

Я-йще моладъ, ни жаниуся, А якъ буду жаницися, Прыдзи дзива дзивицися.



— Твайо пива мит ня удзива, Твайо вино пици горька, Любились мы гадоу скольки! Любилися ни пабралися, Тольки людзи наситялися.

(со сл. 65 лът. женщ. въ с. Коженякахъ, Мглянскаго у. въ 1897 году).

На другой день угромъ къ бабуст опять являются вст парочки похмилиться и на этотъ разь уже приводить свояхъ свекрухъ и свёкровъ. Затемъ каждан чета приглашаеть ее къ себт въ назначенный день.

Однако на другой день пирушки поются такія пъсни:

Спицца дрэмлицца Падъ кудвеляю. Зёляна в'аччу, Гарэлки хочу.

Пахинлипца дайця, Учора я шалада На бабинахъ была, Багата выпила.

Вы на Вога гляньця,

(Со сл. 30 л. жен. хуг. Шапачки 1897 года).

На новый годъ, раннимъ утромъ маленькіе, семи, восьми-латніе хлопчики, съ узелкомъ ржаныхъ зёренъ въ платочка, являются въ каждую хату и, бросая горстями на нолъ зерно, поютъ:

Сѣта, сѣта 1)
На нова лѣта.
Ходзя Ильля
Падъ Васильля.
У яго пужка да драцяная,
Пзѣ пужкай махие,
Тамъ жыта расце.

А йдзё ни махая, Тамь и ня бывая. Зарядай, Божа, Жыта— ншаницу, Усяку пашвицу У поли ядромъ, У дваро добромъ.

Оканчивають обывновенно такъ:

Ой ты, дзедзичка, Глянь на палачку, Дай паляничку. А ты, бабачка, Глянь на куточыкъ, Дай сала кусочыкъ.

(с. Разсухи, Мглинскаго у. со сл.)

5-го января: постная кутья. Тоже не тлять до зари нли до освященія воды на вечерить. Также, какъ и въ предъидущіе сочельники вечеромъ пекуть блины, варять кутью и узваръ.

6-го Крещеніе. Все село оходится на Ярдань. Вырубленный во льду, на ръкъ или озеръ, престъ обливають бурачнымъ разсоломъ и обсаживають ёлками. На «Ярдань» принято прівзжать на лошадяхъ.

Игрыща или вечарницы.

На рождественскихъ праздникахъ и вообще вимой молодежь тоже изобратаетъ себа забавы: устранваютъ время отъ времени, въ складчину, въ хата какой-нибудь одинокой вдовы вечерницы или «игрища», какъ ихъ здась больше называють.

Вечеромъ готовится закуска: самое первое и лакомое блюдо у нихъ---это «яйеш-

ня», кулешъ гарохавый съ саламъ на скавародцы и каубаса.

Влагоразумные родителя и сами дають для этого провизію, но большая часть молодежи принуждена красць у бацьки и матки нужные для игрищъ продукты, что, впро-



¹⁾ Свяно.

чемъ, не считается вовсе за воровство, и каждый смотритъ на это, какъ на забаву мололежи.

На вечерницахъ, кромъ музыки и танцевъ поются и пъсни, какія вадумаются, и прежнія старивныя и новыя приносныя, позвимствованныя парнями гдъ-вибудь на заработкахъ.

Следующая песня занесена изъ Кіева: «ташь нашы чулп яйе, якъ пели бур-

У садзи ягада дясная
Надъ прыкрыціямъ расла,
маладая свёть княгиня
Съ княземъ у цьёрями жыла.
Ванька.—Клюшнякъ
Злый разлушнявъ,
Разлучну князя жъ жаной.
Ванька зь нянькай пабраниуся,
Нянька князю данясла.
Крыкнуу, свйснуу князь лакёлу,
Самъ вышау на паратная крылцо.

амъ вышау на паратная крылцо. Чуть слышно прагаварыу. (д. Бородинка, Мглинскаго у. со словъ 19 лът. парня въ 1899 году).

Вы ня въйця, вътры, Сы крутыя гары Ня наносьця, вътры, Бълу сиъгу на мой дворъ. На майомъ дваръ Усё шауковая трава. Охъ! и што жъ то за милой Што далёка атъ мяне, Йонъ ни атвъдайиць мяне. Запряжыця мив каня, Павлу къ яму сама. Падъйнжджаю падъ лясокъ, Падай, милый, галасокъ. Пріфджаю надъ ряку, Падай, милинькій, руку. Прывжджаю у сяло,

Мить на серцы цижалд.
Пирятала я рду,
Кажуць-милый низдарду.
Узъижджаю и на дворъ,
Кажуць-милый мой памёръ.
Атчынила дввери у хатцы,
Ляжыць милинькій на ларцы.
Якъ я стала дли яго,
Уздыхнула цижало.
Охъ вы нджачки майе,
Нахадзились вы ка мить.
Охъ вы, бравачки майе,
Намаргались на мяне.
Охъ вы, губачки майе,
Нацалавались вы мяне.

Вы, лакен, вы, лакен, маладыя кучаря,

Идзець Ванька, идзець клюшникъ

Кольки льть съ княгиняй жиу?

Пра то знайнць свътъ виягиня

Вы ядзиця, привядзиця

Ваньку-клюшника сюды.

Льлюцца сьлевы ручайкомъ. Скажы, Ванька, скажы, Клюшникъ

Кудры візя вяцеркомъ. У княгини малоділя

(с. Росухи, Мглин. увада, со сл. 18 лът. пария въ 1899 году).

ПІ го-й падъ дулькаю, падъ игрушкаю Сядзиць голубъ сы галубкаю. Цалуюцца, милуюцца Свайой лубоую ин надивуюцца. Аткуль узяуся сизакрылый арёлъ, Разбиу, разлучну пару галубоу. Галубочка убиу, А галубку самъ злюбну. Узяу у налу Панесъ ка двару. Пасыпау пшаницы, Паставиу вадицы. Галубка варкуя, Ниць ия пъѐ, У зеленъ садъ, на миламъ

Плакаць идзьё.
Галубка мая, ни плачъ у мяне
Успакою я цябе,
Йосць у мяне стада галубиная,
Идзи, выбирай, можа ташъ и твой.
Я хадвила, выбирала,
Ни знайшла таго,
Каго пациряла.
Такій галубокъ
Да ни такій галасо́къ
Такій перупікамъ,
Да ни такій крылупікамъ.
Такій сывёнькій,
Да ня мой миленькій.

(С. Жуково, Мглинск, у. со сл. 35 лет. женщ. въ 1898 году).

Ни йдзі я дружка ня виджу, Ни у дзягіўчи, ни у Маскві, Тольки видзила дружочка У цёмну ночку У сладкамъ снів. Я отдамъ сястрі малютку, Сама выйду на-крылцо. Гляну я у тую старонку, Ажъ мой милинькій идзе.

(д. Невзорово, Стародубскаго у. со словъ 14 лът. парня въ 1899 году).

Матка доню била Йдзв ты, доня, ввичыкъ 1) загубпла? Край Дунаю палотны бялила, И тамъ, маци, ввичыкъ абранила. Ну-ця, доню, грамаду зьбираци Ну-ця, доню, людей пытаци. Кинулась къ яму на шёю, Узывала яго дружкомъ. Ня узывай мяне дружфчкамъ, Я цяперыча ия твой. Я жаннуся на другой, А жаннуся—ни нажыуся, Ни падъ нороу жапу узяу, Ни падъ нороу, ни на мысли, Ни па серцу сваяму.

14 лът. парня въ 1899 голу).

Пойдзимъ, доня, вѣнчыка шукаци. На што маци людзей турбаваци? Луччы маццы на прауд⊲и казапи. Казакъ малэдзенькій Зияу вѣнчыкъ залацьорькій.

(с. Росуха, Мглинскаго у. со сл.) См. Шейнъ, бълор. пъсни, стр. 171 № 160 и 161.

Ходзя курачка на хаци, Раскудакталася: Якъ кудакъ, дыкъ кудакъ! Нашла вамужъ, да ни такъ. Нашла разъ—ни гараздъ 2), Ни пайду у другій разъ. А ужо-жъ мив надавли Чалаввччы 3) кулаки; Кулакамы па плячахъ Ладошкамы па плячахъ Ладошкамы па плячахъ Ласышкамы па плячахъ Права прав

(с. Росуха, отъ 29-латн. пария въ 1899 г.).

Охъ! Щогалька была! Щыгиляла! Я на тыхъ дрожкахъ Бжджала, Што возюць навозъ.

Лезу, лезу по зялезу, По каминю вада йдзьець.

А Вожа жъ мой, тольки! Аборачки тонки!

Витця дзвуки трыпака Ни жалвиця лапцевъ! Вацька лапци попляцье, А я буду прынимаць

Па чатыры, да па пяць.

Пойдзимъ у зеленъ садъ гуляць.

Малойчыкоу выбираць.

Выбраушы малойчыкоу,

Пасадзила усихъ за столъ.

Сама пашла за вадой,

Проци кумава двара

Вядзёрачки разбила.

Стайиць кумъ у варотахъ,

Насмихайнцца,

А чыя-жъ йега хата

Вытапляйнцца адна,

Стайиць борщъ у пячы

Исказйуся кипучы.

Эй! Щыгиляй, ня бойось! Чулки новы—ияты голы, Илацця длинна видна. Эй щогалька была!..

Хто жъ мяне върна любя, Тэй и у запечку найдзьець.

Нихто аборакъ ни пауйе, Нихто замужъ ни бяре!

Братъ абдры папауйе Матка анучы падзяре, Сусимъ дзъуку прыбяре.

¹⁾ Дъвственность. 2) Не очень-то. 3) Мужъ, человъкъ.

Я на ботцы сяджу Слёзы конюцца! Якъ выйду я за вароты Тра-та-та, Стайнць майя милинькая У варата. Дзьенигъ нату ни капейки, Выпиць хочыцца!
Охъ, ци майя,
Ци ни майя будзя,
Якъ забачу,
Майо серца нудзя.

(д. Лупеви, Стародубскаго увада со словъ 20-літи. женщ.).

Сядзиць сўтарыя на печы А праява на палў

А я сутарму зарвжу, А праяву задаулю.

(въ 1858 г. со сл. 18-лъти. дъвки въ с. Росухъ, Мглинскаго убзда).

Загадау илѣ мужыкъ, Загадау чалавъкъ, Варъ, жонки лины (bis) Я на съняхъ ты-ли-ли, Я на новыхъ—ты-ли-ли, Буццамъ варю лины (bis), А я линоу ни варыла, Свайго мужа-й адурила. Ей Богу жъ адурыла, Ей жа Богу адуръла.

Загадау мнъ мужикъ, Загадау чалавъкъ, Вары жовка гагохъ (bis), Я на съняхъ тарарохъ, Я на новыхъ тарарохъ, Буццамъ варю гарохъ. А я гароху ни варыла, Свайго мужа адурыла. Ей Богу жъ адурыла, Ей жа Богу адурыла.

(Записано въ 1858 г. въ с. Ресухъ, со словъ 35-лъти. женщины).

Дзяучонка майл, за што цябе бъюць, За што ругаюць? Я бъ табъ хвартучокъ купйу. Купили-жъ табъ, Знасили-жъ табъ

Шублики-бублики Шауцы-крауцы, Канавалы-шапавалы, Палкоуники-янаралы, Кудлатыя паничи, Паповичы дураки.

(Позаимствовано въ 1858 г. въ с. Росухѣ, Мглинскаго у. отъ 30-лѣти. мастерового по профессіи шаповала).

И туды гара и сюды гара, Па мизъ тымы гарамы Выхадзила заря; Да то ни заря, То дзяучонка майя. Зъ рублинай крыничаньки Вадзицу брала. Пастой, дзъука-чарнобричка, Дай каню вады, Зъ рублинай крыничаньки, Съ поунаго видра. Парынь, парянёкъ Ня воля майя. Тады буду каня папавацы, Якъ буду твая. Дзяучына моя, Садзись на каня. Мы пафданиъ чыстымъ пелямъ Да майго двара.
Паринь-парянёчыкъ,
Нима у цябе
Ни кала, ни двара.
Стаяу кустъ калины,
Й-тая ни цвила.
Калина майя, учомъ ты ни цвила?
— Зима была люта, у томъ я ни цвила,
— Дзяучына майя, у чомъ замужъ
нийшла?
Мала была—у пана служыла,

У томъ замужъ нийшла.

— Паринь парянёкъ, у чомъ ты халастой?

Службу царьськую служыу, На вайнё я быу, У томъ я парень маладой, Ни жанатый—халастой.

(въ д. Бородивкъ, Мглинскаго уъзда въ 1893 г. со сл. 19-лъти. пария).

Ой, выйдзи, выйдзи, дзяучоначка, Пагаворымъ иы съ табою. Сажджы, парынь, гадзиначку Сажджы, паринь, другую, Покуль роднаму бацющцы Вячэрю згатую. Сажджы, парынь, гадзиначку, Покуль свойой родной матушцы Бълу пасцьель пасцялю, Тады къ табъ, парнишачка, На парадачку прыду.

Чаму табѣ ни гадзици, Па гореньки ходзючы? Якъ то инъ, добру полайцу, На марози стоючы. Памарозиу белы ножачки Да дэввачки ходзючы, Пападрау я карманики, Гасцинчыки носючы. Папацёръ я жупаники, Па заборамъ дазючы.

(л. Лупеки, Стародуб. у. со сл. 40-лети. женщ. въ 1898 г.).

На вулицы, на вулицы, На вулицы да усе кузницы (bis). Куюць, ильлюць, куюць, илльюць Куюць, ильлюць, да-й наварываюць. Къ сабъ Дуню прыгаварываюць (bis). Пойдзимъ, Дуня, пойдзимъ, Дуня,

(въ с. Росухъ, Мглпн. у., въ 1859 г.

Адинъ купецъ расказау, Якъ йонъ дѣвицу ласка̀у— **Панаравилась паходачка тв**оя, Паходачка дробна-частинькая. Двѣ пташачки канарейки Па падъ небесю летять, Двъ дъвачки красныя Падъ вакошачкамъ сидять. Аны сабѣ тайныя рэчы **Пра** сонъ милый гаворють— Сонъ мой милый, сонъ щасливый Варатися, сонъ, назадъ! Ащасліну ты красну д'туку Хоть у свъти одинъ разъ. (Посадъ Клинцы, Суражскаго у., со сл. 25-лътн. печника въ 1899 году).

Дътъ симнанцаги малчышка Ни жанатый — халастой, Какъ задумау йонъ жаницца, Баславоньня стау прасить, Дазволь инъ узять, папаша, Каторую я люблю, А панаша ни павѣрыу, Што-й у свътн йость любоу. Сынъ заплакау, ва зялёный садъ патоу

Пойдзимъ, Дуня, ва лужокъ, ва лужокъ. Сарвёмъ Дуни. сарвёмъ Дуни Сарвёмъ Дуни лапушокъ. лапушокъ (bis). Наси, Дуня, наси, Дуня, Наси, Дуяя, ни марай, ни марай, Па празничкамъ надзавай, надзавай (bis). оть хорового пвпія изаниствовано).

Гаворачка распріятиннькая, Да што ступишъ, Распатьшышь ты мяне. Загаворышъ-звисялишъ ты мяня. Мой милинькій йонъ патхау За тысячу двѣсти верстъ. Ионъ и самъ ка мит ня тдить, И паклона мив ия шлёть. Ионъ другую спалюбиу На мяне, младу, забыу. Запрапала майо щастѐ У тёмнамъ лѣси на травѣ, Разальлецца кроу гаряча Па сырой мати зямль.

Ишоу садикомъ зялёнымъ, Ишоу дарожкай сталоавой, Несъ йонъ шаблю, тачиу войстра И заръзау самъ сябя. Пакатилася гадоука Па зяленай па травъ. Заставайтесь тыкъ даволны Што прыкончиу самъ съ сабой.

(со словъ того же въ 1899 г.

Дв ты инлый скрыуси, Дѣ тябе шукать, У Адести застауся Чувалы таскать. Чувалы тяжолы, Плечачки балять.

Луччы-бъ я наняуся Водкой таргавать. Атъ водки вина Балить майо серце Ташницца душа.

(Отъ того же въ 1899 г.).

Пращай Харькау, да свиданьня Аставайся, а я прочь. Атхажу я на стражданьня Пыль-дарожку тоучь. Пыль набъецца у нось, у вушы, Лобъ ать жару засмылить. Палка тоустая гатова У дверяхъ яна станть, И тарбинка съ сухарямы

Исна на гвоздику висить.
Назадъ ви звярнуся, сюды ни прыду,
Будишъ, мила, прыпадаты
Ты къ маяму сляду.
Я ни прыпадала,
Прыпадать ня буду,
Гарявала я съ табою,
Вивъ тябе ня буду.

(д. Невзорово, Старод. убзда, со словъ 18-летн. хлопца въ 1899 г.).

Охъ, садъ, ты мой садъ зиляненькій Ты зачымъ рана цвятешъ, абсыпайнсься? Ты далече, мой милой, убирайнсься Ты съ усими, милой, ты пращайнсься, А са мной маладой усё ругайнсься.

Што—й лятъла пава тирязъ синя моря, Уранила пава съ крылъ перушка, Мит ни жалка павы--жалка перушка, Мит ни жалка ацца, мати, Жалка молайца.

(Отъ того же въ 1899 году).

Салавей мой, салавей, Салоующка лугавой Ты куды, куды лягишъ, Куды Богъ тябъ нясёть? Палячу я, салавей, Тирязъ тры девять зямель Къ удовачки у зелянъ садъ. Сту у удоукинамъ саду, На яблани у листу, Какъ на яблани сахорнай Я усю ночку прапъю;

Маладая удовачка,
Ни ступнаючы агню,
Усё сидёла дли вавна
Да слухала салауя.
Салавей мой, салавейка,
Ни лятай ты у мой садъ,
Ни саднся на вакиё,
Ни задавай жалю меё.
Мая бёдна галовачка
Многа у свёти пажыла
Много горя бачыла.

(Отъ того же въ 1899 году).

Последнее десятилетіе, кроме прежних старых песене, молодые девки и парии стали распевать, такъ-называемыя «прінтеуви», которыхь, какъ они сами выражаются, «бизъ чысла».

Состоять эти принъвки изъ нъсколькихъ риомованныхъ строчекъ и поются всъ на одвиъ мотивъ. Онъ вошли въ моду съ тъхъ поръ, какъ въ большихъ экономіяхъ начали разводить табачвыя плантаціи.

И вотъ деревенскія дъвки, работая на поденной работь этихъ плантацій и позаимствовали припъвки отъ почепскихъ дъвокъ. А затымъ и сами стали добавлять и присочинять по своему вкусу подобные куплетики въ родъ следующихъ:

Продамъ ленту изъ касъ, Куплю миламу часы. — Намъ ня дораги часы, Дораги цапочки, На чорта намъ богачъ Богатага дочки.

(Запис. въ с. Михайловскомъ, Старод. у., отъ 17 л. женщ.).

Капуста мая, Шырокія листы. Атступитесь шарлатаны, Къ намъ идуть артисты.

(0тъ той же).

Ни па небу хмара ходе — Па нябесной высать. Не по дъукахъ хлопцы плачуть, Па дявоцкай красатъ.

(Оть той же).

Ни журися, мая мила, Што у кармани пустата, У мине денижки вядуща, Якъ у ръщати вада.

Ни журыси, мая имла Я нийдѣ ни прападу, Многа грамати научуся, Ув ахвицеры пападу.

(со сл. 19 л. д. въ дер. Борознинъ, Стар. у.).

У меня миленка есть, Страхъ на вулицы провесть: Ротъ шырокій, носъ дугой,

Ножки тягнуцца дугой, Лашади пужаюцца, Кучары ругаюцца.

(Оть той же).

У милашачки маей Нъту кохтачки сваей.

Я милёнку спалюблю, Я ей кохтачку нашъю.

(Отъ той же).

Нѣтъ цвѣточка, нѣтъ сасонкы зняяной, Нѣту милай на вулицы—отпрауляюсь я дамой. У чомъ салдата ни дюбить, За салдатамъ панства; Заклау руки у карманъ,—
Усе яго хавяйотва.

(Оть той же).

Охъ ты сукина дочъ! Йдъ гуляла усю ночъ? -— Ни бранися маминька— Харошъ, харошъ миленькій У рубашачки у сининькай. Чаго яму луччы дать, Ти сахару бълаго, Ти винограду съпълага.

(Отъ той же).

Наппы дѣвачки красивы Чатьвиртака у мине прасили, Ну я малчыкъ былъ удалъ, Палтары капейки далъ.

(Отъ той же).

Ой мы думали, гадали На ваду вянки пущали, Мой вяночыкъ патанулъ, Мой миденькій абманулъ.

(въ с. Гарцовъ, Стар. у., отъ 18 л. дъв.).

Гарионь мая лакова, Провожала—плакала. Проводила я дружка Да зяленага лужка. Оть лужка и до лужка. Пращавай, сударушка. Правадила да забору Цаловала бизъ разбору, Правадила до вароть, Удивила увесь народъ.

(Михапловичи, Стар. у., со сл. 17 л.).

Хорашо милый играйншъ, Твойниъ холадно рукамъ Падайдива подъ ваконіка, Я пирчатки тиб'в дамъ.

(Отъ той же).

Я па вулицы нила
Пылань заиылилась.
Я сидёла подъ вакошканъ
Да и повёйну витярокъ.
Шила миламу рубашку
Вышивала кауверёкъ.

Рада бъ зь милымъ постояти— Людей постыдилась. Я и шыла вышивала, Ни хватида шолку. Скольки вь милымъ ни стаяла, Ни дабилась толку.

(Отъ той же).

Скольки Богу ни малйуся У святые ни папау. Не ходи, миль, кале моря, А то у воду упадешь. Не сватай ты багатыя, А то зъ горя прападешь.

Ув адну дъвачку улюбиуся, За сибъ яйе ни узду. Багатая праклятая, Ана вочинь пышна; А бъдная—харошая, Якъ у сади вишня.

Пожилыя женщины смотрять на припавки, какъ на цачто безиравственное и легкомысленное, и съ гордостью заявляють: (въ села Высокомъ, Стародубск. у.) «на, у нашамъ сяла пяють тольки медзинныя харомыя пасни, а йетыхъ прыпавакъ, слава Вогу, ия чутно. То вонъ пяють прыпавуви тыя дауки, которыя звыкли таскацца на гарадахъ да па табакахъ».

Въ увздныхъ, заштатныхъ городахъ и мъстечкахъ.

Въ настоящее время уличное хоровое птийе въ городахъ счетается нарушениемъ общественной тишины и спокойствия. Нъсколько же десятковъ льтъ тому назадъ, когда городничие больше были заняты доходами съ аршинниковъ и самоварниковъ, чъмъ городскими порядками, и сами послъ вечерняго чая не разъ возсъдали въ халатъ на лавочкъ у воротъ дома, — городская молодежь обоего пола изъ мъщанъ и подгородныхъ хлъбопащиевъ пользовалась тоже патріархальнымъ деревенскимъ правомъ собираться на улицахъ, гулять и распъвать. Это не фабричное, полупьяное пъне, вызванное хмълемъ. Нътъ. Здъсь въ теплую лътнюю ночь собиралось юношество встръчать свою первую весну. Здъсь выбирали себъ подругу будущаго трудового житън и воплощали свою жизнерадость въ громкой пъснъ, ощущая, быть можетъ, первое біеніе сердца вблизи любимаго существа.

Когда съ появлениемъ исправниковъ и полицейскихъ надзирателей начали въ городахъ запрещать всякія сборища и игры, молодежь долго отстаивала свое неотъемленое право облекать свои чувства въ пъсню и первое время не слушалась полиціи.

При введеніи этого новшества зачастую гдв-нноудь въ концв улицы, подъ заборомъ сада, вдругь раздавался громкій хоръ. Полиція спешила туда, но молодежь заранве разставляла своихъ караульщиковъ, которые, заслыша шаги власти, овгомъ пускались къ сборищу, и, когда полиція прибывала на шесто, ребяты уже сидели на деревьяхъ, и все было тихо. Иногда пеніе раздавалось въ разныхъ концахъ города, но хорпсты, какъ певчія птицы, сидели на «верои у канцы гребли».

Само собою разумъется, что прекрасный полъ при такихъ нелегальныхъ условіяхъ

уже не участвоваль въ гуляньяхъ.

Благодаря этому вскорт перестали собираться на гулянья—и подъ Ивана Купала. Къ вънцу и отъ вънца и прочіе свадебные потяда тали молча безъ птнін. Только на святой недълт Пасхи въ утвідныхъ городахъ даже и теперь позволялоси на одной изъ улицъ или на плошади водить хороводы съ пъснями.

Также уцълъли еще щедровныя иъсни на Рождество и рекрутскія иъсни. Въ остальныхъ иъснихъ нътъ строгаго распредъленія по временамъ года, какъ въ дерев-

няхъ. Поютъ, какія кому и когда угодно.

Мѣщане, мелкіе торговцы и прочій мало интеллигентный городской людъ смотрятъ на полѣсцовъ съ предубъжденіемъ и выражаются такъ о нихъ: «йета тольки мужыки нибразованные дзъъкають да цьъкають, а у насъ у горади гаворюць па благородному».

Образчики разговора «по благородному» пагарских в мещанъ на рынкт.

«Здрастутя вамъ. Слухайтя мив сюды—ти ня угодна вамъ купить у вяне пянёчку. Дишавей зи минв зроду ни у каго ня купится... Жалайте, ти нъ? Ни жалайти? Ну объ йетамъ прощайтя, да свиданія атъ васъ»...

Въ Мглинъ и Почепъ на базаръ:

«Тетинька, а тетинька! сюды тетка, дулякъ харошинькихъ! выбирайтя, якія вашь заугодно».

«А ты надица, чаво станшь? Купляй дули. Кольки табъ дисяткау?»

Въ Стародубъ на базаръ:

«Дядька съ кашалёнъ, а дядька! Хади сюды! Ишъ яго! и ни атгуканцца. А штобъ табв вушы пазакладавало».

«Пани, а пани! Во бублики гарячые. Ни бярите у яйе, майе смашинъй. На чёмъ

дасьтё за вязку?

«7 коп.» отвъчаеть паня.

«Дивитися-тка, ти хто чуу, ти хто бачыу, штобъ за тольки баранкау да 7 капъекъ узять. А штобъ табъ паничка мая, семь балячекъ», говорить она въ сторону, вогда покупательница повернула спину.

Нижеследующія песни записаны со словь огородниць, мещанокь заштатнаго

города Погара.

Весной, по случаю «невыдазной грязи», которою отличается Погаръ, молодежъ затрудняется даже въ выборт сухого мъста на площади города, гдт бы можно было на святой недълт водить хороводы. Вонючая, глубокая грязь идетъ сплошной лентой по улицамъ до самыхъ ствиъ домовъ: ни тротуаровъ, ни пъшеходныхъ тропинокъ не витется, такъ какъ могучее око земства еще не заглядуетъ сюда, по дълу мощенія уляцъ и осущенія города.

Но въ удовольствию и забавъ молодежи вблизи города протекаетъ ръка Вабля, туда то парии и дъвки отправляются на гулянье, садятси «у човенъ» катаются по

ръкъ и поють:

Ни па Воляи рякѣ

Быстеръ човенъ плыве,

Што-й у томъ у чаунѣ

Маладой удалецъ,

Держить вёслы у рукахъ

Шапка съ кѝстямы на йомъ.

Къ тиряму падъѣжджау,

Салауйомъ прасвистау,

Съ чарнаглазай душой Усю ночь прагуляу, Ни таскуй, ни гарюй, Ты нявъста мая! Ни на смерть я иду, Ни схаронють мяне, Я назадъ варачусь, На табъ ажанюсь.

. (м. Погаръ, со словъ).

Вкъ пасвю я лянокъ
У чыстомъ поли на лужку,
Ты расти, расти, мой ленъ,
Тонокъ, довигъ и високъ,
Изъ корыия карянистъ,
Зъ галовачки симянистъ.
Якъ пачую пра свой лёнъ,
Увесь патоптанъ, павалёнъ,
У пастельку палажонъ.
Тры дарожки праляжали,
Тры малайца прабяжали,
Тры халостинькихъ,
Тры малодинькихъ.
Пасавътуйтя, падружки,

Мив катораго любить?

ПІто—мив перваго любить—
Нада щогална хадить,
А другого палюбить—
Покорненькій треба быть.
А мив третяга любить—
Увесь нарду треба зьмянить.
Палюбила малайца
Изъ за Питера—купца.
Узяу дввачку, падхватиу,
У карабликъ пасадиу,
Па Волзи рякв пустиу.
Волга ряка ни прымая,
Къ биряжочку прыбивая.

(м. Погаръ, со словъ 20 лет. девки въ 1898 году).

Хороводная.

Видиа ты, рожа, адна у гароди, Рожа, ты, рожа чырвоная. Кала мяне сидять красачки рядный. Тольки кала мяне нёту Аднаго каралёваго цвёту. Рожа, ты, рожа чырвоная. Я-й таго насаджу, Красачкамы абгараджу. Видна, ты, дёвачка, "Адна у батюшки.

Хоть адна, да й тая людна, Рожа, ты, рожа чырвоная. Кала мянь свдять Дввачки красныя. Тольки изту кала мяне Аднаго Иваничка. Рожа, ты, рожа чырвоная. Я-й таго назаву, Кала сябе пасаджу. Двукамы пагарскими абгараджу.

Щедровныя пъсни.

Следующую песню педи вероятно крепостные подъ окнами своихъ господъ:

Пото-й у пана, у пана Микалая Васильлявича Адинъ сыночыкъ, явъ сокалочыкъ. Йонъ и таго у войська знаряджау, Каня вывадну, да й—прыказывау— Вдь, мой сыночыкъ, якъ сакалочыкъ, Па передъ войська ни хапайся, Ззади войська ни аставайся. Ватюшки свайго йонъ ни паслухау,— Папярёдъ войська на канъ йграя, Папярёдъ усихъ мячомъ махая.

Бдя поля, вля другоя,
На третьтя увъвжджая.
Яго батюшка ни угадая.
Ватюшка кажа-то ивсячка светь
Матушка кажи—то нашъ сынъ вдя.
Якъ васлышау пра то
Да руській кароль
Калноъ я знау,
Чый то сынъ играу,
Ябъ за иго каралеуну атдау.

(со сл. 40 лът. женщ. м. Погаръ, Стародуб. у.).

Следующую песню говорять «гадицца петь у доми, штобъ Богъ пасылау ураджай и споръ усюды».

Добрый вечаръ Мосьцья панове! Славенъ ясы, Нашъ милый Вожа На нибясы. Раставляйтя сталы тясовые, Накрывайтя сталы каураны, Наливайтя кубки мядамы, Будуть къ намъ троя гастей: Первый гость-весяль и всячка, Уторый гость—жарка соньняйка, Третьтій гость — дробинъ дожджычакъ. Во што змовя исенъ мъсячка: Якъ узыйду рана зь вечара, Узрадую пана у дарови, Паню у даму. Што-змовя жаркая соньняйка:

Якъ узыйду рана на зары, Узрадую добрыхъ детачакъ. Во што зиовя частый дробияъ дожджичакъ,

Якъ прайду я хоть разъ на лютн, Ураджу я жыта ппланицу, Усяку пашницу У поли ядромъ, У дваро добромъ, На лугу стагамы, На гумню капамы, У клюти карабамы, У пячы пирагамы. Славенъ есы, Нашъ милый Вожа На нибясы.

Паздравлянить съ новышть годомъ, съ единымъ Богашъ, штобъ здровиньки были, многа лътъ жыли.

(М. Погаръ, со сл. 25 лът. женщины въ 1897 году).

Пъсни, што пяюцца у бясъди.

Погарцы очень словоохотливый и веселый народъ. Въ компанія или у бясёди стоить выпить рюжку или дв'в водки, сейчась начинаются п'есни и танцы съ прип'явами. Преимущественно женскій поль охочь до п'ясень.

Йость у поли тры дарожки разныхъ, Хадиу парэнь да девочки позна. Прашу тябе, ни хади да мяне, Будя слава пра тябе и пра мяне. — А я тыя славы па векъ ни байся, Сь кимъ люблюся, съ тымъ ни разлучуся, На рыначку сяду — й— — абнимуся, Сь кимъ спазнаюсь, съ тымъ звинчаюсь.

Равыграуся конь варовый пада мной Падъ наборнай збрунй залатой.
Охъ! к хто-жъ то каннчаньку спаймая? Охъ! и хто-жъ то молайца скавая, Спаймала каня красная дяучонка, А скавала молайца да родная мати, Ни строй, мати, каменнай палаты, Прыкуй, мати, къ дъвнччай карвати.

(м. Погаръ со сл. 45-лети. женщ. въ 1897 году).

Плыла щука съ Крымянчука волнаю вадою, Атбила щука рыба атъ беряжка ряску, Патиряла девачка атъ молайца даску. А я тую щуку рыбу невадамъ спаймаю, А я свайго милинькаго рэчамы уяднаю. Я яднала-ни уяднала, у бальшой таски стала. Сватай мяне, равсукинъ сынъ, ня вводь у худу славу, Сана сабъ дъвачка славачки даходишь, Ранинька и познинька зъ вулачки ня сходишъ, Стану размауляти, ня можышь атстати. Ня вірь жа ты, дівачка, найнить гаворачкамъ, Дяржы вунъ разунъ у свайой галовачки. Я дяржала вумъ и равумъ, да-й пустила у воду, Ни упаваю я, милинькій, на тваю худобу. Спалюбила я тябе за тваю удобу. Я-й ти журюся, у пичаль ни удаюся А выйду я за вароты, атъ вътру валюся. (Погаръ, со сдовъ 25-лети. женщины въ 1897 году).

У майго милага расте тры садочки, Што-й у первамъ сади зязюля кукуя, У другомъ-зяленамъ салавейка свища, А у третьтямъ вишневамъ мать съ сынамъ гуляя. Яна зъ йниъ гуляя, у сына прауды пытая ---Скажы, мой сыночыкъ, хто табъ мельйите? Жана, али тёща, али мать родная? Мати моя, мати, чаго ты пытайншъ Ума, ти бязумъя, ти розуму майго? Жана мић мила, жана па закону, Теща миз мила, мила дли завзду, Мильй роднай мати ў быламь свыти ніту. Яна мяне спараджала, Три гадочки кахала, Жарка свъту ни тупила, Темну ночку ни усыпала, Усё у калыски калыхала.

(м. Погаръ, со сл. 40 лът. женщ. въ 1898 г.). См. Шейнъ бъл. пъсни стр. 340, № 403, стр. 338 № 401. Салавейка малюсинькій,—
У тябе голось танюсинькій,
Запъй рана на варъ,
Узвясели ка ты мяне.
У чужой далней старанъ
Нъту роду туть пры миъ,
Нъту родиаго ацца,
Ни сястрыцы, ни брацца.
Пайду у поля пагулять
Свайго роду пашукать,
Усе поля абайшоу,

(м. Погаръ отъ 17-летней девки въ 1895 году).

То ни чарачки на столику пабрякавають, То удалые молайцы пагуливають, Аны пъсинки пяють У терешь голасъ падають. Слухай, дъука, слухай красна, Слухай, душачка мая, Ты када будишь мая? Ни загадавала, Ни задумачку красная задумавала.

(м. Погаръ, со сл. 40-лътн. мужч., огородника въ 1898 г.).

Ни садися, салавейка, На майомъ вакиѣ, Ни хади, малодчыку, Позна да мяне Ни узводь, малодчыку, Славы на мине, Была, была слава, Были пагаворы Пра тую дяучоначку Што чорныя бровы, Свайго роду ни знайшоу,
Тольки я знайшоу былину
На матярнай на магили.
Ты, былиначка, схилися,
Сыра зимля растварися,
Устань, мати, ни ляжы,
Мит дарожку пракажы.
Рада бъ, сыночку, я устати,
Дарожку праказати,
Жоутые пясочки
Засыпали вочки

Загарицца гарючъ каминь Сиряда Волги ряка. Сяредъ синя моря Парастеть пальнь трава, Разальлецца быстра рэчка Супрати майго вакна, Тады буду я твая. Нашу дълу ни спалняцца Намъ съ табою ни брацца.

Тая дяучоначка, Якъ поуная рожа, Якъ поуная рожа Дѣвачка прыгожа. Идо—загаворя, Якъ у звонъ зазвоня. Идо—засмъецца, Дунай разальлецца, Кали заспѣвая, Якъ у листъ читая.

(и. Погаръ, со сл. 17 лът. дъвки въ 1895 году).

Рекрутскія.

Зьбирауся на битьу,
Пращауся жъ жаной,
На пращаньни сказау:
Жана с дь вярна.
Ня слухала малодка
Мужа свайго.
Мужа забыла,
Дитя радила
Ниюй мужъ зъ палку
У пабыуку дамоу,
Па пути дарожки
Таварышъ идеть—
Злароу, брать таварышь,
Ти жива тамъ слуън.
Симъя уся здарова.

Случылася бяда,
Бяда ниболшая:
Жана радйла.
Мать сына сустрикала
Съ иконай святой,
Жана маладая
Съ гарючай слязой.
Мать сына прасила—
Прасти, сынъ, жанѣ.
Табѣ, мать, пращаю,
Жанѣ—никагда.
Блиснула шабелька
У рукѣ баевой,
Скатилась галоука
Жъ жанѝ маладой.

(м. Погаръ со сл. 45 льть женщ, въ 1896 году).

Праваджала маманька
Сына у сандаты
Да-й заплакала—
Вяринсь, вяринсь, мой сыночыкъ,
Хоть на, адниъ дянёчыкъ
Ни вярнуся, маминька,
Ни на адинъ часочыкъ.
Сиряди лъта тёплаго
У гости прилячу,
Сяду я падъ ябланкай
У зиляномъ саду

Запяю я песянку
Тонким галаскомъ.
Мима таго саднку
Маминька ишла
Нявъстачки—ластачки,
Вы паслухайтя
Жто у нашамъ саднку
Жалабна пяъть?
Сынъ мой разлюбевный
Голосъ падаёть.

(м. Погаръ отъ той же въ 1896 году).

Што й ты, рвчачка, Палтаука, И шырока и глыбока И валною шыбка бъе. Якъ ударыла вална Абъ крутыя бярига, Разливалася вадица На зялёнинькимъ, лужкамъ. Унывалася дявица, На бернжку стаючы. Вынимала сы кармана Гаринтуравый платокъ, Утирала красна дъука Свайо былая лицо. Яна умывалась, яна набълялась, А замужъ пошла, Мужу пакарялась. Мужъ ряйнивый быу, Хатьу жану зарубить,

А жана мужа усю ночку прасила-Ни руби мянъ рана зь вечара, Заруби мянъ сы вечара да палуначы, Дътки будуть спать, Яны ня будуть знать. Къ бълу свъту дътки прашнулися, Родный батюшка, идъ наша матушка, Ваша матушка у святлицы умыванцца, Яна уныванцца, яна набъляйцца. Родный батюшка, то ваша инпраудачка. Наша матушка у святлицы зарубана, Закопана падъ бълай бирёзаю, Прыврыта гнилою калодаю. Детачки-жъ майе, ни укаряйтяжъ Ни винавать я, ни упрычыни я, Винаваты у томъ уси дружки майе, · Уси таварышы.

(отъ той же въ 1896 году).

Атдала мяне мати за разбойничка. Сы вечара, сы палуначы Разбойнички на разбой идуть. Ужо свёть—падъ абёдъ Разбойничкау дома нёть.
Ужо люди пабёдали, Разбойнички прыёхали И стучыть и грючыть У новыя варата—Принимай жана Дивятёрку лашадей. На дисятамъ вараномъ Самъ разбойникъ удалой. Принимай, жана, Платьтя цвятноя,

Не дивись, ни сматры,
На Дунай ряку, няси,
Маладая жана ни утерпила,
Паглядёла яна, важжахнуласи:
Ахъ ты воръ, ты разбойникъ,
Пагубитель души,
Загубйу майго брата,
Свайго шурына.
Пыцъ, шельма, замаучы,
Скипишъ сама на нажы,
ППто-й на первай устрэчы
Ацпу—мати ни спущу,
Хоть свайю съ плечъ
Галовачку сыму.

(отъ той же въ 1896 году).

Пращай атецъ, радная мать, Праститя сына свайяго, Щитайтя дни ман асталныя Часы гуляньня майяго. Пращай, атецъ, радная мать, Падайтя мий каня гиядога Съ кауказьськимъ вубранымъ сядломъ. Пращай, атецъ, радная мать, Я сяду на каня быстрога, Слязамы грудь усю абальлю. Пращай, атецъ, радная мать, Здрастуй чуждая страна, Богъ въсть, когда я варачуся Апять на родину свайю. Пращай, атецъ, радиая мать, Праститя сына свайяго.

(м. Погаръ, со сл. 22 лът. дъвки въ 1899 году).

Следующія песен записаны въ Мганев со сл. 35 лет. женщ. въ 1899 году.

Чырвоная ты, калиначка, Што-й у лузи вырастала. Шасливая ты, дяучоначка, Піто любови ни знала. Любоу наша хараша, Да разлука тижала. Разлучыла насъ няволичка, Чужа — далияя староначка, Низнакомый здёшный край. Якъ сяду я, маладюсинька,

Я на лъсу йшла, Я на тённаму йшла, Ни баялася. Шауковая травачка У следъ слалася. На лясочку, на зяленаму

Сярдечка майо, сярдечка,
Чаго балявнуйншъ?
Ты скажы, мая милая,
Каго върна любишъ?
Аднаго дружка любила,
Плакала, тужыла,
Плакала, гаривала,
Мала ночы спала.
Охъ ты, ночачка ман темиая,
Каравать моя, ты, тясован!

Систра мая, систрыца, Чаго рана стара стала? Ты, сестра, систрыца, Калибъ ты майо горя знала, Ты бъ у мяне—й ни пытала, Сыноу ни жанила,

Явъ загвища салавей У темнамъ лъси, На калины сидючы, Горьку ягаду калину клюючы. Якъ заплача моладецъ, У тюрэмки сидючыПадъ ракитавый кустовъ, Вы кусты майе ракитавые, Прикланитися къ зямлѣ. Вы пташачки—канарейки, Сабирайтеси ка миѣ. Ращыплитя майо тълячка Па малюсинькимъ частимъ. Не ма жъ майго милаго Ни туты, ни тамъ.

Листочки шумять
Пра насъ съ табей, милинькій,
Люди судють и гаворють,
Пущай судють и гаворють,
Я да тябе буду хадити,
Тябе върна любити.

Я усю ночачку прастопла,
Другу ночачку перядумала
Третьтю ночку я праплакала
Свайго милаго упрашывала:
Прашу тябе, другь, ни прагитвайся,
Што мит за тябт ип хаттлася,
Хаттлась мит да-й за луччага,
За белаго, за румянаго,
За Ивана кучаравага.

Дачовъ ин т'давала На чужой работи. Горька притамлюся, Приду у чужу хату, Зъбиъ сухога хлъбца, Слязьмы абальлюся.

Охъ вы, браццы таварыми мане, Накажытя майму батюшки у даму, Нихай батюшка худобку прадае, Мяне молайца съ тюрьмы бяре. Прападайты, мой сыночыкъ у тюрьмъ, А худобка нехай астаецца пры мнъ.

М. Косичъ.

Звуновыя особенности бълорусскаго говора Черниг. губ...

¶ Первый.

а) Звукъ α остается безъ перемъны, если на него падаетъ удареніе. Напр. хата, ракъ, галка, сваха, матка.

б) а ударяемое въ книжной ръчи, переходить въ o, то въ y то s. Напр. n=e.

Тровушка / также говорять: троук: Муровушка / муроука. Пасодзинъ Вроница Монишъ (отъ слова манить)	Сахо̀рный Сало̀дкій Ро̀зный Пло̀цюнь	расти сахарный сладвій разный платятд
Моня (3 лицо ед. ч. отъ гл. нанить Падорынъ (падаринъ) Ромпыука (расшивка) Пакоцинъ (покатинъ) Росказьни	Качулка Мачулка Старацца Рямы	гатять качалка мачалка стараться рамы
Гавориця (говорите) Кожвый (каждый) Кроса краса Утоншъ утаншь Ухопишъ ухватишь	Мялчіойшый Гарчіойшій Влижіойшый Шыбчюйшый	мельчайшій горчайшій ближайшій скорвйшій

2) Звукъ a, на который въ внижной рѣчи не падаетъ удареніе, при произношеніи остается безъ перемѣны. Напр.

Падалища	упавшій съ дерева	Качарьга	кочерыва
Замазка Табака	фрукть замазка тябакъ	Каган е цъ Карав ай Узр адава уся	ночникъ свадебный хлѣбъ обрадовался

Какъ редкое исключение могутъ служить слова и и баръ (амбаръ) и ладунъ (ладанъ) где а заменяется въ нервомъ слове звукомъ и, а во второмъ звукомъ у.

§ Второй.

я ударяемое.

Звукъ я, на которомъ въ книжной рачи существуетъ ударсніо не изманяется и въ разговорной. Напр.:

Ярь Валачка		Ма̀та Ма̀вишъ	
Пиляты	нтваяты	Jiàra	лвитяйка
Дзвиель	дятелъ	Гряды	
Грязь		Вазъ	

Въ нѣкоторыхъ словахъ ударяемое я переходить въ твердое α или \ddot{e} . Такое ивиѣненіе ввуковъ замѣтно въ уѣздвыхъ городахъ и мѣстечкахъ. Напр.

Гарачый	горячій	Цара	наря
Прамо	пря м о	Пратаць	прятать
Радомъ Пража	рядо иъ пря жа	Гр а зь	грязь

 ${\cal H}$ ударяемое переходить въ \ddot{e} , напр.

акаёнь окаянный

Звукъ я, на который въ книжной рычи ныть ударенія, замыняется въ разго-ворной звукомъ е или и. Напр.

поесъ поясъ на грыдахъ на грядахъ масленка сѣять маслянка съйнпь питакъ пятакъ вышинь атвять пижаль тяжесть **ВЪЙМЛКА** въявка завизаць завязать

§ Третій.

Звукъ О.

Звукъ О подъ удареніемъ, какъ и предъидущіе гласные, не измѣняется и выговаривается при произношеніи, какъ о. Напр. столъ, волосъ, иочка, голодъ, балота. Но въ извѣстныхъ случаяхъ нашь говоръ не знаетъ обычнаго, въ извѣстныхъ случаяхъ, о нашего литературнаго языка и, согласно старинъ, сохраняетъ ы, с (i), пъ: маладъй удалъй, другій, дарагій, выю (вою), мыюць (моютъ), крыю (крою), пъй (пой), халастый, чарнабрывай, крышуць (3 л. мн. числ.), вараный, рыю (рою), ныю (ною).

Неударяемое о выговаривается какъ а. Но ви. уголь, уголья вугаль, или

угальля, вм. вокругь — вякругъ, йонъ (онъ). Напр.

лвваму
курачка
панавага (род. пад. панового)
чабаты
ануча
кана (род. пад. отъ сл. конь)
агонь
памалоли
пакалациць
старана .
саколъ
сасна
галасиць

Въ ръдкихъ случаяхъ неударяемое о переходить въ ы. Напр

крывавый кровавый полымя пламя праглынуць проглотнуть здрыгнууся содрогнулся дрыжыць дрожить

Въ началь нъкоторыхъ словъ вивсто o слышятся u, \tilde{u} . Напр. йистріць — острить, найстріну — навостриль; Мигилевъ — Могилевъ; вирябей — воробей.

¶ Четвертый.

Звукъ е.

Звукъ e, отчасти и n = e подъ удареніемъ произносится или а) мягко, какъ въсловѣ Ева, или б) твердо, какъ оборотное e, или в) какъ \ddot{e} , $\breve{u}o$.
Примъры:

a) какъ e мягкое	б) какъ оборотн. <i>9</i> .	в) какъ ё (йо).
лѐбидзь Тепре́и	Васкрясеньне Спасеньне (или спасиньне)	усё, твайо майо, далёка
петля	у Вазьнясеньня	найою, свайою,
с е рпъ верба	виделка—вилка	усёю, сёмый умёръ, умёрла

 вециръ
 абхажденьне
 босьць, вёдры

 жерзнуць
 двёшава

 апёньки
 свадзёбный

 умёрць
 стайнцьё

 насешъ
 пъйнцьё

Посл'в шипящихъ ж, ч, ш, щ, также посл'в p звукъ e ударяемый проивносится, какъ французское e ouvert, съ открытымъ ртомъ, напр.

вячэря (ужинъ). щэпкя. чэша (чешить) DÉMHM бярэзникъ. кацоль (сунка). сатрэшъ (сотрёшъ) чарепаць рэщыкъ (крестикъ) щолка-шель. щэдрый чаришня шэршень. жэрдвь гречка вареники мадьма. кажэуня (отъ кожи) ребры. наг. бавт

2) Иногда ударяемое е переходить въ о. Напр.:

пачопка почёпка yжò T. 0. уже. т. е. пяковъ щоукаць щелкать пячемъ ндомъ идемъ шостый шестой вядёмъ гионъ гнёмъ вядомъ нясемъ кладомъ кладемъ нясомъ **си**бдио бяремъ жномъ **M HÖM'**b троиъ TPËMЪ

Но сл. пепелъ сохраняеть свой старый видъ: попелъ. Сохраняется и и въ повсл. накл. глаголовъ бити, лити, пити, не переходя въ е: би ли, пи (а не бей, лей, пей).

3) Иногда ударненое e переходить въ u, ы и даже въ o, также въ a.

Напр.: мижъ между.

мизъ между.

мижда гарамы между горами табъ
памъзъ горъ между горъ сабъ

🐧 пятый.

е не подъ удареніемъ.

Неударяемое е, стоящее въ слогъ рядомъ съ ударяемымъ слогомъ, непосредственно предмествующимъ ударяемому слогу, всегда исключительно переходитъ въ я. Напр.:

мялюсинькій (мелкій, не глубокій) ЛЯЦН нядзвля-недвля иядовый пярб нясиця---несите бяры —бери нявн пасовый цялёнакъ-толонокъ вярнись — вернись ¥ЯНѐ цябѐ сяло — село някрупкій, т. е. рекрутскій сястрыца

1) Изъ этого правила исключается следующее: если въ слове ударяемый слогъ ниветъ я, то въ предшествующемъ рядомъ стоящимъ съ ударяемымъ слогомъ уже не будетъ слышно я: оно заменяется звукомъ и.

2) Рычь не терпить сряду 2-хъ словъ съ звуками я. Напр.:

два дзисятки — два десятка Биляначка бъляначка.

кинс за до не велять.

Даже если ударяемый слогь имъеть гласный авукъ α , то въ предъидущемъ слогъ уже не услышится однорознаго мягкаго s, напр.: не скажугъ дзяжа, но дзяжа, систра, а не сястра.

Нельзя, впрочемъ, сказать, чтобы всв поголовно выговаривали одинаково: въ большой глуши Полесья иногда старые люди говорять также: сястра, жаряная, варяная.

3) Также и въ слогь, стоящемъ послъ ударяемаго я, слышится больше и или е. но никакъ не я. Напр.:

прядзиво

наника

нногла вяленая

посмотримъ **CMHHRLY**

- 4) Такъ накъ ръчь не теринтъ двухъ я въ рядомъ стоищехъ слогахъ, то и при отрицанін «же» замічается слідующее изміненіе гласныхъ:
- а) если въ следующемъ за отрицаниемъ слоге слышится я, то отрицавие не переходить въ ия. Напр.:

Кумусичка, любусичка, Ня би майихъ вуцинатъ.

б) Если въ следующемъ за отрицаниемъ слоге слышится и, то отрицание сис» переходить въ ни.

> Купусичка, любусичка Ни бяры майихъ вуцинать.

Однинъ словомъ, съ перемъщеніемъ ударенія мѣняются и гласныя въ прочихъ неударяемых слогахъ. Возьну слово зеленый въ следующихъ примерахъ:

1) паслала мяне мапи зилянога жыта жаци. 2) зялёная наша вишанька Туды сюды нахилилася

5) е въ словахъ, стоящихъ после ударенія, переходить въ и. Напр.:

Беригъ

берегъ.

лзевирь

лебидзь **MOÒDHBA**

(дерево).

эфлино сонныкій

6) е во словахъ, преднествующихъ и въ то же самое время удалевныхъ, не стоящихъ рядомъ съ ударяемымъ слогомъ, большею частью переходитъ въ и, напр.:

силязенька

сирядзина

десятерихъ

симярыхъ дзисяци

дзисятёхъ жирябокъ жеребеновъ

7) Повторяю, что въ неударяемыхъ слогахъ нельзя строго установить закопъ перехода гласныхъ изъ одного звука въ другой. Напр. въ предъидущихъ словахъ встрвчаемъ въ болве глухихъ мъстахъ полъсы вървчи людей, несоприкасающихся съ нителлигенціей, такое произношеніе: въцярь, (вътерь), берягь, лебядзь, двевярь, синянькій (синенькій).

Для большей ясности приведу рядъ примъровъ, изъ которыхъ видио, что съ неремѣщеніемъ ударенія мѣняются въ остальныхъ слогахъ гласные. Напр.:

donione l'Amboniu	m Digitivi(n DD OCIGMDRIEAD	CHOIGND TAGORDE.	maup.
сярёдзина кисёль дзярэўня двёрнва вядзьиўга видзьийваць	(спина)	снрядзіна кисілю дзирявёньській дзярбуя відзьма відзьмакъ	(средина)
дзяциика двицятка у сериду цисцаный	(юноша) (въ среду)	дзВтачки дзяцій сиридавый пьесьцінь	(средній)
пярёдъ у перидъ вяселый висилчакъ	(т. е. впередъ)	инрядзій вися лі йшый	
висий Висьийный		на вяснъ	

пиндерка **Винша**форка вечарамъ у вичару у лясў палясоущыкъ у лъсн йинэвц цярпвць ня уцернила ни у царпёжъ у циряму на цьерямы за двьвирямы ва дзьверишы пусокъ й**навешя**н **DËMHH**b йиннеика (TB. M. 4.) имкними (прикажу) GLRE вълина (приказано) ни видяць (не приказывають) **∲**ÆARL1 разглидаю сялёдка силядзецъ каннь Камяній

8) Въ словахъ предшествующихъ и послѣдующихъ ударяемому слогу, послѣ шипиямхъ же, ч, ш, ц, неударяемое e переходитъ въ a, а иногда въ a. Напр.

щака	щарба	саженей	чацьве́ргъ
жана	піанокъ	шаволя (шевелить)	нацитвы
арийца	ущамилась	шанатуха	чапецъ
чаре́паць	вийсе среж	на шасту	царькоуный
жалаць	цадзиць	щабоча	кашаль (кашель)
жалудакъ	купечаській	щацина	шарсьцяный
жарёбна	пынованый	чарствігй	кучыравый
жа сьця ній й	и лиявич и	чиснокъ .	чырвон ецъ
жастовій		на часци (на чести)	•

9 Шестой.

EVEBa no.

Буква то въ разговорной рачи литвиновъ ничамъ не отличается отъ е и подчиняется почти тамъ же самымъ правиламъ, которыя относятся и къ е.

1) Вудучи подъ удареніемь она выговаривается, какъ «е» въ словъ «ель». Напримъръ.

льсь, стрый мыль вына (приданое) лынь, сытка дыла ымъ сына прыбыгь вынкъ ыхау

2) Послъ u, p, буква m также произносится съ открытывъ ртовъ, какъ французское e ouvert. Напр.

рвий гарвяка рвжъ цвиъ
рвшато абъ Пятрв рвпа цвяъ
арвян (также говорять аряхи)
на дварв цвука (трубка, на которую наматывають нитки при тваньв)
рвдкій

3) по переходить также въ и и м. Напр.

усьмінуйница (З л. ед. ч.) усм'яхается
тьвіну, (цв'яль)
прыбріну (пріобр'яль)
тымъ (тімъ)

4) ж безъ ударенія подчиняется такому же переходу, какъ е (см. § 5), напр., бяды (род. пад. бяда).

ж безъ ударенія переходить въ другіе гласные, сообразно съ перемъщеніемъ ударенія (см. § 5) напр.

льсь

дясы Дзяды пыррадивы

дзѣдъ дзѣци

дзяцинка

рѣка

ряки (род. пад. ед. ч.)

Посл * шипящихъ преимущественно посл * u, p, неударяемое n переходить въ a. Напр.

цадзйлка (цёдилка) на цапу (на цёпи) цальба (цёль)

цалковый (целковый) цалаць—целить цана—пена

5) то въ падежныхъ окончаніяхъ остается только въ томъ случать, если на него падаеть удареніе. Напр.

вения вн

на верицинъ

пры крылцѣ у хваовцѣ (также у хвастў на пшанъ

пры сястръ

абъ ражтвъ (на рождествъ)

на жинви на вадзи Исключение изъ этого правила представляють слидующия слова:

на кани (на конъ) у барщи (въ борщъ) на дни (въ день)

на канци (на концъ)

6) Если же въ этомъ случат удареніе не на посліднемь гласномъ, то по въ шадежномъ окончаніи переходить въ u, se. Напр.

на воли
у поли
на дзярачни
у ласи (также у лясу)
у холи (въ хола)
на пшаницы

на холадзи у крыницы на пальцъ (на пальцъ)

у я̀ин на ха̀ци.

у проси (въ просъ)

\$ Седьмой.

И.

1) Гласный и съ удареніемъ трояко произносится: а) мягко, какъ и, напр., вишня 6) болье смягченно, какъ іоть—и йи, напр., йиволга, йикаука и в) какъ ы, послъ шипящихъ: ж, ч, ш, щ, р.

Примары:

а) вишня, липа, свитка, Иванъ, индихъ, иголка, инбирь.

б) йнволга, йнкаукаука (нкота) йнскра, йнмън (нмя) йнній (нній) йнншый (нвой) йнхъ, йнва, йнхныйнмъ, йнлъ, йндалъ, йнкра, майн, твайнхъ, йнсцина, пойнмъ, почуйнмъ, Варабайнха, Клюйнха (нмена собственныя—прозвища), абливайниъ.

Вообще іотированное йн встрѣчается въ гдагодьныхъ окончаніяхъ и въ неопредъленномъ наклоненіи: атсыдайншъ, пайнць (поить), пайнда, стройиць, пайну, накрыйнися.

^{&#}x27;) Послѣ и слышно а въ великор, акающ, гов.; оно также замѣчено и въ старыхъ Македонскихъ и вообще средне-болгарскихъ рукописяхъ, напр. въ Апост. Чтен. (бывш. Шафар, и нынѣ Пражск. Муз.) къ плътьсцаи чистотѣ, въ Дамасца, по посца (постѣ). Срезневскій Свъд. и зам. С.-ПВ. 1876. LXXII. Стр. 488 роуца и нозѣ, бы мнъ кръпца (Вългр. Синакс. 1330 Ламанскій. Прилож. къ VI т. Зап. И. Л. Н. № 1. 1864. с. 33). Ред.



- в) жыдъ, двяржы, лажысь, запряжыцье, скажы, чужый, ключы, уначы (въ ночь) чистый, шына, килышы, шырынка (платочикъ), патушыла, лидащыца, щыпцы, щыкалатка, щырый, пярына, тры, крыва, рыпнула, Арына, ня журыся, не барыся, пасварылись.
- 3) Ударяемое и переходить имогда въ е, напр., яйсчка— (янчко), яйсць, яйсшня, трайсцкіе (тронцкіе правдники), неличенный (отъ слова величныа).

Безударное и.

4) Послъ ж, ч, ш, р, также слышится ы на мъсто безударнаго и, напр., начываць (начинать), кудры, щыпаля, на печы или на пячы (на печкъ), дрямучый, таварышы, у кашы (въ кашъ), бачышъ, скучылось (скучно), наплачысься, (2-е лицо), гарочыя (горькія), харошыя, шырокій, шурынъ.

5) Везударное и въ началь слова произносится какъ й, если предъидущее слово

оканчивается на гласную. напр. На- Ивана соньняйка йграла.

Йета ант ни йшло, ни тхало. (Это все равно), Нима ни йдзт (ни гдт). Нижу на

йголку; ня хочу писць (идти). Будзииъ на скрыпку йграць.

 в) Иногда нодобное безударное и въ началъ слова можеть совсъмъ теряться Напримъръ:

Ой грайця музыки, Кали почы ни вялики,

HAU

Грай музыка, А то штрументъ пабъю.

7) Иногда безударное и является въ особаго рода суффиксахъ напр., въ словахъ уменьшительныхъ.

Прим вры:

Каваликъ, клопикъ, попикъ, снопикъ, коликъ, вузьликъ, клюбикъ, воликъ, пононарикъ, коушыкъ, летникъ, зимникъ (дорога, по кот. ездитъ летомъ и зимою).

Еще безударное и переходить въ ы, послъ предлоговъ, напр.: Атыйшоу, абыходзье, сыйшла, абыйшла, Владынирь, сызый.

Также безударное и переходить въ я, е, напр.:

Нося (посить), кория (коринть), любя (любить), прося (просить).

§ Восьмой.

Звукъ ы.

Звукъ м всегда произносится какъ м, напр., піль (пыль), рідло, сілта, карінто, скарінка.

За исключеніемъ несколькихъ словъ, где за заменяется звукомъ и а, напр.,

високій, выната (выныта), вопитный (опытный).

Средн городскихъ мѣщанъ и полуграмотныхъ дворявъ слышенъ вмѣсто звука ы—и, вапр., бутилка, вимить, тисяча, били (были), пишно, кабила, вискоблить, ви, им и т. д.

9 Довятый.

3вукъ Y.

1) Звукъ У, замъняющій собою всегда предлогь ег, а также неударяемый звукъ у въ началь слова пропзносится двояко: а) или кратко или б) обыкновенно, какъ выговаривается у въ книжной рычи. Напр. «у хаци свякруха лижала».

2) Везударное краткое у, стоящее обыкновенно въ началъ слова, произносится на столько кратко, что, сдвваясь съ гласной предъидущаго слова, какъ бы не составляеть отдъльнаго слова. Напр.

Няумёръ Данила, балячка удавила.

3) Y можеть быть краткимъ только тогда, когда стоить непосредственно посл $\mathfrak t$ гласнаго. Напр.

краткое у: мы убили коршуна йена умёрла ты ня умъйшины пахаць нашы сваты убоги яе краткое у акотникъ убну коршуна йонъ умёръ дзьеверь умёя пахаць нашъ свать уботь.

- 4) У не бываетъ краткинъ въ началѣ фразы. Напр. У лѣси, на пратавѣси висиць красная плацьца¹).
- У поли сцьежачка.
- 5) «Y» не бываеть краткимъ послѣ двоегласін, образовавшагося изъ слоговъ: eа, aа, uа. Напр.

пашбу у дубраву

Церькау у горадзи Прышоу у хату:

6) Въ ръдкихъ случаяхъ у переходить въ ы, о, ю, а именно: глыбовій юха, ютва (юха). слыхъ (слухъ) логь (лугь)

§ Десятый.

Выпадение и приставка гласныхъ

Нъкоторые гласные, стоящія въ срединъ и въ концъ слова не подъ ударовіємъ, въ разговорной ръчи выпадають. Примъры:

йет'кая нн'тпущай (не отпускай) жав'ранакъ, ад'ян а (далій) нп'тважуся ни'тдау ба'дай —Вогъ дай за мъс'таго—виъсто того преж'таго

1) Иногда теряются въ речи гласные и некоторые согласные безударные звуки въ начале. Напр.

на тародзи (на огородъ)
черитъ (очеретъ)
за дно (за одно)
за болаками (за облаками)
жець (ниетъ)
гурокъ—огурецъ
зъвесна—невестно.

спанянынъ — всномнишь кольки — сказка що — еще з'яа куста — изъ за куста

зьвиняйцье-извините

2) Въ концъ словъ въ ввательномъ падежъ гласный замъняется полугласнымъ Напримъръ:

Маткъ, хадзи сюды Дунь, прядзи лёвъ Дзядзькъ, ци ни бачыу ты типлягъ.

Примфры приставии гласныхъ:

прваць (рвать)
ншоу (шёль)
ауторовъ (вторинвъ.
Адарья (Дарья)
Имглинъ (Мглинъ городъ)
Имшаць—класть мохъ при постройкъ.
Ильпо—лью
иржаць—ругать

аржаный — ржаный нгрушы — грушы — грушы нржа — ржа альдяный (дьияный) алинонъ — линонъ — линонъ — послъ.

¹⁾ Загадка: Калина.

Согласные звуки.

Ввукъ в, стоящій въ началь слова передъ какимъ нибудь согласнымъ звукомъ, произносится какъ у. Напр.

```
удоука—вдовка
ульзъ--вльзъ
уляпиу---влапилъ
унесъ-внесъ
уремъя --- время
умъсци-вивств
унукъ---внукъ
Азищол— взощетр
узабрауся—взабрался
```

уздых**а**ць — вздыхать узяуся—взялся улиу — влилъ уладзець—владеть узадраць — взадрать изьляцець-взлеть гь узятка — взятка узносъ--- взносъ.

Въ означениомъ случай звукъ у выговаривается, во 1-хъ, кратко, а во 2-хъ, такъ какъ им его обыкновенно выговариваемъ. (Относительно краткости у см. § 9-мй 3).

Хотя предлогь съ замвняется въ рвчи звукомъ у, напр. у лвси, у свитци (въ свиткв), у доми, у скрини; но если послв предлога съ слово начинается гласнымъ звукомъ, то къ предлогу прибавляется еще у. Напр.

```
у вабози-въ обозв
у сакрузи-въ округъ
у ванучахъ-въ онучахъ
у вапенькахъ-въ апенькахъ
у варвхи-въ орвхв
```

у вастрави-въ острогв

у вабходзи-въ обходъ

у ватруби-въ отрубъ

у вабвали-въ обвалъ

у вабийлкахъ-въ обиндкахъ

у вабароци-въ обороть

у ваглобляхъ-въ оглобляхъ у вобыскъ – въ обыскъ (пойти)

у вауторокъ--во вторникъ.

Звукъ в служить придыханіемъ предъ начальными о, у. Напр.

восень-осень войстрый -- острый вохаць-охать вогникъ-огникъ (бользнь, на лиць струпья) вомутъ-омутъ вочень -- очень восмотръ - осмотръ вотдыхъ---отдыхъ воблака-облака вогненний-огненний вобшы ука — общивка вокала-около вокунь-окунь волька — олька на вотмашъ-отмахнулся

вульлякъ---улей вуголъ---уголъ вумникъ — умникъ вуксусъ-уксусъ вумысяль — умысель

вуха--ухо вучиць — учить ни водзинъ---ни одинъ вобчаство-общество

вобуу --- обувь

восва--оса воко-око воспа-оспа вось-ось

вотцяпель-оттепель вобразъ-образъ водяро—озеро вакошко - окошко вокарокъ-окорокъ волень-одень вопись - опись вутка — утка вулица — улица вузкій—узкій вумиръ---умеръ

вусъ — усъ вутро-утро вудзиць-удить.

Звуки б, п, в, м, ф.

Согласные средніе звуки не переходять въ соотвітствующіе тонкіе звуки, какъ это замъчается въ великорусской ръчи. Напр., говорятъ бобъ, но не бопъ.

> дубъ а не дупъ лаука---лафка ръдко-рътко

ቴжъ — ቴшь будка — бутка дзваъ – дзвть.

Исключение составляють слова -- стоупъ (столоъ) и юнка.

Равнымъ образомъ послъ означенныхъ губныхъ не слышно мягкаго знака, а наоборотъ, твердый знакъ, напр.

> пъяука —пьявка вымья—вымье семъй-семья сабъю — собью голубъ-голубь вады - вадыя капокх--- вапокх

рыбъя-рыбья выпро-- выпрю бъець - бьетъ Дзимъянъ—Демьянъ насыпь — насыпь семъ-семь тряпъё - тряпье.

Звукъ Г.

Г выговаривается какъ французское h (ашъ) въ словъ bair— (ненавидъть), за исилюченіемъ ифсколькихъ случаевъ, где 1, произносится какъ французское gué, а иногда даже переходить въ ж. Напр. (произносится г какъ дие).

> ганки (крыльцо) гузикъ (пуговица) гвалтъ (крикъ) **мозкъ---мозгъ**

мязку — мозги мякко--- мягко вискъ- визгъ

розка — розга

у дребезки-въ дребезги.

Переходъ в въ ж-спужайся.

Звуки д и т.

Звукъ д-т передъ іотированными гласными е, ё, ю, и, я, ю, ь переходить въ дзь, ц.

Въ этомъ случать в послт и произносится мягче, чтит въ великорусской рачи (съ полуоткрытымъ ртомъ).

Для большей мягкости выговора, мы будемъ ставить полугласный в вмёсто ioma. Напр.

цьеща—тёща цьерымъ-теремъ давайцье-лавайтя касапьенькійвядзье-ведеть дзьевирь-деверь

дзьвери - двери маладзьець--- молодецъ сцьежка-стежка цялушка--- тялушка пападзьецца-попадется

Звукъ т, не переходящій въ и, бываеть вставнымь между окончаність повелительнаго наклоненія 2-го лица съ приставкою ка. Напр.

> сядзьцье-т-ка приходзьце-т-ка вазьмиць-т-ка

ходзи-т-ка сюды сюдыцье-т-ка прысунься-т-ка.

Дим переходять въ дж, чист. въ щ. Напр.

багачець-богатеть

таушень - толстеть

худжиць-дилаться хуже

Звукъ з.

З ияткое, какъ напр., зибй, звізда и пр., произносится въ убчи, боліве свистащимъ манеромъ, какъ бы растягиваясь, или какъ будто въ средині слышно два зь, зь. Напр., зьзывизда—звізда, зьзывірь (звірь), зьзымій.

вазьми--возьми,

зывъсна-извъстно.

Въ прочихъ слогахъ, гдѣ з твердое въ книжной рѣчи, тамъ оно выговаривается обыкновенно. Напр.

3B0#%

вваць,

казка,

Въ тъхъ случаяхъ, гдъ въ книжной ръчи въ срединъ словъ слышенъ мягкій знакъ, т. е. ъ, послъ согласных з, л, н, с, р,—въ бълорусской ръчи этотъ согласный удванвается, и первый изъ нихъ выговаривается мягко. Напр.

вязьзе — вязье
гольляйка — вътки
Ильля — Илья
абальлютца — обольются
падпольля — подпалье
кольля — ўгалья
вугальля — ўгалья
объльё — бълье
Ульляна — Ульяна
катаньня — катанье
гуляньняйка — гулянье
вараньнё — вороны
колосься — колосья
пёръряйка — перья

полозьзя—полозья
вясельля—веселье
застольле—застолье
сальлю—солью
альляный—льняный
прихильля—пристанище
прихильля— которая прядеть
Натальля— Наталья
пастаньня—приполь
гонаньне—оть сл. гнать
разгауланьне—розговым
валосься—волосы
Ягорьря—Георгія
звярьрё—звърье.

Ви. нельзя употребляется стариное нельза.

Мягкій знакъ в, стоящій въ книжной різчи въ срединіз словъ посліз же, к, ч и посліз дзв. цв, въ разговорной різчи выбрасывается, между тімъ какъ означенный согласный удванвается. Напр.

божжа — сожья собжжа — сожья собжжа — сожьь зёренъ ружжо — ружье зайнчный — заячій собачча — собачья кулачча — кулаки карачча — корни дзявоччая — джвичья хланаччый — отъ слова хлонецъ

стручча — стручья судьдзя — судья абддзя — сбддья пападдзя — попадья пицьцьё — питье свацьця — сватья плацця — платье куцця — прутья пруцця — прутья

Знакъ в, стоящій въ срединъ слова между согласными, въ бълорусской ръчи выбрасывается. Напр.

волный — вольный хвалийвый — фальшивый палцы— пальцы пакволно — свободно правили—пильный правильно правильно болна—больно бяздолная—несчастная

Звукъ ж.

Звукъ ж въ срединъ слова выговаривается, какъ дж, а иногда къ ж прибавляется еще дж, и получается слогь жодж. Напр.

> отъвжджать—отъважать ураджай—урожай дожджа—дождя на жджы—не жди

побуджаць — будить прахаджуся — прохожуся ваджу — вожу саладжий — слаже. Ж переходить въ щ, з. Напр. вищать — визжать виневля, зяльзный -жельзо, жельзный рауць-ржутъ

земчугъ — жемчугъ.

гь запь-кь зипь

гъ зязюли-къ кукушкѣ

гъ дзереву-къ дереву

Звукъ к.

Предлогъ жъ, выговаривается, какъ французское que, передъ словами, начинающимися на δ , δ , s, sc, s. Напр.

> гъ бани-къ банъ гь боку-къ боку

ть дзирцы — къ дыркъ

гь гужу--къ гужу

гъ гурку --- къ огурцу

Передъ прочими согласными слышно жъ. Напр.

къ травв

къ цьерему-къ терему

къ свацьби

къ петцы-къ печкъ

K переходить въ x, напр. хрестъ-крестъ

хто, нихто, нехтось, -- (кто, никто, кто-то).

къ каню

ъ жонпи

· къ цяпаў—къ тепау къ цяленку-къ теленку

хресьбины — крестины

Звукъ л.

Звуки л, в, стоящіе послі гласных, переходять въ у (краткое), образуя такинь образомъ двоегласіе въ следующихъ случаяхъ:

1) Л переходить въ кратк. у въ существительныхъ: Напр.

шолкъ — шелкъ волкъ-волкъ стоупъ-столбъ каубаса-колбаса поупирага — полпирога.

2) Въ прилагательныхъ: Напр.

тоустый-толстый жоутый-желтый доугій — долгій

пинкоп-пинубп шауковый — шелковый

3) Въ глаголахъ. Напр.

арокот - арубт каутаць-глотать атвриом -- апбруви

щоукать — щёлкать атьскоп — апвеубп

4) Въ глагольныхъ окончаніяхъ прошедшаго вр. З лица, мужск. рода. Напр.

ходзиу---ходилъ гуляу---гулялъ чысциу — чистиль виу---виль биу-биль

шукау — искалъ прапау-пропалъ пъу-пълъ йву---ълъ

 $oldsymbol{B}$ переходить въ $oldsymbol{y}$ въ сл $oldsymbol{z}$ дующихъ случаяхъ:

1) Въ существительныхъ, напр.

маркоука - марковка кроуля--кровдя дзвука — двика любоу -- любовь це́рькоу—церковь

залоука — заловка воуна - шерсть кроу-кровь накроу-покровъ рукау---рукавъ

```
горщенивъ— (делатель горшковъ).
Пауло — Павелъ.
```

2) Въ родительи. падежъ существительныхъ. Напр.

```
канцоу — концовъ дзявире́у — деверей попоу — поповъ попоу — поповъ кароу — коровъ дзякоу — дьяковъ. бацькову — батькинъ
```

- 3) Въ прилагательныхъ. Напр. роуный.
- 4) Въ глаголахъ: напр.

киунуць-кивнуть.

5) Въ двепричастіяхъ: напр.

стаушы-ставши,

йтушы—твши.

Сявдующія слова остаются безъ переміны и не образують двоесловія:

волъ	вясель — (весель)
колъ	гарълка—(водка)
столъ	саколъ
полъ	кобыль—(род. пад.)
кацёлъ(котелъ)	цволъ-(стволъ)
хахолъ	вуголь— (уголь).
полка	

Звукъ с.

Кромъ твердаго произношения, какъ напр., садъ, посуда, сынъ, соха,—въ народной ръчи с произносится какъ бы усиленно свистящимъ манеромъ, растягивая и усиливая звукъ съ, напр.

```
сьсьивлый, сьсьмецье—(сматьё)
сьметана-сметана
                                 сьцяречь — беречь
сыцякло-стекло
                                 у цьесьци-въ тъстъ
сьцибануць-стебнуть
                                 на изсыци-на изств
                                сьвича - свѣча
у сываци-въ свата
пасьвиць-пасти
                                 сьлёзы — слёзы
пасьпьель-постель
                                 сьвыцяль -- свыель
                                 сьпина-спина
войсько-войско
сынахъ-смахъ
                                пасьледній — последній
```

Въ прилагательныхъ на скій вездв слышно иягкое произношеніе, напр.

воньській женьській. купечаській

Если ввукъ с ввидъ предлога стоитъ передъ слогомъ, начинающимся звуками ж, п, с, т, х, у, п если начальный слогь этого слова оканчивается однимъ изъ твердыхъ гласныхъ а, о, у, е твердое (какъ е ouvert), стоящіе послѣ ц, то предлогъ проивносится, какъ въ книжной рѣчи, т. е. съ; примѣры:

СЪ	хлопцомъ	СЪ	табою
съ	папомъ	СЪ	канёмъ
СЬ	царёмъ	СЪ	сыномъ
СЪ	тыномъ	Съ	прутомъ
СЪ	цѣпомъ	СЪ	цвльемъ.

Съ остается непзийннымъ передъ словами, въ которыхъ начальный слогъ заканчивается мягкимъ гласнымъ въ соединении съ нъсколькими согласными, какъ-то: крипле, тре, кая, плю и т. п. д. примъры:

```
съ плевкой
                съ плеукой
                                            съ трескамъ
                съ прелымъ
                съ плечъ
                                            съ огнёмъ
                съ хрѣнамъ
                                            съ плюгавымъ
                съ хлебамъ
                                            съ клинамъ.
                съ хрястомъ
     Предлогь съ передъ гласною а тоже остается неизманнымъ. Напр.
     съ Антонамъ, съ Аудзвемъ (Авдвемъ)
                                             съ акрайцамъ - съ краюхой хлъба
     съ Ангаламъ-съ Ангеломъ
                                             съ апенькамы-апенька, грибы.
     После предлога съ звукъ и переходить въ ы напр.
                                            съ Ирадомъ — (съ Иродомъ)
        съ Ываномъ—(съ Иваномъ)
        съ Ыгнатомъ—(съ Игнатомъ)
                                            съ Ыгрушаны – (съ грунани).
     Предлогь съ, стоящій слитно съ словами, подчиняется тому же правилу. При-
ифры:
                                                   схапиць — схватить
           спадаць-спадать
           сплиснуць -- слить
                                                   ссадзиць-ссадить.
           скливаць-клевать
     Если же слово, начинающееся съ звуковъ к, п, с, т, х, ц (мягкаго), за вото-
рыми непосредственно следуеть мягкій гласный звукь, то предлогь съ, стоящій передъ
такимъ словомъ, произносится мягко съ, напр.
                   сь перъямы
                                             сь сястрою
                   сь цьеремамъ
                                           сь пячы
                                             сь пьешы.
                   сь сливамы
                   сь цьестамъ
     Примъры предлога слитнаго съ словами, начинающимися звуками в. п. с. т. х. ц.
                 сьпихнуць
                                             сьциснуць
                 ськинуць
                                             сьсинъць
                                             сыцечъ.
                 сьпилиць
     Предъ прочими согласными, кромъ с, т, предлогь съ переходить въ зъ, если
следующій за нимъ начальный слогь въ слове оканчивается твердою гласною а, о,
у, ы. Напр.
           въ лысинай — съ лысиной
                                              зъ лапатай-сь лопатой
           зъ бацькамъ-съ батькой
                                             зъ ракамъ-съ ракомъ.
           зъ лыкамы-съ лыкомъ
      Зъ остается на своемъ мъстъ передъ словами, начальный слогь воторыхъ окан-
чивается мягкимъ или твердымъ гласнымъ, предшествуемой двумя, тремя согласными (т. е.
передъ такого рода словани: бре, бру, бря, брю, дру, дрю, гря, глы, и т. п.)
напр.
         зъ брыдкимъ-съ противнымъ
                                              зъ дрюкамъ-съ палкой
         въ брусьийкай — съ брусникой
                                             ЗЪ ГРЯЗЬЗЮ-СЪ ГРЯЗЬЮ
         зъ бряхнёй-съ ложью
                                              зъ глыбокай -- съ глубокой
         въ брюхамъ-съ брюхомъ
                                              зъ глиной -- съ глиной
      Передъ о и передъ у слышно непремънное предыхание. Напр.
         зъ вокнамы-съ окнами
                                              зъ вуткаю-съ уткою
         зъ вокоркамъ-съ окорокомъ
                                              въ вушамы-съ ушами
      Слова слитныя съ предлогами подчиняются тому же правилу. Напр.
               вбыу-сбылъ
                                              збросну — сбросняъ
               зиачыу — смочилъ
                                              звалили— свалили
               зладзиу-сладилъ
                                              збрыкнуць -- соскочить.
               зпачала-сначала
                                              здуць — сдуть
               врезаць--- срезать
                                              згрёбъ-сгребъ
```

```
зланау — слоналъ
зладзиць — сладить
```

врыць—срыть згубиць— сгубить

Если предлогь съ, переходящій въ зъ, стоить передъ словомъ, въ которомъ рядомъ съ начальнымъ согласнымъ слышится мягкій гласный, то зъ переходить въ зъ, Напр.

```
        зь ийлымъ
        зь лягушкой

        зь зязйляй
        зь людзямы

        зь лёсу
        зь некругомъ

        зь вёнамъ (съ приданымъ)
        зь бядой

        зь дзйваламъ
        зь дзёдамъ

        зь вёчарамъ
        зь вязкай
```

Зъ также переходить въ зъ передъ ингини гласными ё, е, ю, и, й, и. Напр.

```
зь ёлкай, зь Янкилямъ
зь Евай (съ Евою), зь Ягоръямъ
зь юпкой, зь йнишымъ
зь иблакамы, зь йнкаукай (икотой)
зь йнломъ (илъ), зь дзядзькай.
```

Слова предложныя, т. е. слигныя съ предлогомъ, подчиняются такому же правилу. Напр.

```
зьияць— сиять
зьвъйнць— свъять
зьльзьць— слъзть
```

зыяпиць — слёпить зьдзёлаць — сдёлать.

Передъ звукомъ ж предлогь съ переходитъ въ ж, передъ ч, ш, щ переходитъ въ ш. Напр.

```
жь жаною — съ женою
жь жыдамъ—съ жидомъ
жь жолудомъ—съ желудомъ
```

шъ чашкой — съ чашкой шъ шолудзяны — (болфзиь)

шъ щыпцаны.

Кром'в того въ редкихъ случаяхъ c переходить въ w, x, s. Напр.

```
дошки — (доски)

шабля — (сабля)

ужахнуцца — (ужаснуться)

шкаредный (скупой)
```

шкло— (стекло)

прашнуцца—(проснуться) зьяирный—(сиирный)

шкресць — (скресть), сашкребаць.

Ф выговаривается вакъ хв, х, к. Напр.

хванарь — фонарь хвалорыка — фабрика хвалить — фальшь хвортка — фортка хвершалъ — фельдшеръ хлакъ — флагъ у хранту—во фронтъ хрантонъ—фронтонъ хракъ—фракъ

хунть — фунть хургонъ — фургонъ

X выговаривается какъ κ . Напр.

паска—пасха кректаць—крехтать клопоты 1)—хлопоты карагодъ—хороводъ.

П переходить въ ч, т. Напр.

чапля—цапля твятокъ—цвятокъ твисць—прасти кэдиндрас—кэунпарас атипарас — аркипарас

¹⁾ Клопотъ-древи. слово и тутъ скоръй обратно перех. к въ х. Тоже и въ сл. паска. Въ древи. слав. памяти. дат. и мъсти. ед. ч. пасиљ. Также пзъ къто-хъто, в не обратно. Ред.

ТИПЛЯТЫ ТИСКЛЯТЫ ПЕСКЛЁНОКЪ

Ч переходить въ ш, ц, с, т. Напр.

што—что, ништо—ничего, ивштачка—что - то, вышный—вычный, сярдзешный—сердечный, цоть—четь, унистожыць—уничтожить

скушный — скучный пясошный — песочный

Щ переходить вь ш, ч. Напр.

памошникъ--помощникъ

таварыщы-товарищи.

III переходить въ ш, с. Напр.

гарщокъ—горшокъ, сипъць—шипъть, щаколадъ—шеколадъ, щамель—шиель, четысься—чешишься, носисься—носишся, байнсься—боишься, мыйнсься—ионшься. Θ переходитъ въ n, xs. Напр.

Пёкла, т. е. Өекла

Хама и Хвама-Оома.

Хвекла, т. е. Өекла

Переходъ звуковъ въ падежныхъ окончаніяхъ.

Звуки з, ж въ падежныхъ окончаніяхъ дательнаго и предложнаго падежей переходять въ з. Напр.

на парозн—на порогѣ у дарозн—въ дорогѣ у каторзн—въ каторгѣ у лузи—въ лужв у калюзи—въ калюгь.

Но говорять: абъ Боги, а не объ Бози, на чалавъки, но не на чалавъцы—(на человъкъ).

X, переходить въ c у гароси—въ горохѣ на вусп—на ухѣ K переходить въ u.

абъ Дуси—на Духа на верху.

у махотцы—въ махоткъ, въ горшкъ на питатцы—на ниткъ у картошцы—на картошкъ на дзвуцы—на дъвкъ на сасонцы—на соснъ на лижанцы—на лежанкъ

на жонцы— на жонкъ
у рязцы— въ ряжкъ, — ведёркъ
на сабацы— на собакъ
на скибцы— по скибкъ
у каморцы— въ коморкъ
на рътцы— на ръчкъ.

Слова съ удареніемъ въ концъ удерживають п. Напр.

у назветвъ ногв на дузветва дугв на хвасьцет на хвоств на сабветна себв на сасветна сохв на пящет на пенькъ на крютив — на крюкв на стрясв — на стрякв у руцв — въ рукв, на ряцв — на ръкв на малацв — на молокв.

М. Н. Косичъ.

·ОТДЪЛЪ III.

Критика и библіографія.

Katalog dzieł treści przysłowiowej składających bibljotekę Jgnacego Bernsteina 2 tomy in 4°, str. XX+560+650. Warszava. (1900 г.) MDCCCC (на другой страницътоже заглавіе по-французски).

Хотя названные два тома книги г. Бернштейна не печатались всецтло въ Варшавъ (часть, по неимънію шрифтовъ, печаталась въ Лейпцигъ въ типографіи W. Drugulina), однако слъдуеть признать, что за 1900-й годъ едва ли какое другое изда-

ніе можеть раввяться съ названною въ заголовкъ кингою по роскоши.

Г. Вернштейнъ, печатая каталогъ книгъ, посвященныхъ пословидамъ всевозможныхъ народовъ всего свъта и собранныхъ имъ въ теченіе 35-ти лътъ, не пожальлъ денегъ, чтобы украсить свое изданіе снимками цълыхъ выходныхъ листовъ, копіями рисунковъ и дилъ одно воспроизведеніе съ красками. Такъ называемая по-польски «чер паная» бумага двухъ громадныхъ лежащихъ передо мною томовъ (а ихъ напечатано 350 экз.) не оставляетъ желать лучшаго; еще удивительнъе 25 экземпляровъ на японской бумагъ, а какъ ръдкость въ одномъ томъ напечатанный «Каталогъ» (З экз.) на очень тонкой японской бумагъ. Если прибавить къ сказанному, что это изданіе (продается въ Лейпцигъ у Наггаззоміте по понять, что въ лицъ г. Бернштейна мы имъемъ любитъ по своей роскоши, то легко понять, что въ лицъ г. Бернштейна мы имъемъ любителя литературы пословицъ, сильно преданнаго одной идеъ.

Какова эта последняя, узнаемь отчасти изъ «предисловія», напечатаннаго въ начале 1-го тома по-французски и по-польски, отчасти изъ сообщенія г. Jan'o Karlowicz'у въ письме. Въ 1865 г. издатель возвращался изъ Берлина въ Варшаву. До отхода курьерскаго поезда, выходившаго въ полночь, у него оставалось свободное время, которое онъ провелъ на лекціи какого-то ученаго. Этотъ ученый темою лекціи избралъ

«Роль народныхъ пословицъ въ воспитаніи юношества».

Лекція німецкаго ученаго, говорившаго о томъ, что не должно пренебрегать «зернами мудрости» народной, заключающейся въ пословицахъ и изреченіяхъ, при воспитаніи юношества, что развитіе дітскаго разума во многихъ отношеніяхъ соотвітствуетъ умственному развитію народовъ, создававшихъ пословицы, что вмісто отвлеченнаго морализовавія и наказаній цітлесообразніве предлагать дітямъ этичные и житейскіе рецепты—пословицы, простыя и доступныя дітскому пониманію,—эта лекція произвела на г. Бернштейна глубовое впечатлівніе. Если таково значеніе пословиць, думалось ему, то гдіт вскать ихъ, этихъ «зеренъ мудрости»? И вотъ у него явилось намітреніе собрать пословицы всітхъ цародовь въ одномъ містіть. Тотчась онъ началь приводить свою идею къ осуществленію, и въ теченіе 35 літь ему удалось собрать рідкую по спеціальности библіотеку книгъ, книжечекъ и брошюрь, цечатныхъ и рукописныхъ,



ваключающихъ пословицы, изреченія и другія зерна народной мудрости. Влижайшее ознакомленіе съ «Каталогомъ» г. Бернштейна показываетъ. что онъ дъйствительно не жалълъ ни времени, ни издержекъ на пріобрътеніе самыхъ ръдкихъ изданій. Могу сказать, что ни одно публичное собраніе не заключаетъ въ себъ такой своеобразной ръдкой литературы пословицъ. Зная, что авторъ «Каталога» свое книжное сокровище предназначаетъ въ даръ одному ученому учрежденію, заранъе поздравляю его съ счастливымъ подаркомъ. Въ самомъ дълъ, въ изданныхъ двухъ томахъ «Каталога» значится 4761 названіе сочипеній съ пословицами различныхъ въковъ и народовъ. Въ немъ встръчаются книги не только на всъхъ европейскихъ языкахъ, но и на языкахъ различныхъ дикихъ народовъ, каковы Адыге, Акра и т. п., всего до 150 языковъ и наръчій. Рукописныхъ собраній пословицъ названо 70, изъ которыхъ половина почти польскихъ собраній. Самъ издатель собираетъ еврейскія пословицы.

Какъ показываетъ «дополненіе» въ Каталогу, которое составилось въ теченіе 3-хъ лѣтъ, въ промежутокъ тисненія книги, г. Бериштейну остается еще издать не одинъ томъ. Туть нельзя не сказать, что задача, поставленная г. Бериштейномъ, такъ громадна, что если бы она предстала предъ его мысленымъ взоромъ во всей грандіозности, то едва-ли бы опъ рѣшился приняться за ея осуществленіе. Если г. Бериштейну удастся въ недалекомъ будущемъ собрать рѣшительно все, что имтется во всемірной литературт о пословицахъ, то вѣдь ему предстоитъ еще трудитаная часть работы: выборъ изъ собранныхъ книгъ пословицъ и собраніе ихъ въ одномъ сборникъ. Впрочемъ, и сдѣланное г. Бериштейномъ должно вызывать чувство искренней благодарности и удивленія передъ его неусыпною энергією у всякаго ученаго, завимающагося фольклористикою. Нельзя не поблагодарить и его помощника г. д-ра Познанскаго, который, по признанію самого издателя, способствовалъ скортйшему появленію «Каталога» въ свътъ-

И г. Бернштейнъ и г. Познанскій, оба они, очевидно, одушевлялись, предпринимая изданіе, тою идеею, что «Каталогь» принесеть общую пользу пользу всёмъ, занимающимся фольклоромъ. Въ самомъ дёлё, до изданія «Каталога» только немногія лица г. Варшавы и Привислинскаго края знали о существованіи у г. Бернштейна рёдкой библіотеки пословиць и пользовались ею. Такъ. по сообщенію г. І. Karlowicz'a, пользовался собраніемъ г. Бернштейна г. К. Wojcicki и S. Adalberg. Съ изданіемъ «Каталога» каждому фольклористу станеть изв'єстно богатое собраніе г. Бернштейна и сократить тяжелый трудъ отыскиванія «литературы предмета».

Въ данномъ отношении «Каталогъ» является ценнымъ пособјемъ. Хотя въ лице г. Бериштейна мы имъемъ не записного ученаго, а случайваго любителя, однако широкое общее образованіе и зняніе нісколькихъ иностравныхъ языковъ дали ему возможность умело и очень разумно отнестись из составлению книги. Онъ долго и тщательно изучаль различныя системы, по которыю составлялись книги, подобныя его изданію. По достаточномъ размышленіи онъ предпочель алфавитную систему, каковой держатся Штирлингъ, Питре и другіе современные библіографы. Сочиненія разм'ящены у него въ алфавитномъ порядкъ по фамиліямъ авторовъ безъ различія языка, на которомъ писано сочинение. Анонимныя сочинения помъщались по буквъ главнаго слова въ титуль, исключая повременныхъ изданій, которыя цитуются по первому слову заглавія. Для удобства же читателей, фамилія каждаго автора, хотя бы два или три составили извъстную книгу, помъщена въ своемъ мъстъ (по адфавиту), но безъ полнаго титула книги, который напечатанъ полно при фамиліи перваго автора. Различныя сочиненія одного и того же автора или различныя изданія одной какой-либо книги помъщались подъ фамиліей автора въ хронологическомъ порядкъ. Особенное вниманіе авторомъ приложено къ точному обозначению названия книгь на техъ языкахъ, на которыхъ онъ напечатаны. Не ставя себъ задачею критическое обовръніе содержанія каталогизпрусмыхъ книгъ, г. Бериштейнъ даетъ очень обстоятельное описаніе ихъ, указывая подробно содержание, что даеть возможность фольклористу сразу видёть пригодность или непригодность данной книги для ого работы.

Затрудненія, встрёченныя издателемъ и составителемъ «Клталога», относятся къ транскрипціи именъ и названій на языкахъ, отличныхъ отъ латинской абецеды, а равно къ обозначенію формата квигъ. Въ концъ 2-го тома приложенъ указатель языковъ въ алфавитномъ порядкъ, на которыхъ написаны книги, вошедшія въ «Каталогъ».

Какъ видно изъ сказаннаго, г. Бериштейнъ сделаль все возможное, что можно предъявить къ составителю «Каталога». Желая ему отъ души счастливаго окончанія предпринятой работы, мы не можемъ не высказать некоторыхъ пожеланій, исполненіе копхъ можеть, по нашему миенію, увеличить научную ценность изданія.

Во-1-хъ, весьма желательно, чтобы при описаніи рукописныхъ собраній пословиць было указано, напечатано-ли что-либо изъ нихъ въ целомъ виде и по частямъ. Какъ видно изъ некоторыхъ указаній, у г. Бернштейна имеются списки съ редкихъ печатныхъ изданій, сделанные по его заказу.

Во-2-хъ, винианіе г. собирателя мало обращено на пословицы инородцевъ, населяющихъ Дальній Востокъ. Въ печати, въ мѣстныхъ изданіяхъ имѣются цѣнные матеріалы. Полагаю, что г. Бернштейну слѣдовало бы войти въ сношенія съ тамошними отдѣлами И. Р. Геогр. Общества, и они съ удовольствіемъ доставили бы ему все, что у нихъ имѣется по части пословицъ.

Въ-З-хъ, считаемъ безполезнымъ перечислять хрестоматіп для чтенія, потому что въ подобныхъ изданіяхъ рішительно не встрічаются пословицы, самостоятельно записанныя авторами ихъ: это все изданія компилятивныя. При томъ же всевозможныхъ хрестолатій, азбукъ съ пословицами и изреченіями такое безчисленное количество выходить ежегодно, что перечисленіе ихъ положительно неуловимо.

Но, въ-4-хъ, самое главное пожеланіе, чтобы г. Бернштейнъ параллельно съ составленіемъ «Каталога» приступиять къ испояненію второй своей задачи (лучшей части задачи), т. е. къ составленію сборника пословицъ на основаніи собраннаго имъ матеріала. Конечно, трудъ это грандіозный. Мить кажется, г. Бернштейну следовало бы начагь составленіе сборника по народностямъ. Положивъ въ основу родную народность, следовало бы на основаніи печатныхъ и рукописныхъ матеріаловъ составить въ алфавитномъ порядкт собраніе польскихъ пословицъ. Тогда при знакомствт съ однимъ собраніемъ легче пошла бы работа съ пословицами другихъ народовъ: ясите было бы сходное и различное въ этой области народнаго творчества.

Конечио, совершить такую гигантскую работу не подъ силу одному Бернштейну, человъку уже не молодому. Но отъ него зависить сгрупппровать около себя небольшой кружовъ лицъ, одушевленныхъ любовью къ фольклористикъ, и между пими раздълить работу. Думаю, что и записные ученые, академики и профессора университетовъ, охогновзяли бы на себя часть такой работы. Тогда суждено было бы и Бернштейну, если не конецъ, то увидъть начало полнаго исполнения зародившейся въ 1865 г., ночью, въ вагонъ, мчавшемъ его изъ Берлина въ Варшаву, идеп: собрать воедино зерна народной мудрости.

Ситью думать, что г. Варшава не бъденъ и людьми знавія, и людьми высокаго научнаго одушевленія, почему мое пожеланіе не можетъ показаться несбыточнымъ.

Какъ бы то ни было, и за сдъланное скажутъ искреннее спасибо г. Бернштейну и его помощникамъ (кромъ г. Познанскаго, еще А. А. Krynski) не только земляви, но и люди науки другихъ народностей.

С. Бранловскій.

Варшава. 1901 г., іюль.

Joan Bogdan. Luptele rominifor cu turcii pănă la Mihai-Viteazul. Bucuresti, 1898. an. 12º 1-38:

Въ этой небольшой по объему публичной лекціи, произнесенной профессоромъславистомъ въ букарештскомъ «Атенев», находимъ сжатое и художественное изложеніе событій эпохи, предшествующей турецкому завоеванію придунайскихъ княжествъ
въ XVI въкъ. Эта эпоха была сплошнымъ подвигомъ румынскаго народа-героя, выносившаго на своихъ плечахъ натискъ турокъ, которымъ были подчинены уже славинскія государства, и предъ которыми трепетали ихъ сосъди. Свою статью авторъ начи-

наеть следующими словами: «Исторія румынскаго народа есть продолжительная борьба за существованіе. Брошенные предъ лицо варваровъ, колонисты Траяна не жили въ миръ въ теченіе даже полвъка и сражались съ варварами, которые во вторую половину въка пытались подчинить себъ ту страну, въ которой поселились? Отивтивъ тъ войны, которыя должны быле вынести румыны съ народами во время великаго переселенія, И. Богданъ говорить объ основаніи двухъ румынскихъ княжествъ Олтинскаго и Бассарабскаго, находившихся въ вассальной зависимости отъ болгарскихъ царей. После нашествія монголовъ въ 1242-47 г.г. оба эти княжества подпадають подъ сюзеренитель венгровъ (стр. 6). Основанное въ ХШ въкъ, моддавское княжество въ концъ того же въка подпадаетъ подъ владычество Польши (стр. 7). Соучастники въ памятныхъ для славянъ битвахъ при Коссовъ и Рованъ, румыны подъ знаменами своего храбраго господаря Мирчи Стараго (- 1418 г.) имъли еще иъсколько самостоятельныхъ сражений съ турками и въ большинствъ случаевъ выходили изъ нихъ побъдителяви или же отказывались платить туркамъ позорную дань. Завѣты Мирчи святого хранились его преемниками. Достаточно вспомнить валашскаго господаря Влада Цепеня, героя изв'ястной русской повъсти «о мутьянскомъ воеводъ Дракулъ» или молдавскаго-Стефана Великаго, который, умпрая, могь сказать, что въ теченіе своего 47 літняго княженія овъ имълъ 36 битвъ, изъ которыхъ потерялъ только двъ. Сосъдніе народы должны быть обязаны румынамъ за то, что последніе въ теченіе четырехъ вековъ выдерживали турецкій потокъ и этимъ давали имъ возможность совершенствовать свою культуру подъ покровомъ мира. Значеніе турецкаго завоеванія придунайскихъ княжествъ для славяновъдънія указывается г. Богданомъ въ прекрасныхъ заключительныхъ словахъ лекцін, которыя мы приведемъ въ переводъ: «Если мы теперь послъ этихъ въковъ спросимъ: что осталось отъ продолжительного турецкого владычества надъ нашнин землями, то должны ответить съ гордостью и благодарностью, что—за исключением инскольких турецких словь, вошедшихь въ румынскій языкь не осталось абсолютно ничею. Такъ «вода проходить, а камии остаются». Въ то же время, неужели то же можно сказать относительно славянскаго вліянія? Этому вопросу профессоръ посвящаеть сладующую лекцію, «о древне-румынской культурів».

А. И. Яцимирскій.

Octav George Luca. Famiile boeresti romane. Bucuresti, 1899 an., 8°, р. 648. Октавій Георгій Лука.

Кто занимался старинными славянскими грамотами, вышедшими изъ господарскихъ канцелярій Молдавін п Валахін въ періодъ между концомъ XIV и концомъ же XVII въка, тотъ, несомнънно, обратилъ вниманіе, что овъ подкръпляются длиннымъ спискомъ бояръ «великихъ и малыхъ», среди которыхъ встръчается цълый рядъ чисто славянскихъ именъ. Огромное количество такихъ грамотъ, — какъ изданныхъ, такъ и оставшихся пока для другихъ ученыхъ неизвъстными, —дало возможность молодому румынскому ученому сдълать первый опыть по генеалогіи румынскаго дворянства, фактическаго значенія въ настоящее время неимъющаго, частью вымершяго, частью бъжавшаго въ сосъднія земли во время внутреннихъ смутъ, при вступленіи новыхъ господарей, и вытъсненнаго пришлыми греческими фимилими и сохраняющагося только среди сельскаго населенія, такъ называемыхъ «реземы», т. е. свободныхъ однодворцевъ или помъщиковъ. Резюмируя тщательный очеркъ А. Ксенополя въ его «Исторіи Румынъ» проф. И. Богданъ говорить о боярахъ следующее: «Боярство не было у насъ никогда наследственнымь: какъ и въ Россіи, каждый боярскій сынъ долженъ быль самъ подняться съ самыхъ низшихъ степеней и до высшихъ; самая высшая знать теряла свои права въ одно мгновеніе витьсть съ милостью господаря. По отношенію въ западнымъ странамъ, гдъ феодализмъ получилъ широкое распространеніе, боярство вмъло у насъ, подобно Россіи, характеръ демократическій; это мешало образованію могущественной монархін, какъ въ Польшъ, угрожало всемогуществу господаря до новъйшихъ временъ и препятствовало чрезмфрнымъ притъснениямъ земледъльцевъ - крестьянъ

со стороны помъщнковъ». (Cultora veche romană, р. 48). Сравнивая положеніе румынской знати съ таковой же въ Венгріи, Польшъ, Болгарін и Сербін, ны найденъ полное сходство: они были служилые люди, надъленные господаремъ за усердную, правую и верную службу поместьями, которыя переходили въ илъ роде отъ отца къ сыну вивств съ дарственными грамотами. Ихъ обязанностью было доставдять войска для войны, главнымъ образомъ, всадниковъ. Во времена господаря Стефана Великаго (+1504 г.) военныя силы Молдавін выражались въ десяти тысячахъ всадняковъ, доставлявшихся боярствонъ. Въ мирное время бояре служили при дворъ въ должностяхъ византійско-славянскаго происхожденія: логофеть, дворникъ, комисъ, спатарь, стольникъ, постельникъ и проч., или же были начальниками учадовъ, укръпленій (парколабы). судили народъ по обычаямъ страны, собирали подати и т. д. Пользуясь большимъ количествомъ документовъ, летописями, а также устными преданіями, молодой ученый г. Лука съ достаточнымъ знаніемъ и большой любовью иъ своей работъ, выпустиль огромный томъ, где въ алфавитномъ порядке описывается исторія каждаго рода въ отдъльности, приводятся генеалогическія таблицы, отрывки изъ документовъ, надгробныя и втиторскія надинси и проч. Во многихъ містахъ вопросы кажутся чрезвычайно запутанными, но авторъ съ отчетливой эрудиціей ихъ разрішаеть и всегда старается доказать древность того и другого рода и ихъ чисто румынское происхожденіе, съ чёмъ однако весьма трудно согласиться.

Имъя ввиду, что въ румынской ученой литературъ по данному вопросу инчего еще не сдълано, трудъ почтеннаго ученаго слъдуетъ считать заслуживающимъ вниманія.

А. И. Яцимирскій.

Basarabia in secolul XIX de Zamfir C. Arbure. Editiunea Academici Române. Bucuresci. 1899. 790 crp.

Давно уже Румынская Академія задалась цілью издать цілый рядь книгь, посвященныхъ темъ землямъ, которыя въ настоящее время заселены румынами, но находятся подъ властью сосъднихъ державъ. Около десяти леть тому назадъ для этой цъли пріфажаль въ Кишиневъ студенть букарештскаго университета Емиль Теодореску и, съ разръшения губернатора, снялъ копію со всъхъ документовъ начала XIX въка, хранящихся въ архивъ губерискаго правленія. Объ этихъ интересныхъ документахъ, относящихся къ періоду временнаго русскаго управленіи въ придунайскихъ княжествахъ въ 1806-1812 годахъ, мы до сихъ поръ знали только по небольшой статьъ. А. Накко въ «Запискахъ Одесск. Общ-ва исторіи и древностей». Такимъ образомъ, въ новомъ яздании румынской Академіи впервые появляются данныя, основанныя на этихъ документахъ. Авторъ разбираемаго труда г. Арбуре получилъ образование въ Петербургъ въ военно-медицинской Академіи и русскій языкъ знасть прекрасно. Онъ воспользовался для своей многолетией работы на русскомъ языке, и его книга могла бы быть полезна и для насъ, если бы большинство его выводовъ и даже данныхъ не было проникнуто явной тенденціей, которая лишаеть его прекрасно и сь любовью написанную книгу научнаго значенія. Какъ и следовало ожидать, при каждомъ удобномъ случат онъ дълаеть безтактныя выходки противъ русскаго правительства, за руссификацію бессарабскихъ румынъ. Напримітрь, въ конці своего предисловія онъ говорить: «Съ 1812 года бессарабскіе румыны находятся подъ чужеземной властью. Имъ запрещено учиться на родномъ языкъ, запрещено молиться Богу по румынски: школа и церковь въ Вессарабіи сдѣлались орудіемъ, при помощи котораго русское правительство надъется руссифицировать румынское население. Ня одна книга, ни одна румынская газета не проникаетъ черезъ Прутъ, ни одной школъ не позволено обучать по румынски, ни въ одной библіотект не терпять какой-нибудь румынской книжки. На югв Бессарабін, недальше какъ въ прошломъ году (1895), русская полиція отобрала у трансильванских мокановъ (торговцы желізомъ, чеснокомъ и пр.) «Сонъ Пресв. Вогородицы», «Арчикъ» и т. д., запретивъ читать даже эти книжонки. Съ помощью школы, Россіи удалось почти совершенно руссифицировать образованный

классъ въ Бессарабін, съ помощью церкви она надъется сделать то же и съ сельскимъ населеніемъ».

«Прошло 76 лътъ съ тъхъ поръ, какъ бессарабскіе румывы находятся подъ игомъ православной Россіи, но и до нашихъ дней румынскій крестьянинъ за Прутомъ говорить только на румынскомъ языкъ, молится Богу только на языкъ ощовъ своихъ»... Мив кажется, что эти пышныя фразы г-на Арбуре не имвють должнаго значенія, такъ какъ богослуженія на румынскомъ языкъ никто до сихъ поръ въ Россіи не преследовалъ. Наоборотъ, мие известно не мало случаевъ, когда русские, по происхождению, священники, окончившіе русскую семинарію, попавъ на румынскій приходъ, учились румынскому языку, служили на этомъ языкъ и даже забывали свой родной языкъ. Ч10 же касается румынскихъ книгь, то и онъ висколько не запрещены у насъ. Г-нъ Арбуре, навърное, не знаеть даже тъхъ фактовъ, которые были отвъчены уже давно въ ясскомъ издании S. Хепоров'а «Archiva», а именно, что изкоторые бессарабцы безъ всякихъ препятствій нолучили 12-ти томную исторію румынъ проф. Ксекополо, несмотря на то, что тамъ на каждомъ шагу встречаются такія же выходин противъ русскихъ «узурпаторовъ». Приводимый же выс случай съ запрещеніемъ «Сна Пресв. Богородицы» вполить возможенъ, но все дело въ томъ, что и среди русскихъ эта книжка въ сущности запрещена, какъ апокрифическая. Въдь относительно этой книжки и на русскомъ языкъ существуетъ не одинъ синодальный пиркуляръ. Поэтому совершенно въ данномъ случав безразлично, на какомъ языкв она напечатана: на русскомъ или румынскомъ. Вообще же сами румыны не могутъ похвастаться своей терпимостью, такъ напримъръ, въ южной Бессарабін они ввели среди колонистовъ-болгаръ румынсиве богослужение въ періодъ 1864-1877 гг., въ то время, какъ до этого они служели на своемъ родномъ славянскомъ языкъ. Дальше, развъ румыны не преслъдуютъ сербскихъ школъ въ западной Валахіи? А если въ Добруджѣ они разрышили турецкія школы, то въ Россіи, навърное, гораздо больше инородческихъ школь, чемъ во всей Румынін. Можно, пожалуй, сказать, что сами бессарабскіе румыны мало интересуются своимъ національнымъ достояніемъ, а высшіе классы такъ же индерферентны къ румыно-французской культурф, какъ и румынскіе, воспитанные главнымъ образомъ за границей, индифферентны къ простому народу. Что же касается румынскаго языка въ Бессарабін, то, за исключеніемъ очень не многихъ чисто-административныхъ терминовъ, языкъ сохранился во всей своей неприкосновенности и даже не испорченъ такимъ множествомъ птальяно-французскихъ новшествъ, какъ странный въ сущности языкъ крестьянъ въ самомъ короленствъ. Я твердо убъжденъ, что не далеко, быть можетъ, то время, когда румынскіе филологи будуть прівзжать въ Вессарабію, чтобы слышать тотъ живой изыкъ, на которомъ писали румынские хронисты-патріоты, на которомъ были написаны документы въ XVI въкъ, на которомъ печатались богослужебныя книги, и на которомъ говорили виъ румыни до того злополучнаго для цълости румынскаго элемента времени, когда новъйшіе патріоты стали вводить въ языкъ, вмість съ правописаніемъ, французскія и игальянскія слова, которыя бъдные врестьяне княжества Румынін коверкають до неузнаваемости. Къ сожальнію, г! Арбуре объ этомъ и не подумалъ. Какъ должны смотреть на Россію читатели книги г. Арбуре, после того какъ на стр. 532 найдутъ слъдующую фразу: «и большое оффиціальное изслъдованіе о Бессарабін, написано, конечно по русски, извъстнымъ шигономъ Батюшковымъ ? Здісь, очевидно, разумівется наша «Вессарабія». Историческое описаніе, съ Высочайшаго соизволенія, издано при министерств'є внутреннихъ д'ёлъ. Посмертный выпускъ историческихъ изданій П, Н. Батюшкова, Спб. 1892. Никому неизвістно, за что покойный Помпей Николаевичь заслужиль название шпіона. Воть почему также, разсказывая о русскомъ населенін Бессарабін, г. Арбуре могъ остановиться лишь на двухъ соціальныхъ явленіяхъ-шьянствъ и снохачествъ (стр. 241), которыя, будто-бы, разрушаютъ въ корит это племя и только увеличивають число преступленій.

Теперь перейденъ къ оцѣнкѣ его книги, какъ сочиненія, претендующаго на значеніе научнаго труда. Трудъ Арбуре состоить изъ восьми книгь: І. Географія физическая и политическая, П. Этнографія и демографія отъ 1810 по 1892 годъ, Ш. Нравы и обычаи разныхъ народовъ, живущихъ въ Бессарабіи, ІV. Города, села и монастыры

Бессарвбін, V. Земледіліе и промышленность добывающая, VI. Торговля и промышленность обрабатывающая, VII. Церковь и школа, VIII. Администрація и юстиція. Затімь пдеть цальній рядь интересныхь и впервые появившихся въ печати прибавленій и, наконець,

библіографическій матеріаль.

Въ основу объемистой книги Арбуре вошло «Статистическое и географическое описание Вессарабской области», составленное въ концѣ 50-хъ годовъ офицерами Генеральнаго штаба подъ редакціей А. Защука; иногда г. Арбуре просто его переводить, но на эту книгу ссылки мы находимъ рѣдко, и то въ отдѣлѣ этнографическомъ. Гораздо охотнѣе онъ приводитъ готовыя уже ссылки по тому же Защука и широко пользуется книгой «шпіона» Батюшкова. Но большинство русскихъ книгъ за послѣднія 20 лѣтъ остались г. Арбуре совершенно неизвъстными, даже такія, какъ дѣльная

статья о Вессарабін въ энциклопедическомъ словарь Врокгауза.

Эгнографическая часть труда г. Арбуре довольно слаба. Даже если сравнить тотъ собранный въ Бессарабін матеріаль, который приводить въ своихъ ныхъ этнографическихъ изследованіяхъ S. Fl. Marian'а, то получится что последнему извъстно гораздо больше, чъмъ г-ну Арбуре. Неизвъстны ему также и тъ тексты, которые опубликованы иною въ журналв г. Денсишяну «Revista Criticaliterara». Самыя интересныя изъ этнографическить данныхъ сообщены корреспондентами изъ Вессарабія, преимущественно изъ Кишиневскаго утзда. Остальныя же свтдънія или представляють пересказь по совершенно устарьлой книгь Защука или же по другимъ статьямъ, которыя лишены научнаго значенія. Къ сожальнію, тексты лелендъ, колядокъ, свадебныхъ, любовныхъ и эппческихъ пъсенъ переданы въ большинстить случаевъ не въ точной теоретически записи и поэтому недають понятія о жи--вомъ говоръ бессарабскихъ молдаванъ. Славинская надпись XV въка на воротахъ Аккерманской крепости переиздана изъ книги Багюшкова очень плохо, изъ той же книги взяты и рисунки, мало характерные, въ то время, какъ тольько двъ изъ моихъ фотографій (виды монастырей Тобскаго и Добружскаго) случайно попали въ книгу Арбуре, безъ указанія, впрочемъ, имени фотографа. Гораздо лучше исполнены четыре географическія карты, въ краскахъ, приложенныя въ концѣ книги. Мвѣ кажется, что книга много выпграла бы, если бы иллюстраціи къ ней были хотя-бы сдъланы по твиъ фотографіямъ, которыя въ Кишиневъ каждому можно купить у П. М. Кондрацкаго, много путешествовавшаго по Бессарабін. Почему издатель остановился на воспроизведенім рисунковъ изъ Батюшкова, намъ неизвъстно.

Во всякомъ случав, отъ новаго изданія Румынской Академіи, посвященнаго Вессарабін можно было ожидать лучшаго во многихъ отношеніяхъ. Если общая окраска всёхъ данныхъ обнаруживаетъ явную тепленнію, то многія отдёльныя недостатки этой книги совершенно необъяснимы.

А. И. Яцимирскій.

Sârbâtoriile la Români. Studiu etnografic de Sim. Fl. Marian. vol. I. Bacur 1898. s. vol. II. 1899, Editiunea Academiei Romane. 287 n 306 crp.

Среди румынских этнографовь, буковинскій священникь старикъ С. Маріанъ занимаєть, безспорно, первое мѣсто. Онъ самъ владѣеть прекрасной библіотекой, гдѣ собраны всѣ рѣшительно книги и журналы, со статьями, касающимися интересующаго
его вопроса, затѣмъ въ его распоряженіи находится такой богатый рукописный матеріаль, собранный въ разныхъ земляхъ, населенныхъ румынами, его бывшими и настоищими учениками, что работать при такихъ условіяхъ можно прекрасно. Не мало свѣдѣній собрано имъ лично, пренмущественно, въ Буковинѣ. И дѣйствительно, г-ну Флоріану принадлежить нѣсколько капитальныхъ и объемистыхъ томовъ, среди которыхъ
особенно выдаются тря монографін, обнимающія важнѣйшіе факты въ жизни румынскаго крестьяннна: рожденіе (Nascerea la Romäni), свадьбу (Nunta la Romäni) и погребеніе (Inmогтіптагеа la Romäni). Затѣмъ слѣдуетъ его сборникъ разнообразныхъ по
содержанію заговоровъ въ стихахъ: «Vräji, łarmece si desfaceri; «румынскія легенды о

птицахъ (Ornitologia), о насъкомыхъ (печатались въ «Revista critica—literara» de Ar. Densisianu и теперь понвляются въ журналѣ «Revista Nona Romāna») и иного другихъ киигъ и статей. Теперь вышли два первые тома общирной работы Маріана, посвященной народному румынскому календарю. Въ этихъ новыхъ трудахъ такъ иного разнообразнаго и интереснаго сырого матеріала, что его книга представляетъ цѣнность не только для славянской и румынской этнографіи, но и для исторіи всеобщей литературы и румынской культуры. Единственный недостатокъ почтеннаго ученаго заключается въ томъ, что онъ совсѣмъ не способенъ къ критической оцѣнкѣ собранныхъ имъ данныхъ, печатаетъ завѣдомо латинизованные тексты, совершенно незнакомъ съ славянской и сравнительной этнографіей, не знаетъ даже средневѣковой и апокрифической литературы и поэтому никогда не приводитъ сравнительныхъ данныхъ, при свѣтѣ которыхъ подобный трудъ только можетъ быть интересенъ. Тѣмъ не менѣе по богатству матеріала, сгруппированнаго, сравнительно, удобно для пользованія, новый трудъ Маріана можно назвать цѣннымъ вкладомъ въ этнографическую литературу, и съ нанболѣе выдающимися изъ такохъ матеріаловъ мы познакомимъ русскихъ ученыхъ.

Какъ и следовало ожидать, съ новымъ годомъ у румылскаго простолюдина связанъ целый циклъ отдельныхъ по существу праздниковъ, обычаевъ, поверій, гаданій, приметь, колядокъ и т. п. Поэтому добрая половина перваго тома изследованія Маріана посвящена однимъ новогоднимъ нраздникамъ. На первомъ месте находимъ, конечно, колядки (colindele), въ которыхъ за каждымъ стихомъ (все стихи короткіе) упоминается какое-то загадочное, никъмъ пока не объясненное вполне научно, существо (?) Lerui, Domne! Приведемъ содержаніе одной изъ такихъ колядокъ. Наканунъ новаго года, ноздно вечеромъ, славельщики приходять въ хату и приглашають хозяевъ встать, потому что не время спать.

— «Вставайте, — говорять они, — одъвайтесь въ серебро, въ длинныя дорогія одежды, будите слугь, выметайте хату, потому что пропёль черный пътухъ, занялась денинца, пошли попы въ церковь и начали службу! Кто же будеть слушать эту службу? Будеть ее слушать Пресвятая Матерь и св. Іоаннъ Креститель витстъ съ дорогимъ Крестинкомъ. Стоитъ святая Мать, слушаетъ, слушаетъ, затъмъ говорятъ:

— Охъ, Іоанне, святый Іоанне! Всли бы вналь ты то, чего не знаешь, то не стояль бы такъ долго здъсь!—Почему бы мит не стоять, Бога не познать? — Почему что Іуда проклятый вошель въ рай и ограбиль его! Что же украль онъ въ раю?— Чашу жениха, престоль судьи, купель крещенія! — Мать святая, ступай, будь добра, сдълай пушки и стръляй! Стръляй въ него; онъ испугается и все оставить въ раю! Святая Мать стръляа, јуда испугался и все въ раю оставиль».

Другія колядки подъ заглавіемъ «Что лучше?» имѣють иѣкоторыя общія черты съ только что приведенной. Приведень здѣсь краткое содержаніе перваго варіанта: «Греки строять церковь. Греки строять, а турки ее разрушають: не сдѣлана она такъ, какъ имъ нравится! Сдѣлали они ее съ девятью алтарями, на востокъ солнца. Про-пѣли черные пѣтухи, взошли денницы (zori de di), пошли попы на службу и «по-ють» прекрасную службу. Кто же будеть ее слушать? А слушаеть ее святая Мать съ Сыномъ на рукахъ. Слушаеть Она святую службу и такъ говорить: Что лучше всего на землѣ? Самое лучшее — волъ, который «выворачиваеть черную борозду, дарить намъ бѣлый хлѣбъ и питаетъ цѣлый свѣть». Затѣмъ перечисляются достоинства для хозяйства лошади, бѣлой овечьей шерсти, виноградной лозы, и выражаются добрыя пожеланія коровамъ.

Въ день новаго года мальчиви ходять «съ плугами» (plugusorul), а парни съ деревяннымъ ведромъ, верхъ котораго затянуть пузыремъ, вродъ барабана. Къ пузырю придъланъ конскій волосъ. Если потянуть за этотъ волосъ, получается густой громкій звукъ. Въ этихъ колядкахъ, которыя напоминаютъ, въ сущности, скоръе деревенскіе, довольно безсодержательные куплеты пахаря, говорится о пахотъ съ 12-ю волами, о посъвъ ржи и другихъ полевыхъ работахъ. По митнію ученыхъ, звукъ, издаваемый этимъ инструментомъ, «бугаемъ», долженъ напоминать мычаніе воловъ, запряженныхъ въ плугъ. Въ этихъ коротенькихъ колядкахъ много комическаго элемента.

Затымъ Маріанъ подробно описываетъ разныя способы гаданій, приводить присказки, пъсин и заговоры, которыми сопровождаются эти новогоднія гаданія.

Въ VI главъ находимъ общіл свъдънія о народномъ календаръ у румынъ, дъменю года на четыре времени года (между прочимъ загадки о деревъ съ 12-ю вътвин, на наждой вътви 4 гивзда, въ гивздъ по 7 янцъ, а въ яйцъ по 24 цыпленка),
примъты, по которымъ узнаютъ наступление весны, лъта и т. д., народныя названия
мъсяцевъ, которыя, по нашему мизнію, иногда можно было-бы сблизить съ древними
главянскими названиями, названия дней недъли—всъ, несомивно, римскаго происхождени повърія, связанныя съ извъстными днями, болье мелкія дъленія дня и ночи,
примъты о погодъ и т. д. Особенно нитересна глава VII, гдъ собранъ цълый рядъ
любовныхъ и сельско-хозяйственныхъ заговоровъ.

Не мало также оригинальныхъ обычаевъ связано съ Крещеніевъ (стр. 162—214); и вдёсь находивъ рядъ подобныхъ же заговоровъ, духовные стихи, интересныя апокрифическіе сказанія объ Аданів и дьяволів, который связаль пахаря Адана кон-

трактомъ за пользование его землей и ми. др.

Масляная недвля, повидимому, совершение неизвъстна румынамъ, какъ праздникъ. Нъсколько обмчаевъ и повърій связано съ днемъ св. Петра «зимияго», св. Трифона, «медвъжьниъ днемъ», Срътеніемъ и церковными праздниками сыровда, мясопуста.

Второй томъ труда г. Маріана обнимаєть всё праздники, которые приходятся уже въ великомъ посту, начиная чистымъ понедёльникомъ и кончая великой или «сухой» пятинцей страстной педёли. Отметнить изъ янхъ слёдующіе болёе харак-

териме правдники.

Св. Хардампій считается целителень всявихь болевней, но главнымь образомь, чуны. Маріанъ приводить изсколько легендъ о Харланпів и чунв, которая иногда замвинется смертью (стр. 20-23). Св. Феодоръ въ румынскихъ легендахъ и повърьяхъ свиванъ съ какой-то мнеической бабой Доніей, которая празднуется всегда 1-го марта. Въ Трансильвании существуетъ, между прочинъ, следующая легенда о св. Трифоне. Господь создаль солнце для того, чтобы оно постоянно согревало и освещало землю. Не содину надожно видъть подъ собой всегда одну только землю и оно стало по временамъ измънять свой путь; иногда оно катилось прямо на югъ, а то и на съверъ. Поэтому начались холода, сивжныя выоги и т. п. А надо знать, что, какъ только солние когда инбудь взойдеть съ запада и направится къ востоку, -- будеть свътопреставление. И вотъ Господь поставиль двухъ стражниковъ (strajer): на съверъ св. Никону, на юга св. Тодора, которые должны сладить за правильнымъ «бытомъ» солица. Л'яло пошло теперь ровиче. Но весной солице, со своими девятью злыми бабами, начинаеть приближаться къ св. Тодору, и поэтому на земле начинаются неожиданные дожди, сифга и всякія ненастья (prapadenie). Затомъ солице начинаетъ быстре убъгать отъ него на югъ. Тогда св. Тодоръ со своими девятью конями пускается въ погоню за никъ. Тринадцать недаль продолжается эта погоня. Наконецъ догоняеть его и направляеть на востокъ. Но вакъ только солице доходить до того пути, который ему и определенъ Вогомъ, оно не можетъ остановиться и ичится дальше на съверъ, вотъ туть и является св. Никора, который гонить его назадъ. Такъ это преследование продолжается изъ году въ годъ. Но иногда солнцу удается удрать отъ своихъ стражей, въ особенности отъ св. Никоры, потому что онъ-старикъ и нътъ у него дошадей (стр. 31). Лошади св. Тодора являются въ несколькихъ румынскихъ сказкахъ, которыя приводятся Маріаномъ во второй главъ. Изъ обычаевъ этого дия отметимъ мытье головы рано поутру, основанное на томъ поверьи, что св. Тодоръ сделаеть косы девушекь такими длинными, какъ хвость его лошадей; затымъ стригуть овецъ, приносятъ въ церковь коливо (приводимыя Маріаномъ легенды объ установленіи этого обычая извъстны, впрочемъ, и въ агіографія), устранвають скачки на лешадяхъ, скрвпляють дружбу обрядами братотворенія и посестримства, извівстнымъ также по висгимъ эпическимъ румынскимъ сказаніямъ и пъснямъ. Въ этомъ обрядв главную роль играють хавоъ и соль.

Баба Донія, изв'єстная въ Бессарабін подъ именемъ Марты, всегда празднуется 1-го марта. (Стр. 94—144). О ней существуетъ среди цалаго ряда другихъ такая легенда. Донія была красавица, дочь какого-то царя. Однажды царь ушелъ на войну и быль поб'яжденъ своимъ противникомъ. Боясь попасть къ нему въ цатнъ, Донія оділа на себя 16 тулуповъ, взяла небольшое стадо овецъ и ушла въ горы, но каждый день сбрасывала съ себя по одному тулупу, такъ-какъ погода была хорошая, и, дойдя до вершины, осталась въ одной рубахъ. Но здісь было холодно, началась въюга. Донія боялась сойти съ горы внизъ и стала роптать на Бога. За это Богъ превратиль ее въ скалу. Въ другихъ легендахъ она является злой старухой.

День сорока святых» (9 марта) считается небольшин» праздником» (стр. 145—149). Въ этотъ день нужно свять некоторыя овощи; придетають ансты. Съ именень 40 мучениковъ (писепісі) связана следующая легенда. Жилъ на селе беднякъ, не было у него воловъ, чемъ землю вснахать. Пошель онъ къ богачу; тотъ ему далъ своихъ воловъ. Это случилось какъ разъ въ день 40 мучениковъ. Сначала эти святые разсердились на пахаря, но узнавъ, почему онъ работаетъ именно въ этотъ день, они благословили его посевъ. Узналъ объ этомъ успеке бедняка жадный богачъ и захотель сделать последующій годъ то же самое. Но святые его прокляли. Съ этимъ же днемъ связано еще несколько интересныхъ поверій и праздниковъ.

Св. Алексей, человеть Божій, известный также подъ ниенемъ Теплаго,—личность весьма популярная. (Стр. 180—210). Маріану приводить пять варіантовь народнаго пересказа его трогательнаго житія, но ещибочно пріурочиваеть къ нему навъстный стихь Іоасафа къ прекрасной пустыне (стр. 192), называя его почему-то «колядкой». Въ день празднованія его памяти изъ земли выходить хлеба, некоторыя насексими и всякія пресмыкающіяся «дыханія» (dihaniile) после вимней спячки; первый разъквакають дягушки; поэтому работа въ этоть день гровить укушелість зити. Также

первый разъ «бьется въ водъ рыба»; поэтому день св. Алексъя считается праздимкомъ

рыболововъ.

Благовъщение (Bunavestire) считается большинъ праздниконъ, наравиъ съ Пасхой (стр. 221-235). Съ никъ связано такъ много обычаевъ, что перечислить ихъ истъ возможности. Это и понятно, такъ-какъ къ Благовъщению, какъ не нереходному весеннему праздинку, пріурочено начало всіхть важивійших тозяйственных работь: выставляють улья, выносять платья на воздухъ, окуривають земледельческія орудія и т. д. Въ этотъ же день начинають пъть птицы, спрашивають кукушку о числе леть жизии, до свадьбы и т. д. и разръшается къ столу рыба. Это даеть новодъ г. Маріану привести интересный анекдоть о цыганъ, который тоже захотъль поймать для себя рыбу въ этотъ праздникъ. Цветная неделя, какъ последній праздникъ передъ Пасхой, такъ же интересна для этнографін (стр. 237—266). Напримірь, съ именемъ мищаго Лазаря связана большая легенда о двухъ братьяхъ-богатомъ и бедеомъ, духовный стихъ объ Ввангельскомъ Лазарв (З варіанта) и неясный, що происхожденію, обычай, навываемый Zazarel. Онъ состоить въ томъ, что несколько девочекъ, 3—5, одевають белыя платья, одна ввъ нихъ одевается певестой, съ фатой и цветами, и ходять оне муъ хаты въ хату и поють песню о какомъ-то несчастномъ мальчике пастушке Лазаре, который хогаль собрать для своихь голодимхь овень листьевь въ ласу, влаяь на дерево, а вътеръ сорвалъ вътку, онъ упалъ на землю и умеръ. Принди три его сестры, взяли его, вымыли тело въ молоке, а затемъ и похоронили. Вербное воскресенье также большой правдникъ для земледфильца, и съ нимъ соединенъ цфилый рядъ хозяйственныхъ повърій и принътъ. Въ церкви во время богослуженія, конечно, стоять съ вътками вербъ. По этому поводу Маріанъ приводить следующую гуманную, полную глубоваго симсла и врасивую легенду, повидиному, западнаго происхождения: Когда Інсусъ Христосъ быль распять на кресть, Вогонатерь усныхала объ этомъ, одала желевныя башмаки, взяла въ руку стальной посохъ и, плача, пошла искать Інсуса. По дорогъ встречаеть дягушку, которая спраниваеть, почему она плачеть. Отвечаеть Вогородица, что быль у ней Сынь, и распяли Его жиды. Лягушка сказала на это, что у нея были девять дягушать, маленькихъ и хорошенькихъ, лупоглавенькихъ, и провхала повозва и волесомъ придавила всехъ. И вотъ она, однако, такъ не плачетъ. Богоматерь от-



въчала, что за эти слова лигушки, умирая, не будутъ сгнивать. Затъмъ пошла Она дальше, дошла до воды, на берегу которой росла верба, и велъла ей сдълать мостъ. Послушалась верба, превратилась въ мостъ, по которому перешла Богоматерь. За это Она благословила дерево, сказавъ, что его нельзя будетъ превратить въ уголь, но каждый годъ въ Цвътное воскресенье его будутъ носить въ церковь».

Оканчивается второй томъ описаніемъ нісколькихъ обычаевъ въ дни страстной неділи. И здівсь доводьно много характерныхъ переживаній. Вообще, какъ матеріадъ, книга г. Маріану представляетъ несомнітный интересъ, и мы будемъ ожидать появленія дальнійшихъ выпусковъ его серьезнаго труда по изслідованію народнаго румынскаго календаря.

А. И. Яцимірскій.

Istoria Bucurestilor de Ionescu-Gion.. Bucuresci, 1899 an., 40, V+818 pp. Если ны припомнимъ что старо-румынская культура была исключительно славянской въ XV-XVII в.в., то намъ станетъ понятнымъ интересъ для славянской археологін и этнографін труда почтеннаго академика по исторій столицы Руныній, отъ ея основанія и до 1800 года. Хорошо взданная книга снабжена 295-ю гравюрами, представляющими виды древнихъ церквей, монастырей, дворцовъ и другихъ зданій, портретовъ господарей, снимковъ съ славянскихъ надписей и проч., и даеть для археолога богатый матеріаль, который легко можеть убъдить всякаго, что старо-румынское искусство должно стать предметомъ самыхъ тщательныхъ изследованій въ особенности для ванимающихся византійско-славянской стариной, такъ-какъ румынскія общественныя зданія въ большинствів случаевъ строились по византійско-славянским в образцамъ, а нногда и греческими или славянскими мастерами 1). Такъ въ пятой главъ авторъ занимается господарскими дворцами въ періодъ между 1464-мъ и 1800-мъ г.г. и живо рисуеть придворную жизнь съ ел чисто византійско-болгарскими формами, церковными обрядами, парадами, воеводскими костюмами, убранствомъ комнатъ п т. п. Въ слъдующихъ двухъ отдълахъ г. Іонеску-Гіонъ излагаеть исторію букарештской митрополіи и подробно описываеть, съ археологической точки врвнія, древивнія церкви: Ановиа, Ставрополеосъ, Раду-воеводы, Греческой, пастуха Вукура, будто-бы давшей название и всему городу и др., и даеть наряду съ живымъ изложениемъ в массу сырого матеріала; особое внимание авторъ останавливаеть на описании свято-тронцкаго монастыря, построеннаго Раду-воеводой, и издагаеть рядъ событій, касавшихся монастыря въ періодъ 1560—1800 г.г. (глава VIII). Въ главъ IX румынскій ученый говорить о посъщеніяхъ восточныхъ патріарховъ, митрополитовъ и другихъ лицъ церковной ісрархіи г. Гунареста; эти посъщенія—по большей части, какъ и въ Россіи, за сборомъ милостыни и для решенія важных вопросовъ церковной жизин-начались скоро после паденія Константинополя. Какъ извістно, напримірь, путешествіе патр. антіохійскаго Макарія въ подовин'в XVII въка дало неоцінимыя данныя для современной румынской археологін въ описаніи этого путешествія, нанисанномъ діакономъ Павлемъ изъ Ажеппо. Въ остальныхъ отделахъ авторъ занимается исторіей отдельныхъ улицъ, частей и предижстій города, исторіей изящныхъ искусствъ, памятники которыхъ сохранились въ Вукарешть (гл. XVIII), военной исторіей, ділаеть очеркъ старинной жизни города и проч. Въ первыхъ шести главахъ г. Іонеску-Гіенъ излагаетъ событія, имевнія место въ г. Букарештв, который уже въ славянской грамоть 1506-го года называется «чуднымъ столомъ»; легко повърить, что исторію столицы можно принять за исторію страны и всей древней культуры румынскаго народа, такъ тесно примыкающей къ культурамъ южныхъ славянъ.

Digitized by Google

А. И. Яцимирскій.

¹⁾ По настоящему вопросу въ румынской литературъ почти ничего не сдълано. Слъдуетъ упомянуть серьезную работу С. А. Romstorfer'a, Die moldauisch-byzantinische Baukunst, Wien, 1896.

отдълъ IV.

Вопровы и отвъты.

Отвъты на вопросы Н. В. Томаса изъ Лондона.

Ярославская губернія, г. Ярославль. (Jaroslawskaja gubernia, Jaroslawl).

- На 1) (не совсёмъ ясный) Воронъ, летящій близко, особенно съ правой стороны или надъ головой, если даже и не кричить, предвёщаетъ несчастіє; увидёть первою, выходя изъ дома въ путь или на какое нибудь предпріятіе или дёло, сороку—не къ добру, къ неудачъ, особенно кричащую, стрекочащую сороку.
- 2) Черные тараканы; пока живуть, дому не угрожають опасности, быстрое исчевновение ихъ предвъщаеть несчастье; переселение въ другое мъсто днемъ, на глазахъ у людей, особенно группами и массами предвъщаеть несомнъный пожаръ. Появление черныхъ таракановъ, особенно быстрое, къ благополучию, къ богатству, къ деньгамъ. Древоточецъ «пильщикъ», называемый обыкновенно «кузнечикомъ», иногда «сверчкомъ» «куетъ» въ стънахъ дома къ несчастью, всего чаще къ смерти кого нибудь, «выживаетъ». Влетъ въ окно ла сточки, стрижа, голубя предвъщаетъ пожаръ.
- 3) Собака, когда роеть ямы близь дома или воеть (безъ видимой побудительной причины), опустивъ голову; къ покойнику; когда же воеть, поднявъ голову, къ пожару, во время звона значить, събла хотя бы крошку просфоры. Во ронъ, пролетая надъдомомъ и каркая въ это время, предвъщаеть вообще несчастье, между прочимъ и смерть, когда же каркаеть, сидя на крышъ непремънно къ покойнику. Сова, филинъ, сычъ, появляясь, особенно днемъ, на крышъ дома или на



воротахъ. Мыши и крысы, визжа, бъгая и возясь подъполомъ, больше всего предвъщаютъ смерть кого-нибудь, но и вообще несчастье.

- 4) Мыши, бъгая въ амбарахъ по верху, у потолка по кудямъ и пр., предсказываютъ этимъ повышение цънъ, бъгая по низу, по полу—понижение ихъ.
- 6) Черныхъ таракановъ нѣкоторые нарочно кормятъ, стряхая крошки и объѣдки, остающіяся послѣ ѣды на скатерти, къ печи для того, чтобъ эти насѣкомыя не переводились, т. к., гдѣ они живутъ, тамъ царитъ благополучіе н довольство. Для благополучія же при переходѣ въ новый домъ впередъ себя впускаютъ въ домъ кошку, во дворъ пѣтуха; кошка первая встрѣтитъ на томъ свѣтѣ умершаго хозянна, а гдѣ нѣтъ пѣтуха, тамъ и скотина не ведется, молоко и масло—«пустые», невкусныя и нейдущія въ прокъ.
- 7) Бѣлыхъ животныхъ вообще любятъ, какъ «чистенькихъ, хорошенькихъ и красивыхъ», но предпочтенія, какъ какому нибудь
 благопріятному животному, не отдается, предпочитаютъ же именно,
 благодаря пріятной внѣшности и то только у тѣхъ породъ, на которыя не обращаетъ вниманія домовой, или гибель которыхъ не
 убыточна, какъ кошки, собаки и пр. Лошадей же, коровъ, овецъ, куръ
 и пр. выбираютъ именно той масти, которую любитъ домовой, которая «по дому» или «къ дому», т. е. такой, съ какою животныя
 были удачны у даннаго хозяина: здоровы, крѣпки, сильны, давали
 много молока, шерсти и т. д.
- 8) Трупы всёхъ животныхъ «поганы», нечисты; прикосновеніе къ нимъ оскверняетъ; шерстъ собаки погана, отъ нея пахнетъ псятиной или псиной и, потому, прикасавшись къ собакъ, нельзя молиться, садиться за бду, прикасаться къ священнымъ предметамъ, не вымывь «поганыхь» рукь. Мышь и крыса-«гадины» и поганы. Послё прикосновенія къ нимъ обязательно нужно вымыть руки. Зорить гивада вообще не хорошо, а ворить гивада безвредныхъ птицъ — тяжкій грёхъ. Убивать нельзя голубей, - грёхъ: голубь-духъ святой, поэтому и всть его нельзя. Нельзя убивать и дягушки: мать умреть, если даже случайно ее убиль, не видавъ. Пчелы -- «божья скотинка», символъ чистоты, онв водятся только у людей праведныхъ. Въ пищу нельзя употреблять всъхъ «поганыхъ» и нечистыхъ животныхъ, а ихъ большинство, именно всв недомашнія и непохожія на нихъ, (тетерева, глухаря, утку, гуся можно ъсть: они похожи и близки къ домашнимъ), особенно поганы питающіяся падалью, отбросами, каломъ и прочими нечистотами,



какъ ворона, воронъ, грачъ, галка; нельзя всть всвхъ хищныхъ птицъ, а также нельзя всть особенно похожихъ или напоминающихъ поганыхъ животныхъ или человъка,— напр. зайца, задъ котораго въ ободранномъ видъ (безъ шкуры) напоминаетъ задъ ребенка. Про волка говорятъ, что его и свой братъ встъ только съ голода.

- 10 и 11) Въ правдникъ Влаговъщенія выпускають на свободу півчихъ птицъ изъ клітокъ, віруя, что оні помолятся Богу за освободившаго, и что ему простится нісколько гріховъ. Въ этотъ день на рынки выносять торговцы множество птицъ. Преслідуютъ и убивають всегда, при всякомъ случаї, змій, признаваемыхъ гадиной и поганью. Вьють (давять) также пауковъ, віруя, что за каждаго убитаго паука простится 7 (по другимъ 40, 70) гріховъ.
- 13) Собственно для колдовства употребляются только травы и коренья, а также разныя зелья— (сильно дайствующія или ядовитыя средства), вода, уголь, вола; для обстановки же колдовства, какъ аттрибуты колдуновъ и колдуній,—черный котъ съ желтыми главами, иногда воронъ, сычъ, сова, боровъ или поросята.
- 14) Въ первыхъ числахъ Марта (кажется 5-го), «на прилетъ жаворонковъ» пекутъ ихъ изображение изъ тъста (кислаго или сдобнаго), придавая форму, кто какую сумъетъ, но вообще старансь возможно болъе приблизиться къ натуръ если не жаворонка, то птицы вообще, хотя обыкновенно этотъ жаворонокъ больше напоминаетъ стрижа. Вмъсто глазъ вставляютъ сухія ягоды черники, а въ одного изъ «жаворонковъ» запекаютъ мелкую монету— «на счастье», кому достанется, тотъ счастливъе всъхъ будетъ въ наступившемъ году. Число жаворонковъ соотвътствуетъ числу членовъ семьи, считая по одному жаворонку на человъка. Прежде, лътъ 50 назадъ, ихъ, кажется, носили въ церковь освящать.

Въ Рыбинскомъ увзде, въ Еремейцевской волости существуетъ еще одинъ изъ свадебныхъ обрядовъ, называемый «подстреливание уточки» 1) и совершаемый подъ конецъ сговоровъ или «сговорки». Подруги невесты приготовляють отъ себя сдобный пирогъ или крендель, украшаемый различными фигурами изъ теста: петухами, курицами, барашками и пр., а по срединт непременно уткой съ крыльями (поднятыми). Этотъ пирогъ или крендель подается девицами на столъ после последняго кушанья, бывающаго на сговоркт пира. Женихъ долженъ аккуратно отрезать правое крыло утки и пере-

¹⁾ Сообщиль И. В. Костоловскій,

рёзать его пополять: одну изъ ноловинь онь подаеть невёстё, которая должна ее съёсть и затёмъ, въ свою очередъ, подать для того же другую половину жениху. Женихъ долженъ положить на пирогъ денегъ, сколько ножеть, которыя идуть дёвицамъ. Этимъ сговорка и кончается. Симсиъ обряда утраченъ.

- 18) Прокляты: сорока—«ворожа», кукунка за то, что не высиживаеть и не имкариливаеть ділей, и осина, какъ такая, на которой удавияся Гуда искаріоть.
- 20) Повъріе о томъ, что етъ сожитія мущины или женщины съ животными частями тёла распространено довольно широко. По увъренію другихъ, такія рожденія обусловлены сомтіємъ съ злымъ или нечистымъ духомъ, съ чертомъ, который якобы летаетъ къ женщинамъ, (больше вдовамъ, ріже дівниамъ) въ виді огненнаго зміл по ночамъ и проникаетъ къ нимъ черезъ трубу печи. На женщину, имівшую несчастіе родить ввігрообразнаго ребенка, смотрять съ крайнимъ предубіжденіемъ, какъ на величайшую грішницу, сторонятся и обігають ее, а ребенка не считають за человіка и прежде убивали.
- 23) Лошади, кони и пътухи—на кровлять зданій и мачтать судовъ.
- 24) Употребляются: «гуси-лебеди», «волкъ или бирюкъ», «воронъ»—съ присказкою: Воронъ, воронъ, что ты дълаешь?

AMBY POPO.

На что тебѣ ямка?

Камешки ищу.

На что тебѣ камешки?

Въ кучку сбирать, да въ тебя бросать...

Воронъ сидить въ вругъ изъ сидящихъ-же дътей, (должны сидъть но турецки), и дълаетъ видъ, что роетъ ямку или и дъйствительно роетъ, а одинъ, водящій, ходить за кругомъ вокругъ его и задаетъ вопросы; около ворона лежитъ свитый жгутомъ платокъ. Послъ послъдняго отвъта онъ, схватывая жгутъ, вскакиваетъ и, бъгая въ кругу, старается «ожечъ» — ударитъ жгутомъ водящаго, который, бъгая по за кругомъ, въ свою очередь, старается занять свое мъсто въ кругъ, остававшееся свободнымъ. Если ему удалось състь, то водить начинаетъ его сосъдъ, а если его ожгутъ, то онъ дълается ворономъ. Послъ послъдняго отвъта ворона, иногда вскакиваютъ всъ дъти и разбъгаются въ стороны, а воронъ гоняется за ними, стараясь ожечь, дъти же торонятся занять мъсто въ кругъ.

Извъстная игра съ очень маленькими дътьми -- сорока:

Сорока—бёлобока
На порогъ скакала,
Гостей созывала,
Кашку варила,
Дётокъ кормила:
Этому дала, этому дала...
(Перебираютъ пальцы на рукѣ).
А этому не дала—
(Большому или мизинцу)
Шишъ!—и полетѣли,
Да на головку и сѣли...

Остальныхъ игръ не припомню, знаю, что бирюкъ дѣлаетъ видъ, что идетъ на костылъ и прихрамываетъ.

Есть еще игра въ чижикъ — или «чевель» — чювиль, но она животнаго міра не касается и названа такъ лишь по сходству полета чювиля лету чижика, воробья и т. п. птичекъ.

Ярославль.

Ил. Ал. Тихоміровъ.

отдълъ у.

Смвеь.

О древне-русскихъ "некалендарныхъ" именахъ въ XVI и XVII вѣкахъ.

Вопросъ о древнерусскихъ именахъ, такъ называемыхъ «мірскихъ», былъ неоднократно затронутъ въ печати, тъмъ не менъе вопросъ этотъ еще далеко не исчерпавъ.

Еще въ недавнее время некалендарныя русскія имена принимали за прозвища, даваемыя лицамъ уже взрослымъ, но послѣ работъ г.г. Костомарова, Чечулина 1), Соколова 2) и Тупикова не можетъ быть никакого сомивнія, что это были «мірскія» имена, имена общеупотребительныя, притомъ замвнявшія собою въ общежитіи и даже оффиціально имена христіанскія пли стоявшія съ ними наравнѣ.

Прежде опибочно думали, что по принятін православія удільные внязья сохраняли долгое время, въ теченія ніскольких столітій, обычай именоваться, наряду съ именемъ христіанскимъ, еще именемъ языческимъ, и что это языческое имя, повидимому, было общеупотребительнымъ, такъ какъ літописи наши до послідняго времени называють князей ихъ языческими именами. Что же касается до народа, то онъ, повидимому, принявъ крещеніе, сталъ принимать только имена христіанскія.

Такимъ образомъ оказывается, что просвъщение христіанствомъ шло путемъ совершенно прогивуположнымъ тому, которымъ идетъ обыкновенно всякое просвъщение, что оно шло отъ низшихъ сословій къ высшимъ, что въ то время, когда непросвъщенная чернь, терзаемая постоянными расприми князей изъ за «стола», не имъющая даже возможности обучиться основамъ православной въры, ушла въ подчиненіи уставамъ церковнымъ далѣе, чѣмъ высшее сословіе—князья, имъвшіе постоянное общеніе съ настоятелями церкви, сами ревпостные строители храмовъ и монастырей, въ христіанствъ, несомнънно, болѣе просвъщенные.

Такого рода взглядъ уже а ргіоті можетъ считаться неосновательнымъ, такъ какъ просвъщеніе двигается всегда отъ высшихъ, наиболье обезпеченныхъ классовъ къ низшимъ, а не наоборотъ. Ошибочность приведеннаго взгляда доказывается и тъмъ, что, при внимательномъ просмотръ древнихъ разнаго рода грамотъ, мы встрычаемъ среди населенія «темнаго» большое количество собственныхъ именъ нехристіанскихъ, въ то время какъ обычай называть князей именами языческими уже успъль отойти въ область прошлаго. По замъчанію Карамзина, послъдній князь, посившій имя нехристіан-

Вибліографъ. 1890 г. №№ 7 и 8.
 Изв. Общества Арх., Ист. и Этн. при Имп. Казанскомъ Унив. т. ІХ, в. 1.

ское, былъ Ярославъ, сынъ Владиміра Андреевича Храбраго ¹), между тъмъ среди населенія низшаго обыкновеніе давать, кромъ имени христіанскаго, еще и языческое господствовало и въ XVI и въ XVII въкахъ.

Кром'в приведенных соображеній относительно того, что въ мірских именахъ мы должны впд'єть имена, а не прозвища, можно привести еще то, что множество имень изъ пом'єщаємыхъ въ различныхъ старинныхъ документахъ повторяются по ивскольку разъ, какъ наприм'єръ, имена Третьякъ, Меньшикъ и т. п.; зачастую встр'єчается, что за мірскимъ именемъ и отчествомъ изв'єстнаго лица сл'єдуеть и произвище,

которое постоянно отделяется.

Некалендарныя имена, встрѣчаемыя нами въ старинныхъ документахъ, были, очевидно, именами, а не прозвищами. Въ «Синодикѣ царя Іоанна Васильевича Грознаго» 2) находится множество языческихъ именъ. Это показываетъ, что языческій имена употреблялись даже въ церкви. Изъ того же «синодика» видно, что обычай давать некалендарныя имена въ XVI в. встрѣчался еще у всѣхъ классовъ общества: Третъякъ Висковатый былъ, напримъръ, изъ дѣтей боярскихъ, приближенныхъ къ царю, Докучай Третъяковъ—поддатнемъ, Молива—поваромъ и т. д.

Помъщаемъ перечень некалендарныхъ именъ извлеченныхъ различными изслъ-

дователями изъ документовъ XVI въва 3).

Адашъ (фамилія Адашевыхъ). Акоятый. Алмазъ (Алмазовы). Асанъ (фамилія Асановыхъ).

Багринъ.

Баженъ (Важать—сильно желать чего нибудь. Баженный—желанный). (Бажановы).

Барганъ.

Барсукъ (животное. Барсуковы; селеніе Барсуково. Какъ прозвище встръчается и доселъ).

Басала («Васала», «басалай» — человѣкъ бранчивый, ругатель).

Васманъ (По всей въроятности происхожденія татарскаго. Изв. фамилія Басмановы).

Бахтеярь (Вахтеть—бахвалиться, Фамилія Бахтіаровы).

Безня.

Везсчастный (т. е. несчастливый. Припомнимъ прозвище въ сказкахъ «Иванъ Безсчастный»).

Безобразъ (Безобразовы). Безсонъ (Безсоновы).

Везстужъ («Везстыжій» — «безстужій». Фамилія Везстужевыхъ). Багоръ (Багровы. Какъ прозвище встръчается и досель. Живая Старина. 1899 г. IV. 527).

Въляй и Бъля (Въляевы; селеніе Въляйково въ Яросл. губ. Романов. у.)

Вобрыщъ.

Волобанъ (Въ Ярославской губернін есть деревня и село «Волобаново»). Волобаново». Волобаново». Трубый.

Богатырь (Богатыревыхъ; селение Вогатырево въ Яросл. губ.).

Вражникъ.

Бровъ.

Брага (Брагины) Въ Яросл. у. селеніе Брагино).

Бруснинъ (Брусника-болотная ягода).

Брехъ («брёхать»—лгать). (Брёховъ).

Боголѣпъ (Переводъ православнаго имени Феопреній).

Вуда, Будай, Будянъ (Происходать, по всей въроятности, отъ корня «будить»). Селеніе Будаково въ Ярослав. губ.

Булатъ (Булатовы; въ Ярославской губ. есть селеніе Булатово).

Булгакъ ("булгачить", взбулгачить—встревожить. Булгаковы).

Будилъ (Фамилія Будиловичъ; въ Яросл. губер. сел. Будилово въ Рост. у.)

¹) Изв. Общ. Арх., Ист. и Этн. IX в. 1.

^{2) «}Сказаніе князя Курбскаго» ч. П. Спб. 1833 г.
3) «Синодикъ царя Іоанна Грознаго въ Кирило-Бълоз. монастыръ». «Собраніе І'ос. Грам. и договоровъ». М. 1819 г. «Савдственное дъло объ убіеніи царевича Димитрія 1591 г.» и др. «Десятни и тысячная книга XVI в.» г. Сторожева напеч. въ «Описаніи документовъ и бумагъ, хранящихся въ Арх. Мин. Юстиціи». М. 1891 г. (См. Этногр. Обозръніе XXI кн., стр. 168).

Byjumb. Бунаки. Буня. Бурнашъ (Бурнашевыхъ). Бурый, Бурко (Въ Ярославской губ. есть селеніе Бурово). Бухара («Бухара» — шиель. «Бушать» шуньть. Бухарины. Какъ прозвище существуетъ и донынѣ). Бухваль («бахваль» — хвастунь). Бълка (Бълкини; въ Яросл. губ. есть селеніе Бълкино и не одно). Бывъ (Выковыхъ; въ Ярославской губ. есть селеніе Быково и не одно). BRIACKIL. Бъленина

Верещагъ («верещать»-кричать. Фаннлія Верещагиныхъ. Деревня Верещагино). Веригь (Фамилія Веригинъ; селеніе Вери-THHO). Вешнявъ («весений». Фанилія Вешняковы). Виданъ, Видный. Внукъ (Фанилія Внуковы; селеніе Внуково въ Ярославской губ.) Волокита. Волынецъ (Фанилія Волыпцевъ). Ворошило («Ворошить» — переворачивать. Фанилія Ворошилиныхъ). Bones 1). Всячина. Второй (Си. Третьявъ. Фанилія Второвычъ). Въжанъ (т. е. Въжливый).

Гвоздь (Фамилія Гвоздевы).
Гига.
Голова (Фамилія Головины).
Горбатый (Фамилія Горбатовы).
Горемыкъ (Фамилія Горемыкины).
Горяннъ (Фамилія Горяйновы).
Гридя (Фамилія Гридинъ. Въ Ярославской губ. есть селеніе Гридино).
Губа (Фамилія Губастовы; Губины; селеніе Губино въ Ром. Бор. увздв, Ярославской губ.)
Гуляй (Фамилія Гуляевъ, Загуляевъ).
Грязный (Фамилія Грязновыхъ).

Данша (Селеніе Даншево въ Яросл. 196. Мышк. у. Данша не ученым. ли оть Данило). Девятый (Си. Осьной. Селеніе Девятово въ Яросл. губ.).

Добрыня (Былинное вия. Фаннлія Добрынивыхъ; селеніе Добрынино въ Яросл. губ.)

Добришъ.

Домашній (Фанилія Домашневъ).

Lopora.

Дорохъ (Фанклія Дороховъ).

Дроздъ (Фанилія Дроздовъ).

Другъ (Фанилія Дружинивъ).

Докучай (Фанклія Докучаевъ) «Докучать»—

Дружина (Дружинины — фанилія).

Дуванко. («Дуванить» — делеть; дувань — раздель).

Дунашъ.

Дунай (Былинное имя. Фамилія Дунаєвъ). Душа (Фамилія Душинъ). Дъй (Дъевъ фамилія).

Ежъ (Фанилія Ежовъ, какъ прозвище существуетъ и нын'в; селеніе Ежово въ Яресл. губ.)

Елшикъ. Врбышъ.

Жданъ (т. е. «жданный») Фанилія Жда-Ждана (т. е. «жданная») новыхъ). Въ Ярославск. губ. существують селеніе Жданово, Ждановка.

Жишбрикъ («Жишбрикъ» или «шишбрикъ» — «прохвостъ» обл.)

Жукъ (Фанилія Жуковыхъ; селеніе съ на-

Залішаннеть (человінть, живущій за лістоять).

Занятня (Фанилія Занятнины).

Заня (Зъня) (Зъна какъ прозвище встръчается и досель. Жив. Ст. 1899 г. IV. 530. Селеніе Зъньково).

Заядъ (Зайко-Зайчиха и досеяв встрвчаются въ народв, какъ прозвища. Жив. Ст. 1899. IV в. 527—528).

Злоба (Фамилія Злобиныхъ, Незлобиныхъ). Злодырь.

Злотка.

Злочаня.

Заря. (Заря, какъ прозвище, встречается въ народъ и доселъ. Въ Яросл. губ. селеніе Зорино).

¹⁾ Хотя въ спискахъ некалендарныхъ именъ и встрачается Воинъ, но въ дайствительности Воинъ имя церковное. Іоанна Воина память празднуется.

Истона (Фанелія Истоминыхъ). Изоть (У Даня: Изоть тиб. конець делу, atmiā) стой, шабашъ) Ишутъ. Лобынъ Исупъ. Ломачко Ишута. Лумпъ Каблукъ (Селеніе Каблуково въ Ярославской Лусенъ губ. Фанилія Каблуковыхъ). Лучанинъ Казаринъ (Фамилія Казариновыхъ). Калина (Очень можеть быть, что это-сокращенное имя Калиника). Капусты (Фанилія Капустиныхъ) Квашия (Фамилія Квашинныхъ) Маликъ Килдеяръ Китай (Фанилія Китаевыхъ) Китинъ Кленя Клокъ (С. Клокова въ Яр. г. Ф. Клоковыхъ). Мекъ 4) Кожура (Верхняя оболочка плода) Кокорь (я) 1) (Фамилін Кокоровъ, Кокоринъ) Колупай Меречекъ Колобъ (Селеніе Колобово въ Яр. губ. Фа-Maxyñ Мизинъ (Мезинъ; 5) Фамилія Мизиново; сеинлія Колобовъ) леніе Мезино, Мизинова) Коняй (Фамилія Коняевъ) Милка (Фанвлія Милковы) Конша (Фамилія Коншинъ) Корепииъ (Корепаный — шадровитый) Коробъ (Изв. селеніе Коробово Костр. губ.) (Фанилія Коробинъ) Косарь (Ножъ для щепанія лучины) MHHA 6) Крестьянинъ (Фамилія Кр.. овъ) Минякъ Крячко (Селеніе Крячково въ Рыб. у. Яросл. Мисюрь ⁷) ry6.) Мишура Кубагъ Модива Кудинъ 2) (Селеніе Кудиново въ Яросл. губ.) **Мона**стырь Куръ (Фамилія Куровъ; селеніе Курово) Курбатовы, дер. Курбатово встрв-Курбать | частся не разъ. Рака Курба. Курдюнъ Курдюмъ (Селеніе Курдюмово въ Яр. губ.) Кушникъ Кяпбанъ Лананко Лада (Фамилія Лапиныхъ) Нагай Лачинъ

Лешунъ (Ввриће «льшунъ» отъ явсу, Лизунъ (Фанилія Лизуновыхъ) Лопати (Фанилія Лопатиныхъ) Любимъ (Фанилія Любиновы; г. Любимъ) Ляцунъ 3) (Фанилія Ляпуновы) Малець (Фанилія Мальцевыхъ) Мамонъ (Фамилія Мамоновы; селеніе Мамоново въ Яросл. губ.) Мангуръ (Фанилія Мангуровыхъ) Масло (Фамилія Масловъ; селеніе Маслово) Меньшикъ) Фамилія Меньшиковы; седеніе Меньшой Меньшиково въ Яр. г. Мыш. у.

милованъ (отъ ворня «пилый» (Фанилія Миловановъ) Миляй (тоже)

(свонавиом пілнивф) снавилом Мордвинъ (Фаннлія Мордвиновъ)

Москаль (Какъ прозвище существуеть и доселъ)

Мосолъ (Фамилія Мосоловъ 3) Мурза (татарское) Мясовдъ (Фанилія Мясовдовъ)

Насонъ (Фамилія Насоновъ)

Надъй (Фамилія Надънны, Надъннскіе)

¹⁾ Пень вывороченный съ кореньями, обл. Кукорь, какъ прозвище, встръчается и нынъ. Ж. С. 1899. В. III. 2) Не сокращенное ли это православное Анкудимъ-Кудимъ?
3) Глаголъ «ляпать» —пачкать. Тяпъ, дяпъ, да и клътка. 4) «Мекъ» — меко — секретъ (Костр. губ.). 5) По слов. Даля: «Мезонька» об. вм. младшее дитя, баловень; ср. мезинець на рукь. 6) Мина—имя православное; память св. Минъ празднуется 5 Янв., Февр. 17, Апр. 12, Авг. 24.
7) «Мишура» уменьш. отъ Михаилъ, Сашура отъ Александръ и т. д. (Мосолъ)—кость.

Оботуръ ⁵) (Селеніе Оботурово въ Яроса. губ. Угл. у. Найденъ (Фамилія Найденовы) Невзоръ (Фанилія Невзоровъ) Невъжа (Фанилія Невъжинъ) Одинецъ 6) (Фамилія Одинцовыхъ) Невъръ Опасный Нежданъ 1) (Фанилія Неждановъ) Ослопъ Несговоръ Ощера 7) (Фанилія Ащериныхъ) Hesanañ 2) Некиодъ (Фанилія Некиодовъ) Папа ⁸) (Какъ проввище, встръчается и до-Незнай сель. Ж. Ст. Ш. 399). Некоръ (отъ кория корить-укорять) Паршивъ (отъ слова паршъ, паршивый; Некласъ селеніе Паршино въ Яр. губ.) Первый (См. Четвертый) Недвобна Нелюбъ (т. е. не любой. Фаниліп Не-Перша 9) (Селеніе Першино въ Яр. губ.) любовъ, Нелюбинъ) Первуша (Фамилія Первушинъ); Немятый Пересвить Несвой Поводъ Hevnokon 3) Покилка Нествянъ Покидышъ Несвъть Полухъ Ненашъ Поминъ **Неустройко** Поспило (Фанилія Поспиловъ) Нехорошій Попадья Нечай (Фамилія Нечаевыхъ) Поснивъ (Фанилія Постенковъ) Низовенъ Посолъ Небогатый Правой Некрасъ (Некрасовы) Прокуда 10) Немиръ (Фамилія Немировыхъ) Путило (Фамилія Путилинъ). Пъшка (Фанилія Пъшковыхъ) Неудача Неря Пятой Пятунка Обида (Фанилія Обидинъ) Петеля (Петля?) 06mbna 4) Пинай Образецъ (Фанилія Образцовыхъ; сел Образ-Подный цово въ Яросл. губ.) Прівзжій Овчина (Фамилія Овчинниковъ). Одаръ Радай Озимаръ Радка Олтухъ (Фамелія Алтуховыхъ) Рахманъ 11) (Фамилія Рахмановъ, Рахмани-Осьмой (см. Четвертый) новъ) Онцыферъ (Фамилія Анцыфровыхъ; сел. Радостный Разгильдяй 12) (Фамилія Разгильдяевъ) Анцыфрово) Optxa Ратай 13) (Фанилія Ратаевъ) Оглобля (Селеніе Оглоблина въ Яр. губ. Рачко (Фамилія Рычковъ, Рудаковъ) Рыб. у.)

^{1) «}Неждань»—нежданый э) «Незамай»— «не тронь» обл. сл. з) Неупокойный—неугомонный, неспокойный (о дётяхь). 4) «Обмёнь»—человёкь плутоватый. Какъ прозвище,
встрёчается въ народё и до сихъ поръ. 5) «Оботурь»—человёкь упрямый. •) Какъ прозвище Одинець, встрёчается и доселё среди крестьянь Волог. губ. (Жив. Стар. 1899 г. в.
IV стр. 528). Одинець—одинь сынь у отца. з) «Ощерить» зубы—оскалить зубы. «Ощера»—
несогласный человёкь Вол. губ. в) Хотя Папа и причисляется нёкоторыми изслёдователями
къ числу некалендарныхъ именъ, но въ дёйствительности это имя календарное. Память
этому святому празднуется Марта 16 дня. в) Есть слово «першить» (въ горлё). Перша—
уменьшит. отъ Перфилій. зо) «Прокудить»—чудить. зо «Разгильдяй»—человёкь непрокій. зо) «Ритай»—оратай.

```
Рудавъ (Фамилія Рудавъ; сел. Рудавово Суворъ (Фамилія Суворовы).
      въ Яросл. губ.)
                                         Сумшъ
Рунецъ
                                         Cyma
Русинъ (Фамилія Русиновы)
                                         Сунгуръ
Ратианъ (Фанилія Ратиановъ, сел. Ратиа- Сумбулъ
      HOBO)
                                         Суря
Родной
                                         Суслинъ
                                         Суханъ (Въ Яр. губ. есть селеніе Суха-
Рудной 1) (Ф. Рудневы).
Разакъ
                                               HOBO)
Рюма 2) (Фамилін Рюминыхъ)
                                         Сухой
                                         Сушъ
Салманъ
                                         Сыдавной
Суста
Севринъ (Фамилія Севриновъ)
                                         Танай
Сурьянинъ (Фамилія Сурьяниновъ)
                                         Тать
Семейки (Дер. Семейкино въ Яр. губ.)
                                         Темиръ
Савлукъ (Фамилія Саблуковыхъ. Селевіе
                                        Теряй
     Саблуково въ Ярославской губ.)
                                         Тинякъ
Салемъ
                                         Тархъ (Селеніе Тархово въ Яросл. губ.)
Салтанъ (Фанилія Салтановъ)
                                         Троянъ (Фанилія Трояновъ)
Самосалъ
                                         Тихониръ (Фамплія Тихоніровы)
                                         Тишина (Тишинины)
Самчукъ
                                         Товарищъ
Саринъ
                                         Томило (Томиливъ)
Сарычъ
                                         Томъ
Селянинъ 3)
Сатышъ
                                         Тонкій
Своитинъ
                                         Торопъ (Тороповы)
Севрюнъ
                                         Треня
Серко (Въриће: Сърко. Фамилія Съровъ)
                                         Третьявъ (Третьявовы, селеніе Третьявово)
Скорнякъ
                                               (см. Четвертый)
                                         Труха 6) (Селеніе въ Яросл. губ. Мыт. у.)
Слядня
Слепецъ (Фамилія Слепцовыхъ)
                                         Тугаринъ (Фанилія Тугариновы)
Смирной (Смирновой)
                                         Турбай
Смага (Смагины)
                                         Тутай
Спитокъ 4)
                                         Тучво (Фанилія Тучковыхъ)
                                         Тевризъ
Соиръ
Соловей (Фамилія Соловьевъ)
                                         Тутышъ
Сонъ ( Какъ прозвище, Соня встрвчается
Соня Г и понынъ. (Фамилія Сонить)
                                         Угримъ (Угрюмъ?)
Соморовъ (Суморовъ-Суморововъ 5)
                                         Удача
                                         Уланъ (Фамилія Улановъ)
Сотникъ
Стадникъ
                                         Уманко
Сомъ (Фамилія Сомовъ)
                                         Уракъ
Семой (см. Четвертый)
                                         Урусъ (Фанилія Урусовыхъ)
Страхъ (Фамилія Страховъ)
                                         Уринъ
Стривта
                                         Услюнъ
Субота (Суботины: сел. Суботино въ Яр. Утвшъ
     ry6.)
                                         Утучъ
```

¹) «Руда»—кровь.

У Рюмить» — плакать.
 Какъ прозвища, встръчаются въ народъ и доселъ. См. Жив. Стар. 1899 г. III —
 IV. 399.

IV. 399.

4) Снить, снитокъ—особаго рода трава, растущая по огородамъ.

5) Суморокъ—сумракъ. Въ Яросл. губ. Рост. у. селеніе Сумороково.

```
Ушакъ 1) (фанилія Ушаковыхъ; село Уша- Шонява (фанилія Шоняваныхъ; сел. Шо-
                                            мякино)
     ROBO)
                                       Шеставъ (Фанилія Шеставовихъ; селеніе
Унатый
                                            Шестаковка)
Фуннкъ 2) (Фуннть-пенвжинчать; обл. сл.) Шатилъ (Шатиловы)
     селовію Фунино въ Яросл. губ. Шиняй
                                       Широкій (Фанилія Широковь)
     Рыб. у.
                                       Ширяй (Фанилія Ширяевыхъ) сел. Ши-
Фурсай
                                            ряево въ Яроси. губ. Рыб. у.
                                       HORRO
Хиньго
                                       Шишко б) (Въ Новг. губ.—«черть». Фа-
Хрвиъ (Фанція Хрвиовъ)
Хотънъ (Въ Яр. губ. есть дер. Хотъ-
                                            милія Шишкинъ и Шишковъ). Дер.
                                            Шишково въ Яросл. губер.)
     HOBO)
Худякъ (Въ Яр. губ. есть дер. Худя- Шкута
                                       Шемета (Въ Яросл. губ. село Шеме-
     ково Худявовъ)
                                            TOBO)
Черемисинъ (Селеніе Черемисино въ Яр. Щотина (Сел. Щетниково въ Яр. губ.
     губ. Черемисиновъ)
                                             Фанилія Щетининъ; Селеніе Ще-
Черениа (Черенха-дерево)
                                            THEKA)
Черняй (Фанилія Черняевъ)
Четвертавъ (Си. Четвертый)
                                       Видокъ
Чудниъ (Есть не одна деревня Чудиново Юда (Гуда? 6)
     въ Яр. губ.)
SHRYP
                                       Ярецъ
                                                 Всв эти имена представляють
(схиножиР віннивФ) сжиР
                                       Яруга
                                                 видонамъновіе коренного «ярый».
Четвертый <sup>8</sup>)
                                       Aput
                                                 (Отс. Ярило, деревия Ярилово
                                       Арышъ
                                                 и т. д.). Фанилія Ярцевъ.
                                       Яшево
Шабара̀ 4)
Шамаукъ
Шарапъ («Шарапать»--шарить, искать; Фа- Въ Ярославской губ. существують селенія:
      милія Шарановыхъ; сел. Шарапово)
                                            Ярышево, Ярцево.
Шасть (Шастать-бродить безъ дъла)
```

Обычай давать два имени ребенку въ древней Россіи, на первый взглядъ странный, является легво объяснивымъ, если обратить винианіе на народы также давно принявије христіанство, но у которыхъ обычай давать своимъ датимъ, кромв христіанскаго имени при крещеніи, еще и имя, такъ сказать, языческое—сохранился до сихъ

Такъ у христіанскихъ народностей Закавказья, по семейнымъ спискамъ 1866 г., употребляется, наряду съ христіанскими календарными именами, множество именъ некалендарныхъ. Такія имена попадаются у карталинцевъ, имеретинъ, у тушинъ, пшавовъ н невсуровъ, у осетивъ, сванетовъ и, наконецъ, у арияно-григоріанъ?).

У вотяковъ Завьяловской волости, по слованъ г. Верещагина, существуеть обычай

¹⁾ Въ старинныхъ цвътникахъ и травникахъ упоминается трава: «ушакъ».
2) Фамилія Фуниковыхъ была въ XVI в.
3) Имена Первый, Второй, Третьякъ, Четвертый, и т. д., по всей въроятности, указывають на то, которымъ родился въ семьъ ребенокъ: первымъ, вторымъ и т. д.
4) Человъкъ безпокойный.
3) Въ Яр. губ. говорятъ: «гдъ тебя шишко то носилъ»? равносильно—«гдъ тебя лъшій

носыль»?

^{•)} Хотя въ спискахъ некалендарныхъ вменъ и встрвчается Юда, но это имя по всей въроятности православное - Іуда.

⁷⁾ Подробный перечень некалендарных вмень у кавказских инородцевь см. ст. Хак-ова въ Этногр. Обозр., «Къ вопросу о некалендарных именахъ» Этн. Обозр. кн. XXI, crp. 168.

давать дѣтямъ изыческія имена нариду съ христіанскими. Эти языческій имена цаются «бабушками», исполняющими должность повитухъ при родахъ, которымъ обычай велитъ, до совершенія надъ младенцемъ обряда св. крещенія, давать такъ называемыя банныя имена (мынчо нимъ). Имена младенцамъ родные даютъ по событіямъ, при которыхъ рождаются дѣти, и по временамъ года. Такъ, напримѣръ, если ребенокъ родился весной, во время появленія скворцовъ онъ получаетъ имя Юберъ—скворецъ, если во время сѣнокоса—Кусо—косы. Во время уборки хлѣбовъ съ полей даютъ имена: Кабанъ (свирда), Ючисъ (колъ, на которомъ вѣшаютъ снопы). Но такой обычай нынѣ сталъ предаваться вабвенію; чаще даютъ уже христіанскія имена, легкія для произношенія, и такія имена за иными остаются до самой смерти, не смотря на то, что при крещеніи же наречены другими именами. Крупныя событія даютъ также поводъ къ нареченію ребенка тѣмъ или другимъ именемъ. Въ селѣ Завьяловѣ, продолжаетъ г. Верещагинъ, въ день нашествія на это село Пугачевской вольницы, родился у одного вотяка сынъ, и его назвали Пугачемъ; такое прознище за родомъ этого вотяка сохранилось и до сихъ порът)

У Карагасовъ, небольшого племени, живущаго въ лъсахъ Саянскаго хребта, существуетъ подобный же обычай. Карагассы считаются православными: христіанское имя дается священникомъ при крещенін, а карагасское имя даетъ отецъ или мать новорожденнаго. Иногда нареченіе языческимъ именемъ происходитъ слъдующимъ образомъ: на слъдующій день по рожденіи ребенка устраиваютъ пиръ; при этомъ случается,

что пиенитый гость даеть новорожденному свое ния2).

Нареченіе ребенка языческимъ именемъ помимо христіанскаго отмічено мяогими

писателями у древнихъ лопарей.

Въ некоторыхъ местностяхъ Лапландін нареченіе новымъ именемъ совершалось вслучав бользни ребенка и сопровождалось следующими обрядами: въ котель клали ольховую кору, варили её и, затъмъ, обмывали этой жидкостью ребенка, смывали съ него старое имя и нарекали ему новое. Въ Финляндской Лапландіи господствовало мизвіе, что отъ одного крещенія въ церкви ребенокъ никогда не сдълается счастливымъ: считалось даже необходимымъ смыть съ ребенка христіанское имя; поэтому, тотчасъ послъ крещенія въ церкви, ребенка крестили вновь по языческому обряду, который носиль название Саменабма-лавго (т. е. омовение лопарскимъ именемъ; лопари сами себя называють Саме). Чтобы узнать, какое имя следуеть дать ребенку, прибытали къ колдовству; при помощи бубиа или другими способами отепъ или найдя (шаманъ) или, наконецъ, знакомые узнавали о будущемъ имени ребенка. Но къ этому средству приходилось прибъгать сравнительно ръдко; по представленіямъ лоцарей, обыкновенно, когда приблажалось время родовъ, къ роженицъ являлся кто нябудь во снъ изъ умершихъ предковъ и нарекалъ имя будущему иладенцу. Именемъ, даннымъ при церковномъ крещеніи, ребенка никогда не называли. Всякій разъ, когда ребеномъ начиналъ хворать, или даже если онъ просто много плакалъ, совершали вновь языческое крещеніе. Языческое крещеніе совершала женщина: однако при первоить Саме-набмалавго совершавшая крещеніе женщина не должна быть на крестной матерью, на свадътельницею при совершении церковнаго крещения надъ крещаемымъ. Часто обрядъ совершался самою матерью крестящагося. Совершавшая языческое крещеніе, женщина дарила своему крестнику перстень, пряжку или что нибудь другое въ знакъ того, что крестникъ освобожденъ отъ прежняго имени. При перемънъ имени ребенка, въ случаъ бользни, обрядъ совершался следующимъ образомъ: подъ присмотромъ женщины, которая совершала обрядь, нагръвали воду и вливали её въ корыто; туда же клали двъ березовыя вътви; одну изъ нихъ свивали кольцомъ. Совершавшая обрядъ, женщина говорила, обращаясь къ ребенку: «будь такъ же плодовить, такъ же здоровъ и крипокъ, какъ береза, съ которой взяты эти вътви». Послъ этого она бросала въ корыто датунный

²) Н. Ө. Катановъ, повздки къ карагассамъ З. И. Р. Г. О. по отд. Этн. т. XVII в. 2 стр. 146—147.



¹⁾ Верещагинъ: Вотяки Сарапульскаго у. З. И. Р. Г. О. по отд. этн. т. XIV в. 3 стр. 24—25.

перстень или вообще какой инбудь кусокъ латуви, ифди или олова и говорила: «этимъ и посвящаю тебя; будь также звонокъ и красивъ, какъ эта латунь (или серефро), даю гебъ новое имя: ты долженъ лучше рости отъ той воды, которую им тебъ даемъ, чфиъ отъ той, въ которой крестиль тебя священиисъ... Съ этими словами она обливала волою изъ корыта голову ребенка до трехъ разъ и опрыскивала этою же водою есе его тъло. Послъ этого она говорила: «теперь ты сдълался участинкомъ крещени Адде-набма и носинь ими NN, посмотримъ, какъ ты будень расти теперь». По совершени обряда брошенныя въ корыто металлическія вещи привъшивались ребенку подъ руки (мальчику) или же на грудь (дъвочкъ) и въ качествъ амулетовъ носились до совершеннольтія!).

Но оставляя въ сторонъ внородцевъ, укаженъ на близкихъ къ нивъ русиновъ: въ ихъ средъ въ теченіе нъсколькихъ стольтій оказывали вліяніе свсе и щавеславіе, и католичество, и унія, и лютеранство, и огромное количество сектъ: между тъмъ обычай давать два имени, одно при крещенів. другое, такъ сказать. языческое, сохраниялся до сихъ поръ (напримъръ, при крещеніи (офія, въ общежитій Святослава).

Этоть обычай, существовавшій въ древней Руси сохраннися до поситавни вре-

мени XVII в. н, можеть быть, и въ настоящее время не исчезъ еще вполить.

Развите христіанства, дъйствительно, привело къ тому, что высшее сословіе откинуло обычай давать два ниени своимъ дътямъ, но въ средъ не придворнаго сословія онъ еще долго сохранялся; въ этой области развивающая дъятельность христіанства дъйствовала медленнъе, и въ то время, какъ правящій классь подъ вліяніемъ духовенства, постепенно терялъ свои народные обычаи,—слои общества, ниже стоящіе, сохранили свои обычаи до Петровской реформы, а можеть быть, и позже.

Обычай давать некалендарныя имена существоваль, повидимому, въ XVI—XVII в. среди всёхъ классовъ народа. «Въ десятняхъ» XVI в. некалендарныя имена носятъ лица, принадлежащія къ потомкамъ преживхъ дружинниковъ, принадлежащія къ со-

словио правищему и достаточно приближенному ко двору 2).

Въ Синодикъ Іоанна Грознаго, о которомъ мы уже говорили и выше, мы читаемъ, что Третъякъ—Висковатый былъ изъ дътей боярскихъ, приближенныхъ къ царю, Докучай Третъяковъ поддатиемъ, Молива—поваромъ и т. д. Обычай носить некалендарныя имена былъ даже съ средъ православнаго духовенства.

Въ житін и страданін св. преп. Адріана нгумена, Пошечонскаго Чудотворца, относященся къ второй половинъ XVI в., ны читаемъ: «Въ та же времена бъ нъкій попъ, сослужебникъ церкви Великомученика Георгія Страстотерица Христова, завомый Косарь». Причетникъ его называется въ томъ же житін Бабой. Черноризецъ, чудесно явившійся

пр. Адріану, посить названіе Везстужа 3).

Въ вышеприведенный нами списокъ мы включали только тѣ, которыя имъютъ объяснение въ русскомъ языкъ или русский корень; отчества, происходящия изъ инородческихъ языковъ, мы не выписывали въ виду того соображения, что въ XVI в. въ московское государство призжало много лицъ инородческаго происхождения: дѣти такихъ лицъ, носившия уже русския пмена, сохранили инородческия произвища или имена своихъ еще некрещенныхъ родителей. Мы дѣлали это изъ опасения принять лицъ, имъющихъ инородческое имя или отчество, за русскихъ въ то время, какъ это могли быть сыновья тѣхъ же пріѣзжихъ представителей тюркскаго или иного племени.

По поводу вышефриведенныхъ некалендарныхъ именъ мы позволимъ себъ вы-

сказать следующія соображенія.

Нѣвоторыя имена, вакъ напримъръ Казаринъ, Мордвинъ, Черемисенъ, Чуяни и т. и., указываютъ иногда на племенное происхожденіе лица, но тѣ же самыя имена могли даваться затѣмъ и какъ прозвища лицамъ чисто русскаго происхожденія. Прозвища «иѣмецъ», «полякъ» встрѣчаются и въ настоящее время среди нашихъ крестьянъ.

¹⁾ Н. Харузинъ. Русскіе лопари стр. 179—180.
2) «Десятни и тысячная данита XVI в.» г. Сторожева «Описаніе документовъ и бумагъ, хранящихся въ Московскомъ Архивъ Министерства Юстиціи» М. 1891 г. кн. VIII.
3) «Житіе и страданіе св. пр. Адріана, игумена, Пошехонскаго Чудотворца». Яросл. Епарх. Въдом. 1873 г. № 4.

Мы полагаемъ, что значительная часть некалепдарныхъ пменъ въ XVI в. давалясь, какъ проввище ребенку, при самомъ его рожденіи, вслідствіе тёхъ или иныхъ обстоятельствъ, бывшихъ при его рожденіи. Такъ какъ обстоятельства при рожденіи ребенка бываютъ довольно ординарны, то и имена этого разряда суть наиболѣе употребительныя имена. Таковы имена: Баженъ (желанный), Жданъ (жданный), Нежданъ (нежданный), Нечай (нечаянный), Меньшой, Субота (время рожденія) и т. п. Особенно часто встрічаются имена Первый, Второй, Третьякъ, Четвертый, Пятый, Шестой и дал., указывающія, повидимому, на то, которымъ родился ребенокъ въ семьъ.

Къ слову замътимъ, что имена послъдняго рода можно встрътить и въ нашихъ православныхъ святцахъ. Таковы, напримъръ, имена: Протогенъ (греч. первенецъ, соотвътствуетъ некаленд. Первый), Квинтиліанъ (лат. соот. нек. Пятый, Пятунки), Савватій (субботній соотв. нек. Суббота), Сикстъ (л. соот. нек. Шестакъ, Шестой) и др.

Нъкоторыя, затъпъ, имена, прозвища погли даваться ребенку уже послъ рожденія нли даже варослому человъку. Прозвища эти встарину, по всей въроятности, давались такъ же, какъ даются эти прозвища и нынъ. Производя по этому поводу наблюденія въ накоторыхъ мастахъ Ярославской губернів, мы пришли кътому выводу, что прозвища, даваемыя простымъ народомъ другъ другу, указываютъ: а) на происхождение лица изъ извъстной мъстности, какъ напр. Рязанка, Московка и т. п. б) на занятія лицъ---Кузнецъ, Скорнячиха и т. д. в) на наружность, характеръ и другія личныя качества изв'ястнаго лица, такъ напр, Бълоусъ, Моржуха, Махала, Багоръ и т. п. г) на любиныя поговорки извъстнаго лица. Такъ напримъръ, крестьянинъ, часто употреблявшій въ равговорф поговорку: «малина въ ротъ», получаетъ прозвище «малина», другой, имфвийй обыкновеніе къ ділу и не къ ділу говорить поговорку: «елка-палка», получаеть прозвише «елка-палка» и т. д. Иногда прозвище дается вслъдствіе извъстныхъ происшествій съ даннымъ лицомъ. Такъ наприм'трь, одинъ крестьянинъ, сд'алавшій попытку украсть на базаръ сазана и уличенный на мъсть преступленія въ кражъ, получиль въ округъ кличку «Сазана», которая и осталась за нимъ до самой смерти. Другой, извыстный намъ врестьяниеъ, подобнымъ же образомъ получилъ кличку «Клеенка¹).

Къ слову замътимъ, что среди современныхъ народныхъ прозвищъ есть много

древнихъ некал, именъ.

Всъ такія прозвища, если только онъ мѣтки, не только въ жизненномъ обиходъ удерживаются за человъкомъ, но даже и совершенно замѣняють его христіанское имя. Примѣры такого явленія мы встрѣчаемъ и до сихъ поръ въ нашей жизни. Въ нашихъ деревняхъ и уѣздныхъ городахъ встрѣчаются лица, извѣстныя подъ именемъ Мокрицы, Кипариса, Моржухи, Махалы и т. п. Иногда бываетъ, что весь уѣздный городъ знаетъ накого нибудь Махалу, но дѣйствительное его имя иногда знаютъ не больше двухътрехъ человѣкъ.

Точно то же самое могло быть, но только въ большемъ, конечно, размъръ, въ XVI въкъ.

Нѣтъ ничего удивительнаго, что прозвища попадали и въ оффиціальные документы того времени. Формы дѣлопроизводства того времени не соотвѣтствовали импѣшнимъ по своей строгости и точности: въ старинныхъ писцовыхъ книгахъ можно встрѣтить сполна имя, отчество и прозвище лица, иногда только прозвище, а иногда, наконецъ, только имя лица. Нѣтъ ничего удивительнаго, что въ оффиціальные документы и вносились эти прозвища вмѣсто именъ христіанскихъ, или первыя въжизни употреблялись гораздо чаще послѣднихъ.

Женскихъ некалендарныхъ именъ дошло до насъ ничтожное количество. Въ Синодикъ, напримъръ, Іоанна Грознаго изъ женскихъ искалендарныхъ именъ, встръчаемъ только имя Жданы—Путятиновой жены. Фактъ весьма замъчательный, потом у

¹⁾ Великорусскія фамилів и ихъ происхожденіе. Жив. Ст. 1896 г. в. II, а также о народныхъ прозвищахъ Жив Стар. 1899 г. в. II стр. 281. Наши наблюденія подтверждаются и наблюденіями, произведенными изслідователями въ другихъ містностяхъ. См. напр., «Прозвища крестьянъ д. Хмілевской, Кадниковскаго у.» Жив. Стар. 1899 г. в. IV стр. 526 и др.



что въ томъ Синодивъ встръчается иножество женсвихъ христіансвихъ именъ, число кеторыхъ не многимъ менъе числа мужскихъ именъ, упоминаемыхъ въ Синодикъ. Въчислъ женскихъ именъ встръчаются даже имена итвиовъ и татарокъ.

Ничтожное количество женскихъ некалендарыхъ именъ, дошединхъ до насъ, объ-

ясняется темъ, что женщина вела замкнутую «теремную» жизнь.

Если женщинамъ и давалось прозвище, то оно оставалось въ терему и очень ръдко могло распространиться и укръпиться въ обществъ настолько, чтобы вытъснить

собою христіянское ния женщины.

Очень можеть быть, что многія нека ендарныя имена моган даваться въ XVI в. вийсто христіанских самими священниками, по невижеству этих самых священниковъ. Припомник, что даже въ первой половний текущаго столитія понадобились неоднократные указы Св. Синода о томъ, чтобы приходскіе священники давали имена дитямъ только тъ, какія находятся къ святцахъ. Очевидно, что нареченіе священниками языческихъ ниенъ вийсто христіанскихъ было диломъ обычнымъ въ XVI в...

Какъ им говориди уже и выше, въ XVI в. некалендарныя имена были въ повсешъстномъ всеобщемъ употребления. Въ XVII в. некалендарныя имена встръчаются уже гораздо ръже. Въ XVII в. они встръчаются совсъмъ ръдко, хотя нельзя отрицать того, что дальнъйшие пзслъдователи докажутъ, можетъ быть, что некалендарныя имена употребляются въ глухихъ шъстахъ и до настоящаго времени. Да это есть и на самомъ дълъ. Приноминиъ, напримъръ, извъстное имя Любимъ («Любимъ Торцовъ»).

Съ конца XVII в. большая часть некалендарныхъ именъ переходитъ уже въ

фанилін.

Первоначально различныя лица различались другь отъ друга по своимъ именамъ. Но такъ какъ въ общежитін очень часто встрічались лица, имівшія одинаковое имя, то для отличія ихъ другь отъ друга въ житейскихъ и оффиціальныхъ документахъ стало необходимымъ упоминать объ имени житейскихъ или даже діда: «Михайло Губа

Микулинъ смиъ», «Шарапъ Васильевъ смиъ» и т. д.

Превращение имени родоначальника въ фамилию рода можно было наблюдать еще въ недавнее время 1). Такъ напр. крестьянинъ Василий даетъ начало фамилии Васильевыхъ и т. д. Подобно этому и въ прежнее время имя родоначальника могло переходить въ прозвища, а, затёмъ въ фамилию. Михайло Микулинъ сынъ могъ называться просто Михайло Микулинъ, и это отчество Микулинъ въ качестве прозвища переходило, затёмъ, на детей этого Михайлы. Такимъ образомъ возникала фамилия Микулины.

Очень многія няъ великорусскихъ фамилій произошли такимъ образомъ отъ языческихъ, «некалендарныхъ» именъ, носимыхъ встарину родоначальниками этихъ фамилій,

или же огъ прозвищъ этихъ родоначальниковъ.

Отъ тътъ же некалендарныхъ именъ, а затъмъ уже отъ фамилій, отъ няхъ происшедщихъ, произошли многія названія населенныхъ мъстъ. Объ этомъ мы уже говорили и выше.

По всей втроятности наречение ребенка явыческимъ именемъ сопровождалось встарину различными обрядами. Но какіе были эти обряды? за неимтиніемъ данныхъ, мы не можемъ сказать по этому поводу ничего положительнаго.

A. Easoes.

^{1) «}Великорусскія фамиліи и ихъ происхожденіе». Жив. Стар. вып. П. 1896 г.



Населеніе Македоніи 1).

(Отвътъ на статью г. Драганова, напечатанную въ «Спб. Въдомостяхъ № 200).

На столбцахъ газеты «С.-Петербургскія Въдомости» часто появляются статьи по македонскому вопросу. Въ послъднее время, въ номеръ отъ 24 іюля сего года, по тому же вопросу напечатана статья Г. И. Драганова, который считается знатокомъ Македоніи. Позволяю себ'є сдізлать ніжоторыя замістки относительно сужденій г. Драганова, для осведомленія русской публики. Более подробныя сведенія относительно населенія Македоніи изложены мною въ только что вышедшей изъ печати книгь по Tony же вопросу 2).

Г. Драгановъ увъряетъ русское общество, что славянское население Македоніи не болгарское и не сербское, а состоить изъ особыхъ славянь, которые сами себя называють «славянами». Но что еще важнье, по его мнанію, это то, что эти «македонскіе славяне» посредствомъ насилія со стороны болгарской Экзархів и болгарскихъ агитаторовъ обращены въ «Болгаръ». Свое митие г. Драгановъ пропагандируетъ уже давно; но онъ не нашелъ послъдователей между учеными, занимавшимися изучениемъ Македонін, такъ какъ сужденія г. Драганова не имѣють серьезныхъ основаній.

Прежде всего славянская часть македонскаго населенія по языку не составляеть особаго «македонскаго славянскаго» племени. Это должно быть г. Драганову, какъ филологу, хорошо извъстно. Западно-болгарское наръчіе изъ центральной Болгаріи переходить въ Македонію и обхватываеть цілый сіверо-восточный и восточный край даже до Штипа, Струмицы, Петрича и Мельника. Восточное же еракійскоболгарское наръчіе переходить Родопскія горы и достнгаеть до окрестностей Солуни. Отъ этого города на западъ до южнаго берега Преспанскаго озера въ говоръ населенія сохранились носовые звуки староболгарскаго языка. Только въ сѣверо-западной части Македоніи, между городами Битолемъ, Прилъпомъ, Велесомъ, Скопьемъ и Деброй говоръ уже имъетъ особый «македонскій» оттънокъ, о которомъ упоминаеть г. Драгановъ. Это есть то нарвчіе, на которомъ одно время пытались писать Шапкаревъ и другіе македонцы. Въ этой части обитаютъ ть македонцы, которые въ отличіе отъ другихъ болгаръ въ словахъ имъетъ ударение постоянно на третьемъ слогъ, считая отъ конца слова, и вмъсто одного употребляють три члена при именахъ существительныхъ. Но вибств съ тъмъ болгарскій духъ въ этой части Македоніи самый сильный.

Никакія племенныя дёленія, о которыхъ говорить Драгановъ въ Македоніи не сохранились; болье обстоятельно объ этомъ я говорю въ своей книгъ. Сохранились только остатки отъ стараго племеннаго имени «Бърсяцы». Всъ другія мъстныя названія населенія разныхъ мъстностей, какъ напримъръ: «Мървацы», «Міяцы», «Пуливаковцы», «Ести» и пр. не представляють наименованій особыхъ племень, а явля-



¹⁾ Печатая эту статью, доставленную Ж. Стар. Д. Ч. Гл. Общ. А. А. Башмаковымъ, -) Печатан эту статью, доставленную ж. Стар. д. ч. 1л. Оощ. А. А. Башмаковыме, редакторь не можеть не выразить глубочайшаго сожальнія о великой утрать, постигшей Болгарію: даровитый, образованный, трудолюбивый молодой Кончевь (министрь Нар. Просв. въ Болгаріи) погибъ недавно отъ руки полусумасшедшаго негодяя. Славянская наука и Болгарія въ особенности не скоро забудуть эту утрату. Миръ праху достойнаго двятеля! Ред.

3) Македонія.— Этнографія и статистика отъ Василь Кънчовъ, съ 11 карти. Издава Българското Книжовно Дружество въ София, 1900 г. стр. 341, цвна 41/2 лева.

ются лишь прозвищами жителей отдъльныхъ сельскихъ группъ, даваемыми сосъдями или въ виду особаго произношенія, въ данной мъстности изкоторыхъ словъ, или по вакимъ либо другимъ причинамъ. Такія прозвища встръчаются во всъхъ славянскихъ странахъ.

Нигдъ въ Македонін славянское населеніе не называеть себя «словянцы», или «словяне», или «словени». Это имя книжное и было извъстно только болъе образованнымъ людямъ; поэтому у писателей первой половины XIX стольтія часто встрьчается название «словяно-болгаре», --- масса же населения иначе себя не именуетъ. какъ «болгари». Напрасно г. Драгановъ по этому вопросу ссылается на свидъ-тельство покойнаго Лиссевича, г. Ростковскаго и на турецкія власти. Несмотря на то, что покойный Лиссевичъ быль пристрастнымъ сторонникомъ сербовъ, намъ неизвъстно, чтобы онъ гдъ либо писалъ, что македонское население называеть себя «славянами». Напротивъ онъ утверждалъ, какъ и покойный Ястребовъ, что населеніе «неправильно» именуеть себя «бугари», несмотря на то, что въ жидахъ его течеть сербская кровь. Называть себя такъ принуждали его многіе обстоятельства, говорили эти авторы. Что же касается г. Ростковскаго, то и онъ нигде не писаль, что населеніе называеть себя словянами и ставить его въ рубрикъ словянь, такъ какъ онъ не филологъ и не имфетъ возможности хорошо опредвлить---принадлежитъ ли населеніе по языку къ сербамъ или болгарамъ 1). Что касается турецкаго населенія Македонін, то оно абсолютно не знастъ имени «словяне». Название же «словъ миллетъ» которое иногда власти въ скопскомъ вилаетъ дають отщепендамъ отъ болгарской экзархіи. совершенно новое и употребляется по внушению изъ Царьграда, гдъ желають искусственно дробить христіанъ. По турецкимъ оффиціальнымъ бумагамъ, населеніе государства делится на две части: «иуслима» (энамалуум) и «ганри муслима» (не мусульмане). Въ Македоніи во встхъ турецкихъ оффиціальныхъ бумагахъ не мусульманъ дълять на «урумъ» и «булгоръ». Подъ названіемъ «урумъ» турки означають всёхъ грековъ и огреченныхъ валаховъ, албанцевъ, болгаръ и др. Подъ именемъ же «булгоръ»--всъхъ славянъ отъ Солуни, Съра и Неврокопа до Костура, Дебры и Куманова. Такъ раздълено население въ турецкихъ нофузныхъ (статистическихъ) книгахъ и въ оффиціальныхъ вилаетскихъ солнаметахъ (ежегодныхъ альманахахъ). Ссылки г. Драганова на Шафарика и Григоровича по вопросу о мъстномъ названіи славянъ, тоже неосновательны, такъ какъ Шафарикъ въ своей замъчательной книгъ «Slovansky Narodopis (съ вартою) ясно именуетъ славянское населеніе Македоніи болгарами и таковымъ представляеть его въ своей этнографической карть славянскихъ народовъ 2); о мижніи Григоровича ниже мы упоминаемъ.

Наибольшую практическую важность въ этомъ споръ имъетъ вопросъ: какъ само славянское населеніе именуетъ себя въ предълахъ Македоніи и къ какой народности оно само себя причисляетъ?—Славянское населеніе Македоніи отъ Шара (цъпи горъ на съверо-западъ) даже до Эгейскаго моря само считаетъ себя болгарскимъ, чувствуетъ по-болгарски, борется за болгарскую идею и несетъ большія жертвы для этой идеи. Всюду по городамъ и селамъ славянское населеніе само именуется «бугари», свой языкъ называетъ «бугарскимъ. Понятіе «сербинъ» или «словянинъ» сельской массъ совстиъ неивътстно; только въ послъднее время, благодаря сильнымъ агитаціямъ извить, оба эти названія стали извътстны тей части населенія, которая имъла какое либо участіе въ этихъ агитаціяхъ. Если спросите поселянъ самыхъ глухихъ мъстностей Македоніи, кто вы? Отвътятъ сначала—«каури» (турецкое «глуръ»—невърный). Если спросите далъе —какіе каури? Отвътять— «бугари». Это удостовърныть въ самое новъйшее время г. Башмаковъ, которому удалось пробраться въ одинъ изъ самыхъ захолустныхъ уголковъ Македоніи. Это же удостовъряютъ и всъ путешественники по Македоніи, которые имъли возможность и желаніе блеже ознакомиться съ мъстнымъ населедоніи, которые имъли возможность и желаніе блеже ознакомиться съ мъстнымъ населедоніи, которые имъли возможность и желаніе блеже ознакомиться съ мъстнымъ населедоніи, которые имъли возможность и желаніе блеже ознакомиться съ мъстнымъ населедоніи, которые имъли возможность и желаніе блеже ознакомиться съ мъстнымъ населедоніи, которые имъли возможность и желаніе блеже ознакомиться съ мъстнымъ населедоніи, которые имъли возможность и желаніе блеже ознакомиться съ мъстнымъ населедоніи, которые имъли возможность и желаніе блеже ознакомиться съ мъстнымъ населедоніи, которые имъли возможность и желаніе блеже ознакомиться съ мъстнымъ населедоніи.

Москва, 1843 г., стр. 37-38.

¹⁾ А. Ростковскій, Распредѣленіе жителей Битольскаго Вилоета по народностямь и вѣронсповѣданіямь, въ 1897 году. Живая Старина, годъ девятый, вып. І, стр. 62.
2) Шафарикъ, Славянское народописаніе, переводъ съ чешскаго И. Водянскаго

нісиъ. Я укажу русской читающей публикъ только на нъкоторыя писна навъстныхъ

русскихъ путешественниковъ.

Еще въ XVII в. одинъ русскій планный прошель большую часть Турецкой имперін, побываль и въ Македонін. Въ его дорожныхъ зам'єткахъ славянское населеніе называется болгарами. Въ окрестностихъ Скопів, пишеть онъ, съ трехъ сторонъ обитають болгаре, только съ одной стороны живутъ Арнауты 1). Надвемся, что г. Драгановъ согласится съ нами, что въ XVII в. въ Македоніи не могли быть болгарскіе агитаторы, которые бы могли совратить русскаго полоняника. Въ настоящемъ столътіи самый старый, и при томъ самый важный ученый русскій путешественникъ по Македоніи извъстный Викторъ Григоровичъ, когораго и г. Драгановъ считаетъ важнымъ авгоритетомъ по славистикъ. Въ 1844 г. онъ посътилъ Солунь, Водену, Битоль, Пръспу, Охридъ, Прилъпъ, Велесъ и другія мъста. Въ своей извъстной книгь объ этомъ путемествін профессоръ Григоровичь именуєть македонское населеніе ясно и положительно болгарами 2). Недоумъваемъ -- откуда г. Драгановъ нашелъ въ трудахъ проф. Григоровича сомнъніе относительно болгарской народности македонскихъ славянъ. Напротивъ этотъ самый Григоровичъ, опровергая мижніе Joseph'a Müller'а о существованім сербовъ въ Македоніи, подлинно говорить: «странно, что славянь, населяющихъ виляеть Румели, (подразумъвая Витольскую область) называеть Мюллерь вообще сербами. Жители Витоля, Охрида и Дебры всегда себя называють болгарами» 3). Въ 1857 г. путешествоваль по Старой Сербін и съверной Македоніи другой изв'ястный русскій ученый-историкъ Гильфердингъ, который говоритъ положительно, что на югъ и востокъ отъ цепи горъ «Шаръ-планины» славянское население-болгарское 4). Согласится съ нами почтенный г. Драгановъ, что и въ тъ времена не могли быть болгарскіе пропагандисты, которые бы могли вліять на русскихъ ученыхъ. Поздиве (1862 г.) путешествоваль по Македонін высокообразованный русскій архимандрить Антонинь, настоятель русской посольской церкви въ Константинополъ. Въ его трудахъ, изданныхъ въ двухъ томахъ (Поводка въ Румелію, 1879 г. Изъ Румелін 1886 г.), вездв славянское населеніе Македонін называется болгарами.

Непосредственно послъ освобожденія Болгарін путешествоваль по ея западной области русскій ученый Владиміръ Качановскій; онъ посттиль новоприсоединенныя къ Сербін области и нівкоторыя міста въ Македонін. Въ своемъ «сборникі западно-болгарскихъ песенъ съ словаремъ», напечатанномъ въ С.-Петербурге въ 1882 г. онъ вводить въ пределы западно-болгарской области целую Македонію виесте съ Враньскимъ, Лъсковскимъ и Пиротскимъ округами. Митине новъйшихъ русскихъ путещественниковъ по Македоніи г.г. Вашиакова и профессора Милюкова, что населеніе Македонія принадлежить болгарской народности - хорошо изв'єстно русской читающей пуб-

ликъ, и нътъ надобности здъсь его повторять.

Совершенно неосновательнымъ представляется утверждение сербовъ, будто македоняне не имъють національнаго самосознанія и дишь благодаря діятельности болгарской экзархін начали называть себя болгарами. Имфется целый рядъ памятниковъ, ясно свидътельствующихъ о національномъ самосознанін населенія въ Македонін за много лътъ ранъе появленія болгарской экзархін. Мы упомянемъ здъсь только о нъкоторыхъ изъ нихъ, чтобы читатель не подумалъ, что утверждаемъ это голословно. Вще въ 1704 году дьякъ Валко Поповичъ, отъ котораго сохранились церковныя поученія, пиметь, что онь родомъ изъ «Волгарскіе земян отъ место Кратово» 5). Въ 1816 году инокъ Кириллъ Пейчиновичъ, родомъ изъ Тетовскате округа (Скопской области), напечаталь вь Буда-Песть книгу «Огледало» (Зеркало), вь заглавномъ листь которой пи-

¹⁾ II. Сырку. Описаніе Турецкой имперіп, составленное русскимъ, бывшимъ въ плѣну у турокъ въ XVII вѣкѣ. С.-Петербургъ, 1890 г., стр. 38—39.
2) Викторъ Григоровичъ. Очеркъ ученаго путешествія по Европ. Турців. Казань, 1848. Стр. 105, 107, 113—115, 120, 141 и пр.
3) Івіd. стр. 202, второе примѣчаніе.
4) А. Гильфердингъ. Собраніс сочиненій, т. III. С.-Петербургъ, 1973, стр. 141—142.
5) См. Замѣтка профес. Дринова о Яковѣ Трайковѣ изъ Софіи и Кора-Трифонѣ изъ Скопіи. Юбилейный сборникъ Славянской Бесѣды въ Софіи, стр. 33—34.

меть: «Кинга сія зовомая Огледало списася ради потреби и ползованія пре простійминъ и не книжнинъ язикомъ болгарскимъ долнія Миссін»... Въ 1840 году напечатана въ Солунской болгарской типографін друган книга подъ названіемъ «Утешеніе грашнимъ», переведенная «на простій языкъ болгарски Долнія Миссій скопскій и тетовскій»—твить же инокомъ Кирилломъ Пейчиновичемъ. Въ 1836 году архимандритомъ Осодосіємъ, родомъ изъ Зойрана (Солунской области), основана первая болгарсвая типографія въ Солуни. «Эта типографія основана природнымъ Болгариномъ Осодесіемъ, архимандритомъ синайскимъ», —пишетъ проф. Григоровичъ (очеркъ ученаго путешествія, стр. 104), Въ 1838 г. напечатанъ въ Солунской болгарской типографіи первый болгарскій букварь, написанный македонскимъ болгариномъ, подъ заглавіемъ: «Начальное оученіе съ молитви оутреннія Славяноболгарскій и греческія». Въ 1833 году Солунскіе болгаре іпригласили монаха Исаія, родомъ изъ Россіи, обучать ихъ дітей по книга нашинска сиречъ славянски или на по просто бугарски». 1) Въ томъ же 1833 году населеніе Скопін потребовало себ'я отъ Вселенской патріархін въ Константинополь архіорея болгарска 2). Съ 1842 года въ Скопін существують хорошо организованныя болгарскія училища, и уже ведется упорная борьба съ греками за самостоятельную національную церковь 3). Въ 1835 году открыто болгарское училище и въ городъ Велесъ. Около 1850 года существують уже болгарскія училища во встать болта выдающихся городахъ Македоніи, и началась общан борьба за болгарскую независимую церковь. Первый болгарскій учительскій съвздъ состоялся въ городв Прилвив за долго до образованія Экзархата. Македонскіе болгаре дали цалый рядъ замачательныхъ поборниковъ своего церковнаго устроенія, каковы: братья Миладиновы изъ Струги, Димитрій Робевъ изъ Охрида, поэть Парличевъ изъ Охрида, Іорданъ Джино и поэтъ Жинвифовъ изъ Велеса, братья Поповичъ и бывшій Охридскій, нынъ Пловдивскій, митрополить Насанаиль изъ Скопья, митрополить Мессдій Кусевь изъ Приліпа, Гого изъ Водена, Станишевъ изъ Кукуша, Илья Дуковъ изъ Неврокопа и пр. и пр. Иные изъ нихъ умерли въ турецкихъ темницахъ за болгарское дъло. Все это произошло уже давно, когда не было кому подкупать македонцевъ. Кто знаетъ эту болгарскую борьбу въ Македоніи, тотъ никогда не допустить и мысли, чтобы македонскіе славяне изъ за денегъ стали называться болгарами, какъ это утверждаетъ Драгановъ.

Г. Драгановъ иншетъ, что и въ настоящее время население въ Македонии не чувствуеть себя болгарами; это черезчурь смело сказано; воть уже более пяти леть какъ волнуется въ Македоніи болгарское населеніе; это движеніе признають даже сербы, въ интересахъ которыхъ отрицать его. Целый рядъ кровавыхъ событій въ разныхъ частяхъ Македоніи возникъ именно отъ того, что мъстное населеніе стоить за болгарскую идею, отдавая сотни жертвъ за эту идею. Всей Европф извъстно, что болгарское населеніе Македоніи борется въ посл'яднее время противъ нестерпимаго турецкаго управленія. Можеть ли кто либо утверждать, что смута въ Винницъ-не была дъломъ мъстныхъ болгаръ? А трехдневное волненіе въ Велесь, кровавая расправа въ Прильнь, продолжительная борьба въ Кумановь, гдь даже въ рядахъ женщинъ были кровавыя жертвы!? Можеть ли эта всенародная борьба явиться искусственно?—Ни одинъ сербъ, или русскій, или турокъ, или нъмецъ не писалъ, что въ Македоніи бунтують «славяне» или «сербы», а все говорять, что бунтують противъ турецкой власти болгаре. Они борятся какъ болгаре, умирають отъ турецкой пули какъ болгаре, и гибнуть сотнями въ турецкихъ тюрьмахъ Азіи тоже какъ болгаре. Върно тоже, что въ Кумановъ, Тетовъ и Скопьъ есть ничтожныя общины, которыя именуютъ себя «сербани», и которыя турецкія власти называють «славь милеть»; но онв столь незначительны, что никто не обращаеть вниманія на нихъ; остальное христіанское населеніе смотрить на нихъ, какъ на ренегатовъ. Французскій путешественникъ Бераръ, (относящійся не безъ симпатій къ сербанъ) лучше всего представиль этихъ славянъ

¹⁾ А IПоповъ. Изъ новата история на българите въ Турция. Пловдивъ 1895, стран. 54.

Уречекъ. Исторія Болгоръ, стр. 700.
 См. мою статью «гродъ Скопие», журналь Периодическо Списание LV—LVI, стр. 105—148.

въ своемъ трудъ «La Macèdoine». Почтенный Драгановъ ухватился за статью, напечатанную въ газетъ «Реформи», органъ болгарскаго революціоннаго Македоно-одринскаго комитета, въ которой говорится, что население Македонии неоднородно, что въ съверной части страны есть небольшая часть сербовъ, а въ южной-грековъ, въ центръ жекуцо-влахи, турки и арнауты, и что большая часть населенія однако состоить изъ славянь, которыхь газета не пожелала квалифицировать по народности, и наконецъ будто авторъ статьи возмущается тъмъ, что турецкое правительство допустило свищенниковъ-агитаторовъ экзархіи и патріархін-смущать населеніе. Г. Драгановъ не читалъ газету «Реформи», а извлекъ свои замѣтки изъ газеты «Христо Боньовъ» Ризова. Если бы онъ следилъ за органомъ революціоннаго комитета, -- то онъ не поспешиль бы съ своимъ новымъ открытіемъ. Македонскіе революціонеры стараются всячески уварить Европу, что они не ведутъ борьбы для увеличенія предъловъ Болгарін, а желаютъ лишь добиться свободы для м'ястнаго македонскаго населенія безъ различія народностей. Имъ хорошо извъстно, что присоединение Македонии къ Болгарии встрътить непреодолимыя препятствія, поэтому и въ Румыніи, и въ Сербіи, и въ Греціи, и въ Россіи они заявляли, что они не спеціально болгарскіе революціонеры, а обще-македонскіе. Однако ихъ доводы мало кого убъдили. Въ Румынін, Сербія и Греціи подняли цълый врестовый походъ противъ македонскихъ революціонеровъ, а Румынія едва не объявила Болгаріи войну за то, что она оказываетъ имъ гостепримство. А что революціоноры не довольны Экзархійскими священниками, это не должно никого удивлять, такъ какъ Экзархія по существу своему не можетъ поддерживать революцію.

Въ настоящее время въ Македоніи числится 650 болгарскихъ школъ, между которыми двъ полныя мужскія гимназіи, одна дъвическая гимназія и два педагогическихъ училища, съ 36.000 учениковъ и ученицъ и съ 700 учителей и учительницъ. И послъ того находятся люди, которые отрицають существованіе болгарскаго духа въ славянскомъ населенін страны! Это изв'єстно и г. Драганову, но онъ считаль возможнымъ утверждать, что эти школы--дъло пропаганды, и что учительскій персональ- болгарскіе пропагандисты. Это утверждение не соотвътствуеть однако дъйствительному положению вещей. Въ подробной статистикъ болгарскихъ училищъ въ Турцін за 1893—94 учебные годы, напечатанной въ Пловдивъ (Филиппополъ) въ 1895 г., подробно указаны мъсторожденія учителей и учительниць. На стр. 81 собраны слѣдующія числа: учителей и учительниць родомъ изъ Битольскаго вилаета 343, изъ Солунскаго 328, Коссовскаго (Скопскаго) 154, Адріанопольскаго (Одринскаго) 119, изъ Константинополи 2, изъ княжества болгарскаго (вибств съ Восточною Румеліею) 27, изъ Бессарабіи 2, Австріи 1, Воснін 1, Сербін 1, неизв'ястных 5. Что же касается до содержанія этихъ школъ съ учительскимъ персоналомъ, то г. Драганову, предполагаемъ, извъстно, что Прилъпская, Велесская, Штинская, Кукушская, Сконская, Охридская, Битольская и иногія другія общины сами содержать свои училища. Если онъ пожеласть, мы можемь дать ему точный счетъ. Предположимъ однако, что болгарская Экзархія расходуетъ на учялища въ Македоніи въ годъ около 500.000 франковъ; болгарскія же мъстныя общины расходують вдвое болже этой суммы, при всемь, чрезвычайно незавидномъ, экономическомъ положеніи болгарскаго населенія. Кромъ нъсколькихъ греческихъ общинъ никакія другія христіанскія общины сами не поддерживають своихъ училищъ. Нѣть ни одного сероскаго училища въ предълахъ Македоніи, на которое бы мъстное населеніе расходовало даже и 100 франковъ въ годъ! А о какихъ-то особенныхъ славянскихъ училищахъ и ръчи быть не можетъ.

Въ концъ-концовъ скажемъ, что мы въ одной точкъ сходимся съ г. Драгановимъ. Мы, какъ и онъ, желаемъ, чтобы христіанская Еврона, во главъ съ православною Россіею, заступилась и настояла на введеніи въ Македоніи реформъ на автономныхъ началахъ, предусмотрънныхъ въ Берлинскомъ договоръ. Этимъ будетъ положенъ конецъ страшной кровавой смутъ турецкой тираніи, и паселеніе получитъ возможность житъ свободно и проявлять свое религіозное и національное существованіе, какъ ему угодно. Тогда настанетъ конецъ пропагандной борьбъ разныхъ національностей, борьбъ, разъединяющей населеніе и дълающей его жизнь безнадежно скорбною. Болгарская Эквархія, болгарская печать и болгарское общественное мифніе давно уже усвоили себъ этотъ

взглядъ. Желательно, чтобы и русская пресса, какъ имъющая внушительное значеніе въ славнискомъ мірѣ, заступилась за человѣческія права одного изъ самыхъ несчастныхъ славнискихъ народовъ—македонцевъ. Когда это будетъ понито, тогда легко разрѣшится и церковная распри, искусственно раздуваемая турками. Тогда положится — конецъ и австрійскимъ поползновеніямъ, проникающимъ сюда черезъ Новый-Базаръ, и католическая пропаганда исчезнетъ «яко дымъ». Болгарское же княжество получитъ миръ и сповойствіе, чтобы замяться своими внутрениими дълами. Настанетъ и конецъ враждебныхъ отношеній между Болгаріей и Сербіей. Однимъ словомъ, съ дарованіемъ автономін Македоніп, выиграетъ цѣлое славянство, такъ много теряющее въ міровой исторіи, вслѣдствіе взанмныхъ недоравумѣній.

Софія 13 Септября 1900.

Василь Кънчовъ.

Новогодняя ворожба по деревнямъ Енисейской губерніи.

Святочныя увеселенія интеллигентныхъ и мѣщанско-буржунзпыхъ слоевъ сибирскиго общества во многихъ чертахъ сходны съ тѣми развлеченіями, какимъ предается въ эти праздники родственное ему по общественно-имущественному положенію и своей культурности общество россійскихъ предѣловъ. По ту сторону Урала также устранваются вечера семейнаго и публичнаго характера, гдѣ собираются для встрѣчи новаго года, который такимъ образомъ нарождается въ странѣ Борея, среди блеска огней и всеобщаго ликованія. Необычайное оживленіе и жизнерадостное настроеніе въ это время захватываеть не одни центры Сибири (Томскъ, Красноярскъ, Иркутскъ и др.), но и ея окранны. Вотъ что говорить по этому поводу, напримѣръ, извѣстный бытописатель города Обдорска В. Бартеневъ 1).

«Этоть городокь, повъствуеть авторь, пріютился подъ съвернымь полярнымь

кругомъ въ печальной и дикой тундръ».

«Во время святовъ Обдорскъ просыпается изъ обычисй спячки. Начинается маскарадняя потъха... Болъе богатые изъ купцовъ устраиваютъ вечера, на которыхъ бываетъ очень весело: танцуютъ, поютъ... Молодежъ устраиваетъ разнаго рода игры съ пъснями и т. п.»

Указанія на новогоднія торжества всегда можно прочитать въ текущей сибирской

прессь и въ другихъ описательныхъ произведеніяхъ касающихся Спбири.

Праздничному насгроенію, весьма понятно, легко поддается и сибирская деревня. Святки—то самое время, когда сибирскій крестьянинь особенно бываеть гостепрінмень и таровать на угощеніс. Вино, хмельное пиво домашняго приготовленія оказывають свое дійствіе: «гуляющими» овладіваеть желаніе піть, плясать, веселиться и веселиться, чтобы люди виділи, чтобы это ощущалось всімь существомь человіка. Шумное, деревенское веселье продолжается, впрочемь, првые три-четыре дня святокь, послів чего ослабіваеть, вспыхивая довольно ярко въ новый годь и Крещеніе.

«На новый годъ» ²) праздничное веселье воисе зампраетъ, уступая мъсто тишинъ и покою. Взрослое населене сибирскихъ деревень, за немногими исключеніями, предается въ этотъ вечеръ очень рано сну. Одна молодежь оживлена, занятал на свободъ предугадываніемъ судьбы съ помощью хорошо извъстныхъ ей средствъ ворожбы. На новый годъ не принято посъщать вечерокъ ³), поэтому ихъ никогда не устранивають. Вмъсто того дъвушки собираются у подругъ, которыя обладаютъ просторными избами или семейной обстановкой, способствующей успъшному выполненію ворожбы. Послъдняя разнообразна. Нъкоторые ея виды выполняются однъми дъвушками, когда, напримъръ, «имаютъ баран въ» или «лазятъ въ овинъ»; «пътухъ съ курицей», «ъзда на кобылъ» и многое другое въ этомъ родъ служитъ общей забавой: въ ней принимаютъ одинаковое участіе дъвицы и «робята» (парин); «на—распутье дорогъ» выходятъ въ одиночку и смъщанными группами. Подробнъе виже.

3) Вечерка-крестьянскій вечерь съ паніемь, играми и танцами.

¹⁾ На крайнемъ съверо-западъ Сибири.

а) На новый годъ, на Крещеніе и т. д.—форма выраженій, замёняющихъ собой слово «наканунё»; въ новый годъ, въ Крещеніе—означаетъ, что фактъ, разговоръ происходитъ въ день новаго года и т. д.

Съ исвреннить увлечениемъ, надо замътить, ворожать дъвушки; ими по преимуществу придается положительное значение тому или иному видънию во время ворожбы, счету, звуку и т. и.; все это пріурочивается съ твердой увъренностью къ тому, что «завъчено» (задумано) и даеть поводъ для субъективныхъ заключений по отношению къ интересующему ихъ лицу и его намърений.

Парин, лишившись вечерки, праздно толкутся въ «откупной избъ» 1) или шимряютъ по улицамъ, чутко прислушиваясь, не донесется ли откуда сдержанный шепотъ
дъвушекъ «крадче» (тайно, скратно), собравшихся воровать дрова, послушать подъ окнами или спросить у встрвченуть ния; туда и они гурьбой, шалятъ съ ворожении и
растраиваютъ ихъ планы. Въ общемъ парии въ этотъ вечеръ, какъ говорится, «чудять»; будучи допущенными въ общество ворожескъ, продолжаютъ вести себя развязно,
шутками и веселенькими, подчасъ, двусмысленными побасенками, вызывая неудерживый смъхъ в веселыя восклицанія. Извъстно «приставленные» 2).

Чтобы самостоятельно заняться ворожбой, парнямъ не хватаеть достаточной выдержки, столь необходимой для приведенія къ концу часто довольно утомительно-скучной процедуры, наприм.: «смотрівться въ колечко или зеркальце», порой сидя въ черной избіз или въ подпольів.

Ворожба считается дъйствительной и оказывающей рышающее вліяніе на судьбу человыка только до «нерваго спывня» (первыхъ пътуховъ); съ нимъ «пропадаетъ нечиста сила»—этотъ главнъйшій «показитель» (указатель) судьбы въ новогоднюю ночь. Впрочемъ, говорится, «нечесть» пляется на земль въ продолженіе всъхъ «страшныхъ вечеровъ», начиная съ новсгодней ночи по Крещеніе, но съ исключительной цълью морочить умы православныхъ и творить имъ всевозможныя каверзы. Это не идетъ въ счетъ.

Пропели петухи. Очарованіе ночи исчезло. Радушная хозяйка напонть собравшихся часить (кирпичнымъ, какъ водится). Гости разойдутся. Въ новый годъ молодежь встретится на вечерке или "машкированными" пойдеть по избамъ. И такъ до Крещенія. На новый годъ редко, кто наряжается.

Почтенный и обстоятельный взеледователь народной жизни И. Сахаровь въ свою очередь утверждаеть, что «Васильевъ день (канунъ новаго года) для русскихъ девицъ быль весьма важнымъ днемъ, онъ приходился на восьмой день святокъ, когда святочныя гаданія были во всемъ разгарть. Повтрые старое, присовокунляетъ уважаемый ученый, съ незапамятныхъ временъ соблюдается на Руси» 3).

Оно опоэтизировано въ литературныхъ произведеніяхъ Жуковскаго (Светлана) и Пушкина (Евгоній Онесинъ).

Преемственность и распространение этого поверыя въ Сибири получается поразительная.

Ритуалъ ворожбы.

Разсматривая темы ворожбы по даннымъ, взятымъ изъ жизви врестьявъ двухъ весьма пространныхъ утводовъ Книсейской губернін—Ачинскаго и Енисейскаго, можно скомбивировать девять служатъ основаніемъ разнородныхъ варіантовъ.

1) Узнать, женится ли кто или выйдеть замужъ?

Для этого: а) Считають тынь или частоколь; в) Они моють амбарь; с) Ворують дрова—четное число даеть положительный отвёть, нечетное—отрицательный. Далёе: d) Слушають подъ церковною дверью—вёнчальное пёніе, будто-бы, слышниое для нёвоторыхь—вёрное доказательство, что гадающій субъекть вскорё нойдегь подъ вёнцы;

^{&#}x27;) Нанятая изба для вечерокъ.

комичный, богатый на выдумки, весельчакъ.
 И. Сахаровъ. «Сказанія русскаго народа».

о) Олово льють — предварительно плавять металь и сливають въ ковшъ съ водой, ставя на голову гадальщицы: слетокъ должевъ дать похожую на вънецъ фигуру; f) Смотрятся въ янчный бълокъ — вылитый въ ставанъ съ водой должевъ изобразить собой подобіе вънца; g) Смотрятся въ зеркальце: уединившись въ черную избу или въ подполье, освъщенное одной — двумя свъчами, садятся затылкомъ къ зеркальцу, другое держатъ передъ собою и остаются неподвижны въ продолжение нъсколькихъ часовъ, уставившись въ одну точку: если въ зеркальцъ покажется соотвътствующій обрядъ, остается только радоваться.

2) Узнать имя суженаго-суженой.

Можно такимъ способомъ: а) Надо сверлить ледъ напарьемъ или мѣшать весельномъ сиѣгъ въ горшкѣ — въ томъ и въ другомъ случъѣ, будто-бы, выговариваются имена; b) Спрашиваютъ подъ окнами избъ или у встрѣчныхъ «кто женихъ»? (для дѣвицы), «кто невѣсга» (для пария) — отвѣтныя вмена опредѣляютъ, якобы имена будущяхъ супруговъ.

3) Узнать вижшній обликъ суженаго—суженой?

Полагають по такимъ признакамъ: а) Смотрятся въ колечко — «желтое» (золотоо или мъдное) опускается на дно стакана съ водой, въ его кружокъ пристально всматриваются, занитые одной мыслью увидъть будущихъ мужа или жену, пока не привидится желательное «обличье» (образъ лицо); b) Смотрятся въ зеркальце, какъ показано выше; c) На прорубь ходятъ бобыли, возвратившись взапятки, ложатся спать: суженый во снъ надънеть обувь; d) Ленъ съютъ: ложась въ «переднемъ углу» (подъ образами), посыпаютъ въ изголовът ленъ, «завъчая», чтобы суженый пришелъ съять его—онъ приснится; e) Гребень кладстся въ изголовът на почь: желанный долженъ расчесать волосы этимъ гребнемъ; f) Съ сочнемъ бъгаютъ на заръ дня Крещенія: сочень (лепешка) приготовляется гадальщицей изъ равной пропорціи (по наперстку хотя бы) муки, воды и золы, съ нимъ она идетъ на улицу—первый встръчный будетъ прототипомъ суженаго, Послъдній опытъ, какъ не относящійся прямо къ ворожов «на повый годъ», приведенъ лишь для полноты картины.

4) Не менбе интересно узнать характерь и наклонности суженаго—суженой? Для этого: а) Раскладываются кусками хлюбь, соль и уголь, въ блюдце наливается водка, все это покрывается шанкими или чъмъ нибудь другимъ; участвующіе въ ворожов поочередно вскрывають поставленные предметы, что находять, то служить ответомъ на задуманное или предрешаеть какъ будеть: уголь означаетъ, что возьметь замужь дочь угольщика и т. д.; b) Петуха и курицу выпускаютъ ходать по изов: прежде всего на полу насыпять кучку хлюбныхъ зеренъ и крошекъ, поставятъ блюдце воды и зеркальце, снямуть съ шестка сонныхъ птицъ и покроють ситомъ, недолго повертыть, быстро освобождають изъ подъ него; что продылывается теперь птицами, относится насчеть задуманныхъ лицъ; поясню: охорашиваются птицы—признакъ опрятности; пьютъ воду—означаеть склонность къ пьянству; щиплють другь друга или кто одинъ изъ нихъ—доказываетъ буйный правъ; въ зеркальце заглянуть—выкажуть любовь къ щегольству; зеренъ поклюють—будуть домовитые работники, крошекъ—побираться станутъ.

5) Опредълить ихъ имущественное положение?

Надо: а) Слушать подъ дверью амбара—если почудится, будто внутри «ровно-то хлібъ пересыпается» -- ожидай суженнаго пзъ состоятельной семьи; b) Имаютъ барановъ—дъвушки ловять ихъ въ стайкі: баранъ съ шерстью — означаетъ богатаго жениха, остриженый —біднаго 1); c) Лазятъ въ овинъ — «овинный» (одинъ изъ нечести) можетъ ворожею погладить мохнатой рукой, это сулитъ жизнь въ довольстві, голой — въ бідности.

Въ послѣднемъ случав не обходится безъ курьезовъ, сопровождающихся подчасъ весьма печальными послѣдствіями. Случайно подслушавъ «сговоръ» (уговоръ) дѣвушекъ пдти ворожить на гумно, какой-нибудь «удалый» молодецъ заберется туда ранѣе ихъ. Одну ворожею онъ погладитъ «мохнаткой» 2), когда та покажется въ окиѣ овина,

2) Рукавица изъ собачьей шкурки.



¹⁾ Бараны, не предназначенные для колотья, не стригутся на зиму.

слівдующей нанесеть ударь плетью. Не столько оть боли, сколько оть испугу и страшнаго нервнаго потрясенія несчастная туть же падаеть замертво, а въ благопріятномъ случаї отділается тяжкой и продолжительной болізанью. Шутника и слівдъ простыль... Въ виду такихъ непріятностей очень и очень рідко дівушки рішаются идти на гумно «пытать» судьбу.

6) Узнать, въ какую сторону выйдешь замужъ или откуда возычешь жену?

а) Слушаютъ, гдъ лаютъ собаки -съ той стороны ожидай сватовъ; в) Обувь бросають черезь ворота - куда ляжеть она носкомъ, въ томъ направления ищи невъсту, нан оттуда прівдеть жевихь; г) На кобыль вздять: смирной лошади, непременно былой масти, повижетъ тряпицей глаза; желающій или желающая узнать свою судьбу усядется на лошадь задомъ на передъ; никъмъ неуправляемая она, конечно, шагаетъ наугадъ и также произвольно выбираеть место, где остановится, темъ самымъ указывая стојону, въ какую ворожен выйти замужъ предстоить; а) На растанье выходять; усъвшись на перекресткъ дорогь, зачертять обожжений лучиной кругъ и зачураютъ мъсто, повторяя заклинаніе-«чуръ меня»! «чурь меня»! Обезпечивъ себи этимъ отъ ковней нечистой силы, гадающія гадалки превращаются въ слухъ и зръніе. Чтобы только не мерещилось, чьють-бы не страшила «нечесть», не выходи изъ круга и примачай, тогда откроется, что ждеть тебя впереди: если услышишь ухарскій посвясть и веселый звонъ колокольчиковъ--быть свадьбів. Возвращаться домой надо съ молитвой и не оглядываясь, хотя бы нечистая сила «изъ кожи л'взла», что называется, желая страховъ и угрозами заставить нарушить это важное правило, которое одно только спасеть оть ея власти.

7) Узнать количество будущихъ дътей?

Возможно по числу кружковъ мъсяца, который отразится въ наведенномъ на него зеркальцъ.

8) Узнать, живъ-ли останошься или упрешь въ течение новаго года?

Для этого примъняется ворожба смъшаннаго вида: а) Подъ церковною дверью слушають—похоронные звуки будуть отвътомъ; b) На растанье дорогь выходять; c) Въ зеркальце смотрятся; d) Олово льють—все кажущееся и имъющее связь съ похоронами скажеть тебъ это. По Кежемской волости даже «ъзда на кобылъ» можеть, говорять, указать на предстоящую смерть, если лошадь остановится у огорода,

9) На разные завѣты.

Отвъты получийъ, слушая подъ окнами, что говорится въ жилыхъ избахъ.

«Ворожба одна примъта Иногда сбываются завъты».

«Наши бабушки, продолжаетъ И. Сахаровъ въ другомъ мѣстѣ своего обстоятельнаго труда, думали, что святочныя гаданія на Васильевъ день всегда сбывались, и въ

этотъ вечерь, что бы по гаданію не вышло, всегда такъ и случится» *).

Преобладающее число земледельческаго васеленія Енисейской губерніи повториютъ тёже «бабушкины сказки» насчеть ворожбы, и въ этомъ ничего нётъ страннаго. Сибирская деревня, въ большей степени, чёмъ даже русская, продолжаетъ стоять внё всякаго почти систематическаго воздействія культурныхъ центровъ; для нея ровно ничего не сделано въ смысле внесенія въ крестьянскую среду просветительно-образовательныхъ и гуманитарныхъ началъ, если не считать насажденія школе первоначальной грамоты; однё оне, вмёя къ тому же крайне слабое географическое распространеніе, разументя ве могуть вывести спбиряковь на широкій путь цивплизаціи **).

^{*)} Івід. кн. 7-я.

**) В. Арефьевъ—«Церковно-приходскія школы вт. Сибпри». По дяннымт 1896 года во всей Сибири, говорить онъ, насчитывалось 2.501 низшее учебное заведеніе съ 80,002 учащимися (въ томъ числі 60,468 мальчиковт и 19 534 дівочки) при населенія вт. 6,5 0.000. По этимъ даннымъ одна низшая школа приходилась на 2.600 жителей и на 4.938 кв. в. Показатель образованія для всей Сибири быль 1,23, т. е. въ 2½ раза меніе, чімъ для земскихъ губерній Европ. Россіи. Нзъ общаго числа школъ Сибири при этомъ на долю церк.-приходскихъ приходилось 1.063». «Русское Богатство» кн. IV. 1900.



Въ томъ собственно, что работа по образованію нившаго жласка Сибери кладетъ только свои простые камии, заключается корениная причина, тто въ сиберскихъ деревнихъ рядомъ съ пѣкоторыми культурными и образовательными пріобрѣтеніями уживаются миѣція и взгляды съ сильной старинной закваской, и самий строй жизни земледѣльцевъ и сибиряковъ, ихъ обычаи, нравы, вѣрованія весьма замѣтно отзываются чѣмъ то архаическимъ, лишеннымъ своего разумнаго оправданія, какъ всивое отраженіе пережитыхъ эпохъ. Міръ сказочныхъ фантазій, вѣра въ сверхъестественное, въ возможность демоническихъ откровеній далеко не вычахли въ деревенской обстановкѣ и не только сохранились въ устныхъ преданіяхъ старины, но продолжаютъ глубоко корениться въ реальной жизни спбиряковъ, какъ нѣчто вполиѣ сложившееся и незыблемое. Весь этотъ архаическій матеріалъ служитъ удобной канвой, на которой вышиваетъ свои цвѣтистые узоры стоустая народная молва при передачѣ разнаго рода сказаній, суевѣрій и т. п., что составляетъ ненужный и лишній поэтому баластъ, мѣшающій только правильному развитію человѣческаго ума.

Къ числу пережитковъ «добраго стараго времени» следуетъ отнести тавже ворожбу наканунт новаго года. Ею усердно занимаются, какъ я усптать показать выше, молодыя силы деревни. Чемъ малочисление деревня, чемъ глубже она сидить въ «печальной и дикой тундрів», или въ дремучей тайгі, тімь полнію и ярче проявляется на дълъ это новогоднее повърье. Менъе доминирующимъ и цъльнымъ оно сказывается отчасти въ пригороднихъ и притрактовыхъ деревняхъ, где жители, соприкасаясь въ силу остоственныхъ взаимоотношеній съ горожанами и провзжими, видять поступки и слышать мифиія, часто совершенно отличные оть общепризнаваемыхъ деревенскимъ міромъ, сознательно и безсознательно воспринимаютъ, что поновъе, что доступно ихъ собственному пониманию. Вновь воспринятое въ связи съ темъ, что даеть нынешняя школа, благотворнаго вліянія на пробуждающуюся мысль никто не будеть отрицать, неивовжно должно разлагающе действовать на старое міросоверцаніе, должно непремънно способствовать болъе разумному пониманію вещей и служить основаніемъ для построенія новыхъ точекъ зръній. Таковъ законъ дифференціація всякой соціальной жизни. Имъ можно объяснить происхождение опредъления новогодней ворожбы, поставленнаго мною въ видъ эпиграфа къ этимъ заключительнымъ словамъ. Оно свидътельствуеть собою, что новогодняя ворожба низводится накоторой частью сибирскихъ крестьянь на степень обыкновеной забавы, которая бываеть занятной во время своего воспроизведения и съ окончаниемъ терметъ свой интересъ, а ставившиеся при этомъ «заветы» безследно стушевываются, уступая место более насущнымъ думамъ и непосредственнымъ заботамъ.

Это новая точка врвнія на освященное ввиами повлоненіе мноу судьбы, выразнвшееся въ составленіи цвлаго ритуала ворожбы, несмотря на малую распространенность, представляеть уже шагь впередь по пути самостоятельнаго освобожденія
мысли сибирява отъ одуряющаго мусора ввры въ господство надъ людьми сверхъестественныхъ силь, фатальнаго рова, многаго другаго, противнаго здравому смыслу.

Эта трезвенная работа ума сябиряка въ зачаточномъ состоянія. Ея процватаніе все въ будущемъ. Время этого будущаго сильно сократится, если наука поторопится заглянуть во все лачуги и предложитъ народу весь запасъ знаній, добытыхъ ею въсторонъ оть него.

«Съйте разумное, доброе, въчное! «Съйте! Спасибо вамъ скажетъ сердечное «Русскій народъ»:

Пусть это старо, вийсти съ типъ оно глубоко правдиво, такъ какъ то, на что оно указываетъ, продолжаетъ быть нашинъ общинъ больнымъ мистомъ.

Алексый Макаренко.

1900 г. мая 8 дня.

Digitized by Google

Шишкинская волость, Костромского увзда.

1. Географическое положеніе.

Пишвинская волость лежить (приблизительно) между 55°8′—55°15′ восточн. долготы и —57°42′—57°53 сѣверной широты, въ 25 верстахъ въ NER отъ губерискаго города Костроны, на границѣ Костронского и Кинешенскаго уѣздовъ, между двумя почтовыми трактами—Галичскимъ и Квнешенскимъ. Кромѣ Костромы, въ 15 верст. въ NE находится безъуѣздный городъ Судиславль, а въ SE въ 10 в.—торговое село Колшево Кинешенскаго уѣзда.

Н. Строеніе поверхнести.

Низкіе поемные луга около г. Костромы, постепенно повышаясь къ Е, нереходять въ холинстую изстность, достигають наибольшей высоты въ сосъдней съ Шишвинской Колшевской волости, гдт беруть свое начало двт ръки, проръзывающія Шишвинскую вол., Меза и Покша. Три холинстыхъ гряды, тянущіяся отъ W въ Е, служать водоразділомъ трехъ ръчекъ: Покши, Мезы и Андобы. Покша течеть въ Волгу, а Меза и Андоба въ р. Кострому.

Почва—суглиновъ; подпочва представляетъ мощные пласты глины, мъстами проръзываемые пластами чистаго кварцеваго песку. Берега овраговъ часто бываютъ различны: одинъ берегь — красная глина или болотная тина, а другой —чисто-песчаный. Поверхность почвы устяна обложками гранита, діорита, разнаго рода песчаниковъ, сланцевъ и известняковъ. Въ кускахъ хлоритоваго сланца иногда встръчаются гранаты. По митей мъстныхъ жителей, въ почвъ должны заключаться желъзныя руды. Подтвержденіе этой мысли видять въ томъ, что здъсь разражаются сильныя грозы, причемъ молнія падаеть прямо въ землю.

III. Орошеніе.

Шишкинская волость проръзывается долинами двухъ ръвъ—Мезы и Покши съ ихъ притоками. Долины ръкъ не широки, особенно у Покши, гдъ берегь во многихъ мъстахъ возвышается крутымъ обрывомъ, вышиною до 50 футовъ, прямо надъ ръкою. Долина ръки Мезы, шириною до 1—1¹/₂ верстъ, мѣстами также очень съужена холмами до ширины нѣсколькихъ деся гковъ саженъ. У притоковъ даже и долинъ нѣтъ—или, если есть, шириною 20—40 саженъ. Большая часть притоковъ текутъ въ узкихъ, глубокихъ оврагахъ, проръзанныхъ быстрымъ теченемъ въ толщѣ глины.

Въ предълахъ Шишкинской волости Меза и Покша текутъ параллельно на NNW, а затъмъ круго поворачиваютъ Покша на Sи впадаетъ въ Волгу; Меза на N и впадаетъ въ ръку Кострому.

Digitized by Google

Теченіе р. Мезы быстрое и очень извилисто, что обусловливается рельефомъ мѣстпости. Вода въ Мезѣ—«густая и легкая», —насищена растворомъ желѣза, сѣры, извести и углекислогы. Дно и берега изобилуютъ ключами, почему вода холодна лѣтомъ
даже въ сильные жары, а зимою долго не замерзаеть; есть полыныи надъ ключами,
гдѣ вода не мерзнетъ въ продолжевіе всей зимы. Берега Мезы низкіе и болотистые,
изобилующіе ключами, трясивами («пучива» на мѣстномъ нарѣчів) и «бездовными окошками (такъ называются небольшія пространства воды среди болотъ, незаросшія водяными растеніями, иногда очень глубокія). Почва по берегамъ рѣки пропитана известью,
водныя отложенія которой въ видѣ известковаго туфа, мѣстныя жители называютъ
«землянымъ хлѣбомъ», вѣроятно по причивѣ его ноздреватости.

Притоки Мезы *)—-съ правой сторовы рѣчки: Борзикова, Елховка, Семиловскій врагь, Кохтола съ Судиславкой, Молоковка; съ лѣвой стороны: Максимовка, Живое Урочище, Дунайка. Всѣ рѣчки маловодны, очень нешироки и неглубоки, но никогда не пересыхають, потому что начинаются и питаются ключами; вимой почти всѣ не замерзаютъ. Вода рѣчки Клховки отличается богатымъ содеј жаніемъ желѣза и сѣры, имѣетъ буроватый цвѣтъ и тухлый запахъ. На Модоковкѣ «кажется».

Въ ръкъ Покшъ и ен окрестностяхъ ключей нътъ, поэтому вода въ ней теплая. Притоками служатъ враги, текущіе только весной, осенью, да во время дождей; въ жаръ пересыхають; названія только у нъкоторыхъ: Ивановскій врагь, Охлучкинскій врагь, Новосиловка, Шеляковка.

Озоръ въ предълахъ Шишкинской волости нътъ, если не считать небольшія озерка, оставшіяся въ старомъ русль раки Мезы, такъ называемыя «старки».

Волоть больших тоже нъть. Общирнъй других вторфяное болото около деревни Жданова, величиной десятинъ въ 50.

IV. Названія земельныхъ участковъ.

Надельная земли здешнихъ крестьянъ почти вся разделана подъ пашню и отдъльныхъ названій не имбеть. Названія имбють только крестьянскій «купчія» земли и помъщичьи пустоши. Нижесльдующее перечисленіе пустошей ведется съ верховьевъ Мезы п Покши въ предълахъ волости. Пустоши: Борзиково, Петряково, Данильцево, Сороково, Максимово, Лисменка, Карево, Костинкино, Борево, Кролгино, Раменье, Починокъ, Витюгово, Исаево, Жилино, Задницы, Терентьево, Павелки, Кутузиха Окишино, Малый Холиъ, Большой Холиъ, Осдорково, Чубаково, Притывино, Драчиха, Турицыно, Нефедево, Осташино, Якшино, Бороска, Манылово, Большое Орлецово, Малое Орлецово, Косово, Глухово, Добрятино, Оканново, Подберезье, Мизгирево, Микитино, Олешово, Дрожжиха, Икоринца, Филимоново, Аржениково, Матюнино, Зобеньки, Васютово, Андарово, Костюха, Лукониково, Гай, Лугъ Горемыва, Красный лугъ, Подберезье, Ивановское, Шенно, Качки, Любаново, Рощенье, Ровки, Михеево, Ладыгино, Елехово, Мальтино, Овечкино, Борьки, Борисово, Мысъ. Въ Кајевъ, по разсказамъ мъстныхъ сторожиловъ, зарытъ кладъ. Нъсколько человъкъ находили этотъ кладъ, но лишь только вертались съ топорами и лопатами — никакого клада не находили. Всв примъты, по которымъ можно было найти кладъ, уничтожала печистая сила. Кладъ, по сказаніямъ, хранится подъ (ольшой, тесаной плитой съ желізнымъ кольцомъ. Говорять, что часть этого клада была найдена крестьяниномъ сосъдней деревни, который очень быстро разбогатель. На Терентьевы и Турицыны кажется. Урочищь вы волости инсть. Накоторые овраги зовутся урочищами, но особенныхъ названій не имъютъ.

V. Народонаселеніе.

Народъ великороссы, за исключеніемъ дегевии Шигарево, гдѣ народъ, по преданію, переселенъ бариномь изъ степной деревии. Шигаревскіе крестьяне черные, узко-



^{*)} Въ предълахъ Шишкинской волости.

глазме, широкоскулые, съ грубымъ, отрывистымъ говоромъ, неряшливые, нечистоплотные де сихъ поръ выдъляются изъ всёхъ мёстныхъ жителей. Окрестные крестьяне не охотно родиятся съ «Шигарями».

VI. Деревни.

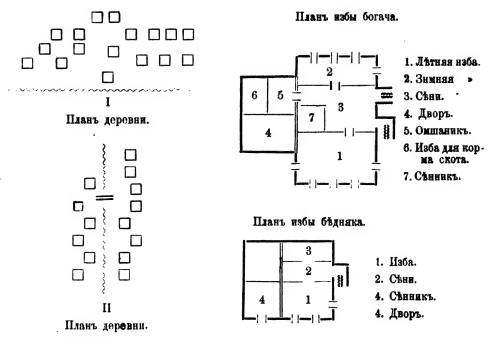
Деревии въ Шишкинской волости расположены почти исключительно по берегамъ ръкъ или окраговъ въ безпорядкъ. Иногда деревия тянется параллельно по обоимъ бе-

регамъ оврага. Название деревень:

Максимовское, Савинское, Клементьево, Лихачево, Вурцево, Осдорково, Борисовка, Селиваново, Грйгорьково, Същово, † Книжево, Муровкино, Крутисово, Афонасовка, Мартемьяново, Охаучкино, Мячево, Починокъ, Кобяйкино, Вярьково, Косково, Долматово, Похотское, Кудрявцево, Юрново, Воробьево, † Спасъ, Осташево, Онисимово, Починокъ, Ляхово, Жйравлево, Филисово, Трубино, Титовское, Осташково, Ковалево, Буртасово, Евково, † Романово, Дуткина, Онохино, Лазарево, Калитки, Решьево, Петряево, Володино, Олексино, Масляница, Лутовино, Ракшино, Панюково, Лубенино, Кондратово, Воробьево, † Шишкино, Левонтьево, Слободка, Бедрино, Дичево, Вахнево, Голичка, Андарово, Лиханово, Доръ Вольшой и Малый, Калинкино, Починскъ Добрятинъ, Починокъ Фадъевъ, Притыкино, † Тройца, Семилово, Шигарево, Жданово, Пчелкино, Гора, Левино, Бохино, Магово, Жирославка, Аристово, Малое и Вольшое Раслово, Ратилово, Горки, Зады, Губино, Велебородово, Велеутово, Жпдово, Жары Семенгино, Квасково, Гевлево, Осенево. Разрялка обозначаеть усадьбы вийст в съдеревнями (отдельно отъ деревень усадебъ и тъть), а кресть—села.

Деревии все небольшія, отъ 2-хъ до 30 дворовъ больше ивть. Стройка плохая,

каменныхъ домовъ неть, крыши тесовыя-очень редки, избы есть курныя.



Избы подъ двуня крышами.

VII. Прозвища: а) мужекія.

Шахирь, Вухарка, Куделька, Кобыла, Комякъ, Сысуй, Гуныга, Кислый, Демонъ, Крюкъ, Шокало, Боронка, Ворона, Моня, Клинъ, Мышій царь, Голубей, Шиошка, Шимга, Лохматый, Сова, Куколка, Кривошеей, Пялочкинъ, Малоглазка, Ноздрякъ, Терочка, Ситечко, Ковѐ, Кряжевенькинъ, Фляга, Кромкинъ, Малява, Самодълкинъ, Бездълица, Долина, Дудка, Копунъ, Сударикъ, Горячій, Мохнатый, Перетащёной, Кашица, Гоголь, Козелъ, Туды-суды, Ангелюха, Заика, Додонъ, Фуфлыга, Багоръ, Шишка, Евтя, Грибокъ, Абадай, Полушка, Голова, Тропкинъ, Пыхоня, Вухаренокъ, Кузнецъ, Микера, Хвастушкинъ, Голикъ, Волжинка, Модънъ, Косўля, Звага, Храповъ, Колкота, Чупай, Панўля, Вобокъ, Гроза, Золотой, Скропышъ, Шабўня, Задоски, Медвъдь, Слёпень, Пекарь, Кочетокъ, Одўй, Урсикъ, Сосокъ, Бахмурь, Свистунъ, Назймокъ, Ципленокъ, Шиловъ, Тюня, Тихманко, Шкилегъ, Кощей, Шорникъ, Водоля, Домовой, Полянка, Вулка, Зобенька, Пальма, Ефхъ-Валюхъ, Клеенка, Малинтёй, Корявинъ, Рыжая пакля, Ханъ, Косой заяцъ, Шмыгалкинъ, Роголевъ, Пратъ, Гуянушка, Бонба, Громовъ, Картофлевъ, Муравецкій, Садиловъ, Шорскинъ, Жаравль, Сукъ, Тараканъ.

d) женскія.

Красноглазка, Гнусарін, Трещётка, Тропкнять, Сивый клочекъ, Марковна, Елена Прекрасная, Шолудивыя руки, Кривуша, Рачьи глаза, Жукарица, Ватуриха, Гола, Шальта, Телентва, Головушка, Ваушка Вакса, Дранда, Поляниха, Сыровеня, Пальма, Кручина, Молодица, Вадара, Почекура, Сизиха, Шкара, Шмонка, Нолька, Солдатка, Портянка, Судомойка, Почта, Голая, Жегло, Шалыга, Тараторка, Бабыя-Хлопота, Ката-

рушка, Бабушка, Копейка, Похлебка, Шахунъ, Комелекъ.

Происхожденіе прозвишь различно: 1) Переходныя отъ отца къ сыву, отъ мужа къ женв: Бухарка – Бухаренокъ; Пальма, Бобокъ-Бобушка и т. д. 2) Производныя отъ наружныхъ качествъ: Лохматий, Мохнатий; Рачьи глаза, Сивый клочевъ и т. д. 3) Производныя отъ внутреннихъ качествъ: Горячій, Хвастушкинъ, Почта, Трещетка и т. д. 4) Происшедшія отъ привычки употреблять въ разговорѣ какое-нибудь слово: Ангелю ха, ты мой, Милантей, ты мой, Голоушка и т. под. 5) Безсимсленныя, которыя здѣсь особенно любятъ. Вывезетъ какой-нибудь мужикъ на сходкѣ словцо, под-хватитъ его, къ кому-инбудь приложатъ—и пошла потѣха впредь до новаго: Шахирь, Звяга, Одуй, Еюхъ-Балюхъ; Теленъга, Шкара и т. д. 6) и, наконецъ, прозвища данныя вслѣдствіе неудачнаго занятія какимъ-либо ремесломъ и потому обидныя: Кузнецъ, Пекарь, Куделька, Сыровеня, Судомойка.

У мужиковъ больше прозвищъ, чвиъ у бабъ, потому что, бабы ругаясь, употребляють общія ругательныя названія. У мужиковъ прозвища пріобретаются на сходкахъ, въ кабакъ, въ артеляхъ, а бабы сидять больше дома, поэтому у нихъ прозвища получають только наиболе известныя въ какомъ-нибудь отношеніи. У изкоторыхъ мужиковъ и бабъ бываеть по итскольку прозвищъ, характеризующихъ ихъ съ различныхъ сторовъ, напр.: Вухаренокъ (отъ отца), Ситечко (сита дълалъ), Прать (вм. братъ въ разговоръ), Ципленокъ (тщедушный человъкъ), или—Почта (сплетница), Бабушка Вакса,

(сводня и сама не отказываеть), Шахунъ (шибко ходить).

Николай Виноградовъ.

Судиславль (Костромск. губ. и уёзд.) с. Семилово.



Народныя примъты, насающіяся погоды и сельскаго хозяйства.

Дурная погода предзнаменуется темъ, что свиньи носить со двера солову или протяжно хрюваеть.

Кошка забирается спать на печку или на горнушку въ холодной погодъ, а если спить на лавкъ или на полу и съ выставленной наружу мордой, то будеть теплан погода.

Лошадь всхранываетъ слегка-это тоже предвищаеть сырую погоду.

Ласточин летають незко надъ землею-нужно ждать дождь.

Столбы на небѣ вокругъ солнца зимою предвѣщаютъ моровъ и ясную погоду, а круги—интель.

Когда ноеть поясина, то будеть худан погода.

Комары вечеронъ «овесъ толкуть», т. е. летають кучкане на одномъ мъстъ, поднимаясь и снова опускаясь—это значить, что завтра будеть ведро.

Если появляется на неб'в посл'в дождя радуга, то черезъ день или два снова булеть дождь.

Если въ январъ бываетъ ясная погода, то свиожосъ будетъ хорошій и наоборотъ. Если звиа была суровая, то лъто будетъ дождливое и наоборотъ: если зниа была теплая, то лъто безъ ръзкихъ перемънъ.

Латомъ собака катается къ дождю, а виной къ снагу.

Если зимой было много сивга, то летомъ будетъ много травы и хлеба.

Если ворона каркаетъ на заборъ, то будетъ дождъ.

Если солице вакатывается не въ сблако, то следующій день будеть ясный.

Если въ ночь на Невый годъ на небв соберется много звъздъ, то уродится много ягодъ и грибовъ, а если въ крещенское утро на деревьяхъ есть иней, то будетъ много хлъба.

Филинъ кричитъ въ лесу къ ненастью.

Дымъ изъ трубъ если стелется по вемль, то будеть сырая погода.

Журавли кричатъ долго гдв-нибудь на одномъмъств, будеть дождь не одниъ день. Если поднимется сильная метель, то говорять, что гдв-нибудь есть убитое твло. Если мыши повлають много свиа, то не будеть урожая на хлъбъ и траву.

Если въ праздникъ Георгія Поб'ядоносца въ семь'я об'ядаютъ врознь, то и коровы у нихъ будутъ ходить врознь.

Если гусь стоить на одной ногь, то будеть стужа, а если полощется въ водь, будеть тепло.

Въ Крещение тепло-будетъ урожай клюба.

Если курица щиплеть у себя подъ врыльемъ, то будеть дождь.

Когда Рождество случится въ четнергъ, то лето будетъ сухое и неплодородное, а если въ пятницу-плодородное.

Если въ великій четвергъ подуеть вітеръ съ которой нибудь стороны, то семь недізль не измітнить своего направленія.

Лягушки квакаютъ къ дождю.

Съра въ ушахъ кипитъ передъ дурной погодой.

Если мыши талгь у печенаго хатов нижнюю корку, то хатоть будеть дешевый, а ссли верхнюю—дорогой.

Если Вербиан недъля бываеть ненастная, то весна будеть красная.

Если въ Ильинъ день будеть дождь, то рожь нужно съять ръдко, и годъ будеть помокливый.

Рогатый місяцъ-поровъ.

Если въ лесу дорожки покроются плесенью, то будеть иного грибовъ.

Если сиъгу осенью нанесеть рано, то и весна начиется рано.

Если хлюбъ будешь свять въ дождикъ, то много наростеть сорныхъ травъ.

Ксли 9 марта утромъ булеть морозъ, то еще будеть 40 морозовъ.

Если прилетъвния птицы весною сразу начинаютъ вить гивада, то весна будетъ теплая.

Если остріе топора или пояса потомиветь, то будеть дождливая погода.

Если въ лъсъ крикнуть, и эхо раздается далеко, то будетъ ведро.

Всли на вербной недълъ бываетъ холодно, то весна будетъ теплая.

Ксли зима стоить холодная, то лего будеть жаркое

Частыя выоги и метели зимою предвищають дождливое лето.

Если ночью на Рождество небо будеть ясно и устяно иножествомъ звъздъ, то годъ будеть обильный: хлъбъ родится хорошо, въ огородахъ будуть овощи, а въ лъсу народится иного грибовъ и ягодъ.

Если падаеть ситгь, когда совершають крещенское водосвитие, то въ этоть годъ

будеть обиліе плодовь земныхъ.

Если въ мартъ бывають метели, то будетъ плохой урожай травъ.

Кошка скребеть когтями къ дурной погодъ.

Ксли зимою на деревьяхъ много инею, то будеть хорошій урожай плодовъ.

Овесь нужно свять, когда лягушки заквакають.

Когда надъ ревою есть туманъ, то онъ предвещаеть хорошую погоду, а отсутствие тумана предвещаеть ненастье.

Яровой хажоъ нужно свять до техъ поръ, пока листь на березе не выростегь

съ копейку.

Вольшой разливь ракъ обащаеть обильный урожай травъ.

Въ день Ввдокін (1 марта) катаютъ комокъ снъгу, величиною съ дътскую годову. Если этотъ комокъ растаетъ за день, то лъто будетъ теплос.

Косить не нужно начинать въ постный день.

Въ Казанскую не нужно метать сена: оно сгорить.

Поздній цветь фруктовых деревьевь обіщаеть хорошій урожай плодовь. Поздній цветь мяты обіщаеть пчеловодамь хорошій сборь меда

Если въ который годъ лягушки не квакають, то будетъ голодъ.

Ксли на еляхъ много шишекъ, то въ этомъ году будетъ много садовыхъ яблокъ. Когда увидятъ перваго навознаго жука, то глядитъ, подъ которыми ногами у него больше дътей: если больше подъ передними ногами, то яровые хлъба нужно съятъ раньше, а если подъ задними—позже.

Для того, чтобы родился длинный ленъ, нужно женщина прокатиться въ насляницу. Когда зниою бывають большіе насты, то въ этомъ году родится много ячисня.

Приметы, пріуроченныя къ недёльнымъ днямъ въ году. Нёсколько нитокъ, напряденныхъ лёвою рукою въ великій четвергь, привязывають въ лёсу къ березё такъ, чтобы на каждаго члена семьи приходило по натке, а связываютъ ихъ въ Тронцынъ день. Если завязанная на кого-инбудь изъ семейныхъ нитка потеряется, то тоть человекъ въ этомъ году умретъ.

Въ великій четвергъ рано утромъ, еще до свъта, ходять за муравейникомъ, приносять его и кладутъ въ хлъвъ, въ которомъ находятся овцы, чтобы онъ лучше велись. Въ этотъ же день до восхода солица купаются въ водъ, чтобы тъло было чище.

Въ великій четвергъ встаютъ до восхода солица, умываются съ серебра, что-бы лицо было чище.

Въ великій же четвергь до солнца смотрятъ, какъ на дворъ лежитъ скотина: которая лежитъ головою на западъ, та благополучно прогуляетъ все лъто, а если въ какую нибудь другую сторону, то что нибудь случится.

Въ этотъ же день считають деньги до восхода солица, что-бы она не перевелись. Еще въ этоть день въ деревияхъ обовгають три раза кругомъ дворовъ, чтобы коровы ходили ночевать домой; при этомъ стараются не упасть, въ противномъ же случав коровы будугъ убывать (отъ падежа или отъ зваря).

Если въ именины поплачешь, или будеть въ чемъ-нибудь неудача, то весь годъ будетъ неудача.

Новг. г., Череп. уѣзда с. Улома. В. А. Антиповъ (учитель).



Примъты и повърья.

Когда умершаго человѣка унесутъ на кладбище, то въ этомъ домѣ, послѣ выноса умершаго, нзъ оставшихся, родныхъ, дома умершаго, должно посидѣть одному человѣку, котя недолго на томъ мѣстѣ, гдѣ умершій болѣе сидѣлъ, и этому человѣку, который сиднтъ, не дозволено глядѣть во слѣдъ покойника, доколѣ его не унесутъ изъ глазъ дома, т. е. не видно будетъ изъ окна, гдѣ умеръ покойникъ. Послѣ этого полъ въ домѣ,

гдь быль умершій, -- моется холодною водою.

Обычай сидънія на лавкъ посль умершаго и обливаніе водою пола дома очень древній и имъсть слъдующее, какъ мет пришлось узнать, значеніе. Въ прежиее время, годовъ 75-ть тому назадъ, какъ миъ передавали старожилы, делалось такъ: когда вынесугь изъ дома умершаго, то по полу избы выливають воду, въря въ то, что душенька умершаго уже въ домъ назадъ черезъ воду не вернется, почему и въ настоящее время и говорить, что надо поль облить, а не вымыть, почему и не моется поль, какъ обыкновенно его моютъ, а только обольють водою холодной да подотруть его. Сидъть на мъсть умершаго должно дицо старшее годами изъ оставшихся лицъ родныхъ умершаго, --это то значение ниветь, что душенькъ умершаго и мъста уже въ домъ этомъ ивть, и мъсто уже занято другой личностью. Всв эти обычаи очень старинны и строго иною провърены. Еще существуеть повърье, будго-бы умершій, у котораго глаза бывають открыты, выглядываеть къ себе на тотъ светь кого - либо изъ родныхъ или изъ сосъдей. Для этого, во умилостивление покойника, родные умершаго закрывають глаза мъдными деньгами, кладуть на каждый глазъ умершаго по монеть, и замъчательно, что у такихъ умершихъ бываетъ накладено денегь болъе другихъ 1), какъ будто-бы хотять унилостивить покойника деньгами. Обычай очень то-же старый — класть повойнику во гробъ деньги.

Курица.

Ксли у вого бываеть, что курица и пътухъ будуть ходить къ сосъду во дворъ, а отъ своего двора отвыкнуть, то, чтобы не ходилъ пътухъ или кура на чужой дворъ, для этого дълають слъдующее: возьмуть поймають пътуха или куру и отъ ихъ хвостовъ от стр и г нутъ перьевъ и эти перья с о ж г у тъ въ печи дома хозяина, чьи куры, и затыть, для того, чтобы несли яйца въ своихъ гнъздахъ, то образовавшися отъ сожжения перьевъ хвоста пепелокъ кладутъ въ куриныя гнъзда. Нъкоторыя куры имъютъ обыкновение нести яйца въ неизвъстныхъ для хозяевъ мъстахъ, то для этого прянимаютъ, чисто практическую мъру, а именно: возьмутъ соли и положатъ въ задній проходъ курицы, которая вскоръ послъ этого и покажетъ свое гнъздо. Эти примъты практикуются между сельской интеллигенціей до настоящаго времени.

Хозяинъ--- домовой.

Когда идутъ покупать корову или лошадь, то выходять во дворъ и, обратясь къ съверной сторонъ двора, произносятъ слъдующія слова: «Хозяинушка, батюшка, пойдёмъ къ намъ корову покупать». Еще существуетъ повърье: никогда не должно во дворъ, гдъ стоитъ скотъ, ставить ясли къ ночной, какъ говорятъ, сторонъ, а всегда ясли должны быть поставлены къ полуденной сторонъ, такъ какъ ночная сторона двора нашимъ народомъ признается стороной, гдъ присутствуетъ домовой, а скотъ, когда будетъ поставленъ къ яслямъ, то будетъ безпоконть домового, за что домовой не бу-

¹⁾ У насъ всегда, кто ни придетъ, къ умершему кладутъ во гробъ деньги.

деть скотину любить и можеть ей сдалать вло, если она будеть стоять у яслей, которыя находится во двора и поставлены въ ночную сторону, т. е. къ саверу.

Но когда ясли стоять у полуденной стороны двора, то, хотя домовой и не любить скоть, по всё - таки онъ не можеть сдълать ничего скоту. Провъряя это повърье, я почти въ каждомъ дворъ находилъ, что ясли стоягь къ полуденной сторонъ, а не късъверной.

1901 г. 13 ноября. С. Кориа, Рыб. увад.

При родахъ.

У нашего народа, Николокоршской вол., какъ только замѣтатъ, что наступаютъ у женщины роды, по обыкновению посылають за бабкой—по вит у х о й. По прибытия повптухи въ домъ роженицы начинаются приготовления къ родамъ: прежде всего повитуха развязываетъ у роженицы въ узлы, которые находятся у роженицы въ разныхъ мѣстахъ ея одежды. Первоначально развязывается узелъ по головѣ въ косоплеткѣ, и при этомъ коса у роженицы распускается. Развязываются узлы на юбкахъ, на фартукахъ, хотя они и не надѣты. Все это дѣлается для того, чго-бы легче было родить Если дѣлаются роды трудными, то первоначально осматриваютъ, нѣтъ-ли у роженицы завязаниаго узла на ея одеждѣ.

Попавшаяся мышь въ колодезь.

Всли у кого попадется мышь въ колодезь, то по принятому обычаю отчеривнають 40 ведеръ воды изъ колодезя, и въ мъстности, гдъ близко до священника, зовуть его освятить колодезь; но большею частію обходятся безъ приглашенія священника и дълають такъ: вольють Богоявленской воды въ колодезь и послѣ этого начинають употреблять для питья воду. Но въ обыденной жизни нашего народа и попавшаяся мышь въ колодезь имъетъ свое назначене, такъ напримъръ: говорять, что никогда мышь не должна упасть въ колодезь, если кто не побываетъ у колодца съ кускомъ чего-либо съъстного. Почему весьма многіе хозяева изъ этого случая вывели про себя слѣдующую примъту: у хозяниа, чей колодезь, если попадется мышь въ него, и онъ имъетъ работницу,—то это значить, его работница воровка, въ утайку воруетъ съъстное и, идя на колодезь, обраниваетъ крохи своей ѣды. Сосѣди-же этого хозяина говорять, что худо жить тому человъку, въ домъ котораго ходятъ по воду, въ чей колодезь попадась мышь и т. п.; и надо замѣтить, что новърье это весьма распространено въ нашей мъстности.

Такъ же существуеть повърье, если мы ш и събдять что либо дъльное вли прогрызуть сундукъ, —то это къ худу. Мышь у насъ считается самымъ върнымъ примъчаніемъ къ чему-либо къ худому для той семьи, гдъ она появляется въ неуказанномъ ей мъстъ, но если появятся въ домъ черные тараканы, то это признакъ благополучія въ домъ, и если кто замътатъ, что тараканы выбираются изъ дома и переползаютъ черезъ дорогу, то это самый върный признакъ пожару. Повъріе распространенное.

Противъ зубной боли.

У кого болять зубы, то этоть человъкь должень у кого либо изъ умершихъ дътей взять безымянный палецъ правой руки мертвеца и этимъ пальцемъ потереть лесны больныхъ зубовъ, и послъ де этого зубы не будутъ никогда больть. Отъ бользыи зубовъ дълаютъ еще слъдующее. Больной зубами долженъ сходить къ дереву, растущему въ полъ или въ лъсу, и дерево это должно быть осина или же рябина. Подойдя въ дереву, больной долженъ защепить дерево, т. е. поснять верхнюю кору и изъ подъ

коры взять отъ дерева щопочку и этою щепочкою расковырять больные зубы, да такъ, чтобы отъ ковыряньи была кровь, и нотомъ эту щепочку кладетъ больной подъ кору и перевязываетъ дерево мочалкой или бересточкомъ, произноси слова: «тебъ, дерево, не стоять, а мониъ зубамъ не больть», и послъ этого никакъ нельзя ъсть рябины, — въ противномъ случат зубы будутъ всегда больть. Повърье распространенное.

Заговоръ противъ укуса зивй.

Весьма распространены у нашего народа заговоры противъ укуса зивії; хотя я и описываль раите это повтрые, но что касается нолнаго знакомства съ этимъ заговоромъ, инъ только недавно пришлось увнать, какъ это делается заговаривание. Личность, которая ужалена зивёю, должна итти, нисколько не теряя кремени, къ заговорщику. По приходъ нь заговорщику, послъдній ведеть больную въ отдельную избу или горинцу, засвічаєть лампадочку у св. нконъ, ріжеть оть цільнаго коровая чернаго хлівов часть—горбушку и эту отріванную горбушку береть вь лівную руку, а въ правую руку береть ножикъ, которымъ ріжуть хлівов; затівнь тупой стороной ножа по мягиой сторонъ горбушки, т. е. отразаной, дълаеть кресть и при этомъ читаеть молитву «Отче нашъ». Прочитавъ модитву, пъдаеть кресть тупой частью ножа вторично на хивов и читаеть опять молитву «Отче нашь», и такъ-же и въ третій разь. Посяв этого прикладываеть къ больному изсту человена, укущеннаго визею, горбушку хлеба и двлаеть на месте укуса хлебомъ вресть, повторяя это до трехъ разъ, и любопытно то, что эту горбушку непременно надо съесть. Горбушка употребляется одна и та же. на которой делаль заговорщикъ ножовъ кресть, и этою-же горбушкою прикладываль въ больному укушенному змъею мъсту, и эту-же горбушку долженъ больной съъсть. Дълается это и заочно и также и для скота делають такой же заговорь, но только непремънно надо, чтобы, во-первыхъ, горбушка была приложена къ мъсту укуса, и, вовторыхъ, сдъланъ былъ-бы заговорщикомъ на ней кресть, и при этомъ, надо, чтобы укушенный вибеит человить горбушку събять. Дитянь посыпають сахарнымъ пескомъ горбушку хлеба или намазывають вареньемъ, медомъ и т. п., только бы ребенокъ съелъ этотъ хлюбъ. Обычай этотъ весьиа распространенный въ нашей местности и къ пере-EEBaniro ne kiohutca.

Ив. Костоловскій.

Молитва отъ лихорадни (вумохи).

На морт на діёнт, на горт на Сіёнт лежить камень арлатскій. На томъ-то на камит сидять три святителя: Потръ, Павелъ, Микола Милосливый. Мимо нихъ идутъ двт дтвицы, двт на десять, дурныя, нехорошія, косматіи, простоволосів. Они и спрашивають ихъ: «Что вы за люди»?

— «Мы Ардатовы дочери». «Куда вы идете»?

— «Въ міръ хрещеный, во родѣ кости ломать, мозги выжимать, кристіанскую кровь проливать». И били они ихъ жельзными прутьйми, приговаривая: Не холите въ міръ хрещеный, не ломайте во родѣ кости, не выжимайте мозги, не проливайте кровь кристіанскую». Кто будетъ эту молитву по три раза на день читать, къ тому лихорадка на 40 саженъ не подойдетъ.

Молитва отъ упорвза.

Господи, благослови, руду заговори. Ты, воръ, не кражь и ты, руда, не капь. Трижды читается. 06t модитвы записаны отъ женщины 50 леть изъ деревни Вязьмино, Адександровскаго уезда, Владим. губ. Сама она узнала ихъ отъ старухи, умеющей заговаривать.
Мить сообщиль С. А. Бълоцивътовъ.
(Отъ Чернышева).

Домовой.

Домовой бываетъ въ каждомъ домѣ. Проживаетъ онъ по пренмуществу на дворѣ и имѣетъ отношение больше къ скоту, чѣмъ къ хозянну. Наружный видъ домового такой же, какъ и у хозянна дома: если хозяннъ черноватый, то и домовой брюнетъ. Хозяева стараются пріобрѣтать скоть соотвѣтствующей маств, потому что домовой не любитъ животныхъ, окрашенныхъ въ иной цвѣтъ, различный съ его цвѣтомъ. Крестьяне говорятъ, что домовой, не взлюбившій корову или лошадь, можетъ замучить ихъ. Поэтому, когда животное начинаетъ, повидимому, безъ причины хирѣть, то говорятъ: «Она не ко двору», т. е. домовой не взлюбилъ ее. Но бываетъ и такъ, что лошадь или корова, по мнѣнію хозяина, по цвѣту удовлетворяютъ вкусамъ домового, а между тѣмъ имѣютъ хворый видъ. Тогда хозяинъ говоритъ, что лошадь у него испортилъ лихой человѣкъ, т. е. колдунъ.

Домовой, не ввлюбившій животное, начинаеть его бить чёмъ ни попало, гонять

по двору, плевать на него, чго ниветь для животнаго роковое действіс.

Повровскій у., Владим. губ., подъ Киржачемъ.

Разсказъ старухи о томъ, накъ она видъла лъшаго.

Какъ-то я осенью пошла сушить овинъ. Разложила теплинку, легла да и задремала чуточку. Вдругъ слышу, что-то шумитъ сверху. Гляжу, а въ подлазъ лъзетъ лъшій, весь замерзшій, въ сосулькахъ. Подошелъ ко мит и говоритъ: «Вотъ погръюсь да уйду, погръюсь да уйду». Я была сама не въ себъ. А онъ сталъ отогръваться, съ него такъ и потекло, всю теплинку у меня и залилъ, потомъ ушелъ. А я безъ памяти прибъгла домой.

Покровскій у., Влад. г., подъ Киржаченъ.

Летунъ.

Летунъ— чортъ, являющійся неожиданно вдовамъ въ видѣ человѣка, совершенно похожаго на ихъ покойнаго мужа. Летунъ для другихъ чортъ, а для вдовъ имѣетъ образъ мужа. Онъ летитъ въ видѣ огненной массы и разсыпается надъ тѣмъ домомъ, гдѣ ему нужно быть.

Покровскій у., Владии. губ., подъ Киржачемъ.

Върованіе въ летуна существуеть и въ Юрьевскомъ у., Владим. губ.

Сообщилъ Е. Ө. Евьдовъ. (Отъ Чернышева).







GN1 Z5 V.11 no-3-4

DATE DUE			

